



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

slv 8101.33.40

**HARVARD COLLEGE  
LIBRARY**



**FROM THE FUND OF  
CHARLES MINOT  
CLASS OF 1828**







# ГЛАСНИК

## СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА

Ќњига XLVI

с 11 листа ЛИТОГРАФИСАНИХ НАЦРТА

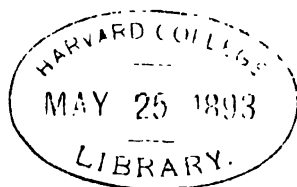
---

У БЕОГРАДУ  
ШТАМПАНО У ДРЖАВНОЈ ШТАМПАРИЈИ  
1878

~~IX. 228~~

~~Star 1504~~

Star 8101.33.40



Minot fund.

3417  
491310  
49133  
4

ШТА ИМА У ОВОЈ КЊИВИ И ГДЕ ЈЕ ШТО.

1	Како дејствује азотна киселина на сложена ура, гуанидине и уретане. Од С. М. Дованића . . . . .	1
2	Спрегнути пречници на елипси и хиперболи и полупречник кривине на параболи. Од професора Д. Стојановића . . . . .	4
3	Полупречник кривине на елипси и хиперболи. Од професора Д. Стојановића . . . . .	20
4	Територијалне промене, национална мисао у старо, средње и ново време и начело општег гласања (плебисцит). Историјска студија из међународног живота. Од Г. Гершића . . . . .	42
5	Покушај квадратуре круга. Од Димитрија Нешића . . . . .	177
6	Путничке слике. II. Фамилијарна гробница Мрњавчевића. Од П. Срећковића . . . . .	215
7	Вуквари за Србе од 1727 и 1734. Прилог за расправу питања: где су се печеле штампати књиге новије српске књижевности. Од Стојана Новаковића . . . . .	230
8	Говор, којим је изасланик Српског ученог друштва за сналажење уметничких споменика по Србији, Михаило Валтровић отворио четврти излог сница архитектоних, живописних и скулптурних, 1 Маја 1877 год. . . . .	242
9	Библиографија српске и хрватске књижевности, с белешкама онога што је на страним језицима о нама писано за годину 1876. Саставио Стојан Новаковић . . . . .	259

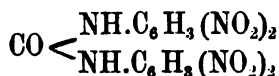


## КАКО ДЕЈСТВУЈЕ АЗОТНА КИСЕЛИНА НА СЛОЖЕНА УРА, ГУАНИДИНЕ И УРЕТАНЕ

У последњој седници саопштио сам друштву неколико реакција, које сам добио, дејствујући азотном киселином на сулфокарбанилид, трифенил-гуанидин и на етил-фенил-уретан. Ја сам тај рад даље продужио, резултате тих реакција анализама сам утврдио и о томе хоћу друштво сада да извести.

1. Сулфокарбанилид (дифенил-сулфо-карбамид, дифенил-сулфо-уре)  $\text{CS} \begin{smallmatrix} \text{NH.C}_6\text{H}_5 \\ \text{NH.C}_6\text{H}_5 \end{smallmatrix}$  раствара се нагло и у ладној азотној киселини, развијајући доста првене паре. Реакцију ову кувањем сам довршио, и при томе се још одвојише из врелог раствора жути призмасти кристали; кад се пак овај раствор оладио, одпуштао је из себе један жут талог, који се из ситних кристалних листића састојао; кад сам пак у остатак раствора воду сипао, одвојио се један жут аморфан талог. Реакције ових тела показаше, да су истоветно једињење хемијско, што је за тим и анализа утврдила. Ово се једињење у води не раствара ни мало, а у алкохолу и етару раствара се нешто мало; топи се преко  $200^\circ$ ; са алкалним хидратима даје једно првено једињење, које се од киселина распада, ослобађајући оно прво једињење. Ово добивено ново једињење из сулфокарбанилида не садржи више сумпора, а анализа показује да је оно

Тетранитро-карбанилид (тетранитро-дифенил-карбамид, тетранитро-дифенил-уре)



Анализа. Узето је од једињења за анализу 0,3382 грм.; добивено је:  $\text{CO}_2$  0,4864 грм.  $\text{C} = 39,23\%$ ;  $\text{H}_2\text{O}$  0,0688 грм.  $\text{H} = 2,26\%$

За одредбу азота узето је од једињења 0,2916 грм. добивено је азота 53,8 куб. см. Температура  $17^\circ$ . Барометар 755 мм.  $\text{N} = 21,06\%$

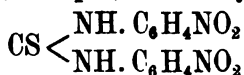
Израчунато према

$\text{C}_{13} \text{H}_8 \text{N}_6 \text{O}_9$	Анализа
$\text{C}_{13} = 156. \dots$	39,79. $\dots$ 39,23.
$\text{H}_8 = 8. \dots$	2,04. $\dots$ 2,26.
$\text{N}_6 = 84. \dots$	21,42. $\dots$ 21,06.
$\text{O}_9 = 144. \dots$	36,75. —

$$\text{C}_{13} \text{H}_8 \text{N}_6 \text{O}_9 = 392. \dots 100,00.$$

Тетранитро-карбанилид даје неко амидо-једињење под утицајем амон-сулфида, но нити сама база, нити њене соли, па ни њена двогуба платинска со нису постојана тела.

2. Динитросулфокарбанилид (динитро-дифенил-сулфокарбамид, динитро-дифенил-сулфоуре)



раствара се такође у азотној киселини развијајући црвену пару, а прелазећи у поменуто тетранитро-једињење.

3. Карбанилид (дифенил-карбамид, дифенил-уре)

$\text{CO} < \begin{array}{c} \text{NH.C}_6\text{H}_5 \\ \text{NH.C}_6\text{H}_5 \end{array}$  даје такође поменути тетранитро-продукт растварајући га у азотној киселини.



4. Трифенил-гуанидин  $\text{C} = \text{N.C}_6\text{H}_5$  раствара се  $\text{NH.C}_6\text{H}_5$

мирно у азотној киселини, но брзо за тим наступа процес

нитрисања, јер се из тог раствора почне црвена пара развијати. Овај процес кувањем сам подстакао, а после неког времена одвајаху се жути призмasti кристали, који су у свему подобни тетранитро-карбанилиду, што је и анализом потврђено. Значајно је, да трифенил-гуанидин исто тако измењује са кисеоником своју имидогрупу  $=N-C_6H_5$ , као год што сулфокарбанилид свој сумпор измењује.

5. Етил-фенил-сулфоуретан  $CS < \begin{smallmatrix} NH.C_6H_5 \\ O.C_2H_5 \end{smallmatrix}$  раствара се у азотној киселини развијајући црвену пару; а из врелог раствора, кад се олади, одвајају се бели игласти кристали, који се у води ни мало, а у алкохолу и етару врло лако растварају; топе се око  $210^\circ$ , а за тим сублимишу у беле сјајне листиће. Ово тело гради такође угасито-црвено једињење са алкалним хидратима. Анализа показу да је оно

динитрофенил-етил-уретан  $CO < \begin{smallmatrix} NH.C_6H_4(NO_2)_2 \\ O.C_2H_5 \end{smallmatrix}$

Анализа. Узето је од једињења за анализу 0,2905 грм.; добивено је:  $CO_2$  0,4503 грм.  $C = 42,25\%$ ;  $H_2O$  0,0787 грм.  $H = 3,10\%$

Израчунато према

$C, H, N, O$	Анализа
$C_9 = 108. . . . 42,35. . . .$	42,25
$H_9 = 9. . . . 3,53. . . .$	3,10
$N_2 = 42. . . . 16,47$	—
$O_6 = 96. . . . 37,65$	—

$C_9 H_9 N_2 O_6 = 255. . . . 100,00.$

Из хемијске лабораторије на вел. школи.

Београд 20 марта 1877.

С. М. Јованић

## СПРЕГНУТИ ПРЕЧНИЦИ

на елипси и хиперболи и полупречник кривине на параболи

ОД ПРОФЕСОРА

Д. СТОЈАНОВИЋА

На првом ово-годишњем састанку одсека за науке математичке и јестаствене г. професор Клерих саопштио је друштву интересантне доказе о спрегнутим пречницима и полупречницима кривине коничких влакова на основу динамичких закона. Остављајући из те лепе расправе на страну све оно што је досад већ познато било, разумевајући под тим и конструкцију тангенте на параболи, која прелази у обичну конструкцију, кад се додирна тачка узме за пресек ходографа са брзом правом, — ја сам се занимао са осталим делом расправе и покушавао сам, да тамо наведене геометријске законе изведем само на основу чисто геометријских посматрања. То сам радио једно с тога, што само на такав начин ове истине могу ући у обичан геометријски систем а нарочито још и са тога, што ја држим, да је за извађање геометријских истина чисто геометријски доказ најприроднији и најпростији.

И заиста мени је испало за руком, да све те доказе изведем на врло прост начин. При том раду наиђох још и на нека друга особена својства, с тога налазим за вредно, да резултат тих мојих студија саопштим друштву.



I.

Ја ћу најпре да говорим о конструкцији спрегнутих пречника елипсе. Као што је познато за ову конструкцију има више метода но најобичнији је онај помоћу круга као афине фигуре елипсе, што се тиме одмах добија и дужина пречника. Међутим да би се из афинитета круга и елипсе извела конструкција, о којој је овде реч, ја посматрам једно елементарно својство круга и то ово.

Повлачим у кругу  $ABA_1B_1$  (сл. 1.) два повољна ортогонална пречника  $AA_1$  и  $BB_1$ , цртамо описан квадрат  $CC_1D_1D$  кроз крајеве тих пречника и повлачим његове дијагонале  $CD_1$  и  $C_1D$ . Даље узимамо на кругу повољну тачку  $P$  и одређујемо њему противположену симетричку тачку  $P_1$  у односу на пречник  $AA_1$ , тако да је  $PE = EP_1$ . Напоследку из тачке  $P_1$  повлачим две ортогоналне праве паралелно пречницима  $AA_1$  и  $BB_1$  до њихових пресека  $M$  и  $Q$  са дијагоналом  $C_1D$  и из те две једнаке дужи образујемо квадрат  $MP_1QN$  те тако добијам на тачки  $P_1$  противположну тачку  $N$ , која притежава то особено својство, да су полу-пречници  $OP$  и  $ON$  једно на друго управни.

И заиста је према самој конструкцији

$$\angle(POA) = \angle(AOP_1)$$

$$\angle(P_1OM) = \angle(MON)$$

а тако исто

$$\angle(AOP_1) + \angle(P_1OM) = 45^\circ$$

а отуда следује простим сабирањем

$$\angle(POA) + \angle(AOP_1) + \angle(P_1OM) + \angle(MON) = 90^\circ$$

као што се и хтело да докаже.

Ако сад окренемо круг око пречника  $AA_1$  док се  $B$  и  $B_1$  не пројектују у  $B^*$  и  $B_1^*$ , онда као што је познато

круг прелази у елипсу, којој је  $AA_1$  велика а  $B^*B_1^*$  мала осовина. Притом дијагонала  $C_1D$  квадрата  $CC_1D_1D$  прелази у дијагоналу  $C_1^*D^*$  правоугаоника  $C^*C_1^*D_1^*D^*$ , који је елипси описан кроз њена темена. Исто тако за симетричне тачке  $P$  и  $P_1$ , добијамо познатим начином њихове хомологе  $P^*$  и  $P_1^*$  и место квадрата  $P_1MNQ$  правоугаоник  $P_1^*M^*N^*A^*$ . Из тога следује, да су  $OP^*$  и  $ON^*$  један пар спрегнутих пречника, као пројекције ортогоналних пречника  $OP$  и  $ON$ .

Из овога није тешко речима исказати целу конструкцију.

Оволико говори г. Клерих о конструкцији спрегнутих пречника елипсе. Међутим ја сам овде сматрао само ортогонални афинитет а кад би се прешло на коси афинитет, изгледа да би могли добити подобне конструкције и онда, кад би елипса дата била са два спрегнута пречника. И заиста ако су  $AA_1$  и  $B^*B_1^*$  два спрегнута пречника елипсе, онда је можемо сматрати као афину круга  $ABA_1B_1$  за правац афинитета  $BB^*$ . Ја ћу и овде (сл. 2.) за повољну тачку  $P$  круга повторити све оно, што је у сл. 1. рађено, да добијем квадрат  $P_1MNQ$  и ортогоналне пречнике  $OP$  и  $ON$  и одредићу њихове хомологе  $P_1^*M^*N^*Q^*$ ,  $OP^*$ ,  $OP_1^*$ .

Из тога следује, да су  $OP^*$  и  $OP_1^*$  један пар спрегнутих пречника а опште конструктивно правило могло би се исказати овако.

За дату тачку  $P^*$  елипсе одређује се њена противположна симетрична тачка  $P_1^*$  у односу на један од датих спрегнутих пречника тако да је  $P^*E = EP_1^*$  и из ове повлаче се две праве паралелно са спрегнутим пречницима до њихових пресека  $M^*$  и  $Q^*$  са дијагоном  $C_1^*D^*$  паралелограма, који је елипси описан кроз крајеве спрегнутих пречника. Из ових правих склапа се паралелограм  $P_1^*Q^*N^*M^*$

и теме добија противположена тачка  $N^*$ , тако да су  $OP$  и  $ON^*$  један пар спрегнутих пречника.

## II.

Као што је познато спрегнути пречници хиперболе при-  
тежавају то особено својство, да само један од њих сече  
хиперболу а крајеви другог леже на тако званој конјуго-  
ваној или спрегнутој хиперболи, која са датом има исте  
асимптоте и потенцију с том само разликом што једну  
асимптоту треба окренути за  $180^\circ$ . Према томе реални  
пречници у једној појављују се као уображени у другој  
и обрнуто.

За тачку  $P$  на датој хиперболи (сл. 3) налазимо њену  
спрегнуту, ако  $CN$  пренесемо на противној страни асимптоте  
и из тачака  $N$ , и  $P$  повучемо паралелне ка асимптотама, па  
је њихов пресек  $P^*$  тражена спрегнута тачка а  $OP$  и  $OP^*$  је-  
дан пар спрегнутих пречника.

Спрегнуте тачке  $P, P^*$  са тачкама  $O, O$ , образују па-  
ралелограм, коме се дијагонале полове у тачки  $M$ . Место  
овог паралелограма можемо узети и сваки други, који има  
исте дијагонале и једно теме у датој тачки  $P$ , па ћемо за  
спрегнуту тачку добијати увек тачку  $P^*$ . Тако на прилику  
ако је  $RM=MT$  и из  $RPT$  образујемо паралелограм, до-  
бијемо опет тачку  $P^*$ . Међутим ако хоћемо да паралелограм  
пређе у правоугаоник, онда из лако појмљивих узрока ње-  
гове стране морају бити паралелне осовинама хиперболе и  
према томе ако из дате тачке  $P$  повучемо две паралелне  
ка осовинама до њихових пресека  $R_1$  и  $T_1$  са асимптомом  
и из ових образујемо правоугаоник добијамо тачку  $P^*$ .

То је конструкција о којој је овде реч.

## III.

Кривине влакова не спадају у тако звана дескриптивна или пројективна својства и према томе посматрања таког рода у опште и не решавају се геометријским путем. Само су конични влаци изузетак у томе погледу, од како је чувени немачки геометар Штајнер њихову теорију кривине увео у новију геометрију. Ја ћу овде говорити само о кривини параболних тачака, али да би ова расправа имала неке целине, налазим да треба да је изведем систематички.

Нека је (сл. 4.)  $d$  вођица и  $G$  жижа параболе а  $P$  и  $P_1$  две њене тачке. Тетива  $P_1P$  сече осовину у  $T$  а нормала кроз тачку  $P$  у  $N$ . Кроз ове три тачке  $TPN$  описаћу круг и одредити ка тачки  $P$  дијаметралну тачку  $P^*$ , али пошто су углови  $PTP^*$  и  $PNP^*$  прави, јер леже над пречником круга, то можемо себи представити, да смо тачку  $P^*$  добили и на тај начин, да из  $T$  и  $N$  подигнемо управне на тетиву и нормалу  $PN$ . Напослетку због даље употребе тачку  $P^*$  можемо добити и на овај начин. Узимајући да је тачка  $P^*$  на којим начином одређена, спустићу из ње управну на осовину параболе до пресека  $M$ . Из лако појмљивих планиметријских истина дознајемо, да је  $TR=MN$  а из тога закључујемо и обрнуто, ако тачку  $M$  на осовини параболе тако одредимо, да је  $TR=MN$  и по величини и по положају и из  $T$  и  $M$  подигнемо управне на тетиву и осовину, онда и управна из  $N$  на нормалу  $PN$  мора ићи кроз њихову пресечну тачку  $P^*$ .

Исто тако конструисаћу у тачки  $P_1$  нормалу  $P_1N_1$  и кроз све три тачке  $TP_1N_1$  положићу круг. Дијаметралну тачку ка  $P_1$  у односу на овај круг означаћу са  $P_1^*$ , коју из podobних разлога можемо добити и у пресеку управних кроз  $T$  и  $N_1$  на тетиву и нормалу  $P_1N_1$ . Цела ствар састоји се сада у томе, да се докаже, да се тачка  $P^*$  и  $P_1^*$

поклапају. Код параболе све су субнормале једнаке и равне параметру. Према томе је

$$RN = R_1 N_1$$

или ако њихову заједничку дуж  $R'N$  одузмемо

$$RR_1 = NN_1$$

али пошто је већ поменуто да је

$$TR = MN$$

то следује да је и

$$TR_1 = MN_1$$

а то значи да и тачку  $P_1^*$  добијамо у пресеку управних из  $T$  и  $M$  на тетиву и осовину и зато се мора поклапати са тачком  $P^*$ . Дакле и управна из  $N_1$  на нормалу  $PN_1$  иде кроз тачку  $P^*$ . Све четири тачке  $TMNN_1$  јесу темена правих углова, од којих по један крак иде кроз сталну тачку  $P^*$  и зато остала четири крака додирују параболу, којој је та стална тачка жижа а осовина дате параболе тангента у темену  $M$ .

Дакле тетива параболе, обе нормале на крајевима тетиве и осовина параболе одређују нову параболу, којој је осовина дате параболе тангента у темену.

Кад тачке  $P$  и  $P_1$  образују елеменат параболе, тетива прелази у тангенту а обе се нормале поклапају. Из тога следује да тангента, нормала и осовина параболе одређују нову параболу, која је потпуно опредељена, јер је осем три тангенте дата и додирна тачка на бескрајно удаљеној правој, пошто је осовина дате параболе темена тангента на новој параболу. Средсреда кривине сматра се у опште као пресек две узастопне нормале и с тога је додирна тачка нормале на новој параболу средсреда кривине а њено одстојање од тачке  $P$  полупречник кривине.

Жижа и вођица ове параболе одређују се врло лако. Тангента и њена нормала стоје управно једно на друго и зато је осовина параболе пречник круга  $TPN$  (сл. 5.) а жижа  $G$  његова средсреда, јер она увек полови онај део осовине између тангенте и нормале. Према томе добијамо жижу спољне параболе, ако зрак тачке  $P$  пренесемо на на супротној страни до  $P_1$ . Њена вођица  $d_1$  иде паралелно са  $t_1$  кроз тачку  $P$ , јер ова је удаљена од осовине исто толико колико и њена попречна тачка  $P_1$ .

Свака конструкција, којом се одређује додирно место на тангенти параболе, може се и овде употребити за конструкцију средсреде и полупречника кривине. Ја ћу све те конструкције по реду сматрати.

1. Општа метода за конструисање додирног места на тангенти коничних влаксова састоји се у примени Бријаншовог шестоугла. Означујући краткоће ради са  $t_1$  осовину дате параболе а са  $t$  и  $n$  тангенту и нормалу у тачки  $P$  (сл. 5) и на послетку са  $p_1$  бескрајно удаљену праву, ја узимах да оне у реду  $t, t n p_1 p_1$  образују описан шестоугао а тада добијам бријаншову тачку  $B$  у пресеку ординате дате тачке  $P$  са управном из  $T$  на тангенту  $PT$ . Пресек узастопних нормали  $nn$  као тражено додирно место јесте пресек нормале с правом, која сајужава тачку  $B$  са тачком  $(t, p_1)$ . Из тога следује ова конструкција полупречника кривине.

Из пресека  $T$  тангенте са осовином подиже се управна до пресека са ординатом дате тачке. Из ове последње повучена паралелна сече нормалу у средреди кривине.

Из четири праве могу се у опште склопити три различна четвороугла и по томе са бријаншованом теоремом можемо конструјисати на три различна начина средсреду кривине. Осем онога четвороугла, који сам већ посматрао, имамо још ова два

$$tt_1 \text{ } nn \text{ } p_+ p_-$$

$$t_1 \text{ } nn \text{ } t p_+ p_-.$$

Из првог четвороугла добијамо бријаншонову тачку  $B_2$  у пресеку дијагонале  $tt_1$ ,  $np_+$  са дијагоном  $t_1 n$ ,  $p_+ p_-$  и ако сад из тачке  $B_2$  повучемо праву кроз тачку  $p_+ t$  т. ј. паралелну ка тангенти, онда ова сече нормалу у средреди кривине. Према таме имамо ову конструкцију.

Из пресека тангенте са осовином параболе повлачи се паралелна нормали а из пресека нормале са осовином управна на ову последњу. Њихов пресек даје бријаншонову тачку  $B_2$  и из ове паралелна тангенти сече нормалу у средреди кривине.

У другом четвороуглу добијамо бријаншонову тачку  $B_1$  у пресеку дијагонале  $t_1 n$ ,  $tp_+$  са дијагоном  $nt$ ,  $p_+ t_1$  и из ове положена права кроз тачку  $p_+ p_-$  т. ј. управна на осовину сече такође нормалу у средреди кривине. Из тога сљедује ова конструкција за средреду кривине.

Из пресека нормале са осовином повлачи се управна на прву а из тачке  $P$  паралелна осовини. Из њиховог пресека спуштена управна на осовину сече нормалу у средреди кривине.

Ова последња конструкција може се доказати још и на други начин, о чему ћу доцније говорити.

2. Жиже коничних влакова представљају темена цирциркуларно инволуторних прамена у односу на њихов влак. Полара параболине жиже јесте њена вођица. Ако сад на вођици  $d$  (сл. 5) узмемо повољну тачку  $Q$  као пол, њена полара мора ићи кроз жижу и стојати управно на зрак  $GQ$ , али како је њена пресечна тачка  $P$  додирно место параболине тангенте из тачке  $Q$ , то сљедује да права  $GQ$ , која иде кроз жижу и пресек тангенте са вођицом стоји управно на зрак  $GP$  додирне тачке и обрнуто. Нормала

$PN$  као тангента на спомоћној параболи сече њену вођицу у  $P$  и с тога зрак  $P_1N_1$  за додирно место  $N_1$  стоји управно на праву  $PP_1$ . Из тога следује позната конструкција полупречника кривине за све коничне влаке.

Из тачке  $N$  као пресека осовине са нормалом повлачи се на ову последњу управна до пресека  $P_1$  са вектором дате тачке. Управна из  $P_1$  на вектор  $PP_1$  сече нормалу у средреди кривине.

Подизање управне  $NP_1$  која служи за одређивање тачке  $P_1$ , може се обићи са пренашањем вектора  $GP$  на супротној страни. И ову конструкцију не је тешко речма изказати.

3. Из жиже  $G$  подићићу управну на зрак  $GP$ , дакле паралелну ка  $P_1N_1$  до пресека  $Q$ , са нормалом. Из подобних троуглова  $PGQ$ , и  $PP_1N_1$  следује да је  $PQ_1 = \frac{1}{2} PN_1$ , али како је и права  $QG$  управна на вектор услед показаног својства параболе, то се  $GQ$ , може сматрати као продужење праве  $QG$ . Из тога се изводи ова теорема.

Од сваког-циркуларно-инволуторног пара, један зрак полови полупречник кривине за ону параболину тачку, кроз коју иде његов хомологи зрак. Другим речма права, која сајужава жижу и пресек тангенте са вођицом полови полупречник кривине за додирно место тангенте.

4. Свака тачка на параболи удаљена је подједнако од жиже и вођице т. ј.  $PG = PD$ . Из тога изводим да су правоугли троугли  $PGQ$ , и  $PDN$  подударни, јер је  $\angle(GPQ_1) = \angle(Q_1PD_1) = \angle(DPN_1)$  а отуда следује ово познато својство полупречника кривине.

Дужина нормале од додирне тачке до пресека са вођицом равна је половини полупречника кривине.

5. Додирно место на тангенти параболе може се добити и тако, да се из жиже спусти управна на тангенту до пресека са вођицом и из ове повуче паралелна осовини



на је пресек ове паралелне са тангентом тражено додирно место. Међутим као што је познато управна из жиже на тангенту мора ићи кроз пресек ове са тангентом у темену.

Према томе нормала  $PN_1$  као тангента спољне параболе сече темену тангенту  $t_1$  у  $N$ . Управна из  $N$  на нормалу да је на њеној вођици  $d_1$  тачку  $D_1$  и зато управна из  $D_1$  на вођицу  $d_1$  сече нормалу  $PN$  у средсреди кривине.

Ова конструкција стоји у свези са апсцисом за средседу кривине. И заиста пошто је  $P_1R_1 = D_1S$ , то су правоугли троугли  $P_1R_1N$  и  $D_1SN$  подударни а из тога сљедује

$$NS = R_1N = TR = 2x$$

а према томе ова позната конструкција. Од тачке  $N$  као пресека нормале са  $x$  осовином пренаша се двострука апсциса у положном правцу, па ордината те тачке сече нормалу у средсреди кривине. Ако означимо са  $\xi$  апсцису за средседу кривине, онда је

$$\begin{aligned}\xi &= AN + NS \\ &= 3x + p\end{aligned}$$

као познати однос из аналитичне геометрије.

Из ових односа може се извести још једна конструкција за полупречник кривине. И заиста ако из тачке  $T$  као пресека тангенте са осовином повучемо ординату до пресека  $N''$  са нормалом, то је  $N''P = NN_1$ .

6. Ако дужину полупречника кривине  $PN_1$  означимо са  $\rho$  а пречник круга  $TPN$  са  $d$  онда је

$$\rho \sin \alpha = d$$

где је  $\alpha$  угао нагиба тангенте спрам осовине. Даље ако

дужину тангенте  $TP$  означимо са  $t$  а субтангенту  $TR$  са  $s$ , онда је

$$d = \frac{t^2}{s}$$

и отуда

$$\rho \sin \alpha = \frac{t^2}{s}$$

а то је познати однос г. Клерихев, кад се додирна тачка узме за пресек ходографа са брзом правом, који је налик на познате односе између спрегнутих пречника и полупречника кривине на елипси и хиперболи. Овде дакле тангента и субтангента заступају у неку руку спрегнуте пречнике код елипсе и хиперболе. Конструктивно овај се образац врши, ако из тачке  $R$  спустимо управну  $RR''$  и ову сајузимо са  $T$ . Управна из  $T$ , на  $TR''$  сече нормалу средсреди кривине.

7. Ако са  $n$  означимо дужину нормале  $PN$  а параметар са  $p$ , онда имамо

$$\rho \sin \alpha = d = \frac{n^2}{p}$$

који се израз такође употребити може за конструисање полупречника кривине. Тако ако између осталог повучемо из  $R$  управну  $RR''$  и из  $PR''$  и  $NP$  одредимо  $\rho$  по средњој сразмери. Кад из ове једначине елиминисемо угао  $\alpha$  помоћу нормале и параметра онда добијамо познати аналитички израз

$$\rho = \frac{n^2}{p^2}$$

који вреди за све коничне владе.

Мени се чини да је са овим проматрањем теорија кривине параболичних тачака систематички и потпуно ис-

припадна и да ће се тешко моћи придодати што ново. Међутим од особита је интереса, да се овом приликом проматрају још и ове две околности. Кад тачка  $P$  (сл. 5) опише дату параболу, жижа  $P$ , описује такође влак, који са датом параболом образује централну симетрију за центар  $G$ . Такве се конгрујентне системе поклапају кад се једна од њих окрене за  $180^\circ$  око центра  $G$  а из тога следује, да је геометријско место жижа конфокална парабола са истим параметром и осовином, само што ова последња има противположене правце за обе параболе. У сл. 5 нацртана је парабола жижа.

Ово се може и аналитичким путем лако доказати. И заиста ако означимо са  $x, y$  координате тачке  $P$  а са  $\xi, \eta$  оне за тачку  $P_1$ , онда је

$$\begin{aligned}\xi &= p - x \\ \eta &= -\sqrt{2px}\end{aligned}$$

где је  $p$  параметар дате параболе и ако овде елиминисемо  $x$ , добијамо

$$\eta^2 = -2p(\xi - p)$$

или ако почетак координата померимо у положном правцу за параметар  $p$  и затим положну апсцису узмемо за одречну имамо

$$\eta^2 = 2p\xi$$

дакле параболу као што се и хтело да докаже.

Померајући жиже по овој новој параболу, добијамо све друге и друге спољне параболе за одређивање средсреде кривине. Скуп свију тих безкрајно многих парабола обавија нов влак. И заиста две узастопне нормале дате параболе одређују у свом пресеку средсреду кривине а тако исто и две спољне параболе имају заједнички елемент

на нормали. Из тога следује, да се узастопне параболе не само секу но и да обвијају истих влак, који обвијају и нормале дате параболе, дакле тако звану семикубичну параболу, која је такође у сл. 5 нацртана.

И о својме можемо се уверити аналитичким путем. Све спомоћне параболе имају темене тангенте у осовини дате параболе. Тако за жижу  $P_1$  имамо за једначину спомоћне параболе

$$(\xi - a)^2 = 4h\eta$$

ако  $AR_1$  означимо са  $a$  а  $P_1R_1$  са  $h$ . Али је

$$a = p - x$$

$$h = \sqrt{2px}$$

и отуда за једначину спомоћне параболе, која одговара тачки  $x$  дате параболе

$$(\xi - p + x)^2 = 4\eta \sqrt{2px}.$$

Да би елиминисали  $x$  из ове једначине, треба најпре образовати њен први диференцијални количник

$$\sqrt{x} (\xi - p + x) = \eta \sqrt{2p}$$

Из ове обе једначине елиминишемо  $x$  најлакше, ако другу једначину на квадрат подигнемо и са првом поделимо, јер тада добијамо

$$x^3 = \frac{1}{8} p \eta^2$$

и отуда за једначину обвијеног влака

$$\left[ \xi - p + \sqrt[3]{\frac{1}{8} p \eta^2} \right]^2 = 4\eta \sqrt{2p} \cdot \sqrt[3]{\frac{1}{8} p \eta^2}$$

или ако све то сведемо на најкраћи вид, добијамо

$$\eta^2 = \frac{8}{27} \frac{(\xi - p)^2}{p}$$

а то је позната једначина семикубичне параболе као еволуте дате параболе.

20 Марта 1877.

## Кривина параболе.

1. Карактеристика спомоћне параболе, њена вођица и жижа.
2. Бријаншови шестоугли:  $t_1 t n p p r$ ;  $t t_1 n p p r$ ;  $t_1 n n t p r$ .
3. Помоћу управне из жиже спомоћне параболе.
4. Један зрак циркуларно инволуторног пара полови полупр. кр. за тачку на хомологом зраку.
5. Дужина нормале од тачке до вођице равна половини полупреч. кривине.
6. Помоћу тачке  $D_1$ .
7. Апсциса средсреде кривине.
8. Помоћу тангенте и субтангенте, т. ј.  $\rho \sin \alpha = \frac{t^2}{s}$
8. Односи помоћу нормале и параметра т. ј.  $n^2/p^2$ .
9. Геометријско место жижа.
10. Еволута.

## Кривина елипсе и хиперболе

1. Карактеристике параболе, која одређује кривину.
2. Бријаншови шестоугли:  $ab t (nn) p_{\infty}$ ,  $ba t (nn) p_{\infty}$ ;  $ab (nn) t p_{\infty}$ ;  $ba (nn) t p_{\infty}$ ;  $at b (nn) p_{\infty}$ ,  $bt a (nn) p_{\infty}$ ;  $tab (nn) p_{\infty}$ ,  $tba (nn) p_{\infty}$ ,  $a (nn) b t p_{\infty}$ ,  $b (nn) a t p_{\infty}$ ;  $a (nn) t b p_{\infty}$ ,  $b (nn) t a p_{\infty}$ .
3. Вођица спомоћне параболе.
4. Жиже:  $a$ , као пол;  $b$ , помоћу четири круга;  $c$ , својство круга кроз жиже;  $d$ , помоћу две праве.
5. Две конструкције помоћу жиже.
6. Средсреда кривине без тангенте и нормале.
7. Помоћу спрегнутих пречника.

8. Помоћу поларе круга  $r$ .

9. Разлика код хиперболе кад је конјугац. угао већи од  $90^\circ$ . Конструкција за равнострану хиперболу.

10. Геометријско место жижа; поларна једначина, њено тумачење. Конструкција. Четири хар. тачке. Инволуција.

11. Разлике за хиперболу, облик влака.

12. Кратак преглед, хармонички влаци.

## ПОЛУПРЕЧНИК КРИВИНЕ

на елипси и хиперболи

ОД ПРОФЕСОРА

Д. Стојановића.

Пошто сам свршио први чланак о спрегнутим пречницима коничних влакова и кривини параболичних тачака, ја сам се занимао са полупречницима кривине на елипси и хиперболи. И при овом раду наишао сам на занимљива нова својства тих влакова, с тога налазим за вредно да резултат и тих студија саопштим друштву.

Ја се поглавито занимам са дескриптивним својствима фигура, с тога ми и у овом раду беше полазна тачка познато својство параболе, која додирује нормалу у средсреди кривине. Ово је својство параболе веома налик на оно, о коме говорих у првом чланку, али се у неколико и разликује од њега, што је парабола специјалитет коничних влакова. Овом приликом да напоменем још и то, да елипса и хипербола притежавају у овом погледу иста својства и зато ћу овде говорити само о елипси, а кад се што разликовало буде за хиперболу, ја ћу изречно напомињати.

У тој цели описујем сасредан круг са датом елипсом  $KPLN$  (сл. 2) коме је пречник раван збиру њене велике и мале осовине. Нормала  $PA$  сече овај круг у тачки  $S$ , тако да је  $PS$  дужина конјунгованог полупречника ка по-



лупречнику  $OP$ , даље  $P_1S = OP_1$  мала и  $OP_1$  велика осовина елипсе. Из подобних троугала  $BSO$  и  $PSP_1$  имамо

$$\frac{PB}{B} = \frac{a}{b}$$

где је  $a$  половина велике а  $b$  половина мале осовине и напоследку  $B$  дужина конјугованог полупречника  $PS$ . Тако исто из подобних троугала  $ASO$  и  $PSP_2$  имамо

$$\frac{PA}{B} = \frac{b}{a}$$

и ако сад обе једначине једанпут поделимо а други пут помножимо, добијамо

$$\frac{PA}{PB} = \frac{b^2}{a^2}$$

$$PA \cdot PB = B^2.$$

Исто тако кад у повољној тачки  $P$  елипсе конструиремо нормалу и са  $A'$  и  $B'$  означимо њене пресеке са великом и малом осовином а са  $B'$  дужину конјугованог полупречника ка полупречнику  $OP'$ , имамо

$$\frac{P'A'}{P'B'} = \frac{b^2}{a^2}$$

$$P'A' \cdot P'B' = B'^2.$$

Сравњујући сад прве једначине за тачке  $P$  и  $P'$ , дознајемо да тетиво  $PP'$  и обе осовине елипсе секу обе нормале у два колинеарно-подобна низа а из тога следује даље, да су сви пет правих тангенте на извесној потпуно одређеној параболи.

Кад тачке  $P$  и  $P'$  образују елеменат влака, тетиво прелази у тангенту а обе се нормале поклапају. Из тога

сљедује да тангента, њена нормала и обе осовине влака одређују параболу, која притежава то особито својство, да је додирно место нормале уједно и средсреда кривине за тачку влака, кроз коју је тангента и нормала положена, јер у опште код сваког влака ми сматрамо средсреду кривине као пресек две узастопне нормале. Разуме се по себи да одстојање средсреде кривине од тачке Р, кроз коју је тангента и нормала положена, представља полупречник кривине.

Свака метода, по којој се одређује додирно место на тангенти параболе, може се и овде употребити за конструкцију средсреде кривине. Међутим како је ова парабола непосредно дата са пет тангената, најприродније је и ако ја сад први пут то показујем, да се додирно место на нормали одреди помоћу бријаншовога шестоугла, сматрајући нормалу као двоструку тангенту а њено додирно место као једно теме шестоугла.

Из  $n$  правих могу се у опште склопити  $\frac{(n-1)!}{2}$  различитих полигона и по томе из пет правих 12 различитих полигона, који ће нам у овом специјалном случају дати 12 различитих бријаншових тачака, дакле и 12 различитих конструкција за средсреду кривине. Међутим по два полигона стоје увек у дуалном односу спрам конструкције додирног места и зато ја приређујем све те полигоне у шест група у свакој по два и то у овом реду

$$\left. \begin{array}{l} a b t (n n) p_{\bullet} \\ b a t (n n) p_{\bullet} \end{array} \right\} \dots\dots 1.$$

$$\left. \begin{array}{l} a b (n n) t p_{\bullet} \\ b a (n n) t p_{\bullet} \end{array} \right\} \dots\dots 2.$$

$$\left. \begin{array}{l} a t b (n n) p_{\bullet} \\ b t a (n n) p_{\bullet} \end{array} \right\} \dots\dots 3.$$

$$\left. \begin{array}{l} t a b (n n) p_{\infty} \\ t b a (n n) p_{\infty} \end{array} \right\} \dots\dots 4.$$

$$\left. \begin{array}{l} a (n n) b t p_{\infty} \\ b (n n) a t p_{\infty} \end{array} \right\} \dots\dots 5.$$

$$\left. \begin{array}{l} a (n n) t b p_{\infty} \\ b (n n) t a p_{\infty} \end{array} \right\} \dots\dots 6.$$

где је  $a$  велика,  $b$  мала осовина,  $t$  тангента и  $n$  нормала елипсе и напоследку  $p_{\infty}$  бескрајно удаљена права у равни елипсе.

Све ове конструкције раде се на исти начин, зато ћу ја да покажем конструкцију само на једном полигону а за све остале навешћу само резултате. На прилику први полигон у првој групи има ове тако зване просте дијагонале.

$ab, nn$

$bt, np_{\infty}$

$tn, p_{\infty}a$

разумевајући под  $ab$  пресек праве  $a$  са правом  $b$ , дакле оно теме полигона између страна  $a$  и  $b$  и т. д. Од ових дијагонала две су дате и то друга и трећа а од прве знамо само једно теме  $ab$  т. ј. центар елипсе, кроз који она пролази, јер се теме  $(nn)$  као додирно место тражи. Цела ствар састоји се дакле у томе, да се одреди ова дијагонала, јер њен пресек са нормалом даје средсреду кривине, а то добијамо из бријаншовине теореме, по којој се све три дијагонале морају сећи у једној, бријаншовој тачки. Друга дијагонала иде кроз тачку  $T_1$  (сл. 1) као пресек тангенте  $t$  са малом осовином  $b$  и кроз тачку  $np_{\infty}$  т. ј. она је паралелна нормали, а трећа дијагонала иде кроз тачку  $P$  као пресек тангенте и нормале и кроз тачку  $p_{\infty}a$ , т. ј. она је паралелна великој осовини. Њихов пресек

даје бријаншову тачку  $B_1$ , кроз коју мора ићи и прва дијагонала. Из тога изводимо ову врло просту конструкцију за средсреду кривине :

Из пресека тангенте са малом осовином повлачи се паралелна нормали а из тачке  $P$  паралелна великој осовини. Пресек тих паралелних сајужен са центром елипсе даје праву, која сече нормалу у средсреди кривине.

Исто тако други полигон прве групе има ове просте дијагонале

$$ba, nn$$

$$at, np_$$

$$tn, p_b$$

које се секу у бријаншовој тачки  $B_1$ . Права, која сајужава ову тачку са центром елипсе сече нормалу такође у средсреди кривине за тачку  $P$ .

Није тешко увидети на први поглед да ове обе конструкције стоје у дуалном односу спрам осовина и да једна допуњује другу. Према томе конструктивно правило за обе могло би се речма изказати овако :

Из пресека тангенте са једном осовином повлачи се паралелна нормали а из тачке, којој се тражи кривина, паралелна другој осовини. Права, која сајужава пресек тих паралелних са центром влака, сече нормалу у средсреди кривине.

У другој групи први полигон има ове просте дијагонале

$$ab, nt$$

$$bn, tp_$$

$$nn, pa_$$

које се секу у бријаншовој тачки  $B_2$  (сл. 1) и зато права

из  $B_2$  кроз тачку  $p_a$  т. ј. паралелна великој осовини сече нормалу у средсреди кривине.

Исто тако други полигон ове групе има дијагонале

$$ba, nt$$

$$an, tp_a$$

$$nt, p_b$$

које се секу у бријаншовој тачки  $B_2$ . Додирно место налазимо, ако ову тачку  $B_2$  сајузимо са тачком  $p_b$  т. ј. повучемо паралелну ка малој осовини, па ће и она сећи нормалу у средсреди кривине. Посматрајући и овде начин, како се бријаншове тачке и средсреда добијају, изводим ову врло просту дуалну конструкцију:

Из пресека нормале са једном осовином повлачи се паралелна тангенти до пресека са централним зраком тачке  $P$ , којој се одређује кривина. Из ове пресечне тачке паралелна ка другој осовини сече нормалу у средсреди кривине.

Трећа група даје нам, као што је лако увидети из саме слике, ове две дуалне конструкције. Из пресека тангенте и нормале са једном осовином повлаче се паралелне нормали и другој осовини. Њихов пресек даје бријаншову тачку  $B_2$  односно  $B'_2$ . Ако ову тачку и пресек тангенте са другом осовином сајузимо правом, ова сече нормалу у средсреди кривине.

Из четврте групе добијамо даље ове две дуалне конструкције. Из центра влака повлачи се паралелна нормали а из пресека нормале са једном осовином паралелна тангенти. Пресек ових двеју правих даје бријаншову тачку  $B_2$  односно  $B'_2$ . Једну од ових тачака и пресек тангенте са другом осовином треба сајузвити правом, која сече нормалу такође у средсреди кривине.

Из пете групе изводим ове две дуалне конструкције.

Сајужава се пресек тангенте и нормале с осовинама т. ј. пресек тангенте са једном и пресек нормале са другом осовином, даље из другог пресека нормале са осовином повлачи се управна на ову. Тиме добијамо у пресеку ових правих две бријаншовове тачке  $B_1$  и  $B_2$ . Из ових тачака управне на нормалу секу ову у средсреди кривине.

Напоследку из шесте групе добијамо ове две дуалне конструкције. Сајужава се пресек тангенте и нормале са осовинама влака т. ј. пресек тангенте са једном а пресек нормале са другом осовином а из тачке  $P$ , којој се одређује кривина, повлачи се паралелна ка оној осовини, на којој је узета и пресечна тачка са нормалом. Те две праве дају бријаншовову тачку  $B_1$  односно  $B_2$ . Из ових тачака паралелне ка оној осовини влака, на којој је узет и пресек тангенте, секу нормалу у средсреди кривине.

Мислим да се нећу преварити, ако кажем, да су све ове конструкције нове и овде први пут саопштене.

За извађање даљих конструкција средсреде кривине потребно је пре свега да се одреди вођица и жижа параболе. Познато је својство параболе, да је њена вођица геометријско место пресека ортогоналних тангената т. ј. ако из повољне тачке на вођици положимо тангенте на параболу, онда оне стоје ортогонално једно на друго а из тога слеђује и обрнуто, да вођица мора ићи кроз пресеке ортогоналних тангената параболе. У случају који се овде разматра парабола је дата са два пара ортогоналних тангената, које се секу у центру елипсе и тачки  $P$ , којој се одређује средсреда кривине и зато је централни зрак  $OP$  (сл. 2) вођица параболе.

Жижа се може одредити на више начина, које ћу ја по реду разматрати. За прву познату конструкцију ваља само да приметим, да обе осовине, тангента и нормала обра-

зују око параболе описан четвороугао, коме је вођица  $OP$  једна дијагонала. Даље у сваком тако описаном четвороуглу пресек двеју дијагонала увек је пол треће дијагонале у односу на влак, коме је тај четвороугао описан, па пошто је жижа пол вођице, то је добијамо у пресеку остале две дијагонале  $AT_1$  и  $BT_2$  (сл. 2) у тачки  $F$ .

Парабола није одређена са три тангенте, јер их има бескрајно много, које додирују три дате праве, међутим све те параболе притежавају то особено својство, да њихове жиже леже на периферији круга, који је описан око троугла тих правих. Ако сад додамо још и четврту тангенту, онда је парабола дакле и њена жижа потпуно одређена. Међутим четири праве образују четири различна троугла и ако по реду условљамо, да парабола додирује стране тих троугала, лако је појмљиво да њена жижа мора лежати на периферији четири круга, који су описани око тих троугала а тако исто и да се сва четири круга морају сећи у једној тачки, пошто парабола као потпуно одређена има само једну жижу. У сл. 1 нацртана су сва четири круга и њихов заједнички пресек  $F$ .

Међу овим круговима од особите је важности због даље употребе онај, који иде кроз пресеке тангенте и нормале са малом осовином, јер он по познатом својству елипсе и хиперболс мора ићи кроз њихове жиже. Из тога изводио као ново својство тога круга, да на његовој периферији леже шест карактеристичних тачака и то обе жиже  $G$  и  $H$  влака, пресеци тангенте и нормале са малом осовином, тачка  $P$ , којој се одређује кривина и напоследку жижа  $F$  параболе, помоћу које се одређује кривина у тачки  $P$ .

Напоследку показашу овде још једну нову линијарну конструкцију жиже, која се оснива на једном познатом својству параболичних тангената. Кад се пресек тангенте и вођице са-

јузи са жижом параболе, тангента из лако појмљивих узрока полови угао, који та права закључује са вођицом. Овде је непосредно дата вођица и два пара тангената, с тога је врло лако одредити два зрака, који морају ићи кроз жижу. Конструктивно ради се овако. Ка тачки  $P$  (сл. 2) одређује се супротна симетрична тачка  $P'$  у односу на велику осовину елипсе (у слици ова тачка пада близу тачке  $F$  па с тога и није нацртана) и сајужава са центром елипсе. Није тешко увидети, да ова права закључује са великом осовином, као тангентом параболе, исти угао као и вођица  $OP$  и зато она мора ићи кроз жижу параболе. Даље из тачке  $P'$  треба повући праву  $PF$ , која закључује са нормалом  $PA$  исти угао, који закључује и вођица. Њихов пресек  $F$  јесте тражена жижа.

Кад је позната жижа параболе, онда се средсреда кривине може одредити на више начина. Тако на прилику нормала  $PA$  као параболна тангента сече вођицу у тачки  $P$  и зато управна из жиже на праву  $EP$  сече нормалу у средреди кривине. Даље ако из жиже спустимо управну на нормалу до пресека  $R$  са вођицом и из ове тачке подигнемо на њу управну и ова сече нормалу у средреди кривине.

Ове две конструкције важне су још и са тога, што се помоћу њих може одредити средсреда кривине а да се предходно не мора конструисати тангента и нормала. И заиста цела ствар састоји се само у томе, да се без помоћи тангенте и нормале одреди параболна жижа  $F$ , која одговара тачки  $P$ , којој се кривина тражи а то се добија овако. Нацрта се круг, који иде кроз обе жиже  $G$  и  $H$  и тачку  $P$ , затим одреди ка тачки  $P$  супротна симетрична тачка у односу на велику осовину и напослетку ова и центар елипсе сајуже правом. Ја сам већ напред показао, да параболна жижа мора лежати и на том кругу



и на последњој правој и зато је њихов пресек тражена жижа. Истина права сече круг у две тачке, али овде не може бити сумње, коју од тих тачака треба узети, пошто су тачка  $P$  и жижа  $F$  увек раздвојене великом осовином а тако исто и пресеци праве са кругом. Даље знамо већ да управна из  $F$  на праву  $PF$  мора ићи кроз средсреду кривине а пошто је из лако појимљивих узрока  $PF = PR$ , то имамо и тачку  $R$  дакле и управну  $RC$  (сл. 2) на вођицу, која такође мора ићи кроз средсреду кривине. Пресек тих двеју правих одређује потпуно средсреду кривине.

Са овим мојим посматрањима стоје у свези још и две познате Штајнерове конструкције. На једну од њих као свезу између полупречника кривине и спрегнутих пречника наишао је и г. Клерић динамичким путем у познатом чланку а друга стоји у свези и са мојом конструкцијом из тачке  $R$  (сл. 1), с тога налазим за вредно, да их овде у кратко изведем.

Показао сам већ да је  $\angle OPA = \angle APF$  а тако је исто  $\angle ABT_1 = \angle AFP$ , јер леже на заједничком тетиву  $PT_1$  и зато је  $\triangle ABT_1 \sim \triangle PAF$  и према томе

$$PA \cdot PB = OP \cdot PF$$

или ако полупречник  $OP$  тачке  $P$  означимо са  $A$  а њему конјугован са  $B$ , онда са обзиром на показани однос још у почетку овог чланка

$$PA \cdot PB = B^2$$

имамо

$$PF = \frac{B^2}{A}$$

или ако конјуговани угао  $DCT_2$  означимо са  $\alpha$  а полупречник кривине  $PC$  са  $\rho$

$$\rho \sin \alpha = \frac{B^2}{A}$$

и то је позната свеза између полупречника кривине и спрегнутих полупречника. Конструктивно овај се израз може применити најлакше тако, да од тачке  $P$  пренесемо на обе стране тангенте полупречник  $B$ , описујући из  $P$  круг са полупречником  $PS$  до пресека  $S_1$  и  $S_2$  са тангентом и затим из центра спустимо управну на нормалу до пресека  $R_1$ . Ако сад тачку  $R_1$  сајузимо са  $S_2$  и из  $S_1$  спустимо на ову управну онда из лако појмљивих узрока ова последња права сече нормалу у средсреди кривине.

Из познатог односа

$$A^2 + B^2 = a^2 + b^2 = r^2$$

елементишући полупречник  $B$  са полупречником кривине имамо

$$r^2 = A^2 + A\rho \sin \alpha$$

даље ако од тачке  $P$  пренесемо на нормали половину полупречника кривине до тачке  $M$  и ову пројектујемо на полупречник  $OP$  у тачки  $M'_1$ , онда је

$$\begin{aligned} \overline{OM}_1^2 &= (OP + PM'_1)^2 \\ &= A^2 + \overline{PM}_1^2 + 2A \cdot PM \sin \alpha \end{aligned}$$

и отуда с обзиром на претпоследњу једначину

$$\overline{OM}_1^2 - \overline{PM}_1^2 = r^2$$

или у другом виду

$$(\overline{OM}_1 + r) \cdot (\overline{OM}_1 - r) = \overline{PM}_1^2$$

Да би се ова последња једначина протумачила, треба само да напоменем познато својство хармоничких тачака, по коме је квадрат из половине одстојања једног конју-

гованог пара раван правоугаонику из одстојања половне тачке од обе друге конјуговане тачке. Према томе тачка  $M_1$  полови дуж  $PD$  у предпоставци да је  $D$  пресек поларе тачке  $P$  у односу на концентрични круг са полупречником  $r = \sqrt{a^2 + b^2}$  и зрака  $OP$ . Пошто је даље полара тачке  $P$  управна на  $OP$ , дакле паралелна правој  $MM_1$ , то следује да је  $PM = ME = \frac{1}{2} \rho$  и отуда  $PE = \rho$ . Из тога се изводи ова конструкција.

Одреди се полара тачке  $P$  у односу на круг  $r = \sqrt{a^2 + b^2}$  и њен пресек  $E$  са нормалом. Одстојање тачке  $E$  од тачке  $P$  равно је полупречнику кривине.

Мимогред да напоменем још и то, да се из наведених односа дознаје, да круг из тачке  $M$  са полупречником  $MP = \frac{1}{2} \rho$  сече круг  $r$  ортогонално, јер је

$$OM^2 = r^2 + MP^2$$

т. ј. квадрат одстојања њихових средсреда раван је збиру квадрата њихових полупречника. Даље лако је увидети, да  $PD = PR = PF$ , дакле моја конструкција из тачке  $R$  подобна овој, само што су различни докази и што се у противном правцу конструише.

Код хиперболе ова се конструкција разликује и то само онда, кад је асимптотни угао већи од  $90^\circ$ , кад је дакле имагинарна осовина већа од реалне, јер тада је и круг  $r$  имагинаран. Геометријски то значи, да у равни хиперболе нема тачака, из којих се могу повући ортогонални парови тангената. У томе случају ради се помоћу круга  $r^2 = b^2 - a^2$  конјуговане хиперболе и то овако.

Половина полупречника кривине  $PC$  тачке  $P$  (сл. 3.) пренаша се на противној страни нормале од тачке  $P$ , тако да је  $PM = \frac{1}{2} PC$ . Даље из тачке  $M$  спушта се управна на зрак  $OP$  до пресека  $M_1$ , тако да је

$$PM_1 = PM \cdot \sin \alpha$$

ако са  $\alpha$  означимо конјугациони угао за тачку  $P$ . Даље је

$$\begin{aligned}\overline{OM}^2_1 &= (OP - M_1P)^2 \\ &= A^2 + \overline{M_1P}^2 - A\rho \sin \alpha.\end{aligned}$$

али је опет с друге стране по познатом односу између спрегнутих пречника и осовина хиперболе

$$\begin{aligned}r^2 &= b^2 - a^2 = B^2 - A^2 \\ &= A\rho \sin \alpha - A^2\end{aligned}$$

и отуда

$$\overline{OM}_1^2 = M_1P^2 - r^2$$

Помоћу ове последње јединичине може се врло лако конструисати тачка  $M_1$ . И заиста ако из центра хиперболе подигнемо управну на зрак  $OP$  до пресека  $B$  са кругом  $r$  конјуговане хиперболе, онда је  $M_1B = M_1P$ , т. ј. на зраку  $OP$  треба одредити средсреду круга, који иде кроз тачку  $B$  и  $B'$ , што је из елементарне геометрије позната ствар. Овај круг сече зрак  $OP$  и у тачки  $D$  и ако из ове подигнемо управну на  $OP$  до пресека  $E$  са нормалом, онда имамо

$$PM = ME = \frac{1}{2} \rho$$

$$PE = \rho.$$

што је лако и речма исказати.

Од особита је значаја овде прелаз из једне конструкције у другу т. ј. кад је асимптотни угао  $90^\circ$ , дакле  $a = b$ . Тада је и  $r = 0$  а отуда по предпоследњој једначини

$$\overline{OM}_1 = M_1P$$

а то значи, да из центра равнострани хиперболе подигнута управна на централни зрак  $OP$  тачке  $P$  сече нормалу у тачки  $E$ , која је од тачке  $P$  исто толико удаљена као и средсреда кривине само у супротном правцу.

Мени се чини, да и на ову просту теорему није до сад обраћана пажња.

Из досадањих посматрања могло се увидети да жижа помоћне параболе игра врло важну улогу при одређивању средсреде кривине, с тога ћу ја и овде посматрати геометријско место жижа свију парабола, које одговарају тачкама елипсе. У тој цели узеоћу повољну тачку  $P$ , на елипси сл. 4. са координатама  $x_1, y_1$  и ако сад означимо по реду са  $\alpha$ ,  $n$  и  $\gamma$  углове нагиба праве  $PO$ , нормале  $PC$  и праве  $P$ , која са нормалом закључује исти угао  $\beta$  као и зрак  $PO$ , онда имамо

$$\operatorname{tg} \alpha = \frac{y_1}{x_1}$$

$$\operatorname{tg} n = \frac{a^2 y_1}{b^2 x_1}$$

$$\gamma = 2n - \alpha$$

$$\operatorname{tg} \gamma = \operatorname{tg} (2n - \alpha)$$

$$\operatorname{tg} \gamma = \frac{2 \operatorname{tg} n - \operatorname{tg} \alpha + \operatorname{tg} \alpha \operatorname{tg}^2 n}{1 - \operatorname{tg}^2 n + 2 \operatorname{tg} \alpha \operatorname{tg} n}$$

или ако у овој последњој једначини ставимо за  $\operatorname{tg} \alpha$  и  $\operatorname{tg} n$  њихове вредности

$$\operatorname{tg} \gamma = \frac{y_1}{x_1} \frac{a^4 y_1^2 - b^4 x_1^2 + 2a^2 b^2 x_1^2}{b^4 x_1^2 - a^2 y_1^2 (a^2 - 2b^2)}.$$

Према самој услови задатка тачка  $P$  лежи на елипси и зато су њене координате везане за услову

$$b^2 x_1^2 + a^2 y_1^2 = a^2 b^2$$

у предпоставци да је овде као и досад  $a$  половина велике а  $b$  половина мале осовине и према томе ако из једначина за  $tg\alpha$  и  $tg\gamma$ , што нам је доцније од потребе, елиминисамо једну од координата на прилику  $y_1$ , добијамо

$$tg.\alpha = \frac{b\sqrt{a^2 - x_1^2}}{ax_1} \dots\dots\dots 1,$$

$$tg.\gamma = \frac{b\sqrt{a^2 - x_1^2}}{ax_1} \cdot \frac{c^2 x_1^2 + a^4}{c^2 x_1^2 - a^4 + 2a^2 b^2}, \dots\dots 2,$$

где је са  $c$  означен линијарни ексцентрицитет елипсе. Ја сам напред већ показао, да се жиге параболе, које одговарају тачкама елипсе, могу одредити на више начина, међутим мени се чини, да је за аналитичко извађање геометријског места најлакши онај начин помоћу пресека правих  $PF$  и  $OF$ . Њихове су једначине, у претпоставци да жига  $xy$  лежи у првом квадранту а према томе тачка  $x_1 y_1$  у четвртном квадранту

$$y = + \frac{b\sqrt{a^2 - x_1^2}}{ax_1} x \dots\dots\dots 3$$

$$y = - (x - x_1) tg.\gamma - \frac{b}{a} \sqrt{a^2 - x_1^2} \dots\dots 4$$

из којих треба само елиминисати  $x$ , пошто се предходно из једначине 2., стави у последној вредност за  $tg.\gamma$  као функције од  $x$ . Али како је израз за  $tg.\gamma$  доста компликован, практичније је, да се из једначине 3., одреди вредност за  $x$  и ова стави у једначину за  $tg.\gamma$ . Тада имамо

$$x_1^2 = \frac{a^2 b^2 x^2}{a^2 y^2 + b^2 x^2}$$

$$x_1 = + \frac{abx}{\sqrt{a^2 y^2 + b^2 x^2}}.$$

На први мах изгледа, да десној страни последње једначине припадају два знака, али знак мање одпада са обзиром на једначину 3., јер у противном случају она не би представљала зрак  $OP'$  него зрак  $OP$ , те би тако добили дату елипсу за тражено геометријско место. Стављајући сада у једначину 2., вредност за  $x$  и  $\sqrt{a^2 - x^2}$ , имамо

$$\begin{aligned} \operatorname{tg} \gamma &= + \frac{y}{x} \frac{b^2 x^2 (2a^2 - b^2) + a^4 y^2}{a^2 y^2 (2b^2 - a^2) + b^4 x^2} \\ &= + \frac{y}{x} \frac{P}{Q} \end{aligned}$$

и напоследку ако ову вредност за  $\operatorname{tg} \gamma$  ставимо у једначину 4., добијамо

$$1 = - \frac{P}{Q} + \frac{ab}{\sqrt{a^2 y^2 + b^2 x^2}} \frac{P}{Q} - \frac{ab}{\sqrt{a^2 y^2 + b^2 x^2}}$$

или ослобођавајући од именилаца

$$\sqrt{a^2 y^2 + b^2 x^2} (Q + P) + ab(QP) = 0$$

али је

$$(Q + P) = - 2a^2 b^2 (x^2 + y^2)$$

$$(Q - P) = - 2c^2 (a^2 y^2 + b^2 x^2)$$

и зато после кратке редукције добијамо једначину

$$a^2 b^2 (x^2 + y^2)^2 - c^4 (a^2 y^2 + b^2 x^2) = 0$$

као тражено геометријско место жижа. У слици 4., нацртана је само половина овога влака испод  $x$  — осовине.

Од особита је интереса, да ову последњу једначину изразимо у поларним координатама, јер тада имамо

$$\rho^2 = \frac{c^4 (b^2 \cos^2 \varphi + a^2 \sin^2 \varphi)}{a^2 b^2}$$

који се израз још знатно скратити може. И заиста зрак  $\rho$  под углом  $\varphi$  спрема  $x$  — осовине сече дату елипсу у тачки  $P$  са координатама  $x'y'$  и ако још означимо са  $r$  његову дужину  $OP$ , онда је

$$x' = r \cos \varphi$$

$$y' = r \sin \varphi$$

и сад стављајући у једначину елипсе, добијамо

$$r^2 = \frac{a^2 b^2}{b^2 \cos^2 \varphi + a^2 \sin^2 \varphi}$$

и према томе за поларну једначину геометријског места **жижа**

$$\rho r = c^2,$$

која нам једначина казује, да је линијарни ексцентрицитет средња геометријска размера између вектора елипсе и овога влака на истом централном зраку. Из овога својства можемо сад извести још једну нову конструкцију за геометријско место **жижа**. Тако на прилику за тачку  $P_1$  (сл. 4) елипсе налазимо ону  $F_1$  на влаку, ако из  $P_1$  подигнемо управну на  $OP_1$  до пресека  $D$  са концентричним кругом  $GE_1E_2HE_3E_4$ , коме је дакле полупречник линијарни ексцентрицитет и из ове последње тачке подигнемо управну на  $OB$ . Пресек ове управне  $DF$  са зраком  $OP_1$  даје тражену тачку  $F$  влака. Кад тачка  $P_1$  лежи ван круга  $GH$ , онда се ради обрнуто т. ј. полаже се из ње тангента на круг  $GH$  и из додирног места спушта управна на зрак  $OP$ . Њихов је пресек тражена тачка  $F$ .

Исто тако није тешко дознати, којој тачки на елипси одговара ова тачка  $F$  у односу на одређивање кривине, јер она је ка тачки  $P_1$  противположна симетрична тачка  $P$  у односу на велику осовину елипсе. Разуме се по себи да ова



конструкција вреди и обрнуто, кад је т. ј. тачка  $P$  дата, па се траже тачке  $P_1$  и  $F$ .

Влак за геометријско место жижа притежава многа врло занимљива својства, од којих ћу овде показати најважнија кратком дискусијом његове поларне једначине. Пре свега пошто је код елипсе  $a > r > b$ , то следује да је и  $\rho$  увек крајња количина, дакле је влак закључана и у односу на центар елипсе симетричка фигура. Даље за

$$r = a \text{ и } r = b$$

добивамо

$$\rho = \frac{c^2}{a} \text{ и } \rho = \frac{c^2}{b}$$

а то значи, да влак сече осовине елипсе у центрима кривине за њена темена. Даље за пресек влака са елипсом имамо  $r = c$ , али пошто се зна, да је опет  $r < b$ , то ћемо само онда добити пресек ако је  $c > b$ . У првом случају имамо четири пресечне тачке, које су у сл. 4., означене са  $E_1, E_2, E_3, E_4$ , а у другом случају оба се влака додирују у теминима мале осовине.

Но најважнија је теоретичка и конструктивна карактеристика овога влака, да сваки централни зрак сече концентрични круг  $GH$ , елипсу и влак у једном квадранту у четири хармоничке тачке, тако да су на прилику  $FH'PG'$  такве четири тачке и то  $P_1F$  један а  $HG'$  други конјуговани пар. Ја сам већ једном напоменуо својство хармоничких тачака, да је квадрат из половине одстојања једног конјугованог пара раван правоугаонику из одстојања половине тачке од обе друге конјуговане тачке. Овде је центар елипсе половина тачка а  $c$  као полупречник половина одстојања конјугованог пара  $H'G'$ , дакле  $G'H'P_1F$  заиста четири хармоничке тачке. Према томе свака метода, по којој се од-

ређује четврта хармоничка тачка, може се и овде употребити за конструксање геометријског места жижа. Као што је познато таквих конструкција има врло много, с тога ћу овде навести само једну, за коју ми се чини, да је у овом случају најпрактичнија. Повољно тетиво кроз тачку  $P_1$  сече круг  $GH$  у две тачке  $K$  и  $L$  и ако сад  $K$  са  $H'$  и  $L$  са  $G'$  и обрнуто сајузимо правима, добијамо у њиховом пресеку тачку  $J$ , кроз коју мора ићи полара тачке  $P_1$  у односу на круг  $GH$  а ова опет из познатих узрока стоји управно на пречник  $G'H'$ . С тога управна из  $J$  сече зрак  $OP_1$  у траженој тачки  $F$ . Спустиће управне из  $J$  на зрак  $OP_1$  може се обићи тиме, да се одреди и друга тачка  $J'$  поларе.

Даље зрак  $OP_1$  сече елипсу и влак жижа и у противположеном квадранту у две тачке  $P'$  и  $F'$ , које са  $G'$  и  $H'$  образују такође четири хармоничке тачке. Међутим зна се из новије геометрије да су шест тачака у инволуцији, кад два пара образују са трећим хармоничку размеру. Ми имамо дакле ову важну теорему.

Сваки централни зрак сече круг  $GH$ , елипсу и влак жижа у шест тачака у инволуцији, којима су  $G$  и  $H$  дво-стручне или асимптотне тачке а центар елипсе уједно и центар инволуције.

Напоследку за  $b=a$ , влак жижа прелази у тачку, центар круга, као што мора и бити по познатом својству круга а за  $b=0$ , влак прелази у две паралелне малој осовини кроз темена елипсе ка великој осовини.

Код хиперболе добијамо једначину за влак жижа, ако место  $b^2$  ставимо —  $b^2$ , јер то је аналитичка разлика између елипсе и хиперболе. Према томе је једначина влака у ортогоналним координатама

$$a^2b^2(x^2 + y^2)^2 - c^4(b^2x^2 - a^2y^2) = 0.$$

а у поларним координатама, радећи онако исто као и код елипсе,

$$r\rho = c^2$$

дакле ова оба влака имају исту једначину у поларним координатама а из тога закључујемо, да оба притежавају и иста карактеристичка својства. Међутим облик овог влака знатно се разликује од облика првог влака, јер он лежи као и хипербола између асимптота, пошто је зрак  $r$  реалан само у тим правцима. Даље код хиперболе  $r$  може имати све вредности између  $a$  и  $\infty$ , а из тога следује, да вредност за  $\rho$  лежи између  $\frac{c^2}{a}$  и  $0$ , влак има дакле облик лемнискате,

коме су асимптоте по свој прилици тангенте за центар. Код равностране хиперболе т. ј. за  $a=b$ , влак жижа прелази у обичну лемнискату, којој су сталне тачке жиже хиперболе. И напослетку пошто је  $c$  увек веће од  $a$ , влак сече хиперболу у четири тачке.

Да бацимо сад још кратак поглед на свезу између сва три влака жижа. На први мах изгледа, да влак жижа за параболу неспада у исту категорију са остала два влака. Али кад се узме у обзир, да је жижа дате параболе симетричка тачка у односу на обе параболе а ордината кроз жижу симетричка осовина за ортогоналну симетрију обе параболе, — даље кад се узме на ум, да код параболе круг  $GH$  прелази у ординату кроз жижу, дакле у симетричку осовину и да је сваки централни зрак паралелан осовини; напослетку да сваки такав зрак сече обе параболе и симетричку осовину у три тачке, које са четвртом безкрајно удаљеном образују четири хармоничке тачке — онда је велим лако увидети, да сва три влака имају иста карактеристична својства и према томе да се могу упоредити у једну врсту.

Ово тврђење може се правдати још и тиме, ако одредимо свезу између вектора обе параболе. И заиста ако означимо са  $r$  и  $\rho$  њихове векторе под углом  $\varphi$  из жиже а на једној страни осовине, онда из познате поларне једначине за параболу имамо

$$r = \frac{p}{1 + \cos \varphi}$$

$$\rho = \frac{p}{1 - \cos \varphi}$$

и отуда множећи обе једначине

$$\begin{aligned} r \rho &= \frac{p^2}{1 - \cos^2 \varphi} \\ &= \frac{p^2}{\sin^2 \varphi} \end{aligned}$$

дакле једначину истог облика као и за остала два влака. Сваки зрак из жиже сече обе параболе и круг са полупречником  $\frac{p}{\sin \varphi}$  у четири хармоничке тачке, узимајући само оне пресеке на параболама, које леже на једној страни осовине. Полупречник круга има одређени значај т. ј. он је раван дужини управног зрака на вектор параболе између жиже и вођице. Од особите је важности овде та околност, што се ови кругови са променљивим полупречницима могу заменити са две праве, које су паралелне осовини а од ње удаљене за параметар  $p$ . Кад се узму параболни пресеци и на противној страни осовине, онда имамо шест тачака у инволуцији. О свима овим влацима жижа говорићу другом приликом опширније.

У колико сам могао дознати а чини ми се, нећу се преварити, овакви влаци ни су досад ни испитивани, нити

имају особена имена, с тога би их ја назвао хармонички  
власи коничних пресека (*curvae charmonicales sectionum  
conicarum*).

Напоследку да приметим, да све параболе, помоћу којих  
се одређују кривине коничних влакова, обвијају њихове  
еволуте, као што сам показао на параболи у првом чланку.

15. Априла 1877. год.

---

**ТЕРИТОРИЈАЛНЕ ПРОМЕНЕ,  
национална мисао у старо, средње и ново време и начело  
општега гласања (плебисцит).**

*Историјска студија из међународног живота.*

I.

У свако доба и у свима вековима људске историје било је разних територијалних промена, које беху послетци мирнога уступања, трампе, продаје, владалачких бракова и наслеђа или резултати ратова и освајања. Дакле се одмах овде у самој почетку може питати: јесу ли те територијалне промене тако нешто необично, ново и замашно, да је вредно о њима говорити у засебном чланку? Доста те промене по себи нису никаква нова и необична појава у историји међународнога живота, оне су се напротив збиља догађале непрестано у целој дугој току човечанске повеснице почев од старог па до данашњег најновијег доба. Са те стране оне дакле не би могле бити предмет некога засебнога новог претресања у данашњој публицистици. Али кад се пита: је ли се у свима епохама историјским сасвим једнако гледало на те промене, је ли се једнако судило о њима? онда се тиме додирује сасвим нова страна те целе ствари и она доста постаје предметом публицистичке дискусије, која има великога тероријског и прагматичног интереса и значења у данашње време. Да видимо зашто.

Данашњи територијални склоп јевропских држава по-  
никао је већином у дугој историјској парници као производ  
разних повесничких претпоставака и агената, од којих се  
сами фундаменти повлаче још из старог и средњег века.  
Затим су долазили од времена на време велики међуна-  
родни актови и уговори, којима беше главна цел, да тај територијални склоп јевропски на писмено утврде и  
ујемче и који обично беху завршетци других, општих ра-  
това и великих криза, које су поменути склоп јако поко-  
лебале и потресле, те га је нужно било у тим уговорима  
шира наново успоставити, дотерати и утврдити. То онда  
постаде „законитом географијом наше земље“, као што је  
Ламартин казао. Такви велики међународни актови и  
уговори беху нарочито уговор у Минстеру и Оснабрику г.  
1648. обично т. н. вестфалски мир, затим уговор у  
Утрехту г. 1713. и најзад уговори бечког конгреса г.  
1815., на којима као на основи својој почива у главним  
цртама још и данашњи систем од држава јевропских. Сва-  
којачко је дакле тај систем у своме спољном облику и  
склопу новијег датума и порекла, ма да му корени леже  
у крилу других векова. Поменути велики међународни уго-  
вори, који сачињавају међународно-правну основу данашњој  
законитој географији јевропској, разуме се да су увек гра-  
ђени и склапани под упливом оних политичких и државних  
максима и погледа, који су у међународној пракци тога  
доба владали.

За време средњег века беше основни карактер др-  
жавног стварања сталешки, а затим нарочито у 17. и  
18. столећу сталешки се карактер губи и слаби све више  
пред свежоћном снагом монархије по „божијој милости“,  
која ојачава и сву државу у себи усредсређује и тако онда  
основни карактер државне формације постаје династички,  
а никако ни у једном ни у другом случају националан.

Држава то беше власт т. ј. монарх и његови чиновници и као што и данас још католичка црква клир и јерархију сматра управо као израз и преставнике свога бића, као цркву у правој смислу, а остале лајке само тек као стадо њиховог пастирству поверено, тако исто и апсолутни монарси 17. и 18. века сматраху себе као државу, а поданицима беше свако учествовање у држави одузето осим само те дужности да плаћају порезу, да иду у рат и да слушају краљевске чиновнике. Само остаци некадашњих сталежа задржаше још неке привилегије. И тако ту беше уведен у државни живот тај дуализам, по коме држава као таква беше нешто засебно, представљено у монарху и његовим непосредним органима, а затим опет сâм народ, који је био истина објект, предмет државног старања и државних експеримената, али никакав субјект, никаква државна личност. Ово су све веома познате и толико пута напомињане ствари, и ми их овде само зато наводимо, да би могли отуда извести послетке по само међународно правно схватање у то време. Династички карактер тадашње државне формације морао је разуме се одмах да утиче и на облик тадашњих међународних односа и уредаба; државно схватање морало је да се огледа и на међународном пољу, као што то увек бива услед тесне везе и узајмног утицаја, који од увек постоји међу унутарњим државним и међународним правом. И то се доиста и огледало на уговорима вестфалскога и утрехтскога мира. При одређивању граница појединих држава, при распоређивању њиховог територијалног склопа једино су се узимали у рачун интереси појединих династија и ништа више; масе и групе људи одмеравање су једна према другој, да би се угодило захтевима неке тобожње измајсторисане јевропске равнотеже.

Истина да је изгледало као да ће велика француска револуција тој старој кабинетској политици смрсити конце



и учинити крај; и она је доиста у првome свome полету отпочела нову епоху прогласивши право народног самоопредељења и показавши тиме очевидно сав несмисао дотадашњег политичког и државног схватања. Изгледало је да ће сада доиста већ једном народи изићи на позорницу међународног живота као самоопредељиве личности, као прави подмети државног и међународног права. Али је тјј лепи изглед и почетак за мало трајао. Дође олујина наполеонских ратова и поче да обара и из темела да изваљује мучну зграду толиких столећа; на место интереса многих династија стаде интерес само једне, на место многих држава прећаше да дође једно универсално ћесарство. Наполеон најзад паде и изгуби се као неки историјски метеор, а дође бечки конгрес да изврши дело и да отпочне периоду ресторације. У тој периоди опет је већином погажено и насилно збрисано оно, што је францески покрет за ослобођење и самоопредељење народа отпочео био. Она је баш и названа по томе, што јој је једини задатак био, да поврати, успостави, ресторише све онако, како је пре француске револуције и наполеонских ратова постојало у Јевропи. А то је онда значило повратак старе кабинетске политике са свима њеним династичким традицијама и средњевечним погледима. Велики бечки конгрес доказао је то најочигледније самим својим делом. Ту се опет није ни мало гледало на народе и њихове интересе, него они беху предмети трговине, трампе, у опште разних дипломатских и властољубивих спекулација. Безобзирце су се ту комади великих народа цепали и давали у баштину разним ресторисаним династијама. А напротив други народи, међу којима је највећа народна супротност и нетрпљивост, бише насилно и против њихове воље скрпљени и слепљени у једну државу, као што је учињено са Белгијом и Холандијом. То дакле не беше ништа друго до уговорно формулисање онога, што је захтевала реакција

против новoga покрета, који је са францеском револуцијом отпочео био у јевропском државном и међународном животу.

То је кратка историјска генеза новијег територијалног склопа јевропских држава и свечани међународни уговори, на којима се он оснива, ваљало је да буду тако да кажемо велике међународне баштинске књиге, у којима је та законита географија јевропска поново забележена и „за свагда“ утврђена и ујемчена. Ми овде сад нећемо понављати оне веома познате и скоро већ истрвене тужбе и замерке, које су са толиких страна подизане и писане против тих уговора и њихових територијалних опредељаја. То је све у бесконачним варијацијама казивано и претресано са теоријске и практично политичке стране. Нама је овде довољно само да констатујемо то, да је из досада казаног сасвим јасно, зашто је тај на тим уговорима основани територијални склоп испao тако провизоран, такав дипломатски крпеж, тако супротан толиким дубоко укоревљеним народним осећајима, историјским предањима и великим интересима. Кад се на народе није обзирало, но само на династичке и дипломатске интересе, онда није могло другаче ни бити. Са париским уговором од г. 1856. ушао је и јевропски исток у ту опште-јевропску територијалну комбинацију. Турска је примљена у јевропски концерат („admise à participer aux avantages du droit public et du concert européen“) и њој је гарантована независност и неповредљивост (интегритет) њене територије и то се одмах у самоме уводу означаје баш као главна цел тога уговора<sup>1</sup>. У томе

<sup>1</sup> „ont résolu de s'entendre.... sur les bases à donner au rétablissement et à la consolidation de la paix, en assurant, par des garanties efficaces et réciproques, l'indépendance et l'intégrité de l'empire Ottoman“. То је казано у уводу. А у члану 7 каже се још поближе: „Leurs Majestés s'engagent, chacune de son côté, à respecter l'indépendance et l'intégrité territoriale de l'empire Ottoman, garantissent en commun la stricte observation de cet engagement“ etc.

погледу дакле париски уговор беше за исток оно исто, што и уговори бечкога конгреса за целокупни систем од држава јевропских.

Према томе тако свечаном уговорном утврђењу и гарантовању територијалнога склопа на истоку и западу, могло би се помислити, да ту неће моћи бити никаквих знатнијих територијалних промена, пошто би се тиме реметила и поколебала сама основа постојећем међународно-правноме поретку и пошто то не би могле допустити оне државе, које су у скупу дотичне уговоре потписале. Па ипак је та цела уговорна међународна зграда стојала на веома лабавим ногама, пошто јој, као што смо видели, сам темељ беше несавремен, на застарелим средњевечним погледима основан. То све никако није одговарало захтевима новијег политичког и националног образовања, пробуђеној тежњи разних раскомаданих и туђем господарству потчињених народа за својим ослобођењем и самоопредељењем. Што је мање при грађењу тих уговора вођено рачуна о народима и њиховој народној индивидуалности, тим је силније у тим народима расла одвратност и противност према томе силом наметнутом јарму и национална мисао, која се све више будила и добијала маха, беше само сасвим природна реакција према тим династичким и ненародним државним створовима. Мисао народности није остала само теоријска идеја, него она се претворила у политички принцип и тражи политичког задовољења у практичном међународном и државном животу. То је сасвим природна фаза у историјском развијању јевропског државног и међународног живота, и државна формација мора кроз ту фазу проћи, као што је некада из сталешко-феудалне прешла у апсолутно-монархијску или династичку. То начело народности из тежеља покреће и подрива цео тај из средњег века наслеђени династички државни систем Јевропе и хоће да га

оснује на новим националним темељима. А то разуме се не може никако да буде без многих замашних територијалних промена. И оне су се у овоме веку већ догађале и још се једнако догађају у територијалноме склопу јевропском. Ми видесмо где се многи комади старих држава одцепљују и опадају, где многе државе нестају са лица земље, а нове се стварају.

Лако је увидети, да такве основне и замашне промене и преображаји у тој законитој географији јевропској не могу да се изврше лаким и мирним путем. Ниједна се држава неће тако лако одрећи ма каквога дела свога државног земљишта, ниједна га неће уступити само из платонске љубави према некоме ново истакнутом начелу. Зна се да је државна територија у својој целокупности у своје историјскоме склопу један од конститутивних делова сваке државе, да је она физичка основа самој државној екзистенци и да се она баш зато сматра обично као неотуђива и неразделива, као што је то у свима уставима јевропским изречно казано. Ретко се дакле такве територијалне промене могу догодити без крви, без борбе и великих потреса. То дакле обично бива или путем унутарњих устанака, или спољних ратова или најзад једнога и другог у свези. Свакојак се дакле те промене морају у великој већини случајева извојевати. Историја међународнога живота у нашем веку даје нам о томе довољно примера.

Но кад се збиља било путем унутарње револуције или спољнога рата таква територијална промена догоди, онда настаје питање: како стоји са том променом са гледишта данашњега међународног права, да ли је сам факт такве промене довољан, па да је међународно право одмах сматра као правно основану или се ту траже неки услови, нека правила, по којима та промена мора бити извршена,

па да се пред форумом међународнога права може одобрити и да не садржи у себи никакву повреду негових опредељаја? Баш зато што су те територијалне промене јако учестале у данашњој перијоди историје међународнога права и што оне јако задиру и засецају у модерни државни живот и постојећи међународни систем, зато је одговор на горње питање од великог теоријског и практичног интереса за данашњу историју и за данашње јавно мишљење. Ми ћемо покушати, да то питање расветлимо и претресемо са гледишта данашњег међународнога права узимајући у обзир како то питање стоји: 1) у данашњој науци о међународном праву са обзиром на историјско развиће међународнога живота; и 2) у данашњој међународној праксици.

## II.

Има новијих политичких философа и публициста, којима је то питање о територијалним променама сасвим просто, који га без икаквих великих тешкоћа решавају начином, који им изгледа сасвим природан и рационалан. Они полазе пре свега од те претпоставке, да је данас већ једном за свагда прошло време некадашњем феудалном схватању државе, а да је тако исто за свагда пало оно апсолутно-монархичко „божанско право“ и начело династичке легитимности, чији су Дон Гијоти кројили поменуте свечане међународне уговоре. Народи и њихове територије не могу више бити предмети наслеђа, трампе и самовољне деобе; то баш и јесте један од највећих напредака данашње цивилизације и политичког развијања, да је јавно право једном већ после вековитих борба и напора нашло своју човечанску основу и дошло до тога схватања, да су јавне власти у служби народа а никако народи на милости и самовољном расположењу тих власти и зато је баш самизвољење и саде-

ловање народа постало основом данашњег државног устројства и управе, а то онда значи да је признато начело народног самоопредељења. Некадашња формула „по божијој милости“ замењена је формулом „по вољи народној“. Кад је то све тако, онда поменути писци отуда изводе по њиховом мишљењу сасвим логичан закључак погледом на територијалне промене. Међу тим писцима стоје на првом месту два знаменита политичка филозофа новијега доба, а то су Ц. Стј. Миљ и Пинхејро Ферејра. Они су дошли до истоветнога закључка у питању о коме је овде реч. Миљ је казао: „Не види се доиста шта би нека група људи могла бити власна да учини ако не то, да сама тражи са којом од разних колективних заједница људских хоће да се удружи<sup>1</sup>“. Пинхејро Ферејра тако исто вели: „Il sera toujours libre à chaque peuple de se séparer de la communauté de ceux avec lesquels il ne faisait auparavant qu'une seule nation, pour se réunir à un autre dont l'alliance lui présente de plus grands avantages, sauf à dédommager l'Etat dont il se sépare des pertes et préjudices qui pourront résulter de cette résiliation du contrat qui les liait<sup>2</sup>“. Зар то није сасвим просто и јасно? Сваки народ је властан да слободно сам себе опредељује и собом располаже, по томе мора бити и властан, да територију на којој живи према своме увиђењу одцепи из досадашње државне свезе, те да се придружи онамо, куда га вуку веће симпатије и већи интереси. То доиста изгледа сасвим логично. Али на жалост то питање није тако просто, као што се чини на први поглед; оно се не може решити самим логичким закључцима, који се чине у кабинету фило-

<sup>1</sup> В. Миљ, о преставничкој влади, превео Влад. Јовановић, гл. XVI.

<sup>2</sup> В. Коментар Пинхејра Ферејре уз §. 333. Мартенсовог дела Précis du droit d. gens moderne de l'Europe II. стр. 367.

совском. Историја људског развијања и људског заједничког живота у својим веома сложеним појавама не иде увек правим глатким путем, који јој субјективна логика прописује, него она има обично своју засебну логику, која неопходно излази из разних историјских претпоставака, друштвених односа и уплетених интереса и хрпави, искривудани путеви историјске јаве много и много пута далеко одмичу од онога чистог логичнога правца, који се у уму човекољубивих философа и логичара замисља.

Миљ и Ферејра дотерују начело народнога самоопредељења до својих крајњих консеквенца. Осим тога они свој горњи логични закључак изричу у тако општем, довољно не прецизованом облику, да сваки подробнији разговор и претрес о такој општој пропозицији сваки час може довести до апсурдних и зло схваћених послелака. Ал толико је тек свакојако извесно, да оба та публициста не признају као правно основану ниједну територијалну промену, која не би била одобрена вотумом становништва које на дотичној територији живи. То је онда оно начело плебисцита. начело општег народног гласања (*suffrage universel*), које је у новје доба на среду изнесено не само у науци, него и у самој међународној практини.

Ту сад долазимо на питање о праву освојења (*droit de conquête*), које је од вајкада тако велику улогу играло у историји светској. Ако се и данас још од стране међународнога права признаје право освојења само по себи, онда је и питање о територијалним променама одмах решено и онда неха ништа даље да се говори. У старијем међународном праву то је збиља тако и било. Ту се просто сматрало да уступање извесне области може без икаквог даљег разговора да буде потпуно легитиман и правно основан услов мира после некога рата и није се ни помишљало на то, да се испитује на каквим разлозима и обзирима

може по правним начелима да се оснује такав захтев победночев. Ту је довољно било, кад се победилац осећао доста јак да такав захтев постави и изнуди<sup>1</sup>. И кад је побеђени на тај његов захтев пристао и уговором о миру га потврдио, онда беше све испуњено што је старија међународно-правна теорија<sup>2</sup> за правну важност неке територијалне промене захтевала. Сам голи факт учиненог уступања у уговору о миру беше потпуно довољан; некадашња се теорија дакле задовољавала са правом формалним, које се оснивало на уговору о миру. А то онда не беше ништа друго до у неку правну форму увиђено завојевање. Данас је то већ знак напретка у јавној свести и политичком мишљењу, што и сам победилац осећа потребу, да даде рачуна о своме поступању и својим захтевима. Док се некада задовољавало са самим правом формалним, данас се од стране међународно-правне науке и јавнога мишљења истражује осим тога још и унутарњи основ тога права.—

Нека држава поведе рат са другом државом и оружаном руком заузме и поседне извесну територију свога противника. Је ли она тиме одмах добила и дефинитивно суверенско право (*jus imperii*) над том заузетом и освојеном облашћу? Није и не може га добити, пошто сам прости факт насилнога заузећа, сама та сила по себи не може још бити непосредни извор и основ неке праву. То је и старија међународно-правна наука признавала. Па и сами победиоци и освојачи су то осећали, те се нису задовољавали само тиме, да констатују факт освојења ору-

<sup>1</sup> „La conquête, en effet, n'est autre chose que l'incorporation politique appelée par les rapports internationaux et consommée par le droit de la force“. Proudhon, La guerre et la paix стр. 236.

<sup>2</sup> Којој беху главни преставници Фател, Мартенс, Клибер и т. д.



жаном руком, него су се увек побринули зато, да имају бар форму права за се, те да тим путем околишећи дођу опет до истог резултата. Они су дакле дали себи уступити тражену и освојену област у уговору о миру. А кад сама она држава, чије је извесно земљиште заузето и од које се то тражи, то земљиште уговором уступи, онда је форма права спасена и онда право победничево изгледа сасвим основано и несумњиво. Питајте старије писце Фатела, Мартенса, Клибера и др. и они ће вам одговорити, да је то доиста тако. Па ипак то по данашњем међународно-правноме схватању није тако. јер и ако је уговором о миру формално потврђено оно, што је донде само фактички постојало, ипак се данас више не признаје победнициу неограничено право, да побеђеноме диктира своје услове мира нити му се признаје да је његова сила уједно и мерило његовом праву. У кратко дакле, данас не постоји више и не признаје се право освојења, јер се и сам тај израз „право освојења или завојевања“ сматра као јуридички несмисао.<sup>1</sup>

Доиста, право освојења могло је још имати некога смисла и бити у сагласности са установама и наравима онда, кад је освојач водио у ропство оне заробљенике којима је опростио живот ма да је имао признато право над животом и сирћу њиховом; кад је дакле постојала установа ропства или бар још установа кметства или феудалног подаништва, те се могло по логици тадашњег друштвеног и државног

---

<sup>1</sup> „Nous tenons l'expression droit de conquête pour un véritable non-sens.“ Rolin-Jaequemyns, у својим примедбама уз чланак: L. A. de Montluc, Le droit de conquête (Revue de droit internat. Tom. III. 1871. стр. 531—539.) који писац исто мишљење изриче о томе „праву освојења.“ — в. још: Berner, art. Eroberung (Staatswörterbuch III. Bd.) стр. 427 и 428. — Holtzendorff, Eroberungen und Eroberungsrecht, Berlin 1872.

стања и схватања разумети, кад се извесна маса људи без икаквог свога саизволења предаје и уступа од стране једне државе другој. Али у данашње време, где су права људске индивидује свечано проглашена и призната у свију народа, који су у великој међународној дружини јевропској, данас није могућно разумети и признати да се може самовољно располагати са разумним и слободним створењима, која ма да су и побеђена ипак потпуно задржавају сва незастарива права човечије личности. То дакле свакојачко стоји да се при територијалним променама просто тобожње „право“ освојења не може сматрати као основ, који их довољно оправдава пред данашњом политичком свешћу и данашњом науком о међународном праву.

У опште је данас цивилизована међународна дружина већ израсла из оне периоде, у којој је могло да буде чисто освојачких похода и ратова; простом грубом освајању данас је већ време прошло и као живи доказ томе стоји на самој прагу деветнајестог века грандиозна фигура првога Наполеона као слика последњег освојача. Један је од новијих писаца имао право кад је казао: „То је начело, које све већма у опште облађује, да сваки рат предузет једино у цели освајања заслужује да буде жигосан историјом као преступ повређенога човечанства.“<sup>1</sup> (Crime de lèse-humanité). Такво научно мишљење има тим већу не само теоријску но и практичну вредност, кад се изриче од стране писаца, који припадају великим народима, у којих је могућност и сила, да би могли чинити освајања, а ти писци зна се да имају великога утицаја на правац њиховог јавног политичког мишљења и према томе се могу сматрати као овлашћени, да се у име тих народа одрекну освојачких намера. А међу такве писце извесно спада Холцендорф.

<sup>1</sup> Holtzendorff, Eroberungen und Eroberungsrecht стр. 32.

Но кад је таквим начином данашња наука о међународном праву одбацила и оборила некадашње „право“ освојења као основ при територијалним променама, онда је она тиме уједно морала примити на се задатак, да тај застарели и одбачени основ замени другим, који више одговара данашњем стању образованости и потребама цивилизованог међународног друштва. Је ли она тај задатак доиста извршила и решила или је тек сада у томе послу да га реши? То је управо главно питање у целој овој расправи.

Нема сумње да је већ тиме учињен и ако негативан али ипак знатан напредак у међународном правноме схватању, кад је већ једном напуштена та вера, да се једном за свагда у параграфима неког великог свечаног уговора или неким општим обавезним опредељајима може учинити међународно-правни завршетак и застанац у свима тим историјским процесима државног стварања и растварања. А то је баш била такође једна обмана старије међународно-правне теорије. Зна се да је у време, кад су закључени бечки уговори од г. 1815, не само дипломатија, него и сама тадашња наука о међународном праву била тврдо уверена, да је тиме створено дело које ће вековима трајати као гравитна стена усред таласања историјске струје; шта више скоро је тако изгледало, као да верују у јуристички завршетак и застанац светске историје; све ствари ваљало је да имају своје мерило у буквалном смислу постојећих уговора, који бејаху крајеуголни камен у једном за свагда довршеној згради међународног историјског развијања. У опште су они дакле сматрали постојање извесних обавезних правила и стално, непроменљиво уређење територијалних одношаја као полазну тачку практичном међународном праву и тврдо су се тога сматрања држали све дотле, док није на бојним пољима данашњег времена светска историја гвозденом логиком факата решила, да су

збиља имале јакога основа оне жалбе и тужбе, којима су погажени и раскомадани народи ишли на уништење тих дипломатски склованих уговорних уза. И да нису сами догађаји тако громовито проговорили, да нису потреси и преображаји у државном и међународном животу претходили, тешко да би теорија сама за се успела, да се тако брзо отресе поменутога погрешног схватања. Благодет је по човечанство, што је то схватање, као што смо казали, данас већ напуштено.

Пошто се схватање изменило и пошто дакле данас међународно право постанак и пропадање држава сматра као просту историјску парницу, то је оно одмах било у стању, да много непристрасније, праведније и са ширим погледом суди о природноме факту револуција, преображаја и промена<sup>1</sup> и да призна, да оснивање и распадање државних заједница у опште не може бити предмет некога у напред смишљеног и утврђеног правног одређивања, јер би се то звало штети применити неке трајне уговорне облике, чија би измена увек морала зависити од сагласности свију уговорача, на такве интересе и одношаје, који су по самој природи својој подложни историјским променама и обрту. Кад је данашње међународно право дошло до таквога убеђења, онда је управо ради тога његово гледиште постало много више и слободније, но гледиште

<sup>1</sup> в. Bluntschli, *Völkerr. der civil. Staten*, предговор и увод. — Holtzendorff, *Völkerr.* §. §. 9 и 13. — Rolin-Jaequemyns, *De l'étude du droit international et de législation comparée* (*Revue d. droit intern.* I.) стр. 240. где каже: „Un grand État peut, par une révolution extérieure, se fractionner en plusieurs petits. Plusieurs petits États peuvent se fondre ou se fédérer en un grand. Tout cela peut arriver en vertu de lois naturelles ou historiques, sans que personne ait titre ni pouvoir pour l'empêcher.“ — в. јом: Wheaton, *Élém. d. droit international*, I. стр. 34—37. — Beach-Lawrence, *Commentaire* I. стр. 190—204,

државног права. Занимљиво је учинити кратко поређење у томе погледу.

Државно се право свуда оснива на тој правној претпоставци или фикцији, да извесна држава, која у датој тренутку постоји, има вечни живот и да је њен уставни облик у својим основним начелима непроменљив. Нема ни једнога државног устава, који би садржавао у себи какво опредељење о томе, у каквим се околностима и у каквој форми може република у монархију или обратно монархија у републику претворити. Ниједан основни закон државни не може револуцију као средство уставне промене узети у обзир, па ма то било само фактички са погледом на њене последице; доиста то ниједан основни закон државни није до данас учинио. Ту обично има посла само кривични законик, чија је ствар да доноси опредељења о преврату и издајству. С друге стране опет сваки устав, сваки основни закон опредељује, што се већ и само по себи разуме: неодговорност суверена.

Старије је међународно право усвојило било све те државно-правне опредељење и претпоставке, оно се њих држало развијајући своју теорију и таквим је начином онда дошло до погрешних закључака, до заблуда, које су веома убитачне биле у извесно доба новије међународне историје. Признање нових устава, који су из револуције поникли, нових династија, нових државних формација и облика владе беше тада предмет најозбиљније сумње и одвратности за позване заступнике међународног права. То се најбоље види по томе, кад се т. н. ресторациона периода од г. 1815—1830 упореди са новијом периодом међународног живота, која отпочиње са 1856. годином; колико је требало у оној прошлој периоди муке, напора и другог дипломатског разговора и отезања, док најзад у веома тешком и мучном порођају изиђоше на видик свега две сразмерно мале нове

државне формације, као што је краљевина Грчка и Белгија; колико је разних докумената и атестата ваљало да се извуку из прашљивих дипломатских архива, колико је било саветовања и других дипломатских аката, док најзад једва признаше ту грчку и белгијску „револуцију“ те створише неке ипак дипломатски осакаћене државне створове! Напротив новија периода од г. 1856. на овамо износи нам сасвим друге резултате, који се крећу у сасвим новоме другоме правцу. Кад је г. 1848. настао скоро општи политички земљотрес у Јевропи, онда је у марту те знамените године тадашњи министар спољних послова нове францеске републике Ламартин у својој окружности францеским посланицима објавио, да уговори од г. 1815 правно не важе и не постоје више у очима францеске републике. И то као да је постао општи одзив, општа лозинка толиким покретима разних нација и држава јевропских. Попадаше толики престоли, несташе толике државице, скројене династичком политиком бечкога конгреса, одцепише се толики народни комади из уза туђега господарства, изађоше на среду нове замашне територијалне промене и државне формације. Све то беше на супрот свечаним међународним уговорима, и на супрот старијој међународно-правној теорији.

Али је данас већ продрло у међународном праву то схватање, да правно правило у опште не сме бити у противусловљу са историјски насталим и свршеним фактима, који се исказују као нужне основе и услови природнога развијања и живота народног и међународног у извесном времену.<sup>1</sup> То већ онда нису више проста факта, него то је историјски даљи развијатак самога права. По

<sup>1</sup> Holtzendorff, D. Streitfragen des neueren Völkerrechts, стр. 70. — Bluntschli, D. mod. Völkerr. увод 48.

томе схватању право само већ није више неки окорели систем извесних утврђених спољних закона, којима је једина цел да људско делање ограничавају. Напротив право је неки живи развитљиви ред у самоме човечанству, а никако мртви ред ван човечанства, и само такво живо право може бити способно, да са народима заједно живи и напред корача. Право природнога растења народа и држава, право развијања човечанства и право напредујућег живота то су све елементи, који данашњем правноме појму дају живот и развитљивост; пре тога он беше мртав и ладан. Увиђајући истину и поучена историјом данашња наука о међународном праву полази од других фундаменталних назора, него поситивно државно право.

За међународно право данас у опште више никако не постоји државно-правна легитимност извесне форме устава или владе; република или монархија пред њим су само факта, при чијој оцени у међународном саобраћају решава сталност и трајање, тако да кажемо способност располагања извесних носилаца владе према народној вољи, која их признаје. Осим тога данашње међународно право поставља као своју претпоставку ту велику историјску истину, да никаква земаљска сила, била она оличена у републиканској народној маси или у крунисаној глави, не може у истини бити неодговорна, ма да јој наука о државном праву и уставно право то својство приписују. У унутарњем државном животу та неодговорност има свога потпунога основа, на међународном пољу, у додиру са другим државама она већ не може постојати као неко стално непоколебиво начело; напротив у томе додиру свако се земаљско господарство осећа смртно и одговорно. Нека на бојном пољу разбијена и сатрвена републиканска народна војска, неки у ропство одведени монарх, неко врхом мача извојевано закључење мира, то су све велики историјски призори и

догађаји, који се издижу у дну историјске позорнице и у којима се крајња и највиша одговорност земаљских суверена огледа. На према куршумима непријатељским нема неповредљивости, нема освећенога величанства, нема неприкосновености владалачке воље.

При таквом данашњем схватању од стране међународнога права, наравно да се и не помишља више на неко међународно-правно гарантовање апсолутно непроменљивога територијалнога склопа у јевропском систему од држава. Шта више у томе се баш огледа велика провала, која дели данашње међународно-правно схватање од онога, што је још владало у почетку овога века, што има новијих публициста, који чак сматрају, да би такво непроменљиво територијално гарантовање било још и од највеће штете по међународни и унутарњи државни живот. У истоме тренутку, веле они, кад би замислили тај територијални склоп у апсолутној непроменљивости гарантован, одмах би нестало осећања оне горе поменуте последње и највише одговорности у народима и владаоцима. Та неразоривост држава не би била истоветна са вечном младошћу, но напротив са старошћу онога митијскога Грка, који вечно дрема у наручју зорином. Онда истина не би било спољних ратова, који би ишли за одцепљењем ове или оне територије, али би на место њихово извесно дошли унутарњи грађански ратови, који би најзад морали да се заврше пропашћу и разорењем самога првобитног народног живота.

Најјача устава и граница, која се само може замислити за унутарње партајским страстима распаљене грађанске зађевице и раздоре, та устава и граница лежи само у ономе отачанственом осећању, које је проникнуто том свешћу, да би могли ти раздори изазвати спољну опасност и слабост. Кад би дакле доиста постојала таква истинска међународно-правна гаранција територијалног склопа свију са-



дашњих држава, онда би у напредак нове државне формације могле да се догађају једино путем успешних унутарњих грађанских ратова. Па шта би био најзад крајњи резултат свега тога? Посредни би крајњи резултат свега тога очевидно био тај, да би се постанак и образовање све самих омањих путем непрестаног дељења и растварања пониклих државних створова поставио као идеал историје људскога развијања; а то би са крајњим културним целима људске повеснице већ због тога било у супротности, што баш тај узајамни утицај и дејствовање већих и мањих држава једне на другу и трвење међу ривалишућим силама излази као битни захтев за напредовање цивилизације. Да ли је баш сасвим основано овакво резонување неких новијих публициста, да ли су сви њихови закључци истинити и оправдани, то је разуме се друго питање, о коме би могло још да се говори, али које ми засада на овоме месту нећемо решавати. Нама је главно било само то, да изнесећи то доста занимљиво резонување покажемо, како доиста данашња компетентна публицистика стоји на сасма супротном гледишту, но што је стојала старија међународно-правна теорија погледом на питање о територијалном склопу.

Уређење територијалних одношаја ни данас се истина не сматра нити се може сматрати као са правног гледишта сасвим равнодушна ствар, али се оно тек никако више не може сматрати као неки за свагда утврђени принцип општег међународног права. Оно се увек мора схватати само као условно признање некога извесног постојећег стања остављајући у извесној мери отворено поље доцнијим променама и преображајима.<sup>1</sup>

Пошто смо тако одредили и изложили опште начелно гледиште данашњег међународног права што се тиче уре-

---

<sup>1</sup> Holtzendorff, Streitfragen des neueren Völkerr. стр. 71.

ђења територијалнога склопа држава јевропских и промена, које се у њему могу догодити и догађају, сад нам ваља већ једном прећи на позитивна правила, која је данашње међународно право установило погледом на те промене.

### III.

У колико је већа сагласност међу данашњим компетентним заступницима међународне теорије и праксе у томе тако да кажемо негативном погледу, по коме се већ више не сматра гарантовање непроменљивога територијалног уређења као основни услов и претпоставка саме практичног међународног права, у толико је већи спор међу њима бар засада још око тога питања, кад и у коме је случају нека територијална промена правно основана према данашњем међународно-правном схватању. Доста мора се признати да то данас још спада међу спорна питања у међународном праву. Ниједна новија територијална промена у међународном склопу јевропском није ту спорност и теоријску несагласност толико изнела на видик, као она, која се догодила услед последњег немачко-францеског рата обзиром на Елсас и Лотрингију. Питање о Елсасу и Лотрингији постаде по речима једног писца „la question brûlante d'aujourd'hui,“ оно постаде предметом најпространијег и најживљега претреса и дискусије у савременој штампи и публицистици.<sup>1</sup> Најкомпетентнији писци из раз-

<sup>1</sup> Да напоменемо само неке од тих публикација: H. de Sybel, *Les droits de l'Allemagne sur l'Alsace et la Lorraine*, 1871. — A. Michiels, *Les droits de la France sur l'Alsace et la Lorraine* Bruxelles 1871. — Pradier-Fodéré, *Les deux droits des gens* (у *Mémorial Diplomatique* 1872). — F. Dahn, *Der deutsch Französ. Krieg u. d. Völkerrecht*, 1871 и 1872. — Bluntschli, *Völkerrechtliche Betrachtungen üb. d. französ.-deutschen Krieg* 1872. —

них земаља па чак и с оне стране океана умешали су свој глас у тај велики спор и мишљења су се поделила у више табора. Много оштроумља, много научних и практичних разлога, много финих правничких дистинкција утрошено је у ту доиста интересну и важну дискусију. Питање о Еласу и Лотрингији постало је питањем о територијалним променама у опште.

Разлика и несагласност у научним мишљењима, која је и том приликом изишла на видик у питању о територијалним променама, може се објаснити пре свега тиме, што и сами најглавнији писци који су писали о међународном праву, не могу ипак толико да се узвисе до научне објективности, да се у њима не би ма у колико огледао рефлекс онога стања и положаја, који је у њиховој непосредној околини. Доиста, коле дубља студија историје међународног права и теоријског развијања оних доктрина, које му као основа служе, посведочиће нам истинитост тога факта, да збиља има веома теснога односа и везе између међународно-правне литературе и важних, животних политичких интереса оне државе, којој поједини аутори припадају. Већ у самој постанку појединих међународно-правних начела огледа се велики утицај, који имадоше најближи практични интереси извесних држава на постављање тих општих правних начела. Тако су Холандци били први и најжешћи браниоци слободне морске пловидбе и њихови су аутори, на челу оснивач науке о међународном праву Хуго Грот, то начело слободне пловидбе заступали, а међутим

---

Holtzendorff, Eroberungen und Eroberungsrecht, 1872. — Ch. Lucas, Le droit de légitime défense dans la pénalité et dans la guerre etc. Paris, 1873. И одговор на ту књигу од Холендорфа: Le droit de légitime défense dans la guerre (Revue de droit internat. 1873. т. I. и II. стр. 255—260). — У часопису „Revue de droit international et de législation comparée“ изашло је још новеше главнијих чланака о томе питању.

знамо врло добро, да је баш Холандија имала увек највећег практичног интереса у томе, да то начеле продре; док напротив видимо Инглеze и Португалце, где су противни начелу слободне пловидбе, па тако исто и њихови писци и публицисти, а овамо је добро познато, да ту под маском правних начела стоје у самој ствари већином интереси њиховог маритимног господарства и трговинског монопола.<sup>1</sup>

То је дакле један разлог, који нам објашњава разлику и несагласност међу писцима у теоријском претресању и правној оцени територијалних промена. Но осим тога та се несагласност објашњава још једном значајном појавом у новијој међународно-правној литератури. Истина да је тачније и правилније схватање и разумевање државе у њеном унутарњем животу и њеним спољним односима јако нарасло и напредовало почев од краја прошлога века, где су се све већма почели отресати философских метафизичарских категорија и правничко-богословске догматике; но при свем томе ипак и данас још видимо знатне разлике у теоријском разрађивању задатака из државне науке. Још никако савременој теорији није могло да испадне за руком, да потпуно утврди и одреди одношај међу постојећим склопом држава и поделом силе с једне и међу правним и моралним идејама данашње културне периоде с друге стране. У томе погледу можемо у новије доба обележити два главна супротна правца или две школе, које су се појавиле. На једној страни стоји модерна историјска школа,

---

<sup>1</sup> То је веома основано приметно међу осталима Holtzendorff, *Le principe des nationalités et la littérature italienne du droit des gens* (Revue d. dr. internat. T. 1870.) стр. 92., а тако исто и у својој већ наведеној расправи: D. Streitfragen des neueren Völkerrechts, стр. 64. А такође и Guido Padeletti, *L'Alsace et la Lorraine, et le droit des gens*, стр. 477.

модерни историзам, на другој је страни новији радикални идеализам.

Историјска школа међу осталим при оцени великих међународних спорова полази од онога стања моћи појединих држава, какво је историјски постало те се у датој тренутку затекло, и према томе јачину утицаја, што ваља поједина држава да га има споља, мери једино према правој фактички показаној снази и моћи. По закону економне и научне деобе рада она је дошла до тога, да при описивању и излагању историјских догађаја и појава све више проницава и продире у испитивање појединости и чињеница народног живота, на које су се онда као на изворе своје сводили и радови у спољној политици. Разуме се да је при томе сасвим на страну бачен обзир на вредност самих намера у руководних личности, на значење самих целих, на моралну садржину побуда, на оправдање појединих предузећа са гледишта позитивних закона. За историка право је само последица и извођење из неких већ пре тога постојавших одношаја по мерилу унутарње прикладности, тако, да рушење и пад јавних правних одношаја не може другаче да се схвати до једино као пад неке зграде, која беше подигнута на колебљивим основама и без обзира на механичке законе. Ту дакле право као такво постаје просто физиолошком функцијом народног живота. Као год што народни економ свима својим теоријама као темељ поставља непобитни факт онога самољубља и себичности, која из инстинкта самоодржања произлази, те слабо покушава да мерилом религије или морала те теорије ограничи, оцени и оправда, тако исто и пред очима новије историјографије међународно се право не појављује другачије, до као свагдашња сагласност појединих држава у таквим интересима, који сваком од њих владају; па баш зато није ни могуће једино путем и средствима историјског испитивања и истраживања наћи и

поставити неку морално утврђену границу међу оправданим себезналошћу и тежњом за сопственом коришћу и међу неоправданим грабљењем за господарством и облађивањем; а то је као што се зна веома близу једно до другог. За историка право једне државе у њеном суседном одношају према другим државама зависи сасвим и једино од мере њене сопствене снаге на према супротним интересима других држава. Он ће дакле увек морати да дође до тога крајњег закључка, да међународно-правна правила и уговорна опредељења немају никакве вредности, ако нема нужних животних услова неке моћи, која их подржава и заштићује. Историку је главно и једино до чега је стало у гаранцији, која се на историјским фактима оснива, дакле гаранција чињеница, т. н. логика факата, и кад он са свога историјског гледишта оцењује поједине личне носиоце спољне политике, онда његов суд само од тога може зависити: да ли су ти носиоци умели да се користе оним чињеницама, које су у њиховом времену већ на видик изашле, или су их превидели, кратковидо одрицали, или пак у сасвим свесној намери пред очима света извртали, утајивали, те их себично експлоатисали у цели обмане и преваре. Лична се снага појединих државника само у толико узима у обзир, у колико им се историјски може урачунати какав успех или не. Ту се онда често појављује тај чудни резултат, да баш ти историци много прецењују увиђавност и политичку генијалност државника, који управљају, обзиром на неке простим сретним случајем произведене успехе. Ту се онда од прилике то исто дешава, што раде понекад филолози и естетичари према некоме песничкоме генију, који је пре толико стотина година живио; ту се изналазе коректнији текстови и ту му се од сасвим прозаичких људи пришивају неке дубоке спекулације и тајанствене намере да би му се узвисила слава. — Свакојако је та историогра-

нија новијој међународно-правној науци тиме велику услугу учинила, што је из основа потресла и разорила некадашње безусловно уздање и веровање у вредност јуристичких форма показавши, да је опстанак и трајање државних уговора осим добре воље поштених политичара условљено још читавим низом других фактора и да се о повреди међународно-правних опредељаја у међудржавном саобраћају не може тако исто судити, као н. пр. о радњи некога трговца или фабричара, који у преварној намери банкротира па још и своје повериоце обмане и оштети. Кад дакле историк са свога гледишта изриче осуду, онда ту не решава нити му служи као основ његовој осуди сама доцнија повреда међународних уговора, него напротив то, што су закључени такви уговори, који су одмах у тренутку свога постанка већ носили у себи клицу раздора или су шта више били намењени томе, да дају згодан повод доцнијим распрама и споровима.

Други положај него та новија историографија заузима радикални идеализам према проблемима међународног права. Он је у неколико наследник оне природно-правне школе прошлих столећа, у колико је у ње била та иста наклоност да поставља неке светске законе. Само што ти учитељи некадашњег „природног права“ не имадоше на супрот себи неку на дубљој историјској студији основану државну науку, него неку систематику правничких догма, која беше сродна са теологијом. Као што радикализам на политичком државном пољу полази од претпоставке потпуне равноправности свега онога, што носи на себи „облик човечији“, тако исто он мора ради консеквентности у међудржавним односајима своје поставке да изводи из једнаке вредности и једнакога права свију државно-организованих народних тела. Моћ и сила великих држава, која историку изгледа као гаранција њихове правне воље, радикализму

се појављује просто као извор свега зла, као узрок раздора и непријатељству у крилу човечанства. На крају свога посматрања он долази до тога, да као идеални завршетак своје философије историје сматра то, кад се велике државе растворе у све саме омање комуналне заједнице или у „савезне државе“ Јевропе, Америке, Азије и т. д.<sup>1</sup> тако, да ниједна поједина држава остале у моћи и сили неће знатије не надмашује.

Према његовоме основном погледу на ствари радикализму не могу историјски конфликти и спорови новијега доба бити ништа друго до само производи и плодови властољубља, и они, који управљају земљама и државама, могу једино бити криви зато, што се ратови рађају и пустоше земљу. Као што је већ крајње и с правом непопуларна била тајна кабинетска дипломација у почетку овога века, то није ни мало чудно, што су се сви заплети и закршаји сматрали као плодови њених плетака и завера. Према томе радикални идеализам у својим системима поуздано рачуна на то, да се целим светом може управљати добром вољом и паметном увиђавношћу, само кад би се природним осећајима братства међу народима дало довољно маха и покрченога поља. По томе дакле изгледа као да је само до тога стало, да се неки морални закон изрекче и постави, па да се одмах може на сигурно рачунати и на његову примену у спољноме саобраћају међу државама. Посебице рат за радикализам не може бити ништа друго, до само неко самовољно варварство, разорљиво беснило. Према томе се велике војске сматрају не само као узроци ратова него и као извори економног осиромашења или као непрестана опасност и претња

---

<sup>1</sup> В. в. пр. D. E. L ö w e n t h a l, D. preussische Völker-Dressur-System und die europäische Föderativ-Republik der Zukunft, Zürich 1871. и многе друге списе о томе.



унутарњим народним слободама. Дакле радикализам мора сматрати потпуно остварење демократије као полагање темеља за храм вечног мира.<sup>1</sup> Кад се сви велики међународни спорови и спорна питања оснивају просто на објави или себичности, онда би то све могло да се исправи енергичним гласом јавног мишљења, кад би се овоме само дало довољно маха и времена да се развије и себи важност прибави. У многобројним расправама и списима о милитаризму, о изборним судовима, међународном трибуналу, о начелу народности и т. д. иду пристасци овога правца за тим да утичу на јавно мишљење нашег доба.

Нема сумње да оваква систематика међународног живота, као што ова школа хоће да је оствари, представља истински напредак, и да је тај идеализам у својим крајњим целима достојан поштовања. Нама није овде ни цел ни место, да се упустимо у потанко оцењивање и резонување о једноме и другоме од нас карактерисаноме правцу; по томе дакле нећемо ни то испитивати да ли је основана примедба неких новијих признатих међународно-правних аутора<sup>2</sup>, да се тешко може доказати и уздати, да би се потпуним остварењем чисто демократских начела у државним уставима уједно умложили и утврдиле гаранције за правни живот. Уз то се додаје од стране тих писаца, да ће се питања спољне политике, ма колико да су незгодна, ипак и будућим демократским републикама наметати те ће се у

<sup>1</sup> В. о томе и. пр. *Annales du Congrès de Genève* (9—12 Septembre 1867). Genève 1868, где је саопштена велика маса говора, програма, писама и конгреских закључака, у којима има довољно материјала, да се сваки може упознати са мишљењем и начелима радикалног идеализма. В. о томе још међу осталима: *Marc Dufraisse, Histoire du droit de guerre et de paix de 1789 a 1815.* Paris 1868.

<sup>2</sup> Као и. пр. *Holtzendorff, Streitfragen des neueren Völkerrechts*, стр. 63.

јавним народним скуповима у Лондону, Вашингтону и Паризу по свој прилици са толиком истом или још већом страшношћу претресати и препирати, но што пре толико векова беше у старој Атини, Риму и Картаги. „По законима политичке тежине разумност у познавању самих ствари и брижљивост у оцењивању стоји у обрнутоме одношају према масама, које суверено решавају у државним стварима и у ниједној области демократије нису показивале обично тако велику слабост, као у расправљању и оцењивању спољних ствари и послова“, веле ти писци. На ово би се имало много штошта приметити, али, као што смо казали, ми се за сада у то нећемо упуштати, јер то није задатак овог чланку. Ми смо и онако та два правца, те две школе, које су се у новије доба појавиле у државној науци, само тек у кратко и летимично карактерисали по њиховом мишљењу о међународно-правним проблемима и то само зато, да објаснимо разлику и несагласност у самој данашњој теорији у питању о територијалним променама, које је предмет овог чланку. Зато дакле нећемо ни улазити у неко дубље претресање једнога и другог правца, него ћемо само то још споменути, да је то поменуто радикално гледиште у међународном праву свакојако имало великога утицаја и користи по сам, тако да кажемо, међународни морал. Оно пре свега представља веома добру и корисну супротност и препреку на према сувише великом преоблађивању политике интереса и енергично изриче тај потпуно оправдани захтев, да би ваљало у већој мери но досада правна мисао да постане руководним фактором у међународним одношајима држава међу собом.

Према овоме, што смо досад казали, лако је увидети, како на питање : шта важи по данашњем међународном праву о територијалним променама ? нећемо моћи да добијемо сагласна и прецизно утврђена решења и одговора ни од стране

писаца ни од стране практике. То је питање данас још у стадији контроверзе, спорнога питања. Но зато оно ни мало не губи од своје важности и занимљивости. При излагању онога, што је данас о томе на среду изнесено у теорији и пракси, ваља дакле свакојако имати на уму, да ми данас још једнако стојимо у средини између старих, већим делом изветшалих традиција пређашње државне практике и између читавога низа ново изнесених и постављених учења, која још нису дошла до опште примене, а којима је основа неки човечански идеал у будућности. Ми се по томе налазимо у веома значајној прелазној стадији, о којој је тешко са извесношћу претсказати како ће се она најзад у свима појединостима завршити. А имали у осталом строго узевши некога потпунога завршетка, некога потпуно готовог у себи завршенога стања у људској историји? Зар није у целој томе непрестаном историјском току једина промена стална, једини прелаз вечан? Зар није свако историјско стање мање више неки прелаз, у коме се прошлост и будућност сусретају и једна у другу преливају? Таман се мисли да је извесно неко стање довршено и за векове удешено, а оно овамо већ носи клице преображаја, клице нових створова у сопственом крилу своје. Сва је разлика само у томе, што у некоме извесном времену супротност између старог и новог, између прошлости и будућности већма на видик искаче, оштрија и акутнија бива, противности се силније боре и ломе око коначнога решења и онда се такво време по превасхотству зове прелазним стањем. А такво је данашње стање у међународно-правноме погледу.

#### IV.

Међу разним теоријским мишљењима, која су се појавила у питању о територијалним променама, морамо сва-

којако на првоме месту споменути оно, које у томе погледу износи на среду и као заставу у вис дже начело народности. Томе начелу већ потоме припада прво место у овоме излагању, што оно сачињава, тако да кажемо сигнатуру и критеријум данашње политичке и међународне епохе. Нема сумње да је услед разних историјских узрока, које смо у неколико у почетку ове расправе напоменули, национална мисао постала у теорији и у пракси силним покретачем данашњих политичких покрета и борба, постала скоро нескључивим агентом при данашњој државној формацији, у тим процесима државног стварања и растварања. И тако то начело народности постаде данас практичним политичким начелом. Као да имају право они писци<sup>1</sup> који данашњу периоду у јевропском међународном животу означају као периоду националне државне формације. Скоро је банално, сада још хтети говорити о великом значењу, о историјској и политичкој оправданости начела народности, кад је то досада већ учињено у толикој маси књига, брошира, чланака, говора па и самих државних актова. Донста је обилата та данашња литература о начелу народности и многобројни су његови теоријски пристаоци, који га бране и заступају. Но ниједна јевропска земља није толики низ најжешћих и духовитих бранилаца тога начела на среду изнела, као Италија. Велика револуција на пољу религије поникла је из Немачке, носилац и заставник револуционих и преображајних начела у политичкој области беше Францеска, а сад се опет појављује Италија као првоборац начела народности у међународној теорији и пракси. У њој је

<sup>1</sup> Као н. пр. Bluntschli, Die nationale Staatenbildung und der moderne deutsche Staat, Berlin 1870. стр. 7. — Fr. Lieber, On nationalism and inter-nationalism, New-York 1868 где каже: „The national polity is the normal type of Modern Government“.

понишла читава нова школа у теорији државног и међународног права, чији су признати оснивачи Ст. Манчини<sup>1</sup> и Мамиијани<sup>2</sup>, којима су међутим још пре спремили терен и прокрчили пут Роси, Ромањози и Цоберти. Међу њиховим многим следбеницима, који су непрестано до данашњег дана искршавали у међународно-правној литератури талијанској, овде ћемо још као најглавније напоменути Паск. Фијора („Di un nuovo diritto internazionale pubblico secondo i bisogni della civiltà moderna“)<sup>3</sup>, Пијерантона и Л. Палму, који је међу свима тим писцима талијанским написао најпространије дело о начелу народности под насловом: „Del principio di nazionalità nella moderna Società Europea“. И већ сама та обилата литература о тој ствари, тај ред добрих и даровитих писаца, који су са научним методом, систематски и са богатим апаратом философске и историјске студије разрадили начело народности као фундаментални принцип новог међународног права, већ то само осигурава Италији прво место у данашњем националном покрету.

Ми се наравно нећемо и не можемо упуштати овде у потању анализу целог тога научног рада на пољу новијег међународног права, јер би то далеко премашило границе овог чланку<sup>4</sup>. За нашу нам је цел довољно, да само кон-

<sup>1</sup> Он је г. 1851 прогнан из Напуља и поставши у Турину професором на универзитету отпочео је своја предавања са знаменитим уводним говором о темату: „Della nazionalità come fondamento del diritto delle genti“. (О народности као основи међународног права).

<sup>2</sup> Поглавито са његовим делом: „Dell' ottima congregazione umana e del principio di nazionalità. — Di un nuovo diritto pubblico Europeo“, 1859.

<sup>3</sup> То је Фијорово дело Прадије-Фодере превео на францески језик под насловом: *Nouveau Droit international public suivant les besoins de la civilisation moderne*, par Pasquale Fiore, Paris, 1868 и 1869.

<sup>4</sup> Ко хоће да прочита такву дубљу анализу и критички преглед те новије талијанске међународно-правне литературе нека загледа:

статујемо како ти писци разуме се сви из реда сматрају сва територијална питања и територијалне промене са гледишта начела народности и према томе је за њих једини оправдани основ при територијалним променама само то начело народности. То је међу њима најпрецизније изразио Палма казавши: „Les changements territoriaux ne se justifient que s'ils tendent à réaliser le principe des nationalités, soit par voie de cessions volontaires, soit par la guerre qui ne doit être considérée que comme moyen de défense légitime, lorsqu' elle est entreprise au profit de ce droit“. Осим тога исти Палма и сви остали пристаоци те школе потпуно су у томе сложни, да је право народности неповредљиво и да оно влада уговорима, који могу бити повређени кад то захтева установљење и стварање народне државе. Отуда дакле излази да за њих они свечани међународни уговори, који су територијалан склоп јевропских држава ујемчили и „за свагда“ утврдили, немају правне обвезне снаге ни вредности чим су у супротности са незастаривим захтевима права народности. И оно што су ти многбројни преставници новије међународно-правне науке у Италији са донета необичном сагласношћу у теорији исповедали и заступали, то је новија талијинска државна политика у пракси применила и остварила позивајући се такође на право и начело народности; ми знамо да је Кавур међу осталим у седници талијанског парламента од 9 Априла 1861 год. званично изразио се: „Le changement qui vient de s'accomplir chez

---

Holtzendorff, Le principe des nationalités et la littérature italienne du droit des gens (Revue d. dr. intern. II. 1870, стр. 92 до 106). — G. Padellotti, L'Alsace et la Lorraine et le droit des gens II. Du principe de nationalité 1871. — Aug. Pierantoni, Storia degli studi del diritto internazionale in Italia (Modena 1869).

nous n'a pas été seulement inspiré par le principe de la liberté, comme la révolution anglaise de 1688, il a été fondé encore sur le droit de nationalité qui lui donne une force nouvelle<sup>1</sup>.

Сувишно је да напомињемо, да се то теоријско заступање и практично примењивање начела народности није ограничило само на Италију, него је обузело и остале земље јевропске, као што смо горе већ казали. Разуме се дакле да је и по другим земљама а нарочито у Францеској, Немачкој па и у Инглеској начело народности постало предметом обилатог и живог научног и публицистичког претресања, те се и ту нагомилао читав засебна литература о томе питању<sup>2</sup>. —

Нема сумње да кад загледамо у историју, ми ћемо одмах наићи на велико и пресудно значење народности већ у самој првобитној постанку и формацији људских политичких заједница или држава. То су нарочито темељито доказали сер Х. Мен и Беџхот у својој у приредби наведеној књизи. Али је у старо доба засебна на-

<sup>1</sup> B. Beach-Lawrence, Commentaire sur les Elém. du droit international etc. de H. Wheaton, I. стр. 157.

<sup>2</sup> Ми не можемо овде исцрпiti библиографију те литературе него ћемо само примера ради напоменути неке главније списе о томе као: J. St. Mill, Le gouvernement représentatif, chap. XVI. De la nationalité dans ses rapports avec le gouvernement représentatif. стр. 337—349. — W. Bagehot, Über den Ursprung der Nationen (ауторисан превод у „Internationale wissenschaftliche Bibliothek“ Bd. IV) 1874. — R. Mohl, Die Nationalitätsfrage (Staatsrecht, Völkerr. und Politik II. Bd.) стр. 333—372. — Max Deloche, Du principe des nationalités, Paris 1860. — H. Grignan, Résurrection des nationalités en Orient, Paris 1863. — Pradier-Fodéré, Principes généraux de droit, de politique et de législation, стр. 188—197. — R. Schmid, Die politische Bedeutung des Nationalitätsprincipes (Deutsche Vierteljahrsschrift Nr. 96. 1861. стр. 105 до 135). Овамо још долазе већ наведени и напоменути списи Баунча, Дибера и т. д.

родност уједно значила и искључивост према свему, што је страно, што не припада тој народности. Ту су националне противности и разлике биле још у свој својој првобитној енергији и оштрини, и што се погледом враћамо дубље у далеку прошлост, то је та племенска и национална искључивост, непријатељски партикуларизам све јачи и већи. Донста има интереса за историју међународнога права, да се узме у обзир та мисао, која се кроз цео стари век повлачи, а коју су и саме националне религије најобилатије потхрањивале, а то је мисао: да постоји нека природна самим божанством установљена разлика између народа, која их у извесне границе затвара. Ту мисао налазимо на једнако, како у источним теокрацијама Индији, Персији, Мисиру, у старих Јевреја, тако исто и у Грка и Римљана. Дакле то свакојакo беше општа црта у староме свету, да се народи и племена опасују народном искључивошћу и усамљивањем једно према другоме и да погледају са неким презирањем и неком гордошћу на остале стране народе. „L'isolement, le haine de l'étranger étaient la loi des peuples anciennes. Les peuples vivaient dans un sauvage isolement“, каже Лоран<sup>1</sup>, један од најтемељитијих новијих испитивача у области историје међународнога живота свију векова. А није ли сасвим природно морало тако бити?

Зна се по данашњој науци да разноликост, која се огледа међу разним деловима човечанства у спољном облику и физичкој организацији а услед тога и у умној моћи, у наравима, језику и целоме начину цивилизације, да се та разноликост не може другачије објаснити до владом физичких агенција, дакле климата, земљишта, хране и осталих

---

<sup>1</sup> B. Laurent, Histoire du droit des gens et des relations internationales, Tome III. Rome, стр. 268 и 336.



чисто материјалних околности над организацијом човековом<sup>1</sup>. Што је раније које историјско доба, што је нижи ступањ развијања и опште културе, тиме је јача и силија влада тих природних агената над човеком; баш зато су у староме веку сви они узроци, који људе и нације деле и разликују, били много јачи, него они поступном цивилизацијом произведени и изумевани моменти, који те физичке услове савлађују, уметно изједначују, а тиме и на њима основане разлике ублажују и мало по мало бришу. На вишем ступњу цивилизације човек тежи за тим да позна природу и познавши је да њоме све више овлада те вештачким изналасцима и изумештинама да ублажује и изједначује безусловни утицај природних услова и агенција. Клима и метеоролошке разлике таким се начином све више изједначују и отуда онда међу људима све више слични обичаји и подобна физиолошка конституција. А тиме се све више одузима мах оним физичким уливима, којима су људи изложени; ови све више долазе под неку средњу типичку меру, а тиме се онда приближују један другоме и осећањем и обичајима, па и самим начином мишљења.

Али такво вештинама цивилизације учињено културно изједначење и зближавање људских друштава, то све веће ослобађање од разноликих природних утицаја није и не може бити посао једнога нараштаја и једнога века, но то је спори, са толиким сметњама скопчани тешки и огромни рад толиких векова и толиких нараштаја, од којих многи морадоше да ишчезну са лица земље и да крвљу својом на-топе оно земљиште, из кога ће полако и трудно поницати поменути историјски резултати. Стари век не беше никако

---

<sup>1</sup> В. о томе међу осталима Дрепер, Историја умнога развијања Јевропе I. део. стр. 8—18. — Laurent, Etudes sur l'histoire de l'humanité I. стр. 5.

у стању то да изврши. У њему пре свега позитивно знање о природи и свету око себе беше још тако малено и неразвијено и у самих философа а камо ли у маси народној<sup>1</sup>, географска откривења и саобраћајна средства још тако знатна, оскудна и с огромним тегобама скопчана, услед тога економне и трговинске везе и додири тако ретки и неразвити, у опште дакле уметна свеза, која културом постаје, између народа тако мада, да је тим веће значење морала имати природна веза крви и племена, и да су још врло мало могле да се савладају природним утицајима условљене супротности и преграде међу народима и државама. Тајно стање морало је у те оделите нације сасвим природно улити то мишљење, да су њихови животни интереси како су се историјски затекли а то су: језик, породица, религија, обичаји, право и т. д. тесно скопчани са њиховом посебном државном општином и да се они могу са тим својим посебним животним интересима одржати само или ограђујући се према осталима непријатељском искључивошћу или овлађујући и господарећи над њима. И зато видимо где се међународни живот старог света непрестано врзе у томе колосеку колебајући се између та два основна правца, којима су се народи старог века руководили, а којима се руководе и данас још већином оријенталне државе<sup>2</sup>; та су два правца

<sup>1</sup> „Ничим се наша модерна јевропска култура већма не разликује од осталих култура него својим знањем о природи“ каже сасвим основано Е. Petsche, *Geschichte der Geschichtschreibung unserer Zeit*, Leipzig 1865, стр. 130. А да одкуда би иначе могло бити да један од највећих философа и природњака старог века, Аристотел, сасвим озбиљно и с убеђењем доказује, како се установа ропства оснива на „природном“ закону!

<sup>2</sup> Но у последње време и оне већ почињу мало по мало да отступају од своје националне искључивости; о Мисиру то је већ познато. По што се тиче Јапана и самога Китаја интересно ће бити да овде мимогред напоменемо, како је год. 1860 знаменито дело

као што смо назвали, ограђивање и одлучење од сваке свезе и саобраћаја са другим нацијама или покушаји и тежње за господарством над осталим народима и оснивањем светских универзалних монархија'. И у једноме и у другоме случају разуме се да је народност имала главно, пресудно значење и то у првоме случају као принцип одељивања и ексклузивности, у другоме као принцип завлађивања и господарства.

Сви из реда освојачки народи старог света као Мисирци, Персијанци, Маћедонци и најзад Римљани имају једну општу црту, на да се иначе међу собом разликују, а та је у томе, што они мисле, да су нарочито одређени и позвани, да над другима господаре и да им путем оружја наметну своју цивилизацију и свој посебни народни политички тип. Из Мисира, те колевке јевропске цивилизације, поникоме још у прозорју јевропске историје први велики освојачи чији су походи завијени у басновиту одећу тако, да је први Волтер а иза њега многи други новији историци почели сумњати у опште о историјској истинитости тих похода, те су изразили мишљење да су ти фараони освојачи просто митијске личности. Па ипак је новија историја доцније доказала, да су они збиља постојали и да се не може више

---

Хвитново (Wheaton) „*Elém. du droit international*“ преведено на јапански, а г. 1864 на китајски језик, па је шта више влада китајска званично усвојила то дело Хвитново као правни ауторитет у свима сумњивим и спорним случајевима. B. Rolin-Jacquemyns, *De l'étude du droit intern. et de la législation comparée* (Revue du droit intern. T. I) стр. 238. прим. 1. — Beauch-Lawrence, *Commentaire sur les Elém. d. droit intern. etc. I.* стр. 146.

<sup>1</sup> О међународном животу и праву старог века најбоља дела: F. Laurent, *Etudes sur l'histoire de l'humanité* (други наслов: *Histoire du droit d. gens et des relations internationales*) T. I—III. — Müller-Jochims, *Geschichte des Völkerrechts im Alterthum*, 1848. — Pütter, *Beiträge zur Völkerrechtsgeschichte und Wissenschaft* и т. д.

сумњати о њиховим освојачким походима. Ни једна древна цивилизација није оставила за собом толико монументалних споменика са написима, колико мисирска. Ти нам споменици доста јасно казују погледе Мисираца на себе и на остале народе. Као и све остале источне теократије и Мисир је гледао на остале народе као на нека нижа нечиста створења; Мисирци су изабрани народ, они су човечанска раса „*rag excellence*“; Мисир је то што и свет, а Мисирци то што и човечанство<sup>1</sup>. Оне варварске нације, које се устуђују да се противе фараонима, то су преступници, јер су богови обећали мисирским краљевима, да ће цео свет бити „*подножје ногу њихових*“ и победе фараона представљене су у мисирским споменицима увек као казна коју богови шаљу народима нечистим, као што и један натпис Сезостриса јасно ресимира мисирску политику: он (т. ј. Фараон) влада Мисиром, а казни стране земље. Код Персијанаца, другог освојачког народа старог века, који је основао велику светску монархију, налазимо такво исто мишљење као и код Мисираца. По сведоци Иродотовој Персијанци сматраху себе као први народ на свету<sup>2</sup>, а свога краља као позваног господара целог света, коме припада сва земља и вода, па зато су ти краљеви одмах узели титулу „*великих краљева*“ или „*краљ краљева*“ и отпочели своје освојачке походе и оснивање универсалног царства. У опште су дакле Персијанци били „*чисти, свети, велики народ, који мора ту своју чистоту очувати и све победити, који су му непријатељи*“ а други народи беху пред њиховим очима само оруђа за подмирење њихових потреба, ђеова и уживања.

<sup>1</sup> В. о томе међу осталима Ampère, *Recherches et voyages en Egypte* (Revue de deux mondes 1846 T. III. стр. 100). — Laurent, *Études etc.* I. 264—270.

<sup>2</sup> Müller-Jochims, *Gesch. des Völkerr. im Alterth.* стр. 96. — Laurent, *Études*, I. стр. 426—450.

Можда ће нам когод овде приметити, да смо ми нарочито при овим источним освојачким теокрацијама погрешно означили народност као онај момент, који је имао главни, пресудни утицај на то њихово поменуто мишљење и да би боље погодили да смо казали да је религија била управо главни мотор и извор таквим погледима њиховим, као што и Лоран каже: „La source de ces prétentions est l'orgueil religieux“. На такву примедбу ми одговарамо, да ваља то имати на уму, да су те старовечке нарочито источне политеистичке религије биле махом строго националне; свако племе, сваки народ имаде своје засебне народне богове, дакле је религија ту управо један из саставних фактора те извесне народности, као што међу осталима сам Лоран на другоме месту о Персијанцима примећује: „Le religion de Zoroastre qui fait le fond de la nationalité persane“ etc. а тиме онда сам своју горњу изреку побија. Кад смо већ овде додирнули тај одношај између религије и народности, онда мислимо да неће бити сувишно, да мимогред нешто напоменемо о тој ствари са гледишта новије културне историје. Наравно са гледишта теолошко-догматичког свака је религија неко откривење, т. ј. сопствено божије дело, у коме се он сам људима јавља. И некадашња метафизика Хеглова, Шелингова и др. гледала је тако исто на ту ствар. По њима нису народи образовали и створили себи своје религиозне назове и појмове, него је бог у тим народима религију створио, а у религији самога себе. Данас се таква философија преживела. Пред испитивачким погледом данашње културне историје то је све бивало сасма природним историјским путем. Религија свакога народа израсла је и поникла из његовог целокупног друштвеног стања, она није узрок, него је последица његовога начина мишљења и ступња његове цивилизације. То су новији културни историци Дрепер,

Бокл и др. јасно доказали<sup>1</sup>. Свакојачко дакле постоји најтешња веза међу религијом и интелектуалним развићем извеснога народа и историја нам сведочи да сви народи на нижем културном ступњу правилно и свуда нагињу политеистичкој религији пуној чудеса, варањина и мађиониства и да се никаквом силом не би могла у њих одомаћити каква блага философска религија. Осим Бокла и Дрепера још је један знаменити културни историк Леки у нарочитој глави своје књиге навео доказе „да покаже, како се преставе о суштеству божјем и о влади над светом непрестано мењају под упливом напредујућег знања и да разложи узроке, од којих те промене зависе“<sup>2</sup>. Ми не можемо на овоме месту много и на широко говорити о тој занимљивој културно-историјској појави, него ћемо само још то напоменути, да нам баш сама историја рођаја, развитка и распрострањања хришћанства даје најбоље сведоче и доказе о томе, како религија стоји под утицајем народнога карактера и мишљења и како и сама најуниверсалнија религија, као што је хришћанство, добија неки мање више национални тип и како она под упливом народнога духа излази у национално модификованом облику. Многи су писци имајући пред очима та историјска факта дошли до тога закључка да је религија просто „веран одсејајак природе разних земаља“. Можда ће се ово објашњење многим учинити сувише материјалистичко и једнострано, пошто се у њему баш сасвим искључује спонтана акција људске свести и воље и народни се ум представља као чисто пасивно, по себи празно, само за примање спољних утицаја способно

<sup>1</sup> В. н. пр. Buckle, *Gesch. der Civilisation in England* I. 218—229. А такође и: Felix Dahn, *Zur Rechtsphilosophie* (*Kritische Vierteljahrsschrift für Gesetzgeb. u. Rechtswissensch.* 12 B.3. H.) стр. 389.

<sup>2</sup> В. W. E. H. Lecky, *Gesch. des Ursprunges und Einflusses der Aufklärung in Europa* (немачки превод II изд. г. 1873) I стр. 148.

огледало земљишта, на коме извесан народ живи. Но ма да се то тако може чинити, ипак је у главном и великом донеста тако, јер кад „постање, екзистенција и смрт народа зависе од физичких утицаја, који су непроменит резултат закона“, као што Дрепер каже, онда отуда излази да и поједине интелектуалне манифестације народнога живота, међу које спада и религија, бивају под тим истим физичким утицајима. Но и сами они писци, који се с таквим материјалистичким објашњењем у опште не слажу, као н. пр. Лазарус, познати оснивач новије науке о психологији народа (*Völkerpsychologie*), ипак што се религије тиче, долазе до истог закључка. Лазарус каже: „Не треба се ни о томе варати: сваки народ има своју религију; католицитет јесте и беше немогућан. Немац, Талијанац и Грк имају и имали су у свима временима различне религије, јер су различни народи“<sup>1</sup>.

Сад би се овде могла развити још и даља посматрања о томе одношају између народности и религије, али то већ више не би спадало у оквир ове расправе. Мислимо да смо довољно и у овим сасвим летимичним примедбама доказали оно, што смо хтели а то је да нисмо погрешили, кад смо народност, т. н. етнички елемент, означили као главну агенцију, која је опредељивала основне правце међународнога живота у староме веку, а да то није била религија, ма да тако може изгледати. Кад новији темељити културни историчи чак и за саме монотеистичке религије, а посебице за хришћанство које поставља универсалан човечански принцип, ипак признају, да подлежу модификацији и утицају националних разлика, онда у колико већој мери то мораде важити о

---

<sup>1</sup> B. Dr. M. Lazarus, Einleitende Gedanken über Völkerpsychologie (*Zeitschrift für Völkerpsychologie u. Sprachwissenschaft* I. Band) стр. 48.

старим политеистичким религијама, које су све из реда осни-  
вале се на строго националном принципу!<sup>1</sup>

Национални партикуларизам старог века могао је према  
тадашњем стању цивилизације једино да се утопи у неко  
на освојењу основано универсално светско царство. У староме  
веку беше више таквих покушаја, да се такво царство  
оснује, али сви ти покушаји имадоше истина неки тренутни  
ефект и успех, али се то све опет на брзо изгубило и рас-  
пало у своје елементе. Сви освојачки ратови мисирски,  
персијски па и самога Александра македонског означају  
само неке прелазне историјске моменте, који су са оном  
истом брзином и рапидношћу пролазили и губили се, са  
којом су и постајали, дакле не могоше ни у својим резул-  
татима и последицама оставити за собом тако трајних тра-  
гова у међународно-правном и културном погледу. Али  
„la mission de conquérir et de gouverner les nations était  
réservée à Rome“, као што каже Лоран. И доиста римска  
нација беше међу свима у староме веку како по географ-  
ском положају, тако и по осталим етнолошким условима  
најспособнија за то, да овлада светом, да оснује неко трај-  
није светско царство, чији су се послетци и трагови у ис-  
торији, међународном и културном животу јевропскога чо-  
вечанства огледали и осећали још дуго чак у далеким  
вековима, кад је римскога народа и његовога царства већ  
давно нестало било са лица земље, па се и данас још осе-  
ћају. Кад је био довршен круг римског освајања, кад је  
био готов тај „феномен од царства“, као што га Дрепер  
зове, који се простирао од Ерекулових стубова до Еуерата  
и од Сахаре до Дунава и кад су сви ти разни народи и

<sup>1</sup> В. још о томе Müller-Jochims, *Gesch. d. Völkerr. im Altert.*  
стр. 217. — R. Schmid, *Die polit. Bedeutung des Nationalitäts-  
principes* стр. 109 и 110. — Berner, *art. Völkerrecht (Deutsches  
Staatswörterbuch 102 и 103 Heft)* стр. 81.



народићи били утерани у коло римскога господарства, онда је посебни национални живот њихов претопио се у велику уједињену масу, која је представљала уједињено човечанство у онаквом облику, какав је једино могућан био према појмовима и одношајима старога века<sup>1</sup>.

Није нам овде задатак, да свестрано оцењујемо целокупно историјско значење римске империје<sup>2</sup>. Јели то био добитак или губитак по општу човечанску културу, по политички и међународни живот Јевропе, што је Рим толике оделите и засебне народности гвозденом руком обухватио и стопио у једну огромну државу, каква донде а и потоада беше невиђена у историји? То није тако лако оценити ни пресудити, а нарочито није лако узети право објективно историјско мерило при таквој оцени. Нема сумње, да су ти у римској империји апсорбовани народи старога века тешко стењали под притиском оних спољних и унутришњих уза, у које их је Рим стегао био, и да их је много столетне муке и борбе стало, док им је испало за руком да тај јарам са себе стресу. Па ипак има писаца који кажу да „добитак што га је историја и што су га ти народи сами отуда имали, да тај добитак потпуно нагнађује оне незгоде, које су морали претрпети“. Је ли то тако?

Ми на овоме месту у место опширнога и темељитога одговора на то замашно питање можемо учинити само неколике кратке и латиничне напомене, јер би иначе и сувише

<sup>1</sup> „La monarchie universelle est la seule forme sous laquelle l'antiquité ait conçu l'unité“. Laurent, Etudes, III. 1.

<sup>2</sup> В. о томе међу осталима: Aug. Comte, Cours de philosophie positive IV. 508, 510. V. 190—194. VI. 418. — F. Laurent, Etudes sur l'hist. de l'humanité III. 1—8, 107—109, 267—269. — Дрелер, Ист. умн. развића Јевропе I, 208—210. — Ihering, Geist des römischen Rechtes I. 1, 2. — Kuntze, Excursus über röm. Recht, стр. 229—232. — Fr. v. Hellwald, Culturgeschichte in ihrer natürl. Entwicklung, стр. 333, 360, 373 и 374.

угазили у те историјске екскурзије и сувише удалили се од самога предмета ове расправе. Много се пута Римљанима уписује у грех, што су разорили и угушили све народности и посебне националне цивилизације старог века. Нама не пада на ум, да римску тиранију и римска освајања правдамо неким „божијим промислом,“ који влада у историји, као што то још и међу најновијим писцима чине не само теолози, него и сами многи иначе озбиљни и темељити историци.<sup>1</sup> У новијој историјској науци такво објашњење нема никакве вредности; за њу извесни историјски догађај и извесно стање нити је срећа ни несрећа, него просто историјски факт и историјска појава, која је као таква морала имати своје одређене узроке и за собом повући извесне последице; а то се онда обоје иститује и објашњава и отуда се онда изводе закони историјског развића. То је метод новије историјске науке.

Кад је римска нација као нова концентрисана сила изишла на позорницу историјску, онда су народности старог века биле у двојаком стању; већина од њих живљаше још једнако у својој првобитној дивљој усамљености, мржњи и искључивости од саобраћаја са другима и међу њима не беше скоро никаквог другог додира осим крвничког на бој-

---

<sup>1</sup> Међу осталима и сам већ више пута наведени Лоран, да не спомињемо Рошера, Блаунчлија, Аренса и остале, који се врло радо служе фразама, као „морални светски ред,“ „промисао божји,“ те њима тобож објашњавају оно, што нису у стању научно да испитају и објасне. в. о томе осим Бокла још и Pertsche. *Geschichte der Geschichtschreibung unserer Zeit*, 1865. Пимера ради наведемо Лоранове речи: „Aujourd'hui que le dogme d'une intervention divine dans les choses humaines est devenu une croyance générale, personne ne doute plus que les guerres séculaires de Rome n'aient eu un but providentiel.“! Има извесних укореењених предрасуда и наслеђених фраза, којих много пута ни иначе озбиљни научници не могу лако да се отресу!

номе пољу. Друге онет народности, код којих се беше развио неко виши ступањ националне културе, као Мисир, Грчка и др. беху тада већ у добу свога потпунога опадања и умне преживелости. А народи кад опадају и старе, обично постају плен извеснога освојача нарочито у таквој историјској епоси,<sup>1</sup> где су ратови и освојања на дневном реду и где представљају шта више неку социјалну и културну нужност.<sup>2</sup> Доиста, у време римских освојачких похода Мисир већ не беше више она некадашња тајанствена земља мудрости и врело средоземној цивилизацији, тај стари Мисир је био мртав, а на место тога стојала је прво од Персијанаца, а затим од Александра македонског освојена земља, која је сад под последницима Александровим ишла на сусрет своје потпуном паду и просто чекала јачег и свежијег освојача, који ће је својој власти подвргнути. Па тако исто и Грчка, кад је потпала под римску власт, не беше више она Грчка Темистоклова и Периклова, и као што Дрепер веома основано примећује „унутрашње стање Грчке било је прави мамац за освојача.“<sup>3</sup> И баш у доба умне преживелости и старости Грчке, кад је њено унутрашње стање било крајње раздрано и кад је она истрошила последњу снагу своју у македонској експедицији, онда се римски војник истакао на позорницу и заузео место

<sup>1</sup> Коју О. Конт зове „preamble de l'humanité“ и која се по њему карактерише претежношћу уображења над разумом и радње ратне над мирном радиношћу.

<sup>2</sup> „La guerre était pour ainsi dire un devoir dans l'antiquité.“ Laurent, Études, I. стр. 8. — в. такође Bagehot, Ursprung der Nationen, стр. 245. — Holtzendorff, Europ. Völkerr. §. 2. — Сасвим опширно говорио је о томе социјалном и културном значењу рата и освајања у извесној стадији човечанскога прогреса писац овога чланка у својој студији: „Рат и ратно право у свези са напретком човечанским“ (в. Летонис Матиле српске, Књ. 116, и 117).

<sup>3</sup> Ист. умн. разв. Јевропе I. стр. 104.

грчкога мисленика. Грчко се племе показало неспособно да влада светом и да га цивилизује. Оно је под старост своју потпало под концентрисану силу римскога народа, који беше одређен да резултате грчке цивилизације на врху мача свога пронесе по тада познатој свету. А о Картаги, супарници Рима. још је Хердер казао како у њеној политичкој и социјалној организацији не беше никаквога начела од будућности, јер она је у староме веку престављала ђинтинску државу, којој не беше цел, да распростире извесну цивилизацију, него да нагомилава богатство и да освојеним народима наметне африканско ројство.<sup>1</sup> Она је истина постала врло богата, али баш то њено богатство или управо начин, којим је дошла до њега ослабили су је јако, а тако исто и политичка аномалија, у којој је живела „јер аномалија је кад се један азијатски народ обуче у демократске форме,“ каже Дрепер.

А шта да кажемо о тадашњим још сасвим варварским племенима и народима Шпаније, Галије и Британије и о италијским племенима око Рима? Ту беше још у потпуној јачини и примитивности народна и племенска искључивост и мржња, вечни малени ратови и бојеви, разбојништва и плачке; никакав скоро мирни и правни саобраћај и додир међу њима, осим једино крвавога судара на бојноме пољу. Кад Бокл казује,<sup>2</sup> како је после пуне две хиљаде година још у последњим вековима пре овога нашега, дакле у времену новије цивилизације, био један од јакних узрока који подхрањиваше склоност на ратовање тај, што још није био саобраћај олакшан употребом паре, те се народи нису још довољно познавали него су имали један према другоме оно глупо незналичко презирање, на које су тако лако скло-

<sup>1</sup> v. Herder, Ideen zur Philosophie der Geschichte, XII. 4.

<sup>2</sup> Gesch. der Civilis. in England I. 187—189.

њени, па кад онда наводи занимљив пример о томе презирању међу самим „првим“ народима, као што су Инглези и Францези, онда се човек доиста мора зачудити, кад прочита, шта је старија литература једног и другог народа казивала у томе погледу.<sup>1</sup> Кад је дакле то могло да буде у последњим вековима међу самим најцивилизованијим европским народима, онда нам је тим лакше представити себи стање, које је морало постојати у ономе толико удаљеном историјском добу међу нацијама, које су још биле на примитивном ступњу развића и међу којима саобраћај не беше никакав и међусобно знање никакво; ту је дакле могло само бити крвничке мржње и суровога ратовања. И то беше доиста главни карактер тога старовечног друштва, јер су ти варварски и примитивни народи сачињавали претежну већину у њему.

Да је у такоме стању неки процес заједничког свечовчанског развића могао отпочети једино путем рата и освајања, то је сасвим јасно. И у томе је цивилизаторско и културно значење рата и освајања у извесној периоди људске историје. У томе времену, као што каже Веџхот<sup>2</sup> „ратови и освајања, која ми данас у опште и с правом сматрамо као велика зла, често доносише са собом велике користи и сасвим особене благодети.“ И ако је који народ у староме свету срећним стицајем повољних физичких и

<sup>1</sup> По томе дакле беше време „кад је сваки поштен Инглез тврдо убеђен био, да може десетину Францеца савладати, једну сорту људи која беше мала и кржљава и коју је он најдубље презирао, која је пила црно вино у место ракије и ранила се самим жабама; јадни неверници, који сваке недеље иду на службу, обожавају кинове па чак и самога папу,“ прича Бо к л.

<sup>2</sup> W. Vagehot, *Ursprung der Nationen*, стр. 245. То исто казује и Laurent, *Études I.* на стр. 7.: „Oui, la guerre a été universelle (dans l'antiquité), parce qu'elle était nécessaire au développement et à l'extension de la civilisation.“

етничких услова, развио неку вишу цивилизацију, он је ипак њене резултате ван својих националних граница могао саопштити и отворити процесу усвајања од стране других једино сретвом ратовања и освајања. И зато је морала у старом свету национална мисао да падне и да се утопи у универсалној светској монархији, јер је у тадашњој својој чисто етнолошкој примитивности представљала принцип супротан јединици и заједници културног човечанског развитка, принцип оштре и вечне националне антипатије, ограђивања и антагонизма. Међународни живот по историјским законима свога развитка мора да се креће између две полуге, да почива на двема основним мислима, а то је с једне стране мисао јединице и заједнице човечанства, а с друге стране начело националне индивидуалности и равноправности, које је представљено у дружини од држава, што мирно једна уз другу постоје. У хармонији, у узајамном допуњавању тих двеју основних мисли састоји се нормално, историјски оправдано стање међународнога живота, коме он једнако тежи и све се више приближује. Неразвијеност старовечног међународног живота баш се у томе састојала, што те хармоничне, тога узајамног допуњавања, није било. Националност испрва је владала сама, у апсолутној и примитивној једностраности немајући још ни појма о каквој заједници и јединици човечанства; она је стала као неки апсолутан принцип, према коме је мисао човечанства сасвим затурена била и тек се само у појединим философском умовима слутила и помањала. И у тој својој апсолутној једностраности морала је национална мисао најзад саму себе прогутати и изметнути се у противну крајност, у овлађивање и господарство једне нације над другима, у тежњу за светском владом, која се, као што смо већ напоменули, толико пута појављивала у староме веку, док није напослетку остварена била у рим-

свој империји. Један је новији писац<sup>1</sup> умесно казао да у Риму „цео стари век долази до свога противнога пола“ уједно и до завршетка свога целокупног историјског живота. И збила је то противни пол, противна крајност, кад тај стари свет, раскомадан у толике народном искључивошћу и антагонизмом ограђене народности, стоји наједанпут уједињен и обухваћен у политичку целину, у којој те разне нације, које се нису можда ни по имену познавале или су се само на бојишту сретале, сада постадоше чланови једне исте огромне државе, под једним законима; Јелини постадоше саграђанима становника Азије, Африке, јевропског севера и запада, које су они донде презирали као варваре.

Римска империја дакле свакојако беше први са енергијом изведени али још сурови мачем сковани облик, у коме мисао јединице и целине човечанства излази на среду у историји. Неки су писци<sup>2</sup> веома умесно приметили како се и сама реч „човечанство“ (*humanitas, humanité*) први пут појављује у Римљана, у римскоме језику, а ни Грци је нису још имали. Национални принципи у својој старовечној једностраности и искључивости изиграо беше своју улогу,<sup>3</sup> непрекорачиве границе, које су народе делиле и ограђивале, попадале једна за другом, непрестани мали ратови и крвави судари, који раздираху старовечно друштво и претијаху да бескрајно продуже националну раскомаданост

<sup>1</sup> H. Ahrens, *Römische Staatsidee* (Deutsches Staatswörterbuch, VIII. Bd.) стр. 691.

<sup>2</sup> Први још Herder, *Briefe zur Beförderung der Humanität*, к. 25.; затим Laurent, *Études* III. стр. 379.

<sup>3</sup> А каква је била културно-историјска улога те старовечне националне искључивости, какво је она и ужно значење имала у примитивним људским друштвима то су најбоље показали: W. Bagot, *Ursprung der Nationen*, стр. 47 и 48. — Fr. v. Hellwald, *Culturgeschichte in ihrer natürlichen Entwicklung*, стр. 316.

човечанства, престадоше, и народи стопљени у једно велико царство дадоше „независност за мир.“

Један од најзнатнијих новијих историка римскога доба Момзен казао је: „По ономе закону, по коме државно развијен народ политички недорасле, цивилизован урно малолетне суседе у себе претапа — по сили тога закона, који је тако опште важности и толико исто природан као и закон тежине, беше италијска нација, једина у староме веку која умеде више политичко развиће и вишу цивилизацију у себи да сједини, беше дакле та нација овлашћена, да остале народе осваја и цивилизује.“<sup>1</sup> Ту се дакле Момзен оцењујући римска дела позива на „право“ цивилизаторског освајања и хоће тиме римске освојачке походе да постави на неку правну основу; ми знамо да многи међународно-правни аутори<sup>2</sup> још и у данашње време такво право освајања у име неке цивилизаторске мисије признају образованим народима напрема варварским и неразвитим племенима и народима, који стоје ван јевропско-американског система од држава. Опширнија дискусија о томе цивилизаторском освајању у данашње време не спада овамо, ма да ћемо ипак мимогред казати, да се ми у своме мишљењу о тој ствари придружимо оним писцима,<sup>3</sup> који такво право освајања данашњим образованим народима не признају, јер се на усвојеним фразама као што су: „културни позив“, „цивилизаторски задатак“, „спасење душа“ и т. д. не може никакво јуристичко право основати. Фактички је истина

<sup>1</sup> в. Mommsen, Römische Geschichte III. стр. 208. и 209.

<sup>2</sup> И то баш владајућа теорија представљена Блаунчлијем, Хеетером, Аренсом, Бернером и др.

<sup>3</sup> Као што су н. пр. Fel. Dahn, Zur Rechtsphilosophie, стр. 353. — Kaltenborn, Revision d. Lehre v. den völkerr. Rechtsmitteln (Zeitschrift für d. ges. Staatswissenschaft, XVII. Jahrg. 1 und 2 H.) стр. 118 и 119. и др.



било таквога освајања, поковања и насилнога приморавања на саобраћај у свима временима, оно бива и данас а биваће и одсада из разних узрока и побуда; но отуда се ипак још не може никаквом логиком извести нешто право на таква освајања, јер и ако је такво освајање и поковање више пута и принело користи и благодети тим освојеним и покореним народима,<sup>4</sup> то ипак нико не може бити правно овлашћен, да некеме против његове воље силом намеће извесне користи и благодети. Са савременим научним схватањем и правним погледима такво се право никако не слаже. Бад се ради интереса трговинских, политичких или из побуда националног и верозаконског фанатизма, научног испитивања или најзад у тежњи за завлађивањем и господарством таква заостала и варварска племена и данас још силом оружја натерују на саобраћај и поковање, онда ваља бар имати толико искрености и куражи, те признати да је интерес једини мотив, а сила једини „правни основ“ таквим освојењима. А очевидна је ипокризија хтети то све покрити и освештати плаштом некога међународно признатог права.

Но и ако тако стоји ствар са апстрактно правнога гледишта и према данашњем правном и културном развићу, то ипак морамо и то признати, да се сва историјска доба не могу једнаком мером мерити и да нема неких општих правила, која би могла важити за сва историјска времена и по којима би се могло и само освајање свагда једнако оцењивати не обзирући се на разлику у историјским епохама и одношајима. То је баш једна последица новог метода и правца у историји као науци, што она не ради више онако као што су и сами модерни историци радили при писању историје, а то је, да стане на извесно само-

---

<sup>4</sup> Што такође није баш увек било!

вољно изабрано философско или морално гледиште, те да отуда онда гледа на историјске епохе и догађаје и да их оцењује са тога субјективног становишта. Полазећи од таквога индивидуалног моралног или теолошког гледишта, конструисе се неки систем, према коме се онда сматрају историјске чињенице и појаве објашњавају. Ту онда ствари изгледају не онакве, какве јесу и какве су дошта биле, но какве би ваљало да су према извесноме гледишту и развиће људскога друштва ту већ стоји готово системисано пред очима историка, пре него што му је и сам почетак познат. То беше оно философско „конструисање“ историје, што је изношено и ширило се са значајним и важним насловом „философија историје.“ И у томе је узрок, што се развитак људскога друштва у очима тих разних историка тако различан показује, јер је сваки сматрао ствари са свога једном постављеног априористичког гледишта и казивао упечаток, што су га историјске чињенице на његов ум учиниле. И зато се на те историје могу с пуним правом применити речи онога немачког песника, који је казао: „Der Geist der Zeiten ist der Herren eigener Geist.“ Такав начин у писању историје разуме се да је морао веома сметати правом научном испитивању и истраживању и беше управо узрок што историја није могла да постане науком у правој смислу. Јер ту је онда на место знања стало веровање а на место истине фраза. Пошто таква историја није у стању историјске појаве методично да испита и да објасни, а посебице да им нађе каузалну везу, то онда она наравно мора тражити неко опште средство за објашњење и то је један од главних узрока, зашто и у самој тој модерној историографији мање више влада теолошки правац, као што га Бокл назива. Јер то поменуто опште средство за објашњење тражили су и нашли су већином у некој надземној моћи, која се промисао зове, која је оче-

видно теолошки појам, религиозна представа, али никакав научни принцип. Та је непозната виша моћ тако рећи тајанствени агенат, који ради у „светској историји.“ Многи новији историци нису баш хтели да се служе таквим сасма богословским називом, него га заменише другим, који је ваљало да звони више научно, философски. Зато су у место „промисао божји“ метнули неке друге појмове као што су: „морални светски ред,“ „дух историје,“ „апсолутна идеја“ и т. д. Међутим то беху само промене у изразу, а никако у самој ствари; јер сви ти наведени појмови нису нимало јаснији и научнији од поменутога теолошкога промисла. Појам о „моралном светском реду“ тако је исто мистичан и тако исто не спада у науку, као и онај о промислу; оба су веома сродна међу собом, оба су узета из теологије и нису никако продукт знања, но веровања. Диста, нити су они писци који га употребљују нити је ико други у стању да научно објасни и тачно одреди појам моралног светскога реда.

Велики би добитак био, кад би се једном тачно одделиле једна од друге област знања и веровања, науке и религије. Свезивање њихово је по обе наједнако штетно. Оно одузима вери њену светињу, наивност и чистоту, а знању његову моћ, слободно и предрасудама не помућено испитивање. У науци то учење о моралном светском реду само је сметња слободном и дубљем испитивању, стешњава слободан ум испитивачки а међутим је бедно помоћно средство за слабе умове. Диста је лако при историјским појавима и одношајима, које не умемо да објаснимо и праве узроке да им нађемо, позвати се просто на такву једну фразу о моралном светском реду, духу историје и т. д., али ипак у понеким случајевима такав начин објашњавања постаје веома опасан и незгодан. Интересно и смешно је видети философе и историке, који се позивају на морални светски

ред, који влада историјом, како се муче да га сложе са понеким историјским догађајима и појавама, у којима је по њиховом мишљењу правда подлегла а сила и неправда победу одржала. Донеста то је онда мучна ствар наћи и у томе још неки „прст божји,“ неки на вечној правди основан светски ред и т. д. Ту се онда муче и помажу веома тривијалним и истрвеним средствима, као н. пр. чувени новији правни философ Аренс<sup>1</sup> што у таквоме случају још и у најновијем своме издању прибегава прво томе разлогу, што бог таква зла и недела „само допушта али их осуђује!“ А затим се теши тиме, што су такви успеси само „прелазни и кратки.“ Какво бедно и ненаучно објашњење! Разуме се, све у историји мора једном проћи и пропасти, никакав историјски створ не може вечно да траје, дакле ни такви поменути успеси; али кад н. пр. римско светско царство, које је теорију права силе крљу и мачем (чији је стручни професор у нашем веку Бизмарк) остварило у најогромнијем стилу, кад то царство траје близу седам стотина година, па најзад као и свако „дело руку човечијих“ пропадне, онда зар у томе да је утеха и накнада за онолике народности и права, што их је оно за време свога постојања и трајања прегазило и уништило?

Новија историјска наука тако не ради; њој је једино стало до тога да ствари испита и објасни онако, како су у истини биле, и да објективним научним методом из-

---

<sup>1</sup> У својој књизи: *Naturrecht oder Philosophie des Rechts und des Staates* I. 313. (Wien, 1870). Да би се измерило колико је то његово дело цењено навешћемо, да је оно досада доживило девет француских и немачких издања, затим још један немачки, четири талијанска, три шпанска, два португалска и један мађарски превод! Можда би могло још и у нас некемо наћи на ум, да га и на наш језик преведе, а ми смо ради да то предупредимо, па зато смо тога писца мимогред овде и навели.

нађе узроке и последице историјских појава и догађаја, не гледајући нимало на то, хоће ли резултати тога истраживања одговарати неком субјективном моралном гледишту или неће. Она је добро увидела, да такви морални назови, ма они најплеменитији на свету били, не могу никако дати објективно историјско мерило за оцену, јер дела толиких милијуна људи и толиких нараштаја не могу да се мере просто према некоме мишљењу, што га можда на стотину или тисућу година доцније неки човек има при њиховом проматрању. Сви велики ступњеви, што их је човечанство у току своје цивилизације прешло, карактеришу се извесним особинама ума или убеђењима, која остављају свој утицај на религији, философији и наравима извеснога историјског доба. Свако је од тих убеђења за једно доба предмет веровања и поштовања, а за друго доба предмет подсмеха и сажалења.<sup>1</sup> Но у томе није никакво ванредно чудо! Цела је историја цивилизације преплетена таквим уредбама и установама, које прво беху корисне и неопходне, а за тим штетне и убитачне. Друштвени напредак не би био тако редак и мучан, као што је у самој ствари, да првашња храна доцније није постајала отровом, као што Беџхот каже. Диста, ништа није лакше него испречити се на неком „вишем“ моралном гледишту, па отуда онда са сувереним малоуважењем оцењивати и осуђивати оно, што је у минулим историјским епохама догађало се и постојало, бацати анатему, исмевати или жалити предрасуде, глупости, неморалности и мане прошлих доба. Али такво историјско причање измешамо и наведено моралним и политичким резонисањем нема никакве научне вредности, то није објективно научно објашњавање, то су само субјективни назови и погледи, који могу бити веома различни у различних писаца.

<sup>1</sup> Buckle. *Gesch. der Civilisation in Engl.* I. стр. 14.

Отуда долази то, да историци тако различно, понекад сасвим супротно оцењују и пресуђују једну исту историјску појаву, једно исто стање или једну исту историјску личност. Они један другогa побијају. Обично онда бива да други поглед, полазећи са другогa становишта, онај први из основа сруши, али само зато да учини места другој тако исто ваздушастој згради. А може ли ту онда бити говора о науци и научном проматрању?

Историјска је наука данас у томе послу, да једном за свагда раскрсти са свима тим фантастичким и субјективним основама и погледима, који су до данас при разрађивању историје и оцени историјских појава владали. Она хоће да их замени реалним и објективним основама, које ће једном историју човечанства подићи на ступањ науке онако исто, као што је данашња природна наука. Но тај посао још ни издалека није свршен. Све оно што су досада Огист и Шарл Конт, Бокл, Дрепер, Леки, Спенсер и др. у томе погледу учинили, ипак су тек само духовити почетци од замашне научне вредности, али којима још не могаše да испадне за руком да социјалну науку (у ширем смислу, куда онда спада и историја) сасвим истисну из епохе субјективизма и спекулативног метода. Но ипак је у томе обзиру већ и тиме много учињено, што је од стране поменутих културних историка и социолога непобитно доказана савршена ненаучност досадашега метода у проматрању историјски-социјалних факата и појава и што је ударен темељ новоме реално-компаративном методу у историјској и социјалној науци. Разуме се, да је још далек пут од увођења и установљења новогa метода до саме израде целокупне области науке у свима појединим партијама према томе методу. Ту се више пута догађа, да и сами они писци, који су у првоме реду војевали за оснивање новогa метода, ипак при примени у појединостима, на пространу област замр-

шених социјалних појава, не могу још потпуно да се отресу неких укорењених навика, субјективних наклоности и назора или сувише једностранних погледа.

Тако примера ради да наведемо већ и ради ближе свезе са предметом ове расправе како је међу осталима новији културни историк Д р е п е р, који извесно спада међу главне данашње реформаторе у историјској науци, тврди да „на-  
ц и о н а л а н т и п пролази физички и интелектуално кроз  
мене и развике, који одговарају онима у индивидуе, и  
престављен је детињством, дечаштвом, младошћу, мужан-  
ством, старошћу и смрћу<sup>1</sup>“. Он дакле то поставља као општи  
социјални историјски закон, да свака народност мора не-  
премено прећи све те фазе и најзад остарити и умрети. Ма  
да је донста бивало у историји да су многе нације као  
такве опале, преживеле се и умрле, то ипак мислимо да  
имају право они писци, који тај Дреперов закон као  
з а к о н не признају; међу писцима, који су то оспоравали  
и разлозима побијали, споменућемо П и с а р е в а<sup>2</sup>, П е ч е а<sup>3</sup>,  
П е р т и ј а<sup>4</sup> и др. Нема сумње да се поменути Дреперов  
закон оснива на погрешци у генерализацији, на лажној ана-  
логији. То што су многи народи и многе националне ци-  
визације у историји опале, остареле и пропале, то је само  
емпирички факт, али то још није закон, пошто се не може  
никако доказати, да то баш у свакоме случају и код сваке  
нације м о р а тако бити. По томе дакле, као што Писарев  
основано примећује, и ако је двадесет цивилизација умрло  
од разних болести, ипак се отуда још не може извести тај  
основан закључак, да и двадесет прва мора тако исто умрети.

<sup>1</sup> Д р е п е р, Ист. умн. разв. Јевропе I. стр. 12.

<sup>2</sup> П и с а р е в, Сочиненија, част VII. (Петербург, 1867) стр. 196 и 197.

<sup>3</sup> P e t s c h e, Geschichte der Geschichtsschreibung, стр. 108—110, 200 и 201.

<sup>4</sup> P e r t y, Anthropologie (1874) II, стр. 448.

Она може умрети, а може и не умрети, то зависи од разних спољних и унутарњих узрока. Немамо овде места да још опширније о тој занимливој теми говоримо. Хтедосмо само да покажемо огромну тешкоћу у изналажењу историјских закона и за саме оне људе, који са тако развитим уменим апаратом, тако обилатом спремом и по потпуно научноме методу приступају своме задатку.

Па тако исто Бокл упада у једну погрешку оснивајући целу своју философију историје на тој претпоставци, да се само интелектуалне способности човекове прогресивно развијају, а да су напротив морални појмови на једном истом ступњу остали од више тисућа година, од како човечанство зна за себе<sup>1</sup>. Али то је схватање очевидно погрешно и његова је погрешност данас већ довољно и темељито доказана проматрањем и историјским испитивањима. Доказано је да морални појмови исто као и сва остала умна својства, потребе и тежње човекове, подлеже закону поступнога историјскога развића од нижега вишем, из мање савршеног ка све савршенијем стању. А може ли у самој ствари другачије и бити? Кад се религија, језик, право, наука и уметност развијају и усавршавају, онда могу ли морални појмови сами, на супрот закону природе, да остану непомићни на једноме месту кроз све векове? Ми би могли пуно примера како из савремене тако и из прошле историје људске навести, у којима поредећи моралне назоре и појмове како оних народа, који у једноме времену живе,

---

<sup>1</sup> Buckle, *Gesch. der Civilisation in England* I. стр. 153—162. Бокл у осталом не стоји никако усамљен са тим својим мишљењем о моралу и моралним прописима. Напротив пре и после њега је множина писаца то исто тврдила. Бокл се и сам на неке од њих позива, а у новије је доба то Боклово тврђење прихватио и наново поставио правни философ Аренс у својој већ наведеној: *Philosophie des Rechts und des Staates*, I, стр. 311.



тако и разних историјских епоха, јасно и непобитно излази на видело, како су морални идеали разних народа и времена тако исто различити и променљиви, као и њихови естетички, верозаконски и правни појмови и идеали. Далеко би нас одвело, кад би те примере овде редом хтели наводити; морамо упутити на оне писце који су то већ у довољној мери учинили<sup>1</sup>. Да се и моралност разликује према ступњу развића разних времена и разних народа и да се она прогресивно развија, то се тек онда могло увидети откако се боље и темељније почело изучавати порекло и врело моралних идеја и појмова. Данас већ нема сумње о томе, да међу религиозним, интелектуалним, естетичким и моралним потребама и тежњама човековим у опште не постоји она специфичка разлика, коју су отприје философи и моралисти налазили. Новија природна наука о човеку (антропологија) доказала је заједничко порекло свију тих духовних принципа како међу собом, тако и са природом самом. То је неминован резултат опште теорије развића, на којој се савремена философија природе оснива и која је на знаменитој Ламарк-Дарвиновој десцендентној теорији као на биолошкој основици својој саграђена. Тај се закон развића простира на човека онако исто, као и на целу осталу анорганску и органску природу. Кад је монистичка философија (на супрот старој дуалистичкој или телеолошкој) на основу необоривих факата доказала јединство целокупне мртве и живе природе, онда је тек и прави положај човека у природи постао јасан и одређен. Човек

<sup>1</sup> В. н. пр. међу осталима: B ü c h n e r, Kraft u. Stoff, стр. 178—185. — F. D a h n, Zur Rechtsphilosophie (Kritische Vierteljahrsschrift XII Bd. 3 H.) стр. 381—383. — P. v. L i l i e n f e l d, Gedanken über die Socialwissenschaft der Zukunft (1873). I. Theil стр. 318—323. — P e r t y, Anthropologie II. стр. 415 и 416. — F r. v. H e l l w a l d, Culturgeschichte in ihrer natürlichen Entwicklung, стр. 151, 326, 613 и т. д.

по томе није никакво изузеће, но такав исти део природе као и ма какав други органски створ и према томе он у своме постању и својој историји подлежи ономе истоме великом закону поступнога развића, којим је наука наших дана загонетку т. н. органскога бића разрешила<sup>1</sup>. Кад неки то још којекако и допуштају за човека у телесном погледу, али пресудно одричу што се тиче духовне стране његове, онда они или не знају или неће да знају, да према стању данашње емпиричке науке нема у човековој индивидуи више онога двојства, које су идеалисти некада налазили, него да је човек јединица, у којој душа и тело стоје у неразлучној вези, као материја и сила тако, да се једно од другог одвојити, једно без другог замислити не може. Ту је потпуно компетентно мишљење Хекелово који каже: „И душа човекова као и све остале функције тела човечијег има свој историјски развитак, јер је се развила лагано и поступачно. Упоредна наука о души или емпиричка психологија животиње најјасније показује да се ово развиће душе човечије може замислити само као поступно развиће из душе кичмењака, као поступно диференцирање и усавршавање, које је у току многих, многих тисућа века извело на овај сјајни триумф душе човекове“ и т. д. То исто каже и знаменити геолог Лајел<sup>3</sup> и остали новији природњаци. На основу свега тога модерна је наука дошла до тога закључка, да су како „инстинкти“ животињски тако и „душа“ човекова постали поступним усавр-

<sup>1</sup> В. о томе међу осталима: B ü c h n e r. Stellung des Menschen in der Natur (Leipzig 1870). — А нарочито: Хекел, Природна историја постања (превод А. Радовановића) и др.

<sup>2</sup> Природна историја постања, стр. 629.

<sup>3</sup> В. B ü c h n e r, Sechs Vorlesungen über die Darwin'sche Theorie etc. стр. 193. — А такође: Natürliche Geschichte der Schöpfung d. Weltalls, der Erde und der auf ihr befindl. Organismen etc. A. d. Englischen v. C a r l V o g t, стр. 283.

вањем њиховога душевнога органа, а то је усавршавањем централнога нервнога система (мозга) и узајамним радом наслеђа и прилагођивања. Према томе је дакле то данас већ научни аксиом, да сваки орган тела, дакле и највиши орган, пролази од најнезнатнијих почетака кроз извесне фазе развића<sup>1</sup> и тај општи биолошки закон развића важи дакле потпуно и за духовну страну човекову, за његове више нервне органе, који се у скупу своје душом називају.

Може се са идеалистичког гледишта ваздан јадиковати за тим, што душе као неке самосталне, од тела различне „духовне“ супстанце пред очима данашње емпиричке науке више нема, може се то шта више од стране идеалиста одрицати и хотимице игнорисати, тиме се ствар ни мало не мења, и то свакојаско спада међу научне резултате, о којима не може више бити сумње. А који је тај закон развића, коме је подвргнута душа човекова онако исто, као и цела природа и све остале функције тела човечијег? Спенсер га овако означаје: Развиће је прелаз од неопредељене, несвезане једнородности ка опредељеној, свезаној разнородности, путем непрестаних диференцирања и интеграција. То је закон универзалан, који важи и за душевни орган човечији, као што је један новији социолог<sup>2</sup> уместо казао: „У човечијом мозгу јавља се у потпуној своје значењу онај општи закон интеграције и диференцирања, капитализације и специјализације сила, који у природи влада“. То је оно исто што је други један писац изразио само другим речима казавши да је „светска историја развијање материјалних сила

<sup>1</sup> Дрепелер, Ист. умн. развића Јевропе I. стр. 190, каже: „Умно начело иде онако исто јасно обележеним путем какав и тело пролази“.

<sup>2</sup> P. v. Lilienfeld, Gedanken über die Socialwissenschaft der Zukunft II. стр. 18.

специјализацијом универзалијних типова<sup>2</sup>. И доиста се у свима областима анорганске и органске природе огледа тај процес разграђивања и рачвања некога универзалнога простота типа. Као што је н. пр. из једнога или из неколико најпростијих органских пратилова из монере или працитоде, поступним развићем и диференцирањем у огромном размаку времена мало по мало постао тај шарени безмерно разнолики органски свет, постала биљка, животиња и најзад човек, тако је исто бивало непрестано и даље у целој огромном кругу природнога постања, па и у дугоме току развића човечанскога живота. Ми ове важне резултате новије емпиричке науке, ове законе развића што их је она испитала и на среду изнела, морамо овде само тек у кратко поменути, а није нам овде никако места, да то све у довољној опширности и подробности разлагемо и свима од стране науке изнесеним доказима и фактима потврдимо. Ми то све овде морамо претпостављати као ствар мање више познату. Због тога ће ово наше разлагање о томе изгледати доста непотпуно, недовољно доказано и непрекидано; али ми овде нисмо ни могли помишљати на то, да ту ствар испршио и у некој потпуности изложимо. То је задатак оних природњака, који се стручно са тим научним послом баве. Нама је пак при овим летимичним напоменама само то целу, да те истине, што их је данашња природна наука изнела и доказала, применимо на историјску и социјалну област те да помоћу њиховом извесне обмане и погрешне погледе у социјалној и историјској науци осветлимо и исправимо.

Но и из овога, што смо досада о душевном развићу човековом напоменули, сваки ће мисаони читалац већ довољно увидети, зашто морални појмови и погледи разних

<sup>2</sup> Dr. A. H. Post. Das Naturgesetz des Rechts. Einleitung in die Philosophie des Rechts auf Grundlage der modernen empirischen Wissenschaften (1867) стр. 19.

народа и времена не могу бити никако на истој ступњу и јављати се у истој облику, него показују онакву исту разноликост, као и сви остали феномени умнога или душевнога живота човечанског. Јер то зацело нико неће порећи, да морални погледи и моралне идеје спадају у сферу духовног живота, међу манифестације тога духовног живота човечјег, па кад је тај целокупни духовни живот као такав подвргнут великоме општем закону развића, онда нема сумње да се то неопходно мора огледати и на свакој појединој манифестацији тога живота. По најновијим резултатима антрополошке психологије доказује се, да интелектуалним, моралним и естетичким тежњама, потребама, способностима и склоностима како појединог човека тако и целих породица, нација и раса одговара увек извесна организација, структура, извесне вибрације и покрети нервнога система. Ти разни одношаји структуре и те разне предиспозиције, те неједнаке вибрације постале су, развиле су се и концентрисале у току историјског и социјалног живота човековог по оним истим законима, по којима су се развили и диференцирали нижи биљни и животињски органи у течају толиких милијуна векова, а по којима се и данас још развијају под утицајем спољних физичких услова. У социјалној сфери тако исто као и у спољном физичком свету ништа не бива нити је бивало напрасним испрекиданим творачким актима. Цело је развиће ту ишло па и данас још иде лагано корак по корак, заходећи час на ову, час на ону страну, повлачећи за собом погледом на поједине физичке и социјалне појаве час напредак час назадак, вишак или мањак, но ипак у општој целокупној суми иде све даље напред на путу усавршавања.

Она општа научна заблуда или предрасуда, која је владала још у средњем веку, а која се отуда повлачи чак и у најновије доба, па је заступљена од толиких знаменитих

писаца и философа, као што беху Мекинтош, Кондорсе, Кант и др. и међу најновијима, као што смо већ напоменули, Бокл, Аренс и т. д. та научна заблуда припада т. н. интуитивној моралној теорији<sup>1</sup>, по којој сви људи имају једнако јаку урођену савест или морални принципи, који се од почетка историјског живота огледао у сасвим непроменљивим једнаким моралним појмовима. Таква је заблуда могла постати и одржати се само дотле, док још природна наука о човеку и природна историја културног развића човечанског не беше на ступњу, на коме се она данас налази. Сви они културни историци и социолози<sup>2</sup>, који су свој предмет разрађивали по реално-компаративноме методу на основу резултата данашње природне науке, сви они одбацују интуитивну моралну теорију и признају да су морални назори људски тако исто подложни ономе општем закону развића, који безусловно влада у целој природи и историји. Ми се морамо овде задовољити са оним доказима, што смо их само укратко и летимично о томе напоменули, а опширније разлагање о тој важној културно-историјској појави могло би наћи места само у засебној расправи о тој ствари, коју ми овде никако нисмо намерили писати.

Баш тај „непроменљиви“ морал беше за метафизику

<sup>1</sup> Коју је међу осталима нарочито карактерисао енглески културни историк Лекл у својој „History of European morals“ (немачки превод: Die Sittengeschichte Europas v. Augustus bis auf Carl den Grossen 1870). — А напомиње је такође и W. Bagehot, Ursprung der Nationen, стр. 186 и др.

<sup>2</sup> Као Спенсер, Беџхот, Хелвалд, Дилијенфелд и др. Па и психолози као Лазарус: Über den Ursprung der Sitten (Zeitschrift für Volkspsychologie u. Sprachwissenschaft I. Bd). стр. 461 и Бен (A. Bain, Mental and moral science 1872.) чију књигу овде наводимо по реферату, који је о њој изашао у рускоме научном часопису „Знање“ Бр. 1. г. 1873 стр. 72.

један од првих и најглавнијих основа за познату науку о т. н. урођеним идејама, које су се одмах у уму човеком без утицаја спољнога света готове нашле од самога почетка његовога историјског живота, са којима се дакле човек на свет рађа.

На том тобожњем урођеном свуда и свагда једнаком моралном закону лако је било онда саградити ваздушасту зграду „моралног светскога реда“, који у напред опредељен и вечно непроменљив лебди изнад природнога света, представљајући неку засебну над природом узвишену нужност, која се по неким особеним законима креће као нека тајанствена моћ над главама људским, а никако се не управља по обичним природним законима. И тај у главама философским замишљени морални светски ред беше као што смо већ горе једном напоменули тај општи метафизички критеријум, према коме су се појаве и епохе историјске оцењивале. Али кад је данас наука доказала да урођених идеја, дакле ни некога урођеног непроменљивог моралног принципа нема и да се ничим не може доказати — онда ? Отуда излази сасвим логички, да и цео тај вечни непроменљиви морални светски ред пада у своје ништавило, да је он просто проналазак појединих метафизичких талената, који су остали слабији умови од њих на веру примали. Кад је то данас већ доказано, онда нема сумње, да то мора потпуно изменути досадашњи поглед на свет и на историју људску. Данашњи природном науком доказани факт, да они природни закони, који владају целокупним органским светом, владају у нешто модификованом облику и човеком у његовом социјално-историјском животу<sup>1</sup>, тај факт заљуљао је сву досадашњу фи-

<sup>1</sup> B. Fr. v. Hellwald, Culturgeschichte in ihrer natürl. Entwicklung, стр. 58 и др. — P. v. Lilienfeld, Gedanken über die Socialwissenschaft der Zukunft I. и II. део. — Хекел, Природна историја постања и т. д.

лософску мистику, све досадашње догме о „принципу целисходности“, „моралном светском реду“ и т. д., што их је доктринарни идеализам унео у философију историје. Ту се већ онда не може више гледати на појаве и догађаје историјске са извесног сасвим субјективно постављеног „моралног или етичког“ гледишта, те их смештати, удешавати и оцењивати онако, како томе гледишту у рачун иде. То може чинити историја као уметност, али никако као наука. И зато што је то досада једнако тако чињено и од стране самих најдуховитијих историка, зато су многи писци<sup>1</sup> дошли до тога убеђења, да историја не може никада ни бити наука у правоме смислу, него ће увек остати уметност у излагању и причању историјских догађаја. И то ће доиста све једнако тако бити, докле се год потпуно не усвоји и на целокупни историјски живот не примени објективни, реално-компаративни метод, који је у природним наукама са толиким успехом већ усвојен и примењен.

Овде је сада на месту, да ма и у кратко наведемо разлоге зашто смо се у овој расправи толико забавили око разговора о методу у историјској науци и о развићу моралности и моралних појмова у друштву. Нема сумње да ће многим изгледати, да цео тај разговор никако не спада у оквир ове расправе и да је ту просто без икаквог повода уметнут. Па ипак ми мислимо да то није тако и да је баш сасвим уместан у овој расправи тај летимични свраћај на метод у разрађивању историје као науке и на развитак моралности. Кад смо предузели да у крупним цртама историјски пропратимо појаву, утицај и развиће националности и националне идеје у разним епохама, онда нас је при томе руководила та мисао, да ниједан историјски факт, ниједна историјска појава, која постаје моћним фак-

<sup>1</sup> Као н. пр. Дроизен, Лебел, Лоце и још неки.



тором и агентом у извесно доба социјално-историјскога покрета, не пониже никако преко ноћ као печурка нити на један мах пада из облака по наредби неке више натприродне моћи, некога „промисла“; него напротив таква историјска појава мора увек бити ефект неких антецеденција, неких претходних узрока, који могу да се повлаче још из далеке прошлости по закону еволуције, који влада у историји. Па кад то важи о свима историјским појавама у опште, онда то мора важити и о националној мисли као моћноме агенту у данашњим друштвено-политичким покретима и преображајима. Но при таквој истраживању, било оно опширно подробно или кратко и летилично, свакојасе мора поступати по извесном научном методу, јер изводи и резултати таквога истраживања могу само онда бити правилни, научно основани, кад им претходи неки већ у напред утврђен правилан, научно основан општи поглед на ствар. С тога је дакле свакојасе морало и у овој расправи да се ма и летилично додирне питање о научном методу при оцени историјских појава. То ће признати сваки, који год је поље познат са данашњим стањем тога питања у историјској и социјалној науци.

Али у каквој је свези питање о моралу и његовоме развићу са питањем о методу? Је ли баш о томе нужно било такође нешто говорити? Ко није колико толико познат са новијим истраживањима у области социјологије и историје, тај ће разумети се тешко увидети, одкуда је правилан, реални поглед на развиће моралности тесно скопчан са научно основаним методом у социјалној и историјској науци. Па ипак је то доиста тако, ма да ми никако немамо места, да то овде опширно доказујемо и разлажемо. Довољно ће бити да напоменемо само неке главније моменге. Ко пристаје уз интуитивну моралну теорију, ко дакле верује у неки непроменљиви, урођени, свуда и свагда једнаки

морални принцип, чија је садржина од векова увек једна иста — тај тиме одмах уноси у историјски и социјални живот један елеменат, који се извлачи испод општих закона, који владају друштвеним животом или управо, по Контовом називу, друштвеном динамиком. Елеменат, који ремети природан ток у развијању и сукцесији историјских појава и који се по томе већ не може објаснити природним, но натприродним метафизичким путем, те према томе спада међу оне тамне углове социјалнога живота „которые составляют въ настоящее время послѣдній пріютъ метафизики“ као што каже један руски писац<sup>1</sup>.

Ко је мало изближе бавио се са новијим научним покретом на пољу културне историје и социологије, тај ће знати за ту веома значајну и важну фазу у данашњој историји научне мисли, кад су толики новији мислиоци и радници на социјалној науци покушали, да онај реалистички поглед на свет, који се може с правом сматрати као логичка последица данашњег знања о природи, да се дакле тај природњачки реалистички поглед потпуно примени и на културно развиће и друштвени живот човечанства. Новији велики напретци у природној науци, а нарочито теорија Дарвина и на њој основана теорија природнога постања и развића, најзад мораше да имају моћан преображајни утицај и на саму науку о друштву у свима њеним границама и деловима, о чему Бецхот добро примећује: „као што свака велика научна мисао своје границе проширује и доприноси ка решењу других удаљенијих питања, тако се догодило и овде, где оно што је за чисто јестественачка питања постављено, може са неком изменом у форми, али не у садржини, потпуно да се примени на историју

<sup>1</sup> В. примедбу редакције научнога часописа „Знание“ (м 12 г. 1872. стр. 297) уз чланак цюришког професора Г. Фика: „Теорија Дарвина на юридическој почви“ (превод с немачког).

човечанства“. И баш је Беџхот један од најглавнијих писаца, који су отпочели да примењују Дарвинову теорију и њене биолошке законе на историјски и социјални живот људски<sup>1</sup>. И ако радови тих писаца излазе засада на среду још као „скромни покушаји и почетци“, као што их њихови аутори називају, то ипак бар по нашем тврдом убеђењу са тим покушајима отпочиње основна реформа у историјској и социјалној науци у будућности.

Знамо, да по десцендентној теорији у целој органској свету непремено влада закон борбе за опстанак у свези са законом природног избора (селекције), који је сасвим природна последица те борбе. Ти се закони од стране поменутих писаца преносе у област историјског, друштвеног живота човечанског, као што је међу осталима Хебел<sup>2</sup> казао: „Историја свију народа, или тако названа „Историја света“ мора се растумачити природним наређењем, мора бити један физичко-хемијски процес, који почиња на узајамци прилагођивања и наслеђа, а у борби човечанској за опстанак“<sup>3</sup>. Овде засада не-

<sup>1</sup> О тој примени резултата данашње природне науке на историју и социологију ми смо наумили говорити у засебном чланку, јер је то важна научна појава, о којој је вредно да се и у нас нешто опширније проговори; она по нашем мишљењу заслужује дубљу студију и пажњу, него што је досада било од стране оних, који се у нас баве историјским-филозофским и социолошким питањима.

<sup>2</sup> Природна историја постања, стр. 173.

<sup>3</sup> „Исти закони, који важе у животу животињском, владају и животом човековим, ма да су вишим умним положајем човека у многоме модификовани;“ вели такође проф. А. Екер у својој књизи: „Der Kampf um's Dasein in der Natur und im Völkerleben“, Konstanz, 1871 стр. 10. Тако исто Hellwald, Culturgeschichte, стр. 12. и у чланку: Der Kampf um's Dasein im Menschen- und Völkerleben (Ausland 1872 бр. 5 и 6). — В. такође осим већ поменутога Беџхота још: H. Spencer, Einleitung in d. Studium der Sociologie (The Study of Sociology), (ауторисан нем. превод у „internationale wissenschaftl. Bibliothek“ XIV B.) I део, стр. 239, 244—253. — P. v. Lilienfeld, Gedanken über

ћемо даље улазити у опширно претресање о томе, да ли поменути биолошки закони у потпуно истој мери и истоме облику управљају друштвеним развићем и покретом, као што безусловно владају органским прогресом, или се они у друштвеном животу јављају у много модификованом облику. За нас је на овоме месту довољно, да се закон природнога избора у борби за опстанак донеста јавља као фактор у социјално-историјскоме животу народа и да је то факт, о коме се данас већ не може више сумњати. Социолозима је задатак, да испитају услове и облике, под и у којима се борба за опстанак у друштвеном животу појављује, кроз какве стадије пролази и како делује на друштвени прогрес. Такво испитивање не само да је веома интересно, него је уједно и нужно и практички важно за правилан реални поглед на ход друштвенога развића и друштвенога прогреса. И кад проучимо та новија социолошка испитивања ми ћемо међу осталим наћи у њима наведену и многим фактима потврђену и ту истину, да борба за опстанак у своје још суровом, убојном облику безусловно влада у почетцима историје, у првобитно доба друштвенога живота човечанског и она ту не само да влада по природноме за-

---

die Socialwissenschaft der Zukunft, II део, стр. 245—280. — В. такође и. ю ж а к о в њ, Социологическіе этюды. Етюдъ третій („Знаніе“ бр. 5 г. 1873), где на стр. 38 каже: „Очевидно, что для социолога борьба за существованіе — фактъ, не менѣе важный чѣмъ для біолога“. — Да је велики оснивач науке о друштву (социологије) Ог. Конт први већ изрекао ту мисао, да све што важи о природним појавама у опште важи и о социјалним појавама и да се општи биолошки закони, који прате живот свуда, где се он појави, примењују и на живот социјални — то није нужно ни да напомињемо, пошто је он први био, који је друштво људско научно уврстено и обухватио у опште кодо природнога света, из кога је оно до њега метафизичарским спекулацијама изузето било. Ту заслугу да је он први показао тесну свезу међу биологијом и социологијом, признаје Конт и Спенсер у већ наведеној: *Einleitung in d. Stud. d. Sociologie* II, стр. 160—162.

кону, него она је ту уједно нуждан и користан агенат социјалнога прогреса, нарочито у развијању, распрострањању и унапређењу оних својстава, која су неопходна за прво време цивилизације; о томе ћемо ниже још нешто проговорити.

Но наука о друштву није могла застати на тој истини, она је морала поћи даље те испитати, у каквом одношају стоје разни социјални услови, по мери у којој се са развићем цивилизације јављају у друштву, у каквоме дакле одношају они стоје према тим органским законима природнога избора и борбе за опстанак, који се у социјалном животу појављују као природни чиниоци. Отуда социолози долазе до тога да испитују тај одношај међу некаквим социјалним условима и међу поменутим биолошким законима, то ми овде не можемо на широко објашњавати, јер би се морали упустити у засебна социолошка разлагања, која стоје ван граница ове расправе. Само ћемо толико ради оријентовања напоменути, да у друштвеном животу човечанском донеста поичу новогa рода услови и агенти, какви се не налазе ни у коме колективном животу на којих других органских створова, па према томе онда разуме се да ти особени социјални услови и чиниоци морају имати утицаја на деловање поменутих биолошких закона у друштву и да њиховим ефектима дају неки модификовани специфички карактер. У чему се састоји особеност тих социјалних услова и чинилаца? Познато је какво важно, пресудно значење има за органски свет, за органски животни процес закон прилагођивања, који се оснива на узајмици у којој стоји организам према својој околини, према средини, у којој живи. То дакле значи да та средина, ти околни спољни услови неопходно утичу на организам, и он се њима прилагодити мора. Кад се дакле говори о прилагођавању као биолошком закону органског живота, онда се има на

уму пре свега спољна физичка средина или околина. Разуме се да човек као „крајњи проблем биологије и почетни фактор социологије“ по Спенсеровом изразу, подлежи томе истоме закону прилагођивања, као и сва остала органска створења. И ту пре свега делује спољна, физичка средина. Нема сумње да карактер те физичке средине има пресудно значење и за човеков живот а посебице такође и у почетним стадијама друштвеног живота и цивилизације људске<sup>1</sup>. Тај је факт потпуно у свези с оним, што смо горе напоменули, да у тим почетним стадијама и закон природног избора у борби за опстанак влада још у потпуној својој снази и првобитности исто, као и у колективном животу осталих органских створова. Човек дакле ту још стоји под претежном владом физичких услова и агенција.

Али друштвени облик колективног живота човечанског у своме даљем развићу, ако ово пође нормалним путем, почиње у своме животном процесу све више да се одваја и разликује од осталих облика органског живота. Социјални живот дакле почиње да добија своје особене карактерне црте у даљем процесу свога развијања. Основна међу тим карактерним цртама састоји се у томе, што се живот социјални не јавља само као прост пасивни материјал за деловање физичке средине, него напротив друштвени процес, прилагодећи се условима средине, у исто време и сам делује активно на ту средину прилагодећи њу к потребама живота и тиме већ ограничава њено значење у даљем друштвеном прогресу. Разуме се да то прилагођивање средине к потребама живота не може бити управо директном и з м е н о м саме те физичке средине, јер то

---

<sup>1</sup> То је нарочито у новије доба опширно разложено и изведено: Buckle *Gesch. d. Civilisation in England I*, стр. 35—128. А такође Дрепер, *Историја умн. развића Јевропе, I*, стр. 2—17.

очевидно превазилази сваку ма и друштвену људску моћ; него то бива тиме, што се упоредо уз физичку средину ствара још једна нова, социјална средина, а то је богатство, оруђа, наука, вештачке изумештине и проналасци, друштвено-политичке уредбе и установе, у кратко све оно што се обично обухвата под именом културе и цивилизације. Дакле карактерни знак, којим се друштвени живот човечански нарочито одликује од сваког другог облика колективног живота то је стварање те нове средине, која у неколико замењује, у неколико ограничава, а у сваком случају модификује (измењује) утицај физичке средине развићем културе<sup>1</sup>:

<sup>1</sup> Ту је мисао најпрецизније изразио већ поменути руски социолог њ ж а к о в њ, Социологическіе етюды. Ет. I, стр. 376—392. — Међутим исту мисао такође исказују: Н. S p e n c e r, Einleitung in d. Stud. der Sociologie, стр. 171, 174—189. — Д ж о н њ Ф и с к њ, Законъ общественнаго развитія, (превод с енглеског, у „Знанию“ бр. 1. год. 1876) стр. 7—10. — Д р е п е р, Историја умн. развића Јевропе I, где на стр. 9 каже да за човека такође важи: „потпуна олада физичких агената, па били они природни, или постали вештачки из цивилизације и секуларног прогреса народа на путу к сагласности са условима, којима су изложени“. Дрепер гледа историју „на медијум физиологије“ и он је без сумање најсветлији и најзнатији данашњи преставник оне групе писаца, који хоће најважније и најкомпликованије социјалне појаве да објасне деловањем јединих само чисто физичких узрока. Отуда се може објаснити, што он у горњем цитату чини неко разликовање међу физичким и природним агентима, које бар у обичној научној терминологији не може имати основа, пошто је „физички“ и „природни“ једно исто; али то је зато, што Дрепер хоће свакојачко све да свде на физичке агенте, па зато је онда називу „физички“ морао да даде неко сасвим шире значење, те онда у физичке агенте да гурне и оне који су постали „вештачки из цивилизације и секуларног прогреса народа“. Међутим они његови „природни“ агенти, то је очевидно физичка средина, а они који су постали вештачки из цивилизације и секуларног прогреса народа, то је оно, што смо означили као нову социјалну средину. В. још: P. v. L i e n f e l d, Gedanken über die Socialwissenschaft der Zukunft, I, стр. 206—215.

У тој новој социјалној средини нарочито долазе у рачун, као њен најглавнији карактерни елемент, психички фактори, којих у физичкој средини нема, а који су продукт живота друштвеног, продукт поступног социјалног прогреса. Знање, религија, моралност, уметност нема сумње да су продукт друштвенога процеса тим путем, што тај социјални процес обрађује и развија не елементарне физичке силе, него оне сложене комбинације њихове, које се зову психичким процесима. Овде немамо никако места, да у довољној опширности аналишемо и разложимо све поједине елементе и факторе те социјалне средине, како се они један с другим и један из другог развијају и у каквом узајамном одношају и утицају један према другоме стоје; то веома интересно разлагање морамо оставити за другу прилику. Овде се морамо ограничити само на просто констатовање факта, да се уз физичку средину ствара још једна социјална средина и да по томе друштво људско има према осталим облицима органског колективнога живота тај карактерни разликујући знак, што је оно такав живи агрегат, који је створио своју особену средину.

После овога биће мислимо јасно, зашто смо напред споменули нове социјалне услове и факторе, чији одношај према деловању поменутих биолошких закона у друштвеном животу социологија мора да испитује, а биће јасно и који су то новога рода социјални услови и фактори, јер то могу само бити саставни делови, елементи поменуте социјалне средине. Већ смо казали, како нова социјална средина, а то је култура и цивилизација, у своме развићу све већма замењује, ограничава, у кратко модификује утицај физичке средине; то она чини тиме, што ограничава и измењује деловање оних биолошких закона и фактора, који из физичке средине потичу и на којој се оснивају. Ближе и јасније да кажемо: нови социјални услови и фактори, који



се цивилизацијом и културом развијају, стоје у антагонизму према примитивном, чисто физичком облику борбе за опстанак и природнога избора у друштву и имају тежњу да појаву тих биолошких закона у социјалном животу све више ограниче и измену

Новији социолози, који су о томе писали, сви се у томе слажу, да међу свима социјалним факторима, који атакују деловање поменутих биолошких закона, на првом месту стоји моралност као онај социјални елемент који највећма ограничава поље чисто физичкој борби за опстанак и поступно измењује услове њеног деловања у друштву. То су нарочито Спенсер, Јужаков, Ц. Фиск и др. потанко разложили и доказали и ми засада овде можемо само упутити на њихова разлагања. Из тих испитивања излази као резултат, да се моралност, све веће развиће симпатичких осећаја, све веће замењивање егоизма алтруизмом (по Контовом називу) појављује као главно мерило и главни регулатор даљег социјалнога прогреса. А то је зато, што је прогрес друштвени тим већи, што се више успева у ограничавању утицаја физичке средине, а посебице у ограничавању, стешњавању и модификацији борбе за опстанак; а то бива све већим развићем моралности.

Но би ли могло бити оваквог испитивања и би ли се могло доћи до овога научног резултата у данашњој социологији, кад би се веровало у вечиту истоветност и непроменљивост морала и моралних назора кроз све векове и сва времена — кад би се дакле одржала интуитивна морална теорија? Може ли оно, што се никако не мења, не развија и не напредује, бити мерило и регулатор социјалнога прогреса? Очеvidно не може. Заман би Спенсер доказивао, како сурови облик борбе за опстанак међу народима или рат има веома корисне последице на почетним ступ-

њевима историјскога живота и цивилизације, али како доцније долази у сукоб са моралним условима и потребама социјалног живота и како друштва вишега типа у моралном погледу морају све више ограничавати и стешњавати поље таквој борби, јер подржава антисоцијална, егонистичка својства, те задржава друштвени прогрес. Заман би он то испитивао и доказивао, кад би му се могло приметити: „у моралном погледу нема разлике међу вишим и нижим типом друштвеним, јер се моралност не развија и не мења; никад она не може бити ни мерило ни регулатор друштвенога прогреса!“

У свези с тим што смо сада летемично напоменули о раду биолошких закона у друштвеном животу и о њиховом одношају према моралу и моралном развићу, стоји још једна важна појава у извесној стадији историјског живота човечанског, коју морамо такође напоменути. Борба за опстанак као фактор у социјалном животу не ограничава се само на поједини друштвени агрегат у његовом засебном унутарњем животу, него она тако исто ради као закон и у међународном животу онда, кад се не поједине личности, јединке у засебноме друштву боре међу собом за опстанак, него кад та борба настане међу друштвима, племенима, нацијама као целинама. Та борба међу друштвима и нацијама, која ни данас још није потпуно довршена и престала, беше без сумње један од првих, некада можда најглавнијих покретача у историјском прогресу човечанства. Као неопходна последица те борбе за опстанак међу друштвима и народима јавља се особена форма избора (селекције), која се разликује од обичног природног избора у процесу органскога живота; и зато што се она од биолошког природног избора у борби за опстанак разликује зато је та форма избора названа избором социјалним или историјским. Ту дакле историја одбира она дру-

штва и оне нације, које су се у борби показале као јаче те превагу одржале, а то су у свакоме случају оне које беху најспособније да се прилагоде условима екзистенције, којима су подвргнуте. Но ту се не разуму само услови спољне физичке средине, него у већој мери још услови социјалнога опстанка, а међу тим условима стоје на првом месту извесне моралне и интелектуалне особине, без којих уопште не може да буде друштвенога живота ни прогреса. Дарвин је у својој књизи „Постање човека и сполни избор“ први напоменуо, како увек племе или народ са већна развијеном моралношћу или наравственошћу одржава међан над мање моралним, те се тим путем одбира и напредује моралност у човечанству. Но Дарвин, као што је стручан биолог а мање социолог, није обележио разлику између тога одбирања у историјско-социјалној борби за опстанак међу племенима и народима и између природнога избора у органскоме прогресу. Он оба та облика селекције најједнако назива природним избором.

Но новији социолози<sup>1</sup> прихвативши ту мисао од Дарвина боље и тачније повукоше и обележише разлику између једне и друге форме избора и зато се за разлику од биолошког природнога избора онај други, као што смо већ казали, зове социјалним или историјским избором. У чему се управо састоји разлика између оба та аналогна фактора како у условима, из којих поничу, тако и у ефектима, које за собом повлаче, то ми за сада на овоме месту

<sup>1</sup> Као н. пр. Фикс, Теорија Дарвина на юридическој почви, стр. 302. (Тај нам је чланак дошао до руке само у рускоме преводу и зато морамо по томе преводу и да га наводимо). — Н. Spencer, Einleitung in die Studien der Sociologie, I, стр. 244. — W. Baghot, Ursprung der Nationen, стр. 51, 52, 87, 125. — Южаковъ, Социологич. етюдн. Ет. терин, стр. 35—47. — P. v. Lilienfeld, Gedanken über die Socialwissenschaft der Zukunft, I. део.

не можемо изближе обележити, јер је већ и онако много простора у овој расправи заузеле то разлагање о методу у проматрању историјских и социјалних појава. Дакле смо принуђени да против своје воље ту поменућу разлику за сада оставимо без ближега објашњења. За нас је овде главно то, да се у историји међународнога живота доста јавља као пресудни фактор та историјски-социјална борба за опстанак са својом неопходном последицом, историјским избором. Као што је множина фела, нарочито нижих кичмењака настала и изгубила се са лица земље у борби за опстанак, тако су истребљене и покошене у борби за социјални опстанак многе ниже и неразвијене људске феле и нације и учиниле место онима, које беху на вишем ступњу развића. А тај се виши ступањ развића састојао у извесним боље и јаче развијеним моралним својствима, у већма развијеним осећањима друштвене солидарности, симпатије, пожртвована и т. д.

Но како би могло бити говора о мање или већма развијеној моралности и моралним особинама у једном или другоме друштву, у једној или другој нацији, кад би се остало при оној теорији, по којој је моралност свуда и свагда једнака и никако се прогресивно не развија? Очеvidно не би могло бити говора и онда би отпала сва та историјска и социолошка испитивања о историјској борби за опстанак и о историјском избору међу племенима и народима, пошто у тим социјално-историјским процесима главнија улога припада баш моралности и њеноме ступњу развића.

После свега овога што смо напоменули, биће довољно јасно, зашто смо казали да је правилан поглед на моралност и њено развиће у социјалноме животу од пресудног значења по сам научни реални метод у социјалној и историјској науци и да смо према томе имали довољно оправданог основа, да се и у овој расправи подуже задржимо око раз-

лагања о моралу и посбијања интуитивне моралне теорије. Докле се год не увиди и не призна, да моралност није нешто вечно једнако и непроменљиво, него да је и она подложна истим законима, као и сви остали органски и социјални феномени, и да је према томе и некадашња омилена фраза о „моралном светскоме реду“ тако исто метафизичка измишљотина која се по Хекеловом изразу „историјом свију народа на веома иронички начин илуструје“ — докле се год то све не увиди, дотле не може бити говора о реалном научно основаном погледу и методу при испитивању социјално-историјских појава. А кад се то увиди и докаже, онда смо тек у стању да оценимо колико дубокога објективнога схватања лежи у ономе постулату данашње културне историје и социологије, који је међу осталима новији културни историк Хелвалд веома добро изразио казавши: „Главни задатак културног историка састоји се дакле у објашњавању, а не у оцењивању појава“; па даље: „Просто оцењивање на дохват, мерење прошлога са данашњим појмовима нема никакве научне вредности“, и најзад: „са становишта природнога развића толико је исто немогућан колико и сувишан покушај да се догађаји и појаве доводе у сагласност са захтевима субјективне моралности“.

<sup>1</sup> В. Fr. v. Hellwald, Culturgeschichte in ihrer natürl. Entwicklung, стр. 22, 326, 735. — Ту исту мисао као Хелвалд ваује и чувени новији испитач примитивнога доба или детињства човечанства П. Е. Тејлор (Tylor) који уз Џ. Лебока (John Lubbock) спада међу најзнатије раднике у тој области историје људске. Тејлор каже: „Нама, који оцењујемо данас дела људи из прошлости, никакo не приличи, нити треба да их меримо мерилима наше данашње моралности и политике. Различни ступеви њихове културе имали су, саобразно цивилизацији тога времена, своја мерила доброга и зла, а ми смо дужни да се управљамо по тим критеријама решавајући добре стране и недостатке њихове према томе културном нивоу. Много штошта, што

Разуме се да то није нимало лака ствар испети се на довољно видно објективно гледиште, те са њега са мирноћом реалистичког испитача проматрати све те разне мене и фазе, кроз које су друштва пролазила и још пролазе, а не дати се помутити ни завести никаквим интересима, предрасудама, симпатијама, наслеђеним погледима, владајућим појмовима и т. д. Ту је тешкоћу у новије доба нарочито Спенсер добро осветлио и разложио и због тога је с пуним основом један новији писац могао казати да је „један од најглавнијих и најтежих задатака науке тај, да се објективно поуздаи положај заузме према предмету, који хоће да се испета“. —

Обележивши доста опширно свој општи поглед на метод при испитивању и објашњавању социјално-историјских појава, ми ћемо сада моћи тим пре да се ограничимо на што збијенији општи преглед најглавнијих руководних момената у историјскоме развићу националне мисли од основања римске империје до данас. Још морамо неколико речи о самој тој римској империји проговорити.

Ми смо већ горе говорећи о римској империји казали, како она беше највеће и најтрајније остварење оне тежње за оснивањем универсалних светских монархија, која се провлачи кроз цео стари век, као једна од главних карактерних црта његовога међународнога живота<sup>1</sup>. Како су ти покушаји сасвим природно израсли из самога стања ствари, из самога облика тадашњих међународних одношаја. то смо такође већ напоменули. У последње време учињени су покушаји, да се цела космогонија (постанак света, васионе)

је за њих било добро и корисно, измењено је и укинато са свога места у данашње време“. В. Тејлорову расправу „Первобытное общество“ у рускоме преводу („Знание“ Бр. 10, 1873) стр. 133.

<sup>1</sup> В. о томе још Dr. L. Philippson, Über die Resultate in der Weltgeschichte, стр. 32—35.

сагради и оснује на противборству, антагонизму између два у природи владајућа начела атракције и репулсије, привлачења и одбијања. Но та се иста два начела огледају и у друштвеном животу човечанском на пољу државног и међународног живота. У међународном животу старог века представљала је национална строга искључивост у својој примитивној оштрини начело репулсије, а у оснивању великих светских монархија, у стапању тих оделитих нација у универсална царства огледало се начело атракције. Једно је иза другог долазило, једно је другим изазвано тако природно, као што у опште у целокупном природном свету, па и у друштвеном животу влада општи закон акције и реакције, који Спенсер у својим „основима философије“ зове „несталношћу једнородног“ постављајући то као општи принцип, на који је покушао да сведе узајамно дејство сила у природи и у социјалној и духовној области. Иза сваке акције природно и нужно долази реакција и обратно. Иза репулсивне (одбојне) акције старовечног националног антагонизма, морала је доћи атрактивна (привлачна) реакција универсалних светских монархија.

А што је то било у облику суровог освајања, то се лако објашњава тиме, што је у међународном погледу стари век био доба борбе за опстанак у њеном суровом, убојном облику. Римска нација сретним стицајем физичких и етничких услова беше боље но ма која друга у староме веку одарена оним својствима, која у међународној борби за опстанак превагу и победу дају<sup>1</sup>. На истоку беху државе и нације, чији су велики дани већ, као што смо горе разложили, давно прошли били, чија је цивилизација оста-

<sup>1</sup> Bagehot, Ursprung der Nationen, стр. 34, 49—128. — P. v. Lilienfeld, Gedanken über die Socialwissenschaft der Zukunft I. стр. 166. — Hellwald, Culturgeschichte, стр. 324.

рела и преживела се била и које су по томе представљале потпуну аналогију оним појавама, које су у природи а посебице у органскоме свету познате под именом катаплаза или катапластичких појава, као што их је Хекел назвао. У природи има донеста таквих појава, где поједини органи или индивидуе или читаве феле омлитаве, увену, закршљава, у опште се дакле изметну и у назад пођу у своје развићу. То исто бива и са нацијама и друштвима, кад у њих настане не само застанак у развићу, стационарност у место прогреса, него кад се појави управо регрес, назадак. Такве историјске катапластичке појаве беху Грчка, Мисир и т. д. у доба римских освојачких похода. На западу напротив бејаху млада, чила племена пуна животне снаге, али су опет та племена с друге стране у културном погледу једва израсла била из номадскога стања. Свежа, али још сурова, дивља снага запада изискивала је вођу, остарелост и преживелост истока тражила је наслон и потпору, дакле васпиту, култивисање на једној, заштиту на другој страни. Оба та задатка допадоше Риму да их испуни, пошто је он једини у тадашње време у себи сједињено био оба неопходна елемента: физичку свежину и снагу и културно развиће, у колико је оно тада могућно и развито било.

Са објективног, реалнога гледишта које ми заузимамо према историјским и социјалним појавама, нема сумње да римска освајања и римско светско царство морају да се означе као сасвим разумљиви и природни послетци онога стања културе и међународних односа, какво је у то доба постојало. По нашем би мишљењу сасвим сувишно и залудно било, да се упуштамо у некаква дубока спекулативна нагађања о томе, како би било да се то све није тако десило или да са некога самовољно изабраног моралног или политичког гледишта почнемо осуђивати и анатемисати тадашње ратове и освајања као неморална и нечовечна средства, као



зла, која вређају и каљају хуманост и цивилизацију и т. д. Такво резонисање и моралисање може потпуно имати свога места и смисла у журналистичкој дневној литератури, која се односи на данашње социјално и политичко стање и која хоће својим разлагањем овоме или ономе правцу да задобије успех и победу у савременом јавном мишљењу и друштвено-политичком покрету. Али кад се научно проматрају догађаји и појаве из минулих културних стадија, онда такве спекулације и субјективне хвале или осуде нису у стању ни за длаку да олакшају и у напред да помакну разумевање историјских појава и њихове каузалне везе у сукцесивноме току развића.

Кад хоћемо морфологију<sup>1</sup> културе да схватимо, онда свакојачко морамо бити у стању да се пренесемо у таква стања, у којима је једино оправдано, корисно и нужно било баш оно, што је дијаметрално противно данашњим цивилизованим погледима и установама. У таквим су стањима некада сви народи били и тек из тих стања развило се природним, поступним путем оно, што данашње наше културне појмове сачињава. И са тога гледишта нећемо се ни мало чудити кад један новији писац каже да се „најглавније културно дело Римљана састоји у освајању“. И доиста нико није у стању да каже, каквим би током развиће цивилизације пошло, да није римских освајачких похода и римске империје било. Тада беше та непрестана утакмична борба међу народима, беху ратови и освајања најглавнија покретала у напредовању и усавршавању нација. Она племена и оне нације, које су у тој великој историјској борби за социјални опстанак одржале

---

<sup>1</sup> Међу осталима Спенсер у већ наведеној: *Einl. in d. Stud. d. Sociologie*, I Theil, стр. 72 и 73 говори о „морфологији и физиологији друштва“.

победу, те су обично боље биле од својих побеђених и пропалих такмаца.

Нема сумње да тек тиме, што је Рим распростра и и утврдио своју власт у средиземноме свету, што је обухватило толика мала разједињена и вечним племенским антагонизмом задахнута племена и општине у колу свога огромнога царства, да је тек тиме створена могућност да се на супрот старовечном аутономизму и националној искључивости појави неки извесан космополитски дух, неко осећање општечовечанске солидарности, које је подржавано широком мрежом општих културних и трговинских интереса и веза, које сад настадоше међу тим разним деловима царства. Учинивши крај оним вечним маленим ратовима међу племенима и општинама, Рим је основао међу њима дуг мир и отворио директан саобраћај са свима крајевима царства, те је отуда поникла веома развијена трговина и тако су се онда по речима Дреперовим „средиземни народи зближили један с другим и наследили заједнички знање, које је онда било у свету“, јер умна комуникација вагда прати материјалну комуникацију<sup>1</sup>.

Ступањ цивилизације, до кога су на првome месту Грци у староме веку дотерали били, не би никако могао постати општом имовином тадашњег јевропског човечанства, да није било Рима, његовога освојања а затим његове империје, која је народе доста дуго држала у заједници и свези, те је грчка од Римљана усвојена култура имала довољно времена да дубока корена ухвати<sup>2</sup>. Осим тога пак, ако је у опште рођај и распрострањење Хришћанства било значајна културна појава, која је имала великога прео-

<sup>1</sup> В. Дрепер, Историја умнога развића Јевропе I, стр. 208 и 209. — Дж. Фискъ, Законъ общественнаго развитія, стр. 13 и 24.

<sup>2</sup> Laurent, Études sur l'hist. de l'humanité. III, стр. — Heliwald, Culturgeschichte стр. 373—4.

бражајнога утицаја на даљи ход човечанске цивилизације и развиће међународнога живота, онда ваља и то увек имати на уму, да је Хришћанство само зато могло тако сразмерно брзо постати универсалном светском религијом, што му је претходила универсална светска римска империја. Међу новијим историцима нико то није боље и прецизније разложио и објаснио но Дрепер показавши како је политичко јединство углављено на тако великом простору географском морало бити претеча умног, а тиме и религиозног јединства.

Римска дакле империја свакојачко стоји на завршетку старог века као велики историјски и културни феномен, који означаје прелаз у нову културну стадију, која отпочиње са Хришћанством, пружа се кроз средњи век чак у данашње доба, па и данас још није потпуно завршена.

Многи би нас можда на овоме месту запитао, зашто смо оволико застали на римским делима и римској империји и има ли она, као нека толико удаљена историјска појава, такво велико значење по потоње развиће и данашњи облик националнога покрета, о коме је у овоме одељку управо реч. Многима да бог не изгледа разговор „о таквим стародревним стварима“ као што је римско царство итд. сасвим сувишан и залудан и они чисто не могу да схвате, како се човек може удубити у таква антикварска испитивања, кад је овамо реч о данашњим важним и „горећим“ питањима и кад ваља о томе говорити. Ми ћемо на ово само у кратко нешто приметити. О томе не може бити ни најмање сумње, да је путовање (миграција) идеја, појмова, религиозних убеђења, у опште читавих периода цивилизације и њихово усвајање од стране нових свежих народа и раса такав исти општи социјално - историјски факт, као што је путовање биљака и животиња научно призната, ма да истина

још довољно не објашњена појава у природној историји (јестаственици). По томе је с правом један новији руски историк<sup>1</sup> могао казати: „въ развитіи челоѣчества главный факторъ есть дѣйствіе, производимое однимъ поколѣніемъ на другое и ихъ филиація; изъ изученія этого фактора и должны быть выведены общіе динамическіе законы“. И по мери како напредује цивилизација све важнијим фактором прогреса постају опити и предања прошлих нараштаја. То је оно, што је Конт на једноме месту изразио тим начином што је казао да „власт мртвога над живим расте из века у век“. Тако су Израилѣани, Финичани и Мисирци примили клице својих религиозних назора и своје целокупне цивилизације са истока, Грци и Римљани опет од Финичана и Мисираца. А на запад прешли су и пренесени елементи грчко-римске културе средством Келта, Словена, Ђерманаца, све азијских племена, чија колевка беше средња Азија. Та племена дођоше са Грцима а нарочито са Римљанима у додир онда, кад грчко-римска цивилизација беше већ у пуноме развитку и на вршку своме и где су се већ почели указивати знаци раствора и опадања. Прво су се догодили спољни, физички судари и сукоби међу тим племенима и грчко-римским класичким светом, а после тога настадоше умна узајамна дејства и утицаји. Настаде читав ред интелектуалних и моралних рефлекса између те две социјално-историјске групе. Ти од римске цивилизације рефлектовани зраци утицали су веома узбуђујући и васпитно на ђермански свет. Под уливом тих зрака, тога реда од рефлекса отпочело је умно васпитање ђерманско-романскога света, чији је плод новија западно-јевропска цивилизација. Мало доцније догодио се такав исти рефлекс

---

<sup>1</sup> И. В. Лучицкин, Отношеніе исторіи къ наукѣ объ обществѣ, („Знаніе“ Бр. 1, год. 1875). стр. 19.

међу источно-јевропским словенским светом и грчко-византијском (источно-римском) цивилизацијом.

Но јасно је по томе што смо већ горе-разложили, да је једино римска империја могла бити тај велики историјски апарат, чијом је радњом посредована та асимилација грчко-римских културних елемената од стране младих варварских племена. Пропаст римске империје значила је дакле само пропаст Римљана као народа, али никако пропаст цивилизације, коју је стари класички свет створио био, а која је у римском царству у концентрисаном облику потоњем свету у наслеђе предана. Етнички елемент римски морао је полако растворити се и угинути, кад се растурно по грдној површини географској и помешао са толиком масом разних племена и нација, у којој се најзад изгубио. И кад је римска нација као таква већ давно претопила се и нестала била са лица земље, ипак су културни елементи њени даље живили, радили и преливали се кроз тисућу канала, жељно уисани од германских и осталих варварских дошљака<sup>1</sup>.

Па и сама идеја римске империје, идеја светског царства није пропала са римским цесарима и римским народом, него је она преживела завршетак старог света и по томе беше једна од оних руководних идеја, што их је стари свет умирући оставио у наследство потоњим временима и сви велики политички догађаји од „јевропског“ значења у целој средњем веку па управо баш до самога почетка новог времена врте се и окрећу око разних покушаја, да се од Римљана наслеђена идеја универсалне светске монархије у новоме облику оваплоти и оствари<sup>2</sup>. У Аларику, Атаулу, Теодориху већ непосредно

<sup>1</sup> Hellwald, Culturgeschichte, стр. 415—421.

<sup>2</sup> В. о томе: Laurent, Études, III, стр. 269, IV, стр. 6—8. — Berner, art, Völkerrecht (Deutsches Staatswörterbuch 102 и 103 Heft)

ради идеја старе римске царевине. А потпуно та идеја пробија на видело у сасвим развитоме облику у франачком Карлу „великом“. Затим је прешла на римско царство немачке нације, док није и ту малаксала и мало по мало угинула у несретним покушајима Карла петог и аустријског владајућег дома. Затим ту идеју преузеле опет францески владари и ту је нарочито познат и знаменит покушај Луја XIV. и најзад првога Наполеона, који у сам почетак деветнајестог века улази као последње издање некадашњих римских императора, обавијен плаштом и крунисан круном светске владе. А зар на истоку друга велика половина некадашње римске империје, византијска царевина, није тако исто настављала римски државни живот са свима његовим традицијама и културним елементима<sup>1</sup> и зар она на источни словенски свет није такође имала утицаја? Ми мислимо да нећемо погрешити, ако мимогред изречемо то мишљење, да је н. пр. и у нашем Душану огледао се рефлекс идеје некадашње римске империје, која му је у источном византијском облику пред очима била, кад је пошао да осваја и покори све околне земље и државе и најзад хтео да облада и самом Византијом узевши у исто доба титулу цара<sup>2</sup>.

Сувише би нам места заузеле, кад би хтели овде још и даље потанко и појединце да показујемо колико је политичких, социјалних, интелектуалних, у опште културних

стр. 84. — Hellwald, Culturgeschichte, стр. 546. — Aegidi, Römisches Reich deutscher Nation (Staatswörterbuch, 8 Band). — H. Ahrns, Römische Staatsidee, стр. 700—2.

<sup>1</sup> „et Byzance se rattache encore à la Rome du Palatin“, Hornung, Quelques vue sur l. droit romain en lui-même et son action sur l. monde moderne, (Revue d. dr. intern. et d. législ. comparée, ж 1 и 2 1873) стр. 195.

<sup>2</sup> У Хрисовуљи, у којој Душан описује своје венчање на царско достојанство, он је доста јасно показао своју мисао једначећи се са Константином великим, римским императором. В. Мајков, Историја српскога народа, стр. 54 и 55.

елемената, уредаба, појмова из римског живота прешло, прелило се и непрестано радило у даљем социјално-историјском животу јевропског човечанства. Довољно је да напоменемо само то, да сваки који је пажљиво проучио и пропратио ту културно-историјску појаву, мора признати да без сумње наслеђени и прерађени састојци римске културне епохе сачињавају један од главних конститутивних елемената наше данашње цивилизације и да је према томе, бар по нашем мишљењу, довољно оправдано и јасно зашто смо се и у овој расправи нешто подуже усталили при римској империји и њеном културном и међународном значењу<sup>1</sup>. У опште смо ми на важности и нужности тих у очима садашњости тако осудљивих и застарелих културних феномена дуже застали нарочито и с тога, што само правилно разумевање њихово даје могућности да се даљи доцнији развитак објасни и добро схвати и што је само при довољном обзирању на минуле фазе и епохе и на све културне антецеденте можно разумети и доцније послетке (консеквенце); у опште целу филијацију историјских појава у њиховом поступном произлажењу једне из друге.

Но осим идеје светске универсалне монархије беше још једна руководна историјска мисао, коју је римски свет при својем издисању потоњим нараштајима у наслеђе предао, а то беше мисао светске религије. Ми смо горе већ показали, како је једино таква огромна светска монархија, као што беше римска, могла бити претеча и дати могућности некој универсалној светској религији, као што је Хришћан-

<sup>1</sup> „De là vient que les éléments constitutifs de notre civilisation ont eu et ont encore pour nous une importance majeure“ каже такође Hornung, *Quelques vue sur le droit romain etc.*, стр. 195. — А тако исто и Laurent, *Etudes*, III, стр. 269 каже веома умесно: „La domination romaine est plus importante encore par ses conséquences éloignées que par ses résultats immédiats“.

ство. И то није нимало случајно што је баш у Риму засео онај хришћански црквенски поглавар, који је из римске империје наслеђену поменућу мисао у течају целог средњег века гледао да оваплоти у чврсто основаној „духовној“ светској влади папинској над целим хришћанским светом.

Што се тиче средњег века погледом на развиће и даљу историјску судбину националне мисли то се може његово значење у томе веома кратко и у сасвим латиничним пртама обележити. Говорећи о историјском развићу националне мисли ми можемо брзо прелетети преко средњег века и иза неколиких кратких напомена одмах прећи у ново време у коме тек поникоме они социјално-историјски услови, који националном покрету дадоше његово данашње значење.

Но пре него што приступимо тој краткој карактеристици средњег века у његовоме значењу по националност и национално питање, ми морамо још једном ради бољег оријентовања тако рећи да ресимирамо и у нечем допунимо цео свој досадашњи говор о националној идеји у староме веку и о значењу римског царства баш посебице по ту националну мисао.

Шта су биле нације у староме веку, то смо горе већ казали; по томе ће сваки увидети, да нације старог века нису никако биле оно исто, што су народи, нације у данашњем модерном смислу и облику. Што се више враћамо у древну прошлост, то све више у појединим оделитим заједницама људским влада начело породично у ширем смислу или начело племенско, које потпуно прожима ту примитивну социјалну организацију и човечанство раствара у све саме крвним породичним везама формисане малене племенске заједнице, које се преграђују једна од друге или се од времена на време крвнички сукобљују. И та сразмерно мала, у своје уске границе затворена племена,



то беху те првобитне нације, дакле нације у чисто етнолошком, генетичком смислу, природни продукти крвнога сродства<sup>1</sup>. Век смо показали, како је само нека освојачка сила могла бити у стању, да та оделита племена стопи у неку већу заједницу, да их зближи једно другоме, да их доведе у неку комуникацију и свезу, да им улије мисао о човечанској заједници и т. д. Тај је задатак римска нација најбоље извршила за већу половину Јевропе. И тек онда, кад су та сва племена и те све „нације“ биле утеране у коло једне светске државе, онда је могао у много већој мери међу тим разним донде понајвише строго затвореним и одељеним етнолошким групама да отпочне неки процес не само међусобног упознавања, но и укрштања и помешаја крви, који је одмах почео да ремети онај првобитни племенски тип и у коме беше заматак формацији доцнијих историјских нација. Тиме ми не кажемо нити нам може пасти на ум да кажемо, да пре римске империје није још никако било таквог укрштања нација и раса и помешаја крви. Такво би тврђење очевидно наивно било. Од вајкада су најразличније нације и расе једна уз другу живеље и непрестано се укрштале, као што то историја и новија антропологија непобитно доказују. Али толико свакојако стоји и то је оно, што смо хтели да кажемо: да су римска освајања и њихово светско царство јако убрзала, у напред покренула и много шире поље отворила тим поменутиим процесима укрштања и помешаја крви. То

<sup>1</sup> „Толико је извесно, да све стародревне заједнице имадоше веру, да су од једног истог заједничког кољена произашле и да им је изгледало немогућно, да разуму ма какав други узрок за њихову свезу у једној општинској заједници. Историја политичких наука фактички отпочиње са том претпоставком, да је крвно сродство једино могућан узрок за заједницу у политичким стварима“; вели најзнаменитији данашњи правник и етнолог Сер Х. Мен. в. Вагелот, *Ursprung der Nationen*, стр. 27 и 28.

ја баш и један новији социолог нарочито нагласио казавши : „Као прегнантан пример процеса помешаја и стапања разних раса и народности под упливом социјалних одношаја може да служи стари Рим у време царевине“<sup>1</sup>. Римски писац Апијан баш је казао такође како већ одавно римски народ није ништа друго, до једна смеша свију нација<sup>2</sup>.

И ту је сад са увећаном брзином и у великим размерама отпочео тај процес укрштања, свезивања и издвајања где се један талас прелива преко другога, брзи преко спорога, мутан преко бистрога и таласи и струја узеше нове облике и нову боју на се. Уз то је сад дошла велика сеоба народа, која беше сасвим природни послерак онога у теорији развића важнога закона расеља (миграције), који влада такође у животињском и биљном свету. Струја варварских, свежих племена, коју је та сеоба доваљала, преплавила је и подрила већ онако трошну и преживелу зграду римске империје, која се најзад од те навале раздробила. Али су та варварска племена донела са собом онај примитивни племенски поглед на људску политичку заједницу<sup>3</sup> и како ти досељени народи сад постадоше главним пресудним факторима у тој стадији историје јевропскога живота, то је онда ту сад наступио био моменат где је изгледало да ће се јевропско друштво опет распасти и растворити у оделите мржњом и искључивошћу опасане племенске општине и заједнице<sup>4</sup>. Али је ту стара фактички разоробљена и разорена империја ипак још као нека импо-

<sup>1</sup> P. v. Lilienfeld, Gedanken über die Socialwissenschaft der Zukunft II. стр. 283.

<sup>2</sup> B. Revue des deux Mondes, од 1 Септ. 1872, стр. 71.

<sup>3</sup> „Факт, что Тевтоны ступившіе вновь въ подданство Имперіи, не перешли еще тогда стадіи племенной организаціи“; Джонъ Фискъ, Законъ обществен. развитія, стр. 25.

<sup>4</sup> Д. Ж. Фискъ, н. нав. м. стр. 13—15, 25.

сантна успомена, као историјска идеја имала свој утицај. Римска начела оваплоћена у универсалној, светској религији (црквеној организацији) и у обновљеној империји Карла великог показаше свој организујући утицај, који најзад одржа превагу над духом племенске раздробљености и искључивости.

После универсалнога јединства римске империје морала је доћи као природна реакција та бескрајна раздробљеност, ти мали племенски центри, који се појавише на развалинама пропале светске царевине. То беше хаос, који је владао у првим почетцима средњег века. Али, као што рекосмо, сенка те царевине устала је из гроба и опет је добила видљивог облика у свима оним светско-монархијским тежњама и створовима, које смо већ набројали и који испуњавају историју средњег века. Али из недра некадашње римске империје израсла је још једна велика моћ, која сад изађе на позорницу историјску, а то знамо већ да је била хришћанска нарочито католичка црква са својом чврсто организованом јерархијом. Она је на супрот световним монарсима себи присвајала наслетство некадашње империје и кад је под закриљем тих самих монарха ојачала и мрежу своје јерархијске организације, која је у папству свој врх и свемоћни центар имала, по већем делу Јевропе раширила, онда је она стала као самостална универсална сила, која већ не хтеде ни ћесарство као себи равну силу уз се да призна, него се и широме ухвати у коштац идући за тим да победивши ћесарство и монархе претвори Јевропу у једну велику уједињену теократију са папом на челу.

Нас се овде не тичу појединости и све поступне фазе те велике историјске борбе за опстанак међу папством и ћесарством, него ћемо само у опште са гледишта природнога, поступног културног развића прибележити, како је без сумње та тако моћно организована хришћанска црква

имала у средњем веку своју главну културну улогу у томе, што је она боље и успешније него ефемерни средњевечни покушаји универсалних монархија, који су се на брзо распадали, што је дакле она боље и успешније очувала и даље развила космополитски, свечовечански елеменат римске културе одржавши религиозну, а услед тога умну и моралну везу међу разним племенима и нацијама и прогласивши бар у принципу братство међу људима, она је усадила клицу идеје хуманитета, човечности у нервни систем јевропскога човечанства. Разуме се кад би хтели да говоримо о хришћанској цркви и њеној културној улози са бакве данашњег интелектуалног развића и да све фазе развића меримо мерилом потреба садашње цивилизације и друштвенога прогреса, онда би наравно наш суд морао друкчије гласити. Али то на овоме месту није никакo наш задатак јер то није никакво објективно научно објашњење извесне историјске појаве, кад се почне са извесног моралног или политичког гледишта говорити о поповштани, о њеним мањима, о неморалности и бескарактерности овога или онога папе, црквеног поглавара и т. д. То је историјски детаљ који такође има свога интереса, али који није у стању да измени опште значење ове или оне установе, ове или оне појаве у извесној стадији историјскога развића човечанскога.

То дакле свакојакo стоји, да је у првим вековима средњег века хришћанска црква својим упливом и својом општошћу створила ону умну везу међу племенима и нацијама, без које би та племена и друштва остала у својој раздробљености и оделитости, а то значи бог зна још колико времена остала на веома ниском, примитивном ступњу друштвенога живота<sup>1</sup>. Само онај, ко би могао доказати, да би

<sup>1</sup> „Среди всеобщаго раздробленія, разноязычія и разноплеменности средневѣковой Европы, католическая церковь была самымъ

и без хришћанства сурова тадашња племена јевропска нашла била заједничко средство за умну, духовну везу, које је једино дало могућности и спремило пут свестраном развићу заједничке цивилизације — ко би то могао доказати, тај би имао право да суверено игнорише значење Хришћанства у тој фази јевропске историје. Но извршивши ову прелазну културну улогу и спасавши јевропско друштво „отъ распадањія на простое сборище взаимно враждебныхъ племенныхъ общинъ“ хришћанска је а посебице католичка прева пошла путем свију људских установа, које су све из реда пролазне природе, подложне непрекидном кретању, мењању, кварењу и — најзад погибији. Духовно јединство, основано на једнаком веровању, на једнаким морално-религиозним и интелектуалним општим основама, папство је, као што смо већ видели, хтело да претвори у једну свемоћну светску владу над целим хришћанским светом, у оријенталну теократију. Томе је морало на супрот да стане, као што смо већ напоменули средњевечно ћесарство, а и у опште принципи самосталног државног живота, који је већ почео да се јавља у политичком покрету тадашње Јевропе.

Док су се те две светске силе, папство и ћесарство бориле о првенство, дотле разуме се да није ни могло бити говора о пробуђењу икаквог националнога живота са неком активном самосталном историјском улогом. Јер на како да су се бориле међу собом ипак су обе те силе у начелу имале једну исту цел, а то је да насилно стопе и уједине тадашња племена и друштва у безусловном поковавању њи-

---

связующимъ началомъ“ каже А. Д. Градовскіи, Национальни вопросъ (Сборникъ государственныхъ знаній, Т. III 1877). стр. 243. — Тако исто: Fr. v. Hellwald Culturgeschichte in ihrer natürlichen Entwicklung, стр. 553—554. Laurent, Études sur l'hist. de l'hum., IV. Le christianisme, стр. 5—13. Berner Völkerrecht, стр. 84—87. — Д ж. Ф и с к њ, Законъ общественнаго развитія, стр. 25 и др.

ховом авторитету. А што је веће било то јединство, тим је мање у њему могло бити места за развиће народности, за развиће самосталне националне мисли.

У опште можемо казати, да целокупни правац и сви елементи тога средњевечног социјалног, политичког и интелектуалног образовања нису били још нимало успешни развићу националне идеје као неког активног повесничког фактора. Међу тим елементима ми ћемо три главна напоменути, који су опредељивали социјално-политички и интелектуални живот средњег века, а то беху: освојење, феодализам и католицизам. Велика сеоба народа донела је са собом то, да је скоро у сваку земљу јевропску допр'о и плинуо по један талас те велике струје, која је из Азије потекла у наш део света. Разуме се да је ту онда морало бити освајања и управо може се казати, да је већина јевропских средњевечних држава поникла на основу таквога освојења и оно по томе беше полазни принцип у постанку јевропског државно-политичког живота. Тиме је у сам строј тих политичких заједница унесен дуализам, пошто ту сад беху два одвојена елемента, а то је с једне стране елемент освајачки, с друге елемент урођени, који је потпао под власт освајача. Ту је ваљало столећа да прођу, па да се изврши природни социјални процес стапања и помешаја тих одвојених елемената у једну националну целину; а док се то није догодило, дотле разуме се да су та друштва морала бити без икакве заједничке националне свести и према томе се лако може разумети, како за цело време трајања тога процеса у тим на освојењу основаним политичким друштвима није могло бити никакве националне солидарности, никаквог целовитог националног типа, дакле ни развите националне мисли, јер јој је на путу стојала раздвојеност, унутарњи расцеп међу друштвеним елементима.

Пролазна фаза, кроз коју је свако такво на освојењу основано политичко тело морало проћи, то беше феодализам, као неки засебни социјално-политички систем, који испуњава неколико векова јевропске историје. Да је феодализам после свега, што му је претходило, био сасвим природан прелазни облик у животу јевропскога друштва, о томе нема сумње.<sup>1</sup> Овде није место, да улазимо у потање разлагање историјскога постанка, значења и релативне корисности тога друштвено-политичкога система у то доба културнога развића; то је од стране новијих писаца већ доста темељито разрађена тема. Нас се овде само тиче утицај феодалног строја на националност и националну мисао. Пошто је по самој суштини тога строја маса народна у сасвим потчињеном положају и управо се сматра као део онога земљишта, на коме живи, то је она разуме се заједно са тим земљиштем могла бити и била доиста предмет продаје и куповине, наслеђа, поклона и у опште разних приватних уговора и послова. Према томе она дакле никако у томе политичком систему и у таквом социјалном положају не моглаше имати ма каквога активнога учешћа у државним пословима нити се она рачунала као какав политички или државно-правни субјект. Кад је већина, маса у таквом потчињеном положају под мамузом својих феудалних господара, радећи и знојећи се већином за њих а не имајући нимало прилике ни начина, да се на и најмање чему научи и умно образује, онда је сасвим појмљиво, да се у таквој политичко-социјалној средини није могло у ње развити неко више осећање националне јединине и солидарности, нека бистрија свест о неким заједничким националним задатцима и циљима; оно осећање, што

---

<sup>1</sup> Hellwald, Culturgeschichte, 44-451. — Градовскии, Национални вопросъ, стр. 240 и 241.

је поглавито и највећма могло у тој маси под упливом таквог положаја да се развије и из века у век све више да облађује, то беше осећање мржње према својим све бешњим феудалним господарима и тежња, да се једном тога заплетеног и тешког феудалног апарата на својим грбима ослободи.

С'друге стране опет ти феудали, та властела виша и нижа имађаше своје особене, са самим њеним положајем скопчане, из њега израсле појмове о своме одношају према потчињеној маси; то беше сасвим природна последица тога феудалног строја, да је властела морала сматрати себе као људе неке друге крви и другога вишег соја, него што је маса оних кметова и поданика, над којима она господари. Је ли могла онда ту и да се замисли на каква тешња, развија национална веза између таква два строго одељена и различна друштвена елемента. Осећање и поглед сталешки ту је још потпуно превлађивао и веома мало давао места каквом другом осећању националном, отачанственом и т. д. Нема сумње да је у то доба францески „haut-seigneur“ сматрао као себи ближега и сроднијега на кога нема чког или талијанског кнеза или барона, него онога свога јадног и сиромашног францеског „крестјанина,“ над којим је владао. Осим овога ваља нам напоменути такође ону последицу феодалнога система, која је најзад морала из њега понићи, а коју су неки писци<sup>1</sup> с'правом назвали феудалном анархијом (l'anarchie féodale.) Сама организација феодалне државе поступно је морала у своме дељем развићу повући за собом тенденцију ка све већем дељењу, цепању и већ скоро атомистичкој раздробљености и

<sup>1</sup> Jom Condorcet, Tableau des Progrès de l'esprit humain, стр. 152. — Laurent, Etudes, IV. стр. 7. — G. Waitz, Lehnwesen (Staatswörterbuch, VI. Bd.) стр. 365. и 366. — Philippsohn, Ueber d. Resultate in der Weltgeschichte, стр. 36. и др.



локализацији државних функција и државе саме. Сваки већи или мањи васал ишао је за тим, да се начини независним од свога непосредно претпостављеног феодалног сизерева и да образује државу за се. Лоран је то веома добро у кратко карактерисао: „Све се локалисало: сувереност, влада, право, нарави и обичаји, идеје. Беше ти-сућу политичких центара; једва је и било какве свезе међу множином тих малих државица; обичаји су се мењали од једнога града до другог, понекад шта више у једном истом месту од једне улице до друге.<sup>1</sup> Ништа заједничко и опште, све помесно и партикуларно.“<sup>2</sup> Та тенденција за дељењем и цепањем изазвала је за време целог средњег века непрестане борбе и трвења у крилу самих тих феодалних држава. Што се већма разгоревала та борба, то је све дубље захватала та поменута тежња чак и до онога простог племића „ритера,“ који је имао једино свој замак и неколико јадних колеба око њега. И он хтеде да буде самостални господар у тој својој „држави.“ Да при таквој феодалној анархији, где се већ скоро са свим распала и раздробила била и сама држава и утопила и сама државна мисао, није могло бити ни говора о каквој националној идеји, то није нужно ни доказивати.

О трећем главном елементу, који је пречио развиће националности у средњем веку, а то је о хришћанској цркви а посебице католицизму ми смо већ говорили напред и овде ћемо само још нешто у кратко додати. То је већ опште усвојена фраза у књигама о историји, да се средњи век обично карактерише као век религиозних борба и покрета на супрот новоме добу као веку нацио-

<sup>1</sup> В. о томе веома занимљиво у: Riehl, D. Naturgeschichte d. Volkes, II. Bd. Die bürgerl. Gesellschaft, стр.

<sup>2</sup> Études, IV. стр. 7.

налнога покрета. У томе је већ изражена та мисао, да влада нека супротност међу религијом и националношћу и да онде национална идеја не може још у пуној мери да се развије и да ојача где религија као претежна сила скоро искључиво влада умовима. Признајемо да има много истине у тој мисли ма да може изгледати као да то наше признање стоји у противуречју са оним што смо горе у почетку ове расправе говорили о одношају између националности и религије и где смо доказивали, како су религиозни назори и појмови продукт националнога карактера и ступња цивилизације и по томе и саме универсалне религије излазе у национално модификованом облику. Ми и сада остајемо при томе убеђењу и никако не мислимо овде стати у противусловље са оним, што смо напред о томе говорили. Али само ваља овде учинити једно веома важно „distinguo“ (учинити разликовање.) Друга је ствар, кад је питање о пореклу религиозних назора и појмова и њиховом утицају као фактора и агената у културном развићу и међусобном додиру и одношајима међу нацијама, а друго је опет нешто, кад се говори о засебној политички-социјалној улози католицизма и римске цркве у средњем веку. Нема сумње да је и хришћанство првобитно у постанку своје носило на себи претежно националан карактер, јер је и оно као и сваки други културни и социјални феномен могло постати једино под утицајем оних истих природних сила, које у разним комбинацијама раде у друштвеном животу човечанском, а то значи да је и на његово порекло и његов првобитни облик пресудно утицала она национална средина, у којој је оно поникло,<sup>1</sup> и

<sup>1</sup> в. о томе: R. Schmid, D. politische Bedeutung des Nationalitätsprincipes (Deutsche Vierteljahrs-Schrift, ж 96. 1861.) стр. 109. и 110. — Laurent, Études, IV. Le Christianisme, стр. 196 — 198. — Дренер, Ист. умн. разв. Европе I. 221 — 225.

то беше прво јеврејско хришћанство, као што га Дрепер зове. Та је првобитна форма хришћанства затим изумрла, а на њено место дошло је грчко хришћанство са грчком црквеном организацијом, а после тога се на супрот грчком подигло латинско хришћанство, које је имало центар свој у Риму и главу своју у папи. Овај је римски облик хришћанства позајмио своју организацију од римске империје, духовне проконзуле, преторе и цезара (папу.) И доиста се на грчкој и латинској хришћанској цркви потпуно и јасно огледао утицај грчког и римског националног карактера и типа. „Грчкесу цркве личиле на федеративне републике; латинска је црква инстинктивно тежила к монархији“ каже сасвим уместо Дрепер. И Лоран је учинио у томе обзиру веома основану примедбу казавши: *L'Église de Rome atteste elle même, par son génie particulier, l'inévitable influence des nationalités sur la religion.*“ (Римска црква доказује сама собом, својим особеним духом, неизбежни утицај националности на религију.)<sup>1</sup>

И доиста је потпуна аналогија међу хришћанским Римом средњег века и Римом старим, паганским. Онај практични дух завлађивања и господарства, оно одсуство свакога идеализма, што је карактерисало империјалистички Рим, карактерише такође и римску цркву. И само се тако може правилно разумети историјско значење католицизма и његова улога у средњем веку, кад се непрестано има на уму, да је тај католицизам онај облик хришћанства, који је прошао тако да кажемо кроз медијум римске империје, модификован упливом тадашњих римских националних погледа и римског друштвено-политичког типа, те као наследник тих погледа и тога типа и после пот-

<sup>1</sup> Études, IV. стр. 12.

пунога разорења римске империје помолио се у средњи век са готовом римски организованом јерархијом централизованом у Цесару-папи, и са наслеђеном, у римској империји усисаном тежњом за светском владом и супремацијом. Из овога се види јасно да и сам тај карактер римског папизма, као једне између анти-националних сила и чинилица у средњем веку, ипак у самој ствари не потиरे нимало оно наше горње тврђење о влади националности над религијом. Баш и сама та антинационалност католицизма и папства беше на дну ипак производ извесног националног карактера, а то је као што смо видели националног карактера римског у време империје. Јер као што је тада римски народ већ у велико отпочео био етнички да се меша, топи и губи у огромној маси покорених нација и како према томе једина још његова национална тежња беше само у господарењу и одржању власти над том огромном освојеном масом и у космополитском брисању посебних племенских и националних особина и праваца, тако је ту исту претежно космополитски обојену тежњу за господарством изнело из римске империје римско хришћанство у облику централизоване католичке јерархије. Велики закон наслеђа, који најједнако влада органским и социјалним животом, и ту показује свој рад и своју силу.<sup>1</sup> Међу осталим карактерним цртама, које овај наш поглед правдају, ми ћемо овде мимогред навести и ту, што је римска црква непрестано од свога почетка кроз толике векове чак до данас стално задржала латински језик као свој језик риту-

<sup>1</sup> О томе „тајанственом али моћном принципу наслеђа“ а нарочито о раду његовом у поступном социјалном напретку в. међу осталима добре примедбе и напомене у: W. Bagehot, Ursprung d. Nationen. Betrachtungen über den Einfluss der natürl. Zuchtwahl und der Vererbung auf d. Bildung politischer Gemeinwesen.

ални и званични.<sup>1</sup> И само овакав поглед на ту ствар једино је по нашем мишљењу кадар да нам довољно објасни ону дојста карактеристичну разлику међу западно-римском и источно-грчком црквом, коју смо горе већ мимогред напоменули. Нема сумње да је историјски познати автономистички, федеративни национални карактер грчки, који никако није допуштао неко централирано народно уједињење, пресудно утицао на ту способност грчко-источне хришћанске цркве, по којој се она правилно и свуда прилагођује свакој националној средини, у којој се нашао и на брзо постаје националном црквом примајући и сам народни језик као што видимо православну цркву н. пр. у Руса, Срба, Румуна, Грка и т. д. А напротив круто и чврсто концентрисани национални тип римски ударио је свој печат римско-западној цркви и она је баш зато у самој постанку својој, у својој једној добивеној организацији носила начело, које се непрестано противило посебним националним модификацијама и прилагођивању.<sup>2</sup>

Дојста ништа може бити није у стању боље и очигледније да побије и обори ма какво супранатурално (натприродно) гледиште у културној историји, при објашњавању социјалног развоја и прогреса, него баш ово, што смо овде у кратку напоменули о религији, цркви и њеном одношају према националности. Они који још никако не могу да се придруже натуралистичком реалном погледу

<sup>1</sup> О значењу употребе латинског као „светог“ језика в. Дрениер, Ист. умн. развоја Јевропе II, стр. 171 и 172.

<sup>2</sup> Дрениер, Ист. умн. развоја Јевропе I, стр. 221 веома основано примећује: „како су се, у потоњим вековима, пошто се хришћанство распростало по свему царству, умне особине Истока и Запада видљиво упечатиле на“ и т. д. и целој књизи чувеног писца може сваки наћи прецизно и са дубоким испитачким погледом разложене све мене и фазе, кроз које је прошло хришћанство под утицајем разних националних особина.

на друштво и његов развитак, него се још хватају за последње изданке некадашње философске мистике, они се нарочито увек међу осталим позивају на религију као на културну појаву, која има некакав мистични постанак и која као нешто чисто духовно и натприродно не подлежи никаквом утицају разних физичких и социјалних агената. Према томе се онда нарочито религија представља као онај најбитнији знак којим се човек есенцијално разликује од животиње. Али кад су новија темељитија испитивања у области културне историје јасно доказала, да религија као културно-социјална појава стоји под утицајем оних истих закона, који важе и за све остале органске и друштвене појаве — кад је то доказано, као што смо и ми о томе нешто напоменули, онда разуме се да ће и сама религија престати да буде „последње прибежиште метафизици.“ Можемо слободно са Дрепером повући „ефективни разлику између хришћанства и црквенске организација“ ипак ће то бити само једна формална ограда, која у самој ствари ништа не мења. Нека хришћанство као идеја, као чисто духовни принцип, као намирење „метафизичке потребе човекове“ по Шопенхауеровом изразу, нека оно остане недарнуто у својој идеалној висини и недоступности — али кад се са културно-историјског гледишта говори о хришћанству као о историјској појави, онда се оно увек јавља само у видљивом облику неке извесне цркве и црквенске организације, јер свака идеја мора да узме на се неку спољну форму ако ће да буде схватљива уму човечијем. Свакојачо дакле идеја хришћанства јавља се увек само у конкретном облику ове или оне цркве, секте и т. д. и ми у културној историји можемо само са овим конкретним облицима имати посла, а никакo са неком теоријском идејом, која лебди у ваздуху без тела и облика. А ти су конкретни облици хришћанства свакојачо производ

човечјих потреба и човечјег изумевања, а никако продукти некога вишег, натприродног надахнућа, па по томе имају исту судбину свију осталих људских установа, од којих ни једна не може за дуго да задржи своју првашњу чистоту, јер је све из реда подложно измени и квару.<sup>1</sup>

После свега овога што смо казали биће јасно, зашто је католицизам са папом на челу био можда најјачи анти-национални елеменат у средњем веку. Утилитарни ђеније старога Рима, што поштује практичко а не хаје за интелектуалним те се стара о материјалном увећању и територијалној сили, радио је, као што смо показали, у римској цркви непрестано и по томе је Дрепер имао потпуно право кад је казао за папску моћ „да је она световна, и да је резултат политике човечје.“ Под тешким теретом те црквене моћи, која је по самоме начелу што беше утвано у њену организацију морала ићи за автократијом, стојало је јевропско човечанство кроз толике векове, али се мора и то признати да је са објективног историјског гледишта та црквена моћ на вршку ствоне била у сагласности са тадашњим умним ступњем јевропског човечанства.<sup>2</sup> Но опширнији говор о томе не спада овамо.

Папизам је двојаким начином пречио развиће самосталне националне идеје и то с' једне стране већ описаном

<sup>1</sup> О томе: Buckle, *Gesch. der Civilisation in England*, I. стр. 223—225. — Hellwald, *Culturgesch.* стр. 453. — Дрепер, *ист. умн. разв. Јевр.* I. стр. 216 и 217.

<sup>2</sup> в. о томе међу осталима: Hellwald, *Culturgeschichte*, стр. 553—556. — Дрепер, *ист. умн. развића Јевропе* II. стр. 101, 126—131. Оба ова писца са реалног културно-историјског гледишта научно и објективно објашњавају природну неизбежност те црквене моћи у извесној стадији цивилизације и чак и њене културне заслуге на таквоме ступњу развића. В. о томе такође: Buckle, *Gesch. der Civilis.* I. 2. Abth. где међу осталим на стр. 3. каже: „Иста та духовна или црквена моћ, која је у доба незнања и необразованости очевидна благодет, постаје озбиљним злом у просвећеном времену.“

политичком автократијом, насилним стапањем хришћанлука у једну велику јевропску теократију, а с' друге стране својом начелном противношћу свакоме умном напредовању. Та противност беше у природној тесној свези са самим поменутиим материјалним интересима и светском моћи папства. То беше само вечни, вајкадашњи антагонизам међу вером и знањем, који се стално понавља у целој току човечанског културног развића од старих времена до данас. Црквенска је власт већ инстинктивно осећала, да ће сваки интелектуални корак у напред, сваки већи полет науке, свака мена у мишљењу јевропског човечанства одмах задрмати вековима утврђене стубове њеноме светском господарству и с' тога је морала по нужди ради свога одржања да отворено стане у борбу са свакиим научним и умним прогресом, који би се ма где појавио.<sup>1</sup> Разуме се да нама није овде задатак, да потанко и устопице пропратимо и излажемо ту веома интересну културно-историјску парницу међу црквом и науком редом кроз векове; ми овде с' том појавом имамо посла само у толико, у колико тај антагонизам сваке а посебице католичке цркве према научноме покрету и умноме образовању мораде бити такође један главни моменат, ради кога та средњевечна црквенска моћ мора да се уврсти у први ред антинационалних сила. У тој великој историјској борби за опстанак међу црквом, као старијом нижом формом умне егзистенце друштвене, и науком, као новом вишом формом умнога живота, црква је разуме се морала да се истиче као ималац свеколиког знања, што га може достићи ум

<sup>1</sup> „Два противничка начела — црквено и умно — изашла су тада једно против другог.“ Дрепер II. стр. 117. О томе сасвим природном антагонизму в. још веома темељите резоне и наводе у: Buckle Gesch. d. Civilis. I. 1. Abth. стр. 322—366. 2. Abth. стр. 3—5.



човечији, као непогрешан судија у свима питањима, која могу искренути међу људима. Са свим неприметно и без икаквог спољног насиља испало је цркви за руком да целокупној маси побожног и правоверног хришћанског света улије то убеђење да свето писмо и црквене књиге садрже у себи све, што је човеку нужно и корисно да зна<sup>1</sup> и према томе онда свака друга световна философија и наука потпуно отпада и ваља да се укине. А како је тада још цела васпита и школа била у рукама попова и калуђера (по манастирима), то онда није тешко било одржати светину у таквој вери. Уз то је католичка црква то начело умне непомићности и противности сваком научном покрету још већма утврдила тиме, што је као што смо већ горе напоменули стално одржала латински језик као општи свети језик свега католичког хришћанлука. И доиста је то начело стабилности, које је папство радо било да овековечи у Јевропи, почивало поглавито на насилној употреби једног мртвог језика.

И докле је год трајала та аутократска моћ папства и широме влада латинског језика, дотле не могаше бити никакве знатније и развијене јевропске литературе, а док ње није било не могаше бити на неке развијене националне свести и мисли. Нема сумње да је Блунчли<sup>2</sup> умесно казао: „Национални покрет добио је поглавито своје импулсе (постицаје) од националне литературе, која посредује заједницу у мишљењу и осећању и проширује и умножава општу умну имовину.“ А кад то стоји, онда је сасвим јасно да таквога постицаја за националну свест и национални покрет није никако могло бити дотле, докле је год начелна душманка свакога литерарног прогреса,

<sup>1</sup> Hellwald, Culturgesch. стр. 433. и 434.

<sup>2</sup> Die nationale Staatenbildung u. der moderne deutsche Stat, стр. 11.

црква, била на вршку своје моћи и докле је год јединство цркве, а отуд и јединство силе искало, да латински буде свети и једини књижевни језик јевропски. У томе погледу каже Дрепер: „Јединство религије значи јединство кроз један свети језик, и одсуство сваке посебне националне литературе.“<sup>1</sup>

Морали би се упустити у истина веома интересно и поучно али уједно и веома широко и пространо истраживање свију оних завојитих, чудно преплетених и компликованих путева и догађаја, који су најзад за собом повукли оно, што се обично у културној историји зове периодом еманципације од уза црквенско-религиозне тираније над човечанском мишљу, тираније која је по речима једног новијег културног историка „давила Јевропу као ноћна мора.“ Но ми овде немамо ни места ни потребе, да се у таква опширна истраживања и описе упуштамо; довољно је да обележимо главне моменте. Обично се у историјама означају поједини обележени догађаји и моменти, о којима се каже да завршују једну велику периоду историјскога живота човечанског и отпочињу нову. Тако се онда тачно одељују једно од другог старо, средње и ново доба у „свемирној“ историји и обележи се управо тренутак, кад је једно престало а друго отпочело. Међутим ми мислимо да потпуно имају право они новији културни историци (Дрепер, Хелвалд и др.), који кажу да се не може никако означити тачна и отсечна разлика и граница међу старим и средњим веком, а тако исто ни међу средњим и новим временом. По природи саме ствари тај прелаз из једне велике епохе у другу не може бити отсечан и тачно обележен, јер у томе непрестаном поступном развићу човечанства, које се никада не прекида и не застаје, нема ништа отсечно,

<sup>1</sup> Ист. умн. разв. Јевр. II. стр. 172.

напрасно, изненадно, него сви догађаји, ма колико важни и велики били, увек су последице многим давнашњим припремама тако, да ту постоји увек нужна каузална веза од догађаја до догађаја, од феномена до феномена и што дубље историјска наука својим испитачким погледом буде продирала у тамне углове и партије те историјске радионице, у толико ће све више износити на видик сасвим изненадну везу међу најудаљенијим и међу собом најнесличнијим појавама и догађајима<sup>1</sup>. По томе дакле у томе непрекидном реду и ланцу од узрока и послелака, који сасвим тихо и неприметно прелазе један у другог у току векова<sup>2</sup>, та тачно обележена подела светске историје у извесне отсечне периоде нема научнога културно-историјскога основа, него може само имати места у ручним и школским књигама о историји ради комотнијег и лакшег прегледа и учења.

Кад сад будемо промотрили неке опште узроке, који су у току времена тихо и понајлак извршили мену у умном и социјалном стању јевропског човечанства, онда нам не може ни издалека бити намера да у одмереном и скученом простору овакве једне расправе обухватимо и исцрпно набројимо све те узроке и културне феномене, како су се поступно један за другим и један из другог развијали, расли и радили те је помало умно и социјално стање јевропско дошло до те тачке, где се јасно и неминовно пока-

<sup>1</sup> Buckle, *Gesch. der Civilisation*, II. 579—580. — Hellwald, *Culturgeschichte* стр. 623.

<sup>2</sup> Лено је то Дрелер својим познатим прецизним начином изразио: „варијација човечанске мисли иде непрекидним редом: нове идеје ничу из старих, поправљајући их или развијајући, али никад не ничу саме из себе. Као и органским формама, свакој њих треба нека клица, неко семе. С тога умна фаза човечанства, кад је промотримо ма у ком тренутку, јесте склоп разних ствари. Она је везана с прошашћу, сједињена са садашњашћу, и носи зачедак будућности“ (Ист. умн. разв. Јевропе, II. стр. 184.)

зивао приказ друштва, које је израсло из дотадашњих облика својих, из правила живота свога. Форме интелектуалног и политички-социјалног живота, које су некада доминирале потребама и нејаким стању средњевечног човечанства, те су форме сад већ постале престарелим анахронизмом, који се већ није више слагао са новим социјалним стањем, које се помало из старог развило и израсло. Настао је прелом у политичком и интелектуалном животу Јевропе; по Дреперовој подели у sukcesивне периоде то беше прелаз из доба вере у доба разума. Тај прелом и прелаз обележен је читавом низом веома важних појава и догађаја, од којих ћемо овде само неке као најкарактеричније напоменути. Пре свега ту долазе путовања и откривења на мору а нарочито откриће Америке, што је за собом повукло веома замашне последице по индустријски, трговински а услед тога по целокупни социјални живот Јевропе, а да је то све морало утицати и на умни живот о томе нема сумње. Тек сад после тих откривења био је могућан неки већи полет индустрије, а упоредо дође светски саобраћај и светско развиће трговине. Тај индустријски и трговински развитак прибавио је све веће значење и све већу моћ једноме друштвеном елементу, једној класи, која је сад у донде невиђеној снази поникла усред феудалног друштва, а то беше становништво слободних градова, грађанство или буржоазија, у чијим се рукама сада почело концентрисати и нагомилавати богатство у покретном капиталу. Образовање и развитак тих градских општина и буржоазије у њима беше већ заматак и квасац социјалне револуције у крилу самог феудалног друштва. У томе богатом грађанству поникао је жесток непријатељ феудалне системе; ниже ћемо још о томе нешто проговорити.

Но пре него што је могло да се отпочне коначно растварање средњевечног политички-социјалног строја морао

је свакојако претходити онај велики умни покрет, који је крчио себи пута по сили органског закона, над којим не могу имати моћи никакве владе ни власти човечанске, ма како иначе силне биле. Поставнут пре свега мухамеданском, арапском науком, која је из шпанског полуострва прешла преко Пиренеја у јужну Францеску и Италију, тај је покрет добио нову храну са падом Византије, који је Јевропи отворио на novo стари класички свет у делима грчке и римске литературе, која су донде у Византији понајвише затрпана лежала; стара класичка литература и њено сада тек поново отпочето изучавање утицаху пресудно на пробуђење новог научног хуманистичког правца и тај хуманизам одмах је стао у отворену борбу са средњевечном богословском схоластиком, која већ беше изањгала и своју улогу изиграла. Под упливом та два моћна импулса, арапског и класичког, ударен је темељ дубљем и слободнијем научном испитивању и коректнијој критици. Ово почело и развиће јевропскога доба разума и критике опет је јасан пример за расплодни пренос културних елемената, за принцип наслеђа у културном развићу. Како је било у прехисторијском времену, то се наравно не може поситивно сазнати, но само хипотетички конструисати<sup>1</sup>; али што се више приближујемо историјским епохама, то све јасније разазнајемо, како је свака нација учила и примала од оних што су пре ње биле, другим речима, наследила културне елементе па их опет даље у наслетство предавала. Уз то је свака од своје стране у већој или мањој мери нешто допринела умложењу те културне течевине па и тај вишак за собом другима остављала. И тако је цела та цивилизација наших дана само сума тих појединих приноса, наслагање

<sup>1</sup> Као што су у новије доба са добрим успехом покушали већ поменути енглески писци Тајлор, Лебок, Веџхот и др.

тога од сваке нације извршеног културног рада и зато се с правом може казати да су хришћански народи наследници историјски преминулих и сарањених нација, који су то наслетство наравно својим сопственим радом умложили и прерадили, те зато без сумње надишују своје минуле претходнике. То је од прилике оно исто што Бокл у течају свога разлагања на једном месту<sup>1</sup> примећује: „и ми ћемо доћи до неких резултата о размени идеја која ће по свој вероватности бити најзнатнији регулатор јевропских послова. То ће нам у многоме осветлити законе интернационалног мишљења и умнога покрета“ и т. д. .

Не улазећи у занимљиви детаљ<sup>2</sup> тога умнога покрета, који је од прилике у 12. веку отпочео па онда незадржано ширио се и растао у средњевечној Јевропи<sup>3</sup>, ми овде само то морамо напоменути, да су иза свега тога у крилу самога средњевечног друштва већ дорасли и ојачали били они елементи, који по природном закону сукцесивног културног развића беху одређени да разложе и оборе већ преживеле форме интелектуалног и политички-социјалнога живота јевропскога човечанства и да их замену другима, које су одговарале тадашњим друштвеним потребама и ступњу цивилизације.

Ту је скоро у исто доба отпочела двојака борба с једне стране против црквене автократије, а с друге стране против феудалнога социјалнога строја, јер као што смо већ

<sup>1</sup> Geschichte der Civilisation I, 2 Abth. стр. 209.

<sup>2</sup> Тај детаљ се налази разложен по научно-историјскоме методу у новијим епохалним делима о културној историји, што су их писали Дрепер, Бокл, Леки, Хелвалд и др.

<sup>3</sup> Чему је највише допринео један епохалан проналазак, који је баш у то доба дошао као још један силан покретач у томе процесу умне еманципације, а то беше проналазак штампе, који наравно беше од огромнога значења по распрострањање и све већи полет умнога прогреса.

казали папизам и феодализам бејашу два основна типа, два основна облика, у којима се кретао интелектуални и друштвени живот средњег века. Та је борба завршила се падом једне и друге форме, једног и другог система. Умни покрет, који је у првом реду војевао против умних окова црквенске автократије, кулминисао је у Реформацији, великој умној катастрофи јевропској, која разуме се беше само уочљиви завршетак, тако да кажемо крајња ерупција онога растворног процеса, који је већ давно тихо али са неопходношћу природног процеса радио своје дело у утроби средњевечног друштва. Јер та је реформација само могућна била, пошто су јој претходили многи други моменти, као примера ради да наведемо, брзи развитак индустријских класа, које су у сва времена биле мање приступне теолошким тежњама, мање подложне празноверици и лаковерју<sup>1</sup>, те по томе а и по већој имућности својој много спремније за примање нових научних истина и проналазака, за учествовање у живљем умном покрету, у опште дакле представљају прогресивни друштвени елемент; осим тога развита индустријских класа још ћемо напоменути пробуђење духа дубљег испитивања и критике, затим презрење, што га је прева сама на се навукла својим сопственим унутарњим задевицама и трвeњима и великом неморалношћу и поквареношћу свећенства од папе на доле — све су то били догађаји и појаве, које су реформацији пут прокрчиле и земљиште спремили, из кога је онда она сасвим неопходно морала изнићи.

Реформација је дакле црквенску папску свемоћ, њен врховни међународни положај сломила и оборила и онда

<sup>1</sup> Зашто, то је међу осталима добро разложено Buckle, *Gesch. der Civilis.* I, 1 Abth. стр. 325—328. — В. још о томе W. E. H. Lecky *Gesch. des Urspr. u. Einflusses der Aufklärung in Europa* (превео с немачког H. Jolowicz 1873) II стр. 83—85.

је у умноме погледу била завршена она епоха, која се обично у историјама зове средњим веком. Но осим знаменитих умних последица реформације нас се овде још нарочито тичу њене политички-међународне последице, а најглавнија се таква последица у томе састојала, што је сад тек могућно било говорити о неким самосталним, потпуно сувереним државама, као нужним носиоцима и органима или управо подметима међународнога права и правно уређеног саобраћаја; јер док је год трајала црквенска свемоћност и врховни интернационални положај папства, дотле просто није могло да буде потпуно самосталне државе са спољном и унутарњом сувереношћу, пошто је над свима господарила римска столица. Реформација је и том политичком господарству цркве учинила крај и пошто је сада црква већ била ослабила, да није била више кадра управљати интернационалним пословима, то је на њено место дошла дипломатија. То је обележено и тим фактом, што је сад већ латински језик престао бити владајућим дипломатским језиком у Јевропи.

Разуме се да ми овде са тим великим покретом, који се зове реформацијом, имамо само у толико посла, у колико је и он једна веома значајна и важна алка у ономе ланцу од појава и развитака, који су поступно у течају времена интелектуални и социјални облик јевропскога међународног друштва толико изменули, да је кроз векове затурена национална мисао најзад опет са дна народнога живота испливала на површину и почела добијати све већега међународнога значења. Зато дакле ми нећемо даље ни улазити у потању историју реформације, него ћемо овде само још нешто о њој напоменути, што показује како је већ у самој почетку и даљем процесу тога реформаторског покрета национални, етнички елеменат почео да показује свој утицај и своје ново пробуђено значење. Чини нам се да је мало који ис-



торик оназио и довољно оценио једну значајну околност при тој реформацији, а она се састоји у томе, што у реформацији дониста очевидно већ утиче и превлађује национални етнички момент и да по томе није никако случајно, што је она баш у северној ђерманској нацији поникла и у целој даљем своме току остала претежно ђерманским делом. Карактеристично је збиља, да су само народи ђерманске расе и крви реформацију усвојили и стално одржали, док напротив ниједна друга нација није могла стално да се отресе католицизма. Романске нације у Италији и Францеској при свим реформаторским покушајима ипак најзад остадоше у огромној већини католичке; па то преоблађивање етничког момента у реформацији беше од толиког утицаја да се н. пр. у великој Британији два национална елемента Келта (Ирци) и Ђермана (Инглези), ма да су одавно заједно живели, одмах поцепаше у католике и протестанте. Па тако исто и код народа словенске крви не могаше да продре реформација, јер Чеси при свем хуситизму и Пољаци остадоше претежно католици<sup>1</sup>.

Пошто је реформација своје дело извршила, папску међународну автократију сломила, те државе као што смо

<sup>1</sup> Тај утицај етничког елемента у реформацији добро је означио, Hellwald, Culturgeschichte стр. 684—5. — А такође и Дрепер Ист. умн. разв. Јевропе, II, стр. 185, примећује говорећи о процесу и ходу реформације: „Овој разлици између севера и југа ваља приписати не само особиту географску поделу вере која се одмах показала, него и брзо и нагло ограничење реформације у ужем смислу ове речи.“ Затим још помиње о „одмерној и коначној подели севера и југа између протестаната и католика“. Као што смо већ горе у једној примедби напоменули, Дрепер према своме општем начелном гледишту доследно објашњава сваку појаву претежно уливима спољне физичке средине као климата, земљишта и т. д. Према томе он и процес и ход реформације своди на климатске разлике не обзирајући се ни мало на етнички момент. То је исто он покушао у једном своме спису о Америци где је једино климатским уливима објашњавао исход последњег грађанског рата.

већ казали добиле прилике да користећи се тим покретом добију своју самосталност и сувереност и стресу окове црквене власти, онда је у унутарњости самих тих сада спољно ослобођених држава отпочео одмах један преображајни процес који је разуме се у тесној вези био са већ описаним умним покретом, а коме је био крајњи резултат — пад феодалног система. Већ смо казали да је у становништву градова, у имућном и слободном грађанству (буржоазији) поникао жесток противник феодалноме строју. С друге стране су и краљеви, владоци појединих држава вечно имали борбу са силним и моћним великим властелством, које је задобијало све већу моћ у држави и државним пословима тако да је најзад и само краљевство постало сенком и играчком у рукама силне властееске дружине. У томе је погледу један новији писац добро казао о феодалној држави: „Само је аристократија јака и слободна, краљевство је истина богато у частима, али сиромашно у државној моћи, а народ је спречен са свију страна у природноме развићу својих сила“.<sup>1</sup> Није дакле чудо што је краљевство сасвим природно ишло за тим, да се тога силнога властелства отресе, да његову већ и сувише велику моћ сломи и себи потчини. Монархија је у тој својој борби са властелством нашла веома моћног савезника баш у већ поменутоме становништву слободних градова, у буржоазији, која је по самим интересима

---

<sup>1</sup> Blunschli, Allgem. Staatsrecht, I. Bd. стр. 344 -- 5. — На тако исто Alfr. Maury, L'administration française avant la révolution de 1789. — I. Les origines de l'administration royale (Revue d. deux mondes, 1 oct. 1873) стр. 583 каже о великим властелима (les grands feudataires): „Quoique ceux-ci dussent au monarque foi et hommage, et fussent en certains cas justiciables de l'assemblée de leurs pairs, le roi, qui la présidait, n'était en réalité que le premier des barons de son royaume, en sorte que le domaine royal offrait sur une échelle un peu plus étendue la même organisation que les domaines des vassaux“.

својим и по положају своје морала бити противник феодалној аристократији. Не можемо се овде упуштати у то интересно културно- и правно-историјско питање, како су ти градови са њиховим слободним грађанима постали усред феодалног друштва, али толико тек свакојако стоји, да су у то време градови по целој правци свога живота и строја, по духу који их је провејавао представљали начелну супротност према дотадашњем феодалном политички-социјалном систему и управо били све више напредујући заметак новог грађанског друштва, које беше одређено да наскоро замени већ остарели и преживели феодални друштвени строј<sup>1</sup>. Далеко би нас одвело кад би хтели ту начелну супротност међу градским и феодалним друштвом потанко и подробно да обележимо, но само ће мо то напоменути, да је пре свега тек у правном и политичком устројству слободних градова изишло на среду начело личне правне способности на супрот феодалноме принципу правне способности везане за наслетство и државину земље; у опште дакле градови тада беху једина уточишта и огњишта слободе на супрот феодалном подаништву и тиранији. Осим тога се у тим градским општинама практички па и теоријски развише нова начела политичке управе. Власт пре свега ту постаде одговорном јавном дужношћу, а не просто приватним правом појединих привилегисаних људи и породица, као што су је феудали сматрали. Све већи полет трговине и заната, умно образовање, ново оживела студија римског права, сложни одношаји и нове потребе, сасвим непознате примитивном

<sup>1</sup> О томе значењу грађанства на крају средњег века в. међу осталима: Riehl, *bürgerl. Gesellschaft*, стр. 195—217. — Bluntschli, *Allg. Staatsrecht*, I, стр. 120—127. — Buckle, *Geschichte der Civilisation*, II, стр. 168. — Hellwald, *Culturgeschichte* стр. 580—583. — Girard Teulon, *Royauté et Bourgeoisie*. — E. Petsche, *Geschichte der Geschichtschreibung*, стр. 155—6 — Градовски, *Национални вопрос*, стр. 247 и др.

„газдинству“ феодала, изазваше нове струке и гране администрације. Нова организација судова, нове административне уредбе, боља финансијска управа — све је то поникло у градовима. Свакојако дакле грађанство, које се тада још није делило од осталог народа, беше у тој фази културног и политичког развића свежи елеменат и претставник слободе и умнога прогреса напрема исквареном и изанђалом феодалном поретку.

И тако дакле настаде политички-социјална борба за опстанак међу удруженом монархијом и буржоазијом с једне и феодалним властелством с друге стране. Та се борба није у свима земљама једнаким начином окончала и једнаке резултате за собом повукла, разуме се зато, што није свуда под једнаким условима вођена, тако је н. пр. у Инглеској због особених околности и одношаја другачије испала по на континенту јевропском. Но осим тих изузетака у главном је из те борбе прелазно изишла као победилац монархија. Монархија је то учинила помоћу самог народа, коме је тада само то главно било да се ослободи несносних и мрских феодалних тирана и који је по томе монархију сматрао као свога ослободиоца, као што је то у тадашњим околностима у ствари доиста и било<sup>1</sup>. А тај народ, који је тада тек изишао испод феудалне мамузе и бича и тек отпочео да живи нешто мало слободнијим личним и економним животом, тај народ разуме се да није у то доба још могао бити толико политички и умно развијен, да тражи за се још и нека виша политичка права и слободе и помишља на ограничење и саме монархијске власти. А грађанство у варошима, које је тада претстављало умно и политички развијенији део народа, беше као

<sup>1</sup> У нашем веку пред нашим се очима та иста историја разуме се у нешто другачијем облику поновила у Русији, и за мужике је цар руски доиста у томе погледу „цар ослободитељ“.

што смо видели такође сасвим природно уз монархију а против феодалне аристократије. Међутим су и сами монарси испочетка градове заштићавали у њиховим правима и слободама.

Победа монархије над властелством повукла је за собом међу осталим и ту последицу, да је сада морала престати самостална, скоро суверена управа и јурисдикција појединих властела на њиховим добрима а на место властелских чиновника дошли су наравно краљевски чиновници, који су у целој држави у име монарха узели управу и јурисдикцију у своје руке. Из тих краљевских чиновника развило се оно, што се зове бирократија а шљоме морале сасвим природно доћи централизација политичка и административна<sup>1</sup>. На место некадашње „феодалне анархије“ и сувише велике раздробљености државних функција, о којој смо горе говорили, дође сада као природна реакција друга крајност, а то је централизација целокупне државне управе у рукама монарха посредством бирократских органа. У тој централизацији најзад мало по мало утонуше и муниципална права појединих градова и тако је све најпосле стојало усредсређено у апсолутној монархији, која је сад настала као пролазна културна и социјална фаза иза пада феодализма.

На постанак и оснивање апсолутне монархије имадоше осим других у главном већ поменутих околности нарочито још уплива и римско-правне традиције, које су се са студијом римскога права опет наново пробудиле у јевропском државном животу. Ту се нарочито морају напоменути францески т. н. легисти (*légistes*), којим су се именом звали познаваоци римскога права. Пошто то беху тада најобразованији правници, то су се наравне из њих

<sup>1</sup> В. о томе целој развију опширније: *Tocqueville, L'ancien Régime et la Révolution.* — *Alfr. Maury, Les origines de l'administration royale.* — *Buckle, Geschichte der Civilisation, I, 2 Abth. стр. 108—112. и др.*

највише рекрутовали краљевски чиновници и судије, а они напојени духом империјалистичке римско-правне доктрине слопише радише на томе, да францеску монархију поставе на старе основе римскога ћесарства. Тако они основаше теоријску и практичку школу владавине, у којој беше врховно начело јединство, нераздељивост и апсолутна државна моћ краљевства, што су они све под именом суверене власти обухватили. Свакојачко се дакле види, да је теоријски и практично са апсолутном монархијом морала већ природно бити везана централизација свега државног покрета и управе. Томе су свему ти легисти веома много допринели, јер су они тада у теорији и у пракци владали<sup>1</sup>. Старо начело римскога права из времена царевине које гласи: *quod principi placuit legis habet vigorem* (што се ћесару допада, то има силу закона), то начело опет ископаше из старинског пепела и прогласише као неопходан државни принцип. Са апсолутном владом и централизацијом беше већ основана и теорија о државној свемоћности, која је са поменутиим политички-социјалним фактима заједно морала понићи и која је дониста обладала у 17-ом и 18-ом веку. Као што је за време средњег века држава била атомистички раздробљена небројеном множином засебних правних сфера и кругова, те је у тој шареној множини и сама њена мисао скоро сасвим утонула и изгубила се била, тако је сад опет теорија учинила скок у другу крајност и није допуштала више никакву самосталну, испод државног утицаја и државне самовоље изузету правну сферу. И само се приватно право већ схватало као продукт државе и по томе потпуно подложно благом расуђењу и вољи државне моћи.

<sup>1</sup> То међу осталима напомиње и *Toqueville, La démocratie en Amérique, I. стр. 307* где каже: „*Le goût de la centralisation et la manie réglementaire remontent en France à l'époque où les légistes sont entrés dans le gouvernement*“ etc.

Ту се дакле опет сусретамо са оним општим законом акције и реакције, који се непрестано јавља и понавља како при свима анорганским и органским појавама, тако и у поступном развићу социјалнога живота. Немамо места да то овде опширније доказујемо<sup>1</sup>. И са те стране онда донста имају право они писци, који кажу, да се човечанство у целога току свога историјског живота непрестано креће у супротностима и противуречностима, које једна другу замењују, а те су супротности поникле из природних мотива, природа их је дала и створила<sup>2</sup>. Један је новији писац то нарочито обележио казавши: „Човечији дух у супротностима (противностима) напред корача и кад посматрамо развиће, било индивидуа било нација, ми ћемо наћи, да се ток њихове историје састоји управо само из низа од реакција, које једна за другом долазе“<sup>3</sup>.

Овај историјски прелаз из феодалне државе у апсолутну монархију извршен је истим природно-историјским факторима са незнатним изузетцима на целога копну јевропском разуме се са већом или мањом брзином, где пре а где доцније. И кад је у Францеској, где је апсолуција свој вршак достигла, Луј XIV у својој познатој изреци најпрецизније изразио есенцијални карактер тога политички-социјалног типа, онда та изрека није само изражавала карактер тадашње францеске монархије, него општу основну мисао целе те политички-социјалне периоде. Један је од тих апсолутних монарха из тога доба т. н. просвећеног деспотизма (*despotisme éclairé*), а то је Фридрих II. прајски напоменуо баш и сам

<sup>1</sup> О томе закону акције и реакције и о аналогји органског и социјалног развића у томе погледу говори доста опширно већ више пута наведени: P. v. Lilienfeld, Gedanken über die Socialwissenschaft der Zukunft, II Theil. Die socialen Gesetze, стр. 311, 359, 413 и т. д.

<sup>2</sup> То нарочито тврди и доказује Hellwald, Culturgeschichte, стр. 552 и на другим местима.

<sup>3</sup> B. J. v. Eötös, Die Nationalitäten-Frage, стр. 15.

у своје „Антимахиавелу“, како се сви монарси велики и мали потпуно угледају на Луја XIV. Међутим то не беше само неко мајмунисање и угледање просто по некоме ћесу и личноме расположењу, него то беше уједно израз онога доба, израз тадашње социјалне периоде, иначе та појава не би могла бити тако општа. И донста су све земље, у којима беху од прилике исти елементи јевропско-хришћанске културе, саграђене на основама старе грчко-римске цивилизације, све су те земље прошле у своје развићу у главноме истим путем, који смо ми овде летимично карактерисали. А колико су наслеђени културни елементи старог света дубоко уткани били у организам јевропског друштва и утицали још једнако на облик његовог политичко-социјалног живота, то се види и по томе, што иза подужег прекида за време феодалне периоде, они на крају те периоде опет излазе на видик, те показу рушењу средњевечног феодалног поретка с једне стране тиме, што слободни градови, у којима као што смо видели управо пониче квасац новог грађанског друштва које беше одређено да обори и замени феодални систем, што дакле ти слободни градови беху извесно наслеђени за остатак старе цивилизације, беху наставци старих римских муниципија<sup>1</sup>; а с друге стране тиме, што се у апсолутној монархији, другоге историјског фактору при обарању феодалног поретка, по некоме тако да кажемо историјског атавизму опет појављују црте и атрибути некадашњег римског ћесарства, као што смо то горе већ напоменули.

<sup>1</sup> То се види већ и по томе што се први градови са већом муниципалном слободом у самим почетцима средњег века налазе у Италији и јужној Францеској, дакле онде где су их сами Римљани већ основали били. В. о томе: Bluntschli, Allg. Staatsrecht, I, стр. 123. — Hellwald, Culturgeschichte стр. 581—582. — Ferd. Béchard, Introduction au droit municipal moderne (Paris, 1869) стр. 161—163, који међу осталим каже: „Les Romains, nos premiers maîtres en droit municipal“ etc. — Giraud Teulon, Royauté et Bourgeoisie, стр. 5 и др.



Овом ћемо приликом овде нешто мимогред споменути о нашој српској држави средњег века као пример, како је збила при подобним социјалним и културним условима и у њој унутарње социјално-политичко развиће пошло истим путем, као и на јевропском западу, ма да је она прерано свршила свој самостални државни живот и потпала под азијатског освојача. Нема сумње да је и српска држава носила на себи средњевечни сталешки карактер на извесним феодалним основама. Ми се овде за сада не можемо упустити у расправљање те историјске контроверзе, да ли је старо српско властелство било баш оно исто, што и западна феодална аристократија или је оно постало на неким другим посебно националним или опште словенским основама. О томе ћемо можда на другоме месту имати прилике опширније да проговоримо. Питање још није потпуно расветљено и решено, колико је бар нама познато. Најновији писац о српској историји, Калај<sup>1</sup>, истина тврди да српску аристократију средњег века не треба никако бркати ни упоредо стављати са западно-јевропским феодалима, али напротив старији историк Енгел, на онда Шафарик и Мађејовски<sup>2</sup> налазе у српској држави у главном оне исте феодалне односе и исте феодална властелска права и дужности, као и у осталим западним државама средњег века, разуме се с неким разликама у појединостима. У осталом на како се то питање решило, ипак то свакојак стоји, да је у тадашњој српској држави као и у другим земљама постојало велико и моћно властелство, које се оснивало на државини земље, на властeosким баштинама и које је имало

<sup>1</sup> B. Benjamin v. Kállay, Geschichte der Serben von der ältesten Zeiten bis 1815 (с мађарског превео проф. Schwickert, II Heft.

<sup>2</sup> В. о томе P. J. Šafarik, Geschichte der südslavischen Literatur III, d. serbische Schriftthum, I Abth. стр. 36, 44, 52 и 54. — Мађејовски, Историја словенских права (српски превод дра Ник. Крстића) I. стр. 122—124.

пресуднога уплива у државним пословима тако, да краљ управо излази већином само као њихов најстарији друг<sup>1</sup>. Шафарик у томе погледу са свим основано примећује: „они (властели) у самој ствари беху прави покретачи свега политичког живота нације. У њиховим је рукама била судбина владоца и народа. . . . Неманићи се у домаћим изворима више пута појављују само као извршиоци закључака бојарских“. Разуме се да је и ту дакле морала настати борба између краљевства и властееске дружине и најзад се у Душану монархија већ јавља као победилац над властелством и Душан венчавши се за цара „основа у управи самовласност и једнодржавност“ као што Мајков каже. Тиме беше унесено у унутарњи живот Србије самодржавно начело на супрот старинским дотадашњим племенским уредбама и раздробљености државних функција у властееским повластицама. А да се међу елементима и постојањима, који унутарњи развитак у држави српској поступно доведоше до те тачке, налазе опет међу осталим и римско-правне идеје и традиције, подобно ономе што видесмо на западу, то можда многоме не би вероватно изгледало, а ипак је тако. Да су на унутарњи живот Србије имала уплива државна начела суседне Византије, о томе нема сумње, само што тај уплив није био у сва времена једнакога обима и интензивности. Да је у српској држави средњег века било познато римско право како у оригиналноме тексту, тако још већма у грчкој византијској преради то међу осталима тврди Мађејовски<sup>2</sup>, а то је и врло

<sup>1</sup> Мајков, Историја српскога народа, стр. 58: „властели сећајући се старине, највећма се мешајући у раздоре међу Немањинима бивши краљевски саветници и другови“ и т. д.

<sup>2</sup> Историја словенских права, I, стр. 277 где Мађејовски баш нарочито напомиње, како је право Јустинианово не само познато било у Србији, него да су се свештеници (које су за савет питали у правним а особито породично-правним питањима) њиме чак служили у сумњивим правним случајевима, јер је оно са византијском

вероватно, чему може да служи као потврда и та околност, што се у старим рукописима из доба нашега самосталног државног живота а и у неким из доцнијег времена (15. и 16. века) налазе међу осталом садржином и изводи и одломци из Јустинианових правних зборника.<sup>1</sup>

Али се највећма по нашем мишљењу омела уплив византијских државних начела и установа у самим Душановим уредбама и његовој унутарњој државној радњи. Сама мисао Душанова о власти, којој краљевско име не беше довољно нити је у њему било довољно места за све оно што је та мисао обухватала, сама дакле та мисао његова показује јасне знаке византијског уплива већ у томе, што се он услед те мисли „назва царем у једнаком смислу са царевима грчким”.<sup>2</sup> Затим је, као што Мајков и Шафарик нарочито напомињу, преобразио двор и управу према грчком, што сведоче понајвише грчки називи нових дворских и државних звања и достојанстава. Свакојакo је дакле имао пред очима византијско императорство кад је узео сву власт у своје руке и тиме оборио дотадашње значење властелства.<sup>3</sup> Међутим криво би нас разумео, ко би помислио, да ми тиме хоћемо да кажемо, да је византијски утицај био једини и искључиви узрок Душановим унутарњим државним преображајима и целој његовој унутарњој радњи. То би било погрешно и једнострано. Ми смо и у овој расправи на више места већ напоменули, да је политичко и социјално развиће на које државе или нације свагда продукт неке суме аге-

ва сила кою (најглавнијим правним зборником у византијском царству после Јустиниановог) у тесној свези био. Разуме се да је у тесној свези било већ и по томе, што велики део садржине у тој васиљци не беше ништа друго до грчки превод и прерада јустиниановог римског права.

<sup>1</sup> В. о тим старим рукописима и њиховој садржини Šafarik, *Gesch. der südslav. Literatur*, III, 1, стр. 221 и 225.

<sup>2</sup> Мајков, *Историја српскога народа*, стр. 59.

<sup>3</sup> О томе добро разлаже Мајков, у нав. д. стр. 53—56, 58, 59, 69 и 137. — Šafarik, стр. 28.

ната и чинилаца, који у скупу своје раде на ток и облик тога развића те производе извештајан резултат. Задатак је културног историка и социолога, да све те разне агенте и чиниоце пронађе, јачину и правац њиховог утицаја испита, те тако сам резултат објасни. У колико у разним друштвима постоје исти услови и елементи, у толико ће се опажати сличност и аналогија у њиховоме развићу и то онда значи да та друштва или нације стоје од прилике на истој ступњу културе и унутарњег социјално-политичког образовања. Но ипак та сличност не може бити тако потпуна да не би понегде у већој или мањој мери излазиле на видик поједине особине и модификације у свакоме друштву као производи неких засебних спољних или унутарњих (етничких) утицаја и елемената. Упоредно проматрање и изучавање разних друштава по заједничким цртама и по особинама њиховог развића, то је неопходан и користан посао науке и баш зато данас све већма облађује већ поменути реално-компаративни метод у историјској науци.

Са овим летицичним и веома површним свраћајем на извесно доба наше домаће средњевечне повеснице ми хтедосмо бар у миногредним напоменама да укажемо на то, како на истоку јевропском српска држава у то доба у своје унутарње развиће није ни мало изостала била иза савремених ђерманских и романских држава, него је стајала с њима на истој културној ступњу показујући у главном исти ход и исте суштинске црте у сукцесивним фазама свога државног живота, који најзад као и на западу једну своју епоху завршује победом самодржавне монархије и то под узгредним утицајем истих римско-правних традиција и начела, која су и на западу теоријски и практички потпомогла и утврдила победу монархије. Јер о томе нико неће сумњати, да византијске уредбе и државна начела, која су као што смо видели у неколико утицала на

унутарње развиће Србије под Душаном, нису била ништа друго по у грчку одећу обучена државна начела и уставне некадашњег императорскога Рима, пошто је Византија очевидно била само источно издање и наставак римске империје. Српски је дакле народ још у својој средњевечној историји изишао на среду не само као једна етнологска група, као племе у генетичком смислу, него као државно оформисана и развијена нација у историјско-политичком смислу, која у своје доба стоји потпуно упоредо уз ђерманске и романске културне нације.<sup>1</sup>

Дошли смо у овоме своме разлагању до оне периоде, која се обично у књигама о историји означаје као завршетак средњег века, а почетак новог доба. Ми смо горе означили оне силе и факторе у средњевековном друштву, који су спречавали пробуђење и развиће националне идеје. Нема сумње дакле да је баш та националност и национална мисао морала понићи у облику реакције против тих гореозначених фактора, и сила, као што ће нас о томе уверити ма и површан поглед на доцнију јевропску историју. Кад је феодализам већ изишао и опао био, кад су му првашње добре стране сасвим [нестале а само зла ве-

<sup>1</sup> „Que les Serbes ne composent pas une peuplade, comparable à celle des Maronites du Liban, mais un vrai peuple“ Н. Thiérs, *La Serbie, son passé et son avenir*, стр. 146. и 147. где се налазе још и друге веома основане историјске напомене о тој ствари. — Уз то што смо у тексту у кратко наведи о аналогiji међу током развића и држави српској и осталим државама, имамо још само то да додамо, да се ипак при свој аналогiji једна особена прта српског или ако хоћемо словенског националног карактера огледа у томе, што монархија побеђујући и усредсређујући сву власт у својим рукама ипак у исто се доба везује писаним законом, као што беше Душанов законик, Казимиров вислички статут у Пољској, чешки законик Карла IV. и Судебник Ивана III. у Русији. У томе се огледала нека жица законитости и демократизма, која је на дну словенског националног карактера. Ту већ није могла при свој самодржавној власти да се развије апсолуција до тога ступња, какав се појављује н. пр. у францеској монархији Луја XIV. и добија израза међу осталим и у правној пословици: *Qui veut le roi, si veut la loi*.

гова заостала била,<sup>1</sup> те је пао под ударцима монархијске власти, онда то монархија очевидно сама собом не би могла трајно учинити, да није, као што смо већ напоменули, у исто доба из дубине самога националног живота реагисала против феодалнога поретка инстинктивна мржња и одвратност самога народа према њему,<sup>2</sup> која је добила свеснијег и јачег израза у тада најразвијенијем и интелигентнијем делу тога народа, у грађанству. Кад је дакле монархија бескрајну раздробљеност националног живота ујединила и концентрисала у чвршћу целину, онда су нестали они силни васали са скоро сувереном влашћу у својим областима, а изишао је на среду монарх као преставник националне целокупности, као глава целе нације, јер је властелство као нека нарочито привилегисана дружина престало стојати као клин, као заслон између краља и народа. Оно је као засебна дружина са својим оделитим користима престало, и чланови му стадоше у ред са осталим народом што се тиче поданичког положаја према монархијској власти.<sup>3</sup>

Нема сумње дакле да је тај чвршћи и централисани државни и управни систем апсолутне монархије са видљивим и моћним носиоцем државне целине на врху морао

<sup>1</sup> в. Spencer, Einl. in d. Studium d. Sociologie I. стр. 193. — Ferd. Béchard, Jntrod. au droit municipal moderne, стр. 12.

<sup>2</sup> Зашто је народ тада морао већма мрзити мале феодалне тиране и цео феодални поредак, него што се бојао ма и самодржавне власти националнога монарха, томе су узроци добро разложени у: Guizot, Essais sur l'hist. de France V. Du caractère politique du régime Féodal, из чијег се резонисања о томе кратак извод налази и у Bluntschli, Allg. Staatsrecht I. стр. 346. — В. о томе још и: Petsche, Gesch. der Geschichtebeschreibung, стр.

<sup>3</sup> То је оно што је Мајков добро означио посебице за српску државу под Душаном казавши: „Изједначивши све редове у народу пред врховном влашћу једнаким поданством, Душан је одредио различне грађанске дужности и права.“ Тиме разуме се није казано то, да су сада сви ти редови и иначе у целокупном своме државном и социјалном положају једнаки постали; напротив остале су многе још поједине привилегије властелске, затим првенство при државним звањима, дворској служби и т. д. само су се у поданству према монарху сви изједначили.

јако поради на развиће осећања неке јаче националне солидарности и заједнице у самоме народу; стопивши донде расцепљен и расплнут политички живот у једну чврсту политичку форму и обухвативши га мрежом усредсређене једнолико удешене администрације, монархија је учинила, те је сад лакше но пре тога целу ту уједињену нацију могло да прожме једно национално осећање и једна национална мисао. То беше тако исто природна последица централизације и апсолутне монархије, као што је ова као прелазна фаза и природна реакција морала доћи иза феодалне анархије. То беше доба, где су видно изишле на среду историјско-политичке нације као целине.<sup>1</sup>

Но пре тога свакојачко је морао тихо и мало по мало да се изврши један тако да кажемо физиологијско-историјски процес у унутарњости самих појединих земаља, који је спремио природну основу за поменућу формацију историјско-политичких нација, а то је асимилација племена, амалгамисање разних племенских елемената, који су се нарочито од велике сеобе народа један уз другог и један над другим у облику освојача и потчињене масе у већини јевропских земаља наслагали били, те су се под упливом заједничког живљења, укрштања и помераја крви, утицаја освојача на освојену масу и обратно при довршетку тога природног процеса већ образовали обележени национални типови са ново-јевропским језицима. Из Британаца, Англо-Саса и Нормана образовали су се Инглези, који већ

<sup>1</sup> Колико нам је познато од прилике исту мисао изричу: Holtzendorf, Le principe des nationalités et l. litterat. italienne du dr. des gens, стр. 96. „Car il n'est pas douteux que l'élément subjectif de la nationalité, se composant des matériaux historiques qui lui servent de base, ne soit essentiellement un produit des formes gouvernementales centralisatrices et de l'absolutisme monarchique.“ — F. Béchard. Introd. aux dr. municip. mod. стр. 11: „la politique royale commence cette grande oeuvre de l'unité nationale.“ — Градовскій, національный вопрос, стр. 247.

имаћу свој засебни национални језик за све слојеве друштва.<sup>1</sup> Франки, Бургунди, Вестготи са старим још од Римљана покореним и романисаним Галима сливају се у један францески народ; из пређашњих многих племенских језика излази францески као општи национални и литерарни језик; у Италији многобројни које домаћи које унесени дијалекти, оставши без централног језика после пада Рима, стапају се у ново-италијански језик, којим већ за целу талијанску нацију говори Бокачио, Данте, Петрарка и т. д. Тако је, нешто пре или доцније, било и по осталој Јевропи.<sup>2</sup> Јер о томе нема сумње, да су све данашње културне нације мање или више смеса разних племенских и етнолошких елемената, те је по томе данас биолошка бесмислица говорити о некој сасвим чистој непомешаној нацији.

На тај таким природно-историјским процесом спрењени и груписани етнички материјал дејствовали су већ поменути културни и политички фактори, који су ишли упоредо са тим процесом и који су једно за другим сломили феодализам, поколебали и оборили свемоћни авторитет папског престола, положили темељ вероисповедној слободи, дали маха пробудењу и развићу литературе на засебним националним језицима и разрадили основна начела новог државно-социјалног строја, који је у први мах изишао на среду у облику централизоване апсолутне монархије. Ова је у то доба, у тој стадији културно-по-

<sup>1</sup> В. о томе како и кад су се у Британији племена измешала неколике zgodне сведоче наведене у Buckle, *Gesch. der Civilis I. 2. Abth.* стр. 103 и 104. прим. 25.

<sup>2</sup> в. о томе међу осталима: H e l l w a l d „*Culturgesch.*“ стр. 544. — Националнији вопросъ, стр. 245 и 246. — Токвиљ, о демократији у Америци I. стр. 32. јамачно тај исти природно историјски процес има на уму казујући: „У време кад се јевропски народи искрпаше на прибрежја новог света, црте њиховог карактера беху већ јасно означене. Сваки од њих имађаше засебну економију“ и т. д. — Р. v. Lilienfeld, *Ged. üb. d. Socialwissenschaft der Zukunft II.* стр. 281—288.



литичке историје имала своју прелазну историјску улогу. Бистри и оштроумни политички философи и посматрачи као што су Токвиљ, Бецхот, Иполит Паси, Стајн и др.<sup>1</sup> који фино и са философском објективношћу и дубином испитују и проматрају елементе и силе, које у разним својим комбинацијама крећу и владају социјалним развићем, веома су добро опазили, како је та апсолутна монархија имала своје доба, кад је она престављала у самом друштвеном стању основану пролазну стадију у социјалном животу јевропског културног света. О томе би предмету могао бити веома интересног научног разлагања, као што у опште та тема о формама владе спада међу најзначајније проблеме државне науке и социјалног живота и то проблеме, о којима говор још ни издалека није свршен у данашњој политичкој философији. Но нама овде није место да о томе говоримо. За нас је овде довољно да само још толико напоменемо, како већ та околност, што је од прилике у почетку 17. века на целој копну јевропској владала мање више апсолутна краљевска власт на развалинама олигархијске и феодалне слободе средњег века, како та околност довољно показује, да таква општа историјска појава није могла бити производ случаја или ове или оне личности, него природни продукт самог социјалног стања и закона, који друштвеним покретом владају.

Не улазећи у питање испитивање свију узрока тој појави ми свакојако мислимо да нећемо погрешити, ако међу онајглавније узроке њене уврстимо сам ступањ умнога развића, на коме тада још беше маса народа. Донеста, о томе

<sup>1</sup> в. Токвиљ, о демократији у Америци I. стр. 50 и 51. II. стр. 86. 92. 190 и 191. — W. Bagehot, Englische Verfassungszustände (The English constitution) нем. превод изишао г. 1868. стр. 60 до 122. — Hippolyte Passy, Des formes de gouvernement et des lois qui les régissent (Paris 1870.) стр. 377—388. et passim. — Lorenz Stein, Königthum, Republick u die Souveranität der frank-Gesellschaft и др.

нема сумње, да је апсолутно краљевство имало свој најглавнији наклон у тој народној маси, као што смо већ напоменули; јер је тада тај краљевски апсолутизам од масе сматран као „загладилац свију претрпљених зала; он је заштитник права, потпора угњетених и оснивач реда; народи се успавају у тренутном благостању које он производи.“<sup>1</sup>

Докле је претежна већина, управо маса народа тако расположена била и таквим се осећањима руководила, дотле су опег из средине трећег, грађанскога реда по барошима поницали баш они легисти, администратори, судије и финансисти, који су корак по корак утврдили свемоћност краљевске власти и сковали јој оружје против још заосталих трагова феодалне властеле, која је и грађанству тако исто мрска и неспосна била, као што смо већ напред напоменули.<sup>2</sup> Назад и само то властелство побеђено и изгубивши свој независни положај заборавља своју негдашњу утакмицу и сукоб са монархијом, те из својих замака иде већином на двор монархов, да ступи у дворску службу, да вуче пензије и т. д.

И тако се види, како је из социјално-политичких елемената, које је већина јевроп. држава из средњег века наследила, из поделе реалне друштвене моћи и заједнице интереса међу тим елементима у прво време једино неограничено краљевство могло да поникне као највећа друштвена и политичка моћ. И зато је оно сад тим под његовом влашћу централисаним нацијама било видљиви носилац и символ националнога јединства и независности, јер је тим нацијама према њиховом образовању требао такав символ.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Токвил, О демократији у Америци Iг. стр. — Веома добро разлаже ту ствар; такође W. Bagehot, *Engelische Verfassungszustände*.

<sup>2</sup> В. још Ф. Ласал, о суштини устава, стр. 24. и 25.: „Растење градског становништва долази испрва монархији у прилог, јер интереси градског становништва противни су племићким интересима“ и т. д.

<sup>3</sup> Токвил, О демокр. у Амер. II. стр. 86. то такође напомиње: „Било је народа који су тако рећи оличили отаџбину и који су је гледали

Ми смо до сада латинично и у крупним цртама пропра- тили тај спори, завојити а ипак извесним историјским за- конима обележени ход, којим је национална и међународна историја ишла, почевши од давне древне прошлости па до почетка т. н. новог доба. Два пола, међу којима се та историја културнога, правнога и политичкога живота у ду- гоме току векова непрестано креће, две тако да кажемо поларне идеје, које у светској историји вечно као прилив и одлив једна за другом долазе, једна другу смењују, то су идеја народности, националности и идеја интер- националности или универсалности. То се по- казало и у овом нашем површном прегледу. Дошли смо до епохе, у којој је национална мисао под плаштом и у об- лику апсолутне монархије опет једном обладала и потиснула мисао универсалности, која је у средњем веку представљена била појединим универсално-монархијским покушајима, а по- главито вековним међународним приматом папства, док је национална идеја изгубила се била у витешком космополи- тизму и унутарњој раздробљености феодалног друштва. Но ми се ипак налазимо тек у првим тренутцима новог по- ницања и појављивања националне идеје. Она још не излази на среду као самостални политички принцип, него сливена и прикривена династичким интересима владајућих домова. И ма да је апсолутизам испочетка излазио и као престав- ник националног јединства и независности и ма да су ап- солутни монарси у прво време штедили популарне корене своје власти, својим начином бринули се за опште интересе друштвене и понеко добро учинили, ипак се наскоро по- казало, како се пре или после свака концентрација власти у једној руци мора неизбежно и природно изметнути у з л о-

---

у владаоцу. Они су дакле пренели на њ један део осећања, из којих се отацтвољубље састоји; они су се гордили њег. победама и по- носили се њег. силом.<sup>4</sup>

употребу те власти. Уз то су услед проналаска пушчаног праха и још неких других узрока уведене стојеће војске у рукама апсолутизма постале веома zgodни и примамљивим средством, да још већма утврди своју власт, да мало по мало сасвим заборави и забади националне интересе, те да најзад династички интереси искључиво овладају у државној и међународној политици, којима су онда изазвани они крвави освојачки ратови и ратови око владалачкога наслеђа који испуњаваху цео 17. и 18. век.

Осим тога се показало, да са падом феодалног државног строја под ударцима монархије нису ипак изгубили се и пропали сами феодални појмови и погледи на државу и јавно-правне одношаје. Они су се одржали у апсолутној монархији. Национална се мисао опет сасвим изгубила у властољубивој борби апсолутно-монархијских интереса. Она се тек пробудила у нов живот и добила ново значење у епоси, која је отпочела великом францеском револуцијом. Ту ступамо у 19. век. Како национално начело стоји у томе веку, како је оно дошло до свога данашњег значења и какав му је одношај према начелу општега гласања (плебисциту) то ће бити предмет петог и последњег одељка ове расправе, који ћемо саопштити у књизи овога научнога органа, која прва дође. То морамо зато чинити, што је ова расправа нарасла до већих димензија него што смо и сами у први мах мислили, а то је поглавито с тога, што оскудица у претходним радовима овакве врсте у нашој литератури приморава на опширније претресање појединих питања, где би се иначе могло просто позвати на неки претходни рад и већ претпоставити дубље познанство читаоца са тим питањем.

Г. ЈЕРШИЋ.

## ПОКУШАЈ КВАДРАТУРЕ КРУГА.

---

### 1. У в о д.

Квадратура круга зависи од његове ректификације и састоји се у томе, да се помоћу круга и праве само одреди квадрат, или ма каква друга правима ограничена слика, чија би површина била једнака површини круга. То је питање занимало математичаре од вајкада, али су сви трудови њихови остали до данас безуспешни. Први за кога се зна, да се овим питањем бавио, био је Анаксагора (460 пр. Хр.), ученик Анаксимена талесовог ученика; али од његовог посла око те ствари није остало никаква трага. За њим је радио на том питању Ипократ из Хиоса (440 пре Хр.), један од најваљанијих математичара у времену од Питагоре до Платона. Он је каже се, пао на мисао, да круг квадрира, бавећи се квадратуром месеца (*Lunula Hippocratis*) описаног над страном квадрата. Он је, vele неки, мислио, да се помоћу месеца описаног над страном уписаног шестоугла може круг квадрирати, али је у томе погрешно, јер је претпоставио, да се месец над страном шестоугла може квадрирати, а то нестоји. Међутим вели Montucla у својој историји математике, тешко је веровати, да је такав један математичар, као што је био Ипократ, могао учинити такву грубу погрешку.

Дуго би било, кад би се упустио у побројавање свију оних математичара, који су са више или мање успеха радили на томе питању. Зато ћу од писаца старог века напоменути још само Динострата платоновог ученика. Он је се у послу око квадратуре круга послужио влаком, који је познат под именом диностратове квадратрисе. Тај је влак пронашао Хипијас, и употребио га при разрешавању задатка, који је познат под именом поделе или секције угла. Да се зауставим за један часак код истог влака.

Нека је (слика 1)  $BED$  квадранат, који је из темена  $A$  квадрата  $ABCD$  и са  $AB$  као полупречником описан. Нека се даље полупречник  $AE$  из положаја  $AB$  до у положај  $AD$  креће са једнаком угловном брзином око тачке  $A$ , а у исти мах нека се креће и права  $BC$  паралелно себи и такође са једнаком брзином, тако да  $AE$  и  $BC$  у исти мах стигну у  $AD$ . Геометријско место пресека покретне праве и полупречника јесте квадратриса диностратова. Кад је квадратриса једном начињена, онда се помоћу ње може очевидно поделити квадранат  $BED$  на колико се год хоће делова.

Из начина како постаје квадратриса, следује

$$BED : ED = AD : GH$$

или

$$BED : AD = ED : GH.$$

Но како се, што је год полупречник  $AE$  ближи положају  $AD$ , размера  $ED : GH$  тим мање разликује од мере  $AD : AJ$ , то је

$$BED : AD = AD : AJ,$$

одакле

$$BED = \frac{AD^2}{AJ}.$$

Кад би се дакле тачка  $J$  могла геометријски наћи, онда би и квадратура круга била решена, али то досада није било могуће, као што није било могуће ни саму квадратрису тачку по тачку описати, јер опис тога влака претпоставља, да већ знамо поделити на какав лук или угао на колико хоћемо делова.

Једначина квадратресе, кад се  $AB$  узме за ординату, а  $AD$  за апсцисну осу, јесте

$$x = y \cotg \frac{\pi y}{2},$$

при чему се претпоставља  $AB = 1$ . И из ове једначине увиђа се, да се тачка  $J$  неможе геометријски наћи, јер за  $y = 0$  излази  $x = 0 \cdot \infty$ . Ако се узме  $A$  за пол, а  $AD$  за полну осу, онда је једначина квадратресе

$$\rho = \frac{2}{\pi} \cdot \frac{\varphi}{\sin \varphi}.$$

Конструкцију квадратресе, помоћу које се и тачка  $J$  може наћи са коликом се год хоће приближношћу, показу доцније.

Од новијих математичара, да споменем Декарта и Бернулија. Први је оставио једну занимљиву конструкцију, помоћу које се може наћи полупречник круга, који је једнаког обима са даним квадратом. Она се састоји у следећем. Нека је (сл. 2)  $AB$  половина стране једног квадрата, у који је из средишта  $C$  уписан круг  $ADE$ . Ако преполовимо  $AB$  у  $F$ , кроз  $F$  повучемо  $FG$  управно на  $AB$ , повучемо даље праву  $CG$ , која полови угао  $ACB = \alpha$ , па онда кроз пресек  $G$  правих  $CG$  и  $FG$  спустимо  $GH$  управно на  $CA$ , биће  $CH$  полупречник круга, уписаног у правилни осмоугоник, који је једнаког обима са даним квадратом. На исти начин

може се наћи полупречник круга уписаног у правилни шес-  
најесто-угоник, који је једнаког обима са даним квадратом;  
треба само поновити мало час показану конструкцију узи-  
мајући место правих  $AB$ ,  $AC$  и угла  $BCA = \alpha$  редом  
праве  $GH$ ,  $CH$  и угао  $GCH$ . Продужујући тако и даље  
добиваћемо полупречнике кругова уписаних у полигоне (јед-  
наког обима са даним квадратом) од све двапут већег броја  
страна, дакле ћемо се на тај начин све више приближавати  
полупречнику круга, који је истог обима са даним квадратом.  
Ево укратко доказа за ту конструкцију.

Ако је  $J$  пресек правих  $AB$  и  $CG$ , то је:

$$CA : JA = CH : GH.$$

Даље је због преполовљеног угла  $ACB$ :

$$AC : BC = AJ : BJ,$$

одакле

$$AC : AC + BC = AJ : AB,$$

дакле из обеју сразмера

$$CH : GH = AC + BC : AB.$$

Како је сад  $GH = \frac{1}{2} AB$ , то је такође

$$CH = \frac{1}{2} (AC + BC) \quad \text{дакле} \quad AH = \frac{1}{2} (BC - AC),$$

и

$$CH \cdot AH = \frac{1}{4} (\overline{BC}^2 - \overline{AC}^2) = \frac{1}{4} \overline{AB}^2.$$

Ако у правоугонику  $AFGH$  повучемо  $AG$ , то је  
 $\triangle AGH \sim \triangle CGH$ ; јер како је

$$CH \cdot AH = \frac{1}{4} \overline{AB}^2 = \overline{GH}^2,$$



то је

$$CH : GH = GH : AH,$$

дакле је  $\angle AGH = \angle HCG$ . Ако означимо полупречнике узаstopних кругова са  $r_1, r_2, r_3, \dots$  и са  $a_1, a_2, a_3, \dots$  половине страна узаstopних полигона, у које су ти кругови уписани, онда је због

$$AH = GH \cdot \operatorname{tg} \frac{1}{2} \alpha = \frac{1}{2} a_1 \operatorname{tg} \frac{1}{2} \alpha :$$

$$r_2 = r_1 + \frac{1}{2} a_1 \operatorname{tg} \frac{1}{2} \alpha,$$

$$r_3 = r_2 + \frac{1}{4} a_1 \operatorname{tg} \frac{1}{4} \alpha,$$

$$r_4 = r_3 + \frac{1}{8} a_1 \operatorname{tg} \frac{1}{8} \alpha,$$

. . . . .

или такође :

$$r_1 = a_1 \cotg \alpha,$$

$$r_2 = a_1 \left( \cotg \alpha + \frac{1}{2} \operatorname{tg} \frac{1}{2} \alpha \right),$$

$$r_3 = a_1 \left( \cotg \alpha + \frac{1}{2} \operatorname{tg} \frac{1}{2} \alpha + \frac{1}{4} \operatorname{tg} \frac{1}{4} \alpha \right),$$

$$r_4 = a_1 \left( \cotg \alpha + \frac{1}{2} \operatorname{tg} \frac{1}{2} \alpha + \frac{1}{4} \operatorname{tg} \frac{1}{4} \alpha + \frac{1}{8} \operatorname{tg} \frac{1}{8} \alpha \right)$$

. . . . .

Бесконачни ред

$$r = a_1 \left( \cotg \alpha + \frac{1}{2} \operatorname{tg} \frac{1}{2} \alpha + \frac{1}{4} \operatorname{tg} \frac{1}{4} \alpha + \dots \right)$$

да је дакле полупречник полигона од бесконачно много страна то ће рећи круга, којег је обим једнак обиму даног квадрата. Из тригонометрије следује :

$$\begin{aligned} \operatorname{tg} \alpha + \frac{1}{2} \operatorname{tg} \frac{1}{2} \alpha + \frac{1}{4} \operatorname{tg} \frac{1}{4} \alpha + \dots + \frac{1}{2^n} \operatorname{tg} \frac{1}{2^n} \alpha = \\ = \frac{1}{2^n} \operatorname{cotg} \frac{1}{2^n} \alpha - 2 \operatorname{cotg} 2 \alpha \end{aligned}$$

и

$$\operatorname{tg} \alpha = \operatorname{cotg} \alpha - 2 \operatorname{cotg} 2 \alpha.$$

По овоме је

$$\begin{aligned} \operatorname{cotg} \alpha + \frac{1}{2} \operatorname{tg} \frac{1}{2} \alpha + \frac{1}{4} \operatorname{tg} \frac{1}{4} \alpha \dots \\ + \frac{1}{2^n} \operatorname{tg} \frac{1}{2^n} \alpha = \frac{1}{2^n} \operatorname{cotg} \frac{1}{2^n} \alpha. \end{aligned}$$

Како је за  $n = \infty$

$$\frac{1}{2^n} \operatorname{cotg} \frac{1}{2^n} \alpha = \frac{1}{\alpha},$$

то је ако ставимо половину стране даног квадрата  $a_1 = 1$  због  $\alpha = \frac{\pi}{4}$  најзад  $r = \frac{4}{\pi}$ , као што и треба да изиђе. —

Вернуљја оставио је опет један начин, помоћу којег се налази лук, којег је дужина једнака дужини дане праве. Ево тог начина. Нека је (сл. 3)  $AB$  дана права и  $DC$  управна на  $AB$ . Повуцимо  $AC$  произвољно и начинимо  $CD = CA$ ; повуцимо затим  $CE$  управно на  $AD$  и начинимо  $CE = CF$ ; повуцимо  $CG$  управно на  $EF$  и начинимо  $CH = CG$ ; повуцимо даље  $CJ$  управно на  $GH$  и т. д.

Ако је сад  $K$  граница тачкама као што су  $F$ ,  $H$  и т. д. то је лук  $KL$  описан са полупречником  $CK$  између кракова угла  $ACD$ , једнак правој  $AB$ . Да би овај Бернулијев начин поступања оправдали, ставимо  $CK = \rho$ ,  $AC = 1$ ,  $\angle ACD = \varphi$ , онда је

$$CE = CF = \cos \frac{1}{2} \varphi,$$

$$CG = CH = \cos \frac{1}{2} \varphi \cos \frac{1}{4} \varphi,$$

$$CJ = \cos \frac{1}{2} \varphi \cos \frac{1}{4} \varphi \cos \frac{1}{8} \varphi,$$

. . . . .

Дакле је  $CK$  једнако бесконачном производу

$$\cos \frac{1}{2} \varphi \cos \frac{1}{4} \varphi \cos \frac{1}{8} \varphi \cos \frac{1}{16} \varphi \dots;$$

вредност је тога производа  $\frac{\sin \varphi}{\varphi}$ , дакле је

$$\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}.$$

Одавде следује  $\rho \varphi = \sin \varphi$ ; али је  $\rho \varphi =$  луку  $KL$ , а  $\sin \varphi = AB$ .

$$2. \text{ Претрес влака } \rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}.$$

При излагању које методе, помоћу које се може круг ректифицирати, па дакле и квадрирати, ја ћу поћи од једначине  $\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$ . На ту једначину, која досада није била

проучена, наишао је мој пријатељ г. Љубомир Клерих при тражењу тежишта кружних лукова. Влак претстављен том једначином, и који ћу звати Клерихевим, јесте геометријско место тих тежишта. Ја сам тај влак проучио и њега ћу морати најпре да претресем.

$\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$  (сл. 4). Узмимо  $OC$  за полну осу и  $O$  за пол. За  $\varphi = 0$  добијамо  $\rho = OC = 1$ . Кад  $\varphi$  расти од 0 до  $\pi$ , онда  $\rho$  опада све једнако, за  $\varphi = \frac{\pi}{4}$  јесте  $\rho = \frac{2\sqrt{2}}{\pi}$ , за  $\varphi = \frac{\pi}{2}$   $\rho = \frac{2}{\pi}$ , за  $\varphi = \frac{3\pi}{4}$   $\rho = \frac{2\sqrt{2}}{3\pi}$ , за  $\varphi = \pi$   $\rho = 0$ ; на тај начин добијамо завијутак *СВАМО*, који је над полном осом и пролази кроз пол  $O$ . Има се приметити, да је  $AB = \frac{2}{\pi}$ , одакле следује, да су  $OA$  и  $AB$  катете а  $OB$  хипотенуза правоуглог троугла  $OAB$ ; даље да је потег  $OB$  (за  $\varphi = \frac{\pi}{4}$ ) трипут онолики, колики је потег  $OM$  (за  $\varphi = \frac{3\pi}{4}$ ). Кад  $\varphi$  расте од  $\pi$  до  $2\pi$ ,  $\rho$  постаје одречно и почев од 0 бројно расти донекле, а после опет опада. На тај начин добија се други у себе повраћајући се завијутак влака, који пролази кроз пол и лежи такође над полном осом. Његови потези мањи су од поклапајућих их потева првога завијутка. Уопште кад  $\varphi$  расти од  $n\pi$  до  $(n+1)\pi$ , добија се један у себе повраћајући се завијутак влака, који пролази кроз пол и лежи над полном осом, и потег таког једног завијутка тим је мањи, што је год  $n$  веће. Влак се дакле састоји из бесконачно много завијутака, који су сви над полном осом, пролазе кроз пол, и у исти мах њему се све више приближавају. Пол  $O$ , који је до-

дирна тачка појединих завијутака са полном осом, јесте дакле у исти нах и многогуба и асимптотна тачка. Поједини завијутци секу  $OA$  у отстојањима од пола :  $OA$ ,  $\frac{1}{3} OA$ ,  $\frac{1}{5} OA$  и т. д. Кад се  $\varphi$  мења од 0 до  $-\infty$ , добија се испод полне осе влак једнак и симетричан ономе над полном осом. Влак  $\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$  јесте дакле спирала ; праву  $OC$  зваћу краткоће ради њеном основом а тачку  $C$  њеним почетком.

$$3. \text{ Дирке спирале } \rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}.$$

Ако означимо са  $\mu$  угао, који комад дирке, одговарајући положном смислу полног угла, гради са потегом додирне тачке, то је као што је познато

$$\operatorname{tg} \mu = -\rho \frac{d\varphi}{d\rho}.$$

За нашу спиралу имамо дакле

$$\operatorname{tg} \mu = \frac{\varphi \sin \varphi}{\sin \varphi - \varphi \cos \varphi} = \sin \varphi : \left( \frac{\sin \varphi}{\varphi} - \cos \varphi \right).$$

Ако (сл. 5) опишемо из  $O$  круг (који ћу звати великим) са полупречником  $OC = 1$ , продужимо потег  $OM$  додирне тачке  $M$  до пресека  $M'$  са истим кругом, и спустимо  $M'P$  управно на  $OC$ , то је  $M'P = \sin \varphi$ ,  $OP = \cos \varphi$ . Ако даље повучемо из  $C$  праву  $Cm$  управно на  $OM$ , и продужимо ју до пресека  $m'$  са великим кругом, то је онда  $m'm = mC = M'P = \sin \varphi$  и због  $Om = OP = \cos \varphi$  још  $Mm = OM - Om = \frac{\sin \varphi}{\varphi} - \cos \varphi$ . По овоме је

$$\operatorname{tg} \mu = \frac{m'm}{Mm}.$$

Дакле је на тај начин права  $m'M$ , која везује тачку  $m'$  са даном додирном тачком  $M$ , дирка спирале за тачку  $M$ . Ако узмемо на ум, да тачка  $m$ , као теме правога угла  $Omc$  мора лежати у кругу, описаном над  $OC$  као пречником (тај ћу круг звати малим), то имамо следеће правило за повлак дирке кроз буди коју тачку  $M$  Клерихеве спирале: Повуци потег  $OM$  додирне тачке, и пресек  $m$  тога потега са малим кругом вежи са почетком  $C$  спирале; продужи праву  $Cm$  до пресека  $m'$  са великим кругом, и најзад вежи  $m'$  са  $M$ , па ће права  $m'M$  бити дирка спирале за тачку  $M$ . На основу овог правила да би повукли дирку за тачку  $A$  (сл. 5), везаћемо просто  $C_1$  са  $A$ , па ће  $C_1A$  бити дирка за тачку  $A$  спирале; да би добили дирку за тачку  $B$ , за коју је  $\varphi = \frac{\pi}{4}$ , везаћемо  $D$  са  $B$ , па ће  $DB$  бити дирка за тачку  $B$  спирале. Исто тако да би нашли дирку за тачку  $M_2$ , за коју је  $\varphi = \frac{3\pi}{4}$ , везаћемо само  $D_1$  са  $M_2$ , па ће  $D_1M_2$  бити тражена дирка.

За полну суптангенту имамо образац

$$OT = \frac{\sin^2 \varphi}{\sin \varphi - \varphi \cos \varphi} = \frac{OM \cdot m'm}{Mm},$$

за полну субнормалу образац

$$ON = \frac{\varrho^2}{OT} = \frac{\sin \varphi - \varphi \cos \varphi}{\varphi^2} = \frac{\varrho}{\sin \varphi} (\varphi - \cos \varphi)$$

или

$$ON = \frac{OM \cdot Mm}{m'm}.$$

За полную тангенту добијамо

$$MT = \rho \sqrt{1 + \frac{\varphi^2 \sin^2 \varphi}{(\sin \varphi - \varphi \cos \varphi)^2}} = \frac{OM \cdot Mm^1}{Mm}.$$

За полную нормалу добијамо

$$MN = MT \cotg \mu$$

или

$$\begin{aligned} MN &= \frac{\sin \varphi - \varphi \cos \varphi}{\varphi \sin \varphi} \frac{\sin \varphi}{\varphi} \sqrt{1 + \frac{\varphi^2 \sin^2 \varphi}{(\sin \varphi - \varphi \cos \varphi)^2}} \\ &= \frac{1}{\varphi} \sqrt{1 + \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi^2} - \frac{2 \sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}} \\ &= \frac{OM}{Cm} \sqrt{OM^2 + OC^2 - 2 OM \cdot OC \cos MOC} \\ &= \frac{OM \cdot MC}{Cm}. \end{aligned}$$

Једначина тангенте за тачку влака, за коју је полни угао  $= \alpha$  јесте :

$$\frac{1}{\rho} = \frac{\sin 2\alpha - 2\alpha \cos 2\alpha}{2 \sin^2 \alpha} \sin \varphi + \frac{2\alpha \cos \alpha - \sin \alpha}{\sin \alpha} \cos \varphi$$

Помоћу ове једначине може се врло лако дознати, како се из тачке  $D$  (сл. 5) повлачи лева дирека на спиралу. Ако у једначини дирке ставимо  $\rho = 1$  и  $\varphi = \frac{\pi}{2}$  (координате тачке  $D$ ), добијамо за полни угао тачке  $M$ , где дирека из  $D$  повучена дира спиралу, једначину

$$2 \sin^2 \alpha = \sin 2\alpha - 2\alpha \cos 2\alpha.$$

Одавде слеђује

$$\frac{\sin \alpha}{\alpha} = \cos \alpha + \sin \alpha ;$$

дакле је додирна тачка пресека спирале  $\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$  и влака  $\rho = \cos \varphi + \sin \varphi$ , а то је круг, којег је полупречник  $= \frac{1}{2} \sqrt{2}$ , а средиште у  $O_1$ , где права  $OB$  пресеца мали круг. Врло је лако доказати, да је потег додирне тачке  $M_1$  једнак полној суптангенти и полној субнормали, одавкле слеђује, да су ове последње између себе једнаке; такође је лако доказати, да нормална линија тачке  $M_1$  пролази кроз почетак  $C$  спирале. Што се тиче првог, за тачку је  $M_1$  суптангента

$$OT_1 = \frac{\sin \varphi}{\varphi} \cdot \frac{\sin \varphi}{\frac{\sin \varphi}{\varphi} - \cos \varphi} =$$

$$\frac{\sin \varphi}{\varphi} \cdot \frac{\sin \varphi}{\cos \varphi + \sin \varphi - \cos \varphi} = \frac{\sin \varphi}{\varphi}.$$

За исту је тачку субнормала

$$ON_1 = \frac{\frac{\sin \varphi}{\varphi} - \cos \varphi}{\varphi} = \frac{\cos \varphi + \sin \varphi - \cos \varphi}{\varphi} = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$$

Други део тврђења биће оправдан, ако у једначини нормалне линије

$$\frac{\rho \cos(\varphi - \varphi') - \frac{\sin \varphi'}{\varphi'}}{\rho \sin(\varphi - \varphi')} = - \frac{\varphi' \sin \varphi'}{\varphi' \cos \varphi' - \sin \varphi'}$$



ставимо  $\rho = 1$  и  $\varphi = 0$  (координате тачке  $C$ ), и узмемо на ум, да је за тачку  $M_1$ ,

$$\frac{\sin \varphi}{\varphi} = \cos \varphi + \sin \varphi.$$

Уопште да би из на које тачке  $m'$  великога круга повукли дирку на Клерихеву спиралу, треба ту тачку везати са почетком  $C$  спирале, и на тако добивену праву  $m'C$  спустити из  $O$  управну; где та управна сече спиралу имамо тражену додирну тачку. Но пошто се из тачке  $m'$  великога круга може повући на сваки завијутац спирале још једна дирка (лево од прве, сл. 6), то је питање, како се одговарајућа додирна тачка може наћи. Ако у горњој једначини дирке заменимо  $\rho$  и  $\varphi$  са координатама тачке  $m'$ , добићемо

$$1 = \frac{\sin 2\alpha - 2\alpha \cos 2\alpha}{2 \sin^2 \alpha} \sin \varphi + \frac{2\alpha \cos \alpha - \sin \alpha}{\sin \alpha} \cos \varphi$$

где  $\varphi$  значи полни угао тачке  $m'$ , а  $\alpha$  полни угао тражене додирне тачке. Из последње једначине добијамо редом

$$2 \sin^2 \alpha = \sin 2\alpha \sin \varphi - 2\alpha \cos 2\alpha \sin \varphi + \\ + 2\alpha \sin 2\alpha \cos \varphi - 2 \sin^2 \alpha \cos \varphi,$$

$$\sin^2 \alpha = \sin \alpha \sin (\varphi - \alpha) + \alpha \sin (2\alpha - \varphi),$$

$$\frac{\sin \alpha}{\alpha} [\sin \alpha - \sin (\varphi - \alpha)] = \sin (2\alpha - \varphi),$$

$$\frac{\sin \alpha}{\alpha} = \cos \alpha + \sin \alpha \operatorname{tg} \frac{1}{2} \varphi \dots (2)$$

или

$$\frac{\sin \alpha - \alpha \cos \alpha}{\alpha \sin \alpha} = \operatorname{tg} \frac{1}{2} \varphi.$$

Лева страна последње једначине јесте  $\cotg \mu$ , ако означимо са  $\mu$  угао потега тражене додирне тачке са оним комадом тражене дирке, који одговара положном смислу полнога угла. Услед тога је

$$\cotg \mu = \operatorname{tg} \frac{1}{2} \varphi \text{ и } \mu = \frac{1}{2} (\pi - \varphi);$$

дакле је угао

$$m'_1 M_1 C = 2\mu = \pi - \varphi$$

и потоме угао

$$m' M_1 C = \varphi = m' O C.$$

Додирна тачка  $M_1$  лежи дакле и у кругу, који је над  $m' C$  као тетивом описан тако, да сегменат круга испод  $m' C$  хвата угао  $\varphi$ . Но додирна тачка може се наћи на још један начин. Јер из једначине под (а), која даје полини угао тражене додирне тачке, видимо, да је додирна тачка пресек нашег влака са влаком

$$\rho = \cos \alpha + \sin \alpha \operatorname{tg} \frac{1}{2} \varphi$$

или у правоуглими координатама

$$x^2 + y^2 - x - \operatorname{tg} \frac{1}{2} \varphi \cdot y = 0,$$

а то је круг, коме је полупречник  $OO_1$ , а средиште у  $O_1$ ; ова последња тачка јесте пресек потега прве додирне тачке  $M$  са правом  $O_1 o$ , која је у средишту о малог круга управно на  $OC$  подигнута.

## 4. Вертикалне и хоризонталне дирке.

У једначини дирке

$$\frac{1}{\rho} = \frac{\sin 2\alpha - 2\alpha \cos 2\alpha}{2 \sin^2 \alpha} \sin \varphi + \frac{2\alpha \cos \alpha - \sin \alpha}{\sin \alpha} \cos \varphi$$

израз

$$\frac{1}{P} = \frac{2 \sin^2 \alpha}{\sin 2\alpha - 2\alpha \cos 2\alpha}$$

претставља комад, кој и отсеца дирка на ординатној оси  $DD'$  а израз

$$\frac{1}{Q} = \frac{\sin \alpha}{2\alpha \cos \alpha - \sin \alpha}$$

претставља комад, који отсеца дирка на апсцисној оси  $C_1C$  (сл. 6). За вертикалну је дирку

$$\sin 2\alpha - 2\alpha \cos 2\alpha = 0.$$

Ова једначина даје полне угле тачака, где вертикалне дирке дирају Клерихеву спиралу. Ја ћу покушати, да нађем те тачке конструкцијом. Последња једначина може се написати овако

$$\frac{\sin \alpha}{\alpha} = \frac{\cos 2\alpha}{\cos \alpha},$$

одакле следује, да су тражене додирне тачке вертикалних дирака пресеци Клерихеве спирале са влаком

$$\rho = \frac{\cos 2\varphi}{\cos \varphi}.$$

Влак претстављен последњом једначином познат је под именом строфоиде, и постаје (сл. 7), кад се из  $C$  повуче

произвољна права  $CL_1$  и иста се из  $K$ , где она сече ординатну осу  $DD_1$ , као средишта и са  $OK$  као полупречником у тачкама  $L$  и  $L_1$  пресече; тачке  $L, L_1$  јесу строфоидне тачке. Тачка  $O$  јесте двојна тачка; дирке кроз њу на строфоиду повучене половине угле  $DOC, DOC_1$ . Права  $FF_1$ , која је кроз  $C$  управно на  $C_1C$  повучена јесте дирка строфоиде, а права  $EE_1$ , која је кроз  $C_1$  управно на  $C_1C$  повучена јесте њена асимптота. Њена једначина у правоуглими координатама јесте

$$x(x^2 + y^2) - (x^2 - y^2) = 0 \text{ или } y = x \sqrt{\frac{1-x}{1+x}}$$

Осим показане конструкције строфоидне, показашу још једну на коју сам наишао; та се конструкција оснива на једном својству строфоиде, које се помоћу њене једначине може лако доказати, а то је да мали круг увек полови отстојање тачака  $L, l_1$ , у којима потег строфоидин сече њу и управну  $FF_1$  (половина тога отстојања  $kl_1$  једнака је потегу цисоиде, којој је  $O$  теме а  $FF_1$  асимптота). Та конструкција строфоиде згодна је, што се по њој тачке строфоидне у близини тачке  $C$  могу тачно наћи. Вредно је такође приметити, да строфоида дели обим великога круга на три једнака дела. Г. Клерих приметио је, да се строфоида такође може добити, кад се из ма које тачке великога круга повуку зраци ка  $C$  и  $O$ , па се пресеци тих зракова са малим кругом унакрст вежу са  $C$  и  $O$ .

Пошто се једначина

$$\sin 2\alpha - 2\alpha \cos 2\alpha = 0$$

може написати и овако

$$\frac{\sin 2\alpha}{2\alpha} = \cos 2\alpha$$

то одатле сљедује, да су полни угли вертикалних дирака половине полних углова, који одговарају пресецима спирале са малим кругом.

За хоризонталну је дирку

$$2\alpha \cos \alpha - \sin \alpha = 0$$

Ова се једначина може написати и овако

$$\frac{\sin \alpha}{\alpha} = 2 \cos \alpha.$$

Дакле су додирне тачке хоризонталних дирака пресеци спирале са виаком

$$\rho = 2 \cos \varphi,$$

а то је круг, који је из  $C$  као средишта и са  $OC = 1$  као полупречником описан (сл. 7).

### 5. Други начин повлачења дирака.

Сад ћу да саопштим још једну методу за повлачење дирака, која је што се тиче начина посматрања, ако се неварам, нова. Повуцимо (сл. 8) потег  $OM$  тачке  $M$ , у којој се има повући дирка на Клерихеву спиралу, а тако исто и потеге  $OM_1$ ,  $OM_2$ , који су према  $OM$  нагнути под једнаким углима с једне и друге стране. На те потеге подигнимо управне  $Mt$ ,  $M_1t_1$ ,  $M_2t_2$  кроз тачке  $M$ ,  $M_1$ ,  $M_2$ , у којима ти потези секу спиралу, и означимо са  $L_1$ ,  $L_2$  пресеке управних  $M_1t_1$ ,  $M_2t_2$ , са средњом управном  $Mt$ . Пошто су угли  $OM_1t_1$ ,  $OMt$  прави, то тачке  $M$ ,  $M_1$  леже у кругу, који је описан над  $OL_1$  као пречником, и права  $MM_1$  јесте сечица тога круга. Исто тако тачке  $M$ ,  $M_2$  леже у кругу, који је описан над  $OL_2$  као пречником. Замислимо сад, да се потези  $OM_1$ ,  $OM_2$ ,

крећући се једнаком угловном брзином, приближавају положају потега  $OM$ . При том кретању поменутих потега тачке  $L_1, L_2$  кретаће се али у противном правцу по правој  $Mm$ , и кад потези  $OM_1, OM_2$  падну над  $OM$ , дакле и тачке  $M_1, M_2$  падну над  $M$ , тачке  $L_1, L_2$  састаће се у једној извесној тачки  $L$ . Тада ће сечице  $MM_1, MM_2$  пасти у једну и исту праву, која је дирка за тачку  $M$  у исти мах и спирале и круга описаног над  $OL$  као пречником. Нормална линија спирале за тачку  $M$  биће дакле у исти мах и нормална линија круга описаног над  $OL$  као пречником. Узгред да напоменем, да је равнокраки троугао  $L_1L_2$  увек сличан равнокраком троуглу  $r, rr$ , који постаје из дирка великог круга, које су повучене у тачкама  $R_1, R, R_2$ , где продужени потези  $OM_1, OM, OM_2$  секу велики круг. Сад је питање, како се може добити тачка  $L$ , од које зависи повлак нормалне линије, па дакле и дирке, и којој тачки  $L$  као крајњој мети теже тачке  $L_1, L_2$  при поменутом кретању потега  $OM_1, OM_2$ .

Ако означимо полни угао додирне тачке  $M$  са  $\varphi$ , то су правоугле координате тачке  $M$

$$x = \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}, \quad y = \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi}.$$

Једначина праве  $Mm$  јесте

$$y - \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi} = -\cotg \varphi \left( x - \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi} \right)$$

а једначина праве  $M_1m_1$

$$\begin{aligned} y - \frac{\sin^2 (\varphi + \alpha)}{\varphi + \alpha} &= \\ &= -\cotg (\varphi + \alpha) \left[ x - \frac{\sin (\varphi + \alpha) \cos (\varphi + \alpha)}{\varphi + \alpha} \right] \end{aligned}$$

где  $\alpha$  значи угао, под којим су потези  $OM_1$ ,  $OM_2$  нагнути према потегу  $OM$ . Из последњих једначина налазимо координате пресека  $L_1$  правих  $Mm$ ,  $M_1m_1$ ,

$$y = \frac{1}{\varphi + \alpha} - \frac{\alpha}{\sin \alpha} \cdot \frac{\sin \varphi}{\varphi} \cdot \frac{\cos(\varphi + \alpha)}{\varphi + \alpha},$$

$$x = \frac{\alpha}{\sin \alpha} \cdot \frac{\sin \varphi}{\varphi} \cdot \frac{\sin(\varphi + \alpha)}{\varphi + \alpha}.$$

На сличан начин налазимо као координате пресека  $L_2$  правих  $Mm$ ,  $M_2m_2$

$$y = \frac{1}{\varphi - \alpha} - \frac{\alpha}{\sin \alpha} \cdot \frac{\sin \varphi}{\varphi} \cdot \frac{\cos(\varphi - \alpha)}{\varphi - \alpha},$$

$$x = \frac{\alpha}{\sin \alpha} \cdot \frac{\sin \varphi}{\varphi} \cdot \frac{\sin(\varphi - \alpha)}{\varphi - \alpha}.$$

Бад  $\alpha$  тежи нули добијамо у оба случаја

$$y = \frac{1}{\varphi} - \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi^2}, \quad x = \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi^2},$$

и то су координате тражене тачке  $L$ .

Помоћу последњих једначина за  $x$  и  $y$  можемо лако повући нормалну линију за тачку  $M$ . Тако на пример из једначине за  $x$  видимо, да је потег  $OM$  додирне тачке  $M$  геометријска средина апсциси  $x = OQ$  тачке  $L$  и правој  $OC = 1$ . Да би дакле добили тачку  $L$ , пренећемо луком  $Mm'$ , описаним из  $O$  као средишта и са  $OM$  као полупречником, тачку  $M$  у  $m'$  на малом кругу, и ордината тачке  $m'$  сећиће управну  $Mm$  у траженој тачки  $L$ . Права  $Mo_1$ , која везује  $M$  са средином  $o_1$  праве  $OL$  јесте нормална, а управна кроз  $M$  на нормалну директа. Но може се

тачка  $L$  па дакле и нормална и дирка добити на још један начин. Из последњих образаца за  $x$  и  $y$  добијамо.

$$\frac{y}{x} = \frac{1 - x'}{y'}$$

где  $x'$ ,  $y'$  значе координате тачке  $M$ ; из последње једначине слеђује

$$LQ : OQ = CP : MP;$$

дакле је угао  $LOC$  једнак углу  $CMP$ , дакле  $OL$  стоји управно на  $CM$ , и зато пресек правих  $OL$  и  $CM$  лежи на малом кругу. Да би дакле повукао нормалну линију за тачку  $M$  спирале, ја ћу везати  $M$  са  $C$ , и тачку  $E$ , где права  $CE$  сече мали круг, везаћу са  $O$ ; где права  $OE$  продужена сече  $Mm$ , добијам тачку  $L$ . Ако сад вежем средину  $o$ , праве  $OL$  са  $M$ , имам нормалну за тачку  $M$  спирале; управна кроз  $M$  на нормалној јесте дирка.

Горе смо нашли, да су координате произвољне тачке  $M$  спирале

$$x = \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}, \quad y = \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi};$$

за  $\pi = \frac{\pi}{4}$  је  $x = \frac{2}{\pi}$ ,  $y = \frac{2}{\pi}$  и тачка  $M$  пада у  $B$ , где хоризонтална  $AB$  сече Клерихеву спиралу; троугао  $OAB$  јесте равнокрак и правоугао.

За тачку  $L_1$  нашли смо

$$x_1 = \frac{\alpha}{\sin \alpha} \cdot \frac{\sin \varphi}{\varphi} \cdot \frac{\sin(\varphi + \alpha)}{\varphi + \alpha},$$

а за тачку  $L_2$

$$x_2 = \frac{\alpha}{\sin \alpha} \cdot \frac{\sin \varphi}{\varphi} \cdot \frac{\sin(\varphi - \alpha)}{\varphi - \alpha}.$$



Ако потеге тачака  $M_1$ ,  $M_2$  означимо са  $\rho_1$ ,  $\rho_2$ , то имамо интересни однос

$$\rho_1 : \rho_2 = x_1 : x_2.$$

За  $\varphi = \frac{\pi}{2}$  потег  $OM$  пада у  $OA$  и управна  $Mm$  у  $AB$ ;

ако још узмемо  $\alpha = \frac{\pi}{4}$  то је тада за тачку  $L_1$   $x_1 = \frac{2}{3\pi}$

а за тачку  $L_2$   $x_2 = \frac{2}{\pi}$ ; даље за тачку  $M_1$   $\rho_1 = \frac{2\sqrt{2}}{3\pi}$  а

за тачку  $M_2$   $\rho_2 = \frac{2\sqrt{2}}{\pi}$ , дакле стоји горњи однос. Али

се има приметити, да се у овом особеном случају тачке  $M_2$ ,  $L_2$  поклапају у истој тачки  $B$ , и осим тога, да је потег

$OB$  трипут већи од потега, који одговара полном углу  $\frac{3\pi}{4}$ .

Ако тражимо по познатој методи анвелопу правих, као што је  $Mm$ , то ћемо наћи, да је иста анвелопа геометријско место тачке  $L$ , што је у осталом и по себи увиђавно. Исто је тако увиђавно а и аналитички се доказује, да је Кле-рићева спирала подница (podaire Fusspunktcurve) поменутој анвелопи. Једначине исте анвелопе јесу, као што из горњег сљедује

$$x = \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi^2}, \quad y = \frac{1}{\varphi} - \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi^2}.$$

Ако ове једначине подигнемо на квадрат и саберемо, наћићемо да је потег произвољне анвелопине тачке  $L$ , која тачки  $M$  нашег влака одговара

$$\rho = \frac{1}{\varphi} \sqrt{1 + \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi^2} - \frac{2 \sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}}$$

Дакле је потег  $OL$  тачке  $L$  једнак полној нормали тачке  $M$  Клерихеве спирале. Горе су већ показана два начина, како се поменута анвелопна може помоћу исте спирале тачку по тачку конструисати.

**6. Тачке спирале, којих су потези максимум и минимум.**

Из једначине спирале  $\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$  добијамо

$$\frac{d\rho}{d\varphi} = \frac{\varphi \cos \varphi - \sin \varphi}{\varphi^2}.$$

Полне угле тачака, којих су потези максимум или минимум даје дакле једначина

$$\varphi \cos \varphi - \sin \varphi = 0,$$

која се може и овако написати

$$\frac{\sin \varphi}{\varphi} = \cos \varphi;$$

одатле следује, да су тачке, којих су потези максимум или минимум, пресеци спирале са малим кругом. За вредности угла  $\varphi$  добивене разрешењем једначине  $\varphi \cos \varphi - \sin \varphi = 0$  други је извод од  $\rho$

$$\frac{d^2\rho}{d\varphi^2} = -\frac{\sin \varphi}{\varphi},$$

и тај је израз одречан, кад те вредности леже између  $2n\pi$  и  $(2n+1)\pi$ , а положан, кад оне леже између  $(2n+1)\pi$  и  $(2n+2)\pi$ , где  $n$  значи ма какав цео број. Дакле у 1-ом, 3-ем, 5-ом . . . . завијутку Клерихеве спирале има по

једна тачка са потегом максимум, а у 2-ом, 4-ом, 6-ом . . . завијутку по једна тачка са потегом минимум (у алгебарском смислу). Има се приметити, да потези таквих тачака (са потезина максимум или минимум) стоје управно на диркама спирале, које су повучене кроз исте тачке, зато што су полне субнормале таквих тачака једнаке нули а суп-тангенте бесконачно велике. Нормале дакле таквих тачака поклапају потеге истих тачака, а дирке им пролазе кроз почетак  $C$  спирале, што се у осталом увиђа и из једначине диграка истих тачака, а та је

$$\frac{1}{\rho} = \alpha \sin \varphi + \cos \varphi.$$

Луци великога круга, којих су средишни угли полни угли тачака са потезима максимум или минимум могу се лако ректификовати. Јер из последње једначине стављајући  $\varphi = \frac{\pi}{2}$  добијамо за потег тачке, где дирка спиралине тачке, са потегом максимум или минимум, сече ординатну осу

$$\rho_1 = \frac{1}{\alpha} \text{ или } \rho_1 \alpha = 1^*.$$

Да би дакле лук  $\alpha$  великог круга ректификовао, пренећу од  $O$  на  $OC_1$  потег  $\rho_1$ , и крај пренешене дужине везаћу једном правом са  $D$ , где ординатна оса сече велики круг, и на исту праву подићићу у  $D$  управну. Отстојање тачке, где та управна сече полну осу, од пола  $O$  јесте једнака дужини лука  $\alpha$ .

---

\*  $\rho \alpha = 1$  јесте хипербола спирала.

### 7. Испупченост и издубљеност спирале $\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$ .

Како што је познато испупченост или издубљеност каквог влака код тачке  $(\rho, \varphi)$  зависи од знака количине

$$\frac{1}{\rho} + \left(\frac{1}{\rho}\right)''$$

где други члан  $\left(\frac{1}{\rho}\right)''$  значи други извод од  $\frac{1}{\rho}$ . За нашу је спиралу

$$\frac{1}{\rho} + \left(\frac{1}{\rho}\right)'' = \frac{2\varphi - \sin 2\varphi}{\sin^3 \varphi}.$$

За непарне завијутке спиралине овај је израз увек положан, а за парне завијутке, где су потези одречни, увек одречан; дакле је спирала према полу издубљена (concave). Само је за  $\varphi = n\pi$ , где је  $n$  ма какав цео број, горњи израз бесконачан; у том случају потег додирне тачке, која је пол, пада у полну осу која је директа.

### 8. Полупречник кривине.

По познатом обрасцу за полупречник кривине:

$$r = \frac{(\rho + \rho'^2)^{\frac{3}{2}}}{\rho^2 + 2\rho\rho'' - \rho^2\rho''^2}$$

налазимо за наш влак

$$r = \frac{\left(1 + \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi^2} - \frac{2 \sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}\right)^{\frac{3}{2}}}{2 \varphi \left(1 - \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}\right)}.$$

Да би помоћу овог обрасца, где  $\varphi$  значи полни угао тачке  $M$ , за коју тражимо полупречник кривине, могли конструкцијом наћи исти полупречник, сетимо се, да је полна нормала

$$N = \frac{1}{\varphi} \sqrt{1 + \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi^2} - \frac{2 \sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}};$$

узмимо даље на ум, да је на основу Карнотове теореме

$$1 + \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi^2} - \frac{2 \sin \varphi \cos \varphi}{\varphi} = \overline{CM}^2 \text{ (сл. 8),}$$

као и то, да је

$$1 - \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi} = CP,$$

па ћемо онда имати

$$r = \frac{N \cdot \overline{CM}^2}{2 CP}.$$

Ако је  $F$  тачка, где права  $MF$ , која је кроз  $M$  управно на  $CM$  повучена, сече апсцисну осу, то је

$$\overline{CM}^2 = CF \cdot CP,$$

дакле је

$$r = \frac{1}{2} N \cdot CF.$$

Помоћу последњег обрасца може се полупречник кривине за тачку  $M$  врло лако конструисати, јер тај образац може се и у облику сразмере претставити овако

$$\frac{1}{CF} = \frac{\frac{1}{2} N}{r} \text{ или } \frac{CO}{CF} = \frac{\frac{1}{2} N}{r}.$$

Пошто је као што већ знамо нормала  $N = OL$ , дакле и  $\frac{1}{2} N = Oo_1$ , то треба само узети  $C$  са  $o_1$ , и праву  $Co_1$  продужити до пресека  $G$  са  $MF$ , па ће комад  $FG$  бити једнак траженом полупречнику кривине. Преносећи тај комад на нормали од  $M$  до  $O_2$ , имаћемо у тачки  $O_2$  средиште кривине за тачку  $M$  Клерихеве спирале.

Полупречници кривине оних тачака, којима одговарају највећи и најмањи потези, дати су обрасцем

$$r = \frac{1}{2} \frac{\sin \varphi}{\varphi},$$

одакле следује да су исти полупречници једнаки половини потеза поменутих тачака. Средиште кривине спиралног почетка  $C$  пада дакле у средиште малог круга, а средиште кривине асимптотне тачке у њу саму.

9. Једначине спирале  $\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$  у правоуглим координатама.

Из полне једначине Клерихеве спирале добијамо претварањем координата

$$\arcsin \frac{y}{\sqrt{x^2 + y^2}} = \frac{y}{x^2 + y^2},$$

и то је једначина исте спирале у правоуглим координатама. Место те једначине можемо сматрати као једначину спирале на коју од следећих једначина.

$$\sin \frac{y}{x^2 + y^2} = \frac{y}{\sqrt{x^2 + y^2}},$$

$$\operatorname{arc} \operatorname{tg} \frac{y}{x} = \frac{y}{x^2 + y^2},$$

$$\operatorname{tg} \frac{y}{x^2 + y^2} = \frac{y}{x}.$$

Диференцијалењем претпоследње једначине добијамо

$$\frac{dy}{dx} = \frac{y [2x - (x^2 + y^2)]}{x^2 - y^2 - x(x^2 + y^2)}.$$

• Стављајући бројиоца  $= 0$  добијамо

$$y = 0 \text{ и } x^2 + y^2 - 2x = 0.$$

Прва од ових једначина претставља апсцисну осу а друга круг из  $C$  са полупречником  $CO = 1$  описан; дакле додирне тачке хоризонталних дирака јесу пресеци тих влакова са спиралом. Стављајући имениоца  $= 0$  добијамо

$$x(x^2 + y^2) - (x^2 - y^2) = 0,$$

а то је строфоида, којој је  $C$  теме,  $CO$  основа, а управна кроз  $C_1$  на полну осу асимптота; дакле пресек строфоиде са спиралом даје додирне тачке вертикалних дирака. Као што се види овим путем дошли смо до истих посљедака као и пре служећи се полним координатама.

Као једначине Клерихеве спирале можемо сматрати и једначине

$$x = \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}, \quad y = \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi}.$$

Помоћу ових последњих једначина налазимо као координате средишта кривине

$$\alpha = \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}$$

$$+ \frac{\left(1 + \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi^2} - \frac{2 \sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}\right) (\sin^2 \varphi - \varphi \sin 2\varphi)}{2 \varphi^2 \left(1 - \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}\right)}$$

$$\beta = \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi}$$

$$+ \frac{\left(1 + \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi^2} - \frac{2 \sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}\right) (2\varphi \cos 2\varphi - \sin 2\varphi)}{4 \varphi^2 \left(1 - \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}\right)}$$

који се изрази дају конструисати.

Последње две једначине могу се сматрати као једначине еволуте Клерићеве спирале.

10. Конструкција спирале  $\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$ .

Образац

$$x = \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi}$$

даје апсцису тачке Клерићеве спирале, којој је  $\varphi$  полни угао. Тај образац може се написати и овако

$$x = \frac{\sin 2\varphi}{2\varphi}.$$

Из овога обрасца видимо, да је апсциса на које спиралне тачке  $(\rho, \varphi)$  једнака потегу тачке, којој одговара



двапут већи полни угао, и обратно потег једне тачке спиралне јесте једнак апсциси спиралне тачке, којој одговара двапут мањи полни угао. Помоћу овог докучења ми смо у стању, кад знамо једну на коју тачку Клерихеве спирале, наћи — помоћу ње — још друге две, и то једну лево а другу десно од ње. Тако на пример ако ми је позната тачка  $M$  (сл. 9), ја ћу повући потег  $OM_1$ , који полови угао  $MOC$ , и у тачки  $M$  подићићу  $MM_1$  управно на  $OM$ ; пресек  $M_1$  правих  $OM_1$  и  $MM_1$  биће једна тачка спирална; даље повућићу потег  $OB$  тако, да је угао  $BOC = 2MOC$  и из  $M$  спустићу праву  $MB$  управно на  $OB$ ; пресек  $B$  правих  $OB$  и  $MB$  биће опет једна тачка спирале.

Ако претпоставимо, да нам је  $OA = \frac{2}{\pi}$  познато, услед чега је и  $AB = \frac{2}{\pi}$  такође познато, онда врло лако

можемо наћи тачке спиралне за  $\varphi = \frac{\pi}{6}, \frac{3\pi}{4}, \frac{5\pi}{6}$

На основу горњег докучења моћићемо дакле помоћу истих тачака наћи врло много других тачака, али то није довољно; јер на тај начин опет нећемо наћи све могуће тачке спиралне. Ваља ми дакле потражити начин, како се све могуће тачке њене могу добити.

Ако су  $\varphi$  и  $2\varphi$  угли, под којима су два потега нагнута према полној осн, то је  $\frac{3\varphi}{2}$  угао потега, који полови угао првих двају потега. Последњи потег сече спиралу у тачки, за коју је

$$\rho = \frac{\sin \frac{3\varphi}{2}}{\frac{3\varphi}{2}} \quad \text{и} \quad x = \frac{\sin 3\varphi}{3\varphi}.$$

Кад се ови изрази за  $\rho$  и  $\varphi$  развију, добијемо

$$\rho = \frac{2}{3} \frac{\sin \varphi}{\varphi} \cos \frac{\varphi}{2} + \frac{1}{3} \frac{\sin \varphi/2}{\varphi/2} \cos \varphi,$$

$$x = \frac{2}{3} \frac{\sin 2\varphi}{2\varphi} \cos \varphi + \frac{1}{3} \frac{\sin \varphi}{\varphi} \cos 2\varphi.$$

Помоћу сваког од ових образаца можемо наћи тачку спирале, чији потег полови угао потега двеју познатих тачака нашега влака, којих су полини угли  $\varphi$  и  $2\varphi$ .

Тако на пример да би нашао помоћу другог обрасца тачку  $M_2$  (сл. 9) чији потег полови угао потега тачака  $M$  и  $B$ , ја ћу пренети тачку  $B$  луком описаним из  $O$  као средишта и са  $OB$  као полупречником у  $b$  на правој  $OM$ , и из  $b$  спустићу управну  $bb'$  на  $OC$ ; даље пренећу тачку  $M$  луком описаним из  $O$  са  $OM$  као полупречником у  $m$  на правој  $OB$ , и из  $m$  спустићу  $mm'$  управно на  $OC$ ; затим ћу пренети почев од  $m'$  у правцу  $OC$  дужину  $m'P_2 = \frac{1}{2} m'b'$ , и тачка  $P_2$  јесте она, кроз коју ми треба још повући  $M_2P_2$  управно на  $OC$ , па ће иста управна сећи потег  $OM_2$ , који полови угао потега  $OB$  и  $OM$ , у тачки  $M_2$  спирале.

Да би помоћу првог обрасца нашли потег на пример тачке  $N_2$ , који потег полови угао потега датих тачака  $N$  и  $N_1$ , ја ћу пренети тачку  $N$  луком описаним из  $O$  као средишта и са  $ON$  као полупречником у тачку  $n$  на потегу  $OM_2$ , који последњи полови угао  $NOC$ ; наћићу тачку  $M_2$ , у којој потег  $OM_2$  сече Клерихеву спиралу, и ту ћу тачку пренети луком описаним из  $O$  као средишта и са  $OM_2$  као полупречником у тачку  $m_2$  на потегу  $ON$ ; затим ћу из тачака  $n$  и  $m_2$  спустити  $nn'$  и  $m_2m'_2$  управно на  $OC$ , па ће онда потег  $ON_2$  тражене тачке  $N_2$  бити

$$= Om'_2 + \frac{2}{3} m'_2 n' = OE \text{ (сл. 9).}$$

Но може се апсциса тачке, чији потег полови угао потега двеју даних тачака Клерихеове спирале, наћи на још један начин. Нека су да кажемо  $M$  и  $B$  (сл. 9) две познате тачке спиралне и  $\varphi$  и  $2\varphi$  полни угли истих тачака. Апсциса тачке  $M_2$ , чији потег полови угао потега тачака  $M$  и  $B$  (или такође потег тачке  $N_2$ , чији је полни угао  $= 3\varphi$ ), добија се помоћу следећег обрасца

$$x = \frac{1}{3} \frac{\sin \varphi}{\varphi} (1 + 2 \cos 2\varphi) = \frac{1}{3} (\rho + 2\rho \cos 2\varphi),$$

где  $\rho$  значи потег тачке  $M$  ( $\rho, \varphi$ ) а  $\rho \cos 2\varphi$  апсцису  $Om'$  тачке  $m$ , која је у потег  $OB$  пренешена из положаја  $M$  луком, описаним из  $O$  као средишта и са  $OM$  као полупречником.

На слици 9 тражена је по последњем обрасцу тачка  $N_2$  из познатих тачака  $N$  и  $N_1$ .

Уопште ако је осим потега  $\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$  познат и потег

$$\rho_1 = \frac{\sin \frac{\varphi}{n}}{\frac{\varphi}{n}},$$

онда можемо наћи и потег

$$\rho_2 = \frac{\sin \left(1 + \frac{1}{n}\right) \varphi}{\left(1 + \frac{1}{n}\right) \varphi},$$

јер кад се овај израз развије, добијамо

$$\rho_2 = \frac{n}{n+1} \frac{\sin \varphi}{\varphi} \cos \frac{\varphi}{n} + \frac{1}{n+1} \cos \varphi \frac{\sin \frac{\varphi}{n}}{\frac{\varphi}{n}}.$$

Напоследку ако су нам познати потези

$$\rho = \frac{\sin \alpha}{\alpha} \text{ и } \rho_1 = \frac{\sin \beta}{\beta},$$

лако је наћи конструкцијом и потег

$$\rho_2 = \frac{\sin(\alpha + \beta)}{(\alpha + \beta)},$$

па дакле и потег, који полови угао првих двају потега. Јер је, као што се лако даје наћи

$$\rho_2 = \frac{\rho_1 \sin \alpha}{\rho_1 \sin \alpha + \rho \sin \beta} \rho \cos \beta + \frac{\rho \sin \beta}{\rho_1 \sin \alpha + \rho \sin \beta} \rho_1 \cos \alpha.$$

Ако су дакле  $M$  и  $M_1$  (сл. 10) тачке Клерихеве спирале, којима су  $\alpha$  и  $\beta$  полни угли, ја ћу тачку  $M$  пренети луком описаним из  $O$  као средишта и са  $OM$  као полупречником у тачку  $m$  потега  $OM_1$ , а тачку  $M_1$  луком описаним из  $O$  са  $OM_1$  као полупречником у тачку  $m_1$  потега  $OM$ . Кроз тачке  $m$ ,  $m_1$  повућићу паралелне са  $OC$  до пресека са  $OA$  у тачкама  $r$  и  $r_1$ . Тада ћу имати

$$Or_1 = \rho_1 \sin \alpha, \quad Or = \rho \sin \beta.$$

Затим ћу са полупречником  $Or + Or_1$  и из  $O$  као средишта описати један круг, који ће поменуте кроз  $m$ ,  $m_1$  повучене паралелне сећи у тачкама  $n$ ,  $n_1$ . Напоследку ћу  $m_1 r_1 = \rho_1 \cos \alpha$  пренети почев од  $O$  на потегу  $On$  а  $mr = \rho \cos \beta$  пренећу опет почев од  $O$  на потегу  $On_1$ . На тај начин добићу тачке  $E$  и  $F$ ; збир ордината тих

тачака једнак је потегу тражене тачке  $M_2$ , којој је  $(\alpha + \beta)$  полни угао.

Помоћу показаних конструкција ми смо очевидно у стању наћи све могуће тачке Клерихеве спирале, ако нам је само дато  $OA = \frac{2}{\pi}$ .

### 11. Ректификација и квадратура круга.

Најпре ћу да пређем две практичке методе од многих, на које сам у овоме раду наишао.

Претпоставимо нека је  $OA$  (сл. 11) пречник једног круга, који хоћемо да квадрирамо. Повуцимо  $Ax$  управно на  $OA$ , пренесимо почев од  $A$  на  $Ax$  дужину  $AB = OA$ , и вежимо  $O$  са  $B$ . Тачке  $O, A, B$  јесу тачке Клерихеве спирале. Кад би јој могли наћи основу  $OC$ , онда би ректификација и квадратура круга описаног над  $OA$  као пречником била свршена ствар, јер ако је тражена основа

$OC = 1$ , онда је  $OA = AB = \frac{2}{\pi}$ , дакле је обим круга

описаног над  $OA$  као пречником  $= 2$ , дакле је  $OC = 1$  једнако половини тога обима. Основу  $OC$  могли би лако наћи, кад би само могли наћи тачку  $L$  анвелопе (поменуте у 5-ом одељку), која одговара на пример тачки  $A$  Клерихеве спирале, дакле лежи у  $Ax$ ; јер тада би ваљало само везати  $L$  са  $O$  и спустити из  $A$  на  $OL$  једну управну; та управна довољно продужена морала би пролазити кроз почетак  $C$  спирале. Тачку  $L$  наћићемо врло приближно на следећи начин. Повућићу један зрак под углом  $\frac{3\pi}{4}$

према полној оси; пренећу на истом почев од  $O$  дужину  $OM = \frac{1}{2} OB$ , па ће добивена тачка  $M$  бити тачка Клерихеве спирале. Затим ћу у  $M$  подићи  $ML$ , управно на  $OM$ ;

та управна сећиће  $Ax$  у тачки  $L_1$ . Затим ћу почев од  $A$  пренети на  $Ax$  дужину  $AE = ML_1$ , па ће средина  $L$  од  $L_1E$  бити врло приближно тражена тачка  $L$ .

Апсциса истинске тачке  $L$  јесте  $= \frac{4}{\pi^2} = 0.405285$ , а

апсциса приближно нађене тачке  $L$  јесте  $= \frac{2\sqrt{2} + 1}{3\pi} = 0.406208$ ; разлика је истих апсциса  $= 0.000923$ , дакле мања од  $0.001$ . Основа  $OC$  изаћиће потоме од прилике за  $0.002$  мања, а то је погрешка, која се у практици опрашта.

Друга приближна метода састоји се у овоме. Ми смо нашли, да је  $OB = \frac{2\sqrt{2}}{\pi} = 0.90031$ ; разлика између  $OB$  и  $0.9$  од  $OC = 1$  износи дакле око  $0.0003$ . Ако дакле узмемо да је  $OB = 0.9 OC$ , то ће  $OB$  испасти од прилике за  $0.0003$  (од  $OC$ ) краће, но што треба, дакле  $OA$  и  $AB$  краће од прилике за  $0.0002$ . На овај начин налазимо дакле круг, којег је обим једнак даној правој.

Сад прелазим на методу ректификације и квадратуре, која се оснива на конструкцији спирале  $\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$ . Ја сам у одељку 10 показао, како се иста спирала тачку по тачку може конструисати, кад је дато  $OA = \frac{2}{\pi}$ . Кад сам целу спиралу конструисао, онда сам очевидно решио и задатак ректификације и квадратуре круга, јер је  $OC = 1$  једнако половини обима оног круга, који је над  $OA$  као пречником или  $\frac{1}{4}$  обима оног, који је са  $OA$  као полупречником описан. Истина је да тачку  $C$ , која решава задатак квадратуре, не добијам од један мах, али се истој тачки на основу показане конструкције могу безгранично и врло брзо приближавати. Са коликом се брзином средством поменуте кон-

струкције приближавамо правом положају тачке  $C$ , може се увидети, кад напоменем, да се потег спирале, који одговара полном углу  $1^{\circ}24'22''$  разликује од  $OC = 1$  у мање од једног десетхиљадитог од  $OC$ . Ако (сл. 12) продужимо  $OA$  до пресека  $D$  са великим кругом, кроз  $D$  повучемо паралелну са  $AC$ , и продужимо ју до пресека  $F$  са полном осом, то је  $OF = \frac{1}{4}$  обима великога круга.

Но ја ћу да покажем, како се помоћу Клерихеве спирале даје ректификовати и ма који део круга. Узмимо (сл. 12) нека је  $M(\rho, \varphi)$  тачка спирале; повуцимо њен потег  $OM$ , и кроз  $M$  праву  $EM$  управно на  $OM$ ; повуцимо даље кроз почетак  $C$  спирале  $CE$  управно на  $ME$ , и  $E$  нека је пресек правих  $CE$  и  $ME$ . Ако сад продужимо потег  $OM$ , док се непресече у тачки  $M'$  са великим кругом, и кроз  $M'$  повучемо дирку на велики круг, то ће права, која везује тачке  $O$  и  $E$  довољно продужена сећи исту дирку у тачки  $G$ . Ја велм, да је права  $M'G$  једнака луку великога круга од  $C$  па до  $M'$ . И доиста узимајући на ум, да је  $OM' = 1$ ,  $OM = \rho$ ,  $ME = \sin \varphi$ , добијамо посматрањем саме слике

$$OM : OM' = ME : M'G$$

одакле

$$\rho = \frac{\sin \varphi}{M'G};$$

дакле је дужина  $M'G =$  луку  $CM'$  великога круга. Тачка  $G$  јесте дакле тачка еволвенте кружне, којој је велики круг основни а тачка  $C$  почетак. То се даје и аналитички доказати.

Једначина праве  $OM'$  јесте

$$y = \operatorname{tg} \varphi \cdot x;$$

праве  $ME$

$$y - \frac{\sin^2 \varphi}{\varphi} = -\cotg \varphi \left( x - \frac{\sin \varphi \cos \varphi}{\varphi} \right),$$

и најзад праве  $CE$

$$y = \tg \varphi (x - 1).$$

Помоћу последњих двеју једначина налазимо координате тачке  $E$

$$x = \frac{\tg \varphi (1 + \varphi \tg \varphi)}{\varphi (1 + \tg^2 \varphi)}, \quad y = \frac{\tg \varphi (\tg \varphi - \varphi)}{\varphi (1 + \tg^2 \varphi)}.$$

Дакле је једначина праве  $OE$

$$y = \frac{\tg \varphi - \varphi}{1 + \varphi \tg \varphi} \cdot x;$$

међутим је једначина директе  $M'G$

$$y = -\cotg \varphi \cdot x + \frac{1}{\sin \varphi}.$$

Као координате пресека  $G$  правих  $OG$  и  $M'G$  добијамо

$$x = \cos \varphi + \varphi \sin \varphi, \quad y = \sin \varphi - \varphi \cos \varphi;$$

дакле је пресек  $G$  заиста тачка горепоменуте кружне еволвенте.

Ако је обратно дато  $OC$ , па се тражи круг, којег је обим једнак  $OC$ , ја ћу у  $O$  подићи управну на  $OC$ , и на њој отсећи произвољни комад  $OA'$ ; у  $A'$  повући управну на  $OA'$  и на истој пренети  $A'B' = OA'$ , па онда наћи почетак  $C'$  Клерихеве спирале у коме леже тачке  $O$ ,  $A'$ ,  $B'$ ; ако затим кроз  $C$  повучемо паралелну  $CA$  са  $C'A'$ , то је  $\frac{1}{2} OA$  пречник круга, којег је обим једнак  $OC$ .



## 12. П р и ж е д б а.

1. У почетку смо видели, да је  $\rho = \frac{2}{\pi} \cdot \frac{\varphi}{\sin \varphi}$  једначина диностратове квадратрисе, кад је (сл. 1)  $A$  узето као пол и  $AD$  као полна оса. Као што се види диностратова квадратриса може се врло лако конструисати средством Клерихеове спирале. Јер ако потеге квадратрисе и спирале одговарајуће истом полном углу означимо са  $\rho_1$ , и  $\rho_2$ , то је  $\rho_1 : 1 = \frac{2}{\pi} : \rho_2$ .

2. Сад смо у стању геометријски решити једначине

$$\operatorname{tg} 2\alpha = 2\alpha, \quad \operatorname{tg} \alpha = 2\alpha, \quad \operatorname{tg} \alpha = \alpha.$$

Корени су прве једначине полни угли тачака, у којима строфонда сече Клерихеву спиралу; корени су друге једначине полни угли тачака, у којима круг из почетка  $C$  спирале и са полупречником  $OC = 1$  описан, сече спиралу којој је  $OC = 1$  основа и  $C$  почетак. Најзад корени су треће једначине полни угли тачака, у којима мали круг сече спиралу.

3. Влаку, који је геометријско место тачке  $E$  (сл. 12) Клерихева је спирала подница (podaire) за тачку  $C$ . Једначине су првог влака

$$x = \frac{\operatorname{tg} \varphi (1 + \varphi \operatorname{tg} \varphi)}{\varphi (1 + \operatorname{tg}^2 \varphi)}, \quad y = \frac{\operatorname{tg} \varphi (\operatorname{tg} \varphi - \varphi)}{\varphi (1 + \operatorname{tg}^2 \varphi)};$$

једначина истог влака у полним координатама јесте

$$\rho = \frac{\sin \varphi}{\varphi} \sqrt{1 + \varphi^2}.$$

Помоћу Клерихеове спирале може се тај влак лако тачку по тачку конструисати.

4. Помоћу исте спирале можемо тачку по тачку конструисати кружну еволвенту; иперболину спиралу  $\rho = \frac{1}{\varphi}$  која дира наш влак у тачкама где га сеча ординатна оса, влак  $\rho = \frac{tg \varphi}{\varphi}$ ,  $\rho = \frac{\alpha}{\sin \alpha}$ ,  $\rho = \frac{\cos \alpha}{\alpha}$  итд.; даље можемо описати циклоиду, епициклоиду, ипоциклоиду итд. Даље можемо ректификовати и квадрирати елипсу, квадрирати циклоиду итд.

5. У другом једном чланку наставићу истраживања о влаку  $\rho = \frac{\sin \alpha}{\alpha}$ , као и оним, који су с њиме у свези.

О влаку  $\rho = \frac{\alpha}{\sin \alpha}$  могу још овде приметити, да се помоћу њега може наћи лук једнак даној правој, и да се осим тога решава задатак поделе лука (multisection).

25 Маја 1877 год.

у Београду.

Димитрије Ћешић

ПРОФЕСОР ВЕД. ШКОЛЕ.

## ПУТНИЧКЕ СЛИКЕ.

### СЛИКА 2.

---

#### Фамилијарна гробница Мрњавчевића.

Ја с протом уђем у собу пашину. На столици сеђаше крут, подебео, строга израза у лицу, мутесарио скопљански; црвена му капа на глави. Прота му изручи многа темена, а ја се поклони и гологлав седох на једну столицу.

— Шта тражи овај?

— Еѐендум, дошао да те моли, јер си ти, еѐендум, добра срца, — одпоче прота на дугачко и на широко — а он је богомољан, па му, еѐендум, дошло на срце, да се по нашој ђаурској вери, моли св. Димитрију . . . .

— Не, тако прото, него ти просто кажи г. паши ово : тражим од њега по закону пратњу, и хоћу од њега да видим манастир св. Димитрија. Шта кошта да платим.

— Шта вели, шта вели? пита паша.

— Вели еѐендум (темена), моли еѐендум, проси еѐендум (темена), знате иде, еѐендум, да се моли Богу, па му се . . . .

— Прото, кажи ти паши само ово : ја тражим два жандара да ме прате; ја сам путник, па имам њега да видим манастир св. Димитрија.

— Ама како и шта? пита опет паша : како кеѐ . . . .  
ходи, да новце троши?

— Тако он говори! изусту са страхом прота.

— Па шта тражи?

— Тражи две заптије да га прате.

— Пеки, пеки, вели паша.

— Кажи му прото, да је то доказ и за пашу, да ја несам никакав опасан човек, које кад му каза прота, паша се продобри, осмену и даде налог, да ми буду на расположењу два записка наредника, а ја устанем, поклоним се и одемо. Прота је остао да казује по Скопљу, како је тај шумадинац без политике цанум и без памети, а ја сам већ путовао на коњу с пратњом, задужбини Краљевића — краља Марка. Био сам веома весео и радостан као да ћу видети нашега јунака, који не говори, ни по баби ни по стричевима, већ по правди Бога истинога. Заптије су летеле преда мном, јер кад пратња иде пред вама, онда је то почаст, а кад иде за вама, значи, да гони кривца.

— Како ти је име заптија, упитам старијега.

— Мехмед-ага, одговори он.

— Што ти је име Мехмед, то разумем, али да си ти „ага“, то не разумем. Ти си заптија, а носи ага. Ага је паша и кадија. Од куд си ти „ага“?

— То нам је остало од Косова, кад је погинуо наш Мурат-хан, и рајачки цар Лазар, чије је ово било, па смо ми постали сви аге, а каури су постали „раја“.

— Одеуд ти то знаш?

— Па знамо ми то сви. Ено у граду (у Скопљу) има у камену изрезано, да је тај град градио сестрић Лазара, што је погинуо на Косову; ено онај садашњи од тесаног камена „хан“ био је „кашла“ (касарна) каурскога цара Душана; познаје се све, где су његови нивами спавали, где су коње везивали, где су поили. Кад је он умро, његовога сина убио отац Марка Краљевића, па се завадио Лазар и

Марко. Лазар седео у Призрену, овде седео његов сестрић, а у Прилипу Марко.

— Бад ти то знаш, знаш ли одкуд су твоји стари?

— Моји стари били су Ђаури, па се потурчили, јер су хтели да су „аге“ а не „раја“.

— Па видиш ли болан, да сад живите рђаво као и раја.

— Заиста живимо зло, али тек опет нисмо раја.

— Шта би ти шкодило, да и раја живи тако сербес као и ти; раја би била богатија; било би боље и вама и њима.

— Нас уче наше хоће и дервиши, да је раја без вере; да је гњавимо, а рају уче папази, да нас мрзи.

— Лажу и уче вас на зло. Боље је да живите у љубави, него ли да се мрзите. Одкуд знаду они, шта Бог мисли? Ти их познајеш, где се родили, како одрасли, па одкуд они да знаду шта Бог мисли, а други да незнају? Итд. Сунце је просипало жар, сви смо били у зноју и да би како прекратио пут, почнем пробати, да начиним Мехмеда да не верује.

У том ударимо крај винограда.

— Да ли се може добити грозђа за паре?

— О, есендија, колико год хоћеш, и без пара. Сјашасмо коње; Мехмед оде да бере грозђе, Јашар вада коње, а ја прегледах гробље, где сам нашао много старинских надписа. Особито ми се учини да је старински надпис на једном камену, који је био изваљен и бачен до једнога старинскога грма, и у многome општећен. Прочитао сам . . . . пом . . . Боже рбаа Конслава . . . .

Мехмед донесе грозђа.

— Где је пудар, да му платим?

— Нема никога. И да је ту, не би узео ни паре; овде је обичај такав.

Дуго смо путовали преко голих брда и врлети. Нигде ни трага од шуме. Где је било траве, жегом је спрљена,

а где није било траве, вирило је и клијало из земље камење. Шума је упропашћена; вода јурнула, снела земљу и још се и данас сноси, а камење се кршевима помаља и све више и више расте. Села се смањују, а куће сељачке налице више на кочине, него ли на куће. Нема великих села, него по неколико кућа у гомилици, као оно чопор оваца, кад се згрне од паса. Био сам у једној кући. То је од камена четвртаста зграда, покривена плочама, без оцака. Како се уђе у кућу, у лево до зида огњиште, покрај њега лежаше болесно дете, готово голо и један пас. На среди куће изкопан подрум, као нека рупа, а даље у десно везана два вола и ту му ноћива оно неколико оваца, што их има, да не би ноћу ко украо. Одело женско сасвим је налчило на одело наших сељанки: дугачка кошуља, спредњача и задњача кецеља, појас, а на глави коњџа. Девеојке иду гологлаве и носе спред лекетове (у празничке дане). Газдарица ме понуди да једем и ако није ништа друго имала осим сух комад проје и једно јаје.

— Подај то јаје твоје детету.

— Данас је петак есендија. Не једемо мрсно.

И заиста им се и по лицу видело да посте: жуто-бледа фарба и мршави, као цоре у пролеће. Кад сам њеном детету дао поклон, пошао и прекрстио се, она се чисто у лицу променила од неке, чини ми се, радости и дуго је дуго гледала, како су заптије слушале човека, који се „крстом — као она — крсти“.

Сунце је зашло за брегове. Ми смо били на једној коси, а пред нама у десно ни врх брда нешто се прило, у лево видла се шума, а правце пред нама белила се земља.

— Ето, то је есендија, Сухоречка жупа; иза оне беле земље је св. Димитрије и село Суха река, а оно је на брду, град Краљевића Марка — рече Мехмед.

Планина је била мрачна и сумрак је земљу покривао.

Приспео сам у манастир кад је мрак био умотао својим крилима и брда, и долине, и манастир. Заптите су лупале у капију, а пси су тако страшно урлали и лајали као курјаци. У злеудно доба бише растерани пси и капија отворена. Муж и жена с двоје деце чували су манастир, оданде из села. Има некакав калуђер, али је најгрознија пијаница, па је некуд отумарио има више од месец дана; тражи друштво да бекрија и да се скита. Благочастиви Сухоречани чувају и надгледају манастир. Мене су извели у ћелије на трећи кат. То је била старинска ћелија сазидана Краљевићем Марком. Пре 40 година изгорео јој кров, а малани дувареви још и сада измалани стоје; на тим дуварима подигнута је од дрвенарије зграда, где се на Митровдан даје ручак и чини гозба, а на нижем боју живе чувари и калуђер. На трећем кату спавају иначе гости, Турци и друге изелице, које случај наврне на манастир.

Кад сам у јутру устао, то сам виђео пред собом задушбину Краљевића Марка — цркву у облику четвртастог крста са једним кубетом, покривена оловом, оним истим којим ју је њезин ктитор покрио; на кубету онај исти старински крст, а такође и онај изнад првих врата.

Изнад врата па до темеља црква је заклоњена једним паслоном, који је из благодарности св. Димитрију, а за спомен Краљевићу начинио пре 90 година Гамза паша; он се био веле, разљутио на „кавурску“ цркву и крене се летом да је обори, али како је била велика припека, он, док је приспео манастиру, добије тако страшну главобољу, да је готово био побеснио; но се умије и окупа у Марковој реци, оздрави, и на место да поруши цркву, сазида низак приклон са сводовима од све три стране.

Та је црква у маломе, налик на св. Дечане. Река јури и учи из планине, на левој њезиној страни има диван зараванак или лука и на средини је луке св. Димитрије,

у онаквом облику (без наслона) какав је био, кад га је његов ктитор градио и у њему се Богу молио. На десној страни спроћу св. Димитрија стоји читава, али батаљена црква с једним кубетом, задужбина Маркове мајке Јевросиме (красице Јелене), а ниже на левој страни, до венчаница порушена црква Маркове сестре, а изнад, у лево порушена црква Маркове супруге. Полак сахата уз поток, на литици (из које јури тако огромна чешма, да би могло млети два камена), стоји црква исповедника и духовника куће Мрњавчевића са порушеним кубетом, а на левој страни реке изнад манастира на главици стоји Марков замак или град Краљевића Марка.

Манастир св. Димитрија била је породична и фамилијарна црква куће Мрњавчевића. Ту су они сви сарањени. Ту је сарањен краљ Вљкашинић, краљица Јелена, краљ Марко и т. д.

С леве стране у припрати намазан је краљ Вукашин, стар, сед, окорео човек, с круном и венцем на глави, држи задужбину у рукама, у порфири и челоглаве му пише: **ѡ Хрѡста Бога благовѡрни краљ Вљкашинић, а до њега млад, леп, црномањаст, с округлом црном брадом, а са архијејском круном на глави и знатним котуром у наоколо, у једној руци држи свитак, а левом се ослања на балчак од сабље, са надписом чело главе:**

**ѡ Хрѡста Бога благовѡрни синъ прѣвѡсокаго краља Вљкашинића ктиторъ Марко.**

Изнад врата (из припрате) унутра у цркви, на дувару, белим мастилом, стоји овај надпис:

**Нзволенниѡтъ отца и воплощениѡтъ сина и съшествиѡтъ светаго доуха, обнови се сен светн и божественн храмъ светаго и великомоуѡченника Христова побѣдоносца Димитриѡ съ ѡсрьдниѡтъ и потщаниѡтъ благовѡрнаго краља Вљкашинића и благовѡрниѡтъ кралицѣ Јелени и съ прѣвѡз-**



любљенимъ сју штерма и синомъ благовѣрнимъ краљемъ Маркомъ и Андреашемъ, Иванишемъ и Димитромъ ка . . . .  
 смјехе манастиръ науе се уздати къ лѣто .s. ѿнг. въднн благовѣрнаго цара Стефана и христомљубиваго краља Вѣкшнина и скръћин се къ днн благовѣрнаго и христомљубиваго краља Марка.

Сва је црква унутра била измалана и то први ред свеци у дужини човечијег пораста, а даље обично све, како се малале све наше цркве. Први ред светаца били су све краљеви лозе Неманића „родители и прѣродители“ како обично говоре сви насљединци неманићске државе, па и Вукашинови; али су сада сви замазани и само се види „св. Урошъ царъ .к.“ и св. Сава први архијепископ, које су Сухоречани опрали од запрљотине, на којој је Дионисије измалао тице и змије<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Ствар је ова веома жалосна, али ми не може бити на ниво, морам је испричати, па нека се узму на ум потомци: једни — нека чувају своје старине, а други нека не чине зло.

Ћанариоти су палили словенске књиге и рушили наше старине. Од њих се научили и неки несрећници Бугари. О замазивању светаца у св. Димитрију, сухоречани и Х. Јордан, Х. Константинов причали су ми ово: „Пре 4 године дође некакав зограѢ (живописац) из Цариграда, калуђер Дионисије и почео да живи у манастиру; како је било јесење доба он је старинским књигама читав месец дана ложно пећ. Најпре је себе измалао с поља на дувару, па после почео нешто по цркви да мала. Дуго је тако малао. Једном чујемо неку лупу. Готово на силу уђемо унутра и имамо шта видети: Он све свеце Неманиће задепио, па онда измалао по томе лепу оне змије и тичурине, па узео да исквари онога Краљевића Марка у војничком одећу и већ му покварно груди и главу. Ми њега прогнамо, узмемо воде и од његовог молераја оперемо цара „Уроша и св. Сава“. Јордан ми ово исто причао и додао још ово: „епитроп (тутор) св. Димитрија, дошљак (у Скопљу) Јане Богдан, „са повељенијем“ Стојанче Костића дошљака из Бугарије наредио и су и дозволио из Цариграда и послао Дионисија у Марков манастир, те палио старинске књиге и замазао свеце — Неманиће“. Још ми много и много што-шта о тим стварима казивао Јордан, али ме мрзи да описујем те мрвости, од чега се сваки човек грозити мора.

Да бар овом приликом напоменем, да у хаџи Јордана има највећа и најзнатнија збирка српских старинских књига и иначе старина. У његовој збирци видео сам једну старинску књигу српске редакције, а при крају у истој прилепљено оригинално писмо кнеза Лазара, писано пред босовску битку своје војводи Богумилу. У њему цар Лазар казује о скором судару с Турцима, наређује шта има радити, казује да се само чека на долазак великог војводе Вука, па му налаже, да о томе никоме ништа не казује. Хаџи Јордан није ми дао да га препишем, већ ми је допустио да забележим из њега два места. Надслов гласи овако :

„Божиею милостию мы Лазарь кнѣзь и самодержецъ итд.

. . . . . и т. д.

Къка великий конвода . . . . .

. . . . . и т. д.

Да не предана бѣдетъ Андрешомъ кезиру Оракискомъ“ и т. д.

Видео сам још ове : „Родословъ“, књига о херцегу Степану, књига о Синан-паши, закони и наредбе Константина великог и Јустинијана, књига Сирина и т. д.

Писмо ми обећао дати ако му пошљем многе наше учебнике, ја сам послао, али ме он преварио и није послао.

После ове ствари да продужимо преглед задужбине Краљевића Марка.

— Зашто то раде ?

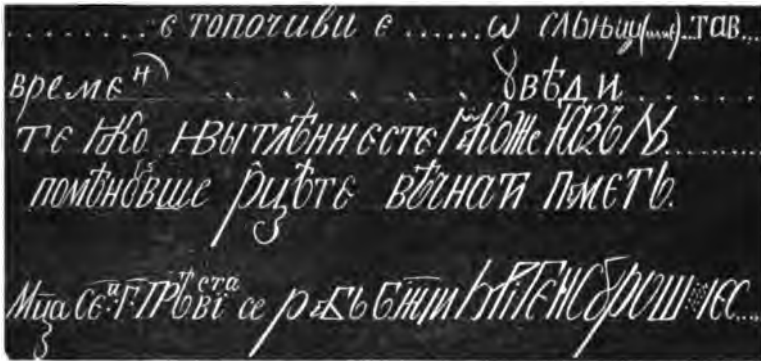
— Зато, вели хаџи Јордан, што су уље, мисле да пониште све српске старине, и да насилу и преваром уведу свој језик; но то је залудница, јер народ говори својим језиком, и они га не могу научити туђем језику, а по варошима се говоре сви језици или управо правилно ни један.

На дувару с пола измалан је припураст калуђер „Дионисије зограе Ваггаринъ 1869 г.“

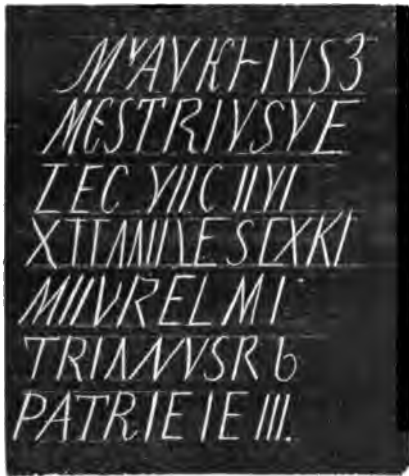
Мора сваки и Србин и Бугарин зажалити, што се нашао таквих народа, који руше наше највеће светиње и старине. Жалост је што Дионисије срамоти такав добар народ.

Иконостас је од мермера и на мермеру измалани свеци. Стубови подупиру сводове, а кубе тако лепо, да је готово лепше и од Дечанскога кубета.

Ту је унутра или у припрати према ликовима и био сарањен краљ Вукашин, краљ Марко и т. д. али људи су и време покварили те гробове. У припрати има од белог мермера плоча са двоглавим орловима, то и јесте плоча гроба Вукашинова, али од многог гажења, слова се излизала и ја сам могао прочитати ово:



Спроћу у дувару узидана плоча, од наслањања дотса излизана и ја сам могао верно преписати ово:



На узиданом камену другом у сами темељ стоји написано ово:

OPUS VII. ....

На пољу, пред црквом, у дувару, ново озидане кујне, у карниз, на који се наслањају, узидан је мермерне плоче један део и на њему стоји изрезано ово:



Ово је, како видите, плоча надгробна нашега јунака Краљевића и краља Марка. Слова су тако лепо изрезана, да ма колико да сам се трудио руком да их лепше испишем, несам могао боље дотерати. Сузе су ми на очи удриле кад сам видео како су гоге комад плоче краља Марка узидале у карниз јадне и жалосне кујне. Ја сам читао и писао, а сељанка и сељак, који су кували ручак чисто се упрепастеше гледајући, да се ја неодвајам од поцрнелог камена. Немогући одољети радозналости сељанка ме запита: „Шта је то ефендија?“

— Ово је највећа светиња, коју имате овде у манастиру. Ако ово упропастите, онда ћете и ви пропасти.

— Па шта да радимо?

— Ништа, само у ову светињу ни дирајте, нити дајте да је когод други дира или да је исквари.

У олтару стоји горњи део мермерне дебеле плоче са рељефно изрезаним двуглавим орлом, може се рећи, класичке израде. То је комад од надгробне плоче краља Вукашина.

Тако исто стоји у олтару крстионица, од мермера и доле у постументу овај надпис:

(\*) т. ј, въ Христа Бога благовѣрни Краљ Марко ктитор свѣтаго храма и (веч) на му памет.



Има још узидан читав камен са надписом у прквеном дувару, с леве стране и то је узидан наопачке. Писмења су врло лепа и ма колико да сам се труднo да прочитам, несам могао успети, јер би ми за то требало много времена и справа, а ја несам имао ни једно ни друго, па сам оставио да то прочитам, кад ме не ће чувати турски жандари, нити сваки мој корак пратити.

Кад сам прегледао надписе и мучио се око прочитања, а то је било около 3 сата после подне, наједанпут се зачу нека вика, псовка и праска тако да је јечала лука, кад тамо имамо шта видети: навалиле две потурице на манастирског возара, да му отму неколико коза, а он се јадан брани дреновом батином и вија козе, да му их не уграбе. Ја викнем на заштије, шта гледају, што не одбране чобанина. Они усташе, навикаше лупеже и потурице одоше, али ће сигурно брзо доћи, да се наплате, што данас не могуше учинити. Остало време провео сам у прегледању књига што је заостало од уништитеља зографа оца Дионисија. Нашао сам читав:

1. Минеј за месец Август; у њему на крају овај надпис.

Господи боже нашъ нже петрови и блѹдници слѹзми грѣхн оставлѣни и мнѣтара познавѣша свога прегрешенниѣ оправдавѣ да помнѣлѹетъ калѣгерицѹ Иѣансакѣѹ въ сѣнъ въкъ и въбѹдѹщи понеже творѣаше добраа дѣлаа и благаа и

многимъ благимъ приобшти се . . . Бог да прости калуге-  
рицѣ друкѣю Елсавеоу, понеже великимъ свѣтымъ образомъ  
Марина нарицается да е благословена отъ 318 св. отца. . . .  
одѣхъ бо наготѣ студнаго тѣла моего и кто проуте рцѣ  
богъ да їу прости. Бог да прости Каллину кою приношаше  
овощѣи всѣмъ благамъ изъ снѣдѣніе мамъ и многаши бо ни  
упокон вѣномъ да ю поминаютьъ Господь Богъ и прѣвнсталъ  
богоматн. . . . . оци и братне не писа дѣхъ свѣти, но  
рука брѣннатъ, да югда бѣде срока недоставаѣна нан слово  
исправляюще понте, а мене благословите.



2. Апостолъ, рукописъ, на артиѣи, у маломъ облику:

Писа Андр. . . . ца .s.ц.м.в. по кончинѣ благоустьнаго  
деспота Стефана .Z. лѣто въ царство безбожнаго цара  
Мхратъ бѣжа турскаго въ области скопскаго града въ селахъ  
Витомирцѣхъ.

Храмъ св. вознесенія Г-да Ба и спасъ нашего Исуса  
Христа хитторъ Шагманъ въ благословеніе и молбѣ и мамъ  
труднѣшимъ ко вѣки и амни.

Прѣписъ сію книгу грѣшнѣи Алексѣе Параксаръ ве-  
ликомъ митрополитѣ скопскѣ; Богъ да прости Андрѣ брата  
вашегъ.

3. Апостол, средње величине, на кожи: има упис при крају, али се не може да прочита, само сам на дну прочитао:



4. Јеванђеље, на кожи, без предњег листа и нема при крају подписа. Ја сам исписао из њега ово неколико речи:



У олтару има део плоче са двуглавим орлом и два лава.

Полаз плоче у олтару опет под Крстионицом од мермера од оне исте горње.

Цео сам дан провео у прегледању и истраживању, а ноћу смислих, да се искрадем од мојих пратилаца и да се поразговорим са сухоречанима, а том приликом да прегледам цркву исповедника куће Вукашинове и гробље села од 6 кућа Малчишта, које се сво потурчило пре кратког времена. Пре изласка сунца одећу у село, позовем једнога сељака, да иде са мном. То су сиротни људи, прости и убијени до зла бога, подносе од потурчења сваковрсне муке. Мој пратилац био је средњих година, одевен у сред лета у беле чакшире и цамадан бео, на глави му место кеса, била некаква капа, да се није знало какве је била боје, а у рукама носи огромну тољагу.

— Видиш Ефендија, ту је била воденица, ту ваљалица и тако даље причао ми уз реку, али су проклети Турци то све упропастили и манастир осиротио. Дођемо у Малчиште. Прегазимо реку, уђемо у батаљену цркву, у коју потурчењаци стоку затварају те с тога нигде надписа нема, а свеци су готово изтрљани. Околу цркве је било српско гробље читаво са изрезаним у камену крстовима, а већ има неколико гробова потурчењачких са турбанима, али се и они сарањују на исток као и Срби. У том се вратимо, кад ал' имам шта видети: мој се пратилац упрепастио и уплашио тако да не може да говори, него само са тољагом измиче што брже може, а једна потурица тек што је устала, па видев мене спремила и држи у рукама камен, да ме с њиме удари. Мој револвер остао у манастиру. Кад се видох на невољи, повратим се реци и докопах два добра валтука камена и право погледам у потурицу држећи да поделимо мегдан. Потурица се тада измаче, ја кренем низ реку и близу манастира нађем пратиоца где ме чека.

— А што ти умаче?

— Хоће онај пас да се бије камењем.



— Па ништа, треба и њега бити.

— Лако је теби есендија, ти ћеш да се с њиме крвиш и да одеш, а ја ћу овде остати, па ће ме упропастити.

— Е, остави тај разговор, а кажи ми ко је градио овај манастир?

— Краљевић Марко. Ено његове чаше, којом је пио вино, узидане у дувару, где се види издубљен као кривоница.

— Кад је то било?

— Било је то онда есендија, кад је било рајачко царство.

— Па зар је било рајачко царство?

— Како није есендија? Хајдете да ти један наш сељак испева кад је то било и како.

Одемо.

Чуо сам три песме: једну о Краљевићу, другу о Косову и Бнезу Лазару, а трећу о краљу Дечанском.

У језику сам опазио само једну погрешку и то у место да каже „тешки топуз узе у десницу,“ он је певао: „узе топуз у дијесну руку.“

Народна прича казује, да је Марко жив, да му се не зна гроб, и да ће се Срби ослободити, кад се он пробуди.

Гроб сам његов нашао, али ипак Марко живи и живи ће доклен траје Срба.

Суха река, 1873. год.

П. СРЕЊКОВИЋ.

## БУКВАРИ ЗА СРБЕ ОД 1727 И 1734

*Прилог за расправу питања: где су се почеле штампати књиге  
новије српске књижевности*

ОД

СТОЈАНА НОВАКОВИЋА.

У првом „Извештају о јавном учитељско-приправничком заводу србском у Сомбору“, штампаном у Сомбору године 1863, има знатан чланак г. Н. Ђ. Вукићевића „Србске школе у XVIII веку“ (стр. 16—26). У томе чланку (стр. 17.) читамо, како је год. 1718, исте које је закључен пожаревачки мир, народ наш изабрао Мојсија Петровића „великог љубитеља школе и наука“ за митрополита Србији и доњем Срему. „Митрополит овај (чита се даље у том чланку) завео је био у Београду у своје двору велику славенску школу, у којој су се најпре учили младићи наши садашњем изговору црквено-славенскога језика, који је с књигама из руске печатње у цркви наше у место негдашњег србуљског или српско-славенског језика мало по мало примљен. Митрополит Петровић позове из Русије учитеља Максима Суварова, који донесе са собом 400 Букварова и 100 Славенских Граматика. Године 1723 камерални директор у Банату барон Каланек, који је себе „краљевским судцем рацкога народа“ називао, изда у име правитељства наредбу, да се по градовима, варошима и селима српске школе завести имају. У томе истом смислу позове и митрополит одмах

слеђујуће године све општине и свештенство, да се сложено подухвате и школе покрај сваке цркве држе. Народни сабор од 1730 донео је такође закључење, да се школе по свима местима подижу. Све ово није могло проћи без икаквог успеха, и јамачно су у то време по свима већим и многолуднијим местима српским училишта подигнута била. Са завођењем ових училишта, у којима су се из Русије донешени Букварови, Часловци, Псалтири и Граматике употребљавале, увео се и неприметно у цркву и школу нашу садашњи црквено-славенски језик.“

То је текст, у ком је погрешно скоро свеколико садашње знање о књижевној радњи тога времена. У старим писмима, писаним с почетком XVIII века, штампаним које у разним свескама Срб. Летописа, које у Витковићевим чланцима и зборницима у Гласнику биће још грађе, но она није ни разрађена ни употребљена.

Међу тим већ на први поглед изгледа, или да толика радња о подизању школа није могла бити намирена са оних 400 буквара, или да је она остала само међу добрим жељама којима се пуне архиве. А ако није то, онда или се морало из Русије још тих књига доносити, или су се књиге морале гдегод за Србе нарочито штампати.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Писац расправе „Народни конгреси овоостраних Срба“ у Летопису 1861. II, 79 има ову белешку: „Вићентије Јовановић (за кога мало више казује, како је 1731 [или 1730?] на сабору у Београду изабран за митрополита) изда у години 1733 печатана монашка правила на основу насељенских закључења о животу монашком. Ова правила мора да су у врло мало примерака печатана, кад се данас слабо у коме манастиру налазе.“ Белешка ова могла би навести кога да је прими као још један доказ, да су Срби у времену 1718—1739 књиге своје негде штампали. Међу тим ево како стоји та ствар. У мојој „Српској библиографији. Београд 1869“ има под год. 1777 забележена књига „Правила монашеска.“ Ја књиге видео нисам, него сам и белешку и годину узео из П. Ј. Шафарика, који напомиње, да на књизи године и места штампања нема. П. Ј. Шафарик је дакле,

Али него што у расправу тога уђемо ваља погледати кад су Срби осетили, и пошто су осетили, како су намиривали своју потребу штампарија? Иза пропасти млетачких и манастирских штампарија најпре се око подизања штампарија почело радити међу Србима пресељеним у Аустрију, у почетку XVIII века. За годину 1708 знамо, да у њу падају овакви покушаји код аустријских власти ради допуштења, и то од стране Будимаца и митрополита Исаије Ђаковића. Године 1730 архиепископ и митрополит београдски Мојсије Петровић обраћа се царском дворском ратном савету с молбом, да може подићи о свом трошку у Београду штампарију за црквене и школске књиге свога народа. „Одавно се све потребне књиге за омладину и цркву доносе из Москве — пише у том знатном акту — али како се већ толико време из поменуте Москве ни једна књига више не пушта, у овом је народу настала така оскудица, да се ни омладина већ нема чим поучавати.“ Та је молба 17 Марта 1730 одбијена с упутством, да се онаква штампарија налази у Трнави у Угарској, за коју, у осталом, не треба заборавити да је била унијатска.<sup>1</sup>

књигу видео, а Ђ. Рајковић, Лет. мат. срп. 118, стр. 108, који ју је такође видео, доноси већ потпунији наслов, број страна и поделу, па је и он ставља у год. 1777. Из Рајковићеве потпуније белешке већ се види, да ова „правила монашеска“ нису штампана 1773, јер се митрополит који је наредио штампање те књиге потписује „Викентиј божією милостию православный архієпископъ Карловачкій“ а Викентије од 1733 није се потписивао тако, него „архієпископъ и митрополитъ бѣлградскій“, пошто је у његово време Београд био резиденција. Овде је писца оног чланка у Летопису преварила једнакост имена, јер он сам мало даље приповеда, како се за Вик. Јовановића Видака, год. 1776 синод саветовао „о дисциплини монашеској“ (Лтис. 1861, II, 97, 99). То је та књига о којој је горе реч, јер већ у њеном наслову стоји, да ју је израдио „Епископовъ Синодъ.“ Напротив у радњи од 1733. колико је до сад могли смо познати, не помиње се ништа од те врсте.

<sup>1</sup> Оригинаал акта штампао је Ђ. Рајковић у Лет. мат. срп. 1874, II, 124, 125.

Међу тим како се помогао патриотични митрополит за онако неодољиву потребу и је ли је могао оставити ненамирену?

Штампарија у Млецима подигла се 1758, у Бечу 1771. Пре тога имамо прво наше новије дело, Жењаровићеву Стематологију од 1741, штампано бакарорезним плочама. Још су нека дела тако штампана, али је знатно, да су се у тој оскудици помагали Срби још једном штампаријом, штампаријом римничком у Малој Влашкој. Тако је у њој, по заповести митрополита Павла Ненадовића, 1755 прештампана „Славенска граматика“ Мелетија Смотричкога, у њој је 1761 раковачки пострижник, потоњи арадски владика, Синесије Живковић штампао Србљак. Сипам свега што је горе изнесено, могло би се учинити питање, да ли су се у тој римничкој штампарији та дела најпре за Србе штампала, или је и више и пре тога у тој штампарији штампано? Ова претпоставка и ово питање има још више основа, кад споменемо, да је баш у ово време, 1718—1739 римничка јепископија, уз коју се та штампарија налазила, била такође под аустријском влашћу, којој 1718 после пожаревачког мира припаде тамисварски Банат, мала Влашка (до Алуте) и београдски пашалук. Владике „влахово-планске или рибничке“ биле су посвећаване у Београду и Карловцима<sup>1</sup>, и архијепископ београдски онога времена звао се митрополит свега православног народа под влашћу аустријском „у Србији, Славонији, Угарској, Хрватској, Банату тамисварском и Угровлахији ћесарској.“ Отуд с првим почетком наше новије књижевности може бити у свези питање о почетку ове штампарије у Римнику.

Што се тиче влашких штампарија и штампања, она се могу поделити онако, како их је још пок. П. Ј. Шафарик поделио. У књизи његовој *Geschichte des serb. Schriftthums*

<sup>1</sup> Д. Мушицки у Гласнику VI, 85, 86.

у одељку библиографије старих штампарија уврстио је П. Ј. Шафарик међу стара српска и стара влашка штампана, којима су се обично и Бугари служили, а и трудили су се око њих и Срби и Бугари поред Влаха. Ту под год. 1635 помиње Шафарик требник, штампан по заповести Јована Матије Басарабе трудом Тимотија Александровића у Кишлоунгу (Дугом Пољу). „С овим требником — говори П. Ј. Шафарик — којег се један екземпляр налази у ман. Беочину, а други у Бођанима, почињу се у Влашкој руска штампана. Тип свију досадашњих влашких издања беше, као што је мени познато, српски, постојбином из Млетака; ортографија или српска или бугарска. У овој књизи имамо то обоје друкчије, обоје руски.“ Влашки библиограф Димитрије Јарку у књизи *Bibliographia chronologica romaniae sau catalogu generalu de cartile romane 1550—1873*. Bucuresci. 1873, XVI бележи под годином 1640, како је Василије Лупу господар Молдавски узео од митрополита кијевског Петра Могиле штампарски алат, те у Јашу почео штампати књиге. То значи, да се онај окрет изједначења црквено-словенске књижевности у Словена православне цркве као и у Румуна према руско-словенском, међу Румунима догодило сто година раније, т. ј. већ после 1630. У ову другу групу влашких штампарија припада и штампарија у Римнику, која се нас тиче. Горе поменути влашки библиограф у истом делу, у приступу стр. XV, пише за основање штампарије у Римнику ово: „Антим Ивиренулу постане године 1705 владика у Римнику, и оснује на томе месту штампарију, коју су и последници његови држали и потпомагали.“

Чудновато, је како у одлуци својој од 1730, коју смо мало час при молби београдског митрополита Мојсија Петровића показали, дворски ратни савет бечки није знао за ту штампарију, него је нашега митрополита ради намирења његове потребе слао у Трнаву код Пожуна. Мање може

бити чудновато, што ту штампарију не помиње митрополит у својој тражбини, јер је он могао рачунати с тиме, те користити се поменутиим незнањем бечког ратног савета у овом свом послу, којему не би ишло на корист помињање штампарије римничке. А да је митрополит Мојсије доиста знао за штампарију римничку, кад је године 1730 писао оно писмо ратноме савету бечком, о томе имамо врло драгоцен доказ.

Кад сам летос (1877) походио карловачку библиотеку, показа ми г. архимандрит грчетешки И. Руварац две реткости библиографске, два буквара штампана у Римнику за Србе, један 1727, који ће бити већ друго издање, а други 1734, заједно с једним московским руским букваром, из кога су ови прештампавани. Те две мале књижице бацају пуно нове светлости на сами почетак новије српске књижевности, за који извесно треба узимати радњу око обнављања школа и просвете у митрополији београдској 1718—1739. Да би се познала та светлост, поменух и у овом чланчићу црте о потреби штампарије и труде око тога. Та издања буквара заједно са горе поменутиим писмом митрополита Мојсија, које сад тек прави смисао добија, јасно посведочавају, да труди око школа нису остали само у архивским актима, него да су школе доиста радиле, јер су за њих требале књиге, које се нису само из Русије доносиле, као што се до сад држало, него су се и штампале у Влашкој. Та издања, на послетку, знатно исправљају поменат, који се до сад метао за почетак новије српске књижевности. На мојој „Српској библиографији“ истакнута је као прво дело, под 1741 годином, Жељковићева Стематографија, која је штампана бакрорезима. Место тога ваља по садашњем знању да дође барем буквар од 1727, докле се не би откуд нашло старије његово издање, које се и у наслову његову а исто тако и у предговору још јасније помиње. Из тог узрока налазим, да

обе те књижице ваља описати потпуније, а што то могу учинити, дужност ми је захвалити г. арх. И. Руварцу, који је ове књижице нашао и пажњу моју на њих обратио.

Тако је наслов буквару од 1727 као што одмах следује. Исписујем верно тексту све осни акцената, које нисам исписивао, уверивши се, да су са свим према руском тексту; овога се истог правила држим и при свима осталим исписима у овом чланку. Наслов гласи:

Перкое ѹченіе отрокумъ в' нем' же бѣкки и слоги, таже краткое толкованіе законнагъ десатословіа молитвы Господна, симбола вѣры и девати блаженствъ. Второе напечатанное, повелѣніемъ и благословеніемъ и всакимъ иждикеніемъ исно въ Богѣ Господина Господина Мшвсѣа Петрокича, Православнагъ Архіепископа и митрополита Белиграда и нныхъ странъ, въ епископїи Рымнической, лѣто Господне 7497. Іліа Ѡ Чернакоды Тупографа.

То је на првој страни првога листа, а на другој страни првога и првој другога листа налазе се ови стихови:

Бгда Богъ съ Мшвсѣемъ на горѣ глаголаше,  
 Сохранити законъ людемъ поклѣкаше,  
 Онъ же Израилю то слово изавиля есть,  
 Бгда на скрижали заветъ сей предложилъ есть,  
 На нихъ же иже десатъ заповѣдїи бѣхъ,  
 Иже вселюбезнхъ вси людїе прїахъ.  
 Симъ и намъ Мшвсей Керховный Митрополитъ,  
 О' истинимъ своимъ толкомъ наѹчити сѧ волитъ:  
 Прїимѣмъ же оусерднхъ наше наказаніе,  
 Да полѹчимъ имѣти въ неѣ пребываніе,  
 Ёже истиннхъ намъ православнымъ дарѣтъ  
 Богъ Преблагїй иже въ вѣкъ вѣка царствѣтъ.

После тога долази предговор који гласи овако:



Предословіє шѣще ко всѣмъ православнымъ Мшв-сей Петровскій божією милостію православный Архїепископъ Белиградскій и Митрополитъ всегъ православнагъ народа подъ властію пресвѣтагъ рымскагъ цесаря шѣрѣтающаго са ко Сервіи, Флавонїи, Хунгарїи, Хорватїи, Банатѣ темишварскомъ и Оуг'ровлахїи цесарской и егъ пресвѣтагъ цесарскагъ Величества свѣтниківъ мирнагъ здравїа и дѣшевнагъ спасенїа ѿ Господа Бога желаемъ и просимъ Вашемѹ хрїстолюбїю и наше архїпастырское благословенїе посылаемъ шѣще всѣмъ шкш моимъ возлюбленнымъ чадамъ.

Не ш хлѣбѣ единомъ живѣ бѣдетъ человекъ, ш наша возлюблен'наа чада, православїи хрїстіане, но о всякомъ глаголѣ исходащемъ изъ ѹстъ всѣихъ. (Мат. глава .д.), еже и Павелъ проповѣдникъ вѣры оучитъ глагола (.в. Тим. г.): Всякое писанїе богодухновенно и полезно естъ ко оученїю, ко шбличенїю, ко исправленїю, ко наказанїю, еже въ правдѹ, да совершенъ бѣдетъ божїи человекъ, на всяко дѣло благо оуготованъ, тѣмже и мы вѣдающе толику дѣшеполѣзное сѣще божїе слово, такъ проповѣданное, шкш и писанное, по нашей должности не штавляемъ васъ лишенныхъ слова божїа и светыхъ егъ заповѣдїй но оумыслихомъ представить Вамъ сїю дѣховнѹ трапѣзѹ, шѣдъ дѣховный ѿ пицъ слова божїа оуготованный, сїю глаголемъ книжицѹ содержащѹ в себѣ отрокоѹчителныа бѣквы и толкованїе десяти заповѣдїй божїихъ и толкованїе свѣкола вѣры и молитвы Господна и десяти Блаженствъ, юже второе тѹпомъ издати изволихомъ въ славенскомъ гоцію дїалектѣ къ наказанїю и побченїю православнагъ народа нашего славенскагъ. Прїимите, оубш, сїю книжицѹ, и четающе шже въ ней разѹмѣвайте и слова силѹ, да бысте могли исправити ваше житїе и по заповѣдемъ божїимъ ходити (еже належитъ всякомѹ православному хрїстіанинѹ) такожде и ваша чада и инныа домашныа ваша по

вашей должности исправляйте ѿ безчинїа ихъ, и законъ божїю наѣчайте ѿ. Найпаче же вы, благоговѣннїи протопопи и прочїи священники, наѣчайте ваша парохїалны закона божїа всакимъ оусердїемъ, ѿкъ имѣшїи воздати слово за нихъ; не лѣните сѧ оубѡ, но трезвите сѧ и шбращайте ѧ ѿ вѣсѣхъ неправдъ ихъ оучаще ихъ и словомъ и дѣломъ, ѿкоже Павелъ глаголетъ (.л. Тим. .д.): Образъ бѣди вѣрнымъ словомъ, житїемъ, любовїю, дѣломъ, вѣрою, чистотою и внимай себѣ и оученїю, и пребывай въ нихъ: сїа бо творѧ и тебе спасеши и послѣшакыѧ тѧ: будите убо готови къ всакому дѣшевному строенїю, ѿкъ да сподобите сѧ тогѡ блаженнагѡ гласа: благїи и вѣрный рабе, надъ малыми былъ, еси вѣренъ, надъ многими поставлю те, вниди въ радость Господа твоего, еже бѣди, бѣди.

Вашегѡ христороубїа вѣсѣхъ благихъ и дѣшевнагѡ спасенїа желатель вышше именнитый.

На страни претпоследьої има још оваки поговор:

Оїа всѧ ш законѣ Божїи ш молитвѣ Господни ш символѣ вѣры православныхъ и ш деѡати блаженствъ въ кѣпѣ сѧ десѧтми заповѣдїи церковныхъ напечаташа сѧ краткимъ толкованїемъ ради наставленїа перѡгѡ малымъ отрокомъ, а церковники отрокъѡ оучашїи сами должны сѣтъ сїа толкованїа на изѡстѡ изѡчити, да бы могли лѣчше оучити отрокъѡ и вопрошати ихъ ѿвѣта въ оутвержденїе православныхъ вѣры єдиннагѡ въ Троици славиимаго Бога, егѡже есть царство и держава въ безконечныхъ вѣки, аминъ.

Буквар овај штампан је у формату омање данашње осмине и има свега 72 листа. Гдѣ се свршује предговор записано је на дну листа: Олавенскагѡ дїалекта оусерднѣйшїи поправитель недостойный Богомолецъ Стефанъ Упоушїѡсѡ, престола Римническаго.

Где ће почети буквар, има посебни наслов: Началное оученіе челоѣкъмъ хоташымъ оучити са книгъ божественнаго писанія. Ко има отца и сына и скатаго дѣха, аминь. Боже, въ помощь мою конми и кразѣми ма во оученіе сіе.

У азбуци, која одмах за тим следује, имају и слова з, њ, ж, а. Иза азбуке одмах долазе слогови за срицање, који иду овим редом :

ба, ка, га, да, жа, са, за,  
 ка, ла, ма, на, па, ра, са,  
 та, фа, ха, ца, ча, ша, ца;  
 бе, ве, ге, де, итд. ;  
 би, ви, ги, ди, жи, зи, ки, итд. ;  
 бо, ко, го, до, жо, зо, ко, итд. ;

За тим су групе тако исте с љ, з, њ, њ, ѣ, ю, а.

После тога долазе групе са три слова овако :

бра, кра, гра, дра, жра, зра, кра,  
 ара, мра, нра, пра, рра. сра, тра,  
 фра, хра, цра, чра, шра, цра ;

и даље тако са словима е, и, о, љ, з, њ, њ, ѣ, ю, а. Пошто је и то свршено, долази на ново азбука, али је ту уза свако слово исписано име његово; иза тога следује списак речи, које се међу под титле; иза тога су превени бројеви, а иза тога имена просодіама. Иза свега тога, што не хвата ни пун штампан табак, почиње већ о закону божијем, где се у питањима и одговорима тумачи десет божјих заповести, оченаш и верују.

У горњем је опис, кратак извод садржаја с предговором и поговором другог издања првога српског штампаног буквара, које сам у рукама имао. Осим тога имао сам у рукама још једно издање тога истог буквара од године 1734, штампано после смрти митрополита Мојсија, за које се може

узети да је треће, ако се случајно није између једнога и другог још које штампало.

Ово издање има овакав наслов:

Первое ђченіе отрокшмз въ немъ же бѣквы и слоги таже краткое толкованіе закон'нагш десатословїа, молитвы господни, символъ вѣры и девати блаженствъ повелѣнїемъ и благословенїемъ и всакимъ иждивенїемъ прешсващеннѣйшагш Господина Господина Викентїа Іоан'новича православногш архїепископа и митрополита бѣлградскагш и советника цесарскагш. Напечатана смъ въ епископїи рымнической, лѣто господне 7494. мѣсца Сеп.

За тим долази предговор онако исто као и у првом издању, само што је место имена Мојсијева име Викентијево, што је коректура рђавија, тако да неке погрешке и смисао кваре, и што је горе наведена песма Мојсију у овом издању са свим изостала.

Поговор на претпоследној страни гласи друкчије у многоме, те налазимо да је потребно у целини га исписати. Он гласи:

Оїа вса ш законѣ Божїи, ш молитвѣ Господни ш символѣ вѣры православногш и ш девати блаженствахъ написаха смъ крат'кимъ толкованїемъ без' доводш' свашченнагш писанїа ради наставленїа перкагш малымъ отрокшмъ, а церковники отрокшвъ оучащїи сами должны сїа толкованїа на изѣстъ изѣчити, да бы могли лѣчше оучити отроковъ и наѣчивъ ихъ вопрошати ѿвѣты.

Аще же кто возимѣетъ сѣм'нителство ш сихъ толкованїахъ, той да вѣстъ что бѣдетъ дрѣгаа книжица содржащаа въ себѣ всѣхъ здѣ положеныхъ толковъ истныхъ доводы и свидѣтелства ѿ свашченныхъ писанїй, до тогш оубо книжици всакъ сѣмнащїйсѣ ѿсылаетсѣ.

Формат је нешто мањи од формата другога издања, те је, за то, поред истога садржаја неколико листа више.

Ово издање има свега 88 листа. Начин пагинације је и стари и нови. У табацима су пагинована прва четири листа словима по дну по староме начину; а опет се види и нова пагинација по врху страна. Ту је почетак пагинације тек на 11-ом листу целе књиге, и с тога крајњи број у пагинацији не износи више од 78.

Никоје не би тешко било помислити, да је овим букварима оригинал у оним букварима донесеним из Русије, за које прича Н. Ђ. Вукићевић у чланку, из којег смо један извадак горе на свом месту приопћили. Мени је г. И. Руварац показао један московски буквар истина млађег издања од обадва ова, али неким од својих пређашњих издања прототип овима. Наслов тога буквара гласи:

Первое ученіе отрокумъ, къ немже буквы и слоги таже кратко толкованіе законнаго десатословіа, молитвы Господни, Оумкола кѣры и декати блаженствъ. Покелѣніемъ благочестивѣйшіа великіа Госѣдарини нашеа Императрицы Анны Іоанновны всероссійскіа, благословеніемъ же сватѣйшаго пражительствѣющаго синода напечатана са къ царствѣущемъ великомъ градѣ Москвѣ, къ лѣто ѿ сотвореніа мѣра 7351., ѿ рождества же по плоти Бога слова 7471., Індікта .г. мѣсца Апріліа.

Екземпляр карловачки ове књижице није потпун, али из онога што је у њему, види се да је ово оригинал нашим букварима. И у њему су међу словима з, њ, ж, л, и у њему је исти предговор и иста остала садржина. Може бити, да је до краја у њему још штогод било, али то главног карактера и подударања покварити не може.

Из свега овога дакле можемо извести ове резултате као поуздане за литерарну нашу историју:

стари србуљски начин читања, писања и штампања траје, узимљући за границу један пресудан политички догађај, до пожаревачког мира, до 1718 године;

у време после тога мира затекао се народ наш у толико повољним политичким приликама, да је могао почети јавну уређену наставу и обновити неке просветне и црквене установе;

тим поводом почеше се најпре у Београду, па и у осталим местима српским, дизати школе, и у овим школама поче се најпре предавати, и кроз њих утврђивати и у руско-словенско читање старог црквено-словенског језика;

средиште овоме настојању од 1718—1739 био је и остао Београд; тек после дужег прекида посао се овај наставио у Карловцима.

Ради овога, не могавши доћи до своје штампарије у Београду, Срби су се служили римничком штампаријом у Малој Влашкој, и у тој су штампарији, колико до сад знамо, штампали ове књиге:

а. 1722—1727 прво издање Буквара. За 1718—1721 узимах да су били довољни они буквари, који су из Русије донесени;

б. 1727 друго издање Буквара;

в. 1734 треће издање Буквара.

Може се замислити, да је било међу другим и трећим а и после трећега још које издање буквара. Како из другог издања Буквара видимо, приправљала се за штампу пространа књига тумачења катихизиса за учитеље и свештенство.

И тако смо и опет стекли један непознат доказ о марљивости наших старих за просвету, што нашим нараштајима као аманет на срце полаже, да оно изврше, за што су нам стари у свако доба, при које удесним приликама, тако постојано и тако крпку вољу показивали.

---

## Г О В О Р

КОЈИМ ЈЕ ИЗАСЛАНИК

СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА

ЗА СНИМАЊЕ УМЕТНИЧКИХ СПОМЕНИКА ПО СРБИЈИ

Михаило Ватровић

ОТВОРИО ЧЕТВРТИ ИЗЛОГ СНИМАКА

АРХИТЕКТОНИХ, ЖИВОПИСНИХ И СКУЛПТУРНИХ,

1. Маја 1877. год.

Преклањски труд наш — труд мога друга и сурадника г. Милутиновића и мој — учињен 1875. године око испитивања и снимања уметничких црквених споменика у Србији, награђен је успехом, који у нечему надмашује досадање резултате у нашем раду од прошлих година, сматрајући сваку од њих посебице.

Но не зато што би споменике, које смо преклане испитали, можда имали уздићи изнад оних пређе испитаних. Једни и други, односно уметничке вредности како у архитектури тако и у живопису подједнако су достојни представници онога времена кад су постали и поједнако су цењено градиво за историју српске уметности. Што пак преклане испитаним споменицима даје за нас вредећу превагу, то је, што бијасмо тако срећни, да у њима нађемо низ од драгоценних споменика из оних времена у којима је крепко настао и тврдо даље се развијао српски живот у сваковрсним грамама својим.

За неке од оних 14, данас више мање у првобитном стању мирских и манастирских црква, што их предпрошлог лета посетисмо, говори народно предање, а за неке летописци да су из времена Немањина. И један и други извор у овом случају поуздан је, пошто и споменици сами на себи носе такве знаке, који поуздано посведочавају, да су из оног доба у које их ставља жива реч и написана; знаке, о којима ћемо за потврду реченога другом приликом говорити опширно.

И то, што смо тако добили преглед од знатног броја једновремених или боље рећи једноперодичних грађевина, чини већ, те је преклањски наш пут значајнији но и један од пређе учињених, јер нам даје грађе за познавање архитектонске моћи онога времена у животу српског народа, које му је у историји сјајно забележено по политичким, правним и књижевним успесима његовим. Једноперодичност дакле ових споменика за нас је оно, што нашем преклањском путу даје знатну вредност; а ова се још увећава онаковим архитектонским и техничким својствима на грађевинама, која скупа дају лепу сведоцбу о уметничким и израдилачким способностима немањинског времена, коме је опет по закону развића морало предходити време основне приправе.

Поједини споменици из времена Немањина познати су нам од наших првих путова, као н. пр. Жича, о којој у летописима много пута спомена има; даље Враћевиница, која нам на први поглед старину своју показиваше у доњим својим деловима; и чачанска црква која имађаше особену судбу да буде памија, претрпивши најпре неке измене. Али не имајући поузданог уметничко-историјског ослоња, не могасмо досад ништа одређенога рећи о њима. Остали споменици, што их на тим пређашњим путовима нашим проучисмо јесу по већем делу из времена кнеза Лазара и његових покосовских последњика, а појавом се својом у многome раз-



ликују од споменика XII. и XIII. века, те нам у ничему не могаху дати објаснења односно старијих споменика.

Тек преклањски пут даде нам могућности упознати се са неоспорним споменицима из XII. и XIII. века и научи нас где да уврстимо до тада нам у многим чему загонетљиве грађевине, као Жичу, Враћевшницу, Чачанску цркву и још неке друге.

Од оних 14 грађевина, што их предпрошлог лета снимисмо и на месту испитасмо, осам њих китише некад у подупуном сјају стране моравске клисуре између Овчара и Каблара. Данас су две од њих готово у развалинама.

Рад наш започесмо врло занимљивом црквом Јежевицом под Јелицом планином; одавде се упутисмо у „српску свету гору“ у овчарско-кабларске манастире, где нас неки од њих пријатно изненадише остацима у првобитности својој. Пошто за овим снимисмо Белу цркву у Карану на Лузници, највреднију и најзанимљивију грађу за познавање грађевинства у XII. и XIII. веку, дадоше нам „свето Ариље“, црква Придворица, велика црква градачка „Благовештење“ и мала градачка црква „св. Никола“.

Ово 14-ро црква тек су врло мали део оне мношине задужбина, што су у време Немањића подигнуте по разним областима српским. Један су део тек од оних грађевина из тога доба, што их само у Србији има. Али и као такав део оне већ носе на себи јасну белегу и на пољу црквене архитектуре окретног и обилатог времена.

По свом архитектонском распореду и склопу, дају се предпрошлог лета испитане грађевине свести на шест образаца, од којих су поједини давали шему за већу или мању групу од досада нам познатих црквених споменика.

У уметничкој употреби те шеме огледа се споменута духовна живост и обилатост, јер се на свакој јединици извесне групе види главна архитектонска мисао задржата, али у неком

правцу тако развијена да нам се показује у облику нове органске целине.<sup>1</sup>

Један од ових образаца служио је као полазна мисао за распоред појединих простора у жичке цркве, која између свију до данас нами испитаних већих грађевина има најбогатији склоп основа. Она прави врло занимљиву групу са Сретењем и Тројицом, манастирима у Овчару и са мирским црквама Ариљем и Придворицом.

Другу врло поучљиву групу састављају мраморна Студеница, црква градачка у студеничком срезу округа чачанског и у многом преиначена црква чачанска, која се некад такође звала градачком.

<sup>1</sup> Обрасци су ти у најглавнијим цртама изложени у сликама I до VI.

По обрасцу I. саграђена је лане оправљена мала градачка црква св. Николе.

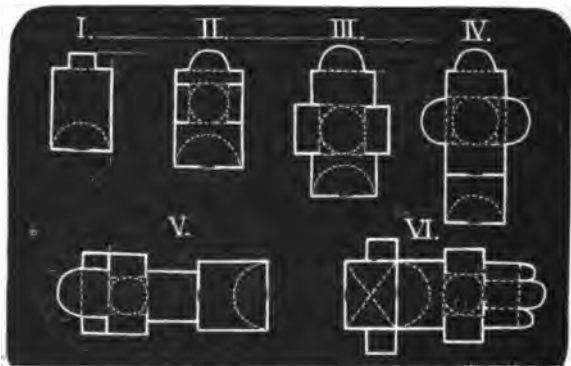
По обрасцу II. имају основни распоред Враћевшница. Бела црква харанска, Ваведње и Вазнесење под Овчаром. Ова последња црква има и папергу.

По обрасцу III. саграђена је Жежевица под Јелицом и Благовештење под Кабларом.

Обрасцу IV. одговарају распореди Јовања, Никоља и Преображења под Кабларом и Вољавче у осоју рудничких планина.

По обрасцу V. имају распоред Сретење и Тројица у Овчару; Жича, Придворица и Ариље, које има две паперте.

А по обрасцу VI. саграђене су чачанска црква, градачка (велика) и Студеница.



Предпрошлог лета учињен пут наш научио нас је разумети оне спољне и унутарње белеге, што су се још одржале на чачанској цркви из њеног првог доба. Белеге се те најјаче познају на олтарском делу цркве, а има их и по другим местима с поља и изнутра, али их тек, као што напоменух, познавање једновремених и сличних грађевина протумачити може.

Сад су нам јасни и разумљиви описи пре 50 година још у развалинама лежеће Жиче, што их имамо од Дим. Давидовића и Јоакима Вуића. Да смо пак и ми чачанску и жичку цркву нашли још порушене, извесно би распоред и склоп њихов пре и лакше сазнали и схватили, но што нам је то могуће било после оног, пре двајестину година на њима извршеног обнављања, којим се је или затрпало или уништило од првобитног карактерног изгледа све оно, што се је сретним удесом спасло било од азијског разора.

Ово се врло јако тиче чачанске цркве; али на жалост и многих других црквених старина при којима се са лепом хришћанском ревности у обнављању на равно држало немарско незнање и невештина.

Резултати од нашег досадањег испитивања уметничких старина, били би потпунији и раније би нам дали прегледну слику развића оних грана уметности, што служиле прослављењу цркве, да смо до сад поред снимања оног што је изнад земље, могли копањем изнети на видело оно, што око многих наших манастира лежи затрпано под већим или мањим гомилама од сурвина. Око Жиче, око Дренче, око Руденице и око других манастира, већи или мањи простор покривен је, травом и шибљем обраслим остацима од кула, оградних зидова, ћелија и других манастирских грађевина, међу којима би се извесно нашао многи архитектонски остатак од уметничке вредности и историјског значаја. Но једно краткоћа времена што га имамо сваке године на распо-

жењу, а друго обилност у материјалу на виду, који је често требало што пре савладати и отргнути пропасти, не даде нам бавити се ископавањем више но што нам је трепутна потреба који пут налагала. Ископавање, ако би хтели да је од успеха, треба вршити систематички, а то кошта времена и трошка.

Што до сад од ископаних старина од вредности имамо, нађено је већим делом сретним случајем. Тако је 1874. г. било и са звонима градачким, који поред остале старинске вредности имају велику вредност у надпису своме. Она су лепа допуна нашим успесима предпрошлог лета, потврђујући оно о чему смо се преклањске године са архитектонске стране уверили.

Б изненадном пријатном утиску, што га чиняху преклањски споменици на нас, врло је много допринела она техничка израдилачка вештина, којом су изведени првобитни до данас одржани делови на истим споменицима. Употреба мрамора за подножја, за доворотнике и допозорнике, чиста израда архитектонских профила у разном каменом материјалу, брижљиво и тачно зидање, лепе допадљиве сразмере у деловима и у целини, изнудише нам признање и питаше нас уживањем, какво се само осећа при гледању каквог правог уметничког створа.

Највиши је пак ступањ свој исто уживање постигло, кад угледасмо Студеницу, у које још није ни пером ни писаљком достојно описан онај укусан избор и састав мраморског градива од разних боја, онај вештачки скулптурски рад, нарочито на западним вратима, а притом она племенита скромност, којом се иста прева одликује.

Међу овчарско-кабларским манастирима, прво место мора са неким одушевлењем да се призна тројичкој цркви у Овчару; и то због лепог груписања простора, због лепих сразмера и због брижљивог дјела каменорезачког, којег

сно трагове виђали на манастиру Никољу и на манастиру Јовану.

Нов за нас појав у Србији бијаху на Тројици скулп-тисани, плочасти мраморни затвори на прозорима кубета, са редовима руна за светлост. Овај затвор, који су имале цркве византијске и римске у првим хришћанским вековима, налазимо доцније и на Ариљу и на Придворици,<sup>1</sup> али од дрвета израђен.

Манастир Благовештење и Ваведење задржали су само још првобитни основ свој и подизати су на ново. Први задржавши у главном и први свој облик, обновљен је год. 1602. као што запис каже „у тешка и нужна времена“; а други је данашњи облик свој добио пре 3 године, али је сад без кубета.

Манастир Сретење који је имао исти распоред као и сусед му, манастир тројички, а по свој прилици и исти спољни облик, обнављањем пре тридесетину година нагрђен је, да горе бити не може.

Исте је среће био манастир Преображење под Кабларом, који због своје трошности сад само о извесним празницима служи; а започето обнављање манастира Вазнесења пресече тврдоћа околних манастира, који не дадоше окрњити својих нурија и земаља у корист на ново дижућем се другу.

Придворица и Ариље изгубиле су обнављањем у горњим деловима првобитни облик свој; а и у развалинама лепа црква градачка, Благовештење, са својим белим мраморним довратницима и допрозорницима, са својим особитим главама од стубова и својим подупирачима око олтарске апсиде, даје се врло лако грађјски рестаурисати.

---

<sup>1</sup> Придворица је такав затвор прозора имала пређе од мрамора. Сада једне мраморне плоче са рунама за светлост има у патосу паперте, а две у патосу проскомидије.

Језевица под Јелицом, Бела црква у Барану на Лужници, срећом су до данас задржале првобитни свој иконостас. Ариље и Градац само још трагове од таквога показују; а према склопу својој имале су га извесно чачанска црква и све друге из њеног доба. Од жичког иконостаса пак, налазе се као што је пређе већ казато, поједини делови од шареног мрамора растурени у порушеној палерти и око цркве по сурвинама.

Подробније податке техничке, уметничке и историјске о свима овим грађевинама, изнећемо кад рад наш предамо јавности. Данашњим наводом појединих, најјаче у очи падајућих црта на њима, хтео сам само да дадем појма о занимљивости и важности у речи стојећих споменика, као градиво за историју српске уметности.

Не мањи успех имадосмо предпрошлог лета и на пољу црквеног живописа. Што пре више година о жичком живопису рекосмо, сјајно се потврђује преклане нађеним, више мање сачуваним остацима од тог украса црквених сводова и зидова. Да је жички живопис из XVI. века и да је међу до сад нами испитаним у Србији најлепши, јер се одликује лепотом цртежа и боја, постаје нашим преклањским путем извесна ствар. Но жички живопис уз то добија сад још и ту велику важност, што је он узор за готово све радове живописне у преклане посећеним црквама и што он тако с њима образује живописну школу, која је у жичком раду — одговарајући зар значају и величини зграде — показала највећу и најмногостручнију способност своју, а у осталим црквама и поред мање брижљивости у изради, задржала ипак величанственост слика, живост боја и начин употребе и склапања истих.

Неке од ових цркава имају за нас још и ту вредност што нам показују прелазе у друге живописне школе, којих смо радове виђали у пређе испитаним црквеним споменицима.

Тако н. пр. Жежевица, у које је живопис у цркви по запису од године 1609., а онај у папери од године 1636., јако подсећа у многоме на Жичу, а у нечему наглашује онај живопис, што смо га нашли у манастиру Благовештењу код Страгара, те се на тај начин пређе донешени суд наш о овом живопису — да је из XVII. века — овим потврђује.

У Ваведењу живопис јако је оштећен. Огранак је жичке школе и брижљивије израђен но онај у Жежевици.

Манастир Никоље показује нам у своја два разна живописа — пами већ и пређе опажани назадак живописа у последњим десетинама XVII. века. Старији живопис у папери од год. 1637. заслужује похвалу због лепог цртежа, лепих сразмера, лепи и пријатно подељених боја, сенке и светлости и подсећа у драперији на жички живопис. Млађи пак живопис у цркви од год. 1697. лошег је цртежа, ладних, тавних, прљавих боја. Под садањим живописом паперте има остатака старијег живописа, који је био бољи од оног садањег у цркви.

Колико небрежљивост и хитање у раду, поред ма колике вештине, могу уметничкој творевини у многоме да побиду вредност, опажа се на живопису благовештенском, који је рађен године 1635. Да је марљивости у изради толико било, колико се вештине види у цртежу, живопис би овај заслужио сваку хвалу, што вреди нарочито за фигуре у композицијама. — У дрвеној папери живопис — представљајући „второ пришествије“ — на западној фасади цркве, из доцнијег је доба но онај у цркви, а „одкупили“ су га, као што запис казује, „златар Белан и терзија Обрад из места Ужича, за своју душу и својих родитеља. Бог да прости“.

Тројица има живописа само у тимпанону улазних врата. Од осталог нигде трага нема; а ако није био бољи од оног над вратима, дубоко је био испод архитектонских лепота те цркве.

Живопис у Преображењу<sup>1</sup> израђен године 1816. и онај у Срећењу<sup>2</sup>, рађен године 1844. немоћни су издавци старог српског црквеног живописа.

Најстарији смо пак до данас живопис нашли — тако бар држимо за сада док се боље не уверимо — у Белој цркви каранској. Знак старине су једно под друго стављена писмена у надписима светаца, што у ниједној другој цркви досад видели нисмо; даље леп цртеж и лепе сразмере фигура, живе боје, природни сабори у оделу, што све са укупним пријатним утиском чине, те овај живопис изгледа као да је извор жићком, који се над каранским уздиже само још својом поузданом, широком кичицом. Можда ће над вратима у северној певници, а испод прозора од некад већег записа заостало име „раба божија Јована монаха“, бити име оснивача жицке живописне школе, кога је за прослављење имена божијег и за спомен свој позвао старина жупан Брајан, да му цркву живописише и да га у слици са трима женскињама сачува потомству.

Жупан носи модел цркве каранске, којој је ктитор био са „подручијем и суседима својим“. На северној страни олтарске апсиде насликан је свећеник у белој одежди са књигом пред собом. За њим иде младић са раширеним рукама на молитву, а испред свећеника који има тонзуру, стоји запис: „моленије раба божија презвитера Георгија, а зовом Медош“.

Озбиљност и величанственост целих и допојасних слика у Ариљу, њихов леп цртеж и лепе сразмере, начин њиховог моделисања, живост и топлина боја на њима, и брижљивост

<sup>1</sup> На појасу испод свода северне певнице у манастира Преображења стоји, да је исти манастир исписао Милован Јанковић своје брату Јовану, учитељу заблаћском за вечни спомен 1816.

<sup>2</sup> Срећење су исписали Живко Павловић из Пожаревца и Никола Јанковић из Окрида (обојица живописци) Нов. 26. 1844. год.



у изради, чине, те је аријски живопис најближи жичком. — У другој папирти виде се на западном зиду слике „Господиња Владислава и Господиња Уроша, синова краља Стефана“; на јужном зиду слика ктитора цркве; а иначе има слика многих српских архиепископа, од којих су може бити неки имали и гробницу своју у Ариљу, пошто се у патосу цркве налазе поједине плоче са извајаном на њима штаком архиепископском.

Обнављање 1852. године стало је Придворицу оно мало живописа што се је до те године сачувало било на супрот квару од стране људи и времена. Али она у дверима својим, донешеним из Ивањице има градиво за живопис новијег времена. Живопис на дверима рад је Сретена Протића, сина проте Јанка, опет живописца из Негришора у Драгачеву. Од овога има једна слика Богородице у народном музеју, донешена из манастира Жиче.

Нов за нас појав бијаше у боји представљени мозајик, што служи као назаће на доњим странама лукова, који носу кубе градачке цркве. Жуте поље назаћа, тавнијим цртама подељено је на ситније и крупније четвороугаонице на прилику камичака или стаклених клинаца од којих се саставља мозајик.

Живопис пак сам не показује вештог уметника. Слике су у опште добрих сразмера; али су у главама стереотипне; набори у оделу невешто су изведени, боје нехармоничне и без поступних прелаза. У јако оштећеној слици од намене, над северним мраморним гробом у цркви, види се где Богородица за руку води старца, за овим иде фигура са круном на глави, а за овом опет крунисана женска са моделом цркве на рукама.

Орнамената, од којих је у свакој живописаној цркви било примерака, има врло лепих и тачно цртаних у гра-

дачкој цркви; али по разноликости и богатству у њима, Жича остаје на првом месту.

Студенички стари живопис нисмо због кратког бављења тамо испитали. Живопис пак у „Краљевој цркви“ у порти студеничкој, пљенио нас је на први поглед лепотом својом и као да ће по изучавању истог жички живопис у њему имати супарника.

Овај у главним потезима само изведени преглед нашег рада, лети 1875. године, биће јамачно у стању уверити о занимљивости и важности сакупљене уметничке грађе. Исто ће тако бити у стању да потврди, да смо походивши горе наведене грађевине, учинили значајан корак у испитивању старина; корак, који нас уведе у коло од старина из оног времена из којег желимо давно имати више података, како би у оцењивању уметничких споменика имали историјског реда и прегледа у развиту уметности.

До сада трудом нашим добивени резултати појединих година, више су само поједина зрна на — поуздано се у напред сме рећи, — богатом низу од српских уметничких старина; на низу, на коме још нема почетка, а између појединих зрна још и празнине. Што је то тако, томе ми нисмо криви.

Полазећи на проучавање уметничких старина у Србији, нама је сваки па и најмањи појав од уметничке вредности био нов, те тако и градиво за наше подузеће. Да је готово све, што год је у новије доба пре нашег подузећа писато о српским уметничким старинама, а поглавито односно одређивања доба постања, непоуздано и за нас отуд без вредности, о томе смо се брзо уверили. Тако ми остадосмо без никаквог вође у нашем раду. Још сматрасмо за неодложну дужност да што пре у цртежу и опису сачувамо оно, чему

претијаше опасност да ће пропасти. Отуда нас прва година нашег рада (1871.) одведе пред Жичу, пред за нас тада велику загонетку, којој нађосмо решења сад у преклане похођеним споменицима. Идућих година, од 1872—1875, пређе из Лазаревог и покосовског доба бијашу главни предмети нашег испитивања; а поред њих нашлазисмо на од њих различите грађевинске споменике, којима да поуздано одредимо место у историји српске архитектуре, научише нас споменици овчарско-кабларски, и оно неколико драгоцених споменика, што их преклане видесмо у студеничком срезу округа чачанског и у оближњем делу округа ужичког (Придворица). Ступањем у овај југозападни крај Србије, отворише се нами врата за поглед у сјајне векове — XII. и XIII. — српског живота, из којих још многи у оном крају растурени споменици чекају дана да се изведу на видело, на углед свету и понос оним, чији су праоци у њима остварили један део своје духовне моћи.

Као око пуносјајног месеца што су светле звезде, тако су око бисер-цркве, око мраморне Студенице, по казивању тамошњих становника, растурене небројене црквице. Све су оне по свој прилици речито сведоци и тумачи једног истог живахног времена и рада.

Нестрпељиво изгледамо онај дан, кад ћемо у овом кућу Србије опет моћи са светим осећајима стати пред један или други споменик, који или познат само у најближем, скромном кругу или и незнан, после многих, многих дана што га мимођоше, тихо и немо изгледа онај дан, кад ће му се — износив његову уметничку вредност — опет повратити давно умућли глас, те да речито казује духовне прилике својега доба. И заиста, сваки је уметнички споменик, па ма и најмањи, за зналаца отворена књига духовног живота, а за народ који га је створио, адићар је из благајне уметничког рада,

у коме је исти народ остварио најдубље своје осећаје и сложио кипеће обиље свога духа.

Трудан је, трошном времена и средстава скопчан посао износити из те благајне адиђар по адиђар и ставити га у праву светлост. Па ипак би се за мезинце среће сматрали, да можемо оно дана што нам је милостиви Бог на овој земљи још одредио, посветити једино послу око снимања и испитивања српских уметничких старина; послу, којим би ради били дати уверења да у споменицима својим Србин има благо, које ће му лично прибавити самопоштовање и самопоуздање, а у странаца признање и част.

Бад будемо испитали већи број споменика из доба XII. века или ако је среће још и из ранијих векова, пре ћемо наћи и издавача за нашу збирку српских уметничких творевина. Једино је немање у њој најстаријих споменика спречавало пријем од стране људи, којима је нудисмо на издавање. Како у Немачкој, тако нарочито у Енглеској тражаху од нас готов, историјски распоређен и у развитој свези спремљен материјал. Без овога поједини би се споменици само у монографијама могли представити; па и за такове не имадосмо до преклане поузданих споменика из XII. и XIII. века; но би се морали задовољити и помагати нагађањем доба постанка оних споменика, на којима видесмо да нису из XIV. или доцнијег којег века.

Прве већ године нашега рада, а поглавито сада кад познасмо поуздано неке споменике из XII. и XIII. века, живо пожелисмо у себи, да испитивање наше пренесемо преко данашњих граница Србије у оне крајеве, који сачињаваху некад огњиште свом српском живљу. У земљама приморским и Старе Србије извесно има пренемањивих споменика како црквене тако и мирске уметности, који би нам били кључ за разумевање доцнијих појава уметничких.

Тамо се, судећи по неким летописцима и по неким по-

вијим подацима оно, што се на доцнијим споменицима види особином српског духа прерађено и стопљено у целину, налази још у својим елементима, који су опет према бившем историјским приликама у тим земљама, или римског или византијског или чисто српског порекла. Тамо ће се наћи врело за све оне уметности на које се простире наше испитивање. Тамо извесно има у већем броју из ранијег доба грађевина, оне величине, какове су код нас Студеница, Градац и Жича.

Осим ових трију споменика и садање чачанске цркве, остали до сад нама проучени споменици не импонишу својом величином. Но што им у том погледу оскудева — а величина у осталом и није први захтев у архитектури — богато се надокнађује здравом, конструктивно правилно и органски изведеном архитектонском мисли на њима, са којом су у свези лепе сразмере, тачан рад, а код неких споменика и дивна простота како у целом склопу, тако и у деловима.

Црквени уметнички споменици у данашњој Србији у генетичкој су свези са оним у осталим српским земљама; а сви скупа пошто се подробно изуче, даће богату слику српске уметничке радљивости кроз векове и под утицајем разних друштвених и политичких прилика. Слика та отпочела се је стварати услед хвале достојног решења Српског Ученог Друштва, да се уметничко-историјски сниме и опишу уметнички споменици у Србији.

Само се, према множини уметничког градива у Србији, по све кратко време — два месеца годишње — поклања испитивању уметничких старина. Употребом целог томе раду угодног времена у години, градиво би се у Србији пре савладало, а тиме би се пре добила прегледна целина, потребна за поуздан и савршен суд о уметничким творевинама у Србији.

Последња мета нашем раду, као што је познато, пу-

бликација је истога. Уверени смо, да би Српско Учено Друштво са највећом готовости примило се и издавања наших снимака, само да му средства којима располаже, одговарају трошку, који ће тражити наши цртежи, кад се стану резати у бакар и литографисати у бојама.

Српско Учено Друштво би поред благодарности, коју смо ми због моралног и новчаног подпомагања његовог дужни изјавити му и коју осећа с нама сваки, који зна ценити многострану вредност уметничких споменика по народ какав, — Српско Учено Друштво би поред те благодарности стекло себи необорљива спомена, који да себи заради неби било недовољно ни влади или народу, који поња моралну моћ у уметничким творевинама.

---

**БИБЛИОГРАФИЈА**  
**СРПСКЕ И ХРВАТСКЕ КЊИЖЕВНОСТИ<sup>1</sup>**

С БЕЛЕЖКАМА ОНОГА ШТО ЈЕ НА СТРАНИМ ЈЕЗИЦИМА О НАМА ПИСАНО

за годину 1876

САСТАВНО

Стојан Новаковић

~~~~~

- 1 АДМИНИСТРАЦИЈА самосталног батаљона стајаће војске у ратно доба. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 43 стр.
- 2 АДМИНИСТРАЦИЈА самосталног ескадрона стајаће војске. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 41 стр.
- 3 АДМИНИСТРАЦИЈА самосталне чете стајаће војске у ратно доба. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 39 стр.
- 4 АДМИНИСТРАЦИЈА муницијских колона и градских

---

<sup>1</sup> Наставак делу „Српска библиографија 1741—1867, Београд 1869“ истог писца. Годину 1868 види у Гласнику XXVI, 1869 у XXVII, 1870 у XXXI, 1871 у XXXV, 1872 и 1873 у XL, 1874 у XLI, 1875 у XLIV. С годином 1877 бележење библиографије за Гласник предузео је књижевник наш и редовни члан друштва г. Јов. Бошковић, библиотекар народне библиотеке.

чета у ратно доба. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 63 стр.

5 АДМИНИСТРАЦИЈА врховне команде у ратно доба. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 53 стране.

6 АДМИНИСТРАЦИЈА самосталне бригаде стајаће војске у ратно доба. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 6 стр.

7 АНЂЕЛКОВИЋ Ј. Босна. По Роскијевићу. Израдио — потпуковник ађутант Његове Светлости. У Београду у државној штампарији 1876. На 12-ни 46 страна.

8 АНЂЕЛКОВИЋ Ј. Појмови из ратоводства. Први део. Ј. Анђелковић ђенералштабни потпуковник, ађутант Његове Светлости, начелник ђенералштаба дринског кора. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни IV и 110 стр.

Штампано трошком војног министарства.

9 АНТИЋ Р. МИЛАН. Поуке из челарства. *Utilis labor... dulces fructus*. Написао — писар м. економције. Одштампано из „Тежака“ о трошку „Друштва за пољску привреду.“ У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 1 л. 96 стр.

10 BADAČIĆ HUGO. Nikola Šubić Zrinjski. Glasbena tragedija u tri čina (8 slika) Napisao ju — — —. Uglasbotvorio Ivan pl. Zajc. U Zagrebu. Tiskom Drag. Albrechta 1876. На 12-ни 47 стр.

Vienac 1876, 695.

11 BASARIČEK STJEPAN. Teorija pedagogije ili nauk ob uzgoju. Sastavio — — — učitelj kralj. preparandije u Zagrebu. Nakladom knjižare Lavosl. Hartmana 1876. На 8-ни 144 стр.

Српска Зора 1877, 46.



- 12 BASNE. Prekrojene poglavito za hrvatski puk u Istri. Svežić I. Tisak primorske tiskare u Kraljevici. 40 стр.

Vienac 1876, 351. Из Obzora 1877 br. 75 види се, да им је писац dr. juris М. Лагиња

- 13 ВИБИЋ ПАВЛЕ. Баштован или кратка настава о обрађивању зелени и дрва. Написао ————— свешт. меленачки. Панчево, штампарија браће Јовановића. На 8-ни. Јавор 1876, 1119.

——— ВИБЛИОТЕКА ЗА НАРОД. Види Његуш Петровић Петар.

- 14 BIŠĆAN. Vesele žene vindzorske. Opera u 3 čina od Mosenthala. Glasba od Nikolaya. Preveo ——— U Zagrebu kod Albrehta стр. 87.

Vienac br. 12.

——— БЈЕРНСОН БЈЕРНСТЈЕРН. Види Суботић Јосиф.

- 15 BLAŽEKOVIĆ FRANE. Uputak o govedjoj kugi. Napisaо ga po vlastitom iskustvu i posluživ se znanstvenimi spisi za liečnike živinare, gospodare i puk ——— živinar. U Zagrebu. Troškom spisateljevим 1876. На 8-ни IV и 63 стр.

——— BOBALJEVIĆ MIŠETIĆ SABA. Види Stari pisci hrvatski.

- 16 BOGIŠIĆ V. Stručno nazivlje u zakonima ——— Pismo prijatelju filologu. Spljet. Tiskom Antuna Zannoni-a 1876. На 8-ни 18 стр. Posebni otisak из „Prava“.

——— БОГУСЛАВСКИ. Види Облик пешачког боја; Мишковић Јован.

- 17 БОЖИЋ. Дар доброј деци. Уредио Чива Стева. Панчево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 32-ни 64 стр.

——— BRESZTJENSKI ALEKSANDAR. Bug. Govori.

- 18 BRESTOV FEDOR. Kletva nevjere. Roman od ———

- . U Zagrebu, nakladom dioničke tiskare. На 8-ни 478 стр. Obzor.
- 19 BRUSINA S. Prirodopisne znanosti, osobito zoologijske u obće i kod nas. Napisao ——— predstojnik zolog. odsjeka narod. muzeja. Tisak dioničke tiskare u Zagrebu. 102 стр. Vienac, 1876, 583.
- БУДМАНИ ПЕТАР. Види Izvješće o с. кр. dubrovačkoj gimnaziji.
- БУЛИЋ Ф. Види Izvješće o с. кр. dubrovačkoj gimnaziji.
- ВАЛЕ ФР. Види Program realke rakovačke.
- ВАЛДЕРСЕ. Види Велимировић Стеван.
- 20 VALENTIĆ J. Dr. Preobraženje. Novela Zschokeova. Senj. Tiskom Lusterovim 1876.  
Obzor 1877, br. 73.
- 21 VARJAČIĆ L. JOSIP. Mladice. Razne pjesme mladeži našoj. U Zagrebu, kod L. Hartmana. 1876. Стр. 136, на 12-ни. Obzor 1877, br. 76.
- 22 ВАСИЉЕВИЋ А. и ЈОВАНОВИЋ ВЛАДИМИР. Под белом заставом са црвеним крстом. (Штампано у државној штампарији 1876). На 8-ни 14 стр.
- 23 VEBER ADOLFO. Slovnica hrvatska za srednja učilišta. Napisao ——— kanonik zagrebački. Prodaje se po 1 for. 40 novč. а. в. U Zagrebu, troškom spisateljevим 1876. На 8-ни 226 стр. и 1 л.  
Ово је треће издање.
- 24 ВЕЛИМИРОВИЋ СТЕВАН. Упут за изображавање пешадије у пољској служби. Написао Валдерсе. Превео ——— У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 4 л. 232 стр.
- VERNE JULES. Види М. Т.
- 25 WESELY JOSIP. Kras hrvatske krajine i kako da se spasi, za tiem kraško pitanje uploške. Izdalo с. кр.

glavno zapovjedništvo u Zagrebu. Zagreb u C. Albrechta i Fiedlera, 357 стр. с картом.

Штампано као рукопис. Obzor 1877 br. 13. „Српска Зора“ 1877, 72 јавља, да је књига хрватско-немачки и само немачки штампана.

- 26 ВЕСЕЛИНОВИЋ МИЛОЈКО. Варвара Убрих калуђерица краковска. Истинита прича. По пољском написао И. К. Превео ———— II год. философ. У Београду, штампарија Н. Стефановића и Друга 1876. На 16-ни 144 стр. и један лист напред с дрворезом.  
—— VIESTNIK narod. zemalj. muzeja u Zagrebu. Види Ljubić S.

—— ВОЈНА БИБЛИОТЕКА. I. В. Мишковић Јован.

- 27 ВОЈНА друмска служба. У Београду у државној штампарији 1876. На 12-ни 14 стр.

—— ВОЈНИ ШЕМАТИЗАМ. В. Министарство војно.

- 28 VRBANEC MIJO. Prirodopis bilinstva sa 601 slikom na 53 tablah. Zorna obuka mladeži za školu i dom. Izdano po prirodopisu dr. G. H. Schuberta od Prof. M. K. F. Hochstettera. Pohrvatio ———— učitelj na višoj djevojačkoj učioni zagrebačkoj. U Zagrebu. Nakladom sveučilišne knjižare Franje Župana (Albrecht i Fiedler) 1876. На fol. 2 л. 56 стр. и LII колорисане табле.

Други наслов. Prirodopis životinjstva, bilinstva i rudstva u bojadisanih slikah s razjasnjujućimi opisi. Drugi odjel: Prirodopis bilinstva.

- 29 ВУКИЋЕВИЋ Ђ. Н. Повесница угарска отачаствена. Са особитим обзиром на прошлост Србаља у Угарској, Хрватској и Славонији. У XXX приповедака за српску децу написао ———— Друго издање. Панчево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 8-ни 63 стр.

- 30 ВУКИЋЕВИЋ Ђ. НИКОЛА. Изјашњење свете литургије за српску младеж. Написао — управитељ срп. нар. учитељске школе у Сомбору. Друго поправљено издање. Панчево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 8-ми 132 стр.
- 31 ВУКИЋЕВИЋ Ђ. НИКОЛА. Библичне повести новог завета у библичним речима. За децу написао — Четврто поправљено издање. Панчево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 8-ми 103 стр.
- ВУКОТИНОВИЋ ЛЈ. Види Schlosser C. J.
- 32 ВУЛОВИЋ СВЕТО. Српска читанка за више разреде гимназија и реалака српских, уз предавање српског језика и новије историје књижевности. Саставио — Ђига трећа. У Београду. Штампана и издање државне штампарије 1876, VII и 558 стр.
- У овој књизи су „прозни писци“, и уз избор дела њихових налазимо свуда мање или веће библиографије и прегледе радње њихове.
- ГАЛОВИЋ МАТИЈА. Види Program gimnazije varždinske.
- 33 GEITLER LJ. Etimologija imena Hrvat. Od — Otisak iz 34 knj. Rada akademije. U Zagrebu, tiskom dioničke tiskare. На 8-ми 34 стр.
- Vienac, br. 16.
- ГАРНИЈЕ Ј. Види Савић Ј. П.
- ГЕРТНЕР. Види Фрачковић Т. М.
- 34 ГЛАСНИК Српског ученог друштва. Ђига XLIII. С картом Хоџа и статистичким графичким таблицама. У Београду. Штампано у државној штампарији 1876. На 8-ми 2 л. 379 стр.
- 35 ГЛИШИЋ Ђ. МИЛ. Тарас Булба. Историјска приповетка Николе Васиљевића Гогоља. Превео — Издао књижара Вел. Валожина. (Прештампано из

- „Српских Новина“). У Београду, штампано у државној штампарији 1876. На 16-ни 1 л. 180 стр.
- 36 GOVORI držani prigodom inštalacije rektora na кr. svenučilištu u Zagrebu за godinu 187<sup>5</sup>/. Zagreb, tisak Albrechtov, str. 64.
- Ту је говор М. Месића пређашњег ректора, у ком је много података о постанку и развијању свеучилишта, поздравни говор др. Александра Брестјенског, говор новог ректора др. Стјепана Спевца о одношајима свеучилишта према државној власти.
- ГОГОЉ ВАСИЉЕВИЋ НИКОЛА. Види Глишић Ђ. Мил.
- 37 GODIŠNJE isvješće gimn. kotorske.
- У њему је чланак О pjesmаm М. Marulića, od L. Zora.
- 38 GOLUB V. Моћникова pouка u računici i algebri за više razrede srednjih učilišta. III izdanje. Preveo — Zagreb, str. 382.
- Obzor 1877, br. 77.
- 39 GRBAČIĆ JURAJ. Puška i streljivo Werndlova sustava за с. кr. pješačтво. По најновијих изворих списао — — — с. кr. поручник 48 pješ. pukovnije. У Zagrebu u dioničkoј tiskari 1876. На 8-ни 38 стр.
- Vienac 1876, br. 9.
- 40 ГРЕСИ младости. Роман из енглеског живота. По немачком преводу с енглеског. (Прештампано из „Видова дана“). Издао књижара Велимира Валожића. У Београду у државној штампарији 1876. На 12-ни 1 л. 511 стр.
- 41 GRUNTOVNI red i naknadne му naredbe. Zagreb, nakladom dioničke tiskare. На 16-ни 166 стр.
- Obzor.
- 42 ДАВИДОВИЋ МИЛОШ. Наставнички испити у средњим школама. (У Београду у штампарији Н. Стевановића) На 8-ни 7 стр.

- 43 ДАНИЧИЋ Ђ. Основе српскога или хрватскога језика. Написао — У Биограду, издање и штампа државне штампарије 1876. На 8-ни VI и 463 стр.
- 44 ДАНИЧИЋ Ђ. Историја српскога народа. Написао А. Мајков. С рускога превео —. Друго издање. У Београду, издање и штампа државне штампарије 1876. На 8-ни 2 л. 347 стр.
- DELAVIGNE. Види Т. I.
- 45 DIVKOVIĆ М. Latinske vježbe za drugi gimn. razred. Zagreb 1876. str. 186.
- Obzor 1877, br. 77.
- ДИТЕС ФРИДРИХ Др. Види Шапчанин П. Милорад.
- DAUDET ALFONZ. Види Miškatović J.
- 46 ДРАГАШЕВИЋ. Војничка речитост. Саставио — генералштабни мајор, професор у војној академији. У Београду у државној штампарији 1876. На 12-ни 156 страна и напред 4 л.
- DRIŽNAL IVAN. Види Pexider Ivan.
- 47 DUBROVNIK. Zabavnik štionice dubrovačke. IV godište. Uredili J. Bunić i Stj. Skurla. U Dubrovniku. Naklada tiskare Dragutina Pretnera 1876. На 8-ни 2 л. 316 стр. Са две дрворезне слике.

Поједини свешћини излазили су још 1874, а ове је године довршен, пошто је уређење смрћу прво именованог уредника прекидано. Садржај је те свеске ово: Поп Андоровић нови Обилић, приповијест Стј. Љубише; — Дидонка. Четврти спјев Виргилијеве Енеиде, превод Стј. Бузолића; — Живот владике црногорскога Петра II, написао Вук Врчевић; — Небожија комедија, писао Шишман Красински, а превео П. Б., трећа и четврта чест; — Краћа и прекраћа звона, приповијест Стј. Љубише; — Приморчева Љуба, пјесна Ј. Сундечића; — Аполођија Сократа по Платуну, с грчкога превео Ј. Пе-

ричић; — Епиграф уреднику забавника пок. Јос. Марк. Бунићу; — Робинџа, спјевао Н. Водопић; — Гражина, приповијетка из Литве Ад. Мицкијевића; пријевод Стојана Новаковића; — Народне питалице из збирке Вука Врчевића; — Госпођа Маре, посланица Ив. Стојановића; — Неке мудре изреке В. Гете, с немачког превео Ив. Стојановић; — Дубровник свршетком XV стол. по Стј. Скурли.

— ДУМИЋ МИЛУТИН. Види извештај о православној богословији у Карловцима.

48 ЂОРЂЕВИЋ ВЛАДАН Др. Скупљене приповетке — — — — — III. Вера у Србина — Јединица — Гавран — Кита Цвећа — Газда Милић и славна комисија — Како се човек заљубљује — Панчево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 12-ни 314 страна.

49 ЂОРЂЕВИЋ ВЛАДАН Др. Мајор. Црвен крст на белој застави. Јавна предавања која је у корист херцеговачких рањеника у дворанама беогр. грађ. касине 2 и 8 Јануара 1876 држао — — — — — лични лекар Њ. Св. вјазе српског М. М. Обреновића IV. У Београду у државној штампарији 1876. На 12-ни 156 страна.

Иста књига изашла је и с насловним листом оваким „Јавна предавања Владана Ђорђевића. I. 1. Црвен крст на белој застави. 2. Да помогнемо, браћо, правој сиротињи нашој“. Друго предавање штампано је у 1872 г. (види у библиографији те године) и овде је само придодато.

— ЕСМАРХ Ф. Др. Види Радовановић М. М. — Српски архив за целокупно лекарство.

50 ЖИВАНОВИЋ ЈОВАН. Извод из старе словенске граматике својим ученицима. Саставио — — — — — професор у ђимназији. Друго издање. У Новоме Саду,

српска народна задружна штампарија 1876. На 8-ни 74 стр. и 1 л.

— ЖИВАНОВИЋ Ј. Види Програм карловачке гимназије.

- 51 ЖИЖАН велики или мали (само не средњи) шаливи календар за годину 1876. Уређује га Жижиног деде син (ал има и абуказеминовог масла). Илустрације цртао М. Мауковић. Издаје Арса Пајевић. У Новоме Саду, српска народна задружна штампарија 1876. На 8-ни 102 стране.

- 52 ZABAVNA KNJIŽNICA. II dio. Devedeset tri. Roman. Napisao Viktor Hugo. Svezak 21 i 22. U Kraljevici, tisak i naklada „Primorske tiskare“.

Ту је завршен роман Хугов, а издавање је „Zabavne knjižnice“ са недовољног одзива публике обустављено. Vienac 1876, 583.

- 53 ZAJC D. IV. Milozvuk. Sbirka popjevaka za mladež obojega spola. Zagreb, tiskom dioničke tiskare 1876. Strana 64. Obzor 1877, br. 76.

— ZAJC pl. IV. Види Badalić Hugo.

- 54 ЗАКОН од 18 Јуна 1876 о преком суду. (У Београду у државној штампарији 1876). На 8-ни 11 стр.
- 55 ЗАКОН од 17 Јуна 1876 (о смањивању плата. У Београду у државној штампарији 1876). На 8-ни 2 стр.
- 56 ЗАКОН од 17 Јуна 1876 (о издржавању породица оних који су у рату. У Београду у државној штампарији 1876). На 8-ни 2 стр.
- 57 ЗАКОН од 17 Јуна 1876 (о употреби чиновника за војену службу. У Београду у државн. штампарији 1876. На 8-ни 2 стр.
- 58 ЗАКОН о казнењу кривица војника у добровољачким четата. (У Београду у државној штампарији 1876). На 8-ни 6 стр.



- 59 ЗАКОН i naputak за с. кр. оруђништво. Већ, стр. 95.  
Obzor 1877, br. 77.

— ЗБИРКА. Види Sbirka.

- 60 ЗБИРКА народних песама за школску младеж. Панчево 1876. Јавор 1876, 448.

— ЗБОРНИК ПОЗОРИШНИХ ДЕЛА. Свеска десета. Види Костић Лаза др. Свеска једанаеста. Види Тријековић Коста. Свеска прва и друга у другом издању трешком књижаре браће М. Поповића у Нов. Саду. Види Тријековић К. и Јовановић Змај-Јован.

— ЗБОРНИК. Види Сборник.

- 61 ЗЕТА С. Ј. Нов начин бојева. За официре стојеће војске. Израдио — Београд 1876.

Јавор 1876, 448.

- 62 ZEMLJOVID Hrvatske istoričke, izdan prigodom osamstogodišnjice Zvonimirove.

Obzor 1877, br. 77.

— ZORE L. Види God. izv. gimn. kotorske.

- 63 IVEKOVIĆ Dr. Život svetaca за мјесец Оџујак. Загреб 1876. Чини једну књигу „Ручке књијнице друштва св. Јеронимскога“.

- 64 ИЗВЕШТАЈ управе београдске читаонице за 1875 годину. У Београду. Штампарија Н. Стефановића и друга 1876. На 8-ми 16 стр.

- 65 ИЗВЕШТАЈ о православ. патриаршеско-богословском училишту у Сремским Карловцима за школску годину 187<sup>5</sup>%. Уређује управа богословије. Година I. Књига I. У Новоме Саду 1876.

На првом је месту чланак Милутина Думића „О псалтиру“, за који Јавор 1877, 583 јавља, да је и у засебној књијници штампан.

- 66 ИЗВЕШТАЈ о српској великој гимназији у Новоме Саду за школску годину 187<sup>5</sup>%. У Новом Саду 1876.

У њему је чланак Ф. Обернежевића „Од каквог је значаја у гимназији изучавање језика, а нарочито класичних“. Јавор 1876, 830.

- 67 **IZVJEŠTAJ** o školstvu u hrv.-slav. krajini za god. 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub>. Kod Albrechta u Zagrebu, str. 39.

Obzor 1877, br. 77.

- 68 **IZVJEŠĆE** o с. к. вишој dubrovačkoj gimnaziji koncem školske godine 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub>. U Dubrovniku. Tiskom Dragutina Pretnera 1876. На 8-ми 75 стр.

У „izvješću“ имају ове три расправе: Ф. Булића *Opis novaca zbirke dubrovačke gimnazije*; проф. Петра Будмана *Još jedan pokušaj o našoj narodnoj metrici*; Ј. П. *Iz prve knjige Oracijevih satira. Satira I.*

- 69 **IZVJEŠTJE** kr. velike gimnazije u Pečuhu 187<sup>5</sup>/<sub>6</sub>.

Rad XXXVI, 212.

- 70 **IZVJEŠĆE** kr. gospodarskoga i šumarskoga učilišta i ratarnice u Križevcih.

Vienac 1876, 552.

- 71 **IZVJEŠĆE** više djevojačke učione u Varaždinu.

У њему је расправа. Фрање Степанка „Treba li narodu viših djevojačkih škola“. Vienac 1876, 552.

- 72 **IZVJEŠTAJ** gradske više djevojačke i obćih pučkih dječačkih učiona u Zagrebu. Zagreb.

Vienac 1876, 552.

- 73 **IZVJEŠĆE** učione u Djakovu.

У њему је чланак Ивана Јерговића „Čistoća je zahtjev tjelesnoga uzgoja“. Vienac 1876, 552.

- 74 **IZVJEŠĆE** obćih pučkih škola grada Koprivnice.

У њему је чланак „Родитељи, дјеца и школа“. Vienac 1876, 631.

- 75 **IZVJEŠĆE** učione u Bakru.

У њему је чланак „Nekoliko rieči hrvatskim roditeljem“, у ком писац Ф. Риманић разлаже последице ваљана узгоја. Vienac 1876, 552.

- 76 **IZVJEŠĆE** gradjanske i pučke djevojačke učione u Sisku.

У њему је чланак Драгутина Хирца „Dragulj tvorbe zemaljske“, и други „Svrha i korist gradjanske škole“. Vienac 1852, 552.

77 **IZVJEŠĆE** križevačke pučke škole.

У њему је „Disciplinarni propis za pučke škole“ и немачка листина од год. 1674 о устројству пучке школе у Крижевцима код отаца Паулина. Vienac 1876, 552.

78 **IZVJEŠĆE** više djevojačke i obćih pučkih škola u Karlovcu.

У њему је чланак „Камено нафте (petrolej)\*.“

79 **ИЗВОД** војено-судског законика о казнењу опасних војених кривица, нарочито за ванредно и ратно стање. (У Београду у државној штампарији) 1876. На 12-ни 28 страна.

80 **ИЛИЈАШЕВИЋ** **СТЈЕПАН** Dr. Izabrane pjesme dra — U Zagrebu. Troškom i nakladom spisateljevим 1876. Tiskom Dr. Albrechta. На 8-ни 189 стр.

Vienac 1876, 536.

81 **ИЛИЋ** **НИК.** **МИХ.** Нешто о турској коњици. С рускога. Предавање у предуготовној школи за кадар народне пешадије. У Београду у држ. штампарији 1876. На 16-ни.

Срп. Новине.

82 **ИЛИЋ** **НИК.** **МИХ.** Неколика упутства за борбу. Од В. Шерфа. С немачког. Предавање у предуготов. школи за кадар нар. пешадије. У Београду у држ. штампарији 1876. На 16-ни.

Срп. Новине.

83 **ИЛИЋ** **НИК.** **МИХ.** Коњичко оружје, спрема и начин употребе. Предавање у предуготовној школи за кадар народне пешадије. У Београду у државној штампарији 1876. На 16-ни.

Срп. Новине.

84 **ИЛИЋ** **НИК.** **МИХ.** Коњица у битци од В. Шерфа. Предавање у предуготовној школи за кадар народне

пешадије. У Београду у државној штампарији 1876.  
На 16-ни. Срп. Новине.

- 85 ИЛИЋ НИК. МИХ. Напад аустријских улана у битци под Кустоцем (1866) с планом. С руског. Предавање у предуг. школи за кадар нар. пешадије. Београд, у државној штампарији 1876. На 16-ни.

Срп. Новине.

- 86 ИЛИЋ НИК. МИХ. 10-то и 11-то предавање у предуготовној школи за кадар нар. пешадије. Неколика практичка правила за марш; утицај земљишта на борбу; утицај ватреног оружја на борбу; утицај наравствене снаге на борбу. У Београду у држ. штампарији 1876. На 16-ни.

Срп. Новине.

- 87 ИЛИЋ НИК. МИХ. Историјско развиће тактике. Предавање у предуготовној школи за кадар нар. пешадије. У Београду у држ. штампарији 1876. На 16-ни.

Срп. Новине.

- 88 ИЛИЋ НИК. МИХ. Историјски развитак коњице. Предавање у предуготовној школи за кадар нар. пешадије. У Београду у државној штампарији 1876. На 16-ни.

Срп. Новине.

- 89 ИЛИЋ МИХ. НИК. Савремено стање турске војне силе. Предавање у предуготовној школи за кадар нар. пешадије. У Београду у држ. штампарији 1876. На 16-ни.

Срп. Новине.

- 90 ИЛИЋ НИК. МИХ. Облик пешачкога боја за време рата пруско-францускога 1870—1 г. Из Богуславскога. С француског. У Београду у држ. штампарији 1876. На 12-ни 22 стр.

- 91 ИЛИЋ НИК. МИХ. Путовање кроз поречину Дрина и Вардара. По препоруци царске академије наука, пропутовао у 1865 год. Ј. Г. Хан, аустријски конзул за источну Грчку. (Са једном картом). Превео с немачког

- — — — — Ђенералштабни капетан. У Београду у држ. штампарији 1876. На 8-ни, XVI + 576 стр. и 1 л.
- 92 JAGIĆ V. Prof. Gradja za historiju slovinske narodne poezije. Istraživanja — Prvi dio : Historijska svjedočanstva o pjevanju i pjesništvu slovinskih naroda. (Preštampano iz XXXVII knjige Rada Jugoslovenske akademije znanosti i umjetnosti. U Zagrebu. Tisak dioničke tiskare 1876. На 8-ни 1 л. 105 стр. и 1 л. исправака и додатака.
- 93 ЈАКШИЋ Ђ. Приповетке. I. Син седога Гамзе, приповетка старог доба. У Београду у државној штампарији 1876. На 12-ни 34 стр.
- — — — — II. На мртвој стражи. Приповетка новог доба. У Београду у државној штампарији 1876. На 12-ни 46 страна.
- — — — — III. Сузањ. Неверна Тијана. Кралица. Приповетке из српске прошлости. На 12-ни 60 стр.
- — — — — JERGOVIĆ IVAN. Види Isvještice učione u Djakovu.
- 94 ЈОВАНОВИЋ БОГОЉУБ. Статистика наставе у кнежевини Србији за 1871—72 и 1872—73 школску годину. Израдио — — — — — Са 42 статистичке карте. У Београду, у држ. штампарији 1876. На 8-ни VII и 153 стр. осим таблица, које су бојом израђене.
- 95 ЈОВАНОВИЋ БОГОЉУБ. Умирање учитеља основних школа у кнежевини Србији. Написао — — — — — са 5 графичних таблица. На по се штампано из „Гласника“ Српског ученог друштва књига XLIII. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 35 стр.
- 96 ЈОВАНОВИЋ ВЛ. О представничкој влади. Написао Џон Стјуарт Мил у Лондону. С енглеског превео — — — — — У Београду. Издање и штампа државне штампарије 1876. На 8-ни 4 л. 307 стр.
- — — — — ЈОВАНОВИЋ ВЛАД. Види Васиљевић А.

- 97 **ЈОВАНОВИЋ ЗМАЈ-ЈОВАН.** Шаран. Шаљива игра у једној радњи. Написао ——— Друго поправљено издање. У Н. Саду 1876.  
Део „Зборника позоришних дјела“. Јавор 1876, 1055.
- 98 **ЈОСИЋ ДИМИТРИЈЕ.** Како се састављају питања. Прилог за усавршавање вештине настављања путем питања. По Х. Г. Шолцу српски удесио ——— управитељ српске учитељске школе у Пакрацу. Одобрено од школског савета. Панчево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 8-ми 91 стр.
- 99 **КАЛЕНДАРИ.** Велики српски народни календар за преступну годину 1876 која има 366 дана. Издаје и продаје књижара Фрање Штиглера у Н. Саду. 1875. Српска народна задружна штампарија у Новом Саду. На 4-ми, календарски табак и 48 стр.
- 100 ——— **DANICA.** Koledar i ljetopis društva sv. Jeronimskoga za godinu 1876. Na sviet izdalo društvo sv. Jeronima. Zagreb.
- 101 ——— **DJAČKI BILJEŽNIK** za 1876. Izdao L. Hartman u Zagrebu. Obzor 1877, br. 75
- 102 ——— **ŽEPNI** koledar za 1876. Izdao L. Hartman u Zagrebu. Obzor 1877, br. 75.
- 103 ——— **ZIDNI** kalendar za преступnu godinu 1876. Nakladom Lavoslava Hartmana. Tisak Lavosl. Hartmana i družbe. На fol. 1 л.
- 104 ——— **JEFTINI** hrvatski pučki kalendar za преступnu godinu 1876. S dodatkom poučno-zabavnim. Тецај VIII. U Zagrebu. Nakladom Lav. Hartmana. На 12-ми 83 стране.
- 105 ——— **КАЛЕНДАР** за писарнице за 1876 год. Штампарија браће Јовановића у Панчеву. На fol. 1 лист.

- 106 — КАЛЕНДАР СА ШЕМАТИЗМОМ књажевства Србије за преступну годину 1876. У Београду, издање и штампа државне штампарије. На 8-ни 172 стране и 3 листа.
- 107 — KOLEDAR i ljetopis bratovštine hrvatskih ljudi u Istri za 1876. U Kraljevici. Tiskom Primorske tiskare 1875. На 8-ни 48 стр.  

Vienac 1875, 668.
- 108 — KOLEDAR Matice Dalmatinske za 1876. Zadar.  

Obzor 1877, br. 75.
- 109 — МАЧВАНИН. Календар за 1876 годину.  

Видов дан 1875 бр. 213.
- 110 — NOVI ZAGREBAČKI koledar za puk. S dodatkom poučno-zabavnim za pristupnu godinu 1876. Ili тако звани Нови „Zagrebački Šoštar“. (Deseti tečaj). Nakladom Lav. Hartmana u Zagrebu. На 12-ни осим календарскога 5 стр.
- 111 — NOVI zagrebački šoštar za 1876. Izdao Lav. Hartman.  

У Obzoru 1877 br. 75, стоји, да га је издала књижара Л. Хартманова. Да ли то није исто што Нови zagrebački koledar? Како се може начинити забавна у библиографији, кад се наслови не наводе верно, и кад се сувише кратко белешке воде!
- 112 — ОРАО. Велики илустровани календар за преступну годину 1876, која има 366 дана. Уз сарадњу српских књижевника уређује Стеван В. Поповић. Година друга. У Новоме Саду 1875. Српска народна задружна штампарија. Издање Арсе Пајевића. На 4-ни 1 л. слика и 143 стр.
- 113 — ПАНЧЕВАЦ. Календар за народ са сликама. За преступну годину 1876. Уредио Панта Поповић уредн. „Гласа народа“. Година V. У Панчеву, накладом књижаре браће Јовановића. На 8-ни 100 стр.

- 114 — ПОЛАЖЕНИК. Календар за преступну годину 1876, која има 366 дана. Година пета. У Новоме Саду, издаје српска народна задружна штамарија. 1875. На 12-ни 53 стр. и 2 л.
- 115 — PRIMORSKI KOLEDAR за god. 1876. У Краљевци, у primorskoj tiskari.  
Obzor, br. 261.
- 116 — СРБИН. Календар за народ за преступну годину 1876, која има 366 дана. Издаје и уређује Милош Грабовачки. Година седма. У Земуну. Штампарија Јована Павловића 1875. На 8-ни 8 л. 46 стр. и 1 л.
- 117 — СРПКИЊА. Календар за народ. За преступну годину 1876, која има 366 дана. Издаје и уређује Милош Грабовачки. Година друга. У Земуну. Штампарија Јована Павловића 1875. На 8-ни 46 страна и 1 лист.
- 118 — СРПСКИ ГУСЛАР за 1876 са јупачким и љубавним песмама. Издао Ђорђе Л. Стајић. У штампарији Николе Стефановића и др. На 8-ни.
- 119 — HRVATSKI UREDOVNIK ili Dragoljub. Kalendar за urede, odvjetnike, bilježnike, privatne pisarne itd. u prestupnoj godini 1876. Течај XIII. Sa-stavio Gj. Stj. Deželić. У Zagrebu. Nakladom Lav. Hartmana. Tiskom Lav. Hartmana i družbe. На 4-ни 98 + 52 стр.
- 120 — ŠKOLSKI KOLEDAR. Izdao hrv. pedag. zbor, sa šematizmom svih školskih oblasti, učitelja, škola itd. u Hrv. Slav. i Dalmaciji. Zagreb. Стр. 263.  
Obzor 1877, br. 75.
- 121 БАРАЦИЋ СТЕФ. ВУК. Нови завјет. Нови Сад, у срп. нар. задр. штампарији.



Штампали Инглези у 40.000 екземплара, да раздају по народу. Српска Зора 1876, 71.

- 122 КАРАЦИЋ ОБРАД. ЈЕРЕМИЈА. Пјесме српским либералцима и ерцеговачко-босанским јунацима, живот или смрт. Спјевао и у стихове сложио ——— српски народни пјесник. Београд, штампарија Н. Стефановића и друга. 1876. На 8-ни 20 стр.
- 123 KARTA hrvatske države. U Zagrebu u litografskom zavodu Albrechtovu.

Vienas 1876. 711. Издато приликом свечаности Звопимирове.

- 124 KAČIĆ-MIOŠIĆ ANDRIJA. Razgovor ugodni naroda slovinskoga. U Zagrebu 1876, nakladom Lav. Hartmana. На 16-ни 772 стр. и IV стр. садржаја.

На корицама је 1875, а на насловном листу 1876 г.

——— КЕРЊЕЈИ. Види Поповић Јован.

- 125 KLAJIĆ VJEKOSLAV. Kralj Dimitar Svinimir i njegovo doba. Napisao ——— gimnazijalni učitelj u Zagrebu. U Zagrebu 1876. Troškom i nakladom kr. sveučilišne knjižare Fr. Župana (Albrecht i Fiedler). На 8-ни 34 стр.

- 126 KLAJIĆ V. Prof. Karta Hrvatske i Slavonije. Zagreb, izdala sveučilišna knjižara.

- 127 KLAJIĆ V. Prof. Novi atlas za pučke gradj. i više djevojačke učione. Zagreb, nakladom sveučil. Albrechtove knjižare. 13 карата.

Obzor 1877, br. 77.

- 128 KLAJIĆ V. Veliki atlas za srednje škole i za samouke. Zagreb, troškom Albrechta i Fiedlera. 30 карата.

Obzor 1877, br. 77.

- 129 KLAJIĆ FRANJO. Sustavna obuka u krasnopisu uz taktiranje. Priredio, izpravio i dopunio ——— ravnatelj kralj. učilišta i gradskih učiona u Zagrebu.

Tisak i naklada Lav. Hartmana u Zagrebu. На 12-ни положеној.

- 130 КОВАЧЕВИЋ СТЕВАН. Јагњешце. Приповетка за децу и дечије пријатеље. Од Криштова Шида. Превео — парох елемирски. Друго издање. Панчево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 12-ни 75 страна.

- 131 КО ЈЕ РАД ЧУТИ што до сад није чуо, т. ј. какве преузвишене мисли имају талмутисте о анђелима и ђаволима, о рају и паклу, ево му књижице па нек је чита; али чие му га, ко се не насмеје. Преведено с грчког. Београд. Штампарија Н. Стефановића и Друга 1876. На 16-ни 23 стр.

Превод је Тодора Петровића, пензионованог председника суда. Унутра стоји, да је „одломак из описанија вере еврејске и њивих обичаја високоученим г. Павлом Медиконом учињеног“.

- 132 KORAЈАС VILIM. *Filosofija hrvatsko-srbskih narodnih poslovice*. Složio ju — U Osieku. Tiskarna Dragutina Šandora 1875. На 8-ни 134 стр.

- 133 КОСОВО. Српске народне пјесме о боју на Косову. Уређене као цјелина. Треће издање. У Биограду у државној штампарији 1876. На 8-ни XIV + 44 стр. и 1 лист.

С кратким приступом од Ст. Новаковића.

- 134 КОСТИЋ Л. Др. Ромео и Јулија. Трагедија у пет чинова од В. Шекспира. С енглеског превео — За српску позорницу удесио А. Хаџић. У Новоме Саду, српска народна задружна штампарија 1876. На 16-ни 96 страна. Други наслов: Зборник позоришних дела. На свет издаје Управа српског народног позоришта. Свеска десета. Ромео и Јулија. У Новоме Саду, трошком књижаре браће М. Поповића 1876.

- 135 КОСТИЋ МИЛАН. Школе у Црној Гори од најстаријих времена до данашњег доба. Написао ——— бивши ректор цетињске богословије, садањи окружни прота ст. бечејски. (Ово је дело награђено од „Ученог друштва“ у Београду са 30 дуката). Панчево 1876. У комисији књижаре браће Јовановића. На 8-ни 233 стране и 2 л.
- 135 КОСЧ-КУНАЧ ŽAVER FR. Valpovo i njegovi gospodari. Napisao ——— Zagreb, tisak dioničke tiskare. На 8-ни 64 стр. Vienac 1876, 663.
- KREUTZER K. Види Šenoa A.
- 137 KRATKA katolička moralka za preparandije, gradj. i više djevojačke učione. U Zagrebu, tiskom Albrechtovim 150 str. Obzor 1877, br. 77.
- 138 KRŠNJAVI IZIDOR Dr. Dvie radnje o umjetnosti. Priobćuje ——— slikar. U Zagrebu, u dioničkoj tiskari 1876. На 8-ни 178 стр.
- Једна о сликовној лепоти, друга о Г. Б. Тијеполу. Vienac 1876, br. 6.
- KRUŠNJAK RUD. Види Program male gimnazije gornjokarlovačke.
- 139 КУЗМАНОВИЋ А. и НЕШКОВИЋ М. Мала школа. (Ђачка библиотека). Свеска I. Пишу ——— У Земуну 1876. Јавор 1877, 37.
- 140 KUKULJEVIĆ SAKCINSKI IVAN. Pavao Skalić, gradjanin zagrebački, učenjak na glasu, svećenik katolički i protestanski, prvi ministar pruski, pustolov smjeli, nazvan Cagliostro XVI veka. Napisao ——— sa slikom Skalićevom. U Zagrebu u dioničkoj tiskari 1876. 58 стр.
- На по се штампано из Виенса са неким додацима.
- 141 KUKULJEVIĆ SAKCINSKI IVAN. Diplomatički zbornik kraljevine Hrvatske s Dalmacijom i Slavonijom.

- Codex diplomaticus Regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae. Izdaje — — — Dio II. 1102—1200. U Zagrebu, tiskom Albrechta 1876, troškom društva za jugoslavensku posvjestnicu. На вел. 8-и XXII и 279 стр. Vienac 1876, br. 6.
- LAGINJA M. Dr. juris. Види Basne.
- ЛАЗИЋ С. Види Програм карловачке гимназије.
- ЛЕГУВЕ ЕРНЕСТ. Види Милићевић Ђ. М.
- 142 ЛЕЋНИЌКИ stališ i obćinstvo. Razprave njihovih međjusobnih dužnosti. Izdao odbor hrv.-slav. liečnika. Tisak Albrechtov. U Zagrebu. На 8-и 16 стр. Vienac br. 11.
- LUKARIĆ G. Види Program riečke gimnazije.
- 143 ЉУБИША СТЈЕПАН. Приповијетке — — — Прештампано из „Отаџбине“ о трошку уредништва. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-и 1 л. 77 страна.
- 144 LJUBIĆ Š. Viestnik nar. muzeja. II. svezak. Stari nadpisi u nar. muzeju zagreb.; Obrana zlatnih srbskih novaca; Popis starina kamene, mjedene i gvozdeno dobe što se nalaze u nar. muzeju. Zagreb.
- Прва два чланка изашла су у Раду; трећи је био намењен за предисторијски нар. конгрес у Пешти, те је изашао и на по се. Obzor 1877, br. 76.
- 145 LJUBIĆ S. Na obranu pravosti staro-srbskih zlatnih novaca. Od — — — Otisak iz 34 knj. Rada jugoslov. Akademije. U Zagrebu, tiskom dioničke tiskare. На 8-и 39 стр. Vienac, br. 16
- 146 М. Т. Izvanredna putovanja. Put oko zemlje za 80 dana. Sa 54 drvoreza. Franzeski napisao Jules Verne. Pohrvatio T. M. Na sviet izdala „Matica hrvatska“. U Zagrebu. Tiskom dioničke tiskare 1876. На вел. 8-и 189 страна.
- Томислав Маретић.

- **MAGDIĆ MILE.** Гледај Program gimnazije senjske.  
 147 **MAŽURANIĆ IVAN.** Smrt Smail-age Čengića. Pjesan od ——— Šesto. ovlašteno izdanje sa slikom pjesnika i ilustracijami po nacrtu F. Kanitz a risanimi od V. Katzlera. U Zagrebu 1876. Nakladom sveučilišne knjižare Franje Župana (Albrecht i Fiedler) На 12-ни XLI, 1 л. 60 стр.

Напред је расправа о тој песми др. Марковића.

- 148 **MAŽURANIĆ STJEPAN.** Hrvatske narodne pjesme, sakupljene stranom po primorju a stranom po granici. Sabrao ——— učitelj. Svezak I. U Senju. Tiskom i nakladom H. Luster a 1876. На 12-ни 2 л. 204 стр.

— **MEYERBEER.** Види Т. I.

— **МАЈКОВ А.** Упор. Д а н и ч и њ Ђ.

- 149 **MAIKSNER FRANJO.** Latinska vježbenica za više razrede hrvatskih gimnazija. I. dio. Za V i VI razred Izdao ——— U Zagrebu 1876. Nakladom Lav. Hartmana. На 8-ни 2 л. 230 стр. и 3 л.

- 150 **МАКСИМОВИЋ М. МИЛАН.** На Муратовици. Прештампано из „Јавора“. Нови Сад 1876.

Јавор.

- 151 **МАКСИМОВИЋ СТ.** Збирка судских решења и чланака о праву. Написао и извео ——— адвокат округа књажевачког. Књига I. У Београду 1876.

Јавор 1877, 37.

- 152 **МАЛЕТИЋ Ђ.** Веседа г. Живојина Јовичића професора богословије, говорена на парастосу погинулом јунаку Максиму Бачевићу, коју је с критичког гледишта осветлио ——— Прештампано из „Истока“. У Београду у државној штампараји 1876. На 12-ни 28 страна.

- 153 **MARIK Z. V.** Slike iz hrvatske povjesti za mladež i puk. Zagreb, kod L. Hartmana, 1876.

Obzor 1877, br. 76.

- 154 **MARIK ZABOJ VJENCESLAV.** Krasuljak. Priče i pripoviedke za mladež. Sabrao i izdao —  
 Vienac 1876, 488.
- **MARKOVIĆ FR. Dr.** Види Mažuranić Iv.
- **MARULIĆ M.** Види God. izv. gimn. kotorske.
- 155 **MATKOVIĆ PETAR Dr.** Zemljopisni atlas za obće pučke učione. U Beču kod Hölccla. 10 карата.  
 Obzor 1877, br. 77.
- 156 **MAHULKA T.** Praktička pjevanja za mladež pučkih, gradjanskih i srednjih škola. Prag 1876, 47 str.  
 Obzor 1877, br. 76.
- 157 **МЕЂУНАРОДНА КОНВЕНЦИЈА** за олакшање судбине рањених војника на бојном пољу, потписана у Женеви 22 Августа 1864 год. Издање главног одбора „Друштва за приватну помоћ рањеницима и болесницима у време рата“. (У Београду у државној штампарији 1876) На 8-ми 4 стр.
- **MESIĆ M.** Види Govori.
- 158 **МИЈАТОВИЋ ЧЕДОМИЉ.** На ћердапу! Написао — — — Прештампано из „Видов-дана“. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ми 32 стр.
- 159 **MIKULČIĆ FRAN.** Narodne pripoviedke i pjesme iz hrvatskoga primorja. Pobilježio ih čakavštinom — U Kraljevici, tiskom primorske tiskare. На 8-ми 174 стране.  
 Vienac 1876, 319.
- **МИЛ. СТ. ЦОН.** Види Јовановић Влад.
- 160 **MILAROV S.** Iz uspomena jednoga političkoga patnika. Od — (Preštampano iz Obzora 1875—6.) U Zagrebu. Tišak dioničke tiskare. На 8-ми 4 л. 222 стране.
- 161 **МИЛИЋЕВИЋ Ђ. М.** Кнежевина Србија. Географија — орографија — хидрографија — топографија — археологија — историја — етнографија — статистика —

просвета — култура — управа. Написао — први секретар министарства просвете и црквених дела, редовни члан „Српског ученог друштва“, прави члан „Опшчества љубитељ росијској словесности“ у Москви, почасни члан „Хрватског педагошког збора“ у Загребу, уредник „Школе“. С малом картом Србије, и са четири картице статистичке. У Београду, у држ. штампарији 1876. На 8-ни XXIV и 1253 стр.

162 МИЛИЋЕВИЋ Ђ. М. Морална историја жéна. Написао Ернест Легуве, члан француске академије. Превео с француског — уредник „Школе“. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 4 л. и 222 стр.

163 МИЛУТИНОВИЋ Д. ЈОВ. Устанак Херцеговаца и Бошњака. Слободу или смрт. Спезао и издао — Садржина : I. Слобода или смрт! II. Ноћ. III. Зора. IV. Бојеви око Плана. V. Више бојева на Дуги. VI. Босански устанак. VII. Збор. VIII. Бој на Вучијаку. У Земуну у штампарији Милоша Грабовачког.

Српска Зора 1876, 191.

164 МИНИСТАРСТВО ВОЈНО. Упут за управљање и командовање војском у ратно доба. У Београду, у држ. штампарији 1876. На 8-ни 90 стр.

165 МИНИСТАРСТВО ВОЈНО. Таблице гађања за пољску артилерију. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 27 стр.

166 МИНИСТАРСТВО ВОЈНО. Војени шематизам за 1876 (Удешен према стању до краја Априла и. г.) У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 64 стр.

167 МИНИСТАРСТВО ВОЈЕНО. Правила артиљеријске службе. Део II. Радња на изолученим пољским топовима од 8 сантиметра. У Београду у државној штампарији 1876. На 12-ни 1 л. 99 стр.

Део IV. Маневровање једне пољске и брдске батерије. На 12-ни 1 л. 96 стр.

- 168 МИНИСТАРСТВО ВОЈЕНО. Пројект војног судског законика. У Београду у државној штампарији 1876. На 4-ни 4 л. и 139 стр.

С настанком рата овај је закон оглашен као прави закон.

- 169 МИНИСТАРСТВО ВОЈНО. Настава о маршевима, предстражној логорној служби и о служби, кад су војници по квартирима размештени. Прештампано. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 80 страна и 2 л.

- 170 МИХАИЛ митрополит. Беседа говорена војсци на Делиграду при објављењу ратне прокламације кнеза Милана М. Обреновића IV. У Параћину. На fol. 1 л.

Штампано у одељењу штампарије, које је уз главни војени штаб.

- 171 MIŠKATOVIĆ J. Sidonija. Roman. Napisao francezki Alfonz Daudet. U Zagrebu tisak dioničke tiskare 1876. На 8-ни 3 л. 291 стр.

Прве знаке имена и презимена писац је потписао под предговором.

- 172 МИШКОВИЋ ЈОВАН. Војна библиотека. I. Облик пешадијске борбе у француско-пруском рату 1870—71 год. од Богуславског. На првом официрском састанку у Алексинцу читао — — — — — ђенералштабни капетан командир IV чете I батаљона I пешадијског пука. У Београду у држ. штампарији 1876. На 8-ни 24 стр.

- 173 MODEC LJUDEVIT. Razvitak metoda u čitanju i pisanju. Napisao — — — — — ravnatelj kr. preprandije i vježbaonice. Zagreb. На 8-ни 25 стр.

На по се штампано из Programa učiteljišta zagrebačkoga. Vienac 1876, 536.

- MOSENTHAL. Види Bišćan.



- МОЌНИК. Види Golub
- НАЛЈЕШКОВИЋ НИКОЛА. Види Stari pisci hrvatski.
- 174 НАПУТАК за дрваре на kneževskih gospoštijah Brod-Grobnik. Zagreb, tisak dioničke tiskare 47 str.  
Vienac 1876, br. 7.
- 175 НАПУТАК за provedbu zakonskog članka XL 1868 ob obranbenoj sili. U Zagrebu, kod Lj. Gaja, 353 str.  
Obzor 1877, br. 77.
- 176 НАПУТАК за procjenu šuma pri provedbi zak. čl. VII, 1875 ob uređenju zemljarine. Zagreb, dionička tiskara 78 str.  
Obzor 1877, br. 77.
- 177 НАПУТАК o vojničkom službenom одношају osoba linijskog i pričuvnog stališa. Budapešta 116 стр.  
Obzor 1877, br. 77.
- 178 НАРЕДБА o podžupanijskih učiteljskih sastancih. U Zagrebu. Tisak tiskarne „Narodnih Novina“.  
Vienac 1876, 384.
- 179 НАРОДНА ЛИРА. Штампано трошком Х. А. О. П. У Београду 1876. Јавор, 1876, 448.
- НАСТАВА о маршевима. Види Мин. војно.
- НАТОШЕВИЋ Ђ. Види Српске народне загонетке.
- 180 НЕКОЛИКО нар. песама за учење на изуост у српским основним школама. Чист приход од ове књижице даје се фонду учитељских сирота. Ново попуњено и поправљено издање. У Новоме Саду, српска народна задружна штампарија 1876. На 8-ни 86 стр. и 1 л.
- 181 НЕСРЕЋАН! Зашто несрећан? Беч, наклада сународне књижаре за хришћанске народне књиге од Фридриха Приген. Петрајде-Маркт № 4; тиском Виктора Хорњанскога у Будимпешти 1876. На 12-ни 12 стр.
- 182 НЕШКОВИЋ МИТА. О беседама. Говорио на беседи Фебруара 1876 године — учитељ. У Земуну, штампарија Милоша Грабовачког 1876. На 8-ни 24 стр.  
Српска Зора 1877, 21.

— НЕШКОВИЋ М. Види Кузмановић А.

183 НИКОЛИЋ К. Д. Опште таблице за брзо и тачно прорачунавање интереса на суму капитала од 1 до 1,000.000 за све вредности новца. По Ј. Хаугу — У Београду у државној штампарији 1876. На 12-ни XIV, 2 л. и 116 страна.

184 НИКОЛИЋ М. ДИМИТРИЈЕ заступник штампарије Н. Стефановића и Друга. „Истоку“ и његовим патронима. (У Београду, у штампарији Н. Стефановића). На fol. 1 лист.

185 — Најамнику „Малог Визмарка“. (У Београду у штампарији Н. Стефановића). На fol. 1 лист.

186 NOVA MJERA i nova vaga. Izdala uprava „Pučkoga prijatelja“. Vienac br. 13.

— НОВАКОВИЋ СТОЈАН. Види Косово.

187 **НОВИНЕ.** — БОМБА. Сатирично-поучни лист. Издаје Милош Грабовачки у Земуну.

Уз главни лист иде као прилог „Огласник“. Српска Зора 1876, бр. 4.

188 — БОСНА. Година XI. Политичне службене новине. Излазе у Сарајеву у тамошњој вилаетској штампарији. На fol.

189 — BRŠLJAN. List za mladež. Течај III. U Zagrebu.

190 — BUNJEVAČKA i ŠOKAČKA VILA. Poučni, gospodarski i politični list. Godina VI. Urednik Ivan Antunović. Kalača. Obzor 1877, br. 78.

191 — BUNJEVAČKI GLASNIK. U Subotici.

У другој поли године престао излазити. „Српска Зора“ 1876, 191.

192 — ВИДОВ ДАН. Година XVI. Излази сваки дан осим дана иза недеље и празника, а у те дане из-

ванредно. Издаје уређује и одговара М. Поповић. У државној штампарији, на фолију 1 л.

С крајем прве четврти престао излазити.

- 193 — VIENAC ZABAVI i POUCI. Godina VIII. Izlazi svake subote na dva arka. Odgovorni urednik August Šenoa. Vlasništvo, naklada i tisak „dioničke tiskare“ u Zagrebu. На 4-ни.

- 194 — ГЛАС НАРОДА. Лист за народне ствари, привреду, поуку и забаву. Година VI. Излази сваке седмице на читавом табаку. Власник „задруга за српску нар. штампарију“, уредник Панта Поповић. На 4-ни. У Н. Саду, у српској нар. задр. штампарији.

Са 8 бројем престао је излазити са рђава одзива.

- 195 — ГЛАС ЦРНОГОРЦА. Недјељни лист за политику и књижевност. Година VI. Излази суботом на Цетињу у држ. штампарији. Уредник и издавалац Симо Поповић.

- 196 — GLASNIK sv. JOSIPA.

Obzor 1877, br. 78.

- 197 — GLASNIK DJAKOV. BISKUPIJE.

Obzor 1877, br. 78.

- 198 — GOSPODARSKI LIST. Godina XXIV. Izdaje hrvatsko gospodarsko društvo. Tiska Drag. Albrecht. Uredjuje u ime odbora gospod. društva Petar Zoričić. Izlazi svake nedelje na 4-ни на 2 л.

Види примедбу при овом листу у Гласнику XLIV, 331.

- 199 — GOSPODARSKI LIST dalmatinski, talijanski i hrvatski.

Obzor 1877, br. 78.

- 200 — ГРАНИЧАР. Лист за политику, просвету и привреду. Власник и уредник Јован Павловић. Година II. У Земуну.

Почео излазити 1 Маја, но пред јесен опет обустављен, с тога, што је уредник затворен.

201 — ДЕЧИЈИ ПРИЈАТЕЉ. Поучно-забавни лист за децу. Издање „Нове Школе“. Излази месечно један пут. У Земуну.

202 — ЗАСТАВА. Година XI. Излази редовно: средом, петком и недељом, а по потреби и уторником. Година XI. Власник и одговорни уредник др. Св. Милетић. Издавалац „задруга за срп. нар. штампарију“. Српска народна задружна штампарија“. У Н. Саду. На fol.

Од 22. Јуна у напредак примио је уредништво др. Милан Ђорђевић.

203 — ZEMLJAK. Nedjeljni list. U Zadru.

Није излазио до краја године, него је у другој половини престао. „Српска Зора“ 1876, 191.

204 — ИСТОК. Лист за материјалне интересе и политику. Година VI. Излази у Београду три пут на недељу. Одговорни уредник и издавалац Аксентије Мијатовић. У држ. штампарiji. На fol.

205 — ЈАВОР. Лист за забаву, поуку и књижевност. Уређује др. Илија Огњановић. Излази сваке недеље на читавом табаку. Српска народна задружна штампарија у Новом Саду.

С крајем Августа престао излазити због недовољног броја уписника.

206 — JUGOSLAVENSKI STENOGRAPH. Uredjuje Art. Bezenšek, stud. phil. i saborski stenograf u Zagrebu. Izlazi jedan put u mjesecu.

Vienac 1876, 10.

207 — KATOLIČKI LIST. Излази сваке недеље један пут у Загребу на 4-ни.

208 — MJESEČNIK pravn. društva u Zagrebu. Godina II. Uredjuje u ime odbora pravničkoga društva dr. Blaž Lorković. Vlasnik i nakladnik pravničko društvo u Zagrebu.

- 209 — МЛАДА СРБАДИЈА. Илустровани лист, забавни и поучни. Година I. Излази 1, 10 и 20 дана сваког месеца. Властник и издавалац Никола Капамадија. Штампарија јерменскога манастира Сајдла и Мајера у Бечу, за уредништво одговара К. Краис. На 8 листа вел. 4-ине са једним листом моде у fol. Није излазио дуго.
- 210 — NAPREDAK. Časopis za učitelje, odgojitelje i sve prijatelje mladeži. Glasilo „Hrvatskoga pedagoškijskoga književnoga zbora“. Течај XVII. у Zagrebu. Нисам видео ни једног броја. Држим ипак да излази.
- 211 — NARODNE NOVINE. Izlaze u Zagrebu svaki dan osim nedjelje i praznika na čitavom tabaku. Godina XLII. Tiskom vlastite tiskare. Odgovorni urednik M. Zec.
- 212 — NARODNI LIST. Godina XV. Izdavatelj i odgovorni urednik Juraj Biankini. Vlasnik Dr. Miho Klajić. Tiskarnica Narodnoga Lista. Na fol.
- 213 — НАРОДЊАК. Лист за народну привреду, поуку и забаву. Година I. Излази сваке седмице на читавом табаку. Власник, одговорни уредник и издавалац К. Трумић. Народна штампарија К. Трумића у Винковци. Почео је излазити ћирилицом (али се не види да ли у исти мах и ћирилицом и латиницом). Уредништво је у позиву на претплату огласило, да ће „сваки предплатник добити лист по жељи, латиницом или ћирилицом штампан“. Мислим, да је са шестим бројем почео само латиницом излазити.
- 214 — NAŠA SLOGA. Politično - gospodarski list. U Trstu. Орган истарских Хрвата.
- 215 — НОВА ШКОЛА. Учитељски лист. Уредник Мита Нешековић. У Земуну.

- 216 — OBZOR. Izlazi svaki dan osim nedjelje i blagdana na čitavom arku. Godina VI. Odgovorni urednik Josip Miškatović. Vlasništvo, naklada i tisak dioničke tiskare u Zagrebu.
- 217 — OGLASNIK DALMATINSKI.  
Талијански и хрватски. Службени лист у Задру.
- 218 — ПАНЧЕВАЦ. Лист за просветне и материјалне интересе. Излази на целом табаку. Година VIII. У Панчеву, штампарија браће Јовановића.  
Течајем прве четврти престао је излазити због слабог одзива.
- 219 — ПОЗОРИШТЕ. Година V. Уређује А. Хаџић. Српска народна задружна штампарија у Новом Саду. Излази четири пута на недељу на по табака у 4-ни.  
Лист тај не излази преко целе године, него за онолико, колико се дружина срп. нар. позоришта у Новом Саду бави.
- 220 — PRAVO. Pravničko-upravni list. Vlastnik, izdavalac i odgovorni urednik Antun Šimonić. Godina III. Tiskom Ivana Woditzke u Zadru. Izlazi jedan put u mjesecu na dva arka.
- 221 — PRIMORAC. U Kraljevici.
- 222 — PUČKI PRIJATELJ.  
И ове године као и лане излазно у Вараждину, и опет, колико могох разабрати, под уредништвом Францеља.
- 223 — РАДОВАН. Поучан и забаван лист за српску децу. Издаје и уређује Ст. В. Поповић. У Новом Саду, српска народна задружна штампарија 1876. На 8-ни у месечним свескама, свеска за јануар, 64 ступца по 2 на страни велике осмине.
- 224 — SEOSKI GOSPODAR.  
Obzor 1877, br. 78.
- 225 — СИОН. Лист за свештенике, родитеље и васпитатеље. Година трећа. Излази један пут недељно на

- табаку у 8-ни. Издаје и уређује Архимандрит Нестор. У Београду у државној штампарији.
- 226 ——. **SISAČKI VIESTNIK**. Trgovački organ, pisan hrv. i njemački. Obzor 1877, br. 78.
- 227 ——. **SMILJE**. Zabavno-poučni list sa slikami za mladež. U Zagrebu. Izlazi svakog mjeseca na cijelom arku.
- 228 ——. **СРБАДИЈА**. Илустрован лист за забаву и поуку. Година II. Власник и издавалац Стеван Ђурчић. Штампарија јерменскога манастира у Бечу.  
Ишлазила је неуредно.
- 229 ——. **СРПСКИ НАРОД**. Лист за политику и народну просвету. Година VIII. Властник, издавалац и одговорни уредник др. Јован Грујић. Излази средом и суботом у Новом Саду. У штампарији Игњата Фукса на 2 л. у фол.
- 230 ——. **СРПСКЕ НОВИНЕ**. Година XLIV. Излазе сваки дан осим недеље и празника. У Београду у државној штампарији. На табаку in fol.  
Службени лист кнеж. Србије. Уређивао пок. Јован Балаицки.
- 231 ——. **СРПСКА ЗОРА**. Забавно-поучни лист са илустрацијама. Година I. Власник и издавалац Коста Мандровић. Одговорни уредник Мита Георгијевић. Излази свакога месеца 1 свеска од 24 стр. на већој 4-ни. Штампарија јерменскога манастира Сајдла и Мајера у Бечу.
- 232 ——. **СТАРО ОСЛОБОЂЕЊЕ**. Лист за науку и политику. Година I. Излази недељом, средом и петком у Крагујевцу. Власник, издавалац и одговорни уредник Илија Тодорић. Штампарија Пере Тодоровића. На fol.
- 233 ——. **SUBOTIČKI GLASNIK**. List za prosvitu, zabavu i gazdinstvo. Godina III. Vlastnik i odgovorni urednik Kalor Milodanović. U Subotici.

- 234 — ТЕЖАК. Илустровани лист за пољску привреду Година VIII. Издаје „друштво за пољску привреду“. Уређује привремено Милован Снасић. Излази сваког 15 и 30 дана у месецу. У државној штампарији у Београду, на табаку у 4-ни.
- 235 — ТЕЛЕГРАФСКЕ ВЕСТИ СА БОЈНОГА ПОЉА.  
За време рата издавала је државна штампарија у већим и мањим листовима.
- 236 — ШКОЛА. Лист за учитеље, родитеље и децу. Година IX. Уређује и издаје М. Ђ. Милићевић. Излази на табаку у 8-ни три пута на месец. У Београду у државној штампарији.  
С почетком рата престала излазити.
- 237 — ŠKOLSKI PRIJATELJ.
- 238 — ШУМАДИЈА. Лист за политику, науку и књижевност. Излази три пута преко недеље: уторником, четвртком и недељом. Издавалац и одговорни уредник Димитрије Алексијевић. Штампарија Н. Стефановића и Друга у Београду. На fol.  
Први број изашао је 2 Марта, а с обуставом закона о штампи у Мају и овај је лист престао излазити.
- 239 NOVOTNI VJEK. Slovnica jezika staroslovenskoga. Složio — — — U Zagrebu, tipografski i litografski zavod C. Albrechta. 1876, стр. 68.  
Јавор 1876, бр. 1 и 2, Obzor 1877, бр. 77.
- 240 ЊЕГУШ ПЕТРОВИЋ ПЕТАР. Горски вијенац. Историјски догађај при свршетку XVII вијека. Сачинио — — — У Бечу, штампарија јерменског намастира 1876. На 16-ни 6 л. и 124 стр.  
Други наслов: Библиотека за народ. Издаје Стеван Ђурчић. Књига прва. Горски вијенац. У Бечу 1876.
- 241 ОБЕРКНЕЖЕВИЋ Ф. Од каквог је значаја у гимназији изучавање језика а нарочито класичких. Од — — — професора на срп. вел. гимназији новосадској.



Прештампано из „Извештаја“ срп. вел. гимназије новосадске за годину 1875<sup>5</sup>/<sub>4</sub>. У Новоме Саду, српска народна задружна штампарија 1876. На 8-ни 1 л. и 8 страна.

Види Извештај.

- 242 OBREDOSLOVICA. Napisao Dr. A. Ricker, preveo jedan svećenik nadbiskupije zagrebačke. II izd. Zagreb troškom sveučilištne knjižare 1876, 55 стр.

Obzor 1877, br. 77.

- 243 ОБРТНА правила првог цес. кр. овл. дунавског-паробродског друштва. За тим: Услови обезбеђења (осигурања) при преносу добара на лађама и шлеповима. Цена 20 нов. а. вр. Беч 1876. Наклада 1 ц. кр. ов. дунав. пароброд. друштва. Штампарија браће Јовановића у Панчеву. На 8-ни 62 стр. и 2 л.

- 244 ОГЊАНОВИЋ ИЛИЈА Др. О диететичној вратоболи. За српске матере написао ——— У Новоме Саду. Српска народна задружна штампарија 1876. Издање А. Пајевића. На 12-ни 60 стр.

- 245 ОДГОВОР на књигу: „Ко је рад чути, што до сад није чуо“. Београд, штампарија Н. Стефановића и друга 1876. На 8-ни 16 стр.

Потписано „Неколико српских Јевреја“. Књижицу на коју се одговара, тражи такође у овој години.

——— d'ОНГАРО ФРАНЧЕСКО. Види Ш и м и њ.

- 246 PAVIĆ ARMIN. Odgovor gospodi V. Jagiću i L. Zoru. Od ——— U Zagrebu str. 18.

Одговор на одломак о Дубровчанима у чланку дра В. Јагића „Најстарија свједочанства о прошлости срп. нар. пјесам“ у „Отаџбини“ 12, од 1875 и на чланак дра Л. Зоре у Radu XXXIV.

- 247 PAVLINović M. Razni spisi. Zadar, tiskarna Narodnoga Lista.

- 248 PAVLINOVIĆ MIHOVIL. Pučki spisi — Zadar. Brzotiskom Narodnog Lista. На 8-ми 539 стр.

Књига се дели на одсек „Starostavne knjige“ и „Razgovori“. Vienac 1876, 552. Из Viena br. 17 изгледа, да је ово четврта књига скупљених списа (gaznih) Павлиновићевих. По непотпуним белешкама хрватских листова тешко је бити на чисто.

- 249 PAVLINOVIĆ M. Razgovori. Zadar, tiskarna Narod. Lista. 184 страна. Obzor 1877, br. 75

- 250 PAVLINOVIĆ M. Razgovori o Slavenstvu, Jugosla-venstvu, Srbo-hrvatstvu. III popunjeno isdanje. Zadar, tiskarna Narodnoga Lista. 113 стр.

Obzor 1877, br. 75. Ова и она пред њом књижица само су засебни истисци из пређашње две врсте скупљених списа.

— PAKOSTA J. Види Program gimn. Vinkovačke.

- 251 ПАНЧИЋ ЈОСИФ Др. Јестаственица у основној школи. Написао — Прештампано из „Школе“ г. IX бр. 8, 9, 10, 11 и 12. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ми 1 л. 24 стр.

- 252 PEXIDER IVAN. Geometrija za male gimnazije. Od Ivana Drižhala. Pohrvatio — — — prof. na kralj. gimnaziji zagrebačkoj. I dio. Treće s obzirom na metričnu mjeru izpravljeno izdanje. U Zagrebu 1876. Troškom sveučilištne knjižare Fr. Župana (Albrecht i Fiedler). На 8-ми I. dio 2 л. и 91 стр.; II. dio. Drugo s obzirom na metrične mjere i uteze ispravljeno izdanje 2 л. 112 стр.

— PELEGRINOVIĆ MIŠA. Види Stari pisci hrvatski.

— П. Ј. (Peričić J.) Види Izvješće о с. kr. dubrovačkoj gimnaziji.

- 253 ПЕТРОВИЋ МИТА. Човечије тело и његова нега. За учитељске и више девојачке школе. По дру Боку

и другима написао — професор природних наука у учитељској школи у Сомбору. Са више слика. Панчево 1876. Јавор 1876, 1129.

- 254 ПЕТРОВИЋ МИТА. Основи физике. За више разреде народних школа, више девојачке школе и сродне заводе написао — исп. гимназијални професор, главни учитељ учитељске школе у Сомбору, прави члан хрватскога педаг. књижевнога збора у Загребу. Са 47 слика. Панчево 1876. Штампa и наклада браће Јовановића. На 8-ни 2 л. и 80 стр.

— ПЕТРОВИЋ М. Види поука о кућарству.

- 255 ПЕТРОВИЋ НАСТАС. О рату и ратном праву. Говорио у грађанској касини — професор велике школе. Београд, државна штампарија 1876. На 8-ни 2 л. 64 стране.

- 256 ПЕТРОВИЋ Ј. НИКОЛА. III издање Чупићеве задужбине. Кућа као васпитаоница. Немачки од дра Карла Фолкмара Стоја, професора универзитета јенског и директора васпитачког завода у Јени. Српски од дра — професора учитељске школе у Крагујевцу. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 6 л. и 122 стр.

— ПЕТРОВИЋ ТОДОР Види: Ко је рад чути.

- 257 PLOHL-HERDVIGOV FERD. Hrvatske narodne pjesme. Po narodu sakupio te rodu i svijetu predao — Svežić III. U Varaždinu tisak Platzera. 94 стр. Vienac br. 17.

- 258 PODUKA za obć. načelnike glede doputnika stalne vojske. Pešta 55, стр. Obzor 1877, br. 77.

- 259 POLITIČKO i sudbeno razdieljenje uz alfabetski popis mjesta hrvatsko-slavonske Krajine. U Zagrebu, tisak Albrechtov 65 стр. Obzor 1877, br. 77.

260 ПОПОВИЋ ЈОВАН. Права и дужности грађана у Угарској. По Керњејиу с додатком : срп.-народна црквиена и школска самоуправа. Од — управ. српске више девојачке школе у Панчеву. У Панчеву. Накладом књижаре браће Јовановића 1876. На 8-ни IV и 100 страна.

261 ПОПОВИЋ ЈОВАН. Кратак наук маџарског језика. По Шамарјају. Од — управитеља више девојачке школе у Панчеву. Друга књига. Панчево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 8-ни 70 стр.  
Српска Зора 1876, 191.

262 ПОПОВИЋ ПАНТА. Барјактар Бојана. Приповетка из херцеговачког устанка 1875. Написао — Панчево. Штампарија браће Јовановића 1876. На 12-ни 30 страна.

263 ПОПОВИЋ В. СТЕВА. Радованов дар са 22 слике и уз то 2 повеће слике уздарја. Књига I. Млађаној браћи својој уређује чика Степа.

Јавор 1877, 37.

— ПОПОВИЋ В. СТЕВА. Види Божић.

264 ПОУКА О КУЋАРСТВУ за учитељске и више девојачке школе, као и за домаћу потребу са предговором од М. Петровића, професора природних наука у учит. школи у Сомбору. Панчево 1876.

Јавор 1876, 1055.

— ПРАВИЛА артиљ. службе. Види Минист. војно.

265 ПРАВИЛА главног српског друштва за приватну помоћ рањеницима и болесницима у време рата. (У Београду у државној штампарији 1876). На 16-ни 12 страна.

266 ПРАВИЛА ваљевске штедионице. Београд, штампарија Н. Стефановића и друга, 1876. На 8-ни 24 стр.

- 267 ПРАВИЛА друшине типографских радника. Београд. Штампарија Н. Стефановића и друга. 1876. На 8-ми 14 страна.
- PRELOG МИО. Види: Program zagrebačke velike realke.
- ПРИГЕН ФРИДРИХ. Види Несрећан.
- PRIRODOPIS životinstva, bilinstva i rudstva. Види Urbanec Мјо.
- 268 ПРОГРАМ велике гимназије карловачке за школску годину 1876. Год. XXIV. Књига XVII. Н. Сад 1876.
- У програму су чланци: Ј. Живановића „Како би се имале писати словнице за гимназије“; С. Лазнића „Марија Поповића добротворка карловачке гимназије“.
- 269 ПРОГРАМ и правило за испите нижих чинова у српској војсци. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ми 24 стр.
- 270 PROGRAM gimnazije Vinkovačke за 187<sup>5</sup>/. školsku godinu.
- У њему је чланак Ј. Пакосте Virgilius in definiendis moribus heroum. Obzor 1877, br. 77.
- 271 PROGRAM gimnazije zagrebačke за školsku 187<sup>5</sup>/. godinu. Zagreb.
- У њему је Тада Смичкеласа чланак о Бабукињу, који је и за се штампан. Тражи на име Смичкеласово.
- 272 PROGRAM gimnazije senjske за 187<sup>5</sup>/. školsku godinu. Senj.
- У њему је чланак учитеља Мила Магдаћа „Топографија и повјест града Сења“.
- 273 PROGRAM gimnazije varaždinske.
- У њему је расправа катикете Матије Галовића „Nagravno odredjenje čovjeka“. Vienac 1876, 536.
- 274 PROGRAM gimnazije osiečke за škol. god. 187<sup>5</sup>/.
- У њему је расправа проф. Ед. Стреера Borba Europe sa islamom. Vienac 1876, 536.

## 275 PROGRAM gimnazije požeške.

У њему је чланак Јосипа Форка „Zemljopis na sred-njih učilištih.“ Vienac 1876, 536.

276 PROGRAM riečke gimnazije za školsku 187<sup>5</sup>/. god.

У њему је чланак Г. Луцарића „Хисторичан нацрт падежнога обличја у језицих славенских у опће а хр-ватском или српском на по се“. Obzor 1877, br. 77.

## 277 PROGRAM male gimnazije gornjokarlovačke.

У њему је чланак Руд. Крушњака „Organična fosfore-scencija bilja“. Vienac 1876, 552.

## 278 PROGRAM zagrebačke velike realke. Zagreb.

У њему је чланак Мије Прелога „Nešto o resinah i njihovoj rasplodnji“.

279 PROGRAM realke rakovačke za 187<sup>5</sup>/. školsku god.

У њему су чланци: Нешто о жироту повјестничком од Фр. Вале, и Ein Beitrag zur Bestimmung der Mittags-linie od V. Maražeka. Obzor 1877, br. 77.

280 PROGRAM realke osiečke za školsku 187<sup>5</sup>/. god.

У њему је чланак Ф. Тителбаха: Слободно ручно пр-тање на реалци. Obzor 1877, br. 77.

281 PROGRAM učiteljišta zagrebačkoga za školsku 187<sup>5</sup>/. godinu

У њему је чланак Развитак методе у читању и пи-сању од Љ. Модца. Obzor 1877, br. 77.

282 PROGRAM učiteljišta petrinjskoga za školsku 187<sup>5</sup>/. godinu.

У њему је чланак Опсег математичких наука на учн-тељшких од Ј. Стипетића. Obzor 1877, br. 77.

## 283 ПРОЈЕКТ војног судског законика. Види Мини-старство војно.

## 284 ПРОКЛАМАЦИЈА књаза Милана М. Обреновића IV од 18 Јуна 1876 на Делиграду, којом је оглашен рат Турцима. На fol. 1 л.

## 285 PROPIS ob opetovnoj obuci pri obćih pučkim školah. Zagreb. Tisak tiskarne „Narodnih Novina“.

Vienac 1876, 384.

- 286 PROPIS ob ispitih za učiteljsku službu na gradjanskim školah. Zagreb. Tisak tiskarne „Narod. Novina“.  
Vienac 1876, 384.
- PUČKA KNJIŽNICA društva sv. Jeronimskoga. B. Danicu koledar, Šulek, Iveković.
- 287 RAD jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti. U Zagrebu 1876. U knjižarnici Lavoslava Hartmana na prodaju. На 8-ни.

Knjiga XXXIV 2 л. и 3 л. литографисана. Борба народа хрватскога за анжовинску кућу проти угарском краљу Арпадовцу, Андрији III. Од Ивана Ткалчића. — Како би се имале писати словнице за гимназије, уз неке протуопаске на опаске госп. дра Јована Туромана. Од Адолфа Вебера. — Прилог к физикалним теоријам. Од Ант. Ласке. — На обраву правости старо-српских златних новаца од С. Љубића. — Етимологија имена Хрват. Од дра Лавослава Гајтлера. — Књижевне обзране: Нове билине и друга Addenda Флори Хрватској, од Љ. Вукотиновића; Примједбе на расправу Армина Павића Прилог к историји Дубровачке хрватске књижевности. Rad XXXI, 134—195, од Љ. Зоре; Отворено писмо професору Ј. Хањелу поводом његова чланка у „Radu jugoslovenske akademije“ XXXII књизи 175 стр. наштаманог; — Југославенска академија зnanosti и умјетности почетком године 1876. — Изводи из записника југославенске академије. — Поклоњене књиге југославенској академији. — Spicilegium monumentorum archaeologicorum in terris quas Slavi australes incolunt repertorum 1—28. Од С. Љубића (у особитом прилогу).

Knjiga XXXV, 2 л. 189 стр. Са 2 стр. бакрореза. Хрватска дворска канцеларија и њезине исправе за владавине народне династије. Од дра Фр. Рачкога. — Новословенски компаратив према старословенском гледи на формацију. Од М. Ваљавца. — О десценденцији или родословју билина. Од Љ. Вукотиновића. — Извјештај о архиварских истраживањих у Далмацији. Од И. Ткалчића. — Изводи из записника. — Поклоњене књиге

југословенској академији. — *Spicilegium monumentorum* 28—74 (у особитом прилогу).

Књига XXXVI, 2 л. 212 стр. и 2 л. литографисана. Оцрт литерарне повјести права ческога. Од дра Ј. Ј. Хањела. — Природописне знаности, особито зоологичке, у опће и код нас. Од С. Брусине. — Стари пријеписи хрватских исправа до XII. вијека према матрицама. Од Фр. Рачкога. — *Symbolae ad „Caryophyllaeas“ et „Melanthaceas“ floraе croaticae*. Од В. Борбаша. — Књижевне обзнане: Скровиште римских царских новаца у злату из првога столећа отворено у Земуну 16 просинца 1875, од С. Љубића. — Одговор на неке примједбе нумизматичнога листа бечкога у послу старо-српских златних новаца, од С. Љубића. — Изводи из записника. — Поклоњене књиге југословенској академији. — *Spicilegium monumentorum etc.* 75—90 (у особитом прилогу).

Књига XXXVII, 2 л. 224 стр. Брсково, Дањ и царина у светогa Спаса и путови с јадранскога приморја у старе српске земље. Од проф. Стојана Новаковића. — Стара штампања за Бугаре. Од проф. Стојана Новаковића. — Грађа за словинску народну поезију. Од проф. В. Јагића. — Фрањо Палацки. Од дра Ј. Ј. Хањела. — Књижевна обзнана „*Notizie naturali e storiche sull'isola di Veglia, compilate dal dr. Giambatista Cubich. Trieste 1874*“. Од Симе Љубића. — Друго отворено писмо г. Дру Хањелу. — Свечана сједница југославенске академије знаности и умјетности дне 25 студенoга 1876. — *Spicilegium monumentorum etc.* 90—102 (у особитом прилогу).

288 РАДИЋ ЂОРЂЕ Др. Очење или каламлење с листом. Написао др. — Друго издање. У Панчеву 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 8-ни 23 стр.

289 RADOVAN. Osvetnici. IV. Kiko i Zelić. Dogadjaji u Bosni od godine 1832. Pjesma od — Čist prihod postradaloј hercegovačkoј i bosanskoј sirotinји 1876.

Јавор 1876, 928.



- 290 РАДОВАНОВИЋ М. М. О дејству хлорал-хидрата у перјоди отварања материце и истурања плода. Инаугурална дисертација др. Раисе Свјатловској из Петрограда, санитетскога капетана и ординаријуса у болници женског друштва и црвеног крста у Београду. (По оцени г. профес. П. Милера бернски медицински факултет одобрава да се рад овај штампати може. У Берну 28 Фебр. 1876) декан мед. факулт. проф. др. Кохер. С немачког превео — санитет. поручик и ординаријус у војеној болници у Београду. (Цео приход од ове књижице намењен је Женскоме Друштву). У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 43 стр. и 1 таблица.
- РАДОВАНОВИЋ М. М. Види Српски архив за целокупно лекарство.
- 291 РАКИЋ МИТА. Пореза. Покушај за студију. Од — секретара министарства унутрашњих дела, редовног члана „Српског ученог друштва“. I. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 1 л. 56 страна.
- РАКОВАЦ LADISLAV Dr. Види Godišnjak itd.
- 292 РАЌКИ FR. Dr. Hrvatska dvorska kancelarija i njezine izprave za vladavine narodne dinastije. Od dr. — Preštampano is 36 knjige „Rada“. U Zagrebu 1876. Tisak dioničke tiskare. 49 стр. на 8-ни.
- Vienac 1876, 438.
- 293 РАЌКИ FR. Dr. Stari priepisi hrvatskih izprava do XII veka prema maticam. Od dr. — Preštampano iz XXXVI knjige Rada. U Zagrebu. Tisak dioničke tiskare. На 8-ни 32 стр.
- 294 REGULACIJA Save, za tijem izsušba i natapanje Posavja u Hrvatskoj i Slavoniji uz osobiti obzir na

hrvatsko-slavonsku krajinu. U Zagrebu na vel. 8-ни XVI и 272 стр. с плановима картама.

Штампано као рукопис. Obzor 1877, br. 13. По том хрватско-немачки и само немачки. Српска Зора 1877, 72.

- 295 RIBOLI J. Prof. Starinske uredbe i običaji naroda rimskoga. Priredio i o svom trošku izdao za potrebu gimnazijskih učenika pri tumačenju latinskih spisatelja — gimn. učitelj. U Zadru, tisak Iv. Wodicke. На 8-ни 114 стр.

Vienac 1876, 616. Упореди Rad XXXIV, 217.

— ROMANIĆ FR. Види Izvješće učione u Bakru.

— RICKER A. Dr. Види Obredoslovica.

— РОСКИЈЕВИЋ. Види Анђелковић J.

- 296 RUBETIĆ CVJ. Kratka katolička moralka. Za preporandije, gradjanske i više djevojačke škole. Priredio — učitelj vjere na kr. velikoj realci zagrebačkoj. Odobrio preč. nadbiskupski stol. U Zagrebu nakladom sveučilištne knjižare Albrechta i Eiedlera 1876. На 8-ни 150 стр.

- 297 РУВАРАЦ ДИМИТРИЈЕ. Извешће о унутарњем стању земунских срп. основно-главних школа за 1875—6 годину. Од — Земун 1876.

Јавор 1877, 231.

- 298 САВИЋ J. П. Први појмови политичке друштвене или индустријске економије. Написао Јосиф Гарније писац расправе о политичкој економији, расправе о финансијама итд., професор у политехничкој и вишој трговачкој школи. Са француског превео — секретар у министарству правде. У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни 4 л. 169 + VI стр.

Књига је ова „II издање Чунићеве Задужбине“. Упутра је краћи наслов него на корицама.

- 299 SANOVNIK, Najnoviji veliki egipatski — zajedno sa sigurnim tumačenjem sanjah, odnosećih se na nje

- brojevah i slikah, te 7 načinah lutrijskih igarah. Drugo izdanje. U Zagrebu. Nakladom Lavoslava Hartmana 1876. На 8-ни 88 стр.
- 300 SBIRKA zakona i uredaba o preustroјstvu pučkoga školstva u kraljevinah Hrvatskoј i Slavoniji. Svezak I. U Zagrebu 1876. Nakladom Lav. Hartmana. На 8-ни 56 стр. Svezak II. На 8-ни 111 стр.
- 301 SBIRKA zakona i naredaba koji se tiču uprave seoskih obćina i zakon o zadrugah s komentarom i provedbenom naredbom. Zagreb, nakladom dioničke tiskare, 350 стр. на 8-ни. Obzor.
- 302 СБОРНИК законах и наредба ваљаних за краљевину Хрватску и Славонију. Година 1876. У Загребу. Бр-зотиском тискаре „Народних Новина“.
- СВЈАТЛОВСКАЈА РАИСА Др. Види: Радова-новић М. М.
- SCRIBE. Види Т. I.
- 303 SKRIŽALJKE za metričku mjeru. (Preračunanje stare mjere u novu i obratno). Službeno izdanje. U Zagrebu. nakladom dioničke tiskare. Obzor.
- 304 SKRIŽALJKE za sлагanje дрва u metre. U Zagrebu, nakladom dioničke tiskare. Obzor.
- 305 SKURLA STJEPAN. Svibanj posvećen bl. Djevici Mariji ili razmišljanja o poglavitim otajstvima Marijina života s molitvama i izgledima, preko mjeseca Svibnja; čemu se nadodaju Misne Molitve, priprava na ispovjest i sv. pričешćenje, i neke druge pobožne zabave; a za tim kita pjesmica na čast bl. Djevice Marije. Uredio kan. ——— U Dubrovniku. Naklada tiskare Dragutina Pretnera. 1876. На 12-ни XII стр. 1 л. 409 и III стр.
- 306 СЛОВЕНСКИ буквар за српске народне школе. Пан-

чево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 8-ни 64 стране.

- 307 SMIČIK-LAS TADE. Život i djela Vjekoslava Babukića. Napisao — Sa slikom. Čist prihod namijenjen za spomenik Babukiću. U Zagrebu. Tiskara „Narodnih Novina“ 1876. На 8-ни 89 стр.

На по се штампано из Програма гимназије загребачке за 187<sup>5</sup>/<sub>6</sub> школску годину.

— SPEVEC STJEPAN Dr. Види Govori.

- 308 СРПСКЕ НАРОДНЕ ЗАГОНЕТКЕ. Прво коло. У Новоме Саду. Издава српска народна задружна штампарија 1876. На 32-ни 39 стр.

То је рад Ђ. Натомевића.

- 309 СРПСКИ АРХИВ за целокупно лекарство. Одељак други. Књига друга. Прва помоћ рањеноме. Предавање Д-ра Ф. Есмарха професора хирургије. С немачког превео М. М. Радовановић студ. медицине. У Београду у државној штампарији 1876. Други наслов: Прва помоћ итд. као што је горе. На 8-ни 4 л. 46 стр.

- 310 STEIN LJUDEVIT. Otvoreno pismo pučkim učiteljem pakračke podžupanije — Tisak dioničke tiskare 15 страна.

Предмет је обука у штедњи. Виена 1876, br. 7.

- 311 STARI PISCI HRVATSKI. Knjiga VIII. Pjesme Nikole Nalješkovića, Andrije Čubranovića, Miše Pelegrinovića i Sava Mišetića Bobaljevića, te Jegjupka poznata pjesnika. U Zagrebu, на 8-ни 272 стр.

- 312 STARINE. Na sviet izdaje jugoslovenska akademija znanosti i umjetnosti. Knjiga VIII. U Zagrebu 1876. U knjižarnici Lavoslava Hartmana na prodaju. На 8-ни 2 л. 252 стр.

Садржај: Извјештај о манастирних на Фрушкој Гори у Сријему, подастрт кр. далм.-хрв.-слав. намјестничком вијећу. Од Фр. Миклошића. — Liber de introitibus sta-

cionum et territorii communis ragusini 1286—1291. Од Ивана Ткачића. — Апокриф једнога српског ћириловског зборника XIV вијека. Од Стојана Новаковића. — Кореспонденција Крчелићева и њешто грађе из његове велике правде. Од М. Месића. — Допуњај грађе за по-вијест хрватско-славонске сељачке буне год. 1573 и неколико неправда о хрв. политици Фрањи Филиповићу. Од Фр. Рачкога.

- 312 STARČEVIĆ A. Slavoserbska pasmina po Hrvatskoj. Zagreb.

Obzor 1877, br. 77. Vienac 1876, 663, говорц за ову књигу: „ovo je paškvil najgnusnije vrsti, koj je ikad svijet ugledao“.

- 313 STATISTIČKI LJETOPIŠ за god. 1874. Izdao ga statistički ured kr. dalm. hrv. slav. zemaljske vlade. Zagreb 1876. Tipografski zavod C. Albrechta. На 8-ни.

Српска Зора 1877, 46.

- 314 STEPANEK F. Kratak nauk o voćarstvu. Sa 32 slike. U Varaždinu. 48 str. Obzor 1877, br. 77.

— STEPANEK FRANJO. Види Izvješće djev. škole u Varaždinu.

- 315 СТЕФАНОВИЋ ДАНИЛО. Нарочитом одбору скупштинском. (Одговор на изјаву 20 посланика поднесену скупштини народној. У Београду у државној штампарији 1876). На 12-ни 12 стр.

- 316 СТЕФАНОВИЋ ДАНИЛО. У одбрану. (У Београду у државној штампарији 1876) На 4-ни 2 л.

Поводом некѡг чланчића у „Истоку“ о горе споменутој књижници.

- 317 STIGLIĆ MARTIN Dr. Razprava o časoslovu. U Zagrebu, tisk dioničke tiskare. Стр. 102.

Vienac 1876, 438.

- 318 STIGLIĆ MARTIN Dr. Časoslov (Breviarium). Napisaо — U Zagrebu. Dionička tiskara 1876. На 8-ни 110 стр.

— СТИПЕТИЋ Ј. Види Program učiteljišta petrinjskoga.

— СТОЈ ФОЛЕМАР КАРЛО. Види Петровић Ј. Никола Др.

319 СТОЈКОВИЋ А. Метарске мере за саобраћајну употребу. Од — У Београду у државној штампарији 1876. На 64-ни 32 стр.

320 STRAŽIMIR DRAGUTIN. Vinogradarstvo. Drugo, popravljeno izdanje. Sa 71 slikom. U Zagrebu kod Albrechta, 302 str. Obzor 1877, br. 77.

321 СТРАТЕГИЈА. Београд, у држ. штампарији 1876. На 8-ни.

Не знам ништа ближе.

— STREER ED. Види Program gimn. osiečke.

322 СУБОТИЋ ЈОСИФ. Рибарка. Приповетка из Норвешке, од Бјернстјерна Бјернсона. Превео — Панчево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 12-ни 109 стр. Србадија 1876, 96.

— ТАБЛИЦЕ за гађање. Види Министарство војно.

323 Т. А. Varaždinske toplice. А. Т. U Zagrebu. Tiskom Dragutina Albrechta 1876. На 8-ни 73 стр. са једним листом литографисаних снимака.

324 Т. I. (Trnski Ivan). Roberto djavo. Velika opera u pet čina. Francezki napisao Scribe i Delavigne, uglasbio Meyerbeer, preveo I. T. U Zagrebu, tisak Albrechtov стр. 102. Vienac 1876, 351.

— ТИТЕЛБАХ. Види Program realke osiečke.

325 ТКАЛЧИЋ IVAN. Borba naroda hrvatskoga za anžuvinsku kuću proti ugarskomu kralju Arpadovcu Andriji II. Od — — Otisak iz 34 knjige Rada akadem. U Zagrebu, tiskom dioničke tiskare. На 8-ни 34 стране. Vienac br. 16.

- 326 TOMŠIĆ LJUDEVIT. Početnica hrvatske povjestnice. Za mladež pučkih škola napisao — učitelj dolj-nogradske učione u Zagrebu. Drugo izpravljeno i po-punjeno izdanje. U Zagrebu, tiskom Lav. Hartmana 1876. На 8-ни 80 стр. Виена 1876, br. 5.
- 327 ТРЕПЕТНИК или предсказатељ. Радознала и лепа мала забава. С француског. Друго издавање. III свеска. Трошком Чобанића. У Сомбору 1876. Тискано код Ф. Витермана. На 12-ни 16 стр.
- 328 ТРИФКОВИЋ КОСТА. На бадњи дан. Драмолет у једној радњи. — Пола вина, пола воде. Шаљива игра у једноме чину, У Новоме Саду, српска народна задружна штампарија 1876. На 12-ни 1—38 страна први комад. 39—61 други, сваки с особеним насловом.
- Чини једанаесту свеску „Зборника позоришних дела“; који издаје Управа српског народног позоришта у Новоме Саду.
- 329 ТРИФКОВИЋ КОСТА. Школски надзорник. Шаљива игра с певањем у једној радњи. Написао — — — Друго издање. У Новом Саду 1876.
- Део „Зборника позоришних дела“. Јавор, 1876, 1055.
- 830 ТУРОМАН ЈОВАН Др. Шта вреди изучавати класичке језике и литературу. Приступно предавање професора др. — — — на великој школи у Београду дана 4 (16) Децембра 1875. Прештампано из „Јавора“ за годину 1876. У Новоме Саду, српска народна задружна штампарија 1876. На 8-ни 8 стр. у два ступца.
- ТУРЧИЋ СТЕВАН. Види Његуш Петровић Петар.
- 331 UBL JOSIP. Sudbeno živinarstvo. Sastavio — — — profesor živinarstva i živinogojstva na kr. gospodar-sko-šumarskom učilištu križevačkom. U Zagrebu. Tis-ком Dragutina Albrechta 1876. На 8-ни 1 л. 50 стр.

и 1 л. На корицама : Nakladom sveučilišne knjižare Albrecht i Fiedler.

—— УПУТ за управљање војском. Види Мин. војно.

- 332 UPUTA u službu za šumarsko pomoćno osoblje na kneževskih Thurn-Taxisovih imanjih u Hrvatskoj. U Zagrebu, tisak dioničke tiskare, 47. str.

Vienac 1876, br. 7.

- 333 УПУТСТВО за службу војн. санитета. У Београду у државн. штампарији 1876. На 4-ни.

- 334 УРЕЂЕЊЕ и распоред пољске и градске артиљерије и покретних артиљеријских завода у дивизијама. У Београду, у државној штампарији 1876. На 12-ни 25 страна.

- 335 УСТАВ I. панчевачке заједнице за вађевину. Statuten des Ersten Pancsovaer Vorschuss-Vereines. Панчево. Штампарија Браће Јовановића 1876. На 8-ни 2 л. и 24 стр.

- 336 УСТАНАК у Турској 1875. У Викивци. Народна штампарија К. Трумпа 1876. На 8-ни 1 л. и 17 стр.

На крају је потписан †

- 337 FILIPOVIĆ IVAN. Kratka stilistika za gradjanske i više djevojačke škole. Priredio — županijski školski nadzornik u Zagrebu, dopisujući član srbskog učenog društva i pravi član hrvatskog pedagogijsko-književnog sbora. U Zagrebu. Nakladom knjižare Lav. Hartmana. 1876. На 8-ни 140 стр.

- 338 FILIPOVIĆ IV. Hrvatsko-njemački rječnik. U Zagrebu Nakladom Lav. Hartmana.

Издавање је прешло у 1877, у којој је то дело довршено.

—— FORK JOSIP. Види Program gimnazije požežke.

- 339 ФРАЧКОВИЋ Т. М. Јестаственица за школу и домаћу наставу. По Гертнеру. Израдио — Четврто



- поправљено издање. Панчево 1876. Накладом књижаре браће Јовановића. На 8-ни 84 стр.
- 340 НАЈДЕНАК А. Uzroci kratkovidosti učenika. Napisao — Tisak Hartmanov u Zagrebu. На 8-ни 48 стр.
- 341 HALPER Z. Hrvatska pjesmarica. Zbirka rado pjevanih pjesama. U Kraljevici, u primorskoj tiskari 1876. Obzor 1877, br. 72.
- ХАН Г. Ј. Види Илић Ник. Мих.
- HARC DRAGUTIN. Види Izvješće o učioni u Sisku.
- HOCHSTETTER F. K. M. Види Vrbancес Mijo.
- 342 HRVATSKA pjesmarica. Nova sbirka rado pjevanih hrvatskih pjesama. Naklada i tisak primorske tiskare u Kraljevici. 108 стр. Vienac 1876, 738.
- 343 HRVATSKI DOM. Zabavnik hrvatske omladine za godinu 1876. Izdalo ga djačko društvo „Hrvatski dom“ na hrvatskom sveučilištu. U Zagrebu. Tiskom dioničke tiskare 1876. На 8-ни 325 стр. Vienac 1876, 568.
- HUGO VIKTOR. Види Zabavna knjižnica.
- 344 ЦЕ ЈОЗЕФ. Дечија Лира. Песме за школску омладину. Прво коло. За два гласа сложио — Право умножавања свих песама задржава си издаваатељ. Натискао Ем. Стари и друж. у Златном Прагу. На 8-ни 1 л. и 12 стр све литографисано.
- 345 ЦЕНИЋ Д. Ђ. Је ли прекорачена сума одређена буџетом за пензионирање чиновника за 1874 годину? У Београду у државној штампарији 1876. На 12-ни 33 стране.
- 346 ЧАКРА ЕМИЛ. Нови Сад и Новосађани. I. Предавање Емила Чакре. Сва права задржава писац. У Новоме Саду. Српска народна задружна штампарија 1876. На 8-ни 8 стр.

- 347 ЧИЖЕК ДРАГУТИН. Чернајевљев марш за клавир.  
Саставио — Београд 1876.

Србадија 1876, 96.

- 348 ЧОВАНИЋКА П. АНКА. Говор бројева. Забавна  
књижица за младеж. Приредила † Анка П. Чобанићка.  
Трошком Глише Чобанића. Панчево 1876. Штампарија  
браће Јовановића. На 32-ни 47 стр.

— ШОКЕ Н. Види Valentić J. Dr.

— СУВРАНОВИЋ АНДРИЈА. Види Stari pisci hrvatski.

— ЧУПИЋЕВА ЗАДУЖБИНА. В. Савић Ј. Панта,  
Петровић Ј. Никола.

- 349 ШАПЧАНИН П. МИЛОРАД. Дра Фридриха Дитеса  
Методика за народне школе на историјској основи, за  
потребу наставника основних и средњих школа. Превео  
— секретар министарства просвете и црквених дела  
У Београду у државној штампарији 1876. На 8-ни  
XIII стр. 1 л. и 285 стр.

- 250 ŠVRLJUGA K. I. Francezka slovnička vježbenica za  
srednje i gradj. škole. Zagreb, tiskom dioničke tis-  
kare 1876, стр. 272. Obzor 1877, br. 77.

- 351 ШЕМАТИЗАМ православне епархије беокопторско-  
дубровничке за годину 1876. У Задру. Печатња Ивана  
Водицке. На 8-ни 36 стр.

- 352 ŠENO A AUGUST. Antologija pjesništva hrvatskoga  
i srbskoga narodnoga i umjetnoga, sa uvodom o poetici.  
Sastavio — a izdala Matica hrvatska. U Zagrebu.  
1876. Nakladom „Matice hrvatske“, a tiskom Dra-  
gutina Albrechta. На 8-ни 2 л. XLVIII и 404 стр.

- 353 ŠENO A AUGUST. O poetici. Sastavio po R. Gott-  
schallu — — Pretiskano iz hrvatske antologije.  
U Zagrebu 1876. Nakladom „Matice hrvatske“, a  
tiskom Dragutina Albrechta. На 8-ни 48 стр.

- 354 ŠENO A. Nočište u Granadi. Opera od K. Kreutzera. Preveo — Tisak Nar. Novina. U Zagrebu. 54 стр. Vienac 1876. 724.
- 355 ŠENO AUGUST. Sabrani spisi — — I svežić. Čuvaj se senjske ruke. Historička pripoviest od — U Zagrebu, nakladom dioničke tiskare 1876. На 8-ни 126 стране. Vienac 1876, 772.
- II svežić. Plijina oporuka. Pripoviest. U Zagrebu, nakladom dioničke tiskare 1876. На 8-ни, 122 стр.
- ШАРФ В. Види Илић Ник. Мих.
- 356 ШИМИЋ МИЛАН ЈУСТИН. Прпогорка. Од Франческа д'Онгаро. С немачког превео — У Новоме Саду, српска народна задружна штампарија 1876. На 12-ни 62 стране.
- 357 SCHLOSSER CAL. JOS. Dr. i VUKOTINOVIĆ LJUDEVIT. Bilinar. Flora excursoria. Uputa u sabiranje i označivanje bilinah u Hrvatskoj, Slavoniji i Dalmaciji. Sastavili — — Podporom jugoslavenske akademije. Dobiva se u knjižari L. Hartmana. Zagreb. Tiskom L. Hartmana i družbe 1876. На 8-ни 606 страна.
- ШМИД КРИШТОВ. Види Ковачевић Стеван.
- ШОЛЦ Г. Х. Види Јосић Димитрије.
- 358 ŠTIGLIĆ M. Dr. O časoslovu. U Zagrebu. Obzor 1877, br. 76.
- SCHUBERT H. G. Види Vrbanec Mijo.
- 359 ŠULEK BOGOSLAV. Hrvatsko-njemačko-talijanski rječnik znanstvenoga nazivlja, osobito za srednja učilišta. Po nalogu kr. dalm. hrv. slav. zemaljske vlade sastavio dr. — Deutsch-kroatische wissenschaftliche Terminologie. Terminologia scientifica italiano-croata. U Zagrebu. 2 свеска на 1372 стр. у 8-ни.

Віенас br. 11. Исти лист од 1875, 588 јавља, да је штампање овога дела трајало осам година.

360 ŠULEK B. Dr. Prirodni zakonik za svakoga ili popularna fizika. III. Svjetlarstvo. U Zagrebu. Tisak dioničke tiskare 1876.

Чини једну књигу „Ручке knjižnice društva sv. Jeronimskoga“. Дело је награђено Драшковићевом закладом. Віенас 1876, 488.

---

- 1 A LADY'S visit to the Herzegovinian Insurgents.  
London. By George du Maurier and H. Allingham.

Јавор 1876, 864.

— BALABANOFF D. MARKO. Види Zankoff D.

- 2 BÄN MATIJA. Драма његова „Мејрима и Бошњаци“  
изашла је у руском и пољском преводу, и оба су се  
превода продавала у корист балканских Словена.

Српска Зора 1876, 216.

- 3 BAUER EDG. Dr. Die orientalische Frage und der  
europäische Frieden. Von ——. München. Literarische  
Institut von Dr. M. Huttler. № 8 и 9 Blätter für  
deutsche Politik und deutsches Recht. На 8-ми 171 стр.

- 4 BEGRÄBNISSE GEBRÄUCHE der österr. Südslaven.  
„Globus“.

Vienac 1876, 319.

- 5 BIDERMAN J. H. Legislation autonome de la Croatie  
et aperçu de l'histoire du droit croate par le Dr.  
— professeur à l'université à Graetz. Gand 1876.

Rad XL, 235.

- 6 BLAU O. Dr. Reisen in Bosnien und der Hertze-  
govina. Topographische und pflanzengeographische Auf-  
zeichnungen. Mit einer Karte und Zusätzen. Berlin,  
Reimer. На 8-ми 231 стр.

- 7 DAS BLAUBUCH über Bosnien u. der Hercegovina.  
109 стр. Кореспонденција дипломатска од 2 Јула 1875  
до 13 Фебруара 1876.

Јавор 1876, 576.

— BOGIŠIĆ V. Види Demelić.

- 8 BOLANDEN v. CONRAD. Der Pascha. Eine Erzäh-  
lung für d. Volk.

Посматра пашовање у устаничким земљама.

Јавор 1876, 704.

- 9 BOUGEAULT ALFRED. Histoire des littératures étrangères. II. Histoire des littératures slaves. (Russie, Pologne, Bohème, Serbie).

Јавор 1876, 574.

- 10 БРАТСКАЈА ПОМОЧЬ пострадавшимъ семействамъ Босніи и Герцеговины. Изданіе петербургскаго отдѣла славянскаго комитета. Санктпетербургъ. Въ типографіи А. А. Краевского (Литейная № 38) 1876. На 8-ми 493 стране.

О нама имају чланци „Росіја уже тѣмъ полезна славянамъ, что она существуетъ, В. И. Ламанскаго“; „Кривая мѣсть въ Старой Сербіи, Н. А. Попова“; „Вукъ Стефановичъ Караџићъ, И. И. Срезневскаго“; „Русское общество передъ лицомъ бѣдствій въ Герцеговинѣ и Босніи, Г. К. Градовскаго“.

- 11 BRAUN-WIESBADEN KARL. Eine türkische Reise. I Band. Die Donau — Serbien — Rumänien. Stuttgart.

Јавор 1876, 704; Vienac 1876.

- 12 CASSANY de MEZET. Fd. Études sur les peuples slaves et l'Europe orientale. Paris.

Јавор 1876, 830.

- 13 ЦЕРЕТЕЛЕВЪ А. Князь. Вадній день и Божиць въ Сербіи.

У једномъ московскомъ журналу, чини ми се „Рускомъ вѣстнику“.

— COURTEILLE PAVET. Види Ubicini.

- 14 CREAGH JAMES. Over the borders of Chistendom and Eslamiah. A journey through Hungary, Slavonia, Serbia, Bosnia, Herzegovina, Dalmatia, and Montenegro, to the north of Albania in the summer of 1875. Bog pobježe iz Stambula grada. In two volumes. London. Samuel Tinsley. 1876. I: VII, 341 стр. — II: VII, 333 стр.

- 15 CROUSSE FRANZ. La péninsule gréco-slave, son passé, son présent et son avenir. Étude historique

- par Franz Crousse major d'état-major. Bruxelles, 1876.  
На 8-ни 523 и III стр. и карта.
- 16 CYRILLE. Voyage sentimental dans les pays slaves. Dalmatie, Monténégro, Herzégovine, Croatie, Serbie, Bulgarie, Galicie, Bohême, Slovénie. Paris. V. Palmé. 1876. На 12-ни 311.
- 17 ČERNÝ M. JAN. Hercegovina, země a lid. Dle zápisů vlastenců a zkušeností cizinců vupravuje ———  
Као број 18 зборника. Osvěta lidu. Biblioteka prostonarodních přednášek, a ту као број I. Slovanského jihu. На 8-ни 30. Čas. čes. m. 1876, 554.
- 18 DEFERT H. Études sur les peuples slaves et l'Europe orientale. Paris. Јавор 1876, 830.
- 19 DEMELIĆ FEDOR. Le droit coutumier des Slaves méridionaux d'après les recherches de M. V. Bogišić. Par ——— Extrait de „Revue de Legislation ancienne et moderne, française et étrangère“ Paris. E. Thorin 8-на 156 стр.
- 20 ДРИНОВЪ С. М. Южніе Славяне и Византия въ X вѣкѣ. Москва 1876.
- 21 DUFF M. E. G. The eastern question. A lecture delivered at Invecurie on 14th November 1876. Edinburgh. На 8-ни 62 стр.
- 22 DUMONT ALBERT, directeur de l'Ecole française d'Athènes. Le Balkan et l'Adriatique. 2-ème édition. Paris 1876. Јавор 1876, 830.
- 23 EBINGER. Studien über Bosnien und Herzegovina. На 4-ни 24 стране.  
Штампано у школском програму гимназије у Демину. Јавор 704.
- 24 EINE Fata Morgana am politischen Horizonte und die Machination der Diplomatie im Oriente. 1876. Berlin, Stühr. На 8-ни 63 стр.  
Јавор 1876, 864.

- 25 EUGÈNE-MELCHIOR de VOGÜÉ. Le mont Athos. Un voyage dans le passé. Revue des deux mondes 15 Janvier 1876.
- 26 EVANS J. ARTHUR. Through Bosnia and the Herzégovina on foot during the insurrection, August and September 1875, with an historical review of Bosnia and a glimps of the Croats, Slavonians, and the ancient republic of Ragusa. With a map and fifty-eighth illustrations from photographs and sketches by the author. London, Longmans, 1876. На 8-и LXIII и 435 страна.
- 27 FARLEY LEWIS J. Turks and Christians. A solution of the Eastern question. By — London 1876.  
Јавор 1876, 415; Српске Новине 1876, бр. 239 и 240; Српска Зора 1877, 22.
- 28 FARLEY LEWIS. Cross or Crescent. A review of the Eastern question. By — London 1876.  
Српска Зора 1877, 21, Срп. Новине 1876, бр. 239.
- 29 FICKERT LUIGI Prf. Bielka di Bosnia. Tragedia nazionale. Atti 3. Venezia 1876.  
Rad XXXVI, 212.
- 30 FORSYTH WILLIAM. The slavonic provinces south of the Danube. A sketch of their history and present state in relation to the Ottoman Porte. With a map. London. John Murray, 1876. На 8-и 193 стр.
- 31 FRILLEY G. et VLAHOVITJ JOVAN. Le Monténégro contemporain. Par — officier de la legion d'honneur et — capitaine au service de la Serbie. Ouvrage orné d'une carte et de dix gravures. Paris. E. Plon et Com. imprimeurs éditeurs. 1876. На 8-и 2 л. 504 стр.
- 32 GENERAL-KARTE von Bosnien, der Herzegovina, von Serbien und Montenegro. Nach den neuesten und



besten Quellen entworfen und ausgeführt im k. k. militärisch-geographischen Institute. 1876. Mass-stab 1 : 300000 der Natur oder 1 Centimeter = 3 Kilometer  
На 12 листа.

Уз карту пде брошира од 4 л. у којој је извештај о изворима, по којима је карта израђена.

- 33 GENERALKARTE der europäischen Türkei nebst Rumänien, Serbien und Montenegro, dann Griechenland und den angrenzenden Ländern etc. Mass-stab: 1 : 2,500000. Wien, Hartleben's Verlag.

Јавор 1876, 928.

- 34 GERIPPKARTE des Territoriums der (bestandenenen) 22 Infanterie-Truppen-Division zu Carlstadt. 1 : 144000.  
Издато од ц. кр. географ. завода у Бечу.

Обухвата све граничарске регименте, како јавља Јавор 1876, 704.

- 35 ГЕРЦЕГОВИНСКОЕ возстаніе и восточный вопросъ. Ст. Петербургъ 1876. С картом Херцеговине и сликом М. Љубибратића.

Јавор 1876. 255.

- 36 GFRÖRER AUG. Byzantinische Geschichte. Von ——— Fortgesetzt von Dr. F. B. Weiss. III. Band. Graz, Vereinsbuchhandlung.

- 37 GLADSTONE. Bulgarien terrors and the Oriental question. London 1876.

- 38 ГЛАДСТОНЪ. Болгарскіе ужасы и восточный вопросъ.

Rad XL, 234.

- 39 GRÄF C. Karte des Kriegsschauplatzes in der Türkei von Ingeniër-Geograf ——— Geogr. Institut zu Weimar.

Јавор 1876, 864.

- 40 ГРИГОРОВИЧЪ В. Объ участіи Сербовъ въ нашихъ общественныхъ отношеніяхъ. Одесса 1876.

Rad XI, 234.

- 41 La GUERRA d'Oriente 1876. Cronaca illustrata. Un volume in 4 con incis. Milano.

42 HANDKARTE vom Kriegsschauplatze, in der Herzegovina, Bosnien, Dalmatien, Montenegro und Serbien. Weimar, Geogr. Inst. Јавор 1876, 831.

43 HANDKARTE der europäischen Türkei mit den Vassalenstaaten. Weimar, Geogr. Inst.

Јавор 1876, 831.

44 HOLEČEK JOS. Bosna.

Расправа у чешком часопису Osvěti. Vienac 1876, 664.

45 HOLEČEK JOSIP. Písně hercegovske. Prag I. L. Kober.

Vienac 1876, 664.

46 HOVELAQUE A. Les Slaves du sud en Hongrie par ——— Extrait de la Réforme économique 1 Avril 1876. Rouen. Imprimerie Léon Deshayes. 1876. На 8-ми 20 страна.

——— ITINÉRAIRE pour les arrivants. Види Указатель.

47 JIREČEK JOS. KONSTANTIN. Dějiny národa bulharského. Dle původních pramenův sepsal ——— V Praze 1876. Nákladem B. Tempského. На 8-ми VIII и 536.

48 JIREČEK J. KONST. Geschichte der Bulgaren. Prag. Verlag von F. Tempsky 1876.

49 JOVANOVITS JOVAN. Rózsák. Szerbből fordította Pavlovics Jenő. A Kisfaludy társaság pártfogása mellett. Zombor 1875.

Јавор 1876, 317 и д. где се о том преводу препирка водила.

50 KANITZ F. Tirnovó's altbulgarische Baudenkmale. Eine Reisetudie zur Kunstgeschichte. Von ——— Mit 12 Illustrationen im Texte. Wien 1876. In Commission bei Karl Gerold's Sohn, Buchhändler der kais. Akademie der Wissenschaften. На 8-ми 20 стр.

Српска Зора 1876, 216.

51 KAPPER SIGFRID. Montenegro. Писма под тим насловом у часопису Deutsche Rundschau.

- 52 KARTE der gesammten Türkei sammt Vasallenstaaten.  
Wien, Hartleben. Јавор 1876, 864.
- 53 KINBERGER WILH. Čengić Aga's Tod von Ivan  
Mažuranić. Aus dem Kroatischen übersetzt von —  
Agram. Albrecht und Fiedler.  
Српска Зора 1876, 216.
- 54 KIEPERT H. Carte du Montenegro, de la Bosnie et  
de la Dalmatie. Dressée par H. Kiepert. Nouvelle  
édition. Tirage en couleur. Paris.  
Јавор 1876, 831.
- 55 KINNEL G. Die christlichen Unterthanen der Türkei  
in Bosnien und der Herzegovina. Ein Vortrag von  
— Professor am Eidgenössischen Polytechnicum.  
Basel. Benno Schwabe.  
Српска Зора 1876, 216.
- 56 KOHN A. Begräbnissgebräuche der österreichischen  
Südslaven. „Globus“ бр. 7—9.  
Јавор, 415.
- 57 КОЧУВИНСКИЙ А. Отчетъ о занятіяхъ славянскими  
нарѣчіями командированнаго за границу доцента имп.  
новороссійскаго университета — За время отъ 1—20  
Февраля 1875 по 1 Февр. 1876 года. Одесса 1876.  
Из XVIII и XIX тома „Записокъ“ имп. новороссій-  
скаго университета.
- 58 Die LAGE im Orient.  
„Deutsche Rundschau“ за травњ. Vienac 1877, 319.
- 59 LANDESKUNDE des Königreiches Dalmatien und  
seiner Hinterländer I Heft: Dalmatien (98 стр.);  
II Heft: Bosnien und Herzegovina (61 стр.) Wien  
1876. Verlag von Moritz Perles.  
Писац је некакав Л. Vienac 1876, 584. Јавор 1876,  
320, 448 помиње да је ово издало уредништво војнич-  
ког листа „Ведете“.

- 60 LAY FELIX. Ornamente südslavischer nationaler Haus- und Kunstindustrie.

Види Гласник XXXV, 312, где је, мислим, почетак или оглед овог дела. Белешка ми је из „Јавора“ 1876.

320. Ја дела нисам видео. Упореди још Vienac 1876, 32.

- 61 LEGER LOUIS. Etude sur les Slaves d'Autriche, чланак у 81-ој години Bibliothèque universelle et Revue Suisse. Vienac 1876, br 10.

- 62 LINDENMAYFR P. EMERICH Dr. Serbien, dessen Entwicklung und Fortschritt im Sanitäts-Wesen, mit Andeutungen über die gesammten Sanitäts-Verhältnisse im Oriente. Von — quiesc. chef des fürstlich-serbischen Sanitäts-Wesens, corresp. Mitglied der k. k. Gesellschaft der Aerzte in Wien, etc. etc. Temesvár. Druck und Verlag der csanáder dioecesan-Buchdruckerei 1876. На 8-и XI и 439 стр.

- 63 LJUBIĆ SIMEON. Commissiones et relationes venetae. Collegit et digesit — — eiusdem akademiae socius ordinarius. Tomus I Annorum 1433—1527. Zagrabiae 1876. Sumptibus academiae scientiarum et artium. На 8-и 5 л. и 242 стр.

Чини volumen VI у Monumenta spactantia historiam Slavorum meridionalium.

- 64 LJUBIĆ ŠIME. Dispacci di Luca de Tollentis vescovo di Sebenico e di Lionello Cheregato vescovo di Traù, nunzi apostolici in Borgogna e nelle Fiandre 1472—1487. Izdao prof. — čuvar nar. muzeja u Zagrebn. Tisak dioničke tiskar. 64 стр.

Vienac 1876, 568.

— MAŽURANIĆ IV. Види Kienberger Wilh.

- 65 MASING LEONHARD. Die Hauptformen des serbisch-chorvatischen Accents. Nebst einleitenden Bemerkungen zur Accentlehre insbesondere des griechischen und des Sanscrit. Inauguraldissertation, zur

Erlangung des philosophischen Doctorgrades, verfasst und der hohen philosophischen Facultät an der Universität zu Leipzig eingereicht von — aus Osel. St. Petersburg 1876. На 4-ни 4 л. 96 стр.

Mémoires de l'académie impériale des sciences de St.

Petersbourg, VII. série. Tome XXIII. № 5.

66 МЕЩЕРСКИЙ Кн. Правда о Сербии. Ст. Петербургъ 1876.

67 MEYLAN A. A travers l'Herzégovine. Par — Paris, Sandoz et Fischbacher 1876, на 12-ни IX и 307 стр.

68 MIKLOSICH FRANZ. Vergleichende Grammatik der slavischen Wortbildungslehre. Vom französischen Institute gekrönte Preisschrift. Zweite Ausgabe. Wien 1876. Wilhelm Braumüller. На 8-ни 2 л. 550 стр.

69 MILL JOHN. The Ottomans in Europe or Turkei in the present Crisis. London 1876.

Српска Зора 1877, 94.

70 MOLTKE v. HELMUTH. Briefe über Zustände und Begebenheiten in der Türkei aus den Jahren 1835 bis 1839. Zweite Auflage. Berlin 1876. 431 стр. с картож.

— MONUMENTA spectantia historiam Slavorum meridionalium. Volumen VI. Види Ljubić Simeon.

71 MÜLLER WILH. Prof. in Tübingen. Politische Geschichte der Gegenwart. IX Tom. 1875. Berlin 1876.

72 Die NEUE Organisation u. Kriegs-Ordre de bataille des serbischen Heeres. У „Streuffler's öster. milit. Zeitschrift. IV.“

Јавор 1876, 736.

73 NICCOLO Cav. de Sarmić di Vallerociata. Per molti estimatori. Zara. Tipografia del Nazionale 1876. На 8-ни 17 стр.

„Неколико штоватеља врлога складатеља „Славјанске мајке“ (La madre slava) почастило га је овом књиж-

цом, истичућ његову вјештину и заслуге за гласбену умјетност". Vienac 1876, 536.

- 74 OESTERREICH und die südslavische Bewegung.

Јавор 1876, 255.

- 75 Zur ORIENTALISCHEN Frage. Ein Mahnruf an die öffentliche Meinung. Von einem Deutschen in Oesterreich. Berlin F. Luckhardt. На 8-ми 14 стр.

- 76 ОТЧЕТЪ о дѣятельности славянскаго благотворительнаго комитета въ Москвѣ за 1875 годъ съ приложеніями. Москва 1876.

— PAVLOVITS JENŐ. Види Jovánović Jován.

- 77 PANČIĆ J. Dr. Eine neue Conifere in den östlichen Alpen. Von — Belgrad, In der fürstl.-serbischen Staatsdruckerei. 1876. На 8-ми 8 стр.

- 78 PILAR GJURO Dr. Ein Beitrag zur Frage über die Ursache der Eiszeiten. Zagreb, dionička tiskara. На 8-ми 76 стр.

Прерађен превод расправе о истој ствари, која је штампана у Radu XXVIII. Vienac 1876, br. 8.

- 79 PÉRROT GIORGIO. Gli Slavi meridionali. Bosnia, Erzegovina, Croazia, Slavonia, Confini militari. Ricordi di un viaggio. Con una carta geografica e 54 disegni dal vero di Theodoro Valerio. Milano, fratelli Treves editori 1876. На 8-ми XII, 198 стр. и 1. л.

У Biblioteca di viaggi. XXXV. Колико се опомињем изашло је на француском у Tour du monde.

- 80 PETROVIĆ J. N. Das Slava-Fest d. Serben. У Globus, № 13—15.

Јавор 1876, 768.

- 81 POPOVITS V. SANDOR. Jelentés a „Frusca gora“ hegységben tett geologiai gyűjtés — és kutatásról. Irta — szerb. főgymn. tanár Ujvidéken. I. Rész. Eruptiv kőzetek. Budapest 1876. — II. Rész. Budapest 1877.

Јавор 1876, 830 јавља, да је ова расправа саопштена у мађ. геогр. друштву и да је засебан истисак из Földtani közlöny-a.

- 82 Die REGULIRUNG des Saveflusses dann die Ent- und Bewässerung des Savethales in Kroazien und Slavonien mit besonderer Berücksichtigung des kroat.-slavon. Grenzgebietes. Als Manuscript gedruckt und herausgegeben über Anordnung des k. k. General-Kommando in Agram als Landes-Verwaltungsbehörde der kroatisch-slavonischen Militärgrenze. Agram 1876. Kommissions-Verlag der Universitäts-Buchhandlung Albrecht et Fiedler. На 8-ми XVI и 272 стр. и 6 кар.
- 83 REINACH J. La Serbie et le Monténégro. Paris, Calman Lévy 1876. На 12-ми 327 стр.
- 84 РОВИНСКИЙ П. Сербская Морава. Воспоминания изъ путешествія по Сербіи въ 1867 году. У „Вѣстнику Европы“ за Април.
- 85 РОДНОЕ ПЛЕМЯ. Сборникъ въ пользу раненныхъ Сербовъ и Черногорцевъ и вообще въ пользу пострадавшихъ отъ войны и турецкаго насилія жителей Болгаріи, Босніи, Герцеговины и Старой Сербіи. I. Москва 1876 года.
- 86 RÜSTOW W. Der Krieg in der Türkei. Zustände und Ereignisse auf der Balkanhalbinsel in den Jahren 1875 und 1876. Mit Karten und Plänen. Zürich. Druck und Verlag von Schultheis 1876.
- 87 SCHAEFER. Karte der Türkei in Europa und Asien. Bearbeitet v. ——— 1 : 300,000. Berlin. Alb. Abelsdorf. Lithogr.  
Јавор 1876, 831.
- 88 SCHAEFER M. Karte der europäischen Türkei. Nach den neuesten und besten Hilfsmitteln bearbeitet. 1 : 3,000.000. Gr. fol. Berlin, A. Abelsdoeff.  
Јавор 1876, 831.

- 89 SCHEDA Oberst Jos. Ritter v. General-Karte der europ. Türkei u. d. königr. Griechenland. 1 : 864,000 Neue Ausgabe v. 1876 Wien, Artaria et C-ie.  
Јавор 1876, 831.
- 90 SCHLACHER. Karte von Bosnien, Herzegovina, Serbien und Montenegro nebst einem grossen Theil der angrenzenden Länder v. — k. k. Hauptmann 1876. Wien, Rudolf Lechner. Јавор 1875, 864.
- 91 SCHMELING KARL. Janitschar und Serbe, oder v. Satan verfolgt. Historische Erzählungen. 3—20 Lieferungen. Magdeburg, Weber.  
Јавор 1876, 574.
- 92 SCHWEIGER-LERCHENFELD Freiherr v. Amand. Unter dem Halbmonde. Ein Bild des ottomanischen Reichs und seiner Völker. Nach eigener Anschauung und Erfahrung geschildert v. — Leipzig, W. Engelmann. Јавор 1876, 574.
- 93 SCHWICKER J. W. Prof. Zur Geschichte d. kirchlichen Union in der kroat. Militärgsenze. Eine geschichtliche Studie nach den Acten des Archivs der ehemaligen königl. ungar. Hofkanzlei. Wien, Gerold.  
На по се штампано из Abhandlungen der philosoph.-historischen Classe d. kais. Akademie d. Wissenschaften zu Wien. Јавор, 704.
- 94 СЛАВЈАНЕ. Сборникъ стихотвореній, касајућихся жизни славянскихъ народовъ. Ст. Петербургъ 1876.  
Выпускъ 2-й донео је слику М. Г. Черњајева.
- 95 СЛАВЈАНСКІЙ СБОРНИКЪ. Томъ II и III. Изданный подъ наблюдениемъ члена славянскаго комитета П. А. Гилтебрандта. Ст. Петербургъ 1876.
- 96 СЛАВЈАНСКІЯ ЗЕМЛИ на Балканскомъ полуостровѣ. Ст. Петербургъ 1876.



- 97 SIROVICH ANDREA. I martiri della Serbia. Racconto storico del secolo XIX. Trieste 1876.  
Српска Зора 1877, 120.
- 98 SPANNBAUER NEP. JOH. Die Kanalisierung der slavonischen Drau-Donau-Ebene. Tisak Karla Šandora u Osieku 147 стр. Vienac 1876, 599.
- 99 СРЕЗНЕВСКИЙ И. И. Вукъ Стефановичъ Караџићъ. Очеркъ біографическій и библиографическій. Ст. Петербург 1876.  
На по се штампано из зборника „Братская помощь“.
- 100 SZAVITS EMIL. Der serbisch-ungarische Aufstand vom Jahre 1735. Historische Abhandlung zur Erlangung der philosophischen Doctorwürde an der Universität zu Leipzig, vorgelegt von ——— Leipzig, Schmalzer u. Pech 1876. На 8-ми 51 стр.  
Јавор 1876, 1024.
- 101 ŠKWOR HAUPT. JOSEPH. Orts-Lexicon der Länder der ungarischen Krone, enth. nebst der Ortsschaft den Nachweis d. polit. Bezirks, d. Jurisdiction (Comitat, Stuhl, District etc.), Bezirksgerichtes, d. Gerichtshofes, d. Heeres (Marine), Ergänzungsbezirkes und d. Landwehrbataillons zu welchem dieselbe gehört. Buda-Pest, Grill et C. 161 стр. на 8-ми лексик.  
Јавор 1876, 830.
- 102 СТАРИЦЬКИЙ М. Сербські народні думи и пісні. Пер. — Чиста виручка на корист Братів-славян. Київ 1876. III + 420 на мал. 8-ми.
- 103 TH. .... v. K. Oesterreich und die südslavische Bewegung. Leipzig. Vienac 1877, 319.
- 104 TERSTJANSKY AUG. Das strategische Verhältniss des serb.-bosnischen und bulgarischen Kriegsschauplatzes gegenüber dem öster.-ungar. Staate. Nach den

besten Quellen bearbeitet v. kgl. ung. Honved-Oberst. Teschen, Karl Prohaska.

Јавор 1876, 830.

- 105 TONDINI CÉSAIRE P. Le pape de Rome et les papes de l'église orthodoxe d'Orient. D'après les documents originaux grecs et russes avec un appendice sur les moyens de coopérer efficacement à la reunion des Eglises. Par le — barnabite.

Јавор 1876, 574.

- 106 UBICINI A. et de COURTEILLE PAVET. État présent de l'empire ottoman. Statistique, gouvernement, administration, finances, armée, communautés non musulmanes, etc. etc. d'après le Salnâmeh (Annuaire impérial) pour l'année 1293 de l'hégire (1875—76) et les documents officiels les plus récents. Paris 1876. На 8-ми VIII, 267.

- 107 UEBERSICHTSKARTE der europäischen Türkei mit den Vasallenstaaten. Weimar. Geogr. Inst.

Јавор 1876, 831.

- 108 UEBERSICHTSKARTE vom Kriegsschauplatze, Herzegovina, Bosnien, Dalmatien u. Montenegro. Weimar. Geogr. Inst.

Јавор 1876, 831.

- 109 УКАЗАТЕЛЬ для прѣзжихъ. Itinéraire pour les arrivants. 1. Такса за помѣщенія въ гостиницахъ, 2. Прейсъ-курантъ кушаньямъ и винамъ, 3. Курсъ деньгамъ, 4. Извозики, 5. Почтовое сообщеніе, 6. Сохраненіе вещей и 7. Русское справочное бюро. Бѣлградъ. Печатанно въ правительственной типографіи 1876. На 12-ми 20 стр.

- 110 VALEČEK G. EDUARD. Nikolaj Alexějevič Kirjejew. Životopisni nástin. Sepsal — S podobiznou. V Praze. Tiskem Josefa Kolaře 1876.

Српска Зора 1877, 22.

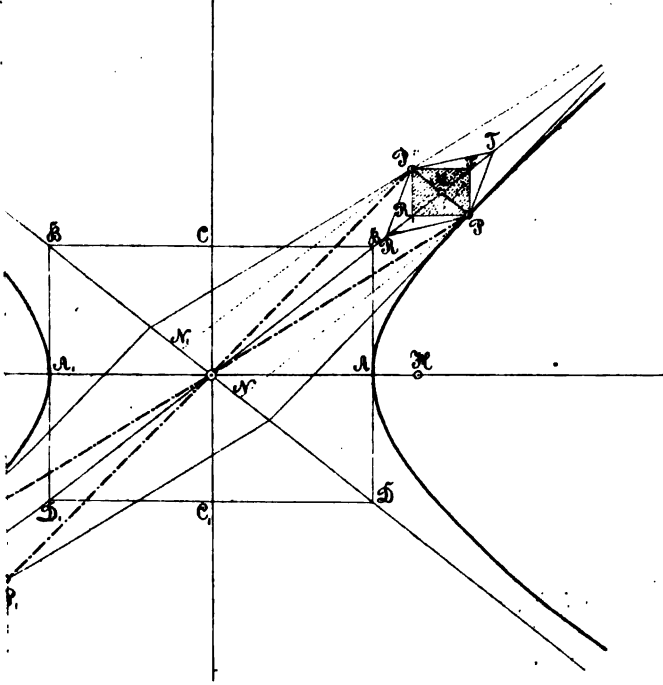
- 111 VAMBERY. Bosnien und Hercegovina und die slavischen Unterthanen der Türkei.  
Deutsche Rundschau. Vienac 1876 br. 8.  
—— VLAHOVITJ JOVAN. Види Frilley G.  
—— de VOGŮÉ. Види Eugène Melchior.
- 112 VYMAZAL FRANT. Slovanska poezije. Vybor z národného a umělého básníctva slovanskeho v českých překladeh. Sestavil a literárními úvody opatřil —  
V Brne 1876. Rad XXXVI, 211.  
—— WEISS B. T. Dr. Види Gfrörer Aug.
- 113 WESSELY, Gen.-Domänen-Insp. Forstakad.-Dir. a. D. Jos. Das Karstgebiet Militär-Kroatiens und seine Rettung, dann die Karstfrage überhaupt. Hrsg. vom k. k. General-Commando in Agram als Landes-Verwaltungsbehörde der kroat.-slavon. Militärgrenze. Lex. 8. IX. 366 страна с картом. Agram 1876. Suppan in Comm. Allgemeine Bibliogr. 1877, 127.  
—— WIESSBADEN BRAUN KARL. Види: Braun-Wiessbaden.
- 114 WINTERFELD v. A. Der Fürst von Montenegro. Roman. 3 Bde in 8°, стр. 294, 272, 228.  
Јавор 1876, 320, 830.
- 115 ВУКАЛОВИЧЪ ЛУКА. Первое герцеговинское возстаніе. Переводъ съ сербскаго. Изданіе дамскаго отдѣленія Славянскаго благотворительнаго комитета въ Москвѣ. Москва. Типографіа русскихъ вѣдомостей. На 8-ми 28 стр.
- 116 Х\*\*\*. Attention aux Balkans! Bucharest 1876. Typographie et lithographie André Ziotti. На 8-ми 34 стране.
- 117 YRIARTE CHARLES y Le tour du monde штампao je

путописне слике из Далмације са илустрацијама Valeria, Rion-a, Grandsira i Storika.

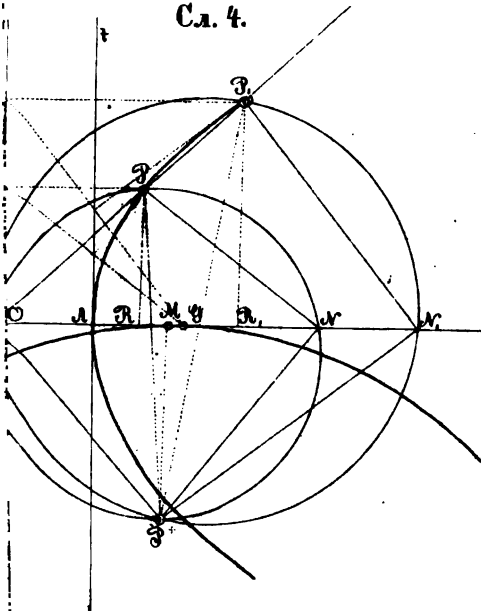
Vienac 1876, br. 8.

- 118 YRIARTE CHARLES. Une excursion en Bosnie et dans l'Hercegovine pendant l'insurrection. Revue des deux mondes 1-er Mars 1876, по том 1 Јуна, 1 Марта и 1 Маја 1877.
- 119 YRIARTE CHARLES. Bosnie et Herzégovine-Souvenirs de voyage pendant l'insurrection. Ouvrage enrichi de quinze dessins de vierge d'après les croquis de l'auteur et d'une carte spéciale. Paris, E. Plon. 1876. На 12-хи 326 стр.
- 120 ZANKOFF D. et BALABANOV D. MARKO. La Bulgarie. Par ses deux délégués — Londres 1876.
-

Сл. 3.

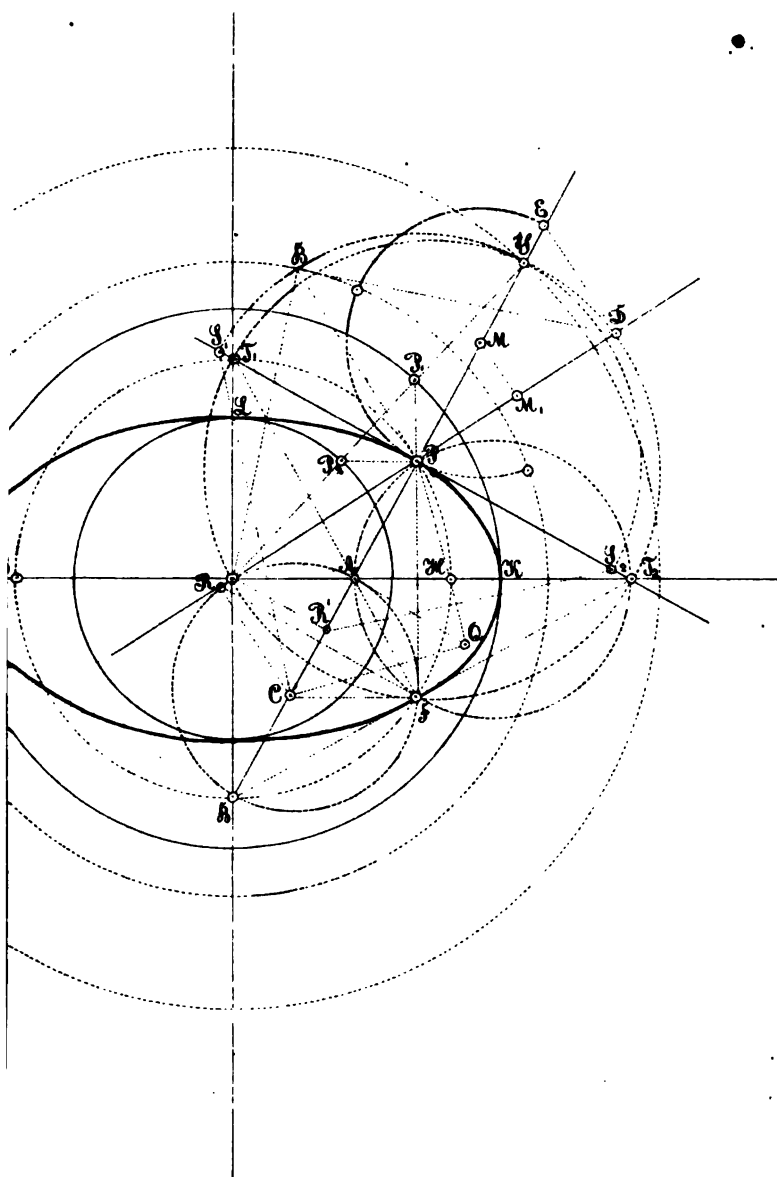


Сл. 4.



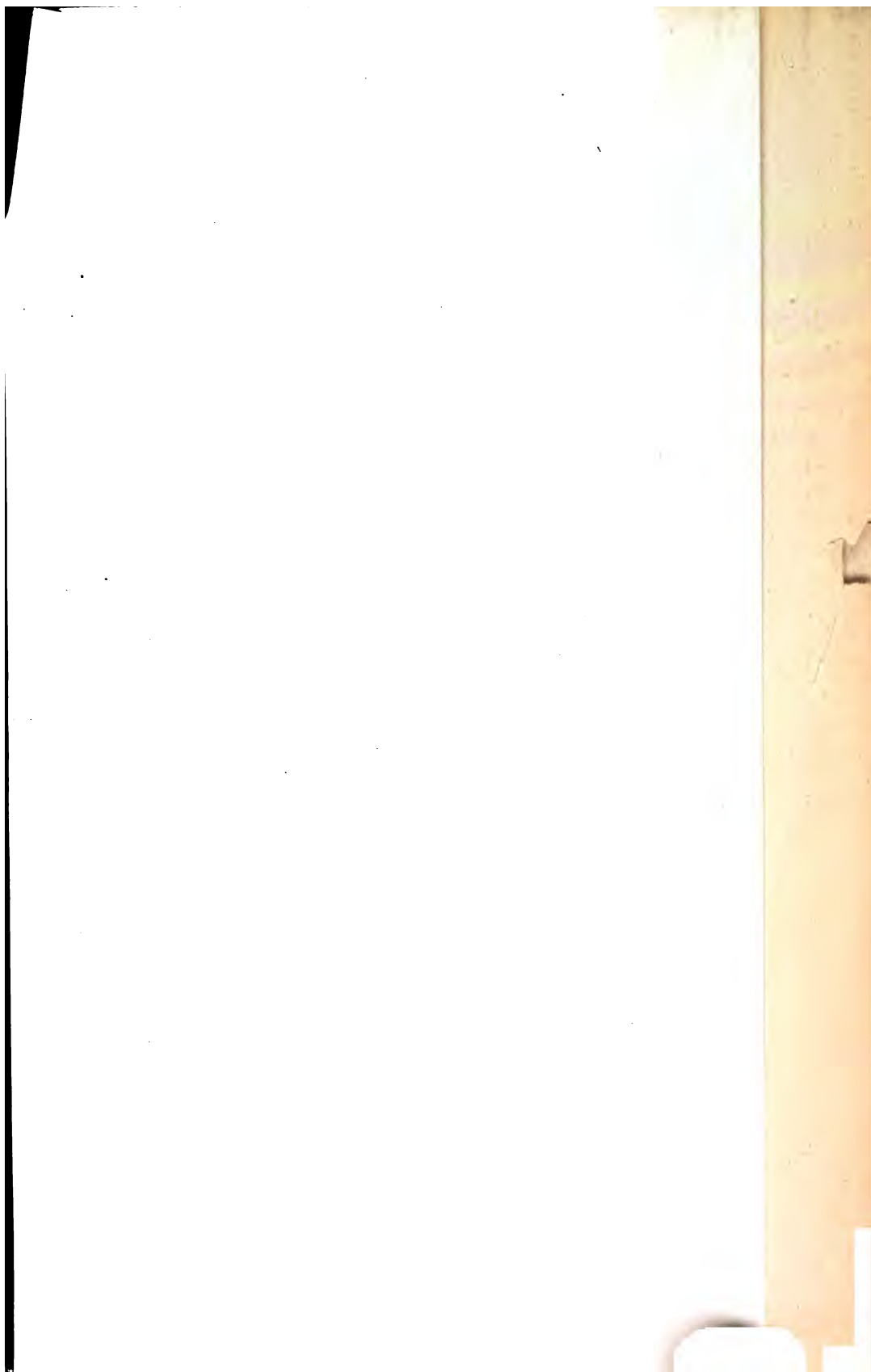


Сл. 2.



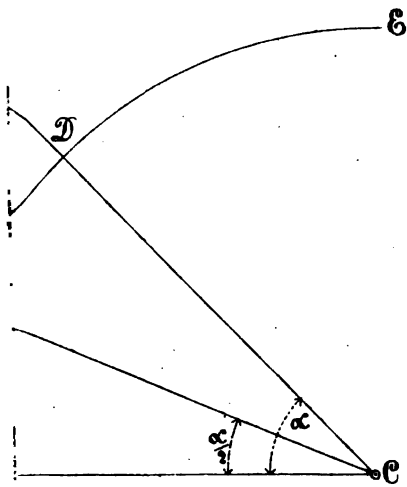




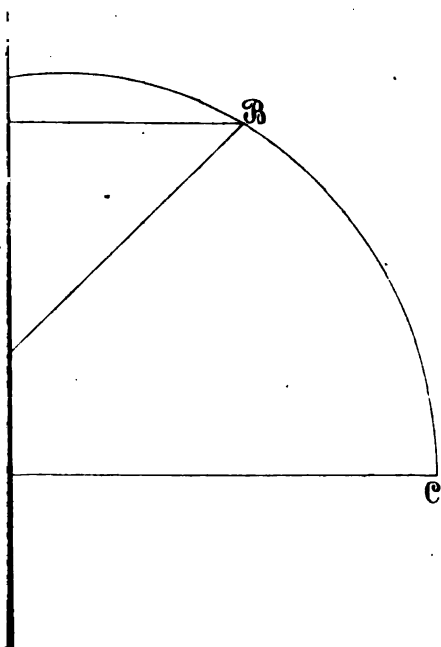




Слика 2.

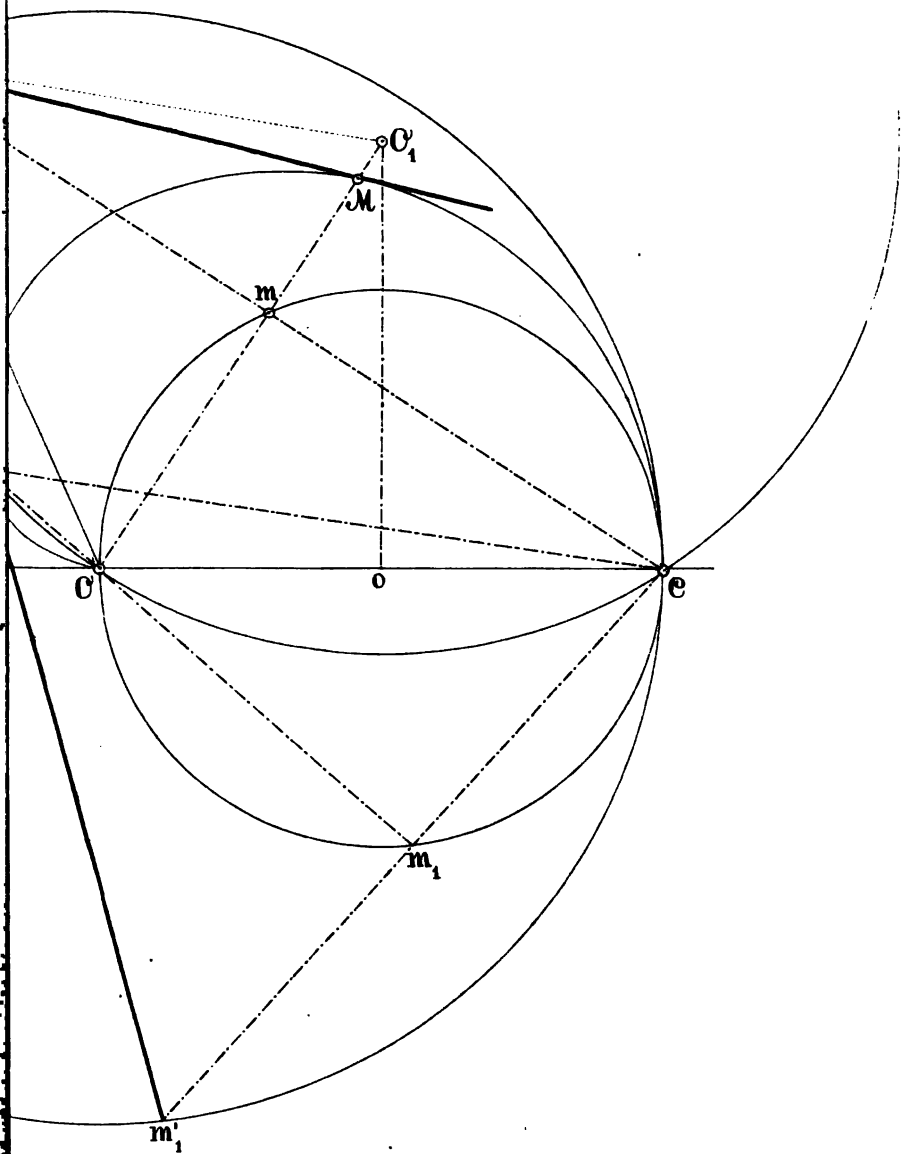


Слика 4.





1



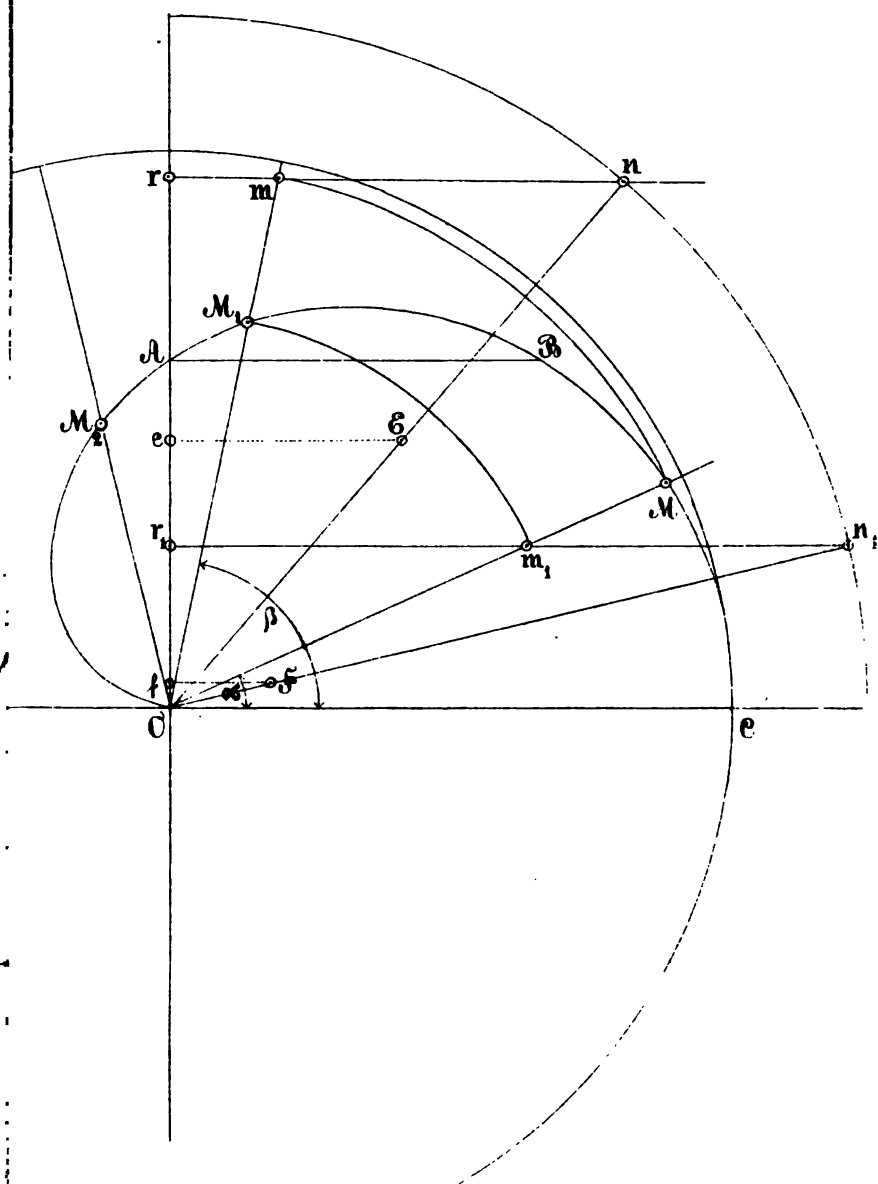




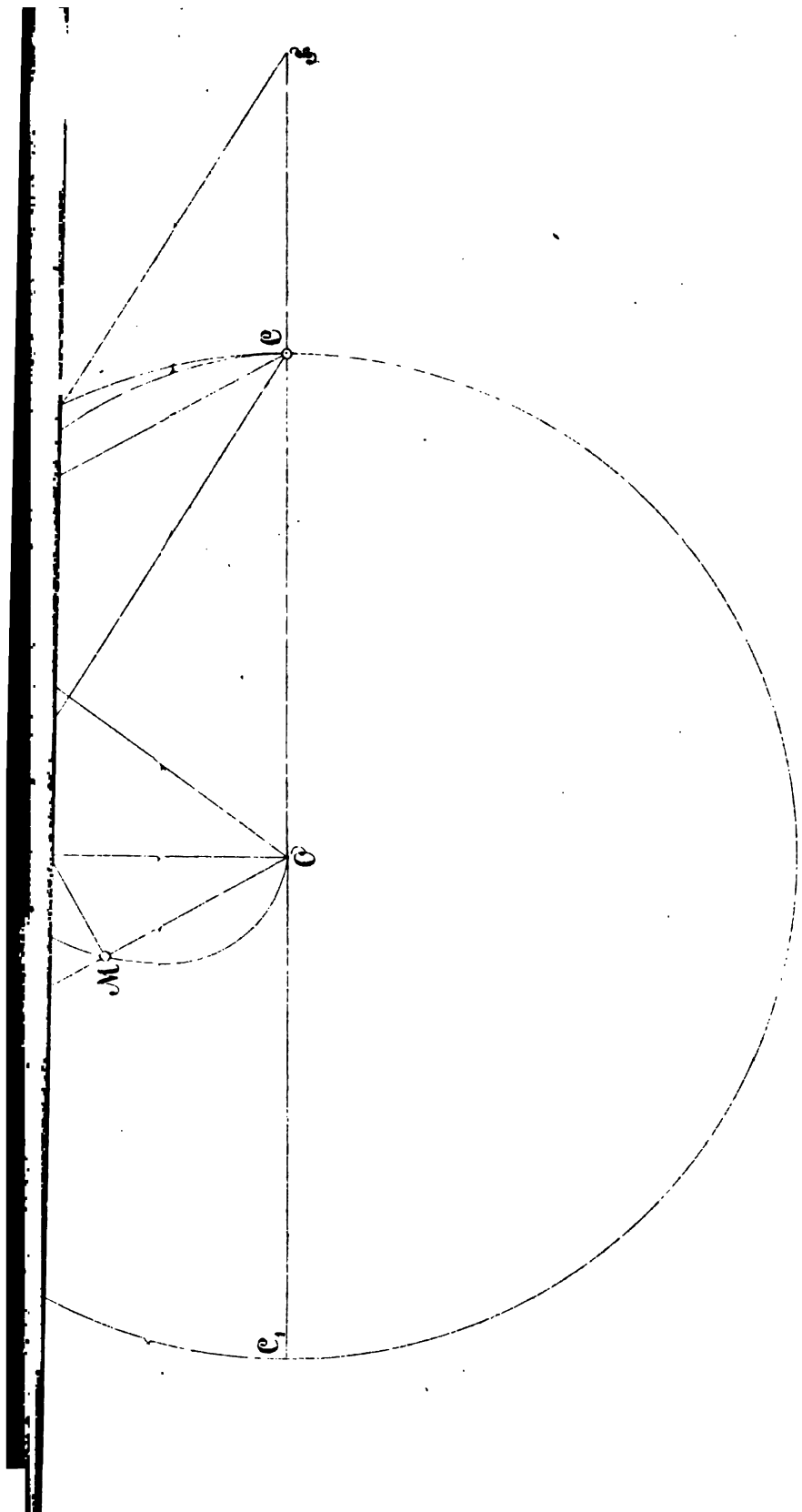




Слика 10.









# ГЛАСНИК

## СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА

ЊИГА XLVII

---

У БЕОГРАДУ  
ШТАМПАНО У ДРЖАВНОЈ ШТАМПАРИЈИ  
1879



## ШТА ИМА У ОВОЈ КЊИЗИ

И ГДЕ ЈЕ ШТО.

|                                                                                            | СТРАНА |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1, Акценти трговишкога јеванђеља од 1512 године, од<br>Ст. Новаковића . . . . .            | 1      |
| 2, Национално начело у деветнаестом веку, од Г. Гершића                                    | 78     |
| 3, Прилошци к објасњењу извора српске историје, од И.<br>Руварца . . . . .                 | 177    |
| 4, Препис хрисовуља на Цетињу о ман. св. Николе на<br>Врањини, од Ив. Јастребова . . . . . | 219    |
| 5, Извештај уметничком одбору, од Драг. Милутиновића<br>и М. Валтровића . . . . .          | 232    |
| 6, Кратка расправа при излогу снимака, од Драг. Милу-<br>тиновића . . . . .                | 243    |
| 7, О каталозима пећских патријараха, од И. Руварца . . .                                   | 265    |
| 8, Хронолошке белешке св. Саве о Стеф. Немањи, од Ив.<br>Павловића . . . . .               | 276    |
| 9, Уговор Ст. Првовенчаног с Дубровчанима, од дра К.<br>Јиречека . . . . .                 | 304    |
| 10, Др. Роберто де Визијани, од дра Ј. Панчића . . . . .                                   | 312    |
| 11, Радња и Стање Срп. Ученог Друштва у год. 1877 . .                                      | 316    |





## АКЦЕНТИ ТРГОВИШКОГА ЈЕВАНЂЕЉА ОД 1512 ГОДИНЕ

---

ПРИЛОГ К ИСПИТИВАЊУ АКЦЕНТУАЦИЈЕ, ПРАВОПИСА И ЈЕЗИКА  
ШТАМПЕНИХ КЊИГА БУГАРСКО-РУМУНСКИХ

ОД

СТОЈАНА НОВАКОВИЋА

---

1. У Гласнику XLIV, у чланку „Акценти штампаних српско-словенских књига црногорских и млетачких“, показано је, да се у главним књигама представницама старог српског штампања акцентуација јавља с толиком следственošћу, колика се не може без обзира оставити. То је и било намера горе поменутог истраживању, и на том основу, па за тим на основу књижевних сведочанстава, која имамо из прошлости, узет је и тај литерарно-историјски факат у систем оних правописних рефорама, које су у Србији за времена деспота Стефана предузимане, и којих се ради уз тога владаоца поглавито истиче књижевно име Константина философа.

Пошто се пак из истих извора зна, да су такве реформе предузете раније у Бугарској, за патријарха Јевтимија, и да је и коловођа њихов у Србији, Константин философ, један од ученика и следбеника те бугарске школе, сама је ствар

захтевала, да се круг истраживања о овој ствари рашири поређењем, и да се у њ узме и бугарска књижевност истог времена. У правописном погледу беше ми за то згодна прилика при испитивању судбине слова љ, које је од XIII века било ишчезло из српске књижевности, а од XV века га на ново видимо у више рукописа, и то у друштву са познатим знацима Константиновог реформисаног правописа. Резултати тога истраживања показани су у расправи „љ у српској и бугарској књижевности од XV вијека на даље“, која ће изаћи у *Radu jugoslavenske akademije*. Испитивањем српских рукописа и бугарско-румунског најзнатнијег штампаног дела, Трговишког јеванђеља од 1512 године, дошао сам у тој истрази до закључка, који је при слабије разрађеној и описаној бугарској књижевности XV и XVI века, потребно било осведочити, а који гласи: да су правописна правила српске књижевности од XV века у напредак, која обично везујемо с Константиновим именом, у начелу иста с онима, која видимо у Трговишком јеванђељу. Тај пак споменик, онако као Црнојевићева и Вождарева издања у Срба, може се сматрати као потпуно снажан представник последње фазе старог бугарског рада на црквено-словенском језику. У употреби љ неких српских рукописа, писаних Константиновим реформованим правописом, упоредивши га с употребом љ у Трговишком јеванђељу 1512, нађох стварни доказ, да је наука Константинова потекла из Бугарске и да је у Србији на српске прилике примењена. А пошто су та правописна начела дошла у Србију из Бугарске, наравна је ствар, да је с њима дошла и акцентуација, која је у словенске рукописе уведена онда кад и та начела. Настало је дакле питање неодољивог научног интереса, да се испита боље само бугарско земљиште, како у погледу правописа, тако и у погледу акцентуације, те да се може измерити, има ли и шта има само српско, шта ли је, може бити, заједничко

или старије у ономе, што видимо сачувано у толиким познијим рукописима и старим штампаним књигама нашим. Без тога бисмо били у опасности, да део своје самосталне радљивости у овом покрету узмемо или сувише ниско или сувише високо.

Овој научној потреби посвећено је ово истраживање о акцентима Трговишког јеванђеља од 1512 године.

2. Као што већ споменух, добар део истраживања о правопису Трговишког јеванђеља од 1512, нарочито о специјално бугарској страни (ж, љ, љ, љ) тога правописа, налази се у поменутој расправи о „љ у српској и бугарској књижевности од XV вијека на даље.“ Овде ћу, ради разлика између бугарско-словенскога и српско-словенскога ових позних времена, изнети, чим се овај бугарски споменик одваја од српских, а шта је у њему и у српским споменицима једнако, с надом, да ће се тако показати, коликог су удела израдиле себи у овом покрету наше народне особине и колико су самосталне радње изазвале.

Тако се види једнака, како у српским споменицима тако и у Трговишком јеванђељу, тежња, да се уклоне јотовани гласници и да се уведе слово ї свуда, где би се и пред гласником затекло. Само је Трговишко јеванђеље у томе отишло даље него српски споменици, јер се у њем нигде не налази њ, љ, љ, и јер и љ долази само у почетку речи, те је по том веома ретко. Где би љ у унутрашњости речи неопходно било, долази место њега љ: **аиѣ мога тѣоа съблажнѣста; — вѣсъко ѡгнемъ ѡсолнтса и вѣсъка жрѣтва солѣ ѡсолнтса; — и днѣлъше са за некѣрстѣе нхъ; — издакши своа вѣсъ.** Исто тако ни иза гласника никад се не виђа јотован глас осим јединога ю, које се сматра као изузето од овог правила. Место слова ї врло ретко се види и по старијем, а старије ње место познијега реформаторског ѣе није могуће нигде наћи већ и по томе, што слова њ

овај споменик никако и нема. Ову већу следственост у избегавању јотовања, која је неразумно подражавање грчкоме, ја могу у Трговишком јеванђељу протумачити овим узроцима. Пошто је Трнов, средиште радње патријарха Јевтимија, први извор познате правописне системе, која је за основ променама узела правило, да се што већма примакне грчком, то је иста система у књижевном раду тога средишта најследственије извршена. Дошавши из тога у друга средишта, она је трпела промене према назорима који су онамо владали. У Бугарској овим је назорима јако на руку ишла мања склоност бугарског народног језика на јотовање. Српски пак народни језик својом јачом склоношћу на јотовање и својим чвршћим природним упливом на писце није допустио, да се у нашим споменицима ово правило толико изведе, колико га видимо изведено у Трговишком јеванђељу. И то је главна разлика међу српским и бугарским књижевним споменицама овога периода. Колико је дакле карактеристично, што је у њој нашла израза и једна од главних разлика српског и бугарског језика !

Колика је разлика у следственој примени (не говорећи о вредности његовој) један пут изабранога начела у овом пункту, толика је готово и у осталим правописним тачкама. Изван што слово **ѣ** служи као заменик слова **и** — оно долази иначе врло правилно на својим етимолошким местима. Тога ради довољно ми је упутити при чланку **мѣти** на разликовање **оумрѣть** *ргаес* 3. sg. од **оумрѣть** *аог.* 3. sg. У гомили примера, којом сам ја располагао, *ргаес.* долази три пут, а *аог.* 3. sg. 11 пута. Исто то се може казати о слову **ѡ**. Потврде ради могу упутити на чланак **ѡти** IX, у *condit. ѡнѡѡ*. Тај се *conditionalis* оштро правописом одваја од осталих облика тога глагола, који се свуда правилно пишу са **ѡ**. Не мање може овоме као потврда послужити и разликовање **ѡти** *percutere* од **ѡти** *esse*, које је при честим случајима и

једнога и другог доста знатно. Таких примера се још може наћи при разликовању падежа, што се може врло лако прегледати при разним примерима. И за само *ω* не би се могло рећи, да је немогућно у примерима открити неку тежњу за разликовањем тога од осталих знака за глас *o*. Константин философ има по Даничићеву изводу, *Starine I*, 20 ово правило за *ω*: *kad riječ, u kojoj dolazi glas o, stoji za množinu, onda, veli, treba pisati ω, bilo u početku ili srijedi*. Овога ради могло би се погледати на чланак *омъ*, премда не могу пропустити, да не приметим, како је сам објекат овога правила толико магловит, да је готово недостижан.

Још више тачака сагласности и још карактеристичнијих разлика међу српским и бугарским споменицима може се наћи у самој акцентуацији.

Та акцентуација је, на прилику, знатно правилнија од оне наше, коју сам у чланцима мојим у Гласнику XLIV испитивао. Основе су јој у осталом једне исте. Тако Трговишко јеванђеље од 1512 год. има ове знаке:

оксију' (*ὀξεῖα προσῶδια*, *accentus acutus*)

варију' (*βαρεῖα προσῶδια*, *accentus gravis*)

псиљу' (*ψιῖλα*, *spiritus lenis*)

Као сложене помињем:

две варије "

псиљу и оксију "

И осим ових поменути се текст никаквим другим знацима не служи.

О једнакости основа још боље сведочи ово што ћу сад навести.

У Гласнику XLIV. 150 казано је на основу проматрања српских споменика, да се „две варије готово правилно јављају над дугачким и контракцијом посталим гласницима.“ Та теза, показујући појав, који по природи својој мора бити оригиналан југословенски, може се прекрасно доказати при-

мерима Трговишког јеванђеља од 1512 године. Јер на стр. 258 имамо написано **полагахъ** с оксијом над **ла** а две варије над **га**, а на стр. 201 видимо **полагахъ**, исти облик само с оксијом над **ла**. Двема варијама првога случаја одговарају два а другога. Тако на стр. 237 читамо **бѣмѣтахъ** с оксијом над **ѣ** а две варије над **та**, а на стр. 252 **бѣмѣташесѣ** има само оксију над **ѣ**, а место две варије трећег слога налазе се два **а**. Тако је **нѣкъ** 48 са две варије над **ы** а **нѣкыи** више пута само с оксијом над **ѣ**. Тако су сва subst. verb. на **иѣ**, која у loc. sg. имају **ни** писана с једним **и**, а loc. sg. **послани** 2 (м. **послании**), које примера ради наводим, има две варије над **ни**, а оксију над **сла**.

Али је баш тај акценат, акценат дужине, у Трговишком јеванђељу од 1512 године сразмерно врло редак. У акцентуацији старог словенског језика, коју почеше да бележе Југословени у XIV и XV веку, овај акценат припада у део Србима. У трговишком јеванђељу, на прилику, нигде ја не нађох тога знака дужине на последњем слогу gen. pl., на ком је он у српским штампаним књигама, што их претресавих у XLIV Гласнику, тако чест. Колико је већ то карактеристично! Јер ако се за српски акценат не може рећи да се од бугарскога разликује превагом дугих слогова и особитим законом симетрије, који влада за склапање дугих и кратких слогова у једну акценатну реч, ја не знам чим би се иначе српски акценат према бугарскоме рељефније могао карактерисати. А по чешћем и ређем дугом знају ето како се и површним погледом могу распознавати српски споменици од бугарских!

Иначе слагања у акценту има доста; врло многе речи акцентују се у главноме једнако. Али има и случаја, који се такође истичу с печатом особине народне, и, као што је наравно, у таким се споменици одмах разлазе. Кад је, на прилику, оксија у **вѣзвѣстити** над **сти**, у **теминица** 9 пута

над **мн**, а 2 пут над **те**, у **оуунти** над **ун**, у **тажатеље** над **жа**, у **свѣдѣтель** над **дѣ** у облицима од **гора** над последњим слогом, у **киноградѣ** над **но**, у **животѣ** и **животныхъ** над **во**, у **рааштаница** над **шта**, у **сѣботѣ** над **во**, у **творити** и **сѣтворити** над **ри**, у **тоуило** над **ун**, у **мнмоходити** над **дн**, ја бих је сматрао као уплив бугарскога народног језика. А пошто у српским штампаним делима оксија на том месту ниједан пут не долази, и пошто је и у Трговишком јеванђељу од 1512 она на том месту само по изузетку, а правило се и тога споменика слаже са српским споменицима (јер, нпр. уз **мнмоходити** 177 с оксијом над **дн**, има **ходити** 237 **приходити** 221 с оксијом над **хо**) — то нам ови бугаризми могу стајати као знак нечега живог, што би преко њих продирало кроз мртво ауторитетно правило. Или су они, дакле, знак, да се у Бугара црквено-словенски језик, према каквој старијој традицији, читао друкчије него што је био прави изговор живог језика народног, или је тај изговор живог језика био толико подложен променама, да би и у 1512 био толико далеко од садашњег живог изговора, колико нам показује овај споменик старе акцентуације. Бугарски дакле окситони и нарочито парокситони и српски чешћи дугачки слогови долазили би на једну страну као знаци живог и данас виднога и знаног елемента у акцентуацији; а акцентуација на корену, која толико претеже у овим старим акцентованим текстовима, и која донекле и од српскога (Гласник XLIV, 150 под 6) и од бугарскога одступа, долазила би на другу страну, да ли као заједничко што смо онда и ми и Бугари имали, па по том изгубили, или као нешто страно (словенско), што смо у средњем веку као заједничку традицију имали, тешко је пресудити. С последњом претпоставком везале би се опет друге претпоставке, које би морале објаснити, како је могућно кроз неколике векове сачувати традицију акцента без

никаква бележења, пошто знамо од када је бележење. Свакојак се и ја у та питања не мислим упуштати, јер држим, да је за њих приправних радова још врло недовољна количина.

3. Још остаје да кажем што је потребно о начину ове радње. Ја сам се служио књигом народне библиотеке, која је у збирци старих штампаних књига под бр. 19. Исписивао сам само акцентоване речи и то све, а изостављао неакцентоване (које су ретке) и скраћене (с титлама). Таким начином прошао сам и оних 5 листа пред кватернионом в. (Види Šaf. Gesch. d. serb. Schriftth. 256) и све даље, колико хватају јеванђеља Матијино и Марково. Моја пагинација упућује на стране. Тако је стр. 11 мога упућивања прва страна првог листа кватерниона. в., тако је моја 27 стр. прва страна првог листа кватерниона. г. итд. Тако је последња исцрпена страна у мене 260, што је по оригиналној пагинацији друга страна листа 5-ог кватерниона. зг. У том кругу књига народне библиотеке (којој је и крај врло оштећен) нема никако стр. 147—156, што је неко са свим искинуо, тако да су од тих листова само крајичци остали. Све остало је употребљено за овај посао с пажњом највећом. У транскрипцији чуван је верно правопис оригинала осим слова **џ**, које ја увек растварам у **шт**, и **џ**, које је и ретко, и које и стара правила сматрају као и **џ** за обичну писарску скраћеницу. **Ѣ** је често задржано, јер се тиме, у таком случају, објашњава за што нема акцентуације. Минимум случаја, који је одлучивао хоће ли реч ући у круг мога разматрања јесте број 8. Али при слову **л** и **ж** (у почетку) по изузетку су размотрени сви случаји, јер су та слова од интереса за разматрање средње-бугарског правописа.



Аѣѣ долази 60 пута, и то 57 пута са псилом и оксијом над а, 2 пут (стр. 25, 170) само са псилом над а, а један пут је написато акне, 78, и над а је оксија, али је ту у групи н акне, па је над н (свезом) псила.

Аѣ долази у разним облицима, које ћемо различности њихове ради посебице, сваки за се, прегледати. I. Nom. sing. аѣ долази 58 пута, међу којима 57 пута са псилом и оксијом над а, а 1 пут, стр. 31, само са псилом на поменутом месту. — II. Gen. sing. мене, 26, 170, 202 и асс. sing. мене 138 имају оксију над ме. — III. Dat. sing. мнѣ у осам случаја, стр. 24, 40, 140, 188, 191, 211, 221, 225, има увек варију над ѣ. — IV. Instr. sing. мноѣ 23, 64, 246 имају оксију над о. — V. Dat. d. нама, 224, има оксију над на. — VI. Nom. pl. мы има 8 случаја, од којих 6, стр. 8, 34, 159, 216, 223, 250 имају две варије, а 2, стр. 47, 103 једну варију над ѡ. — VII. Gen. асс. et loc. pl. насѣ има у 9 случаја увек оксију над а. — VIII. Dat. pl. намѣ у 26 случаја има такође увек оксију над а. — IX. Instr. pl. нами, 14, има такође оксију над а. —

Алѣати, највише сложено с предлогом ѣѣ долази у аог. s. l. р. ѣѣалѣахѣ 138 два пут; 3 р. s. ѣѣалѣа 22, 61, 111. 177, 228; 3 р. pl. ѣѣалѣаша са 60 увек с оксијом над ал. Part. praet. аѣт. несложеног глагола у асс. s. алѣашѣа 138, 139 и у ном. pl. алѣашѣен 26 има над ал псилу с оксијом.

Аминѣ у 48 случаја има 42 пута псилу над а а оксију над н, а у 6 случаја само псилу над а без оксије над н.

Архѣерен у разним облицима у 36 случаја има увек над а псилу, 11 пута над трећим слогом (е) псилу а 25 пута никакав знак, и 27 пута над четвртим слогом (ре) оксију немајући над осталих 9 случаја над тим четвртим слогом никаква знака. Овај последњи знак, оксија над ре, налази се у ном. sing. архѣерен стр. 230, 250, 251 два пут; у dat. sing. архѣеренѣн, 250, у loc. sing. архѣерен 177; у ном. pl.

архїерене, 111, 116, 140, 229, 243, 250 два пут, 252, 253 два пут, 255; у gen. pl. архїерен (архијереј) 88, 145, 249; у dat. pl. архїересѡмъ 141, 158; у poss. adj. acc. sing. архїересѡво 140, 250 и архїересѡва 145, 249, и у gen. pl. тога посесивог адјектива архїересѡвъ 251.

Аште видимо у 206 случаја, од којих је у 111 само псила над а а на стр. 32 у групи аште ли же још и оксија над ште, у 94 псила и оксија над а, а у једном, аште на стр. 223, само оксија над а.

Бити долази чешће у разним, понајвише сложеним облицима, те ћемо их тако и прегледати. Тако I. бити 133 има оксију над би, а оуѣнти 6, 54, 76 има сва три пута псилу над оу, а на стр. 6 и 192 још и оксију над би. II. Праес. од истога глагола оуѣнти — оуѣнешн 28, 102 има псилу над оу; оуѣнеть 28 има псилу над оу и оксију над би; оуѣнетье 126 има псилу над оу; оуѣнѣть 224, 240, 243 има псилу над оу и оксију над би, а исти облик на стр. 53, 93, 128, 140, 216 има само псилу над оу. III. Imper. не оуѣн 221 има над оу псилу, оуѣнемъ 1 р. pl. 232 има над оу псилу, а над би оксију, а оуѣнѣмъ 114 исти облик има над оу оксију, не имајући више нигде акцента. IV. Part. праес. act. бишѣте 232 има над би оксију. V. Aor. биша 114, 231 има оксију над би, а сложен нзби 17 има псилу над нз, 2 р. pl. оуѣнетье 126 има псилу над оу; 3 р. pl. оуѣнѣша 114, 116 има само псилу над оу, докле исти облик на стр. 115, 232 два пут има уза псилу над оу још и оксију над би. С другим предлозима сложени исти облици побнѣша 114 и пробнѣша 232 имају над би оксију. VI. Part. прает. act. бнѣъ 254 има над и оксију, нзбнѣмъ 126 има над нз псилу а над би оксију, докле је над нзбнѣшѣмъ 125 само псила над нз, а у побнѣше пот. pl. 232 само оксија над би. VII. Part. прает. pass. оуѣнѣмъ 216 има псилу над оу, dat. s. оуѣненоу 88 има исто тако само псилу над оу (првим), докле исти облик на стр.

209 има још оксију над *е*; *пoт. pl. кнени* 239 има оксију над *кн. Subst. verb.* од тога облика *кѣнѣ* 107 има оксију над *е. VIII. Part. praes. act.* сложен с предлогом *оу* — *оуѣн-важшѣ* 232 има псилу над *оу а* оксију над *ва*, докле у *геп. pl. оуѣнважшѣхъ* 6, 54 има само псилу над *оу* без икаквих других акцената. IX. *Subst. асс. в. разбонника*, 249, 255 и *dat. pl. разбонникѣмъ* 229 има свуда оксију над *бо*. X. *Subst. пот. pl. п. оуѣинства* 82, 204 и *асс. pl. оуѣинца* 117 имају само псилу над *оу*; докле *асс. в. оуѣинство* има уза псилу над *оу* још и оксију над *н*.

*Благыи* *вос. в. 221*, као и *асс. в. несложене* деklinације *блага* 221 има оксију над првим слогом. *Пот. в. part. praes. pass. блаженъ* 88, као и *пот. pl. истога блажени* 26, где се налази пуних 8 пута, имају оксију над *же*.

*Блажнѣхъ* *са* 76 има оксију над *бла*. Исто тако *сѣблазнь* *пот. в. 89, 95*, као и *геп. pl. сѣблазнь* 94 (*горе мироу ѿ сѣблазнь*) и *асс. pl. сѣблазнь* 73. Глаголски облици: *праес. — 1 р. в. сѣблажна са* 143, 3 р. в. *сѣблазните* 57, 94, — 2 р. *pl. сѣблазните са* 143, 247, — 3 р. *pl. сѣблазнат са* 128, 143, 247, — *аог. 3 р. pl. сѣблазните са* 82 по том *праес. 3 р. в. сѣблажнѣтъ* 29, 30, 70, 95, 218, 219, *сѣблажнѣтъ* 184 имају такође свуда оксију над *бла*.

*Близъ* 131 два пут 141, 242 два пут, по том *приблизъ* 164; *ближнѣго* *геп. в. 236, ближнѣго* *асс. в. 236, ближнѣа* *асс. pl. 172*; *приближнѣти се* 173, *приближн са*, *аог. 3 в. 145* два пут, 169, 227, 248, *приближнѣ са* 226, *приближѣтъ са* 81 имају увек оксију над *бли*. Од тога одступају *приближн са* *аог. 3 в. 114, приближн ко са* 19, 24 (као једна гласовна група), *приближнѣ са* 109 имајући оксију над *жи*.

*Блюстн* 87, 121, 159; *сѣблюдетса* 48; *imperat. блюдѣте* 241, 242; *imperf. сѣблюдаше* 196, *imperat. сѣблюданте* 121 имају оксију над *ю*. Од тога правила одступају: *императивни облици блюди* 173, *сѣблюди* 102 у којих је

варија над **дн** и императивни облик **блудѣте** 237, у којег<sup>а</sup> је оксија над **дѣ**.

**Богатыи** *пот.* *sing.* 103, и **богатѣи** *пот.* *pl.* 237, *dat.* *s.* **богатоу** 103, 222, *loc. s.* **богатеи** 3, и **богатыи** 161; **богатыство** *асс.* *s.* 222 два пут и **богатыство** *ген.* *s.* 70, 184 имају свуда оксију над **га**. *Пот.* *sing. fem.* **оубога** 237, и **оубогаа** 238 имају псилу над **оу** и оксију над **бо**.

**Болин** *пот.* *s.* (написано **бѡлѣи**) 57, **боле** *пот.* *s. n.* 61, 72, 236, **болин** *пот.* *s. f.* 236 имају свуда оксију над **бо**.

**Боленъ** *пот.* *s.* 138, и исти облик, написан на стр. 139 **боланъ**, **болаи** *асс.* *s.* 138, 139; **бѡлаштѣи** *пот.* *p.* 175, **болаштѣа** *асс.* *pl.* 25, 201 имају увек над **бо** оксију. А именица у *dat. pl.* **болязнемъ** 138, 231 има оксију над **лѣ**.

**Божти** *са* има акценте различита постојанства према томе, како је сложен или несложен. Тако од несложенога *impf.* **боаше са** 196, **боахъ са** 223, 229, 231, 259 имају оксију над **а**, *imperativ.* **не кон са** 192, **не бонте са** 79, 91, 158 (два пут), 200 имају оксију над **н**. А од сложенотога **оубоити** *се* има 14 случајева сваки *са* псилом над **оу**; у осталом је променљивије. Тако **оубоа се** *аог.* 3 *s.* 79 и **оубоакши са** 191 нема осим псиле над **оу** никаква акцента; међу тим **оубоа са** 18, **оубоаше са** 90, 116, 187, 233 и **оубоавса** 136 имају још и оксију над **а**. Исто тако императивни облици **не оубон са** 14, **оубонте са**, 54 (два пут) немају осим псиле над **оу** никаква више облика, докле облици истотога реда: **оубонте са** 6, 54 (два пут) имају осим псиле над **оу** још оксију над **н**.

**Бракъ** *пот.* *s.* 117, *асс.* *s.* 4, 116, 117, *асс.* *pl.* **на браки** 134, **бракуе** *асс.* *s.* 117, **бракуи** *ген.* *s.* 117, **бракуѣи** *пот.* *pl.* 47, 176 имају свуда оксију над **бра**. Одступа од овог једини облик *асс.* *pl.* **браки** 116, у ком је на истом месту варија.

**Бранъ** у облицима: **бранемъ** *dat. pl.* 127, 239, **брани** *асс.* *pl.* 127, 239, *imperat.* **не възбранѣте** 102, *impf. s.*

З: **вѣзбранѣше** 21, аог. пл. **вѣзбранныхомъ** 217 има свагда оксију над бра. Императивни облици не браните 217, 221 имају оксију над ни.

**Брати** (берж) долази у облицима: **сѣбрати** 126; **сѣбраса** аог. З. sing. 180, 182, 190, **сѣбраниж** са 67, **избраша** 174 (уз псилу над из), **сѣбраса** са 117, 120, 140, 173, 197, 201; **сѣбралса** 171; **сѣбраль** 15, **сѣбравшоу** dat. с. 74; **сѣбравше** са пом. пл. 158; **сѣбрани** пом. пл. 97, **избранныхъ** gen. пл. 106 (где је као и на свима другим местима, у предлога из псила над н) 117, 241, **сѣбраномъ же** dat. пл. 120, **избранныа** асс. пл. 129 (два пут), 131, 241, 242; по том се може овде прибројати и loc. с. глаголске именице **избранѣи** 160 (у којета је такође над из псила). Сви ови примери без изузетка имају над бра оксију. Само аог. З с. **избра** 241 нема ништа више осим псиле над из. У глаголима истога корена **сѣбраж** праес. 136, **сѣбрасть** 64, 126, **сѣбражъ** 36 акценат је над ен. Именски облици: dat. с. **сѣбѣроу** 19, **сѣборнымъ**, dat. plur. 6, **сѣборнишнихъ** loc. с. 53, 239 имају оксију над коренитим о.

**Братъ** пом. с. 12 пута; **брата** gen. et. асс. sing. 19 пута; **братоу** dat. sing. 6 пута; **братомъ** 29 instr.; collect. **братѣа** пом. с. 10 пута; **братѣи** dat. с. 158; **братѣж** gen. sing. 119, 223, 234; **братѣа** асс. с. 11, 223 и исти облик **братѣж** 12, 104 — имају свуда оксију над бра.

**Бѣдѣти** долази у овим облицима и овако писано **побѣдѣти** 248 с оксијом над ѣ; праес. **бѣдѣть** 243, imperat. **бѣдите** 132, 134, 144 два пут, 242, 243 два пут, 247, 248 свуда с оксијом над н. Придев **бѣдръ** 144, 248 има оксију над бѣ, а глаголски облик **вѣзбоудниша** 187 оксију над ди.

**Быти** долази у многобројним случајевима по разним својим облицима, те ћемо га према томе и прегледати. I. Inf. **быти** долази 36 пута, увек с оксијом над ы. II. Праес. 1 с. **есмы** (на стр. 239 **есмыъ**) има у 13 случајева над е 9 пута псилу а 4 пута псилу и оксију; — праес. 2 с. **еси** у

39 случајева има свагда над *ε* псилу а на стр. 222, 233 још варију над *σн*; — *праес.* 3 *с.* *εσть* у 59 случајева има 55 пута псилу и оксију, а 4 пута само псилу над *ε*; — *dual.* 2 *р.* *εста* 97, има над *ε* псилу и оксију; — *plur.* 1 *р.* *εсмы* 6, 188 има над *ε* само псилу; — *plur.* 2 *р.* *εсте* у 14 случајева има над *ε* 12 пута само псилу, а 2 пута (стр. 26) псилу и оксију; што се тиче крајњег *те*, над њим 6 случајева имају још варију (стр. 36, 54, 125 два пут, 187, 218); — *plur.* 3 *р.* *сѣтъ* у 23 случаја има увек оксију над *ж*. Исто време у одреченом облику *нѣсмѣ*, *нѣстъ*, *нѣста*, *нѣсте* у 19 случајева има увек оксију над *ѣ*; само дуални облик *нѣста* 220 има само над *ста* варију (премда и он по горњем правилно долази). — III. *Праес.* *бѣдж* 49, 92, 191, 215 увек с оксијом над *ж*; *бѣдѣши* 29, *бѣдѣтъ* у 97 случајева (међу којима су неколики сложени са *сѣ* и *нѣ*, над којим последњим има псила) има 95 пута оксију над *ж*, и од тога одступа само *бѣдѣтъ* 29 с варијом над *ж* и *нѣбѣдѣтъ* 69 само са псилом над *нѣ*; дуални облици *бѣдѣта* 100, 132, 220 имају оксију над *ж*; *plur.* *бѣдемѣ* 6, *бѣдѣте* у 9 случајева и *бѣдѣтъ* у 24 случаја имају такође увек оксију над *бж*. — IV. Императивни облици *бѣди* 2 *регс. с.* у 7 случајева имају варију над *ди*; *бѣди* 31, 42, има оксију над *ж*; *бѣди* 83 има и оксију над *ж* и варију над *ди*; *бѣдѣте* 7, 53, 132, 247 има оксију над *ж*. — V. *Part. praes. act. nom.* *сми* 14, 240, 249 и *сы* 163 и *си* 239, има две варије над *м* и *н*; *nom. s. f.* *сѣшти* и остали једнаки облици на стр. 79, 129, 165, 172, 190, 240, *dat. сѣштоу* 188, 228, 243 два пут, 251; *асс. сѣшта* 9, 172, *nom. pl. сѣшите* 36, 65, *gen. pl. сѣштѣихъ* 145, *dat. pl. сѣштѣимѣ* 61, 137, 138 177, *асс. pl. сѣштѣа* 17 има свуда оксију над *сж*. — VI. *Part. praes. gen. s. бѣджштаго* 20 и *асс. 3 т. бѣдѣштѣи* 64 и *dat. pl. бѣджштимѣ* 7 имају оксију над *бж*. — VII. *Imperf. вѣхъ* 249 с варијом над *ѣ*; *вѣше* 45, 85, 182 с оксијом над *ѣ* и на стр. 253 с варијом на истом месту;

**бѣ** у 53 случаја долази 39 пута с варијом, а 14 пута с две варије над **ѣ**, међу тим ту нису урачунати случајеви **бѣ** бо 103 **бѣ** же 168, 255 који састављају једну акценатну групу и који имају оксију над **ѣ**; **бѣхж** у 7 случајева има увек оксију над **ѣ**. — VIII. Аог. долази 51 пут у s. p. sing. **бѣсть** увек с оксијом над **ѣ**, а 11 пута у 3 p. plur. **бѣша** (9 пута написано тако, а 2 пут, на 6 и 26 стр. **бѣшѣ**) такође вазда с оксијом над **ѣ**. — IX. Condit. од **бѣмѣ** мислим да је у облицима који се правописом (и место иначе увек тако постојаног **ѣ**) разликују: **бѣхѣмѣ** 125, **бѣсте** 61 два пут, **бѣша** 59 три пут и имају свагда оксију на **бѣ**. — X. Part. praet. act. nom. s. m. **бѣхъ** 17, 197, 216 два пут, 222; **бѣвши** 13, 77, 86, 184, 193; nom. s. m. **бѣхше** 189; dat. s. **бѣхшоу** 12 пута; nom. pl. f. **бѣхшаа** 59 **бѣхшѣ** 59; dat. pl. **бѣхшѣмѣ** 259; асс. pl. n. **бѣхшаа** 99 два пут, 158 имају увек оксију над **ѣ**. — XI. Part. praet. act. II: **бѣмѣ** 189, **бѣла** 129, **бѣло** 142, 246, **бѣли** 59 два пут, 125 два пут имају увек оксију над **ѣ**. — XII. Subst. verb. **бѣтѣ** асс. s. 9, 104 **бѣтѣ** loc. s. 9 има такође оксију над **ѣ**. — XIII. Деривативни глаголски облици **бѣхастѣ** 70, 72, 184, 186, **бѣхастѣ** 183, **бѣхашта** асс. pl. n. 242, **прѣхашаше** impf. 3 p. s. имају правилно оксију над **ѣ**; само у **бѣхастѣ** 193 оксија је над **ѣ**.

**бѣхъ** асс. s. 58, **бѣхшоу** dat. s. 50, **бѣхш** nom. pl. 188, **бѣхш** асс. pl. 40, 50, **бѣхшѣ** 24 асс. pl. имају свуда оксију над **ѣ**. Придев **бѣхшѣмѣ** loc. s. 63 (на стр. 50 и 180 у истом облику написан **бѣхшѣмѣ**) има сва три пута варију над **ѣ**. Глагол **бѣхшѣмѣ** 92, **бѣхшѣмѣ** сѣ 63 асс. s., **бѣхшѣмѣ** сѣ 2 два пут, 160, 162 има увек оксију над **ѣ**. Облик истога глагола у part. praes. pass. **бѣхшѣмѣ** nom. dual. 44 има само над **ѣ** псилу. Part. praet. act. I. од истога глагола **бѣхшѣмѣ** сѣ 189, **бѣхшѣмѣ** асс. s. 189 има на оба места оксију над **ѣ**.

**Варити** 78, 199; **ргаес.** 1. р. **вара** 247; **аог.** 3. с. **варн** 93, 244, **аог.** 3. **рl.** **предварнише** 198, за тим **ргаес.** 1. р. **варѣж** 143, **варѣсть** 158, 258, **варѣть** 113 и **part.** **ргаес.** **аст.** **предварѣж** 223 имају свагда оксију над **ва**.

**Кашь**, -а, -е, у разним облицима једине и множине има у 60 случајева 59 пута оксију а један пут, **стр.** 35, варију над **ка**. Правописа ради могу поменути **асс.** **рl.** **м.** **каша**, који на **стр.** 31, 32 два пут, 101 увек тако долази.

**Кед-** долази понајвише сложено. Тако **ргаес.** **изведеть** 50, 63 има само псилу над **из**; **imperf.** **въведи** 34 има варију над **ди**, докле облици **аог.** **приведохъ** 92, 214, **рег.** 3. **изведе** 169, 209 (са псилом над **из**), **въведе** 90, 212, **dual.** 3 **приведоста** 227, **plur.** **въведохомъ** 138, **въведосте** 138, 139, **ведоша** 250, 252, 254, **приведоша** 43, 50, 98, 101, 209, 215, **изведоша** 115 са псилом над **из** имају свуда оксију над **ве**. **Изведоше** 254 има само псилу над **из**. **Part.** **ргает.** **аст.** I **ведъ** 98, **въведше** 91 има такође оксију над **вед**. У глагола **водити** облици **ргаес.** **водить.** 82, **part.** **въводан** 38, **разводешта са** 169, **part.** **ргаес.** **pass.** **бводили** 6 имају свуда оксију над **во**. **Кождъ** 15, **кожде** 123, **кожди** 82, 124 имају такође свуда оксију над **во**.

**Келен** 24, 28, 258 **пот.** **с.** има оксију над **ле**; **келѣа** **пот.** **с.** **fem.** 187, **келѣе** **пот.** **с.** **п.** 188, **келѣж** **асс.** **с.** **f.** 245, **келѣемъ** **instr.** **с.** **м.** 187, 188, 256, **келѣєю** **instr.** **с.** **f.** 158 имају свуда оксију над **ке**. Само **келѣж** **асс.** **с.** **f.** 157 има оксију над **ли**. Напротив **келѣнь** **пот.** **с.** 44, 108, 225, **келѣли** **пот.** **с.** **f.** 120, 186, **келѣны** **пот.** **ет.** **асс.** **с.** **мас.** 127, 131 два пут, 139, 142, 144, **келѣла** **пот.** **с.** **f.** **ет.** **асс.** **п.** **pl.** 120, 238, **келѣлаого** **ген.** **с.** 30, 211, **келѣны** **ген.** **с.** **f.** 141, **келѣноу** **асс.** **с.** 140, **келѣномъ** **instr.** **с.** 171, **келѣнѣи** **пот.** **с.** 108 и глаголки облици **келѣуажь** 122 имају свуда оксију над **ли**. **Ваште** 243, и **ваштышаа** **асс.** **рl.** **п.** 124 имају оксију над **ва**.



**Кеуеръ** 157, **кеуероу** dat. с. 141, 199, 245, по том **кеуера** асс. с. од **кеуера** 196 имају оксију над **уе**. Напротив **кеуеръ** 157, 243 и **кеуероу** dat. с. 186 имају оксију над **ве**.

**Видѣти** у inf. 11 пута; у праес. **виждѣ**, **видиши**, **видишь**, **видита** dual., **видите**, **видать**, по том **вѣзменавидишь** 35 и **вѣзменавидать** 128 свега у том времену 26 случаја; у imperat. **виждѣ**, **видишь**, **видите** свега 9 пута; у part. праес. акт. **видан** 33, 34 (на стр. 33 други случај написан **видѣн**) **видашти** 165, **видаште** 69, 84 два пут, **немавидаштишь** 31, у part. праес. pass. **видими** 32, 122 пом. pl., **немавидими** такође пом. plur. 53, 128, 240; у аористу 38 пута у разним лицима, међу којима бележим **видѣхъ** 179 plur. 3 р.; у part. праес. акт. I. **видѣхъ**, и **видѣхъше** највише, а и у осталим падежима у 41 случају; у part. праес. pass. **видѣхъ** 259 има увек оксију над **ви**. Акценат на истом коренином слогу остаје у придеву **провидителана** 165 и у именици **зависти** gen. с. 253. Само **видѣти** 157 стр. има уз оксију над **ви** исти знак и над **ѣ**.

**Вина** пом. с. 101, **покинемъ** пом. с. 28 четири пута, 181, **покинина** асс. с. 251, **непокинини** 61 пом. pl., **неповинныхъ** gen. pl. 61, **покинеша** 163 имају свуда оксију над **ви**. Облици **вини** gen. с. 255 и **винѣ** dat. с. 100 имају варију над **и** и **ѣ**.

**Вино** у 7 облика јединине и **винопиѣца** пом. с. 58 имају оксију над **ви**. **Виноградъ** међу 16 случаја има 12 пута оксију над **ио**, 1 пут над **ви**, 2 пут над **гра**, а 1 пут **виноградъ** асс. с. 105 и над **ио** и над **гра**.

**Владати** 255 и **власть** у 9 случајева понајвише асс. с. имају увек оксију над **вля**. **Владахъ** 108, 225 има у оба случаја псилу над **ѡ**, а на другом месту још и оксију над **вля**. **Власть** у 9 случајева има 6 пута псилу и оксију над **ѡ**, а три пут само псилу на истом месту. Погледом на унутрашње

слогове нађох само оксију над **ѡ** у **ѡбластиѣ** 112 instr. **Устѣрътовластѣннѣ** пом. sg. 76 има оксију над **ѡ**.

**Влѣк-** видимо у речи **ѡблѣкѣ**, која у 7 случајева увек има само псилу и оксију над **ѡ**. **ѡблауѣти** са 194 има псилу над **ѡ** и оксију над **ѡ**; **ѡблѣуѣте** са 36 има само псилу над **ѡ**; **облѣуѣ** са аог. 3 с. 36 има псилу над **о** и оксију над **ѣ**; **нзѣлѣуѣ** са аог. 3 с. 145 **нзѣлѣкоша** 74 аог. 3 пл. имају тако исто псилу над **нз** и оксију над **ѣ**; **ѡблѣкоша** 254 има псилу над **ѡ** и оксију над **ѡ**, а исти облик на стр. 254 има само псилу над **ѡ**; part. praet. act. **нзѣлѣкѣ** 249 има само псилу над **нз**. **ѡблѣуѣнѣ** 168, **облѣуѣна** 57, **необлѣуѣна** 117 имају само псилу над првим словом, докле исти облик **облѣуѣна** 189 има псилу над **о** а оксију над **ѣ**.

**Възвратити** inf. 16, **възвратиѣ** са praes. 1 с. 66, **възвратити** са 129, 240, **ѡбратиѣ** са 94 (са псилом над **ѡ**), **ѡбратитса** 69, 183 (са псилом над **о**); **възврати** аог. 3 с. 144; **врати** са part. praet. 142, **вратиѣ** са 37, **възврати** са 111, 248, **ѡбрати** са 49, 89, 191, 211 (свагда још са псилом над **ѡ**), **развратиѣ** 92 имају увек оксију над **ѡ**. **Императивни** облици **ѡбрати** 31 (који има и псилу над **о**) и **ѡбрати** 31 имају варију над **ти**. **Врата** пом. пл. 38 имају оксију над **ѡ**, а **врата** истог облика 38 имају варију над **ѡ**. **Вратарю** dat. с. 243 имају оксију над **ѡ**.

**Врѣг-** у **въврѣтити** 55 има оксију над **ѣ**. **ѡврѣжѣши** са 247, 252; **ѡврѣжетса** 211, **въврѣже** аог. 3 с. 238 два пут, **ѡврѣже** са 251, **испроврѣже** (још са псилом над **ис**) 229, **въврѣгоша** 238, **нзврѣгоша** 74, 232 (још са псилом над **нз**), part. praet. **ѡврѣгѣ** 226, **въврѣгшон** loc. с. 162 имају свуда оксију над **врѣг**. Од императивних облика **въврѣши** са 230 има оксију над **врѣ**, али остали императивни облици, које налазимо, као **врѣши** 29, 30, 95, **въврѣши** 94 и **ѡврѣши** 134 имају варију над **ши**. Међу тим **врѣши** са 22 и **разврѣши** са 206 имају оксију над **ши**. Аог. dual. **ѡврѣжѣостѣ** са 49 има

оксију над **зо** а **испрокръже** 110 нема никаква другог акцента осим псиле над **ис**: Part. praet. pass. **къвржено** пот. с. п. 30 има оксију над **же**.

**Вода** у 8 разних облика јединине и множине и придевски асс. pl. п. исте основе **безкодмаа** 66 имају свуда оксију на коренином **о**.

**Вола** у 7 облика јединине (у номин. увек писано **вола**, пошто наш споменик **а** осим почетка не употребљава) има увек оксију над **во**. **Доколенъ** пот. с. 20, 42, **доколны** асс. pl. 158 и **доколино** adv. 9 имају такође оксију над **во**. Praes. 3 с. **волить** 60 има такође оксију над **во**. **Нзколихъ** 62 има само псилу над **из**. Императив **повеси** 45, 157 има варију над **ли**, а **повеси** **ми** 79 оксију над **ли**. Аог. од истог глагола **повесаъ** 188, 220 има варију, а **повесаъ** истог облика на стр. 243 оксију над **аъ**.

**Вънать** 39, 204, 254 има оксију над **а**, а **вънать** 250 исти знак над **ж**. — **Вънатьадоу** 124, 125 (два пут) имају оксију над **иа** и псилу над другим **а**, а **вънатьадоу** 204 има само псилу над другим **а**.

**Въторникъ** (у нашем споменику увек писано **вторникъ**) у 23 случаја у разним облицима има увек оксију над **о**. **Вторын** пот. с. 234, **вторы** пот. с. 119, **втораа** пот. с. f. 120, **второе** асс. с. п. 252, по том **вторницеж** 144, 247 имају увек оксију над **ето**. **Втора** пот. с. f. има и оксију над **ето** и две варије над **ра**.

**Высока** асс. с. 23, 90, 212 има оксију над **со**. **Высотн** ген. с. 260, **выше** 256, **вышняго** ген. с. 188, **вышнихъ** loc. plur. 110, 228 имају оксију над **вы**.

**Въсь** пише се у нашем споменику увек **весь**. Тако написан пот. има у 15 случајева, који су преда **мног**, увек оксију над **е**. Dat. с. m. **въсеому** 10 има оксију над **се**; dat. с. fem. **въсен** 258, 260 и **всен** loc. с. f. 172 имају оксију над **е**. Acc. с. f. **въса** 201 има варију над **а**. Instr. sing. **въсьмь**

235, 236 (два пут) има оксију над њ. — Nom. pl. m. вѣси у 11 случајева без енклитике има над си, а у четири случаја с енклитиком вѣси бо 200, 231, 238 и вѣси же 122 има оксију над си. Исто тако пом. pl. n. вѣсъ (читај вѣси) у 11 случаја без енклитике има варију а у вѣсъ бо 223 оксију над њ. Gen. pl. и loc. pl. вѣсѣх у 8 случајева има оксију, а у деветом, стр. 24, варију над њ. Dat. pl. вѣсѣмъ у 5 случајева има увек оксију над њ. Instr. pl. вѣсѣми 240 има оксију над њ. — Вѣсѣмъ (читај вѣсѣми) у 9 облика јединице има увек оксију над њ. — Вѣсѣгда у 5 случајева има увек оксију над се. — Вѣсѣдоу 260 има оксију на ж. — Вѣсѣма 30 има оксију над е.

Вѣд- прегледаћемо по разним облицима, које од те основе нађосмо. I. Praes. 1 p. s. вѣм бо 158, вѣм та 170, не-вѣмъ 252, вѣда (место вѣдѣ) има свуда оксију над вѣ. Нспо-вѣмъ 40, 55 има само псилу над н. Praes. 2 p. s.: вѣси 221 без енклитике, има варију над си, а вѣси ли 81 има оксију над истим слогом. Praes. 3 p. s.: вѣсть 36, 131, 242, не-вѣсть 185, оуѣсть 33, 216 (још са псилом над оу) заповѣсть 22 има свуда оксију над њ. Оуѣсть 50, 192, исповѣсть 55 имају само псилу над оу и ис. Praes. d. 2 p.: вѣста 107 има оксију над вѣ. Praes. pl. 1 p. вѣми 233 има оксију над вѣ. Praes. pl. 2 p. вѣсте 107, 132, 135, 225, 242 и оуѣсте 174 (још са псилом над оу) има варију над е, а вѣсте 139 и оуѣсте 46 (поврај псиле над оу) имају оксију над вѣ. II. Imperf. вѣдѣше 136, не-вѣдѣше 212 има оксију над вѣ. III. Imperat. повѣждь 200 има оксију над вѣ; а вѣдите 131 132, 242, повѣдите 91, проповѣдите 54 имају оксију над ди. IV. Part. praes. act. вѣды 46, 63, 233, вѣдыи 196, вѣ-дѣшите 235 има увек над вѣ оксију. V. Aor. оуѣдѣша 132 само са псилом над оу. VI. Part. praet. act. I: оуѣдѣвъ 257 само са псилом над оу и оуѣдѣвше пом. pl. 198 са псилом над оу и оксијом над вѣ. VII. Part. praet. act. II вѣдѣль с

оксијом над **вѣ**. VIII. Part. praet. pass. **оуказано** ном. с. п. 54 са псилом над **оу**. IX. **Проповѣдати** inf. 163, 179, 189, **проповѣдате** imperat. 51, **проповѣдаж** part. praes. ном. с. т. 168, **проповѣдаше** impf. 3 р. с. 168, **заповѣда** aor. 100 **проповѣдаж** 163 имају увек оксију над **вѣ**. Одступања су од истог глагола **исповѣдаж** praes. I. с. 59 и **исповѣдашите** part. ном. pl. 20 са псилом над **ис** и **проповѣдаж** part. praes. п. с. тасе. 25, **проповѣдано** part. praet. pass. с. neutr. 141 с оксијом над **да**. X. **Свѣдѣтель** gen. pl. 251, **свѣдѣтельство** у 6 случајева у облицима јединине, **свѣдѣтельствоу** impreg. 221, **свѣдѣтельствоваша** 250 два пут, имају увек оксију над **дѣ**. XI. **Заповѣдъ** у 15 случајева махом у облицима јединине, осим једног gen. pl., има 13 пута оксију над **за**, 14-ти пут оксију и над **за** и над **вѣ**, а 15 пут у gen. pl. **заповѣден** 28 има оксију над **вѣ** а варију над **и**. XII. **Вѣсть** асс. с. 18, **невѣстѣ** асс. с. 55, имају оксију над **вѣ**. XIII. **Извѣствовашъ** 163 има псилу над **из** и оксију над **вѣ**, а **извѣстно** 15 само псилу над **из**. XIV. **Вѣзвѣстити** 158 два пут, **вѣзвѣстите** imperat. 16, **вѣзвѣстиша** 189, 197 имају оксију над **сти**. **Вѣзвѣсти** imperat. 189 има варију над **сти**.

**Вѣкъ** асс. с. 223, **вѣкл** gen. с. 70, 73, **вѣкоу** dat. с. 127, **вѣуны** асс. с. 95, 104, 221, **вѣуны** асс. с. 223 (где су и над **мы** две варије), **прѣвѣуное** асс. с. 9, **вѣумаа** асс. pl. п. 7 имају увек оксију над **вѣ**. **Вѣкы** асс. pl. 228 има само варију над **кы**.

**Вѣра** у 14 облика јединине има 12 пута оксију над **ѣ** а 2 пут, **вѣрѣ** асс. с. 124, 174, варију на истом месту. Облици глаголки : **вѣроуѣ** praes. I с. 215, **вѣроуѣтъ** 230, 260, dual. **вѣроуѣта** 49, pl. **вѣроуѣмъ** 256, impreg. **вѣроуѣи** 192, **вѣроуѣнте** 169, 230; part. praes. **вѣроуѣшите** 112, **вѣроуѣшнихъ** 94; aor. **вѣрова** 3 р. с. 42, **вѣровасте** 113, 231, part. **вѣровавшии** 7, 8, 260 имају увек оксију над **вѣ**. Исти part. praet. pass. **невѣровакыже** 260 има оксију над **кѣ** и две варије над

**кѣ.** Малокѣ вос. с. 79, малокѣри вос. pl. 36, 44, 86 имају оксију над **кѣ**, само што последњи случај, на стр. 44, има и оксију над **ма**. **Кѣрєнь** пот. с. 136 два пут, **некѣрєнь** пот. с. 92, **кѣрєни** в. с. 136, **кѣрїи** пот. pl. 163, по том **некѣрство** асс. с. 76, **некѣрствїе** асс. с. 92, 193, **некѣрїю** dat. с. 215 имају такође свуда оксију над **кѣ**.

**Кѣт-** долази у овим речима с акцентуацијом доста непостојаном: **сѣкѣтъ** асс. с. 62, 118, 178 два пут, **закѣта** ген. с. 142, 246 имају оксију над **сѣ** или **зѣ**. Међутим **сѣкѣтъ** асс. с. 158, 252, **сѣкѣтници** пот. с. 257, имају оксију над **ѣ**, а **сѣкѣтовакше** са 10 има оксију над **то**. **Ѡвѣштаваеши** 250 има оксију над **ва**; **Ѡвѣшта** аог. 3 с. 212 има варију над **а**, а 253 оксију над **ѣ**; **Ѡвѣштавъ** 229, 231, **Ѡвѣштакше** 231 и императивни облик **Ѡвѣштанте** 231 имају оксију над **шта**, а **Ѡвѣштавъ** 22 има оксију над **кѣ**. **Сѣкѣштаета** 97 има псилу над **е**; **оуѣштаваж** са part. praes. act. 29 има псилу над **оу**; а **Ѡвѣшташа** 245, **Ѡвѣтовакше** пот. pl. 7, **Ѡвѣтованїа** асс. pl. п. 7 имају само псилу над **Ѡ**.

**Кѣтрѣ** у 12 разних облика има увек оксију над **ѣ**. **Кѣзѣваша** 40 два пут има такође оксију над **кѣ**.

**Кѣз-** у сказати 187, **сѣажеши** 88, **сѣажеть** 64, 181, аог. **сѣажа** 76, **сѣажакше** 252. **сѣажањ** 253, **сѣажаи** 97, **сѣажаи** 88, **прѣажаи** 109, 227, **зѣажаи** 25, имају свуда оксију над **а**. **Импрегат. сѣажите** 72 има оксију над **жи**.

**Глака** у 20 случајева у облицима јединине има увек оксију над **гла**. **Кѣзглавници** loc. с. 187 има такође оксију над **гла**.

**Гласѣ** у 12 случајева у облицима јединине има увек оксију над **гла**. Исто тако и глаголски облици: **глашаеть** 256, **кѣзгласи** 247, 252, **кѣзгласи** аог. 3. р. с. 252, **патлоглашєи** (м. пѣ-) асс. с. 243. Одступају: **кѣзгласи** 143, где је оксија над **си**; **кѣзгласи** аог. 3. р. 252, где је оксија над **ѣ** и **пригласи** аог. 3. стр. 217 где је оксија над **при**.

Гнати долази понајвише у сложеним облицима, те ћемо их засебице прегледати. I. **Нзгнати** 92 има само псилу над нз, а **нзгнати** 216 уз псилу над нз има оксију над гна. II. Облици презенса тога глагола: **нждемь** 205, **нждемьте** 126, **нжденъ** 26, 214, 260 имају само псилу над н. III. **Аог. гнаша** 172 има оксију над а; **нзгнаша** 26 уз псилу над нз-има такође оксију над гна; **нзгна** 259 има псилу над нз а варију над а, а **нзгна** 43, 110, 172 имају само псилу над нз. IV. Part. praet. act. I. **нзгнавъ** 192 има псилу над нз а оксију над а. V. Part. praet. pass. **нзгнанъ** пот. с. 49, **нзгнаноу** dat. с. 50, **нзгнани** пот. pl. 26, 42 има псилу над нз и оксију над а. VI. **Нзгонити** 51, 179, 180 имају псилу над нз и оксију над го, а **нзгонити** 228 има само псилу над нз. VII. Praes. **нзгонити** 45, **нзгонитъ** 50, 63 два пут, 180, **гонать** 53, **нзгонать** 64 имају оксију над го а псилу над нз. VIII. Imperat. **нзгоните** 51 има псилу над нз а оксију над го. IX. Part. praes. act. **нзгона** 64 два пут, 172, **нзгонашта** асс. с. 217, **нзгонаштѣ** асс. pl. 32 имају псилу над нз а оксију над го. X. Аог. **нзгонихомъ** 40 има псилу над нз, а оксију над го. XI. **Нзганѣхъ** 193 има само псилу над нз, а **гоненію** dat. с. 184 само оксију над ме.

**Гора** има двојаку акцентуацију, тако: gen. с. **горы** 27 има оксију над го, а исти облик, стр. 41, 91, 213 има варију над џ. Dat. sing. **горѣ** 92 има оксију над го, а исти облик или loc. с., који исто тако гласи, на стр. 109, 112, 127, 227, 230, 238 имају варију над ѣ. Асс. с. **горѣ** 159, 199, 212, 246 имају оксију над го, а исти облик на стр. 23, 26, 79, 84, 90, 143, 179 има варију над ж. Асс. pl. **горы** 129, 240 и loc. pl. **горахъ** 180 имају оксију над го.

**Горе** као interj. (каткад писано **горѣ**) у 16 случајева има увек оксију над го.

**Господь** у 16 облика јединине, **господинъ** пот. с. 99,

господиноу dat. с. 245, господень асс. с. 168, господне асс. с. п. 126 имају увек оксију над го.

Готовъ пот. с. 117 има оксију над го; готови пот. pl. 132, готовыа пот. pl. f. 134, готовж асс. с. 245 имају оксију над то. Оуготовень ргаев. 57, 167 има такође оксију над то. Imperat. pl. 2: оуготокента (у последњем слогу а м. е) има оксију над ен. Оуготоваемъ ргаев. 245 има само псилу над оу, а исти облик на стр. 141 има покрај псиле над оу још и оксију над ка. Imperat. оуготоканте 168, 245 има псилу над оу и оксију над го. Аог. оуготовахъ 116, оуготока са 107, оуготоваста 245, оуготокаша 141 имају само псилу над оу. Тако исто има само псилу над оу: оуготоканнын асс. с. 138, оуготокамо пот. с. п. 225, оуготоканное асс. с. 138 и оуготокани (loc. с. од оуготоканне) 4.

Градь у 19 облика јединине и множине има увек оксију над а. Глаголски облик ѿгради аог. 3. р. 114, 231 има у првом случају само псилу, а у другом псилу и оксију над ѿ.

Гробъ у 17 облика јединине и множине има увек оксију над о. Погрескн 43 има оксију над е.

Грѣхъ у облицима грѣси пот. pl. 46, грѣсахъ 165 два пут, грѣшнѣмъ loc. с. 211, грѣшници пот. pl. 175, грѣшникѡмъ dat. pl. 248, грѣшники асс. pl. 176, грѣшники instr. pl. 175 (два пут) увек има оксију над грѣ. Одступа грѣхы асс. pl. 168 с варијом над ы и грѣховъ ген. pl. 168 с варијом над ѿ. Съгрѣшенїа пот. pl. 181, и асс. pl. 230, као и съгрѣшенїи ген. pl. 230 има оксију над ше.

Гыбѣль пот. с. 140, 244, погыбѣть 29, 30, 96, погыбѣть 48, 177, погыбѣшаго асс. с. 95, погыбѣшимъ dat. pl. 51, 83, погыбѣемъ 44, 187, погоуѣнь 232, погоуѣать 178, 229 имају свуда оксију над ы или оу. Одступају погоуѣнти 170 с оксијом над ен, погоуѣи аог. 3 с. 117 с оксијом над по, пагоуѣж асс. с. 38 с оксијом над па.



Град- у облицима градѣть праес. 168, градын part. праес. act. пом. 126, и исти облик само друкчије написан гредѣн 56, граджштее пом. с. п. 228, граджшта асс. с. 130, граджштаго асс. с. 90, граджштен пом. pl. 228, граджштема dat. dual. 259 има свуда оксију над гра. Одступају императивни облици гради 44, 46, 103 имајући варију над ди.

Далее у 9 случајева има увек оксију над ле.

Дати долази у више облика и чешће, те ћемо га прегледати засебно. I. Inf. дати у 9 случаја, по том вѣдати 137, вѣдати 98 и продати 98 имају увек оксију над да. II. Праес. дам ти 88, 196 два пут, вѣздамъ 98 два пут, прѣдамъ 141 има увек оксију над да. Вѣздаси 29 има оксију над да, а вѣздаси же 30 има оксију над си. Дасть у 35 случаја, вѣдасть на стр. 114, вѣздасть у 6 случаја, издастса на стр. 260 још са псилом над из, подасть на стр. 38, прѣдасть у 16 случаја имају увек оксију над а. Вѣздадате 115 имају оксију над да. III. Imperat. даждь у 7 случаја и продаждь на стр. 103 имају оксију над а; pl. 2 р. дадите у 5 случајева и вѣздадите на стр. 233 имају оксију над ди. IV. Aor. дасте 138, 139, прѣдасте 203, даша 158, прѣдаша 252, прѣдашж 253 има увек оксију над да. V. Part. праet. act. вѣдаць 242, вѣздаць 85, 142, 207, 246, издавши пом. f. s. 190 још са псилом над из и давшаго асс. с. 46 имају оксију над да. VI. Part. праet. act. II. прѣдаць 135 има оксију над да. VII. Part. праet. pass. прѣдамъ пом. с. у 6 случаја, дамо пом. s. п. 69, 183 и исти облик продано 140, по том пом. pl. п. даннаа 193 и прѣдана 60 имају оксију над да. VIII. Прѣдастса 145, 248, дасте праес. 2. pl. 244, дан imperat. 31, продан у истом облику, стр. 222, дааше impf. 3. s. 194, прѣдажи part. праes. act. пом. с. 249, прѣдажште пом. pl. 239, продажштимъ dat. pl. 229, продажштжа асс. pl. 110, 229 имају увек оксију над да. Одступа infinit. даати 38, у којег а је оксија над другим а. IX. Прѣ-

данниѣ у 11 облика има увек оксију над да. X. Дданѣ асс. pl. 38 има оксију над другим а. XI. Даръ пом. et асс. s. 29 два пут, 41, 81, 123 и дары асс. pl. 16 има такође оксију над да.

Дка у 27 случаја има 20 пута две а 7 пута једну варију над а; дѣ у 13 случаја има 9 пута две а 4 пута једну варију над ѡ; двою 17, 161 има оба пута оксију над о; дѣма dat. 35 има две варије над ѡ.

Дверъ асс. s. 33, двери пом. pl. 134, 258, двери gen. pl. 157, 258, дверемъ dat. pl. 172, дверехъ loc. pl. 131, 173, 242, дверѣхъ loc. pl. 227 имају увек оксију над дѣ.

Двигжти 121, вѣздвигжти 20, движеши праес. 191, вѣздвигжеть 62, подвигжтса 130, подвижжтса 241, вѣздвигжѣ аог. 3. s. 171, 216, двигжи са imperat. 230 имају увек оксију над дви. Императивни облик двигжи са 111 одступа и има оксију над ми.

Десна пом. s. f. 30, десное пом. s. n. 29, десна асс. s. f. 224, 225, 236, 255, 266, десныхъ loc. pl. 258 имају оксију над дѣ, а десница пом. s. 33 има исти знаѣ над ми.

Дикити са 75, 84, 175, 253; дикити са 10 и оудикиши са, где је још над оу псила, имају свуда оксију над ви. Imperf. дикѣше са 229 и дикѣхъ са 223 имају оксију над ди, докле дикѣхъ 200 и дикѣхъ са 103 имају такође оксију над ѡ. Аог. 3 s. дикѣ са 257 има оксију над ди, а pl. 3 истога облика дикѣша са 112, 118 и дикѣхъ са 50 имају оксију над ви. Adject. дикѣ пом. s. f. 115, 232 имају оксију над ди.

Добръ пом. s. 64, добры voc. s. 136, добра gen. s. 20, доброе пом. et асс. s. n. 73 два пут имају свуда оксију над до. Асс. et пом. s. n. добро у 11 случаја имају 9 пута варију над бро, а 2 пут, 39, 71, оксију над до. Добры loc. s. 70, 184, добра асс. pl. n. 27, добры асс. pl. m. добра асс. pl. fem. 74 два пут, 117 имају оксију над до. Adv. добръ у 6 случаја има оксију над до. Compar. болѣ пом. s. 94 два

пут, 122, 161, 217, **болши** 3, 36, **болше** пот. с. п. 186, **боле** 123 имају свуда оксију над **бо**. **Оуне** 101 и **оунѣ** 29 имају псилу и оксију, а **оунѣ** 30 псилу над **оу**.

**Домъ** у 30 разних облика има увек оксију над **до**. **Домокнтъ** 114, **домокнтоу** 75, 104 имају оксију над **и**. **Домашине** асс. pl. m. 54 има оксију над **а**.

**Дондеже** у 24 случаја има 21 пут оксију над **о**, измеђ којих случај на стр. 29 има још и оксију над **де**. **Случајеви** на стр. 16, 17, 90 имају само оксију над **де**.

**Дроугин** пот. et асс. с. 10, 53, 132, 232, 246, **дроуга** пот. с. fem. 157, 178, **дроугое** пот. с. п. 182, 183 два пут, **дроугомоу** dat. с. 113, **дроугаго** асс. с. 35, **дроуги** пот. pl. m. 9, 87, 110 и **дроугѣн** 210, **дроугаа** пот. pl. n. 68, 135 **дроуга** асс. pl. 105, 135 имају свуда оксију над **дроу**.

**Дроугъ** у 20 различитих облика има увек оксију над кореним гласником.

**Доухъ** у 9 облика има 8 пута оксију над кореним слогом, а у деветом, ген. pl. **доуховъ** 67 има варију над **о**. **Доушж** асс. с. 18 има оксију над **оу**. **Въздѣхнж** аог. 3, 206 и **издѣше** аог. 3 р. 256 два пут имају оксију над **дѣ**, а последњи случај још и псилу над **из**.

**Дѣштин** пот. et. voc. с. 48, 83 два пут, 191 два пут, 204, **дѣштери** dat. с. 196, **дѣштера** loc. с. 2 (у садржини **о дѣштера**) имају свагда оксију над **дѣ**.

**Дѣ**-прегледаћемо по различним облицима, који су од њега изведени. I. **Дѣати** inf. 251, **дѣета** праес. dual. 227, **дѣжтса** праес. 195 **недѣнте** imperat. 221, **задѣша** аог. 254, **раздѣла** 63 имају оксију над **ѣ**, а **вѣдѣ** аог. 3 р. 206 варију на истом месту. II. Речи **любодѣнца** n. pl. 113, 114, **любодѣнѣа** пот. pl. 204, **прѣлюбодѣнствокати** 30, **прѣлюбодѣнствоуѣтъ** 30 још с оксијом над **оу**, **прѣлюбодѣннаго**, **благодѣтъ** пот. с. 165, **добродѣтелемъ** dat. pl. 6 имају оксију над **дѣ**, а **прѣ-**

люководниын пот. в. 65, 86 имају оксију над и иза дѣ. III. **Одѣсть** ргаев. 36, **одѣлахомь** 138, **одѣасте** ма 138 имају само псилу над ѿ или о; **одѣасте** аог. 139 има псилу над о и оксију над а, **одеждимса** ргаев. 36 има псилу над о или оксију над де. IV. **Одѣань** 250, **одѣана** 258, **одѣаніа** ген. в. 117 имају псилу над о или ѿ и оксију над а; **одѣаніе** пот. в. 157 и **одѣаніихъ** loc. pl. 237 имају псилу над о и оксију над дѣ, међу тим **одѣаніе** асс. в. 117 има само псилу над о. V. **Одежда** асс. в. 258 и **одеждахъ** loc. pl. 39 имају псилу над о (ѿ) и оксију над де, **одежди** loc. в. 36 има само оксију над де, **одежда** асс. в. 36 има само псилу над о. VI. **Дѣла** асс. pl. п. 27, 56, 122, **дѣлан** imperat. 113, **дѣла** аог. 3. в. 135, **сѣдѣла** аог. 3. в. 140, 244 имају оксију над дѣ; међу тим **дѣлатель** ген. pl. 50, **дѣлателя** асс. pl. 104, 105, **дѣлательемъ** dat. pl. 114, 115 два пут имају оксију над ла. VII. **Недѣла** (или медела, а на стр. 45 **недѣле**) пот. в., барем понајвише, у 55 случаја има увек оксију над дѣ или де. VIII. **Помеѣланникъ** или **понеѣсанникъ** у 7 случаја има увек оксију над дѣ или де.

**Жена** пот. в. у 13 случајева има увек варију над на; **жены** ген. в. 76 има варију над ны; **женѣ** dat. в. 100, 220 има варију над ѣ; **женѣ** асс. в. у 20 случаја има увек варију над нж. Од овога тако често потврђенога правила одступају **женн** ген. в. 195, **жены** исти облик 161 и **жено** voc. 83, имајући оксију над же. Nom. pl. **жены** 256, и ген. pl. **жень** 78, 85 имају такође оксију над же. Adj. **женскъ** асс. в. 100 има оксију над е. **Женихъ** пот. в. 134, 176, **женнхоу** dat. в. 133, 134 и **женнха** асс. в. 176 има свуда оксију над ни. Глаголски облици: **неженитса** 101, **ѿженитса** 220 уз псилу над ѿ, **женатса** 119, 235, **женан** са part. 101, **женаштеса** пот. pl. 132, **ѿженнса** аог. 3 в. 195 уз псилу над ѿ — имају свуда оксију над же. Одступају **ѿженитса** 101 и **оженса** 119, имајући само псилу над ѿ или о.

**Жиць** пом. с. 259, **жица** пом. с. f. 190, **жицаго** ген. с. 87, **жицьхъ** ген. pl. 235, **жицѣштинѣ** dat. pl. 93, **житѣ** асс. с. 238, **жицѣште** асс. с. 187, имају свуда оксију над жи. Одступа **ѡжнестъ** 48 само са псилом над ѡ. **Жикоть** у 9 случаја с десетим придевом **жикотныхъ** ген. pl. 165 има свих десет пута оксију над ѡ.

**Житеа** пом. с. 73, 131, 186, 242, **житѣм** ген. с. 71 два пут, **житѣъ** dat. с. 50, **житѣж** асс. с. 50, **житѣлѣ** пом. pl. 73, **житѣлѣмъ** dat. pl. 71 имају свуда оксију над жж.

**Зане** у 11 случаја има увек варију над не.

**Звати** 122, 226, **призвати** 47, 116, 175 имају свуда оксију над зва. Праев. **зоветъ та** 226 има оксију над с. Imperat. **призови** 105 има варију над ви. Part. праев. act. **зовѣште** 111 има оксију над зо. Imperf. **звалѣше** 226 има оксију над зва. Аог. **възвахъ** 17 има оксију над зва, а истога облика треће лице **призѡа** 194 два пут има варију над зва. Part. праев. act. I: **призѡавъ** 81, 180, 206, 211, 225, 237, **съзѡавѣше** пом. pl. 254, по том part. праев. pass. **зѡанны** 106, **зѡани** 117, **зѡанинъ** 117 све троје пом. pl. **зѡаннымъ** dat. pl. 116, **зѡанныа** асс. pl. 116 и **зѡанныхъ** loc. pl. 4 имају свуда оксију над зва.

**Зданїа** асс. pl. 238 два пут, **създанїа** ген. с. 220, **създанїю** dat. с. 241 имају свуда оксију над зда. Тако исто **знѣдете** 125, **знѣдѣштен** пом. pl. 115, **съзнѣдѣ** праев. 1 с. 88 и **съзнѣдѣ** праев. 1 с. 250 имају оксију над зи или зѣ. Аог. **създа** 40 има варију над а.

**Зде** у 18 случаја има 16 пута варију, а 2 пут две варије над с.

**Земли** ген. с. 66, **земла** асс. с. 247, **земли** loc. с. 97, 126, 135, 136, **земскаа** пом. с. 130 имају оксију над зе. **Земля** пом. с. 242, **земли** ген. с. 26, и loc. с. 199 имају варију над ѣ и и; а **земли** loc. с. 97 имају варију над зе.

**Знати** долази у облицима: **познаете** праев. 2 р. pl. 39,

познаша аог. 3 pl. 91, познакше 80, 198, 200 два пут, познано 65 и има свуда оксију над зма. Знасть 60 има оксију над с. Знаменїе у 12 случајева има 6 пута оксију над зма, а 6 над ме.

Зрѣти видимо у облицима: прозрѣ ргаев. 1 sing. 226 с варијом над ж; зриши 118, 233, оүзриши (са псилом над оү) 37, вѣзрѣть 29 с оксијом над зри. Зрите ргаев. 2 pl. 208, оүзрите (са псилом над оү) имају оксију над н; оүзрите исти облик, стр. 240, има псилу с оксијом, а стр. 251 само псилу над оү. Оүзратъ ргаев. 3 pl. 130 има псилу над оү а оксију над а, а исти облик на стр. 26, 69, 241 има псилу над оү. Imperat. зрите 127, оүзрите (са псилом над оү) 69, призрите 95, вѣзрите 36 има оксију над н. Part. зра 209, зраште 183 има варију, а зраште 256 има оксију над а. Aor. зрѣсть dual. 3 p. 258, има оксију над зрѣ, а оүзрѣ sing. 3 p. 111, 170 има само псилу над оү. Part. праet. act. I: вѣзрѣвъ 199, 206, 209, 222 два пут; оүзрѣвѣ 188 и оүзрѣвъ 209, (обоје само са псилом над оү), вѣзрѣвн 7, вѣзрѣвшн 251; вѣзрѣкше пот. pl. 213, 223, 258 имају свуда оксију над ѣ; а оүзрѣвѣ 25 има само псилу над оү. Глагол вѣзрѣти 165 има оксију над зн. Зракъ пот. s. 157, призракъ пот. s. 200 имају оксију над а; а призракъ пот. s. 79 има оксију над н. Острозритема асс. s. 165 има псилу над о, а оксију над зри.

Зѣлъ долази написано као зѣлъ пот. s. 65 и има две, а зѣлъ асс. s. 26 једну варију над ѣ; зѣо асс. s. n. 64 и зѣо пот. s. n. 39 имају варију над о и ѿ; зѣл gen. s. 162 има варију над а; зѣоү dat. s. има две варије над оү; зѣлн пот. pl. 65 има две варије над н; зѣлнхъ gen. pl. 115 има оксију над н; зѣлма асс. pl. 32 има оксију над ѣ; зѣоба пот. s. 37 има оксију над о. Comparat. горшїи пот. s. f. 48, 176, горсе асс. s. n. 190, горшаа n. pl. n. 67 има увек оксију над

го. Горша пош. *s. f.* (и еждеть послѣднѣа лѣсть горша прѣ-  
вша) 157 има оксију над *а*.

Идеже у 27 случаја има 15 пута псилу а 12 пута псилу  
и оксију над *и*. Међу првим случајима на стр. 35 има још  
осим псиле над *и* и оксија над *де*.

Иже, иже, еже долази веома често у различитим својим  
облицима, те ћемо га по тим облицима и прегледати. I. *Nom.*  
*s. et pl. m.* иже у 157 облика има 155 пута псилу и оксију,  
а 2 пут само псилу над *и*. II. *Nom. sg. fem.* иже у 4 слу-  
чаја има увек псилу и оксију над *и*, а пош. *s. p.* еже у 71  
случају има 46 пута псилу и оксију, а 25 пута само псилу  
над првим слогом *е*. III. *Genitiv. sg.* его у 368 случаја  
има 350 пута само псилу, а 18 пута псилу и оксију над *е*;  
међу првим случајима њих 24 имају још варију, а њих 2  
(стр. 159 и 226) још оксију над *го*. Егоже у 17 случаја има  
увек псилу над *е*, а над *го* 13 пута има оксију, а 4 пута  
нема ништа. Него у 10 случаја има увек оксију над *не*. IV.  
*Gen. sing. fem.* еж у 18 случаја има 15 пута само псилу над  
*е*, 1 пут, стр. 191, оксију над *е*, 1 пут, стр. 197, псилу и  
оксију над *е*, и 1 пут, 204, псилу и оксију и над *е* и над *ж*.  
Неж стр. 142, 246, 259 два пут, има оксију над *не*. V. *Dat.*  
*sg. m. et p.* емоу у 261 случају има 228 пута псилу, а 33  
пута псилу и оксију над *е*, а међу првим случајима 10 их  
је још с варијом над *у*. Емоује у 4 случаја има 3 пут само  
псилу над *е*, а 4-ти пут псилу над *е* и оксију над *моу*. Не-  
моу у 14 случаја има оксију над *не*. VI. *Dat. sg. fem.* еи у  
21 случају има 19 пута псилу и оксију над *е*, 1 пут, стр.  
244, само псилу над *е*, и 1 пут, стр. 247, еиже, псилу  
и над *е* и над *и*. *Dat. nen* 228 и *loc. nen* 14, 111, 171, 228  
имају оксију над *не*. VII. *Acc. s. m.* мамъ у 6 случаја и мам-  
же 63 има увек оксију над *а*. VIII. *Acc. sing. fem.* аже  
107, 163, 224, 225, 229 има псилу и оксију над *а*, а на  
стр. 16 само псилу над тим словом. Исти облик с предлогом

ѣъ на 227, ѣъ наже 37, на на 48 има варију над а; међу тим ѣъ наже 185 има оксију над а. IX. Acc. sing. п. на не 227 два пут има варију над е. X. Instr. sg. нмже у 12 случаја има увек пси́лу и оксију над и, а ннмъ (съ ннмъ) у 17 случаја увек оксију над и. XI. Loc. sg. немъ у 17 случаја има увек оксију над е. XII. Gen. dual. ею 25, 49, 109 два пут има сва четири пута пси́лу над е. XIII. Dat. dual. нма у 22 случаја има 21 пут пси́лу и оксију, а 1 пут, стр. 49, само пси́лу над и. XIV. Nom. et acc. pl. fem. аже 94, 133, 257 два пут имају три пут пси́лу и оксију, а 1 пут саму пси́лу над а. XV. Nom. et. acc. pl. п. аже у 15 случаја има 14 пута пси́лу и оксију а 1 пут само пси́лу над и. XVI. Gen. et acc. pl. нхъ или нхже у 91 случају има увек пси́лу и оксију над и. Ннхъ у 8 случаја има над и оксију. XVII. Dat. pl. нмъ у 201 случају има 198 пута пси́лу и оксију, 2 пут, на стр. 33 и 157, само пси́лу, и 1 пут, на стр. 184, само оксију над и. Ннмъ у 5 случаја има свагда оксију над и. XVIII. Acc. pl. м. с предлогом на на у 7 случаја има увек варију над а. XIX. Instr. pl. нми у 5 случаја има пси́лу и оксију над првим слогом. Ннми у 7 случаја има оксију над ии.

Нли у 67 случаја има 58 пута само пси́лу над првим слогом, а 9 пута пси́лу и оксију на истом месту. Међу првим случајима са пси́лом над првим слогом има у 9 случаја још варија над ли.

Нмъти у 5 случаја има увек само пси́лу над и. Над ѣ, стр. 195 и 222 има оксију; остали случаји немају на том месту ништа. Praes. 1 р. в. нмамъ 102, 107, 246 има пси́лу и оксију над и, а стр. 143 само пси́лу на истом месту; 2 р. в.: нмаши 103, 222 два пут има пси́лу и оксију над првим слогом, а на стр. 136 само пси́лу на истом месту; 3 р. в.: нмать у 29 случаја има 21 пут пси́лу и оксију, а 8 пута само пси́лу над и; 1 р. pl.: нмамы 20, 78 има пси́лу и оксију над и, међу тим не нмамы 208 има само пси́лу над и; 2 р. pl.



имате у 21 случају има 14 пута псилу и оксију над н, 6 пута само псилу на истом месту, а 1 пут, стр. 54, неимате над н је оксија; 3 р. pl.: **имѣтъ** 140, 180, 212, **имать** 43, 84, 89, 113, 176, 184, 198, 238, има псилу и оксију над н, а **неимать** 206 има на истом месту само псилу. Part. praes act. **имы** 164, 170, **имыи** 119, **имѣшти** 140, 243, **имашти** 14 пом. sg. fem., **имаштаго** gen. sg. 137, **имаштоу** dat. sg. 95, 218, 219, **имаштомоу** 137 два пут, 178, **имаште** асс. sg. 214, **имаште** 5, 84, 208, 209 пом. pl., **имаштен** пом. pl. 50, 222, **имаштихъ** loc. pl. 160, **имаштѣ** асс. s. f. 228, **неимаште** 198 има свуда псилу и оксију над н, а **имы** 41, 61, 178, и **неимы** 119, **неимаштоу** dat. sg. 95, 98, 218, **имашта** асс. pl. n. 7, **имаштемъ** dat. pl. 206 има само псилу на истом месту; на послетку **неимы** 117 има над н псилу. Part. praes. act. **имѣхъ** 42, 103, 137, 222, 232 и **имѣжи** 58, 68, 74, 183 има свуда само псилу над н. Imperat. **имѣте** 129, 130, 241, 249 има само псилу над н, исти облик **имѣнте** 219, 229 има такође само псилу над првим слогом, а **имѣнте** 219 (други случај) има псилу над првим, а оксију над другим н. Imperf. **имѣаше** 3 р. s. стр. 238 и исти облик у 10 случаја, по том **имѣхъ** 3 р. pl. у 7 случаја има увек псилу над н. Само **имѣше** 3 р. s. стр. 74 има псилу над н и још оксију над ѣ. Aor. **имѣ** 3 р. s. стр. 177, 219. 244 и **имѣша** 3 р. pl. 68, 119, 234 има само псилу над н. Part. praet. act. I. **имѣкшаго** асс. s. 189 има псилу над н а оксију над ѣ. Subst. **имѣнїе** асс. s. 103, 135 и **имѣнїемъ** 133 има само псилу над н.

**Има** у 36 облика једине има 35 пута псилу и оксију а 1 пут псилу над н. **Именоуѣсть** 163 има само псилу над н.

**Имѣ** у 36 облика има 32 пута псилу и оксију, а 4 пута само псилу над н. **Инде** 9, и **инако** 7 имају такође псилу и оксију над н.

**Искати** 17 има псилу и оксију над н; **иштеть** 65, 86, 96 има псилу и оксију, а 208 само псилу над н; **иштете**

158, 258, **нштѣть** 36, 181 имају псилу и оксију, а **нштѣть** 172 само псилу над н. **Ншти** *impregat.* 207, **нштите** 37, 38 имају само псилу, а **ншти** 25 псилу и оксију над првим слогом. *Part. praes. act.* **нштѣи** 38, **нштѣште** *nom. pl.* 67, 116, **нштѣштен** *nom. pl.* 18 имају само псилу, докле **нштѣ** 66, **нштѣшти** 208, **нштѣштоу** *dat. s.* 74 имају псилу и оксију над првим слогом. *Imperf.* **искааше** 141, 245, **искаахъ** 229, 233, 243, 250 имају само псилу над н. **Възъискаашоу** *dat. s.* 8 има оксију над ш.

**Истини** у 10 облика јединине има увек псилу и оксију над првим слогом. *Adj.* **истиненъ** *nom. s. m.* 118, 233 и *ass. pl. f.* **истинны** 9, *nom. s. n.* **истинно**, *adv.* **истинно** 9 и **истинише** 164 имају свуда псилу и оксију над првим слогом. *Loc. pl.* **истинныхъ** 10 (два пут) има псилу и оксију над првим слогом. Глагол **истинствоуѣть** *praes.* 10 има псилу и оксију над првим слогом.

**Нти** ваља нам прегледати посебице по облицима. I. *Inf.* **нти** у 8 случаја има 7 пута псилу и оксију, а 1 пут само псилу над коренитим н. **Ѧнти** 78 има над коренитим н псилу и оксију, а **отнти** 189 псилу над о. **Вънти** у 15 случаја има увек оксију над коренитим н. **Мнмонти** 144, **прѣнти** 58, 79, **пронти** 103, 222, **сѣнти** са 13, имају такође оксију над коренитим н. **Нзыти** 216 има псилу над нз, а оксију над ш. II. *Praes.* **идѣ** 43, **идеши** 43 има псилу и оксију над н. **Нзыдеши** 29 уза псилу над нз има оксију над ш; **сѣндеши** 59, **вѣндеши** 42 имају оксију над коренитим н. **Идѣть** у 5 случаја има увек псилу и оксију над н: **вѣндѣть** у 3 случаја, **мнмондѣть** у 2 случаја, 133, 144, **прѣндѣть** у 9 случаја, **прѣндѣть** у 4 случаја, **сѣндѣть** у 1 случају имају увек оксију над коренитим н. **Нзыдѣть** 15, 66 имају псилу над нз а оксију над ш. Одступају **мнмондѣть** 131, **прѣндѣть** 242 са псилом и **мнмондѣть** 248 са псилом и оксијом над коренитим н. *Pl.* 1 р. **вѣндешь** 188 има оксију над коренитим н. *Pl.* 2

р. вѣнндете у 6 случаја има оксију над н; изьндете 52 има псилу над нз, а оксију над њ, а 194 само псилу над нз. Pl. 3 р. нджъ 139, 158 има псилу и оксију над н; вѣннджъ 222, изьнджъ 74 (још са псилом над нз), прѣнджъ 42, 126, 127, прѣнджъ 242, разьнджтс 143, 247 имају свуда оксију над коренитим слогом. Одступа мнмонджъ 131, које над коренитим слогом има псилу и оксију. III. Imperat. ндн у 19 случаја има над првим слогом псилу, а над другим варију; вѣннди 33, 136 у два случаја, изьнди 171, 188, 215 покрај псиле над нз — прѣнди 42, 79, 222, прѣнди 93, 144 покрај псиле над коренитим н, сѣннди 255, неѡбнди 221 покрај псиле над ѡ — имају свуда варију над дн. Само вѣннди 209, 215 и прѣнди 55, 141 имају оксију над коренитим н. Dual. ндѣта 229, 245 два пут има над н псилу, а над ѣ оксију; ндѣта 109 и ндѣтъ 158 имају само псилу над н; прѣндѣта 158 има оксију над ѣ. Plur. ндѣмъ 145, 248 има само псилу, а ндѣмъ 172 псилу и оксију над н, прѣндѣмъ 186 има псилу над н. Plur. 2 р. ндѣте (на стр. 51 написано ндете) у 9 случаја, за тим ѡндеѣте 40, 49 има над н псилу; ндѣте стр. 138 има псилу над н и оксију над ѣ; изьндеѣте 130 има само псилу над нз; прѣндеѣте 60 има над н а 232 над ѣ — оксију. IV. Part. praes. нджште nom. pl. 223, нджштема dat. d. 158, 259, нджштнмже dat. pl. 134, нджштж асс. pl. m. 198 има свуда псилу и оксију над н. V. Imperf. ндѣше 126, 175 има само псилу, а 16, 177 псилу и оксију над н; ндѣстѣ dual. 3 р. 158 има само псилу, а ндѣхж 190 псилу и оксију над н. VI. Aor. изьдохъ (покрај псиле над нз) 66, 172, прѣдохъ 27, 175 имају оксију на коренитом слогу. Sing. 3 р. нде у 16 и ѡнде у 4 случаја (23, 71, 82, 86) има псилу и оксију, а исто нде у 3 (стр. 60, 172, 178) и ѡнде у 2 случаја, 17, 62, имају само псилу над н. Къзде у 7, вѣнде у 14, изьде у 19 (још са псилом над нз) ѡнде у 1 на стр. 18, прѣнде у 14, прѣнде у 3 и сѣнде у 2 случаја имају увек

оксију на коренином слогу. Варију над де има исти облик у нде 189 још са псилом над н, у вѣнде 200, у отнде 222 још са псилом над о и у прѣнде у 10 случаја. Отнде долази тако написано 7 пута само са псилом над о. Dual. ндоѡта у 5 случаја има псилу и оксију над н; ндоѡта 25 има само псилу над н; ндоѡта 227 има псилу над н и оксију над о. Измдоѡта 245 има псилу над из и оксију над ѡ; прѣндоѡта 224, 245 има оксију над до. Plur. 1 р. ндохѡмъ 103, 223 има псилу и оксију, прѣндохѡмъ 15 само псилу над н. Plur. 2 р. измдоѡте 57 три пут и 249 има сва четири пута псилу над из и оксију над ѡ. Plur. 3 р. ндоѡѡ (на стр. 25 написано ндоѡѡж) у 12 случаја има увек псилу и оксију над н. Случај ндоѡѡ 193 има псилу над н и оксију над до. Къзмдоѡѡ 257, вѣмндоѡѡ 134, 170, измдоѡѡ у 6 случаја (поред псиле над из), прѣндоѡѡ у 6 случаја, сѣмндоѡѡ са 198, 250 имају увек оксију над корениним слогом. Прѣндоѡѡ (на стр. 200 написано прѣндоѡѡж) покрај горњих 6 случаја с акцен- том на кореном слогу имају још 12 случаја с оксијом над до. Отндоѡѡ 118, 233 и ѡтндоѡѡ 116 имају само псилу над о или ѡ, а ѡндоѡѡ 16 има псилу и оксију над н.

Каѡа- долази у облицима: показати 85, 127, показѡѡ 9, 245 с оксијом над ка. Impregat. скаѡи 73, 82 има варију над н, а показнѡѡ 41, 173 има оксију над ѡи. Part. праѡѡ. pass. скаѡѡѡѡ 14, 256 има оксију над ка, а скаѡѡѡѡѡѡ 255 има оксију над ѡа. Aug. показѡ 20, прѡѡѡѡѡѡ 9 још са псилом над оѡ, скаѡѡѡѡ 99 има оксију над ка. Прокаѡѡѡ у 7 облика има увек оксију над ка. Прокаѡѡ пот. s. subst. 41 има оксију над о, а нскаѡѡѡѡ 101 има само псилу над нѡ.

Каѡо у 19 случаја, по том какоѡо 238 и какоѡа асс. рѡ. п. 238 имају увек оксију над ка.

Камѡ и каменѡѡ у 30 разних облика (међу којима loc. рѡ. написан је на стр. 68 и 70 каменнѡѡѡѡ) имају увек оксију над ка. Окаменѡѡѡ 200 има такође оксију над ка; окаменѡѡѡ

208 и **окамсени** subst. verb. loc. с. 178 имају само псилу над **о** или **ѿ**.

**Кам-** у **покажт** са 195, **поканте** са imperat. 19, 24 има оксију над **ка**; **поканте** са 169 има оксију над **н**. **Покаанїа** gen. с. 20, 168, **покаанїе** асс. с. 20, **окаанн** loc. с. још са псилом над **ѿ**, 4, и **раскаанн** loc. с. 4 имају оксију над другим **а**.

**Клоин-** у облицима: **ргаев. поклона** са 1 **регс. с. 16** с оксијом над **на**, **поклоннши** са 23 с оксијом над **ни**; **аог. поклоин** са с оксијом над **кло**, **поклонистъ** са dual. 158, **поклоннша** са 80, **поклонншж** са 16 с оксијом над **ни**; **part. праet. аст. поклонса** 168, 221 с оксијом над **кло**. **Кланѣше** са impf. 98 има оксију над **трећим**, **покланѣжж** са 254, **кланѣж** са **part. ргаев. 92** над другим, а **кланѣж** са 214 над трећим слогом, над **ж**.

**Клати** са 30, 252, **клатѣ** gen. с. 77, 197 асс. pl. 30, **клатѣж** instr. 76, имају оксију над **а**. **Закланѣж** **ргаев. 188** има оксију над **ма**, а **проклатъ** **аог. 3 с. 229** над **про**.

**Книга** у 7 и **книжннкъ** у 45 облика има увек оксију над кореним **н**.

**Кољ** 97, **кољ** 126, **колин** 35, 38, 54 имају оксију над кореним **о**. **Колинко** у 6 случаја има увек оксију над **ли**. **Докољ** 92 два пут има оксију над **ко**. **Николиже** 61, 115, 143 има оксију над **ко**, стр. 40 и 50 над **ли**, стр. 175 над **ни**.

**Конѣцъ** у 71 случају има 54 пута оксију над **ко**, 12 пута оксију над **ѣ**, и 5 пута варију над **ѣ**. На стр. 178 налазим написано **конѣцъ** с оксијом над **о**. Gen. sing. **конѣца** 128, 240, 242 има варију над **ца**. Adv. **конѣчнѣ** 6 има оксију над **ѣ**. **Конѣнна** у 8 случаја има оксију 5 пута над **о** а 3 пута над **ни**. **Сконѣа** **аог. 3 с. 139**, **сконѣанїа** gen. с. 159 и **сконѣанїе** асс. с. 73 имају оксију над **ко**. **Недоконѣаль** 103, 222 има оксију над последњим слогом. **Нскѣинн** 100 има псилу над **ис** и оксију над **ѿ**. **Законѣ** у 9 облика, **законннкъ** **пшт.**

с. 120 и **бѣззаконїе** у 4 облика имају увек оксију над **зѣ**. **Законооучитѣль** ном. sg. 120 има оксију над **зѣ**, псилу над **оу** и оксију над **ун**. Одступају: **законникъ** loc. s. 4 и **бѣззаконнымъ** instr. 255 с оксијом над **ко**.

**Корабль** у 30 случаја има 29 пута оксију над **а**, а 1 пут, стр. 199, над **о**.

**Косижити** сѧ видимо у облицима **космет** сѧ 209, 221, **прикосижит** сѧ 80, 179, 201, аог. **косиж** сѧ у 4 и **прикосиж** сѧ у 9 случаја, **прикосижиша** сѧ 80, увек с оксијом над **коренитим** слогом. **Прикасахъ** сѧ 201 има оксију над **кл**.

**Кры** видимо у разним речима. **Кровъ** у 6 облика има увек оксију над **о**. **Покровъ** асс. s. 174, има оксију над **по**. **Оукрѣтити** сѧ 27, поред оксије над **оу**, **ѡкрѣт** сѧ 54, **ѡкрышиа** 174, **ѡкрыль** 60 имају оксију над **ш**. **Съкрѣвѣнна** асс. pl. 72 има оксију над **вѣ**. **Покрѣвати** 44, **сѣкрѣван** imperat. 34, **сѣкрѣканте** imperat. pl. 35 имају оксију над **ш**. **Скрѣвѣшите** у 11 облика, **скрѣвѣшное** асс. s. п. 237, 238 и **скрѣвѣшномоу** 237 имају увек оксију над **коренитом** о.

**Коупити** 134, **коупать** 78, **коупи** аог. 3. р. 74, 257, **коупль** subst. ном. 164, **коупла** асс. s. 116, 163, имају увек оксију над **коу**. **Коупите** imperat. 134 има над **пи**, а **коупоужитѣлѧ** асс. pl. 229 над **поу** оксију. **Коупцовъ** dat. s. 74 има варију над последњим слогом.

**Коуѣси-** видимо у речима: **нскоуѣсити** 22 два пут, **вѣкоуѣсити** 89, 212, **нскоуѣшеноу** dat. s. 210, **нскоуѣситѣль** ном. sing. subst. 22 увек с оксијом над **коу** и псилом над **нс** (у дотичним речима). **Нскоуѣшете** праес. 118, 233, **нскоуѣшахъ** part. праес. act. 120 и **нскоуѣшалиште** part. праес. ном. pl. 208 имају само псилу над **нс**; међу тим **нскоуѣшашите** 85, 100, 219 и part. праес. pass. **нскоуѣшаемъ** 169 имају псилу над **нс** и оксију над **коу**.

**Кѣто** долази написано **кто** (на стр. 182 **ктѡ**) и има у 7 случаја варију над **о**. **Комоу** dat. s. 210 и **комоуждо** 135

имају оксију над **ко**; **кого** асс. с. 210 два пут, 230, има такође оксију над **ко**. **Комоуждо** 243 има оксију над **оу**. **Никтоже** у 16 случаја има 13 пута оксију над **ни**, а 3 пут над **кто**. **Никогоже** асс. с. 213 има над **го**, **никомоуже** 41 над **ко**, а **никомоуже** 259 над **ни** оксију. **Никын** пом. с. т. у 6 случаја и **ника** пом. с. f. 190 имају оксију над **ѣ**. **Никы** пом. с. т. 48 има само над **ы** две варије. **Кое** пом. с. 238, **коемоуждо** dat. с. 164 и **коєж** instr. 230, 231 (два пут) имају оксију над **ко**; **някоемоу** dat. с. 95, и **коєж** instr. 112, 113 има само псилу над **е**. Асс. с. fem. **никажа** 164 има оксију над **ѣ**. **Нѣцѣи** пом. pl. у 10 случаја и **никыа** асс. pl. 238 имају оксију над **ѣ**. **Кыныхъ** gen. pl. 93 има оксију над **и**. **Котороу** dat. с. 234 има оксију над **то**. **Когда** у 8 случаја има 6 пута оксију над **ко** а 2 пут, 127, 238 над **да**. **Кждоу** у 5 случаја има оксију над **ж**.

**Лег-** долази у разним дериватима. **Възлєшти** 78, 85, 207, part. praes. **възлєжжштоу** dat. sg. 47, 140, 175, 243, **възлєжжштыхъ** gen. pl. 117, **възлєжжштимъ** dat. pl. 245, 259 aor. **оулеже** 187, 200 уз оксију над **оу**, **възлєже** 141, **възлєгоша** 199 — имају увек оксију над **лє**. Praes. **облєжитъ** 218 има само псилу над **о**. — **Нзложити** 163 покрај псиле над **нз**, **приложити** 36, praes. 1 с. **положж** 63, 236, **възложниши** 190, **възложитъ** 205, **положитъ** 123, **приложит са** 185, **възложжт са** 260 и **приложжт са** 37, 3 р. с. имају свуда оксију над **ло**. Imperat. **възложи** 48 има варију над **жи**, plur. 1 р. **приложимъ** 186 оксију над **ло**. Aor. **възложи** 3 с. 209, **положи** 257, **прѣложи** 8, **прѣдложи** 72, **възложиша** 109, 145, 227, 249, 254, **положиша** 197, **прѣдложиша** 207; part. praet. act. I. **възложъ** 102, 193, 221, **възложикже** 256; part. praet. pass. **положень** 185, **положень** 185 имају увек оксију над коренитим слогом. Глаголске именице **приложенїа** gen. с. 176 и **прѣдложенїа** gen. с. 177, **сложенїа** gen. с. 138 имају оксију над **же**. **Възлагать** 121, **полагать**

199 и **полагаахъ** 201 имају оксију над **ла**. **Полагахъ** 258 има оксију над **ла** а две варије над **га**. **Предлагахъ** 207 има оксију над **га**.

**Лице** у 13 облика има увек оксију над **ли**. **Лицешъ** у 12 случаја има над **ли** свагда оксију, а над **мъ** 8 пута има оксију, а 4 пута је тај слог без акцента, те у та 4 случаја реч има само оксију над **мъ**. **Лицешъје** асс. в. 233 има оксију над **мъ**, а **лицешъѣз** ген. с. 125 само над **ли**. **Уетсороуныхъ** ген. пл. 164 има оксију над **тео** и **ли**. **Лика** ген. с. 8, **самоулихъ** adv. 6, **разликовати** 10 два пут, **разликоуѣ** 10, **разликуныхъ** ген. пл. 2, 160, **разликуными** instr. пл. 160, 172 имају свуда оксију над **ли**. **Облиути** 14 уза псилу над **а** има оксију над **ли**, **облиуи** imperat. 96 има псилу и оксију над **о** а варију над **уи**; **оулиуюете** ргаес. 2. пл. 208 има псилу над **оу** а оксију над **ю**.

**Ломи**- долази у облицима: **прѣломихъ** 63, **прѣломихъ** 209, **прѣломи** аог. 3 в. 85, 142, 199, 207, 246, **прѣломихъ** 78 и има увек оксију над **ло**.

**Лѣто** у 8 облика има увек оксију над **лѣ**, а **лѣтахъ** лос. пл. 159 још и над другим **ѣ**.

**Любени** 236 два пут има један пут над **лю**, а други пут над **ѣи** оксију. **Възлюбении** 31, 102, 120, два пут, 235, 236, **любенихъ** 55 два пут, **любати** 33, 122, **любашѣ** асс. пл. 32, **възлюбен** аог. 3 в. 222, **възлюбленни** пот. с. 21, 62, 90, 169 (још с оксијом над **ѣе**) 213, **възлюбленнаго** асс. с. 232 имају свуд оксију над **лю**. **Любы** пот. с. **прѣлюбѣ** ген. с. 29, асс. пл. 101 имају оксију над **ю**. **Imperat. любите** 31 има оксију над **ѣи**, а **прѣлюбѣ** ген. с. 102 и асс. пл. 220 имају оксију над **ѣ**.

**Людѣ** пот. 24, 202, **людѣмъ** 157, **люди** асс. 14, 15, **людехъ** лос. 140, по том **людстѣи** пот. пл. 140, **людскыа** асс. пл. 15, **людскыхъ** лос. пл. 165 имају свуда оксију над **ю**.

**Лжакъ** у 10 облика, **лжакствѣи** пот. пл. 205, имају



оксију над *кз*. Међу тим *разажунѣ* 137, *ѡажуатѣ* 74, *разажуатѣ* 100, 137, 220 имају увек оксију над *аж*.

*Малши* и *мали* у 17 случаја имају увек оксију над *мл*. *Менши* *пом.* *с. f.* 15, *меншее* *пом.* *с. п.* 186, *меншійхъ* *gen. pl.* 139 и *loc. pl.* 10 имају оксију над првим слогом.

*Метати* видимо у овим речима, написано као што сле-  
дује: *меншѣтъ* *граес.* 237, *вѣмѣтаѣтъ* 39, *ѡмѣтаѣте* 202, *помѣтаѣте* *imperat.* 37, *вѣмѣтаѣшта* *асс. d.* 24, *асс. с.* 169, *вѣмѣтаемо* *пом.* *с. п. part.* *граес. pass.* 36, *ѡмѣтаѣше* *са impf.* 252, *ѡмѣтани* *subst. verb. loc. с.* 162 имају свуда оксију над кореним гласником. *Вѣмѣтахъ* 237 има оксију над *мѣ* а две варије над *та*.

*Мирѣ* у 16 облика има увек оксију над *и*; *мироутворци* 26 има оксију над *ми* и над *тео*; *сѣмирѣ* *са imperat.* 29 има оксију над *рѣ*.

*Минти* у *минѣ*, *граес.* 3 *с.* које нађох 6 пута; *минѣ*, *граес.* 2 *pl.*, које нађох 2 пут; *минѣса* 164, *минѣ* *imperat.* 55, *минѣшен* *са part.* *граес. act. пом. pl.* 225 има увек оксију над кореним слогом. *Поминѣ* *граес.* 86, 209 има оксију над *по*.

*Многѣ* у разним облицима и *много adv.* долазе 109 пута увек с оксијом над кореним слогом. Из тих случаја бе-  
лежим правописа ради *instr. sg.* *многохъ* 241 и *многохъ* 130, по том *асс. pl.* *многѣ* 128, *многѣ* 142 и *многохъ* 225. — *Многоцѣненѣ* *асс. с.*, *многоцѣннаго* 140, 243 имају оксију и над *мно* и над *цѣ*. — *Множѣ* у 6 случаја; *множаншѣ* *пом. pl.* 110, *множанша* *пом. pl. f.* 59, *множанша* *асс. pl.* 114; *множѣхъ* 92 два пут; *множѣши* 187, 215; *оумноженѣ* *асс. с.* са *силом* над *оу*, и *множѣство* *пом. с.* 179 имају увек оксију над *мно*.

*Мои* *пом. с. m.* 229 има варију над *и*; *мои* *пом. с. f.* 144, 190, 247 има варију над *а*. *Gen. et асс. с. m.* *моего* има 17 случаја, и између њих 10 има *сила* а 7 оксију над

е. Gen. s. f. **моєж** 222, има псилу, а **моєж** 102 псилу и оксију над е. Dat.-sg. m. **моємоу** 121, 236 има псилу, а 42, 215 оксију над е. Dat. sg. f. **моєи** 158 има псилу над е. Instr. sg. m. **монимъ** 55 има оксију над н. Loc. sg. m. **моємъ** 143 има псилу, а 113, 217 оксију над е. Gen. et loc. pl. **монхъ** 191, 211 има оксију над н. Instr. pl. **моним** 141, 245 има оксију над другим слогом, над н.

**Молишн** 189 и **помолишн** **са** 199 имају оксију над **ли**, а **помолишн** **са** 79 има исти знак над **мо**. Pгаес. 1 р. s. **помола** **са** 247 има оксију над **по**, а 3 р. **помолишса** 101 над **ли**. Imperat. **молиш** **са** у 6 случаја има увек оксију над **ли**. Part. pгаес. act. **мола** 144, 172, **молаш** 33, 230 два пут имају свуд оксију над **мо**. Imperf. **молаше** (на стр. 189, 247 карактеристичном погрешком **молаша**) и **молашх** у 11 случаја има увек оксију над **мо**. Aог. оу**моли** (пored псиле над оу) 99, **помоли** **са** 144, 145, **молиша** 45, 188 има увек оксију над **мо**.

**Море** у 17 облика, придеви **морстан** loc. s. 94, **морстимъ** loc. s. 161, по том **поморѣи** loc. s. 68 и **поморѣ** асс. s. 23 имају увек оксију над **мо**.

**Мошн** у 5 случаја; pгаес. **могж** 49, **можени** у 5 случаја; **можетъ** у 19 случаја, **вѣзможетъ** 207, 217; dual. **можека** 107, 225, **можета** 107, 224 (на последњем месту **можета** **ли** с оксијом још и на **та**), **можете** 65, 244, **могжъ** 176 (два пут) имају увек оксију над **мо**. Imperat. **помози** 215 (два пут) има варију, а **помози** **ми** 83 оксију над **зи**. Part. pгаес. act. **могми** 101, **неможшѣ** пом. pl. 173, **можшнхъ** gen. pl. 7, 54 има оксију над **мо**. Imperf. **можаше** 121, 140, 187, 244, **можалше** 188, 193, 196, **можахх** 186 има увек оксију над **мо**. Aог. **не може** 204, **вѣзможе** 248, **вѣзмогохомъ** 216, **вѣзмогоште** 144, **вѣзмогоша** 214, **изнемогошж** 6 (још са псилом над **из**) има увек оксију над **из**. Imperat. **помажи** 34 има варију над **жи**, а **помажѣ** 258

има оксију над **ма**. **Възможно** пом. s. у 7 и **възможна** пом. et асс. n. pl. у 4 случаја, као и **немоштна** пом. s. f. 144, 248 имају такође оксију над **мо**.

**Мрт-** у **оүмрѣти** 143, 247 има само псилу над **оү**. **Праес. оүмрѣть** 81, 234 има псилу над **оү** и оксију над **є**, а 203 само псилу над **оү**. **Аог. оүмрѣть** sg. 3 p. у 11 случаја има увек само псилу над **оү**, а тако исто и **оүмрѣша** 45. **Измрѣша** 18 има псилу над **нз** а оксију над **ъ**. **Part. praet. act. I. оүмершоү** dat. s. 18 има псилу над **оү** а оксију над **є**. **Subst. verb. оүмрѣтіа** gen. s. 17 има само псилу над **оү**. **Оүмираеть** праес. 218 има само псилу над **оү**; **неоүмираеть** на истој страни псилу над **оү** и **є**; **небүмираеть** 219 има псилу над **оү** и оксију над **ми**. **Part. praes. act. оүмираж** 234 има само псилу над **оү**. **Мрѣткынхъ** gen. pl. 235 и **мрѣткынхъ** loc. pl. 235, **сѣмрѣти** dat. s. 251 и loc. s. 8, **сѣмрѣтно** асс. s. n. 260 имају свуда оксију над **мрѣ**. **Оүмрѣтвать** 250 имају само псилу над **оү**.

**Мысль** асс. s. 164, **мыслѣж** instr. 120, 236, **мысли** асс. pl. 63, **сѣмыслѣно** adv. 236; праес. **мыслиши** 89, 211, **размыслишь** 230, **мыслѣте** 46, 86, **мыслиахъж** 231; **сѣмыслашѣ** асс. s. 189; **помыслишишоү** dat. s. 14; **subst. verb. помышленіа** пом. pl. 82; **помышлѣете** праес. 2 pl. 174, 208; **помышлѣхъж** 174; **помышлѣасте** impf. 217, **помышлѣахъж** 112 имају свуда оксију над коренитим слогом **мы**. **Одступају**: **сѣмысль** асс. s. 5 с оксијом над **сѣ** и **помышленіа** пом. pl. с оксијом над **є**.

**Мытарь** у 11 случаја има увек оксију над **тл**. **Мытницѣ** loc. s. 46, 175 има оксију над **мы**.

**Мѣсто** у 10 случаја има увек оксију над **мѣ**. **Възмишѣхъж** 101 има такође оксију над **мѣ**.

**Мѣдри** пом. s. 53, 133, **мѣдроү** dat. s. 40, **мѣдри** пом. f. pl., **мѣдриа** пом. f. pl. 134, **прѣмѣдрихъ** 59, **прѣмѣдриа** асс. pl. 125, **цѣломѣдрію** dat. sg. 6, 7; **прѣмѣ-**

**дрость** пот. с. 58, асс. с. 66, имају увек оксију над ж. **Мждрости** dat. sg. 6, 7 и **прѣмждрость** пот. с. 193 имају оксију над о. **Мждри** пот. pl. 7, има псилу и оксију над ж.

**Мжъ** у 11 облика, **мжъскъ** асс. с. 100 и **мжъстеоу** dat. с. 6 имају свуд оксију над ж.

**Нашъ** у 11 разних облика има увек оксију над коренитим а.

**Неджъ** асс. с. 25, 50, gen. pl. 160; **неджы** асс. pl. 179, instr. pl. 25, 172; **неджныѣ** gen. pl. 193; **неджныѣ** асс. pl. 78, 171, 195, 201 имају оксију над ж. Асс. pl. **неджы** 43 има варију над ж.

**Нес-** долази у разним облицима. Inf. **понести** 20, **прнести** 197 имају оксију над коренитим е; праес. **прнесеси** 28 има над се, а **несѣтъ** 235 над ж оксију; imperat. **мнмо-неси** 248, **прнеси** 29, 41, 173 има варију над си; а **прнесѣте** 233 над съ има оксију. Part. праес. act. **вѣзнеси** 59; аор. **помесе** 43, **прнесесе** 135, 197, **прнесоша** 16, 77, 80, 118, 233; dat. pl. **помесшныѣ** 106 имају оксију над не. Part. праес. pass. **прнесена** пот. с. f., по том subst. verb. **вѣзнесеніе** асс. с. 259, **вѣзнесеніа** gen. с. 8, 159 имају оксију над се; само **вѣзнесеніа** gen. с. 260 има оксију над не. Inf. **прносити** 201 има над си, а **проносити** 173 над но оксију. Праес. **нзносить** 65, 75 (покрај псиле над нз), **прноситъ** 70, **поносить** 26 имају оксију над но; али **нзносить** 65 има само псилу над нз. Part. праес. act. **носа** 245, **носаште** 173, **носаштен** 57 и **прносештныѣ** dat. plur. 221, part. праес. pass. **носна** асс. pl. n. 121, 173; impf. **прношаахъ** 171, 221 и аор. 3 **поноси** 259 имају свагда оксију над но.

**Ни** (није) у 10 случаја има увек две варије над и.

**Ниже** (нити) у 9 случаја има увек варију над же.

**Нокъ** у 16 случаја има увек оксију над коренитим о.

**На новы асс. pl. m. 3** (убројан већ међу горњим случајима) има поред оксије над **но** и две варије над **ы**.

**Нога** у 15 случаја има 12 пута оксију над **но**, а 3 пут **ногама** 84, 237, **ногами** 194 над **га**, према ти исти облици и толико исто пута долазе и с оксијом над **но**. **Подножје** асс. s. 121 има такође оксију над **но**.

**Ношть** у 14 облика, **полоуношти** 134, 243 и **ноштин** dat. s. 200 имају увек оксију над **но**.

**Оба** у 7 случаја имају 3 пут **пси́лу**, 3 пут **пси́лу** и оксију над **о**, а седми пут је написано **оба**, те и тад има само **пси́лу** над **о**; — **обѣ** 199 има над **о** **пси́лу** и оксију; — **обѣма** у 6 случаја има само **пси́лу** над **о**, а међу тим случајима, на стр. 245, још и оксију над **ѣ**. **Обое** 48, 71, и **обою** у 6 случаја (на стр. 107 **обою** написано) имају **пси́лу** над **о**.

**Обѣ** пом. s. у 3 случаја и **окже** такође у 3 имају увек **пси́лу** и оксију над **о**. **Око** пом. s. n. у 7 случаја има над првим слогом само **пси́лу**. **Окомоу** dat. s. у 3 и **окого** асс. s. у 3 случаја имају само **пси́лу** над првим слогом. **Оба** пом. d. 68, **обѣ** же пом. pl. 159, **обѣ** пом. pl. 87 имају само **пси́лу** над **о**. **Обѣ** 232 и **обѣ** же 232 асс. pl. имају над **о** **пси́лу** и оксију.

**Обѣ** у 11 облика има 8 пута само **пси́лу**, а 3 пут **пси́лу** и оксију над **о**. **Обуа** асс. s. 62, **обуате** gen. s. 62 и **обуахъ** adject. loc. pl. 39 имају над **о** **пси́лу** и оксију.

**Огнь** у 18 облика има 15 пута **пси́лу** и оксију а 3 пут само **пси́лу** над **о**. Придевски облици **огни́н** dat. s. 28, **огни́нж** асс. s. f. 73, **огни́нжа** асс. s. f. 75, **огни́ннжа** асс. s. f. 75 имају **пси́лу** и оксију, а **огни́нжа** асс. s. f. 219 само **пси́лу** над **о**.

**Одрѣ** асс. s. 46, 174 (четири пута, од којих је два пута написано **одрѣ**), **одрѣмъ** instr. 186, **одрѣ** loc. s. 46, 205,

ѡдрѣхъ loc. pl. 201 имају псилу и оксију, а ѡдрѡмъ dat. pl. 201 само псилу над првим слогом.

Око пом. et acc. sg. у 9 случаја има 6 пута псилу и оксију, а 3 пута само псилу над првим слогом. Instr. sg. окомъ 95 и ѡкомъ 64 имају само псилу над првим слогом, а окомъ 219 псилу и оксију на истом месту. Loc. sg. оуѣ 37 три пут има увек псилу над о. Nom. d. оун има у 10 случаја 8 пута псилу и оксију а 2 пута само псилу над првим слогом. Gen. et loc. d. оуѣю 49, 115 има псилу и оксију, а 109, 232 само псилу над о. Instr. d. оунма 69 има псилу, над о. Nom. pl. оуѣса 145, 248 има псилу, а 69 оксију над о.

Онѣ или онже (каткад са ѡ) пом. s. m. у 73 случаја има 68 пута псилу и оксију а 5 пута само псилу над о или ѡ. Acc. sg. об онѣ 219 има псилу над об, а оксију над онѣ. Nom. sg. fem. она же 83 два пут, 205 има само псилу, а 196 два пут 259 има псилу над о, и још оксију над на; она же исти облик, стр. 77, има псилу над о а варију над на. Nom. sg. n. оно (ређе ѡно) у 113 случаја има 93 пута псилу и оксију, 19 пута само псилу, а 1 пут само оксију над првим слогом. У случајима, где је над првим слогом само псила, нађох још 16 пута варију над другим слогом. Gen. sg. оногo 25, 178 има псилу над првим слогом. Dat. sg. ѡномoу 5 има псилу над првим и оксију над другим слогом. Loc. sg. ѡномъ 4 и онѡмъ 78 имају псилу над првим слогом. Nom. dual. ѡнаже 25, 224, 225, 227 има псилу над ѡ, а оксију над на; ѡнаже 50, 108, ѡна 24, по том ѡнже 158 имају само псилу над ѡ. Nom. pl. ѡниже (само на стр. 178, 220 и 233 оннже) у 33 случаја увек са псилом над ѡ има 19 пута још оксију над нн, а 14 пута тога нема. Ѣниже 157 има псилу над ѡ, а варију над н; ѡннже 105 има псилу и оксију над ѡ. Ѣни 5, 9 и ѡны 259 поред оксије над ѡ имају још варију над последњим слогом. Gen. pl. ѡнѣхъ 8,

124 има псилу над ѿ. Dat. pl. ѿнѣнже 69 и ѿнемже 183 имају такође псилу над ѿ. Acc. pl. м. ѿны 19, 117 имају псилу над ѿ. Loc. pl. ѿнѣхъ 168 има псилу и оксију над ѿ и оксију над ѣ. — Adverb. онде има на стр. 129 псилу и оксију, а на стр. 241 само псилу над о.

Отрокъ у 7, отроуа у 17, отроковнца у 3 и loc. pl. отроушнихъ у 1 случају имају увек над првим слогом (који се каткад, нарочито кад је множина, пише са ѿ) псилу, а над другим оксију.

Пад- видимо у разним речима. Праес. не падеть 54, въпадеть 82, въпадета са 82; аог. паде 40 два пут, 144, 182, 183, 247, припаде 191, 205, падоша 68 четири пута, 90, нападаша 40; part. прает. pass. I. падъ 23, 98 два пут, 251, падше 16 имају увек оксију над коренитим а. Исто тако спадижъ 130, нападатн 179, падаеть 92, падаж part. праес. act. I, 172, спадажше 241, падажшихъ gen. pl. 83, imperf. припадаахъ 179. Напастъ асс. с. 248 има такође оксију над коренитим а; међу тим напастъ 32, 34, 144, западъ 130 имају оксију над првим слогом.

Пакъ у 21 случају има над ѡ 20 пута варију, а 1 пут, стр. 22, две варије.

Пауе у 13 случаја има увек оксију над па.

Писати видимо у разним облицима. Inf. написати 6, 9, 220; imperf. писааше 9; аог. писа 234, написа 8 два пут, 10, 220, съписа 163 два пут, написашъ 10 два пут; part. прает. act. I. написавшихъ gen. pl. 9; part. прает. pass. писано у 16 случаја случаја, написано 255, съписано 163 а съписана пом. pl. п. 9 има свуда оксију над пи. Глаголске именице писаніе пом. с. 164, 255, писаніа gen. с. 163, 232, писаніемъ instr. 163, писаніа пом. et асс. pl. 6, 249, писанни instr. 5, по том написаніе пом. с. 233, 255, имају увек у наведеним случајима оксију над пи. Међу тим пи-

самѣа gen. s. 119, 235, писанихъ loc. pl. 115, написанѣ пот. s. 118 имају оксију над са.

Пити у 7 случаја има увек оксију над пи. Ргаес. пиж 246 има оксију над пи; пиетъ 47 има псилу над є; испиета 107 има псилу над ис и оксију над пи, а 225 само псилу над ис; испиѣтъ 260 има само псилу над ис. Аог. пиша 246 има оксију над пи. Ргаес. од напоити : напоитъ 56, 218 и аог. од истога глагола : напоихомъ 138, напоисте 138, 139 имају оксију над трећим слогом и.

Плауу у 6 случаја, плакати 47, възплауутса 130, плауаштен 26, 192, плауаштнмъ 259, плакааше 252, плакасте аог. 58 имају свуда оксију над пла.

Плодъ у 20 облика, по том плоднѣ ргаес. 3. sg: 185, плодствоужѣ 184, приплодовааше impf. 183, и бесплодно 184 имају свуда оксију над коренитим слогом.

Плѣнь у исплѣнь 199 и 209 има псилу над ис, а оксију над плѣ, исплѣнь 85 има псилу над ис, а оксију над плѣ; исплѣнь 78 има само псилу над ис. Исплѣннѣти 21, 27 има псилу над ис а оксију над плѣ; исплѣннѣ са 74, 169 има над ис псилу, а над плѣ 74 има оксију, а 169 варију; исплѣннѣ са 117 и исплѣннѣсте 125 имају псилу над ис а оксију над плѣ. Исплѣнѣтъ 185 има псилу над ис и оксију над плѣ. Исплѣнѣнѣа gen. sg. 209 има псилу над ис а оксију над ис.

Подобень пот. sg. 58, подобно пот. et acc. sg. n. 104 два пут, 164, подобна gen. s. 141, подобна пот. et. acc. pl. 120, 202 имају увек оксију над до. Ргаес. оуподобла 40, 58 има само псилу над оу. Imperat. подобнѣ са 33 има оксију над ен. Аог. оуподобнѣ са 97, 116 има само псилу над оу. Подобаетъ 239 (два пут) има оксију над до, а подобаетъ 91 има над є псилу.

Поль у 17 случаја има свагда оксију над коренитим о.

Постъ у два облика: поста gen. sg. 211, 214, 177 и постомъ instr. 216 има оксију над коренитим о. Inf. по-



стити са 176 (два пут) има оксиду над стн. Праес. постни са 47, постите са 34, постать 47 и постат са 48, 176 три пут (трећи пут написано постетса); part. праес. акт. поста са 34 два пут и part. праес. pass. помит са 22 имају свуда оксиду над по.

Правъ асс. pl. f. 19, правъ adv. 206, правда у 8 различитих облика, неправда gen. s. 129, праведень пом. s. 14, праведнаа пом. sg. fem. 126, праведнаго gen. s. 126, праведна асс. s. праведнымъ instr. sg. 113, 196, праведни пом. pl. 125, праведныхъ gen. pl. 74, 125, праведныа асс. pl. 32, неправедныа асс. pl. 32, праведно adverb. 105, праведникъ у 6 разних облика, праведнику асс. sg. n. 56 (где је а м. е), праведникуа асс. sg. fem. 56 имају свуда оксиду над пра. Глаголски облици оправдани са 65 и оправди са аог. 58 имају псилу над ѿ а оксиду над пра. Лос. sg. глаголске именице исправленіи 8 има псилу над ис а оксиду над пра.

Просити долази у разним облицима, те ћемо га тако и прегледати. Inf. просити 253 има оксиду над си; въпросити 121, 236 имају оксиду над про. Праес. прошъ 196, въпрошъ 112, 231, попросиши 196, просить 38, въпросить 77, просиъ 224, просита 97, 107, 224, просите 230, въпросите 112 имају оксиду над про. Imperat. проси 196 има варију а просите 38 оксиду над си. Part. праес. акт. проса 226, просаи 38, просаити пом. s. f. 107, просаитомоу 31, просаитимъ dat. pl. 38, просаитихъ loc. pl. 2, 3 имају свуда оксиду над про. Imperf. прошахъ 253; аог. проси 257 и још 14 облика тога времена од въпросити имају оксиду над про. Part. праес. акт. въпросимъ loc. s. m. 4, 161, въпросихъ loc. pl. 3, 4, 161, 162 (два пут) имају такође свуда оксиду над про. Од глаголске именице въпрошеніе налазимо loc. sg. въпрошени 3, 162 с оксидом над про, на страни пак 161 с оксидом над ше, а истога облика испрошени 162 само са псилом

над ис. Imperf. учестаного значења въпрашање 15, 87, 188, 210, 216, 221, 253, въпрашаахъ 202 два пут, 203, 213, 216, 238 и part. праес. аст. въпрашаахъштѣхъ loc. pl. 3 имају свуда оксију над пра.

Пръви пом. sg. m. 225, пръви исти облик 105, пръва пом. sg. f. 167, пръваа исти облик, 235, пръваа асс. sg. f. 259, пръви пом. pl. 223, пръви исти облик, 223, пръвихъ 105 и пръвехъ 67 gen. pl. имају свуда оксију над првим слогом.

Пръдъ 167 и пръдъ у 7 случаја имају увек оксију над њ.

Прътити 210 има оксију над првим ти; пръштааше imperf. 179 и запръти аог. 3. sg. у 6 случаја имају свуда оксију над пръ. Глаголске именице пръштениа асс. pl. 7 и запръштени loc. s. 2 имају оксију над ште.

Птици пом. dual. 54, птица пом. pl. 43, 68, 182, птиця gen. pl. 54, птицамаъ dat. pl. 72, 186, птица асс. pl. 36 имају свуда оксију над пти. Исто тако асс. pl. птеница 126 има оксију над пте.

Поустъ пом. sg. 126, поусто пом. et асс. sg. n. 77, 172, 197, 198 два пут, поустыми loc. sg. 19 имају оксију над поу. Inf. поустити 14, 100, 101, ѿпоустити 84 има оксију над сти, поустити 3 има исти знак над поу. Праес. ѿпоуштъ 97, 206, 253, поуститъ 253, ѿпоуститъ 230 два пут има свуда над поу оксију. Imperat. ѿпоусти 31 има варију над сти. Аог. поусти 98, 254, попоустишиа са 9 имају оксију над поу, а ѿпоусти 78 р. 3 sg. истога времена има варију над сти. Part. прает. аст. поуштъ 256, ѿпоуштъ 78, 85, ѿпоуштѣше 186 имају оксију над поу. ѿпоуштениа асс. sg. 168 и loc. sg. поуштени 161 имају оксију над поу. ѿпоуштахъ са 174, неѿпоуштасте 230, ѿпоуштааше imperf. 3, 253 имају оксију над поу. Придев распоустиахъ асс. sg. f. 30, 100, 220 има оксију над поу. Масопоусти пом. et асс. sg. m. 244, 252, масопоустиа gen. sg. f. 248 (jom

са оксијом над ма), масопоустиноу ас. f. в. 137, сыропоу-  
стном 35 (још с оксијом над см) има свуда оксију над поу.  
Запоустѣиѣ gen. sg. 240 има оксију над поу.

Патъ у 12 случаја, патимъ 87, патихъ loc. 2, патъде-  
сатномоу 97, петдесетинци 95 има свуда оксију над коре-  
нитим гласником. Патъкъ 257, патоуъ 30, 55, 130, 176,  
182, паткоу 31, 68, 84, 191, 218, 223 имају свуда оксију  
над па. Петъкъ 190 и патоуъ 222 имају оксију над ть и то,  
а паткоу 200 има варију над ү.

Пжъ у 31 облику, распжти loc. sg. 227 и распжтѣихъ  
loc. pl. 201 имају свагда оксију над пж.

Рабъ у 27 случаја има увек оксију над коренитим а;  
рабьмин пот. sg. fem. 252 има оксију над м.

Ради ргаер. у 10 случаја има увек варију над ди, а у  
11-ом ради 26 има оксију над ра.

Радость ас. sg. 136 два пут, радостѣж instr. 16, 70,  
158, 184, по том аорист възрадоваша са 244 имају свуда  
оксију над ра. Аорист възрадовашихъ са 16 одступа и има  
оксију над ва.

Раз- у разним речима. Ргаес. поража 247 има оксију  
над ра. Аог. прѣобрази са 90 има само псилу над ѿ, а исти  
облик на стр. 212 има уз псилу над ѿ још и оксију над ра.  
Subst. ѿбразъ 118, 233, 260 и ѿбразомъ instr. 259 има  
псилу и оксију над ѿ; но gen. sg. ѿбразѣ и loc. sg. ѿбразѣ  
имају псилу над ѿ, а оксију над ра. Уетворѣобразное ас.  
s. n. 164 има оксију над тво и ра, а псилу над ѿ. Прѣобра-  
женіе ас. sg. 90 и прѣображенію dat. sg. 91, 213 имају  
псилу над ѿ, а оксију над же. Међу тим прѣображеніе ас.  
sg. 212, прѣображенн loc. sg. 3, 161 имају псилу над ѿ  
(или о) а оксију над ра. — Impf. рѣзѣахъ 110, 227 имају  
псилу над рѣ, а аорист оураза 145, 249 има само псилу  
над оу.

**Рек-** долази у овим облицима. Inf. рѣшти 174 два пут, 212, ѡрѣшти са 197 с оксијом над рѣ. Pгаев. рѣжж 71, 231; рѣуѣши 10, има оксију над рѣ, а нарѣуѣши 14 над уѣ; рѣуѣть у 15 случаја, по том нарѣуѣт са 229 и прѣрѣуѣть 63 имају оксију над рѣ, докле рѣуѣть 28, нарѣуѣт са 18, 28 (два пут) имају исти знак над уѣт; dual. рѣуѣта 109 има оксију над рѣ; pl. рѣуѣмь 231, рѣуѣте 112, 126 имају оксију над рѣ, а рѣуѣте 92 над уѣ; нарѣжжъ 14 има над рѣ, а нарѣжж са 26 над ж оксију. Impregat. рѣци у 8 случаја и прорѣци 251 имају варију над ци; dual. 2 р. рѣцѣта 227, 245 има оксију над ѣ. Aог. рѣхъ 158, 241, рѣста 224 и рѣша у 13 случаја има оксију над рѣ; међу тим рѣста 225 има варију над ста; аог. 3 sg. рѣуѣ у 251 случају, нарѣуѣ 14, 179, 180, нѣрѣуѣ (поред псило над нѣ) 77 имају оксију над рѣ; про-рѣкоша 58 има такође оксију над рѣ. Part. pгает. аѣт. рѣжж 145, 248, ѡрѣжж са 199 има такође оксију над рѣ. Part. pгает. pass. рѣуѣшми пот. sg. м. 19, нарѣуѣшми 51, рѣуѣмо пот. sg. п. 29, 30 два пут, 31, рѣуѣмоѣ (каткад рѣуѣмоѣ) пот. sg. п. 14, 17, 18, 23, 43, 72, рѣуѣшмѣ аѣс. sg. fѣм. 129, 240 има свуда на наведеним мѣстима оксију над уѣ; међу тим рѣуѣмо 260, рѣуѣмоѣ 62, рѣуѣшмаго 119 има оксију над рѣ. Ѣтрѣуѣть 7, нарицѣть 75, 121 два пут (и од тих један пут још са псилом над ѣ), нарицѣшми пот. sg. (још с варијом над ш), нарицѣшмѣ аѣс. sg. fѣм. (још са псилом над ѣ), нарицѣшмѣ loc. sg.; нарицѣнте са impregat. 122 два пут, нарицѣашѣ са impf. 163 имају свуда оксију над ри. — Пророкъ у 17 облика, лѣжѣпророкъ gen. pl. 39, adj. пророуѣскаго gen. sg. 260, аог. пророуѣсткова 81 имају свуда оксију над ро. — Си рѣтъ 201 има две варије над си а оксију над ѣ. —

**Риѣ** у 28 облика има увѣк оксију над ри.

**Родити** видимо у разним облицима. Pгаев. родитъ 14, родит жѣ 14 има оксију над н. Aог. 3 sg. роди или роди са

у 6 случаја има оксију над ро, а родила са 101 над ди. Part. праet. act. I рожден са 15 има оксију над жде, а рождѣшюу са 15 над ро. Part. праet. act. II родилъ 142, родил са 246 има оксију над и. Part. праet. pass. рождєныхъ loc. pl. 57 има оксију над жде. Раждает са 15 има оксију над ра. Чешћи су именски деривати од овога корена. Родителъ асс. sg. 240 има оксију над ди. Рожденїа gen. sg. 165 и рождєнїе асс. sg. 164, порожденїа nom. pl. 20 имају оксију над жде; међу тим порожденїа gen. sg. 125 има оксију над ро. Родъ nom. et асс. sg. 58, 65, 93, 126, 131, 242 (на стр. 58 и 131 родъ), рода 74, родъ loc. sg. 211, родоуе nom. pl. 13 три пут има оксију над ро; родоу gen. pl. 13 има варију над ѿ. Родства gen. sg., сѣродства loc. sg. 193 имају оксију над коренитим слогом. Народъ (у 84 случаја 56 пута ро а 28 ро) има 76 пута оксију над на, 7 над ро, а 1 пут, стр. 233, и над на и над'ро. Рождѣство у 8 случаја има свуда оксију над ро.

Рыка у 11 облика, рыкнѣ gen. pl. 85, 207, рыкаръ dual. 169 имају оксију над ры.

Рѣт- у inf. ѿрѣсти 96, ѿбрашѣши 94 има псилу над гласником првога слога. Праѿв. ѿбрашѣть 89, ѿбрашѣть 56, 66, 133, приѿбрашѣть 211, ѿбрашѣть 343, сѣшѣть имају свуда над предлогом ѿ псилу, а над коренитим слогом оксију; ѿбрашѣть 228, приѿбрашѣть 89 има псилу над предлогом ѿ; dual. ѿбрашѣта 109 има само псилу над ѿ; plur. ѿбрашѣте 38, ѿбрашѣте 227, ѿбрашѣте 16, 60, 117 имају псилу над предлогом, а оксију над коренитим слогом. Аог. ѿрѣтохъ 42 има псилу над ѿ, а оксију над рѣ; приѿрѣтохъ 136 и приѿрѣтохъ 135 имају само псилу над предлогом; ѿрѣте у 10 случаја има увек псилу над предлогом, и 6 пута оксију над коренитим гласником; приѿрѣте 135 има псилу над ѿ; сѣте 187 има оксију над рѣ; ѿрѣтоста dual., 227, 245 и ѿрѣтоша 117 имају псилу

над ѿ и оксију над ѡ. Part. praet. act. I. ѡбрати 74 два пут има само псилу а ѡбратиши пом. fem. s. 190 и ѡбратише пом. pl. 172 има псилу над ѿ и оксију над ѡ. Part. praet. act. приобрати 96 има псилу над об. Praes. ѡбратиаеть 38 и ѡбратиаеть 39 имају псилу над ѡб а оксију над ѡ; ѡбратиаеть 66 има само псилу над ѡб. Imperf. ѡбратиахъ 250 има псилу над ѿ и оксију над ѡ. Subst. verb. ѡбратиенію dat. sg. 58 има псилу над ѿ а оксију над ѡ; сратиеніе ass. sg. 45, 133 има оксију над те.

Ржа у 35 облика има 33 пута оксију над рж; ржама instr. d. 193 и ржами instr. pl. 201 имају оксију над ма (но и та се оба облика међу горњима на стр. 82 и 202 налазе с оксијом над рж). Оержуеніа dat. sg. f. 13 има такође оксију над рж.

Самъ у 13 облика има увек оксију над коренитим гласником а.

Свои ass. sg. et dual. 242, 249, своа пом. sg. fem., ass. d. et n. pl. 16, 37, 194, 224, свое ass. sg. n. 193, 243 имају варију над и, а и е. Gen. et ass. sg. своего у 34 случаја има 19 пута псилу, а 15 пута оксију над е. Gen. sg. fem. своѣж 52, 56, 137, 218 има увек псилу над е. Dat. sg. m. своѣмоу у 9 случаја има 5 пута оксију, а 4 пута псилу над е; на стр. 26 пак стоји над тим е псила и оксија. Dat. et loc. fem. sg. своѣи у 8 случаја има 4 пута оксију а 4 пута псилу над е. Ass. sg. fem. своѣж 100 има оксију над о. Instr. sg. m. своимъ 29 два пут, 174, 208 имају оксију над и. Instr. sg. fem. своѣж 77, 104, 120, 211 имају псилу а 31 оксију над е. Loc. sg. m. своѣмъ у 16 случаја има 9 пута оксију, а 7 пута псилу над е. Gen. pl. своимъ у 10 случаја има 7 пута оксију, а 3 пута псилу и оксију над и. Dat. pl. своимъ у 31 случају има 30 пута оксију, а 1 пут псилу и оксију над и. Instr. pl. своимъ у 7 случаја има увек оксију над другим слогом.

**Свѣтъ** 24, 27, 35, **свѣтло** пот. s. 35, adv. 209; **свѣтити** праес. 27, **просвѣтити** аог. 164 имају свуда оксију над коренитим **ѣ**. **Скѣташтити** 157 има оксију над **сѣн**. **Скѣтаникъ** у 6 облика има увек оксију над другим слогом, а у асс. pl. **свѣтаникъ** 133 има варију над **къ**. **Просвѣштати** сѣ 6 има оксију над **шта**. Imperf. **просвѣштаахъ** сѣ 5 има оксију над **сѣ**. Subst. verb. **просвѣštenъ** loc. sg. 21, 22, 24, **просвѣštenъ** instr. sg. 19, 169 има свуда оксију над **ште**. Loc. sg. **свѣштинца** 27, 185 има оксију над **сѣ**.

**Сѣе** у 4 случаја, **сѣѣ** у 5 имају над **сѣ**, а **сокож** у 12 случаја има над **со** оксију.

**Сѣдмъ** у 11 случаја (на стр. 97 написано **сѣдѣмъ**) по том **сѣдмаго** gen. sg. 119, **сѣдмѣхъ** loc. pl. 3, 161 имају свуда оксију над **сѣд**.

**Сѣло** у 15 облика, **сѣлое** пот. sg. 36, **сѣлоу** gen. pl. 36, 73 имају оксију над **сѣ**. **Кѣсели** сѣ аог. 3 sg. 18, 23 има такође оксију над **сѣ**. Subst. verb. **прѣселеніе** асс. sg. 12, **прѣселеніа** gen. sg. 13, **прѣселени** loc. sg. 12 имају оксију над **лѣ**.

**Сѣла** у 22 облика има увек оксију над **сѣ**.

**Слабъ** у глаголским облицима **ослабѣхъ** 207 има псилу над **ѡ**, а 85 псилу над **ѡ** и оксију над **сла**. Part. praet. pass. **раслабленъ** пот. sg. 41, **раслаблени** пот. sg. 174, **раслабленому** dat. sg. 46, 174 два пут, **ослабленому** 174 још сѣ псилом над **ѡ**, **раслаблена** асс. sg. 45, 173, **раслабленимъ** loc. sg. 2, 160, **раслаблена** асс. pl. 25 има свуда оксију над **сла**. Dat. sg. **раслабленому** 46 има оксију над **блѣ**.

**Слати** видимо само сложено с предлогом **по**. Праес. **послѣтъ** 73, 109, 130 има над последњим слогом а стр. 242 над **по** оксију. Imperat. **посли** ны 188 има оксију над **сли**. Aog. 3 sg. **посла** у 10 случаја има варију, а 3 pl. **послаша** у 6 случаја има оксију над **сла**. Part. praet. act. I: **послакъ** у 6 случаја, **пославшаго** асс. sg. 56, 217 има оксију над **сла**. Part.

ргаєт. pass. посланъ пот. sg. 83, посланима асс. pl. 126, посланихъ loc. pl. 2 има оксију над сла. Subst. verb. послани loc. sg. 2 има оксију над сла, а две варије над ин. Послати 194, послааж ргаєв. 1 sg. 53, 125, 167, послаастъ 179, послаажъ 118 имају оксију над си.

Слово у 58 облика једине и множене има 56 пута оксију над првим коренимим слогом. Instr. слокомъ 43 има оксију над оба слога. Асс. pl. словеса 41 има варију над са. Прядисловіє пот. sg. 163 има оксију над сло. Прослоу са аог. 3. sg. 159 има оксију над про. Злословити 217 има оксију над сло. Злословить ргаєв. 81 има оксију над сло. Злословаи part. ргаєв. 202 има варију над зло а оксију над сло. Слава у 11 случаја; славити 175, прославать ргаєв. 27, славахъ 84, прославиша 50, прославиша 46, имају свуда оксију над сла.

Слоуѣта пот. sg. 217, 225, слоуѣт dat. sg. 29, слоуѣты пот. pl. 251, loc. sg. слоуѣхъ 4 имају оксију над слоу. Слоуѣта пот. sg. 108, 122 има варију над га. Ргаєв. послоуѣжиши 23, послоуѣжить 225, послоуѣжати 108 и послоуѣжитъ 225, по том impf. слоуѣжахъ 23, 257, аог. послоуѣжихомъ 139, имају такође оксију над слоу. Imperf. sg. слоуѣжалше 171 има оксију над жа.

Слышати у 8 случаја има оксију над слы, оуслышати 127 само псилу над оу. Ргаєв. слышшиши ли 111, слышить у 7 случаја, слышита dual. 57, слышите 54, 70. 185, оуслышите 239 (још са псилом над оу); pl. 3 р.: слышать 57, оуслышжть 69 (још са псилом над оу), слышжть 69, 70, 183, 184, оуслышжть 184 два пут (оба пута још са псилом над оу) имају свуда оксију над слы. Одступа оуслышить 63 само са псилом над оу. Part. ргаєв. слышжи 40, 70 три пут, слышжшимоу 70, слышжште пот. pl. 69, 183 имају свуда оксију над слы. Imperat. слыши 9, 165, 235, има варију над ин; слышите 182, 114 има оксију над ин, а слышите



81 исти знак над **сам**; **оуслышнте** 69, 70 има само псилу над **оу**. Imperf. **слышахъ** 201, **слышаахъ** 228 има оксiju над **сам**. Aor. **оуслыша** 76, 195 два пут има псилу над **оу** а оксiju над **ы**; **слышахомъ** 250, **слышасте** у 6 случаја и **слышаша** 69, 70 имају оксiju над **сам**. Part. praet. act. I. **слышавъ** у 14 случаја, **слышавши** nom. sg. fem. 190, 204, **слышавша** nom. dual. 108, **слышавше** nom. pl. у 19 случаја има увек оксiju над **сам**. Part. praet. pass. **слышанъ** 17, **слышано** 173, **оуслышано** 159, **оуслышани** 33 (последња оба случаја још са псилом над **оу**) има такође свуда псилу над **сам**. Subst. verb. **слышанѣ** асс. pl. 239 има оксiju над **сам**. — Praes. **послоушаетъ** 52, 96 три пут, **праслоушаетъ** 96, **послоушажтъ** 171, 187, 194 има свуда оксiju над **слоу**; **послоушажтъ** 44 има оксiju над **ж**. Imperat. **послоушанте** 213 има над **слоу**, а 90 над **ша** оксiju. Imperf. **послоушаше** 196, 237, part. **послоушавъ** 196, **послоушавше** nom. pl. 16 имају оксiju над **слоу**. **Слоухъ** 25, 76, **слоуха** 206 имају такође оксiju над **сам**.

След- видно у овим речима: **късладъ** у 8 случаја има 7 пута оксiju, а 1 пут, 175, варију над **ъ**. **Посладн**, 22, 113, 114 има сва три пута оксiju над **ъ**. **Насладникъ** nom. sg. 232, **наследствѣ** nom. sg. 232, **посладниѣ** nom. sg. et pl. 104, 106, 223 два пут, **посладнемоу** dat. sg. 106, **посладниѣ** асс. pl. n. 67 имају свуда оксiju над коренитим **ъ**. Глаголски облици **наследать** 26, **посладоуетъ** 89, 217 (у ком последњем случају има још оксija и над **е**), **посладоужтъ** 260, **наследствоуж** praes. I sg. 221, **посладствоуи** imperat. 175, **посладствоужитими** part. praes. instr. pl. 260 имају свуда оксiju над **ъ**. Именица **посладокатель** 8, 163 има оксiju над **ка**.

**Слѣпы** nom. sg. 227, **слѣпа** асс. sg. 209, **слѣпѣи** nom. sg. 82, **слѣпы** асс. pl. m. 84, **слѣпыхъ** loc. sg. 3 има свуда оксiju над **ъ**, а последње место, loc. 3, има оксiju и над **ы**. **Слѣпецъ** nom. sg. 82, **слѣпца** nom. d. **слѣпцоу** loc. d. **слѣп-**

цѣмъ dat. pl. 82 имају оксију над ѣ. Сѣлѣци loc. sg. 161 има варију над и.

Смокеы асс. pl. 39, смокеамъ dat. pl. 228 имају оксију над смо. Смококиница у 10 облика и adj. смококининоѣ асс. sg. 112 имају свуда оксију над другим слогом.

Соль пом. et. асс. sg. у 5 случаја (на стр. 26 сѡль), солѣж instr. 219 има увек оксију над со. Осолит са 219 има псилу и оксију над о и оксију над со, осолит са 219 и ѡсолит са 219 имају псилу над првим и оксију над другим слогом; осолит са 27 има само псилу над првим слогом. Солиао асс. sg. 142 и 246 има оксију над ли.

Спати у облицима спитѣ ргаѡс. 185, 192, спитѣ impreat. 145, 248, спѣше imperf. 44 има оксију над првим слогом. Part. ргаѡс. act. спа 187 има варију над л; спаштѣимъ dat. pl., спаштѣ асс. pl. 144 два пут, 243, 248 (два пут) имају оксију над л.

Срѣда у 13 облика има оксију увек над првим слогом. Милосрѣдовакъ 98 и жестосрѣдѣю dat. sg. 220 имају оксију над срѣ.

Стати 180, 181 два пут, вѣстати 88, и остати 127, 238 имају оксију над ста, а последњи случај још и псилу над о. Ргаѡс. вѣстанѣж 157, станѣтъ 64, 96, вѣстанѣтъ 66, 93, 128, 239, нестанѣтъ 63, недостанѣтъ 134, вѣстанѣтъ 53, 66, 128, 129, 240, 241 има такође свуда оксију над ста. Impreat. стани 178, вѣстани 174 два пут, 192, 226, прѣстани 187 има варију над ни, а вѣстани 46, вѣстанѣте 91, 248 има оксију над ста. Аог. ста 16, вѣста 157, 158, 181, 195 два пут, 258, наста 186, прѣста 79 има варију над ста, а вѣста ко 158 има над истим слогом оксију; исто тако вѣсташа 134, прѣсташа 200 имају над истим слогом оксију. Part. ргаѡс. act. ставѣ 118, 226, вѣставѣ у 18 случаја, вѣставѣ пом. d. 259, вѣставѣ пом. pl. 250 имају оксију над ста. — Ргаѡс. поставѣ 1 sg. стр. 136, поставѣтъ 133,

137, **остаентъ** (или **ѡстаентъ**) 100, 104, 220, 234 два пут (још са псилом над о или ѡ) има оксију над ста. **Imperat. остаен** 28, 34, 37, 44, 170, 205 има свуда псилу над предлогом а варију над ен; **остаен** 21 има псилу над предлогом а оксију над ста. **Plur. остаенте** 71, 102 има псилу над о а оксију над ен; на стр. пак 82, 244, 256 исти облик има псилу над о а оксију над ста. **Aug. остаенихъ** 99, **остаен** 3 р. в. (каткад **ѡстаен**) у 8 случаја; **поставен** 94, 217, **сѣставен** 164, **остаенихомъ** 103, 223, **остаенисте** 124, **ѡстаениша** 9, 227 **неостаениша** 234, **поставениша** 141 има свуда оксију над ста, а над предлогом о (где га је) псилу; **остаен** 21, 43, 171 има само псилу над предлогом. **Part. praet. act. I. оставь** у 8, **оставьша** пот. d. у 4 случаја, **ѡставьше** пот. pl. 233, 249, **ѡставиъ** 95 имају псилу над предлогом и оксију над ста; одступају **оставьше** пот. pl. 118, 202 имајући само псилу над о. **Part. praet. act. II. оставиъ** 223, (покрај пиле над о) **ргаес. вѣстажъ** 57, 225, **inf. ѡставляти** 124, 174 (покрај пиле над предлогом), **ргаес. ѡставляет са** 126, 132 два пут, **приставляетъ** 48, **ѡставляемъ** 34, **оставяете** 123, 203, **поставляжъ** 27, **ѡставлят са** 183, **imperf. оставаше** 172, 229 имају свуда над коренимъ слогом ста оксију, а над предлогом о псилу. **Имѣница ѡставленіе** асс. sg. 7 има псилу над ѡ а оксију над ста, **приставленіа** асс. pl. 48 има оксију над еае; **наставникъ** 122, **наставници** 122 имају оксију над ста. **Стадо** у 6 случаја и **adj. стадиша** пот. pl. fem. 143 имају оксију над ста.

**Старци** пот. pl. 112, 140, 250, **старецъ** ген. pl. 80, 88, 145, 201, 202, 210, 249, **старцы** instr. 158, 252, **старцяхъ** loc. pl. 3 имају свуда оксију над ста. **Старѣншинамъ** dat. pl. 196 има оксију над ѣ.

**Стоити** видимо у облицима **достонтъ** 3, 76, 100, 219, с оксијом над сто, а у **достонтъ** 61, 233 и **ѡстонтъ** 81 тај је знак над н. **Part. praes. act. стож** 256, **стожштоу** dat. sg.

240, **стожште** ном. pl. 252, **стоаштихъ** ген. pl. 249, **стожштѣхъ** ген. pl. 256, **предстожштинъ** дат. pl. 252 има свуда оксију над **сто**. Imperf. **недостоаше** 177 има оксију над **сто**. **Прѣстољъ** 30, **прѣстољъ** loc. sg. 104, 137 имају оксију над **прѣ**, а **прѣстољомъ** instr. 124 над **сто**. **Достоннъ** ном. sg. 20, 52 има оксију над **сто**; **достоннъ** ном. s. 168, **достонни** ном. pl. 117, **недостонни** n. pl. 6 имају оксију над и што је после **сто**.

**Страти** видимо у облицима **простри** imperat. 62, 178, где је варија над **стри**, **простеръ** part. праet. act. 41, 67, где је оксија над другим слогом. Овамо иде и **страда** у 12 облика увек с оксијом над првим слогом, само је на стр. 19 варија над **на**. **Страненъ** ном. sg. 138, 139, **страина** асс. sg. 138, 139, **простраина** ном. pl. n. 38, **простраиниши** 164 имају такође свуд оксију над **стра**.

**Стжпнѣ** видимо у imperat. **пристжпн** 90 с варијом над **пи**. Aor. **пристжпн** у 5, **пристжпнѣ** у 1, **пристжпниа** у 16 случаја има над **стж** оксију, само **пристжпн** sg. 3, на стр. 41 и 112 има на истом месту варију. Part. праet. act. **пристжпалъ** (на стр. 136 **пристжпалъжѣ**) у 15 случаја, **пристжпалши** у 2 и **пристжпалше** у 13 случаја има увек оксију над **ж**. Праes. **пристжпаеѣ** 80, **пристжпажѣ** 80, part. **пристжпажште** 203, subst. verb. **пристжплени** loc. sg. 2, 161 имају такође оксију над **стж**.

**Соуѣ** у асс. sg. fem., **соуѣж** 2, 61, 178, **соуѣна** асс. sg. 123, имају оксију над **соу**. Овамо припада аог. **исѣше** 183 **исѣше** 111, **изѣше** 112, где је, поред обичне псиле над **и** оксија над **сѣ**; **исѣше** 229 има само псилу над **и**, **изѣшоша** 68 има псилу над **из** а оксију над **хо**. Part. праet. act. **исѣшон** loc. sg. 3, 162 има псилу над **и** и оксију над **сѣ**.

**Сѣ** ном. sg. m. у 44 случаја има две варије над **ѣ**. Nom. sg. fem. **си** у 10 случаја, ном. pl. m. 81, 139 имају две варије над **и**; ном. pl. n. **си** 242 има варију над **и**. **Сириѣ** 7 два пут, 9 има сва три пута две варије над **си**, а на стр.

7 оба пута и оксију над **ж**. Nom. et acc. sg. **п**. по том најчешће у значењу есее долази **се** 104 пута и има 65 пута две а 39 пута једну варију над **е**; **се же** у 14 случаја има 9 пута једну, а 1 пут две варије и 4 пута оксију над **се**. Gen. et acc. sg. **сего** у 21 случају има оксију над **се**. Dat. sg. **семоу** 10, 106, 193 има оксију над **се**. Dat. sg. fem. **сен** 93, 230 има оксију над **се**. Acc. sg. fem. **сѣж** 230, 231, 247, 250 има варију над **ж**. Instr. sg. **м**. **смиъ** 66 два пута има оксију над **н**. Loc. sg. **семы** 115 има оксију над **е**. Nom. et acc. pl. **сѣа** у 9 случаја има 7 пута варију, а 2 пут оксију над **а**. Gen. et loc. pl. **сихъ** у 11 случаја има оксију над **н**. Instr. pl. **сими** 6 има оксију над **си**. — **Сице** у 7 случаја има увек оксију над **си**. — Gen. pl. **сицевыхъ** 217 има такође оксију над **си**. Adv. **само** 78, 92, 227 и **ѿ сѣдоу** 93 имају оксију над првим слогом.

**Съимните** у 14 облика (увек **сѣим-** само на стр. 32 **сѣимништнхъ**) има увек оксију над **сѣ**.

**Сѣтинкѣ** у 7 облика има увек оксију над **сѣ**. **Сто** 68, 70, 95, 98 има две варије а **сто** 183, 184, 199 има једну варију над **о**: **сѣтъ** loc. sg. 3 има оксију над **сѣ**. **Сторницеж** instr. 223 има оксију над **сто**.

**Сѣма** nom. et acc. sg. 71, 73, 234, **сѣмене** gen. sg. 234 два пут, **сѣмени** loc. sg. 161 имају свуда оксију над **сѣ**. **сѣати** 182, **сѣтъ** 184, **сѣет са** 184, **сѣжъ** 36, **сѣжи** part. praes. 68, 182, **сѣаше** impf. 182, **сѣсѣа** aor. 72, **сѣсѣавъ** part. praet. act. 73 два пут, **сѣамъ** 71, **сѣсѣано** 186, **сѣанное** 70 два пут, **сѣанин** nom. pl. 184 два пут, имају свуда оксију над **сѣ**. Subst. verb. **сѣанѣа** acc. pl. 60, 177 има оксију над **а**.

**Сѣсти** 68, 107, 225 има оксију над **сѣ**, **сѣдати** 182 над **дѣ**. Dual. praes. **сѣдѣжъ** 224 има оксију над **сѣ**. Imperat. **сѣди** 121 има оксију над **ди**; **сѣди** 236, **сѣдите** 143, 247 има оксију над **сѣ**. — Part. praes. **сѣда** 250, **сѣдан** 164,

**сѣдаштаго** gen. sg. 251, **сѣдашта** асс. sg. 175, 189 имају оксију над **сѣ**, dat. pl. **сѣдаштинѣ** 24, 58 има оксију над последњим слогом. Imperg. **сѣдѣше** 84 има оксију над **дѣ**, а 157 над **сѣ**. Aor. **сѣде** 260, **кѣсѣде** 227 два пут, **сѣдоша** 121, **сѣсѣдоша** 10 има свуда оксију над **сѣ**. Part. praet. act. I. **сѣдѣ** 217, 237, **сѣдишоу** dat. sg. 26, **сѣдшихъ** gen. pl. 9 има свуда оксију над **ѣ**. — **Посадити** 198 има оксију над **дн**; **насади** aor. 114, 231 има оксију над **на**, **вѣсади** 98 исти знак над **са**. — **Именица сѣдалишта** асс. pl. 229 има оксију над **сѣ**, **прѣвосѣданїа** асс. pl. 122 има оксију над **да**, **прѣждесѣданїа** gen. sg. 237 над оба **ѣ** и над **да**. **Садѣ** nom. s. 82 има оксију над **а**.

**Сѣбота** у 45 облика има 44 пута оксију над **сѣ**, а 1 пут, на стр. 65, над **бо**.

**Сѣдѣ** у 6 облика, **сѣсѣдѣ** асс. sg. 229, **сѣсѣдѣ** асс. pl. 74, **сѣднихъ** асс. sg. 52, 59 два пут, 194 имају свуд оксију над **ѣ**. Глаголски облици **сѣдити** 31, **ѡсѣдншихъ** 65, **сѣднѣ** 8, **осѣдѣть** 66, 106, 224 имају оксију над **ж** и псилу над предлогом; **ѡсѣднѣ** 66 има оксију над последњим слогом. Imperat. **сѣдите** 37 има оксију над **дн**. Part. praes. pass. **сѣднихъ** nom. pl. 37, aor. **ѡсѣднѣ** 251 (пored псиле над ѡ) имају оксију над **сѣ**. Part. praet. act. II **ѡсѣднѣ** 61 има само псилу над ѡ. Part. praet. pass. **ѡсѣдѣнѣ** nom. sg. m. 260 има псилу над ѡ, а оксију над **ж**. Subst. verb. **ѡсѣдѣнїе** асс. sg. 123, 237 има на оба места псилу над ѡ, а иначе 123 има оксију над **ждѣ**, а 237 над **сѣ**. Фреквентативни глагол **расѣдѣти** 86 има оксију над **сѣ**.

**Танна** у 7 случаја има увек оксију над **н**. Adj. **танно** nom. sg. n. 54, 185, има такође оксију над **н**. Међу loc. sg. **таннѣ** 4, и adv. **тан** 14, 15 имају оксију над **та**. Глагол **оутанѣти** са 204 има има само псилу над **оу**, а **оутанѣ** 59 има псилу над **оу** и оксију над **н**.

Тако у 18 и такожде у 7 случаја имају свуда оксију



ри оксију. IV. Part. praes. act. теора 40, теоран 39, теораштомоу 115, теорашта асс. sg. 133, теораштѣл асс. sg. f. 32, теораште 123, теораштен пом. pl. 39 има свуда оксију над тво. V. Imperf. теорѣше 179, 196 два пут, 253 има оксију над тво. VI. Aor. сѣтвори у 20 случаја, сѣтворихомъ 40, сѣтвористе у 6 случаја, сѣтвориша у 12 случаја (међу којима само је на 253 страни сѣтворихъ) има свагда оксију над тво; оутвори са 209 има само псилу и оксију над оу. VII. Part. praes. act. I. затвориъ 33, сѣтворени 100, сѣтворѣша асс. sg. fem. 191 сѣтвориша пом. d. 109, сѣтворѣше 158 и сѣтворѣше 252 пом. pl. masc. има свуда оксију над тво. VIII. Part. praes. act. II. сѣтвориъ 100, 106 има оба пута оксију над тво. IX. Part. praes. pass. затворени пом. pl. 134 има оксију над тво; рѣзотворениѣл асс. sg. f. 250, нерѣзотворениѣ асс. sg. f. 250 имају оксију над ре. X. Затвориѣте праес. 123 има оксију над теа. XI. Миротворици 26 има оксију над ми и тво, а теари dat. sg. 260 над теа.

Текъ видимо у овим речима: аог. теуе 188, текоста 158, part. praes. act. I. тек же 256, притекъ 221, обѣтекише пом. pl. 201 (још са псилом над об) има свуда оксију над те. Loc. sg. теуени 191 има оксију над те. Глаголи сѣтнуеъ 164, растауаеъ 64, растоуиъ 136, растоуиъ 136, имају оксију над кореним слогом. Крѣотоуиѣл 48 (уз оксију над крѣ), крѣотоуиѣн loc. sg. 2, 161 имају оксију над то. Тоуило асс. sg. 114, 231 има оксију над уи. Вѣстоуѣ loc. sg. 15, 16, вѣстоуѣ gen. pl. 15, 42 има оксију на ѣ, а вѣстоуѣ gen. pl. 130 има оксију над ѿ. Прѣднѣтеуѣн gen. sg. 165 има оксију над дн, а истоуиѣн пом. sg. 191 има псилу над ис а оксију над о.

Тогда у 74 случаја има 52 пута оксију над о а 22 пута варију над а. Тогда 89 има над о оксију а над а варију.

Три 8, 66, 212 има две, а 84, 90, 143 једну варију



над н; третѣи 210, 224, 234, 255, третѣаго gen. sg. 157; третѣеж instr. 145, 248 имају оксију над тре.

Тоу 161, у 33 случаја има 31 пут две варије а 2 пут једну варију над у.

Тѣ ном. s. m. у 44 случаја има увек оксију над ѣ. II. Nom. et acc. s. n. то у 7 случаја има 5 пута две варије а 2 пут једну варију над о; тожде 32 два пут, 145, 248 има оксију над то. III. Gen. et acc. sg. m. того у 13 случаја има свуда оксију над то. IV. Dat. sg. m. et n. томоу у 14 случаја има увек оксију над то. V. Dat. sg. fem. тон 40, 49, 50, 241 има увек оксију над то. VI. Acc. sg. fem. тѣ, 7, 201 има једну а 40, 80 две варије над ж. VII. Instr. тѣмъ 163, тѣмѣ 9, 164. 177 има свуда оксију над ѣ. VIII. Loc. sg. томъ 131, 209, 242 има оксију над о. IX. Dat. dual. тѣма 259 има оксију над ѣ. X. Nom. pl. m. тн (само на стр. 134 тѣ) у 15 случаја има 9 пута две а 6 пута једну варију над н. XI. Nom. et acc. pl. n. ном. dual. та у 5 случаја има свуда две варије над а. XII. Gen. pl. тѣхъ у 4 случаја има вазда оксију над ѣ. XIII. Dat. pl. тѣмъ 5, 6 има оксију над ѣ. XIV. Acc. pl. m. тѣ 129, 176, 206 има две варије над м. — Овде се може додати тамо у 5 случаја с оксијом над та; бѣждоу у 8 случаја с оксијом над тѣ.

Тѣмо у 8 случаја има увек оксију над ѣ; тѣуѣж 9, 163, 165 исто тако.

Тѣк- (тѣкѣти) видимо у прѣтѣкѣши 22, с оксијом над ѣ, истѣки impregat. 219 са псилом над н. Прѣтѣа (која — прѣтѣа — такође овамо иде) у 36 облика има увек оксију над прѣ. Acc. sg., који ради средње-бугарског правописа може интересовати долази 18 пута, и 17 пута написан је прѣтѣа, а само 1 пут, стр. 97, прѣтѣж.

Тѣма ном. sg. 35, тѣмѣ acc. sg. 42, 117, 137, тѣма loc. sg. 24, 54 имају свуд варију над последњим слогом.

**Темница** у 10 облика има 9 пута оксију над **им**, а 1 пут над **те**.

**Ты** пом. sg. у 21 случају (ти написано је само на стр. 142) има 19 пута две, а 2 пут једну варију над **ы**. II. Acc. sg. на **та** 28, 253 има варију над **а**. III. Instr. **тобож** 21, 31, 168, има оксију над **то**. IV. Dat. et loc. sg. **теса** 35, 138, 214 има оксију над **те**. V. Dat. dual. **вама** 108, 109, 224, 227 има свуда оксију над **ва**. VI. Nom. pl. **вы** у 33 случаја има 23 пута две а 10 пута једну варију над **ы**. **Вы же** 110, 122 има оксију, а **вы же** 229 варију над **ы**. VI. Gen. et loc. pl. **кась** у 31 случају има увек оксију над **а**. VII. Dat. sg. **вама** у 113 случаја има увек оксију над **а**. VIII. Acc. pl. на **вы** 126, 217 има једну, а 26 две варије над **ы**. IX. Instr. plur. **вами** 92, 159 има оксију над **ва**.

**Тыштити** пом. d. 189, **тыштита** пом. et acc. pl. 85, 207, 209, **тыштитъ** gen. pl. 78, 199, 209, **тыштитамъ** dat. pl. 87 два пут, **тыштитникомъ** dat. pl. 196 имају свуда оксију над **ты**.

**Тѣло** у 8 облика има увек оксију над **ѣ**.

**Тажко** adv. 69, **тажка** acc. pl. n. 121 имају оксију над **та**. **Тажателѣ** пом. pl. 232, **тажатель** gen. pl. 231, **тажательемъ** dat. pl. 231 два пут, **тажателя** acc. pl. 232 имају свуд оксију над **жа**. **Стазати** са 98, **стазати** са 135, 208, **стазаштитх** са gen. pl. 235, **стасаша** са 217 имају оксију над **ста**. **Стасати** са 171, **стажанѣа** acc. pl. 222 имају оксију над другим слогом. Part. praet. **отеготена** пом. pl. n. 145 има псилу над **о**.

**Оубо** (каткад написано **оубѡ**) у 125 случаја има 113 пута псилу и оксију, а 12 пута само псилу над **оу**.

**Оужась** пом. sg. 259 има псилу над **оу** а оксију над **жа**, **оужасомъ** instr. 192 има само псилу над **оу**. Inf. **оужасати** са 247 има псилу над **оу**, а оксију над **жа**; imperat. **неоужа-**

сaнтe cа 239, 258 има пeсилу нaд oу, a oкcију нaд жa, a 127 има сaмo пeсилу нaд oу; imperf. oужacлaaxж cа 200, 222, 223 има cвa тpи пyтa oкcију нaд жa, a нaд oу cтp. 200 пeсилу и oкcију, a y oстaлa двa cлyчaјa cамo пeсилу. Oд oужacнжтн cа имa aог. oужacе cа 214 cамo cа пeсилoм нaд oу, пo тoм oужacoшa cа 189, 192 cа пeсилoм нaд oу, и oкcијoм y пpвoм cлyчaјy нaд жa, a y дpyгoм нaд co; oужacoшж cа 171 имa cамo пeсилу нaд oу, a 258 пeсилу нaд oу и oкcију нaд жa.

Oужe y 16 cлyчaјa имa yвeк oкcију нaд oу.

Oуmь видимo y oвим рeчницa cлoжeним или извeдeним. Instr. paзoуmомь 236 имa oкcију нaд pa; pгaес. paзoуmъть 240 имa oкcију нaд ѣ, oуmътe 38, 86 пeсилу нaд oу и y пpвoм cлyчaјy oкcију нaд ѣ, paзoуmъть 183 имa oкcију нaд oу; imperat. paзoуmънтe 81 имa oкcију нaд ѣ; imperf. нeoуmъaxж 248 имa пeсилу нaд oу a oкcију нaд ѣ; aог. paзoуmъшa 200, 233 имa oкcију нaд ѣ.

Oуcтa acc. pl. 26, 72, 82, 94 имa пeсилу нaд oу a вapијy нaд a: oуcтa 65 имa cамo пeсилу, a 81 пeсилу и oкcију нaд oу; gen. pl. oуcтъ 10, 22, 81, 82, 111 имa cвyдa пeсилу и oкcију нaд oу; dat. pl. oуcтoмь 6 имa пeсилу и oкcију нaд oу; instr. pl. oуcты 5 имa пeсилу и oкcију, a 81 cамo пeсилу нaд oу; loc. pl. oуcтѣхь 96 имa пeсилу нaд oу. Oуcтнaмн instr. 81, 202 имa oбa пyтa пeсилу и oкcију нaд oу.

Oутpo y 9 cлyчaјa, oутрѣн acc. sg. 37, 228, oутрѣнѣн пот. sg. m. 37 имaјy cвyдa пeсилу и oкcију нaд oу. Oутрѣны loc. sg. 13 имa cамo пeсилу нaд oу.

Oуyнтн 56, 182, 193, 198, 210 и oуyнтн cа 6 имa пeсилу нaд oу и oкcију нaд yн. II Pгaес. oуyншн 233, мaoуyнтъ 28 двa пyтa имa пeсилу нaд oу и oкcију нaд yн; мeђy тим oуyншн 118 и oуyнтъ 7 имaјy cамo пeсилу нaд oу. III. Imperat. мaoуyнтe 159, мaoуyнтe cа 47, 131, 242 имa пeсилу нaд oу, oкcију нaд yн; oдcтyпa мaoуyнтe cа 60 cамo cа пeсилoм нaд oу. IV. Part. pгaес. act. oуyнa 25, 50, 170, 193, oуyнa

41, оууаштоу dat. 112 два пут, оууаште ном. pl. 159 имају само псилу над оу; међу тим оууа 236, 249, оууаште 81, 202 имају псилу и оксију над оу. Part. praes. pass. оууимн 6 два пут има псилу и оксију над оу. V. Imperf. 3 sg. оууаше у 9 случаја има 5 пута псилу и оксију, а 4 пута оксију над оу. VI. Aor. наоууиша 197 има псилу над оу а оксију над ун. VII. Part. praet. ass. наоуу са 75 има псилу и оксију над оу; наоууи са 8 има псилу над оу а оксију над и. Part. praet. pass. наоууени ном. pl. 159 има само оксију над оу. VIII. Subst. verb. оууение ном. sg. 171, оууениа gen. sg. 87 и loc. sg. оууени (и оууенин) у 5 случаја имају само псилу над оу; 2 случаја loc. sg. 1, 237 имају псилу и оксију над оу. Оууение асс. s. 202, оууениа асс. pl. 81 имају псилу над оу а оксију над уе. IX. Оууеникъ у 152 облика има 147 пута само псилу, а 5 пута псилу и оксију над оу. Што се тиче осталих акцената у 129 случаја долази над ни оксија (увек покрај псиле над оу), на стр. 56 оууеникъ gen. pl. има псилу над оу а оксију и над е и над и, на стр. 237 оууеникы асс. pl. има псилу и оксију над оу, а оксију над уе; 18 пута је само псила и 3 пут само псила и оксија над оу. Што се тиче dat. pl. оууеникомъ, њега налазимо 55 пута, и има 50 пута ѿ, а 5 пута о у последњем слогу. X. Оууитель у 28 облика има 26 пута псилу над оу а оксију над ун, а 2 пут само псилу над оу. Законооууитель ном. s. 120 има оксију над ха, псилу над оу, и оксију над ун. XI. Praes. пооууаетъ 7 има псилу над оу а оксију над уа; imperat. пооууанте 239 има само псилу над оу.

Оухо асс. sg. 54 има псилу а 249 псилу и оксију над оу; оуши у 13 облика имају 8 пута псилу и оксију а 5 пута само псилу над оу.

Хлѣъ асс. sg. 142, 202, 246, хлѣа gen. sg. 83, 180, 194, 208, хлѣъ loc. sg. 22, хлѣи ном. pl. 22, хлѣъ gen. pl. 87, 207 два пут, хлѣы асс. pl. 86, 198, два пут 199,

208, **хлѣбѣхъ** loc. pl. 161, 200 имају свуда оксију над **коренитимъ**. Loc. pl. **хлѣбѣхъ** 161 има оксију над другим **слогомъ**. Gen. pl. **хлѣбѣ** 2 (с ретким случајем **ъ** на крају) има оксију над **ъ**, а две варије над **ъ**.

**Ходити** 237 и **приходити** 221 имају оксију над **хо**, а **мимоходити** 177 над **ди**. II. Praes. 3 sg.: **ходитъ** и с предлозима **ѣъ**, **ѣзъ**-, **нсъ**-, **мимо**, **при**, **прѣ**, **съ** у 15 случаја има свуда оксију над **хо**; praes. 1 pl.: **вѣсходимъ** 106, praes. 2 pl. **вѣсходите** 123, **приходите** 123; praes. 3 pl.: **ходятъ** и с предлозима **нс** (врх кога је, као обично, оксија) и **при** у 7 случаја има оксију над **хо**. II. Imperat. **ходи** 222 има варију над **ди**; **ходи** 46, 174, **вѣсходимъ** 224, **нсходите** 134 (покрај **псиле** над **нс**) имају оксију над **хо**. III. Part praes. act. **хода** у 10 случаја (и с предлозима **ѣъс**, **ѡ**, **прѣ**,) има свуд оксију над **хо**; **пот. et ass. sg. n. мимоходаште** 229 и **нсходаште** 81, 204, (уз **псилу** над **нс**) има оксију над **хо**; **dat. sg. ходаштоу**, тако, и с предлозима **нс** и **прѣ**, има у у 9 случаја оксију над **хо**, а у 10-ом **нсходаштоу** 108 има само **псилу** над **нс**; **ass. sg. вѣсходаштъ** 183, **съсходаштъ** 21, 169, **ходашта** 79, 200, **loc. sg. нсходаштнмъ** 22 (покрај **псиле** над **нс**), **дуални облици вѣсходашта** 227, **нсходашта** 44 **нсходаштема** 57, **нсходаштима** 50 (покрај **псиле** над **нс**) имају свуда оксију над **хо**; **пот. pl. ходаште** и с предлозима **ѣъ** и **нс** у 8 случаја, а исто тако и **вѣсходаштен** 38, **мимоходаштен** 255, **отходаштен** 197, **приходаштен** 197, **предходаштен** 110, 227 имају свуда оксију над **хо**; **пот. pl. n. нсходашта** 82, 203, (покрај **псиле** над **нс**), **gen. pl. вѣсходаштихъ** 123, 184, **dat. pl. съсходаштнмъ** 91, 213 и **ass. pl. ходаштж** 209 имају такође свуда оксију над **хо**. Part. praes. pass. **вѣсходимое** **пот. sg.** 203, 204, има оксију над **хо**. IV. Imperf. **хождааше** 79, 192, **вѣхождааше** 201, **зхождааше** 171, **нсхождааше** 19, 168, 229 (покрај **псиле** над **нс**), **прохождааше** 25, 193, **хождаахж** 257, **прихождаахж** 173 има

свуда оксију над хо. V. Subst. loc. sg. **хождени** 161 **исходништа** асс. pl. 117, **вѣсходъ** асс. sg. 7 и adj. **сѣисходень** пом. sg. 163 имају оксију над хо и псилу над ис на оба места.

**Хотати** видимо у овим облицима. I. Pgae. **хоштѣ** у 11 случаја, **хоштеши** у 12 случаја, **хоштѣтъ** у 10 случаја, **хотѣтъ** 224, **хоштета** 108, 224, **хоштемя** 65, **хоштете** у 7 случаја, **хотать** 121 има свуда оксију над хо. II. Part. pgae. акт. **хота** 14, 76, 254, **хотан** 58, **хоташтаго** 31, **хоташтомоу** 31, **хотѣште** пом. pl. 67, **хоташтѣнхъ** gen. pl. 237 има свуда оксију над хо. III. Imperf. **хотѣаше** 196, **хотѣахъ** 224; **хотѣше** 3 sg. 18, 98, 200, 204, 216, **хотѣхъ** 6, 116 имају свуда оксију над хо. IV. Aor. **вѣсхотѣхъ** 126, **хотѣ** 179, **вѣсхотѣ** 14, 97, 197, **вѣсхотѣсте** 126, **вѣсхотѣша** 91, 214 има свуда псилу над хо. V. Subst. **хотѣнїа** асс. pl. 6 има оксију над хо и над тѣ; **похотѣхъ** instr. 29, **похотен** gen. pl. 184 има оксију над хо.

**Храмъ** у ѓ и **храмниа** у 6 облика има свуда оксију над хра.

**Храни-** у **сѣхранити** 22, **хранаштѣмъ** dat. pl. 7 два пут, **сѣхраннхъ** 102, 222, **храннаништоу** 237, **сѣхранно** adv. има оксију над хра. **Храннаниште** асс. sg. п. 237, **храннаништа** асс. pl. 122 има оксију над ни.

**Хоула** пом. sg. 64 два пут, 204, **хоулы** асс. pl. 174 има варију над последњим слогом. **Вѣсхоуантъ** 181, **вѣсхоуалать** 181, **хоулахъ** 255 имају оксију над хоу. Subst. verb. **хоуленїа** пом. pl. 181 има оксију над ле.

**Цѣланти** 179 има оксију над ли, а **исцѣланти** псилу над ис. Pgae. **исцѣла** 1 р. sg. 42 има псилу над и а оксију над ѣ, а **исцѣла** 69 и **исцѣлантъ** 178 само псилу над ис. Aor. 3 sg. **исцѣлан** у 9 случаја има 8 пута само псилу над ис, а 1 пут, на стр. 172, оксију над цѣ. — Pgae. **исцѣлаветъ** 42 има псилу над ис и є, imperf. **исцѣлавахъ** 195 има само псилу

над ис. Аог. исцѣлѣ 42, 83, 92, 191 има само псилу над ис. Part. praet. act. исцѣлѣвшихъ loc. pl. 3, 160 има псилу над ис и оксију над лѣ. — Цѣловати 254 и цѣлованїа асс. pl. 122 има оксију над ва; цѣлоуѣте 32 и цѣлоуѣте impreat. 52 има оксију над оу.

Уасъ у 28 случаја има увек оксију над уа.

Уаша 144 два пут и асс. sg. уаша у 9 случаја имају свуда оксију над уа.

Уетѣри у 12 облика има увек оксију над тѣ. Асс. sg. уетѣръѣа 79 има оксију над ѣ. Уетѣръѣкъ пом. sg. 29 уетѣръѣкъ 237, уетѣръѣкъ 115, уетѣръѣтокъ 44, уетѣръѣтокъ 81, 197, уетѣръѣтокъ 53, уетѣръѣтокъ 139, 213, уетѣръѣтоу dat. 30, 44, уетѣръѣтоу 116 имају свуда оксију на другом слогу. Одступа уетѣръѣтоу dat. sg. 189 с варијом над у.

Унѣтъ асс. sg. 5, унѣсто пом. sg. п. 124, унѣтѣн пом. pl. 26, неунѣтъ у 14 облика, неунѣтотѣ gen. sg. 125 има свуд оксију над ун. Оунѣтити 41 и оунѣтити 172 имају псилу над предлогом и оксију над ун. Impreat. оунѣсти 124 има варију, а оунѣсти са 41, 172 оксију над стн, а све троје псилу над о. Аог. оунѣсти са 41, 173 има псилу над о а оксију над ун. Subst. verb. оунѣтѣнїе асс. sg. 171 има псилу над о а оксију над шѣ. Praes. оунѣтаѣт са 57 има псилу над ѡ, а оксију над ун, а оунѣтаѣте praes. 2 pl. 124 и оунѣтаѣте impreat. 51 имају само псилу над о.

Уто (ретко утѡ) у 27 случаја има увек варију над о; утѡ ми 141 има над о оксију. По утѡ 202, 231 има оксију над по. Ннѣтоѣ у 5 случаја има оксију над нн. Унѣмъ instr. 27, 219 и ннѣмѣ 15 имају оксију над унѣмъ.

Уѣт- видимо у речима: уѣтет са 226 с оксијом над ѣ; impreat. уѣти 221 уѣти 80, 102, 202, 255, ути 55, 142, 144, 255, 256 с варијом над н. Бесѣѣстѣн пом. sg. м. 193, 232 има оксију над уѣ, а унѣмъ gen. sg. 207, 208 над ун.

**Уа-** видимо у **науаѣ** аог. 3. sg. у 27 случаја и **зауаѣ** 165, по том **науаша** у 8 случаја има свуда оксију над **уа**, само **науаша** 60 има варију на истом месту. Part. praet. act. I. **науенъ** 105, 252, **науеншоу** dat. sg. 98 имају оксију над **е**. **Науало** у 7, **зауало** у 4 и **поуало** у 10 случаја имају оксију над **уа**. **Зауело** пом. sg. 200 има варију над **ло**. **Науинает** 165 има оксију над **уи**, **науинанте** imperat. 20 има оксију над **иа**. **Уадо** у 18 случаја има 16 пута оксију над **уа**, 1 пут **уада** асс. pl. 104 варију над **а**, а 1 пут, **уады** gen. pl. 223 варију над **а**, али ти облици долазе и оксијом над **а** акцен-товани. Dat. pl. **уадоуъ** два пут долази, и оба пута је тако написан. **Нстадѣа** пом. pl. 65 има над **ис** псилу, а над **уа** оксију.

**Шед-** имамо као. **шедъ** и са предлозима **ѣъ**, **нзъ**, **при**, **пръ** у 40 случаја, **шедши** и са предлозима у 10 случаја, **нашедша** gen. sg. 260, **шедшоу** dat. sg. и са предлозима у 12 случаја, **нзъшедшъ** пом. s. m. 205 још са псилом над **нзъ**, **пришедшѣе** асс. sg. n. 212 **нзъшедшѣа** асс. sg. fem. 191 (још са псилом над **нзъ**) **шедша** пом. d. 57, 109, 259, пом. pl. **шедше** (на стр. 157 написано **шедъше**) и с предлозима у 33 случаја, **шедшен** 104, **пришедшен** 201, **нзъшедшен** 180, gen. pl. **съшедшнхъ** 9, dat. pl. **шедшнмъ** с предлозима у 6 случаја — имају увек оксију над **шед**. Без оксије над **шед** нађох осим ових само 10 облика сложених с предлогом **нзъ**, на ком је у таком случају псила и 1 с предлогом **о**, на ком је ту псила и оксија. Непретворено њ нађох у **нзъшѣды** 198, **пришѣды** 41, **нзъшѣдше** 62 где је у првом случају псила над **нзъ**, а у другом оксија над **шъ**. Part. praet. act. **пришѣлъ** 170 пом. s. n., **пришѣствѣе** пом. sg. n. 130, 132 два пут, gen. sg. 127, loc. sg. **пришѣстин** имају такође оксију над **ше**.

**Ивъ** у 7 случаја има 5 пута псилу и оксију а 2 пут псилу над **и**. Глаголскога обличја граев. **иѣиши** са 34,



**МЕНТ** са 130, 185 (имајући оксију над н), **МЕНТ** са 33, 34  
 имају само псилу, а **МЕНТЬ** 7 псилу и оксију над ш. Аог.  
**МЕН** са 4 пута има псилу и оксију, а 2 пут само псилу над  
 ш; **МЕН** са 18 има псилу над ш а оксију над ен; **МЕН** са 17,  
 50 има псилу над ш, а варију над са; **МЕНСТА** dual. 3 р.  
 90 има псилу над ш, а оксију над ен, 3 р. plur. **МЕНШ** 71  
 има псилу над ш. Part. praet. act. I. **МЕЛЪШЖА** са gen. sg.  
 fem. 15 има само псилу над ш. Part. praet. pass. **МЕЛЕНА** acc.  
 sg. 179 има псилу над ш, а оксију над -е. Subst. verb.  
**МЕЛЕНІЕ** acc. sg. 185 има псилу над ш. Part. praes. **МЕЛЪЖ**  
 260 има псилу над ш и оксију над њ; praes. **МЕЛЪТЕ** са 130,  
**МЕЛЪТЕ** са 135, **МЕЛЪЖТ** са 125 имају само псилу над ш. Adj.  
**МЕВЕСТЪЕНО** 164 има псилу над ш и оксију над њ.

Истин у 18 случаја има псилу и оксију над м. Праев. мси 245 има псилу над м, а варију над си; мсти 47, 175 има псилу и оксију над м; мсте 36 има псилу над м; маджт 4 пута има псилу и оксију, а 2 пут само псилу над м. Imperat. мадите 142, 246 има псилу над м и оксију над дн. Part. праев. act. мады 58, 168, 246 има псилу и оксију, а 58 само псилу над м; асс. sg. маджшта 175 има псилу и оксију. Nom. pl. маджште 200 има псилу и оксију, а 132 само псилу над м, gen. маджштѣихъ 78 има само псилу; dat. маджштѣимъ 142 (два пут) има само псилу, а 245, 246 псилу и оксију над м. Aor. маша 207, мадоша 78 имају псилу и оксију, а мадоша 199 псилу над м. Part. praet. act. машени nom. pl. 207, машѣихъ 84, 85, 199, макаша асс. pl. 206 имају свуда псилу и оксију над м. Помдажште nom. pl. 237, и именица мадѣ nom. sg. 19 имају псилу, а именица маца nom. sg. 58 има псилу и оксију над м. Сѣмѣстѣ 61, 177, сѣмѣмъ 245 има оксију над т; ѿсѣдѣ nom. sg. 116 псилу над ѿ.

Иако у 316 случаја има 197 пута псилу и оксију, а 119 пута само псилу над  $\pi$ . Иакоже у 64 случаја има 49 пута само псилу, 9 пута псилу и оксију над  $\pi$ , 5 пута псилу



**Банко** асс. sg. п. у 3 случаја, **едини** у ном. pl. м. у 4 случаја, **банка** ном. али **понајвише** асс. pl. п. у 24 случаја и **банкы** асс. pl. м. у 2 случаја имају свуда псилу и оксију над **е**. Одступа **банка** асс. sg. 159 са псилом над **е** а оксијом над **ли**.

**Еште** у 12 случаја има 10 пута псилу и оксију, а 2 пут само псилу над првим слогом.

**Аглоу**<sup>1</sup> dat. sg. 115, 232 има псилу и оксију над **а**.

**Адица** асс. sg. 94 има само псилу над **а**.

**Адоу же** 136 два пут има псилу и оксију над **а**.

**Ажемь** instr. sg. 188 има псилу и оксију над **а** а оксију над **е**; **ажн** instr. pl. 187 има псилу и оксију над **а**.

**Аза** ном. sg. 206, **аса** асс. sg. 50, **ажа** 25 има на првом слогу псилу а на другом варију. **Азы** асс. pl. 43 има над **а** псилу.

**Азкими** instr. pl. 38 има псилу над **а**.

**Азыкь** ном. et асс. sg. 24, 127, 128, 239 и **жзыкь** асс. sg. 206 имају псилу на првом, а оксију на другом слогу. Gen. sg. **жзыка** 8, 206 има псилу на првом, а оксију на другом слогу. Dat. sg. **азыкоу** 115, ном. pl. **азыци** 63, 137, gen. pl. **азыкь** 51, 107, dat. pl. **азыкомь** 53, 63, 128, 224, 229 и **азыкомь** 107, асс. pl. **азыкы** 159, instr. pl. **азыкы** 260, loc. pl. **азыцѣхь** 239 имају свуда псилу на првом, а оксију на другом слогу. Instr. pl. **азыкы** 128, 225 има псилу и оксију на првом а оксију на другом слогу. Nom. pl. **езыци** 36 има такође псилу на првом, а оксију на другом слогу. **Азыуникь** ном. sg. 96, **азыуници** ном. pl. 33 имају псилу на првом, а оксију на другом слогу.

**Ароде** voc. sg. 28 има псилу на првом, а оксију на другом слогу.

<sup>1</sup> Под овим словом узимам, ради интересности правописа, све случаје у преглед.

**Ати** 116, 233 има псилу и оксију над **а**; **ати** **ма** 29  
 има псилу над **а**, оксију над **ти**; **вѣзати** 31, 86, 129 два  
 пут, 208, 240, **изати** 37 (покрај псиле над **из**), **отати** 83,  
**отати** 205 имају свуда оксију над **а**. **Нлати** 104, **прлати**  
 14, 58, 114 имају над **а** псилу. **Сѣмети** 256 има оксију над  
**е**. II. **Ргаес**. **измж** 37 има над **из** псилу, **имѣши** 94 псилу  
 и оксију над првим слогом. **Иметь** 62, 214, **ѡимет** **са** 47,  
 115, **ѡиметь** 184, **понметь** 31, 66, 237 имају псилу и оксију  
 над коренитим **и**; **понметь** 119, **ѡимет** **са** 176 имају псилу,  
 а **понметь** 30, **прѣиметь** 14, 231 оксију над поменутиим ко-  
 ренитим **и**. **Вѣзмжт** **та** 22 има оксију над **ж**. III. **Imperat.**  
**вѣзми** 94, 106, 174 (два пут) има варију над **и**; **изми** 29,  
 37, има псилу над **из** а варију над **ми**; **пони** 18, 96 има  
 псилу над коренитим **и** а варију над **ми**; **пони** 17 има  
 оксију над коренитим **и**. IV. **Аог**. 3 **sg.** **ать** 49, 79 **маатъ**  
 105, **поатъ** 17, 18, 22, 90, 106, **прнатъ** 14, 43 има,  
 свуда псилу над **а**. **Атъ** 195, **прнатъ** 255 има на истом месту  
 псилу и оксију. **Вѣзатъ** 132, **пожтъ** 234 има над **а** и **ж** оксију.  
**Dual.** **астѣ** **са** 158 има над **а** псилу и оксију. **Plug.** **вѣздахѡмъ**  
 86, **прнахѡмъ** 8, имају оксију, а **прнахѡмъ** 8 псилу над **а**.  
**Plug.** 2 **p.** **астѣ** 249, **прѣастѣ** 51 имају псилу, а **вѣзастѣ** 86,  
 87 два пут, 209 има оксију над **а**. **Plug.** 3 **p.** **аша** 145, 249,  
 250, **прнаша** 105 два пут, **пожша** 186 имају псилу, — **аша**  
 259, **неаша** 259, **прѣжша** 201 имају псилу и оксију, а **вѣ-**  
**заша** 77, 78, 85, 134 два пут, 197, 207 има оксију над  
 коренитим слогом. V. **Part. praet. act.** I. **емъ** 192, 209, 216,  
 и **ѡбъемъ** 221 (покрај псиле над **ѡб**) имају псилу и оксију,  
 а **емъ** 76, 171 **прнемъ** 246 два пут, **прнемши** 136 имају само  
 псилу над **е**. **Вѣземъ** 174, 222 **ѡбъемъ** 217 (покрај псиле  
 над **ѡб**), **поемъ** 88, 144, 192, 206, 224 два пут, **прѣемъ** (или  
**прнемъ**) 18, 78, 85, 142, 199, 207, **прнемши** 135 три пут,  
 136 имају свуда оксију над **е**. **Nom. pl.** **емже** 114, 115, 116,  
 231, 232, 243 имају псилу и оксију, **поемше** 254, **прнемше**

133 само псилу, а **прѣмше** 16, 105, 134, 159 оксију над **е** коренитим. **Лос. pl. прѣмшихъ** 4 има над **е** псилу. **Part. праet. аст. II. вѣзаль** 137 има оксију над **а**. **VI. Праes. поемлет са** 132, **прнемлетъ** 38, 56 и **обѣемлатъ** (уз псилу над **ѡб**) имају псилу над коренитим **е**; напротив: **поемлет са** 132 **прѣемлетъ** 56 два пут, 94, 217 два пут, **прнемлете** 230, **вѣспрнемлатъ** 32, 33, **вѣспрѣемлатъ** 34, **прѣемлатъ** 93, 184 два пут имају свуд оксију над коренитим **е**. **VII. Impreat. вѣнемлите** 32, 39 два пут, 53, 86 има оксију над трећим слогом. **VIII. Part. праes. аст. прѣемла** 70, **прѣемлаи** 56 (још с варијом над **и**), **прнемлаштен** 93 има свуд оксију над коренитим **е**. **IX. Наеминкы instr. pl. 170** има псилу и оксију над **е**; **анхо-имства пом. pl. 204** има псилу и оксију над коренитим **и**; **занмствокати** 31 има оксију над коренитим **и**.

**Жзланшти лос. sg. 56** има оксију над **жн**.

## НАЦИОНАЛНО НАЧЕЛО У ДЕВЕТНАЈЕСТОМ ВЕКУ,

А ПОСЕВИДЕ БЕГОВ ОДНОШАЈ ПРЕМА ПРАВУ НАРОДНОГ  
САМООПРЕДЕЉЕЊА (ПЛЕВИСИТУ).<sup>1</sup>

---

Апсолутна монархија или т. н. просвећени деспотизам 17. и 18. века не могаше према самој унутарњој природи својој за дуго да остане преставник и носилац националних интереса и националне мисли, ма да је он у самоме почетку своје, у прво доба свога поницања из развалина феодалног друштва као такав излазио на среду и сматран од стране саме масе оних нација, које су се у то доба иза средњевечног хаоса и врења први пут опет појавиле као историјски готове формисане националне групе, кристалисане у чврсто усредсређеним монархијама. У колико је тада још нижи био ступањ умнога образовања у масе народне, у колико су појмови праве политичке слободе мање занимали умове, у толико је веће било оно тајанствено поштовање, она религиозна оданост, без којих ниједна права монархија не може опстати, а која су, као што Беџхот каже „на уображењу основана осећања, која никакво законодавство ма у коме народу не може вештачки створити. Та су полудетињска осећања у

---

<sup>1</sup> Ово је пети одељак или свршетак оне „историјске студије из међународнога живота“ чија су прва четири одељка штампана у 46 Гласнику.

стварима владавине некоем народу тако исто наследно предана и уливена, као што и права детињска осећања у обичноме животу постају“.<sup>1</sup> Диста је овај тако да кажемо психолошки моменат у историји политичког живота и политичких устава увек обраћао на се пажњу дубљих политичких испитача. Један од њих, Токвиљ, казао је на једном месту да се „народ много више управља по осећањима него по разуму“ и ако то у опште стоји, онда то мора важити у толико више, у колико је ум народни слабији и неразвитији, јер је онда осећање и уображење тим јаче. Ту је Токвиљеву изреку баш посебице обзиром на монархију згодно допунио већ наведени Беџхот казавши: „И зато ће, докле год човече срце буде јако а човечји разум слаб, краљевство бити јако, јер се оно позива на веома распрострањена осећања“.<sup>2</sup>

Народи, који су иза целе оне феодалне анархије и непрестаних властeosких приватних војна и зађевица пре свега тражили само мира и безбедности за свој тек отпочети мало развитији економни живот и рад<sup>3</sup>, ти народи беху веома задовољни кад то нађоше под закриљем једне велике и моћне власти, која је обавијена нимбом некога за масу импосантнога величанства стојала на највишем врху друштвеном, обривши око себе све оне феодалне силе, које су је донде од масе народне заслањале и могле шњоме у власти и сјају да ривалишу. Кад се све то узме у обзир што смо казали, онда се са гледишта природног историјског развића мора при-

<sup>1</sup> B. W. Bagehot, *Englische Verfassungszustände*, стр. 4.

<sup>2</sup> Диста је занимљиво то питање аналисање тих „свакоме типу друштвеном својствених осећања“ као што Спенсер каже. И тај је дубоки и оштроумни посматрач веома многе интересне и основане примедбе и напомене о томе „психолошком моменту“ у држ. и соц. науци учинио у VII глави своје већ више пута наведене књиге: *Einl. in d. Studium der Sociologie I*. стр. 200—224.

<sup>3</sup> „Вољно су они (т. ј. народи) мир и безбедност рада откупили ценом краљевских ђуди“, каже Hellwald, *Culturgesch.* стр. 697.

знати, да је апсолутизам у томе периоду, о коме је овде реч, у опште узевши био донеста политички израз за културно стање и културни ступањ, који је представљао неку нужну прелазну фазу развића, нужну у томе смислу, у коме су по некад и саме болести нужне, т. ј. извесним пређашњим стањем организма неизбежно изазване. Разуме се кад би хтели тадашње стање и оно доба да оцењујемо према данашњем политичком развићу и данашњем ступњу умнога образовања, онда нема сумње, да ће цело то тадашње стање изгледати веома жалосно и да ће посебице политички израз његов, апсолутизам, потпасти најоштријој критици и осуди. Али у историјском проматрању прошлих културних стадија такво „ретроспективно“ гледиште, таква оцена по мерили данашњих потреба и појмова нема места и не води никаквом објективно правилном схватању тих разних епоха. Ту се напротив мора увек то имати пред очима, да установе, устави, употреба и подела политичке моћи понајпре никако не зависе од субјективних логичких закључака или од разумности и основаности извесних теоријских учења<sup>1</sup>, него зависе пре свега од свагдашњег стања и распореда друштвених елемената, од реалних одношаја моћи међу тим елементима, од јачине оних заједничких истоветних интересима свезаних социјалних група, које једна на супрот другој стоје или се једна с другом у народу сливају. И онда се нећемо ни мало чудити, кад читамо како је у поменутом периоду апсолутна монархијска власт донеста почивала на широкој националној основи, имала популарне корене своје у самој народној маси

<sup>1</sup> Од прилике исту мисао изриче Градовскии, Национални вопросъ, стр. 231 где каже: „Исторія чловѣчества не есть цѣльная и законченная система, задуманная по одному плану и проведенная съ безпомощною логикой“. — В. такође и Holtzendorff, на стр. 8 свога предговора уз немачки превод већ наведене Бетхгове књиге: Englische Verfassungszustände.



и како се сами ти народи нису никако бедни осећали под тим јармом, него им је напротив та монархијска диктатура изгледала као нека благодетна заштитна форма, којој су се они радо предавали<sup>1</sup>.

Кад је То к в и љ казао: „Било је време у Јевропи, кад су закон и приста на к на р о д а давали краљевима готово безграничну власт“, онда је јамачно имао пред очима доба, о коме ми овде говоримо. Диста, нема те политичке власти, која би могла за дуго опстати и одржати се, кад не би имала за се ако баш и не изречни, свечано изјављени, а оно бар прећутни пасивни, у вољном поковавању изражени приста на к претежне већине самога народа. Јер о томе нема сумње да је у последњој инстанцији сва власт и моћ у на р о д а; он ту своју највишу моћ може за неко време не вршити, он је може на извеснога носиоца, на извесну влада лачку породицу изречно или прећутно пренети да је у име његово врши, али да се народ свога права самоопредељења, своје суверености за свагда одрече, да је за вечна времена отуђи и преда у друге руке, то никада не може бити већ и због тога, што је фактички највиша моћ увек у њега, и кад год је неки народ нешто хтео са сталношћу и свешћу и кад је заложнио целу своју снагу, да то постигне, онда није могло бити те политичке власти, која би се могла томе за дуго и са успехом противити. То је историја у толико примера нај-јасније и најочигледније засведочила<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> В. о томе међу осталима: L u d w. H ä u s s e r, Französische Revolution, стр. 4—5. — То к в и љ, О демократији у Америци, св. II. стр. 86 такође каже: „Било је време под старом француском монархијом, кад Французи осећаху неку радост што бежаху предани самовољи свога монарха и гордо говораху: „ми живимо под нај-сигнијем краљем у свету“.

<sup>2</sup> В. међу осталима K a t c h é n o w s k y, Nouvelles recherches sur l. formes d. gouvernement (Revue d. dr. internat. r. 1871) стр. 13.: „En effet, les formes des gouvernement introduites par les despotes

То је оно начело народне суверености, право народног самоопредељења, које при дубљем, пажљивијем испитивању налазимо мање или више на дну, у основи свију политичких установа само што је оно много пута „као сахрањено у њима“ као што Токвиљ каже. Некоме ко само површно гледа на ту ствар, доиста ће чудно бити кад види како бистри и признати политички научници и испитачи као Токвиљ, Лабуле, Иполит Паси, Хелвалд и др. налазе то народно самоопредељење, то начело народне суверености и онде, где би га човек најмање тражио, а то је у самим тим апсолутно-монархијским државним облицима, о којима ми овде говоримо. Тако н. пр. Лабуле каже: „Наши стари краљеви нису се плашили народне суверености, они су је признавали у теорији, ма да су је на делу потирали.“<sup>1</sup> У томе смислу од прилике говоре и остали горе поменути писци. Кад су народи примали тај апсолутизам, кад су му се вољно покоравали, кад су га шта више сматрали као заштитника, као оснивача државног реда и мира, као облик владе који су они тада најбоље разумевали и схватали,<sup>2</sup> јер су онда још неспособни били, да схвате мисао устава и уставности, идеја права им је још тасвим непозната била а о политичкој слободи нису још ни појма имали — кад је све то тако било, онда се може с правом казати, да је то био акт њиховог самоопредељења, разуме се онако пасиван и несвестан, као што је њиховом тадашњем ступњу развића одговарао. А да нису народи тада тако рас-

---

et les conquérants ne sont pas les plus stables dans le monde; car le consentement formel ou tacite des peuples leur manque; tôt ou tard elles provoquent la résistance de la société et succombent ou se modifient devant la volonté unanime d. peuples“ etc.

<sup>1</sup> в. E. d. Laboulaye, Questions constitutionnelles, стр. 415.

<sup>2</sup> W. Bagehot, Englische Verfassungszustände стр. 60, 61. то веома добро разлаже казујући међу осталим. „Монархија је зато најјачи облик владе, што је лако схватљив; велика маса људи разуме тај облик, докле би ма какав други на свету тешко могла разумети“ и т. д.

положени били, да нису пристајали, никада се апсолутизам у онаквој својој неограничености не би могао дуго одржати и утврдити.<sup>1</sup>

Но мора се и то казати, да су апсолутни монарси у почетку у приличној мери одговарали ономе, што је народ од њих очекивао. Зато је то доба у културној историји и названо „просвећеним“ деспотизмом. То књиљ га добро карактерише: „Кад краљеви виде да им народи отварају своје срце, они су милостиви, јер се осећају јаки; и штеде љубав својих поданика, јер је љубав поданика потпора престола. Тада се међу владаоцем и народом порађају нека узајамна осећања којих благост и пријатност опомињу у друштву на унутарност фамилије“ и т. д.<sup>2</sup> Но докле је то могло тако бити? Кад нема никаквих установа, које друштвено благостање и грађанска права обезбеђују, кад све зависи од добре воље, личних својстава и способности онога лица, које као самовладар сву врховну политичку и друштвену власт неограничено у својим рукама има, онда може ли се по обичним законима људске природе очекивати, да ће непрестано читав ред таквих краљева са племенитим намерама, са благошћу и заузетошћу за друштвено благостање све један за другим долазити? У томе и јесте опасност и незгода апсолутизма и апсолутне владавине. Опште је познат одговор, што га је

<sup>1</sup> Веома добро разлагање о томе пристајању и тој оданости народа према апсолутној монархији, посебнице погледом на Шпанију, налази се у Buckle, *Gesch. der Civilis. in Engl.* II. Bd. стр. 26—32. — А такође и Max. Deloche, *De principe des nationalités*, стр. 143. каже: „La concentration des forces ainsi que des ressources sociales dans les mains du prince, concentration que le peuples occidentaux, entraînés par l'éducation politique qu'ils tiennent des Romains, autant que par leurs instincts, ont spontanément et activement concouru à réaliser.“

<sup>2</sup> О демократији у Америци II. стр. 191. — в. такође Hellwald, *Culturgesch.* стр. 704 и 717.

руски цар Александар I. дао чувеној франц. списатељци госпођи Стајелки, кад му је ова госпа држала декламацију у похвалу просвећенога и благодетнога деспотизма; он јој је одговорио: „Јест, госпо, али је то увек само сретан случај.“ Тај просвећени монарх знао је врло добро, да велике способности и добре намере, које су нужне свакоме добром самовладару, ако ће успешно да врши свој велики задатак, да се та ретка својства веома ретко или скоро никада не налазе и не скопчавају непрекидно у целој низу владалаца из једне владалачке лозе. Он је знао, да се таква својства „налазе далеко ван круга и домаћаја обичне наследне људске природе“ као што Бецхот каже. Па и кад се нађу, онда је то доиста сретан случај.<sup>1</sup>

Ми разуме се овде немамо тај задатак, да се упуштамо у питање културно-историјско разматрање и свестрано објашњавање тога апсолутно-монархијског периода и његовога иначе доста великога значења у многоме погледу, пошто он беше непосредни претеча данашње политичке и културне епохе. Нас се он овде тиче само у колико има свезе са еволуцијом и развићем националне мисли и с тога мора ово наше разлагање о њему остати доста непотпуно и фрагментарно. Али свакојако и по овоме што смо досада у кратко напоменули, види се како није нимало чудно, што се наскоро обистинила она теза, коју смо одмах у почетку овога одељка поставили, а то је „да просвећени деспотизам 17. и 18. века према самој природи својој не могао да дуго да остане преставник и носилац националних интереса и националне мисли.“

Док су апсолутни дворови све више подлежали искушењима и мамцима, што их највише скоро неограничена власт

<sup>1</sup> в. о томе осим поменутога Бецхота још и Buckle, *Gesch. der Civilis.* II. Bd. стр. 35—38. где се налазе веома основане и историски засведочене примедбе о тој ствари.

по обичну људску природу неизбежно са собом доноси, док су почели све већма себе сматрати као свемогући и необориви центар свега државног и националног живота, око кога се све окреће, коме се све жртвује и све служи и док је тим начином апсолутизам све више упадао у саможиво и сјајем заслепљено обожавање самога себе и жртвовање народа и његовога интереса за засебне династичке и дворске цели — дотле је с друге стране у средини, у недру самога националнога друштва тихо и поступно али неодрживо напредовао преображајни умни и економни процес, који је све више подгризао и слабио у саму масу народа пуштене корене и основе апсолутне владавине и најзад кулминисао у великом покрету, који је у францеској револуцији пробио на видело.

Ми наравно овде не можемо пропратити цео веома занимљиви ток и све поједине моменте тога преображајнога процеса, него се морамо ограничити само на неке опште летимичне напомене. У економном погледу почеше пре свега индустрија и занати све већма да се развијају, што је неопходно повлачило за собом све веће растење друштвенога богатства и бројно растење нарочито варошкога становништва; то све беху последице пређашњих узрока<sup>1</sup>, које ни сам апсолутизам није могао да отклони, него је он то шта више у неколико и потпомагао, јер је то донекле и њему ишло у корист. Што је више растао број становништва, то је више монарх могао да повећава стајаћу војску, то најзгодније и најпримањивије оруђе апсолутизма; што је више расло друштвено богатство, то је апсолутизам могао из народа да извуче више средстава за свој раскош и за своје властољубиве планове. Али је то индустријско и у опште економно раз-

---

<sup>1</sup> Те је узроке у збијеном напрату добро означио међу осталима. F e r d. L a s a l l e, Arbeiterprogramm, стр.

виће и то намножавање нарочито градског становништва повлачило за собом и друге неке последице које апсолутизму нису ишле у рачун и које можда одмах није ни предвиђао, али које су међутим ипак понајлак и све у већим размерима наступале, јер то беше неминован резултат културног напредовања, чији је ход по природним историским законима прописан, неизбежан и неодољив. Нема сумње да је са тим развићем индустријског и економног живота и са намножавањем народа морало ићи упоредо такво исто поступно и све веће развиће науке, које је већ са победом реформације и слободног испитивања у великој мери отпочело, а сада у томе периоду између т.н. ренесанса и францеске револуције све у јачем полету напред корачало уједно са развитком националних литература; резултати тога обилатог научног рада и утицаји те националне лепе литературе сад су могли продирали све у шире народне кругове, јер је нарочито то бројно нарасло и економно обогаћено грађанство по варошима било потпуно способно да се за њих заинтересује, да их прими и да у умном погледу напредује. Тако је онда из дана у дан расло и ширило се опште образовање а шњиме и општа национална свест, а што се ова већма развијала тиме су интелигентни и развитији слојеви јевропских нација све јаче и живље осећали притисак, увиђали несрећу и корупцију тадашњег политичког и социјалног стања, до кога је апсолутизам најзад дотерао био.

Династички и властољубиви интереси апсолутних дворова мало по мало потпуно су потиснули и забацили националну мисао; национална међународна политика, која је почела у понеким светлим тренутцима тамно и издалека да просијава испод плашта ново пониклог апсолутизма, сад је већ потпуно замењена била династичком кабинетском политиком, у којој још живеше и радише некадашњи феодални погледи на државне и међународне односе, који су се у су-

штини својој одржали и у апсолутној монархији, ма да је феодализам као спољни политички облик већ умро и сарањен био. Као што су некада феодални господари сваки за се сматрали ону област, над којом су мање више независно владали, као своју приватну својину,<sup>1</sup> тако су сада апсолутни монарси, победивши феодално владство и скупивши и усредсредивши сву његову некадашњу власт и област у своје руке, одржали и наследили тај исти феодални поглед на свој одношај према народу и земљи, над којом су владали. Дакле је и апсолутно-монархијска власт задржала тај приватно-правни карактер, какав је пренесен из средњег века, и онда није нимало чудно, што су се права некога владоца над извесном земљом сматрала као својина, са којом он, као и са осталим приватним правима по начелима феодалнога права неограничено располаже, те она онда моглоше да буду предмет приватних правних послова, као: куповине и продаје, трампе, мираза и наслеђа без икаквог обзира на саме интересе земље и на индивидуалност нације.<sup>2</sup> Кад је династичка кабинетска политика почела да налази једини скоро задатак свој у грамзивом присвајању што више душа и квадратних миља, кад су настали услед тога они освојачки походи и ратови око владалачкога наслеђа, који испуњаваху међународну историју целог скоро 17. и 18. века, онда у таквоме стању ствари о признању права некога народа на његову националну самосталност и индивидуалност није могло бити ни говора, него је напротив у тадашњем међународном праву све више облађивало начело, да оно има само посла са међусобним правима и обвезама јевропских владалаца и

<sup>1</sup> в. Alfr. Maury, *L'administration française avant la révolution de 1789.*, стр. 583.: „Considérant le pays, qu'ils gouvernaient, comme leur propriété privée“ etc.

<sup>2</sup> R. Schmid, *D. politische Bedeutung des Nationalitätsprincipes*, стр. 112—113. — Градовскиј, *Национальный вопрос*, стр. 251 и др.

владалачких кућа, то му је једини предмет, пошто су се једини монарси са интересима њихових домова сматрали као подмети, субјекти међународног права, народне личности нису се ни у што рачунале, оне су се делиле, цепале, поједини њихови комади у наслеђе, у прђију уз какву принцезу, у промену давали, и онда је „деоба, расцепљење једнога народа било лако као перо на моралној вази те бездушне, материалистичке политике, која је знала само за принцеве, којима се масе људи дају на неограничено располагање и експлоатисање,“ као што је Бернер казао.<sup>1</sup>

Кад је у томе општем властољубивом грабежу и отимању око земаља и народа, у томе непрестаном проливању крви и трошењу народне снаге ради освојачких намера и династичких наследних претензија, у томе нагомилавању земаља и народних комада у рукама појединих монарха, који су сретним ратовима или путем наслеђа по неколико круна на својој глави саставили, те је Фенелон могао да изнесе на сред у питање: „да ли какав владалац, који као на прилику Карло V. половину Јевропе наследи, тиме уједно наслеђује и то право, да другој половини Јевропе и целог света законе прописује?!“ — кад је дакле у таквом непрестаном крвавом сударању освојачких страсти и династичких интереса, усред тих ново пробуђених универсално-монархијских покушаја поникла и појавила се мисао политичке равнотеже, онда је она изгледала као неки веома користан и спасоносан проналазак, као нека велика идеја, којом се на супрот још из старог века наслеђеној застарелој идеји универсалне монархије покушава остварење новијег међународно-правног принципа. Но јели то доиста тако било? Догађаји

---

<sup>1</sup> Berner, art. Kongresse u. Friedensschlüsse der neueren Zeit (Staatswörterb. 5 Bd) стр. 671..



су на скоро јасно показали, да та цела мисао политичке равнотеже у томе чисто механичком смислу као што су је тада схватали, није никако довољна била, да стално и са успехом учини крај томе крајње несигурном и колебљивом стању јевропских међународних одношаја, који су још једнако били играчка у рукама властољубиве и себичне кабинетске политике, којој поједине земље и нације беху просто жртве шаховске фигуре, које је она распоређивала, гурала овамо и онамо, раздвајала и састављала према својим тренутним политичким рачунима и интересима династичких кућа не обзирући се баш ни најмање, немислећи ни издалека на неку можда давнашњу историјску везу, на националне интересе, симпатије и антипатије, на географски положај, у опште дакле на поједине нације као на неке историјски-политичке индивидуалности. Доиста та мисао равнотеже беше веома бедно и немоћно средство да извесним властољубивим и себичним рачунима и плановима на пут стане, да јевропски систем од држава оснује на неким трајним, правно утврђеним темељима. Показало се дакле да је томе међународном систему од држава нужна нека основа дубља, више органска, него што је та чиста механика политичке равнотеже.

Док је та кабинетска политика апсолутистичког периода настављала своју напред у кратко карактерисану радњу на међународном пољу и лакоумно изазивала вечне зађевице и крваве сукобе око сразмерно ситних, ненародних, шта више већином антинационалних интереса и питања, дотле је у унутарњости појединих културно већ формисаних нација нарочито грађански елеменат или т. н. трећи ред све више растао у фактичкој социјално-економној снази и моћи, у образовању и свести и са тим његовим развићем сасвим је природно у њему све више расла тежња, да према том своме фактичном друштвеном значењу и својој фактичкој моћи постане и политичком снагом, политичким фактором у држави. То

је значило, да су се у течају времена мало по мало фактични реални одношаји моћи у друштву и измени били, и да су ново поникли и ојачали друштвени елементи тражили и политичког признања. Монархија, која донде беше услед већ поменутих узрока апсолутно најјача друштвена па услед тога и политичка моћ, она сад доби моћнога такмаца у тим пробуђеним и развијеним редовима друштвеним, у чијим је рукама нагомилан био и капитал. Сасвим неприметно и полако поницао је у унутарњости јевропских културних друштава дух опозиције према апсолутно-монархијском државном поретку и према социјалним остатцима феодализма, који су под скутом монархије још једнако трајали и шњоме заједно и под њеним окриљем народу на грбини седели; та је опозиција већ у националној литератури почела изрази добијати. Народи исцеђени и уморени династичким ратовима и непрестаним спољним зађевицама, притиснути и згњечени унутарњом поквареном и самовољном управом, не могаху више да се успављују у тренутном благостању што га је просвећени деспотизам у почетку произвео био, они се почеше будити и кад се разбудеше видеше да су — бедни.

Природни је закон у животу народа да нови елементи, што излазе на површину у политичком процесу развића, увек оним пређашњим старијима одричу право екзистенце. А где год настане питање о екзистенци, о опстанку, ту мора одмах да поникне и борба за опстанак међу старијим социјално-политичким елементима, који су донде владали и међу новима, који су се развили и ојачали, те хоће да се ослободе и траже самосталнога активно-политичкога учешћа и места у политичкој организацији друштва. Ту онда наступају критички обртни моменти у историјском животу друштва, где се стари дотадашњи облици политичкога живота преживљују и падају, а на њихово место долазе нови, који одговарају измењеним реалним одношајима моћи у друштву и новој кул-

турној стадији, у коју је оно ступило. Кад је Сије, после Русо-а најглавнији и најодрешитији литерарни преставник мисли и тежња, које су тада одушевљавале интелегентни и моћни слој народа, а то је трећи грађански ред (*tiers état*), кад је дакле Сије у својој историјски познатој књизи питао: „Шта је трећи ред?“ „Ништа!“ — „А шта треба да буде?“ „Све!“ онда је у томе сасвим јасно и енергички добио изрази и обистинио се онај природни закон у политичком процесу развића, који смо горе напоменули. Јер кад трећи ред као нови елемент, који је изишао на површину политичкога живота, ваља да буде све, онда то значи да стари владајући елементи, монархија и племство, ваља да буду према њему — ништа, као што је он донде према њима ништа био. Очеvidно је дакле тај нови социјални елемент оним старијима одрицао право екзистенце и онда је у таквом све већма заостреном сукобу морало међу њима најзад да дође до отворене борбе за опстанак. Та је борба достигла свој вршак, дошла до силовите експлозије у великој францеској револуцији, која је по Боклу „без сумње најважнији, најзнаменитији и најславнији догађај у историји“<sup>1</sup>

Нема сумње да су у томе историјском великоме покрету и преврату од г. 1789. први пут силовито себи пут прокрчила она политичка начела, која су целоме новом времену његов карактер и печат ударила. Ту су први пут на јевропском копну начела демократске народне самоуправе стала у отворену борбу на живот и смрт са апсолутном монархијском влашћу и ова је у тој борби сасвим природно морала подлећи, јер је њено време већ прошло било. Што је та борба баш у Францеској дошла до тако акутнога облика, што су се противности баш у тој јевропској земљи тако оштро и силно сукобиле и дошле до крвавога решења, то је такође имало

---

<sup>1</sup> Gesch. der Civilisation, II. стр. 383.

свога дубоког историјског основа и по нашем мишљењу Хелвалд има право кад каже да то „није био случај, него дубока историјска нужност, што је револуција баш ту а не гдегод на другоме месту букнула“. Ми овде не пишемо историју те знамените револуције и с тога не можемо ни говорити опширно о целокупном њеном значењу, току, непосредним и удаљенијим узроцима и последицама и т. д. То је у осталом од стране толиких знатних и оштроумних писаца већ у толикој мери, са тако потанком историјском анализом и толиким апаратом дубоке и свестране студије учињено, да би наше ма како опширно разлагање морало само нарамати за њима, бити сиротански и бледи одсјајак онога, што су већ о томе Мишле, Миње, Кине, Тјер, Ламартин, Бокл, Хајсер, Гервинус и други казали и написали. Ми ћемо овде само још толико напоменути, како је већ по томе сасвим природно било, да је баш у Францеској такав покрет букнуо, што је целокупни онај друштвени и државни поредак, против кога је револуција управљена била, у тој јевропској земљи дошао до свога најпрецизнијег, најјачег и — најнесноснијег израза тако, да је она у томе погледу већ служила као образац осталим континенталним државама. Нису заман баш у тој знаменитој и занимљивој нацији поницали апсолутни монарси који су се донеста сматрали као „заступници божји на земљи“, <sup>1</sup> који су изустили оне фамозне изреке „l'état c'est moi“ (држава сам ја), и „après moi le déluge“ (иза мене потоп), у којим је изрекама са необичном прецизношћу формулисан основни карактер тога модерног деспотизма, који је у то доба владао и који је донеста у себи усредсредно и прогутало био сву државу, а с друге стране опет најбезбрижније задовољавао своје ђуди и своју неизмерну амбицију,

<sup>1</sup> Ferd. Béchard, *Introd. au droit municipal moderne*, стр. 16.  
 „Louis XIV. le lieutenant de Dieu sur la terre“. —  
 Bluntschli, *Staatsrecht*, I. стр. и др.

пливао у раскошлуку, тонуо у корупцији и у грозно скупим са највећом рафинеријом измишљеним уживањима окружен читавом легијом удворних куртизања, а не водећи никаквог рачуна о будућности својој а још мање народној и о последицама, које таква владавина може за собом повући. А дотле је нација тонула све више у сиротињи, стењала под притиском и теретом тога грозно скупога, поквареног владавинског апарата, чија би зла било сувишно овде сад опет појединце набрајати, кад је то већ у тако обилатој мери на основу несумњивих историјских података учињено од стране толиких озбиљних и потпуно објективних писаца, који су о томе периоду францеске историје писали<sup>1</sup>. Францеска је нација исцеђена и погажена лежала под мамузом свога деспота „имајући ногу једне — метресе за вратом“. Остављајући на страну све појединости, може се дакле у опште с правом казати, да сва она поквареност и злоупотреба, до које је у опште модерни деспотизам прошлога века у доба свога опадања и кварења могао да дотера, беше у концентрисаном, типичком облику престављена у Францеској апсолутној монархији, која је стојала у историји јевропској као ненадмашени модел, образац свију сјајних и бљештећих, а и свију мрачних, убитачних и крајње неносних страна те апсолутно-монархијске политичке форме. И онда се лако може разумети, како је тај деспотизам у стилу Луја XIV и његових непосредних претходника и наследника морао бити за остале јевропске велике и мале апсолутне монархје предмет брижљивог угледања и подражавања, као што смо то већ по ре-

<sup>1</sup> Међу многима да напоменемо опет само једнога од најновијих Спенсера, који је на стр. 193—195 свога већ наведенога „увода у социологију“ у маркантним крупним цртама најпрецизније и најзбијеније обележио карактер тадашњег несретног политичког и социјалног стања у Францеској. — В. такође: Kolb, Culturgeschichte II. Bd. стр. 425—438.

чима Фридрика II. прајског у прошлом одељку ове расправе напоменули.

Је ли сад дакле чудно, што је баш на оној тачци јевропске политичке карте, на којој је притисак монархијског деспотизма најјачи био, морало доћи и до најенергичније и најсилније реакције пробуђене националне и политичке свести против тога притиска? Доста није чудно а није ни случајно, него је баш по неизбежном историјском закону тако морало доћи. Уз то ваља још и то имати на уму, да су се тада на целој копну јевропском баш у францеском народу у највећој и најразвијеној мери стекли били сви они услови и моменти, који обично и неопходно прате и потпомажу прелаз једне нације ка вишем социјалном и политичком развићу, јер је међу осталим чине све способнијом, да већма по друге осети притисак, који је на њој, да свесније и дубље почне размишљати о узроцима тога притиска те да се у њој сасвим природно пробуди жива и неодољива тежња, да те узроке ма и насилно уклони и притисак са себе збади. Међу тим условима и моментима ми ћемо само споменути интелектуални напредак, што га је у то доба францеско друштво испред осталих нација на копну јевропском учинило било. Нема сумње да је то доказани културно-историјски факт да је у периоду који је непосредно претходио револуцији францеска нација сретним стицајем разних узрока и прилика стојала на челу интелектуалног и научног покрета у Јевропи. Немамо места а није ни нужно да то потаже и опширније доказујемо.<sup>1</sup> Довољан је међу осталим само један

<sup>1</sup> В. Hellwald, Culturgeschichte стр. 710—710, који међу осталим каже: „Прелаз из 16-га у 17-ти век означаје превагу, првенство Францеске на умином, као и на политичком пољу;“ па мало даље: „Тако дакле према ономе, у колико се која од три културне нације испела била, стајаше Францеска на врху, а Немачка на подножју културне левнице“.

поглед на тадашњу политичку литературу и философију, па да се види, колико је само у томе погледу Францеска измакла била испред осталих савремених континенталних друштава. Је ли нужно да помињемо Монтескија, Енциклопедисте, Русо-а, Волтера и др. ?

Разуме се да ми не мислимо тиме да кажемо да је тај интелектуални прогрес тадашњег францеског друштва био баш најглавнији мотор и први узрок великом покрету и револуцији, ма да се још у многим књигама о историји казује како су Русо, Волтер и др. са својим списима револуцију изазвали. То је сасвим површан поглед на историјски ток друштвенога развића. Литература извеснога доба никада није првобитни узрок револуцијама; она се пре може сматрати као симптом општега друштвенога стања, као рефлекс онога расположења, онога правца у мишљењу, који у друштву облађује; то је оно што је новији културни историк Леки<sup>2</sup> веома добро означио казавши: „да је револуциони покрет ма које врсте био доследни, логички резултат правца извеснога доба, да главне основне узроке његове ваља тражити сасвим ван расправа политичких философа и да појава великих републиканских писаца са начелима, која су они на среду износили, и да победа њихових аргумената у много већој мери беше последица, него узрок демократског духа онога доба. Другим речима, ти су људи били више преставници, но виновници. Без покрета, који је претходно они се никада не би појавили или бар не би никада победили“ и т. д. Но ма да је то тако и ма да ми дакле никако не прецењујемо утицај, што га је литература и политичка философија имала на ма који револуционаран покрет, то се ипак с друге стране мора признати, да та литература онај

---

<sup>2</sup> W. E. H. Lecky, *Gesch. des Urspr. u. Einflusses der Aufklärung in Europa*, II. стр. 170.

исти друштвени правац и покрет, чији је она рефлекс и који је њу изазвао, у великој мери ојачава, унапређује и руководи. Она му даје све јачста и свеснијег израза, већу интензивност и енергију дајући некој можда још тамној и нејасној друштвеној тежњи прецизан, научним разлозима утемељен и расветљен облик. У томе је поглавито то велико значење литературе у друштвеноме покрету. Свакојачко је дакле висина интелектуалнога развића, до које је тада већ дошло било францеско друштво, један од веома важних момената, по којима је баш оно позвано и одређено било, да отпочне и до извеснога решења доведе одсудну борбу између демократског принципа и између апсолутизма.

Најзад још морамо као један такође веома значајан узрок поницању велике револуције баш у францеској нацији напоменути сам природни карактер те исте нације, који је без сумње имао великога учешћа у томе великом историјском догађају. Доиста је јасно обележен тај национални тип са својом покретношћу, раздражљивошћу и променљивошћу, која су својства још Римљани код старих Келта налазили и која су без сумње стални наследни састојак оних етничких елемената, из којих је претежно састављена францеска нација. Ниједан народ није толико створен за то, да се у тако напрасним скоковима и прелазима овамо и онамо колеба између највеће слободе и између поковавања најгорем деспотизму; али ниједан није опет засведочио толику еластичност и снагу да одушевљен и испуњен каквом великом идејом за остварење њено учини тако велика дела и ступи у очајну крваву борбу.

После свега овога што смо сада овако тек у кратко и честимично напоменули, ипак је мислимо довољно јасно, зашто смо казали, да је по самој историјској логици неизбежно револуција морала понићи у францеском народу, који тиме стаде на чело политичкога покрета на целој копну јевроп-



ском. Исход те знамените и огромне борбе између два светско-историјска начела доказао је опет једном ону велику истину, да свака владавина која хоће да има успеха и трајања мора да се прилагоди умноме ступњу и стању друштва, које се непрестано мења и даље, напред корача; а такође и ту истину да политика, која је у једноме веку добра била и благостање производила, у неком другоме доцнијем веку води пропасти и беди<sup>1</sup>. Закон историјски који је Дрепер обележио казавши да „све установе морају ићи с овом пролазном природом, и, ма да се могу развити у политичку моћ и црпсти отуд средства за насиље, опет им је трајању врло мало поможено; јер, раније или позније, популација којој су наметнуте, следујући спољашњим варијацијама, обориће их сама од себе, и њихова погибија ако и може бити одгођена опет је јамачна“, — тај се закон историјски и у овоме случају на свечан и грандиозан начин потврдио. А то беше доиста свечан историјски приказ и тренутак, кад је једна стадавна и моћна институција од неколико столећа, која се обавила беше толиком сјајношћу и блеском, која је толико времена била предмет религиозног поштовања и оданости од стране умно малолетних нација, чијој су се свемоћности те нације предавале са радошћу и поносом, гледајући у њој оличену своју националну величину и независност — кад је таква институција подлежавши неминовном природном закону квара и опадања најзад у великом вулканском потресу срушила се под неодрживом силом измењеног мишљења и фактички извршеног преображаја у друштвеним елементима. То беше као нека величанствена, моћна зграда, која у течају времена беше већ опала и остарела, те се од јакога дисаја новог времена, од олујине узрујане политичке атмосфере најзад са громовитом праском затреса и срушила сахра-

<sup>1</sup> В. Л е с к у у наведеном делу стр. 102.

нивши под развалинама својим и саме своје власнике и становнике, апсолутну монархију и остатке феодализма. Разуме се да већ сама та борба у својим разним фазама и потресима није могла никако остати без уплива на околне суседне народе јевропоке, пред чијим се зачућеним и пажљивим погледима одигравала та велика, ретка историјска драма. Већ у првим стадијума и моментима својим она је есенцијално доприносила томе, да се и код осталих образованих нација које бежу истим политичким апсолутно-монархијским системом притиснуте, почну будити и јачати успавани и систематски слабљени и угушивани национални инстинкти и развијати се у националну свест. Па ипак је овде сасвим уместо то питање: да ли се доиста францеска револуција може са довољним историјски оправданим основом означити као онај повеснички догађај од кога се датира увођење националне идеје као некога самосталног политичког принципа у јевропски међународни и државни живот? Је ли ту врело, из кога је непосредно истекло начело народности као нови пресудни политички агенат и фактор у покретима деветнајестог века, који се већ и означаје као век националне борбе?

На то питање не одговарају једнако сви писци, који су ту знамениту историјску појаву дубље испитивали и о њој писали. Неки писци<sup>1</sup> доиста од францеске револуције непосредно доводе почетак и пробудење националне идеје као самосталног политичког начела и по томе рачунају да са поменутом револуцијом одмах отпочиње период те велике

---

<sup>1</sup> Као н. пр. Мах. Deloche, Du principe des nationalités, стр. 45—55. где међу осталим каже: „Il ne faut donc pas s'étonner que l'esprit d'affranchissement des nations ait suivi de près le rayonnement des idées fondamentales de 1789. La révolution française est, pour ainsi dire, le soleil dont la chaleur fécondante a fait germer et fleurir ... les nationalités...” etc.

данас већ на неким странама у неколико довршене, а на неким већ у великом јеку отпочете и развијене борбе за ослобођење и ујединење народности. Међутим други писци<sup>1</sup> с правом примећују, да францеска револуција по самој својој значењу, по својим непосредним циљима и руководним начелима никако није имала пред очима мисао националности, да је била путпуно равнодушна и страна према националном начелу или осећању; у сасвим природној силовитој реакцији према староме апсолутистичком са феодалним елементима измешаном поретку, у коме човекова личност као таква није ништа значила, револуција је пре свега за тим ишла да ту личност човечју еманципује, ослободи од свију стешњавајућих уредаба и установа старог поретка и то да та еманципација буде на основама, које ће бити равне и једнаке за све чланове друштва; дакле отуда онда слобода и једнакост као главне лозинке револуције. Људи од г. 1789. одрасли су и живели у друштву, које беше основано на веома великој неједнакости, на неким историјским привилегијама, на леђима велике народне масе, у опште на целој томе историјски наслеђеном поретку, који је огрезао у раскошлуку и корупцији око престола искупљене привилегисане мањине а у бед и материјалним и моралним мукама притиснуте и од свакога политичкога права искључене већине; није дакле чудо, што ти људи испивши до дна све горчине, осетивши све стеге и невоље тога на историској неједнакости основаног система хтедохе у првим тренутцима свога мучно и јуначки извојеваног ослобођења, у првој заносу победе потпуно да раскрсте са целом том мрском прошлошћу,

<sup>1</sup> Као н. пр. R. Schmid, D. polit. Bedeutung des Nationalitätsprinzips. стр. 113. — Bluntschli, D. nationala Staatenbildung. стр. 4—6. — Maurice Block, Nationalités (Diction. général d. l. Politique 10. livr.) страна 359. — Градовскій, Национальнй вопросъ стр. 252--253. и др.

са целим тим низом поступнога историјскога развића, у коме они не видеше ништа друго, до саме заблуде, глупост и тиранију; сваку је неједнакост дакле ваљало из корена ишчупати, дотадашњу историју са свима њеним творетинама сасвим збрисати, те узети човечју личност као такву са њеним урођеним и неотуђивим основним правима на среду као полазну тачку и основу новој демократској организацији. Зато су се дакле вођи револуције обраћали човеку у опште, без обзира на место и време и пре свега прогласили општечовечанска права, која припадају свима људима, а никако они нису узимали у обзир историјског човека т. ј. таквога, који припада извесној историјски посталој и развитој нацији са свима њеним природним и повесничким особинама. Револуција је дакле по самој логици њенога положаја и околности, у којима је поникла, носила на себи више неки опште-демократски, космополитски карактер, који је у првome полету својем морао игнорovati и далеко прећи све историјом и националношћу повучене границе. Према целој тој историјској прошлости вођи револуције не моглоше стојати никакo друкчије, до у положају негације, одрицања, јер је та прошлост тако исто непрестанонегирала, одрицала она „природна човечанска права“ у име којих су они отпочели борбу.

А ти велики и знаменити људи од г. 1789. нису у својем полету и у ватри борбе опажали, да су и они сами поникли из те исте прошлости, из тога истог историјског развића, из тих истих заблуда,<sup>1</sup> које су они све бутун хтели да збришу и да се над свим тиме узвесе до неке апстрактне општечовечности; они даље нису опажали да је то титански па ипак потпуно немогућан посао, са свим раскретити са целом прошлошћу, са свима историјским претпоставкама, са тим

---

<sup>1</sup> в. о томе W. Bagehot, Der Ursprung der Nationen (инглески оригинални наслов: Physics and Politics) стр. 36 и 37.

у течају дугих векова и повесничких процеса наслеђеним и развитим националним типом и т. д.<sup>1</sup> То доиста није могућно и сама је револуција то најбоље засведочила, јер и она при свим својим космополитским, опште-човечанским тежњама и идејама ипак није могла никада сасвим да сакрије и да стресе свој локални, национални карактер.<sup>2</sup> Но како му драго свакојакo то стоји да непосредна цел и садржина великог револуционог покрета на крају прошлог века није имала никакве директне свезе са националношћу, као неком засебном политичком мишљу или политичким начелом. Но зато ипак није никако искључен био посредан, индиректан утицај револуције на пробуђење националне свести и на увођење начела народности у политички живот јевропски.

Цео тај револуциони покрет може да се подели у две фазе, две периоде. Прва фаза револуције беше посвећена једино унутарњем преображају францеског друштва на новим демократским основама. Остали су народи ту били само вољни или невољни гледаоци те велике политичке драме. Па кад је сад пред очима осталих притиснутих и сваковрсно раскомаданих народа појавила се на историјској позорници наједанпут једна нација, која је испод развалина срушеног феодалног и апсолутно-монархијског поретка извукла онотато на дну, у темељима његовим сахрањено и заборављено начело народне суверености,<sup>3</sup> те не мислећи никако

<sup>1</sup> То међу осталима нарочито потврђује дубоки философски испитач Токвиљ, о демократији у Амер. I. стр. 31. где каже како народи „уvek носе трагове свога порекла. Околности, које су пратиле њихово рођење и служиле њихом развићу упалившу на цео њихов остали живот.“ па даље на стр. 53.: „Нико не може сасвим да раскрсти с' прошлошћу“ и т. д.

<sup>2</sup> в. Hellwald, Culturgesch. стр. 720.

<sup>3</sup> в. Токвиљ, О демократ. у Америци I. стр. 67.: „Начело народног суверенства, које се увек налази више или мање у основи скоро свију људских установа, обично је као сахрањено у њима“ и т. д.

више да га опет метне пред ноге каквом апсолутноме монарху она га је почела свесно вршити сама собом и записала на чело новој демократској државној организацији — онда то доиста беше нов, донде невиђен приказ у јевропској међународној историји, то беше први пример да је једна нација изишла на среду као државна личност, која своју судбину узима у своје руке и која једном у живоме историјском факту заступа ту мисао, да су народи као политичке индивидује прави носиоци и подмети државног и међународног права. У кратко, Францеска је тада изнела пример једнога политичкога тела, које говори, осећа и ради као нација, и то као нација чврсто организована и уједињена, која је кадра била да изведе огромну силу од 1,200.000 људи за одбрану својих ново проглашених права и новог државног поретка. Такав пример доиста није могао проћи без икаквих последица и без утицаја на остале народе, он је био већша но ма који други кадар да из темеља покрене и преврне цело тадашње јевропско друштво. Нема сумње да је глас који је тада из Францеске први пут проговорио у име целог угњетеног и притиснутог човечанства нашао великога одзива у свима развитијим умовима и срцима по Јевропи; нова политичка наука о народној суверености очигледно је показала сав несмисао дотадашње кабинетске политике, која је државне и националне интересе редовно потчињавала и жртвовала интересима појединих личности и породица.

И тако дакле та начела од г. 1789. постадоше барјаком и преходницом свију угњетених народа и произведоше у даљим својим конзеквенцама таква дејства, на која вођи револуције, као што смо напоменули, нису управо ни мислили. Али то међутим веома често бива у историји, да историјске судбе народа и практичне последице исвесних начела не зависе од намера оних лица, која су их прогласила. Историјски покрет има своје законе и практичка примена извес-

них начела веома често доводи до сасвим неочекиваних и непредвиђених резултата.<sup>1</sup> Свакојачко је дакле идеја народности у тесној логичкој вези са оним идејама, које су на крају осамнајестог века обгледале у политичкој и социјалној области, ма да покретачи и главни носиоци тих идеја нису на то помишљали. Већ по томе умни покрет 18. века и францеска револуција морадоше имати очевидан утицај на пробуђење националне идеје, што су они довршили процес распадаја и брисања средњевечнога поретка. Кад је тада, док је још сувереност сматрана као својина појединих лица те се о њој судило по начелима приватнога права тако, да је формација скоро свију тада постојећих држава била продукт наследног права, освојачких похода и уговора њихових владалачких породица — кад дакле тада индивидуалност појединих нација није никако узимана у рачун него су се најразличније нације стапале и купиле у једну државу, или се једна иста нација, на комаде поцепана, делила у мираз или баштину појединим принчевима и принцезама: онда у томе беше само логичка примена оних начела, која су тада владала. На тако исто је онда са падом тога поретка и тих начела, кад је на крају 18. века постављено начело народне суверености, морала природно доћи та логичка последица, да се уједно призна и неко право самим народима као историски - политичким индивидуалностима. Идеја народне суверености садржи у себи мисао суверенога права појединога народа, али пошто је у 18. веку са идејом народ. суверености у исто доба постављено и проглашено и начело једнакости, то је онда заједнички утицај тих двеју идеја неопходно морао довести и до при-

---

<sup>1</sup> Тако је исто било и. пр. са крсташким походима, са реформацијом и т. д. Сви су ти догађаји у даљем току времена повлачим за собом такве последице, какве покретачи и преставници тих догађаја нису ни саутнели.

знања равноправности нација, која дакле није ништа друго, него доследна примена на народе оних начела, која у 18. веку као базис за све правне одношаје бише проглашена.

Свакојачко је дакле ма и посредним, индиректним начином прва теоријска основа идеји народности као неком самосталном политичком принципу положена францеском револуцијом, то беше још у првој фази те револуције. Али је она наскоро прешла у другу своју фазу. Кад је нови демократски поредак франц. револуције био принуђен да ступи у борбу за опстанак са старим поретком, који беше представљен у коалицији апсолутистичких сила, онда је у тој гигантској борби усамљеног францеског народа са свом сједињеном снагом јевропског апсолутизма већ војнички елеменат морао да изиђе на површину у франц. друштву: и сад су које ти спољни ратови, које унутарње револуцијоне кризе ствари у Францеској довеле до тога, да је најзад из целог тога демократско-републиканског врења и покрета подишло демократско императорство војничкога порекла у лицу војничкога ђенија Наполеона I. Сад је францеска нација као бујицом нарасла силовита река изишла из свога корита и под предвођењем победоноснога ћесара поплавила скоро сву Јевропу рушећи пред собом све преграде и националне и политичке међе; сад се идеја универсалне слободе францеске револуције у рукама властољубивог диктатора претвори у идеју универсалне монархије са рушењем и брисањем свију националних и политичких разлика и предања.

Изгледало је као да ће у Јевропи још једном да се понови период освајања и освојачких похода у стилу некадашњих римских ћесара, као да ће карта Јевропе под неодољивом силом великога освојача и у самом 19. веку да претстави једно огромно универсално ћесарство, које не води никаква рачуна о националним и историским створовима то-



ликих векова, него све то безобзирце брише и стапа у једну огромну државну целину под врховним господарством новог императора. Али је већ прошло било време таквим покушајима и таквоме освајању у великом светско-монархијском стилу; то све могаше имати само ефемерно значење и бити веома краткога века. Али је за нас овде најважније то, што су та освајања Наполеона првога, која представљају другу фазу францеске револуције, што су она потпуно разбудила и у област практичног међународног живота извела она национална осећања и националну свест, која се већ почела била разгревати на зрацима нових начела од г. 1789. Кад је гвоздена рука победоносног императора почела немилице брисати народе и државе са карте јевропске, кад поглавари државни бејаху збачени или понижени, кад свуда облада тешко туђинско господарство, онда нације остављене саме себи усталоше на ноге на разним крајевима Јевропе, да се ослободе тога туђинскога јарма и сад је национална идеја добила своје крваво крштење на бојним пољима за ослобођење од францеског господарства. У време те крајње опасности нације се први пут осетише као неке целине, први им је пут опет требала целокупна национална снага, да се може одолети огромној освојачкој сили. Тако је међу осталима велика немачка нација тада први пут осетила немоћ своју због своје раскомаданости у толике мале државице и под туђинским јармом први се пут пробуди она тежња за националним уједињењем и ослобођењем, која је од то доба једнако трајала у немачком народу све до данашњег дана. Карактеристично је доиста за оно време, како је н. пр. један од тадашњих највећих умова немачких, Фихте, који је тек две године пре тога прогласио био народност као ствар сасвим равнодушну, као неку ограниченост људскога духа коју ваља савладати те тежити за неком космополитском слободом, како је дакле тај исти Фихте у својим знаменитим

говорима немачком народу апеловао на националну свест и сву је своју наду за спасање погажене отаџбине оснивао на пробуђењу и разгревању те националне свести. И та је национална свест немачка доиста очеличила се и потпуно sazрела у теškoј борби за ослобођење г. 1813—1815. Тако било и са осталим од Наполеона освојеним, збрисаним и погаженим нацијама јевропским. И у тим тешким и великим борбама, које беху националне, јер су биле управљене против страних установа и страног господарства, ту је тек тамна национална мисао изишла из сфере осећања и тек мало разбуђене слутње, те постала политичким начелом, које је ушло у међународни живот и било одређено да наскоро загрози опасношћу целокупном међународном склопу јевропском. Доиста је имао право онај францески писац који је казао: „*Nous ne croyons pas trop nous avancer en soutenant que tous les principes politiques ont leur origine une réaction.*“<sup>1</sup> И збиља је и национална идеја тек онда постала политичким принципом, кад се она појавила као реакција на супрот духу освојачком, који је још једном у горостасном облику и стилу јавио се на међународној позорници јевропској у лицу првога Наполеона.

Кад је најзад Наполеон са целом својом универсалном империјом пао под претежном силом сједињених јевропских држава и нација, онда се показало, да су елементи, који су против њега заједнички војевали, припадали двома разним категоријама, двома разним епохама и само их је заједничка опасност тренутно ујединила била. Кад је та опасност прошла онда се ти елементи опет раздвојише у два табора и заузеле свој положај према начелима која су их руководила. Пре свега они апсолутни монарси који су са целом својом кабинетском дипломацијом старе школе војевали против Напо-

<sup>1</sup> Maurice Block, *Nationalités* стр. 359.

леона, они су у њему гледали још једнако преставника револуције, парвенија, живу супротност начелу династичке легитимности и кад су га помоћу одушевљених и из дубине покренутих нација победили, онда им је на бечком конгресу прва брига била, да поврате стари државни и међународни поредак, како је пре револуције постојао, основан на начелу легитимности, које је некадашњи јакобинац а сада присталац реакције Таљеран први изустео а остали га сви прихватили. Сад је опет оживела она стара кабинетска политика из доба апсолутизма са свима својим средњевечним погледима и традицијама и ту се показало да ти средњевечни елементи још нису потпуно угинули и сатрвени били, да су још имали животне снаге и да јевропском друштву није било испало за руком, да тако брзо потпуно раскрсти са прошлошћу, као што су људи од г. 1789. у племенитом заносу замишљали. Опет су нације постале жртвом династичких и дипломатских спекулација, опет се шњима поступало и располагало као са гомилама без гласа и своје воље, које се комадају, цепају или састављају, како је кад политички рачун и тобожња „јевропска равнотежа“ захтевала. Али су у другоме табору стајали већ пробужени, демократским идејама задахнути национални елементи јевропски, који нису никако мислили да крв своју пролију у наполеонским ратовима само зато, да се може вратити опет онај стари већ преживели пререволуциони поредак и систем.

И тако се сад моралоше сударити они елементи, који су некада у тренутној заједници против францеског империализма војевали. Демократски правац већ је сувише јака корена био ухватио у народима јевропским, национално начело, које је са тим демократским правцем у најтешњој вези и које је већ као реакција на према универсалном империализму изишло било на површину, оно је сад још једнако тражило задовољења а није га никако нашло у уговорима од г. 1815.

и целој даљој међународно-правној диктатури свете алијансије. Није дакле чудно, што сваки час на једноме или другоме крају јевропског континента видимо устанке и покрете, који се појављују у име демократских рефорама и у име ослобођења и уједињења подјармљених и раскомаданих националности. Није нужно да овде те новије устанке и покрете редом и појединце набрајамо, пошто су то веома познате ствари.

Но овде нам се свакојако намеће питање: зашто се ти устанци и покрети овога века нису задовољавали тиме, да у самој оној државној заједници, где су се затекли, извојују реформе и што основније преображаје у демократскоме правцу, зашто су они прелазили државне границе, те тражили да се саме те границе померају, прошире или стесне, те да се реконструише извесна нација као политичка целина? У кратко дакле, зашто је покренуто то велико јевропско питање народности у тако акутном, пресудном облику, као никада у прошлим вековима, те озбиљном опасношћу прети целој томе староме међународно-правном склопу јевропском? То је питање тек у последње доба постало предметом брижљивијег претресања у новијој политичкој философији и публицистици.

На први поглед може изгледати да ми сада наново покрећемо једно питање, на које смо већ на прошлим странама овога чланка одговорили, кад смо покушали да докажемо, како је национално начело 19. века било и ако индиректна и посредна, али ипак сасвим логичка последица демократских идеја франц. револуције и 18. века. Истина је да има новијих писаца који се тим одговором и објашњењем те појаве потпуно задовољавају. Тако н. пр. већ више пута поменути културни историк Леки<sup>1</sup> каже: „Кад

<sup>1</sup> Gesch. des Urspr. u. Einflusses der Aufklärung in Europa II. стр. 178.

се аналише демократски идеал, који тако простран уплив има, онда ће се наћи, да се он из два дела састоји: из ображаја карте јевропске по начелу народности и из јакога увођења и мешања демократског елемента у владу сваке државе.“ Па тако исто руски публициста Глинка<sup>1</sup> такође вели: „Дуги ред година, шта више векови могу да прођу, а да се националност не развије до јасне свести. Разни узроци, а нарочито развиће демократскога духа, изазивљу пробуђење извесне националности“ и т. д., па мало даље: „Пошет до кога је у новије доба дошао национални дух, показује у исто време његову тесну узајамну везу са духом демократије.“ Доста, у томе има некога објашњења и оправдања националног покрета 19-ога века, али по нашем мишљењу то још није сасвим довољно и данашња се политичка наука не може на томе уставити кад већ хоће да узме на се тај задатак, да темељито и са дубљим погледом теоријски испита појаву националног начела у данашње време. Она је већ узела на се тај задатак и није код свију писаца, који су се тим питањем бавили, то начело народности прошло тако добро и олако, као код ових, што смо их навели. Мора се признати, да је национално начело веома чудне судбине у данашњој политичкој и социјалној теорији. Докле једна група писаца знаменитих и духовитих сматра начело народности као „најприродније, најправедније, најтрајније и најблагодетније за устројство држава и за обележавање њихових територија“<sup>2</sup> те гледа у прокламовању тога начела почетак нове ере за јавно право јевропско — дотле је с’

<sup>1</sup> У својој са францеског преведеној књизи: *Die menschliche Gesellschaft in ihren Beziehungen zu Freiheit u. Recht* (Leipzig, 1873). стр. 387, 388, и 390.

<sup>2</sup> в. Guido Padeletti, *L'Alsace et la Lorraine, et le droit des gens*. II. Du principe de nationalité (*Revue d. dr. internat.* T. III. 1871). стр. 473.

друге стране то начело предмет одвратности и осуде за многе заступнике данашње политичке теорије. Али је ту сад најоригиналније то, што се противници начела народности налазе у разним таборима те га осуђују са дијаметрално супротних гледишта.

Реакционарни писци и пристаоци историјске легитимности и међународнога *status-a quo* гледају на национално начело као на најопаснији извор револуционарства и преврата, као на бунтовно средство, које ће из основа да потресе и разруши „легитимни“ међународно-правни поредак и да на његово место мете међународну анархију и хаос. Докле писци те врсте тако суде, дотле њихови политички антиподи, социјални радикалци, начело народности осуђују сасвим са супротнога гледишта, те у њему гледају назадну мисао, која је противна данашњем културном прогресу, који све више иде за тим да збрише међу људима све оне историјске и националне преграде и предрасуде, које су их некада у суровим неразвијеним вековима раздвајале и гониле у бесплодне борбе и крваве ратове; култура је једна, њени резултати ваља вазда да буду једни исти, она иде за тим да све више изједначује људе у осећању и мишљењу и да их обухвати у опште-човечанску везу слободе, једнакости и братства. Начело националности напротив свакојачко у себи крије неку клицу себичности, самољубља и противништва према осталим нацијама; оно дакле рађа трвеће и завист међу племенима и народностима, постаје извором раздора и бесконачне војне, одвлачи народе од мирнога производнога рада око својих унутарњих задаћа и друштвенога бољитка. Начело народности дакле ваља да се одбаци у име виших захтева и потреба културнога прогреса и цивилизације, у име много ширега и вишега начела човечанске солидарности и братства.

Ми овде нећемо опширно набрајати имена и разлоге оне множине писаца, који начело народности заступају и бране

у данашњој политичкој теорији, јер смо то у неколико већ учинили у четвртом одељку ове расправе.<sup>1</sup> Али што се тиче сада баш поменутих противника тога начела, то је свакојаско нужно, да се на овоме месту нешто опширније зауставимо на разлозима тих противника. Што се тиче оне врсте писаца, који начело националности одбацују са гледишта одржања постојећег међународног поретка, то о њима и њиховим разлозима нема много да се каже, јер престављати тај дипломатски крпеж, који се оснива на бечким уговорима од г. 1815. и на доцнијим уговорима и конгреским закључцима, као неки легитимни правни поредак, који мора „вечно“ да траје и који ако се поремети, онда настаја хаос и општи потоп — то је већ тако застарео поглед, такав анахронизам, кога су сами догађаји већ давно претекли и метули у акта. Сваки поредак у историјском животу културног човечанства трај само дотле, докле он одговара социјалним и културним потребама и ступњу развића људског друштва, а чим он томе више не одговара, он почиње да се руши и крњи као нека стара опала зграда, док најзад сасвим не падне. Ако је сва мана националног начела у томе, што оно ремети тај „постојећи“ међународни склоп, што раствара и цепа многе државе, а друге опет повећава и проширује, то онда није никаква мана за сваки правилни историјски поглед, који у целој досадашњој историји налази довољно доказа томе, како је и пре него што се се појавило начело народности било непрестаног ремећења и кварења тог поретка и како баш у оно доба, кад су нације још сасвим успаване и безгласне биле, и кад је кабинетска дипломатија неограничено управљала међународним пословима, како је баш у то доба било највише трвења, сукоба и зађевица око уређења државних одношаја, који никако нису могли чврсто да се

---

<sup>1</sup> в. „Гласник“ књ. 46.

консолидују, јер је себичност, грабљивост и утакмица појединих дворова и кабинета непрестано изазивала сударе, крваве и дуготрајне ратове и то понекад ради најништавијих узрока. Но доста о томе.

Они разлози, који се против националнога начела наводе са космополитско-радикалне стране и то у име некога вишег културног прогреса, ти су разлози већ озбиљнији и важнији и имају велику примамљивост и привидност за се. Та је примамљивост у осталом својствена свакоме резонувању, које се на идеолошким претпоставкама оснива. Донеста није лако изићи на крај са таквим космополитским погледом на свет; он се доводи из веома далеке прошлости, још од старих грчких а затим римских философа, који су још у оно древно доба почели сновати о некоме јединству и братству целог човечанства;<sup>1</sup> тај се дакле поглед образовао и слагао вековима, он је јасан, без логичких противуречности а уједно и преставља стање много идеалније и лепше, него што је ма које досадашње историско стање било. То је она од нас већ напоменута мисао универсалности, која се непрестано у историји у разним конкретним облицима јављала, а која је данас услед све веће заједнице и везе културних и економних интереса још већег полета и ослонца добила. Збиља, зар су те разне нације неке тако чврсто и јако обележене категорије, да оне не могу ни при овако развитој културној заједници да нађу неку заједничку општечовечанску основу за свој даљи политички и социјални развитак? Зар је националност такав важан историјски елемент да она пресудно утиче на облик и правац политичко-социјалнога живота, те постаје чак и политичким фактором, политичким начелом, са којим се мора рачунати?

<sup>1</sup> в. о томе међу осталима F. Laurent, *Études sur l'hist. de l'humanité* T. II. La Grèce. T. III. Rome.



У чему се управо састоји та националност или народност? То је питање било предмет опширног претресања у новијој политичкој литератури и философији. И веома је оригинално како су се поједини писци мучили, да утврде појам народности, да обележе елементе из којих се он састоји и многи су у томе истраживању дошли најзад до тога чуднога резултата, да националност управо и није никакав обележен појам, који би имао своје сталне карактерне црте и знаке, него да су саставни елементи народности тако побркани, променљиви, нестални и у непрестано течном, неконсолидованом стању, да их није могућно похватати и са научном тачношћу формулисати. И као да сама светска историја хоће понекад да иронише, тако видесмо наједанпут ту појаву, где се у пракци, у практичном међународном животу националност јавља као важан и пресудан агенат, у чије се име излази са тако замашним захтевима, отвара се борба, пролива се крв, бришу се са карте државе и престоли, нове се државне заједнице формирају или старе реформишу, док међутим извесна теорија долази до тога закључка, да те националности управо и нема, да је то неки појам сасвим таман, неодређен, расплут, без обележене и сталне садржине! — Па ипак се та супротност и противуречност може објаснити. Пре свега је доиста тешко у таквим питањима од великога политичког значења, у којима се толики замашни политички и економни интереси укрштају и косе, тражити потпуну научну објективност и непристрасност при претресању њиховом. Талијански публициста Паделети<sup>1</sup> имао је право кад је у томе погледу казао: „Il est un fait acquis à l'histoire de la science du droit : c'est que les plus grands publicistes ont été guidés presque toujours dans leurs théo-

<sup>1</sup> У својој већ наведеној расправи: *L'Alsace et la Lorraine etc.* стр. 477.

ries par le milieu où ils vivaient“ etc. (То је већ засведочен факт у историји правне науке: да сви велики публицисти у својим теоријама беху руковођени оном средином у којој су живели и т. д.) Нема сумње да су многи иначе озбиљни научници извесно стојали под упливом средине у којој су живели, кад су се тенденциозно трудили, да докажу, како националност није никаква обележена и јасна појава, него нешто нејасно и колебаљиво, што се никако не може узимати у обзир у политичкој науци.

Осим тога пак из данашње државне и политичке науке још никако нису изагнани остаци и трагови некадашње т. н. рационалистичке методе<sup>1</sup> у политичкој философији, која је полазила од неке из „чистога ума“ изведене државне идеје, те је из ње своје даље поставке изводила не обзирајући се нимало на природне и историјске агенције, које опредељују државни живот и пресудно утичу на њ. Разуме се да је таква метода јако примамљива и згодна, јер по њој није нужно ваздан бавити се мучним, потанким и приметним испитивањем, изучавањем појединих природних и историјских елемената, из којих се државни живот састоји, тим спорим и тешким аналисањем државе по њеним саставним деловима и т. д. него ту је довољно само удубити се у свој ум и из тога чистога ума црпсти целокупно знање о држави и државном животу. Згодно је о тој рационалистичкој методи казао Беџхот:<sup>2</sup> „Неки стари философ — на прилику Декарт — мишљао је да чистом дедукцијом из примитивних истина, до којих је он дубоким размишљањем дошао, да таквом дедукцијом може чинити закључке о целој васелени. По његовом мишљењу може дубок ум све да сазна и позна. Душа ће „сама кроз себе саму“ моћи да каже све, што јој

<sup>1</sup> в. збијену али веома добру карактеристику и критику те методе у: Const. Frantz, d. Naturlehre des States, стр. 67—71.

<sup>2</sup> Englische Verfassungszustände стр. 309.

треба, само кад остане себи верна у својој највећој осами. Тај философ обећава својим пристаоцама и следбеницама највеће задовољство, што човеку може у део да падне — а то је задовољство, да увек има право и да увек правилно суди, а да уз то не буде никада обвезан ма на што да се обзире и да пази.“ Трагови те тако шупље, а ипак тако претендиозне методе још се и до данас једнако повлаче у државној науци и писци такве врсте одмах су готови, да о ма којој појави пресуде не имајући никако обвезу, да је прво мучно и темељито аналишу и изуче; они са своје научне висине наоружани једино „чистим умом“ са ароганцијом бришу сваку појаву, која не иде у оквир њиховог већ у напред смишљеног система и проглашују ту појаву као тамну, неопредељену и без научне вредности, ма колико она иначе у самоме животу, у самоме историјском процесу развића имала важности и значења.

Отуда онда долази да ћемо у тој још једнако тим старим рационализмом надахнутој државној теорији заман тражити објашњења многоче чему, што се у реалном државном животу налази. Она све оно, што не може да разуме и да објасни, просто игнорише јер у својој философској надутости никако није навикла да скромно призна, да неку појаву још није довољно проучила и испитала, пошто она без анализе и без испитивања све зна и све разуме а што случајно не разуме, тога за њу никако и нема. Заман ћемо у тих свезначликих философа тражити ону минуциозну пажњу и обазривост, ону финну и дубоку анализу и мучно истраживање, ону карактеристичну скромност у изрицању резултата, скромност, која се нимало не стиди признати о некој појави да је још потпуно не разуме и да је још није довољно испитала. Та се својства налазе само у оних новијих писаца реалне, натуралистичке школе, какви су искрсли нарочито у енглеској књижевности. Доиста код једнога Миља, Дарвина, Спенсера,

Бецхота и др., који су толико много допринели истинском, темељитом сазнавању човека и друштва, који су са огромном наученошћу и неуморним трудом приступали реформисању и дубљем испитивању природне науке о човеку и друштву, код тих људи нас чисто изненађује она скромност и скоро би рекли бојажљивост и обазривост, са којом отпочињу своје проучавање и са којом изричу своје трудно стечење научне резултате. Тако међу осталима Бецхот у својој већ више пута поменутој знаменитој књизи „о постанку нација; проматрања о упливу природнога избора (селекције) и наслеђа на образовање политичких заједница“ приступа питању о томе, како постају нације, овим уводом: „Но шта су то нације? Шта су те националне групе, које су нам тако познате, а ипак нам при мало дубљем размишљању долазе тако чудне и загонетне; које су толико старе колико и историја; које је још Иродот у скоро истој броју и са тако исто обележеним разликама налазио, као што их и ми видимо? Шта цепа и дели човечанство у те одломке, који су међу собом тако неједнаки, и од којих је сваки поједини у својој унутарњости тако једнолик? Ма да нам јефакт тако добро познат, ипак је питање веома замршено, и ја не бих смео тврдити, да ћу потпуно на њега одговорити и ако сам у стању о томе да саопштим нека проматрања, која ће, као што ми се чини, моћи да прокрче пута томе одговору.“ Ето са таквом скромношћу, савесношћу и брижљивом анализом приступа томе питању човек, који са тако великом научном спремом, оштрином опажања и богатим искуством полази своје раду и који је својом књигом о енглеском уставу и овом, коју смо поменули, много више допринео савременом реформисању старе државне науке и дубљем сазнавању историјских, реалних елемената државнога живота, него све у скупу оне дебеле философске књиге и расправе о држави, о политичкој теорији и т. д. које без обзира на природу и историју, без дубљег

испитивања природно-историјских елемената државнога живота граде своју теорију у облацима неких једино на уму основаних спекулација, које немају практичне, реалне вредности.

Велики и брзи полет и напредак, што га у новије доба учинише природне науке и нови погледи који су тиме задобивени бејаху без сумње најглавнији фактор умнога преображаја, којим је слоњена влада схоластике и рационализма, па ипак као што смо већ напоменули тај рационализам још није сасвим ишчезао; сасвим се ослободила од њега само тек сама природна наука, затим историја и лингвистика, али у државној науци он још једнако живи, као што је у последње време Конст. Франц опет наново доказао.<sup>1</sup> Рационалистичка државна наука последњих векова, као што је све природне елементе тако је и националности потпуно игнорисала, те је познавала само неке гомиле људских створења, које ваља једино неки из чистог ума смишљени вештачки устав у свези и заједници да одржава. Уз ту науку ишла је упоредо као сенка она већ описана кабинетска политика влада, која такође није ништа знала о народностима, него просто рачунала по квадратним миљама, војницима и порези. Насилно комадање и подјармљивање националности, као и противуприродно спајање и обележавање граница, које је тим начином постало, морало је најзад изазвати сасвим природну реакцију увређених народности. Кад те народности кроз столећа у политици не беху ништа онда је сада требало да буду све. Једно је друго изазвало, као што у опште цело историјско развиће човечанства у непрестаноме низу од реакција, у колебању међу супротностима и крајностима напред корача.<sup>2</sup>

Па кад се сад национална мисао појавила у све већој

<sup>1</sup> в. већ наведеноу: *Naturlehre de Staates*, стр. 70 и др.

<sup>2</sup> в. о томе *Hellwald, Culturgeschichte*, стр. 552 и на др. местима.

енергији и јачини на политичкој и међународној позорници јевропској, кад је тај покрет обузео умове и масе људи, тражио политичкога задовољења и у многome већ пореметио и поколебао цео међународни склоп — онда су се тек ти на старој рационалистичкој државној науци васпитани данашњи енигони у публицистици пробудили из свога доктринарнога сна, видели где им неки нов страни елеменат квари њихове сасвим лепо удешене и смишљене системе, а пошто се ти системи не смеју никако кварити, то је сад свакојачко ваљало то национално начело тобожњим научним разлозима изагнати из државне науке, не дати му места у теоријскоме систему.

Али је националност природно-историјски факт, који постоји и који живи и који се не да никаквим спекулативним резонима уклонити ни збрисати. Но сад је сва мука у томе што ето не може да се нађе стална, свестрано усвојена дефиниција те народности!<sup>1</sup> И онда за тај модерни доктринаризам, који је навикао да сваку ствар одмах сведе и утегне у неку брижљиво заокружену и лепо удешену дефиницију, да одмах теорију сваке ствари отпочиње са појмом њеним, за тај доктринаризам разуме се да нема места у науци таква ствар, којој још није нађена дефиниција. Ту би се са малом изменом могла применити једна стара правничка изрека, те казати „*quod non est in definitione, non est in mundo.*“ Но ми знамо и многе друге ствари и појаве, које су предмет читавих засебних наука, које се још једнако научно испитују и проучавају, а за које међутим такође још никако није смишљена права дефиниција. Многима, који се тим предметом нису изближе бавили, чудно ће бити кад кажемо да је таква једна још до данас недефинисана појава баш сама — држава. Сушта је истина, да и данас још међу

<sup>1</sup> в. н. пр. о томе Fr. v. Holtzendorff, Eroberungen u. Eroberungsrecht (Berlin, 1872). стр. 22 и 23.

политичким философима и заступницима државно науке постоји најшаренија и највећа разноликост у дефиницијама државе и који је год покушао да постави ту дефиницију, сваки је наишао на отпор и побијање од стране других писаца, који су редовно налазили да је његова дефиниција непотпуна и да не исцрпљује ствар. И баш то је био повод, те је међу осталима познати францески писац Бастија један свој памфлет о држави отпочео овим речима: „Ја бих хтео да се распише награда, не од пет стотина франака, него од једнога милијуна, са крунама, крстовима и лентама, у корист оне, који би дао добру, просту и разумљиву дефиницију о тој речи: држава.“<sup>1</sup> Па на питање одкуда та оскудица у правој дефиницији, један је од знаменитијих новијих државних научника одговорио: Отуда што се још једнако права дефиниција тражи, а никада се неће наћи. Би ли дакле сад требало и државу искључити из науке, не дати јој места у теорији зато, што јој нема још утврђене, свестрано усвојене одредбе? Шта би нам на то одговорили ти мудри државни научници, који су толике велике расправе и књиге о држави писали, а међутим националност гледају преко рамена, сматрају је као „прост природни факт,“ који не може никада имати правног ни политичког значења, који се не да дефинисати и о коме међу осталима један од корифеја данашње државне и међународне теорије, Холцендорф, каже: „Досадашње постављање начела националности носи на себи толике мане и недостатке, да оно у опште и не заслужује име теорије.“<sup>2</sup>

<sup>1</sup> в. о томе такође K. Frantz, *Naturlehre d. Staates*, стр. 68 и 69. — E. Petzsche, *Geschichte der Geschichtschreibung unserer Zeit*, стр. 214. — Dr. L. g. Stein, *Verwaltungslehre*, I. део стр. и др.

<sup>2</sup> Но и то је већ знак колико је за данашњу државну теорију то начело народности нова још довољно не испитана и не оцењена појава и како о томе у опште у науци још акта нису закључена, што и сам такав писац као што је Холцендорф није још пот-

Свакојако се види по ономе што смо о дефиницији државе казали да би према таквоме начелу о целој државној теорији ваљало казати, да она не заслужује име теорије са потпуно истим правом. Што природа државе још није довољно испитана и проучена, то није никакав узрок нити би икоме могло пасти на ум, да с' тога и саму екзистенцу државе као историјскога факта пориче и да сваку научну студију о њој прекине; па то онда исто важи и мора важити и о народности. Историјско развиће политички-социјалнога живота човечанског иде својим обележеним законима повесничке еволуције прописаним ходом и свака је ма како оштроумна теорија и сувише немоћна, да тај ход задржи, измени или натраг врати. Главни задатак сваке позитивне, реалне теорије може се састојати једино у томе, да то развиће и тај ход у свима његовим елементима и агенцијама правилно схвати и објасни, а она не може никако имати право, да ма који елемент, ма коју појаву у томе развићу игнорише или избацује само с' тога, што она још није била у стању да је схвати и дефинише. Ту је онда свакојако кривица само до ње, а никако да саме те појаве, која пониче, ради и пролази по непроменитом историјском закону. Такав је наш поглед на ту ствар.

У осталом новији реални, натуралистички правац у државној и друштвеној науци, који тако да бажемо физиолошки испитује друштво људско у свима његовим функци-

---

пуно на чисто са својим мишљењем о националности, јер кад се упореди све оно, што је он о томе у разним списима казао, онда се очевидно види, да се он још колеба у своје научноме мњењу о националном начелу; осим његове у тексту наведене изреке из његове већ наведене брошуре: *Eroberungen u. Eroberungsrecht*, стр. 23., ваља упоредити оно што је местимиче казано у другим списима као: *Principien der Politik*, (1869). стр. 228.; затим у: *Le principe des nationalités et la littérature italienne* (*Revue d. droit intern.* T. III.) и т. д.



јама и елементима, тај правац нимало не записује за неке логички удешене и округло изведене дефиниције, јер с' једне стране знаде веома добро, да науку о држави и друштву пришито уз неке у напред постављене дефиниције скоро никада не значи ма у колико потпомоћи разумевање саме ствари, шта више у већини случајева таква дефиниција позитивно шкоди и замршује само разумевање, пошто она тако да кажемо истрчава пред само испитивање и проучавање, а осим тога такве дефиниције, кад су једном постављене важе као нека реална норма, од које се не сме отступити, па кад се затим у течају испитивања у самој истинској животи нађе понеки знак или елемент, кога у дефиницији нема, онда се он превиди и пориче, да се само не квари једном постављени систем. С' друге је стране пак добро познато, колико је компликован, богат и разноврстан тај државни и друштвени живот, колико су му појаве сложене, испрекрштане, у узајмној зависности и вези а ипак са неким својим особеним карактером и т. д. тако, да је веома мучно, скоро немогуће, сву ту неизмерну разноликост, компликованост и замршену природу тих појава обухватити и фиксирати у неколицину кратких прецизних појмова, у прецизне тачне дефиниције, које би ма и издалека језгру саме ствари означаавале. Најзад нека нам ко каже: шта је човек? шта је природа? шта је прогрес, шта култура? али све у тачним, прецизним дефиницијама, које не садрже у себи ни више ни мање него што треба, па ће се одмах видети како је и за највећег зналаца то збиља мучна ствар усудити се да даде округао, пресудан одговор, кад ће баш такав зналац најпре признати, како целокупна суштина човека, па и саме природе још није потпуно испитана, па се можда никада неће потпуно ни изучити! Па то ипак нимало не смета да се и тај човек и та природа једнако проучавају, испитују и научно прома-

трају ма колико спори и сразмерно малени били резултати према великом труду, који се улаже.

Ми смо се око овога разговора о дефиницијама у опште, а о дефиницији народности посебице мало подуже задржали највише с тога, што данашњи теоријски противници народности као политичког принципа највише застају на томе, највише се хватају за то, што се народност тобож не да тачно дефинисати, те им је то онда најјаче оружје против ње.

Према свему овоме, што смо досада казали, ми се никако не мислимо упуштати у дефинисање народности, него је просто узимамо као природно-историјски факт, који се никако не да порећи, који постоји као живи несумњиви продукт дугога историјскога процеса, продукт, који се у течају многих векова образовао, развијао и сазревао, док није у данашњем веку изишао потпуно кристалисан на површину политичког и међународног живота. У се погледу ми слажемо са оним новијим руским писцем, који је пишући такође о националном питању међу осталим казао: „Я не намѣренъ пока давать опредѣленія народности. Такое опредѣленіе должно явиться результатомъ рассмотрѣнія историческаго происхожденія національной идеи“.<sup>1</sup> По нашем су мишљењу веома залудне и сувишне оне дуге препирке око тога, шта је управо главни, битни елеменат народности, да ли језик, или заједничко порекло, или историјска предања и обичаји и т. д. Само један поглед на историју и данашње друштво човечанско довољан је, да се види, да то човечанство као целина није нека огромна једнолика маса самих индивидуа, појединаца, који у скупу своје сачињавају човечанство; такво је човечанство засада само још теоријска, апстрактна идеја, али конкретно, у самој ствари човечанство

<sup>1</sup> Градовскій, Национальный вопросъ (Сборникъ государственныхъ знаній Т. III. 1877) стр. 237.

се јавља у извесним одељењима, одломцима и групама и то су нације које по изразу познатог Фр. Д. Страуса сачињавају „средњу инстанцију међу личношћу и човечанством“. И свака таква нација има свој извесан тип и карактер, који је резултат целокупног њеног историјског живота у свези са неким кроз векове наследно преданим особинама. Беџхот<sup>1</sup> каже у томе погледу: „Исти узроци, који производе неизмерну разноликост индивидуалног карактера, изазивљу подобне разлике и у националном карактеру. . . . . Климат и физички облик околине у најширем смислу имају без сумње велики утицај; али ипак они нису једини фактор; јер ми налазимо веома неједнаке људске расе, које у истој климату и у истим околностима живе а нема узрока да се узме, да оне не живе већ од векова као суседи једна до друге. Узрок том типу, који се јавља и пониже мора бити у „нечем“, што с’ поља делује на неко друго „нешто“, које лежи у сајмој племену те му је урођено или наслеђем предано. Но ја не знам како би се то нешто могло ма каквим начином објаснити.“ Не знамо да ли би се лако нашао какав континентални политички философ, у коме има још ма и најмањег и најудаљенијег рефлекса од модерног схоластицизма, који би тако искрено и скромно признао да „не зна како би се то нешто могло објаснити.“ Међу континенталним научницима извесне врсте то се сматра као неки захтев научне части, да се све мора објаснити и све разумети. Они кад немају правога објашњења, онда кажу ма и какву фразу, која научно звони, ма у њој и не било никакве реалне садржине, никаквог правога објашњења. Међу осталим они се у таквим случајевима понекад сасвим у кратко позову на божанство, као што су то у овом нашем случају учинили такви иначе знаменити писци као што је већ наведени Страус

---

<sup>1</sup> D. Ursprung der Nationen, стр. 208 и 209.

и познати белгијски историк Лоран који каже: „La division du genre humain en nations a son principe en Dieu.“<sup>1</sup> У осталом ми то објашњење, како су те националне групе постале, какви су разни узроци ту радили можемо сасвим спокојно оставити етнологима и антрополозима, који се у новије доба брижљивије но икада са тим предметом баве. За нас је овде најважније то да те националне групе са својим обележеним карактером стоје у историји као неке константно развијене величине, са којима не само етнологија и антропологија, него и политика и културна историја мора рачунати. У томе обзиру новији културни историк Хелвалд каже веома карактеристично: „Не само поједини народи, него и поједине индивидуе разликују се као што је познато у својим назорима, појмовима, умним правцима, наклоностима и делима. . . . Најглавнија је ствар урођени или наслеђени карактер човеков, који истина до извесне мере може да се ублажи и модификује, али који ничим не може да се створи или уништи. Па тако је исто та народима, који су само колективне, велике индивидуалности. Добра и хрђава својства народа одређивала су њихова умна и материјална дела и условљавала су виши или нижи положај некога народа у историји. И ако су поједини велики људи нешто велико учинили и своје народе преобразили,<sup>2</sup> то су они тако што могли учинити само онда, ако су добар, а то је развитљив, за образовање способан материјал нашла. Као што је карактер појединих индивидуа, тако је и карактер народа константан, сталан.“<sup>3</sup> Ту константност тога т. н.

<sup>1</sup> Laurent, Études sur l'hist. de l'hum. IV. стр. 13.

<sup>2</sup> О тој теорији о „великим људима“ налазе се веома добре, карактеристичне напомене у: H. Spencer, Einl. in d. Stud. der Sociologie, I. стр.

<sup>3</sup> Hellwald, Culturgesch. стр. 63 и 64. — А такође: D. Chwolson D. Semitischen Völker. Versuch einer Charakteristik (Berlin, 1872) стр. 1—13.

етничког елемента или националног карактера Хелвалд доказује међу осталим нарочито тиме, што и сами спољни, физички агенти, који имају тако велики уплив на умну и физичку организацију човекову, ипак остају само тек утицаји, који истина имају некога дејства, али који никако не пресуђују нити коначно опредељују. Климат, земљиште и географски положај истина да су услови за начин, како ће се карактер неке нације изјавити, манифестовати; они му шта више ударају неки особени печат, али га они никако не стварају.<sup>1</sup> То се може доказати небројеним примерима из историје, где су разне нације једна за другом у једној истој земљи живеле, дакле под једним истим спољним условима, па су се ипак на сасвим различан начин појављивале у историји. Каква је огромна разлика између древних Мисираца под Фараонима и између данашњих мухамеданских становника Мисира; између старих Финићана и данашњих Сираца; између некадашњих становника древне Картаге и између оних у данашњем Тунису. Опадање данашње Шпаније приписује се поглавито упливу климата, који има већ неки тропски карактер; али одкуда је онда дошло, да је Шпанија под Маврима онако цветала?

Може се неко и не слагати потпуно са овим Хелвалдовим назором, па ипак ће морати сваки дубљи посматрач историјскога тока у развићу човечанства признати, да је тај национални карактер увек имао час јачег, час слабијег, али увек сталнога утицаја на облик умнога, политичкога и социјалнога живота разних народа.

Због тога су сви оштрији, темељитији испитачи у области политичког и социјалнога живота велику и брижљиву пажњу обрађали томе националном фактору. Тако да напо-

<sup>1</sup> То исто тврди и То квиџ, О демократ. у Америци II. стр. 182. где каже: „физички узроци не утичу дакле толико на намену народа колико се претпоставља.“

менемо само Токвиља, који посебице напомиње како народи увек носе трагове свога порекла те даље казује: „Кад би нам било могућно допрети до самих елемената друштава и испитати прве споменике њихове историје, ја не сумњам да би смо у њима могли пронаћи првобитни узрок предрасуда, навика, владајућих страсти, на послетку свега онога, што се зове народни карактер. . . . Тако би се протумачила судба извесних народа које као да нека непозната сила привлачи к' цели, коју и они сами не познају. Али таквом су изучавању до данас недостајала дата“<sup>1</sup> и т. д. Па тако исто данашњи најзнаменитији социолог Спенсер у нарочитој глави свога најновијег „увода у социологију“ опширно и темељито доказује како установе, политички облици и облици владе само онде имају вредности, где се појављују као продукти националног карактера, где су у сагласности са том унутарњом националном природом. После Спенсера и Токвиља није нужно ни наводити ону множину осталих писаца од мањег значаја, који о тој ствари у истој смислу али са мање темељитости и реалне студије говоре.

Свакојачко овде морамо напоменути још неке темељитије новије радове у немачкој књижевности, у којима је са пространом студијом доказано како не само политички и економни живот, него и сама наука, где би се најмање очекивало, стоје под упливом националних особина и предиспозиција<sup>2</sup>.

Далеко би нас одвело и морали би сувише велики простор заузети, кад би хтели овде још и даље да наводимо сва она пространа истраживања о националном карактеру и његовој улози у свима правцима људског живота; то је

<sup>1</sup> О демократ. у Америци I. стр. 31.

<sup>2</sup> в. о томе: W. Arnold, *Cultur und Rechtsleben* (Berlin 1875), нарочито на стр. 44, 45, 152, 153 и др. — Felix Dahn, *Zur Rechtsphilosophie* (*Kritische Vierteljahrsschrift*) и др.

читав легион писаца, који је у новије доба бавио се са тим веома значајним и важним питањем. Ми смо већ у прошлости одељку ове расправе навели нарочито ону талијанску школу у данашњој политичкој литератури, која је национално начело поставила као фундаментални принцип данашњег државног и међународног живота<sup>1</sup>.

Али свакојак ош морамо застати при тој чудној појави, да је баш у данашњој тако разви тој културној епоси то питање националности већма но игда на површину искочило и са тако замашним политичким претензијама на среду изашло, где би се бош на против могло очекивати, да ће се националне разлике све више избрисати и изгладити задобитцима и прогресом опште-човечанске културе, да ће посебни национални интереси и погледи све више уступати пред свемоћном силом великих културних интереса и велике културне заједнице, која изједначује, зближује и везује широком мрежом општих, заједничких економних, политичких и интелектуалних интереса све нације, које стоје на истој површини цивилизације и образовања. Нема сумње да културни прогрес све више узима опште-човечански облик на се, па ипак не може а да се не опази, као што је Холцендорф у својој најновијој расправи<sup>2</sup> нарочито напоменуо, како је основна црта наше епохе у томе, што се она у много јачим вибрацијама, него ма која пређашња, креће између те две тако да кажемо поларне идеје светске историје, националности и интернационалности. Од завршетка францеске револуције у Јевропи у исто доба сасвим упоредо растоше национално начело с' једне и интернационалност узајмних народних утицаја с' друге стране. Исто

<sup>1</sup> в. „Гласник“ књ. 46.

<sup>2</sup> Holtzendorff, D. Streitfragen des neueren Völkerrechtes (Deutsche Rundschau, октобар 1875) стр. 56.

то доба, које је чак и особеност традиционог народног ношива потиснула у удаљене и скривене долине и које једнолики крој јевропске одеће са радикалним уништавањем социјалних разлика намеће и самоме оријенталцу у Турској, Мисиру, Индији и Јапану, то исто доба такође показује, како је усред тога живог светског саобраћаја, у тој непрестаној размени физичких и умних добара, тако исто огромно нарасла свест о засобним културним задатцима и о самоопредељењу у већине баш самих тих културних нација. То може многоме чудно изгледати, то може шта више јако ожалостити некога сасвим космополитски расположеног филантропа који је одушевљен и занесен идеалом некога братством и једнакошћу уједињеног човечанства али то је ипак факт, који се не да порећи. Један је новији социолог<sup>1</sup> у томе погледу казао: „Питање народности је данас оно социјално питање, које се најживље и највише претреса и које највећом опасношћу прети. Што се оно у 19. веку при пуној светлости и блеску новије културе појавило, то је доказ његовога великога духовнога значења.“

И доиста за све оне новије писце, који не пишу под утицајем извесних дневних политичких интереса, чији списи не носе на себи сувише јак рефлекс оне средине, у којој су се нашли, него који на културну историју гледају погледом објективне науке, за све те писце то нити је појава сретна ни несретна, жалосна ни радосна, него просто једна фаза у културном развићу, коју ваља научно објаснити. С' потпуним су основом они научници, који су се тим објашњењем бавили<sup>2</sup>, напоменули пре свега, како се и код појединих индивидуа

<sup>1</sup> Paul v. Lilienfeld, Gedanken ab. d. Socialwissenschaft der Zukunft, I. стр. 242.

<sup>2</sup> Као и. пр. осим већ поменутога Лилиенфелда још и W. H. Lecky, Gesch. der Aufklärung in Europa II. стр. 178 и 179. — J. v. Eötvéz, D. Nationalitätenfrage, стр. 12—14. и др.



опажа, да њихове индивидуалне разлике и сама свест о својој индивидуалности, о своме персоналитету све већма расте и напредује, што се више развија култура и цивилизација међу људима. Инглез Џонсон казао је једном приликом: „Дивљаци су сви потпуно налик један на другога.“ Па тако исто и Беџхот говори о чудној једноликости, која свакоме посматрачу пада у очи код дивљих народа; кад сте видели једнога становника Тасманије или Фајерланда, онда сте их све видели.<sup>1</sup> Тек са напретком културе развија се и индивидуалност у људи. Па како је то код појединих људи, тако је то и код појединих нација као колективних индивидуа. Што оне већма напредују у образованости и култури, то се све већма и у њих буди, развија и сазрева свест о својој индивидуалности т. ј. националности.<sup>2</sup> Тако је и културни историк Леки приметио: „Новија наука о правима народности никако није могла до данашњег столећа добити икакво веће значење, јер национално осећање може само при великом проширењу и растењу образованости да добије нужну снагу, концентрацију и интелигенцију.“

Језик као најјаче средство духовног зближавања или дељења међу људима,<sup>3</sup> као највиши духовни знак разлике

<sup>1</sup> в. о томе такође и P. Lilienfeld, *Ged. üb. d. Socialwissenschaft, d. Zukunft* II. 151—167, 224. — Хекед, Природна историја постања, стр. 230 који помиње једноликост првобитних људи не само у умном и друштвеном погледу, него и у самој физиономији.

<sup>2</sup> Веома занимљив пример томе буђењу свести о засебној националности услед напретка у образованости имамо у данашње доба у самој Францеској, где би сваки најмање очекивао такве националне „јереси“, пошто се Францеска увек сматра као држава са најједноставнијом и најкомпактнијом националношћу; па ипак је и ту појавио се у новије доба т. н. Фелибридски покрет. в. Auzland бр.

<sup>3</sup> Токвиљ, О демокр. у Амер. I. стр. 33.: „Језик је можда најјача и најтрајанија свеза међу људима.“ — Padeletti, *L' Alsace*

међу народностима, тај је језик могао своје пуно значење тек онда да добије, пошто је човечанство, или управо пошто су културне нације достигле више умно и културно развиће. Нико зацело неће порећи да је реч оно умно оруђе, које човек непрестано са собом носи, које он у саобраћају са другим људима непрестано употребљује; језик је по томе она тако да кажемо умна атмосфера, у којој се човек од колевке па до гроба непрестано креће; језик поглавито пресуђује о умноме животу или умној смрти, о духовноме „to be or not to be“ некога народа. Са појмом језика сваки народ везује мисао свога умнога развића, својих умних добара, своје умне екзистенце. Он дакле свакојачко стоји на првом месту међу саставним елементима народности и онда је по томе лако увидети, како све већа култура, развијајући и дотерујући језик већ тиме самим развија и већма утврђује националну свест. — Осим тога се баш данашњи пробуђењу умни живот и покрет не ограничава више као некада само на „више“ слојеве друштва, него он данас све дубље продире и обухвата читаве социјалне организме, пошто се целокупне народне масе речју, писмом и штампом покрећу и разбуђују на изјављивање и развијање својих умних сила. У томе је можда главно покретало и основа новијим демократским тежњама а у томе има свој корен и национално питање у данашњем своме акутном политичком облику.

Сад се већ може разумети за што је баш у наше време при толико развитој цивилизацији и културној заједници ојачала и свест о засебној националности и од некадашњег тамног инстинкта постала јасном културном мишљу, која тражи политичког задовољења, као што је и један новији

---

et la Lorraine etc. стр. 476.: „La langue est sans doute presque toujours la forme extérieure la plus fidèle de notre caractère.“ — Richard Böckh, Die statistische Bedeutung der Volkssprache als Kennzeichen der Nationalität 1866. и др.

францески писац добро приметно; „Des nos jours la nationalité est un sentiment raisonné, une idée qui s'appuie sur le patriotisme, l'amour de la liberté et toute une série de besoins moraux.“ У осталом та је појава потпуно у сагласности са оним општим законом развића, о коме смо ми већ нешто напоменули у прошлости одељку ове расправе, а који је закон универсалан за цео органски и социјални свет. Новији су социолози као Спенсер, Лилијенфелд и др. тај закон на среду изнели и формулисали и ми га овде ради свезе морамо опет поновити, ма да смо га у течају ове расправе<sup>1</sup> већ једном навели; он дакле гласи: развиће је прелаз од неопредељене, несвезане једнородности, ка опредељеној, свезаној разнородности путем непрестаних диференцирања и интеграције.<sup>2</sup> Веома брижљива и дуга студија у области органскога и социјалнога живота доказала је истинитост тога закона развића у обема тим областима<sup>3</sup> и данас већ нема више сумње да је и човечанство у дугоме току свога историјскога живота у главном потпуно подложно томе истоме природном закону. Није нужно да се овде позивамо на појаве у органском биљном и животињском свету, кад нам већ и само људско друштво даје довољно јасне и несумњиве доказе о влади горњег природнога закона. Као што из општих биљних и животињских старијих типова у дугоме току развића све већим диференцирањем постадоше све специјалнији типови, тако је то било и у развићу друштвенога живота човечанског. Што је које друштво достигло виши ступањ и виши тип у своме развитку, то се у њему

<sup>1</sup> У прошлом четвртном одељку в. „Гласник“, књ. 43.

<sup>2</sup> в. Н. Spencer. Grundlagen der Philosophie (übers. von Vetter), стр. 434.

<sup>3</sup> „Прежде всего развитіе общества, такъ же какъ и развитіе жизни, подходит подъ общій законъ развитія, выясненный Спенсеромъ“. Джонъ Фискъ, законъ общественнаго развитія (руски превод у „Знавію“ Бр. 1. г. 1875). стр. 16.

опажа све веће диференцирање и специјализација у свима гранама и правцима физичког, економног и умнога живота; та карактерна црта социјалног развића веома је zgodно још од Шелинга названа индивидуализацијом, који се израз данас и у новијим социолошким и биолошким списима употребљује. Већ поменути Цон Фиск испитујући у својој наведеној расправи „закон друштвеног развића“ долази на крају свога испитивања да такве исте формуле друштвеног развића — коју он назива законом прогреса — као што смо је сада напоменули и која се завршује речима „и при чему јединице, које састављају општину, излазе све више и више са опредељеном индивидуалношћу“. Па кад тај закон важи у поједином друштву за јединке, које га састављају, онда он извесно важи и за човечанство као целину обзиром на поједине социјалне групе или нације, из којих је то човечанство састављено. — Да се данас Дарвинова теорија „о постанку фела природним избором (селекцијом) или о одржању усавршене расе у борби за опстанак“ примењује и на човека у његовом органском и социјалном животу, то је већ позната ствар а то смо и ми у течају ове расправе већ напоменули. О томе су у новије доба чињена пространа и темељита испитивања.<sup>1</sup> Ма колико они природни закони, који по Дарвиновој нарочито Хеклом још даље развитој и дотераној „теорији развића“ безусловно владају целокупним органским животом, ма колико дакле ти закони у социјалном животу човечанском били модификовани посебним социјалним и културним условима и факторима, ипак

<sup>1</sup> в. међу осталима: Prof. A. Ecker, D. Kampf um's Dasein in der Natur und im Völkerleben, Konstanz 1871. — Fr. v. Hellwald, Neue culturgeschichtliche Forschungen (Ausland, 1873. № 34). — Dr. A. Schäffle, Über die natürliche Zuchtval in der menschlichen Gesellschaft (у часопису: „D. Neue Gesellschaft“ Н. I. и II. октобар и новембар 1877) и други.

о томе нема сумње, да је „природни избор“ у борби за опстанак“ тако исто пресудни фактор у механизму стварања и самога цивилнога света, грађанскога друштва. Разуме се да начин и облик, како се ти биолошки закони у друштвеноме животу људском јављају, има неки свој специфички карактер тако да има потпунога основа, кад се говори о социјалној борби за опстанак и о социјалноме избору као о неким засебним облицима појаве тих закона у људскоме друштву. Опширно разлагање о свему томе не може спадати овамо. Ми хоћемо овде само толико да напоменемо да горе поменути општи закон развића најједнако важи како у органскоме тако и у друштвеноме свету само с' тога, што у суштини исти закони владају како органским тако и социјалним животним процесом.

„Природни избор“ (почивајући на узајмици наслеђа и прилагођивања или промене) произвео је како неизмерно шаренило и разноликост биљнога и животињскога света тако и огромну разноликост индивидуалних телесних и умних особина међу људима културно развитијим, а затим тако исто и диференцирање засебних социјалних група или нација, у које се човечанство поделило.<sup>1</sup> У томе је погледу доста веома поучан само један поглед на развиће језика. Међу осталима је знаменити новији геолог Лајел целу једну главу у својој књизи „Старост човечјег рода“ посветио примени Дарвинове теорије на науку о језику, а још надлежнији зато

<sup>1</sup> Хекел, Природна историја постања, стр. 143. каже: „И ако је природни избор доста она чудновата сила која је на површини земљаног круга развила све шаренило органских појава, то ће онда та иста сила морати растумачити и све занимљиве појаве људскога живота.... Историја свију народа или т. н. „Историја света“ мора се растумачити природним парењем (избором), мора бити један физичко-хемијски процес, који почива на узајмици наслеђа и прилагођивања, а у борби човечанској за опстанак.“

беше Шлајхер у својој књизи „Дарвинова теорија и наука о језику (1863)“,<sup>1</sup> који такође признаје да се Дарвинова начела потпуно примењују и на развиће језика. Нема сумње да сви скоро јевропски језици произлазе из једног првобитнога корена, из санскритскога или индо-ђерманскога пра-језика; па тај се пра-језик у течају многих и других векова разрачвао у толике разне гране, а ове опет у даље огранке и т. д. Ти су т. н. индо-ђермански језици данас необично разасути и распротрањени, неизмерно диференцирани, јако и високо развити и деле се у велику масу засебних група и пододељена. Па и у томе развићу језика су „промена“ и „природни избор“ били пресудни моменти у свези са осталим физичким и културним условима и утицајима. И тај културни прогрес, који изједначује и зближује, не само да није могао до данас никако барту групу индо-ђерманских језика да стопи у један општи културни језик, него је напротив баш са тим све већим развићем културе упоредо све више расло посебно развиће и значење националних језика тако, да је оно у данашње културно време веће него што је икада било и разне се нације баш данас брижљивије и суревњивије но икада држе свога језика, негују га и дотерују и не би ни пошто пристале на то, да га жртвују некој замишљеној културној заједници, у којој би се посебни национали језици претопили у неки опште-човечански културни језик, који међутим још нико није покушао да створи и пронађе.

Па као што је то са језиком, тако је било и са свима осталим карактерним знацима и састојцима онога, што се зове народност или националност. Као год што у појединоме људском друштву начело друштвене солидарности и узајамности, које се са све већим развићем културе такође све

<sup>1</sup> Превод тога Шлајхеровог списка од Стојана Новаковића штампан у „Матици“ г. 1869.

већма и интензивније развија и мора у социјалној организацији све више да облађује, ипак не може тако апсолутно и једнострано да облада, да би могло прогутати и збрисати све посебне индивидуалне особине и разлике међу члановима друштва — тако исто ни у великој међународној дружини, у целини културнога човечанства не може начело интернационалности, међународне културне заједнице и узајамности, које са културом непрестано напредује, не може дакле да потисне, да савлада и паралише све оне националне особине и разлике, које су се у течају векова, у другој природно-историјској процесу развића створиле и установиле. Једно је и друго дакле за данашњу културну епоху немогућно, јер „исти узроци, који производе огромне разноликости индивидуалнога карактера, изазивају такве исте разноликости националнога карактера“ по Веџхотовим речима, које смо већ једном навели а чија нам основаност после целог овога разматрања још већма излази на видик.

Говорећи о извесној културној епоси ваља по нашем убеђењу увек то имати пред очима, да свако доба у културној историји неопходно и природно по закону историјске еволуције пониче из онога, што му је непосредно претходило, оно је просто једна алка у томе непрекидноме ланцу од развитака, који један за другим долазе и један из другог истичу. Какве су дакле те историјске антецеденце, такве морају бити и консеквенце, то не може никаква људска сила изменути. Данашња култура морала би бити у стању, да једним махом збрише столетни утицај целог онога низа од разних физичких и социјалних услова, под којима су мало по мало поникле и утврдиле се те неједнакости и разноликости у националним типовима, о којима међу осталима Спенсер веома основано каже: „Па још и међу оним народима, који су по заједничком пореклу њиховога језика као аријски народи класификовани, имамо обилатих доказа за то, да је

подвргавање разним начинима живота у течају времена произвело трајне телесне и умне разлике. Становник Индије и Инглеz, Грк и Холандез без сумње показују супротности и разлике у своме телесном и умноме бићу, које се могу приписати једино непрекидним упливима материјалних, моралних и социјалних околности на функције дакле и на конституцију. Према томе могло се с правом претпоставити, да је једва нужно неко веће биолошко образовање, па да људи увиде и утве те велике чињенице, које су као елементи у социолошким закључцима веома важне<sup>1</sup>. Па даље би данашња култура својим свемоћним цивилизаторским утицајем морала бити у стању, да једним махом друштво људско истргне и издигне из великога света природе, да га изузме и очисти од последица и утицаја оних природних органских закона, који владају органским животним процесом, те да га сагради на новим засебним темељима, који идеалу општечовечанске културне заједнице одговарају. Је ли могла бити у стању новија култура, да све то учини? Разуме се да није. Кад је једном већ утврђено да је велики закон „природнога избора у борби за опстанак“ имао своју пресудну улогу у социјалноме животу људскоме, онда наравно да нису могла изостати ни остала два закона, који су по новијој природној науци неминован резултат тога истог „природнога избора“, а то је као што смо већ напред напоменули, један закон диференцирања, или закон поделе рада, полиморфизам или као што га је Дарвин назвао „гравање одличја“; а други је закон непрестаног развића. Како су ти закони неминовно морали понићи из природнога избора у борби за живот, то је новија природна наука, а међу осталима један од најзнатнијих заступника њених ХекеЛ темељито објаснио и доказао. Ми то овде претпо-

<sup>1</sup> H. Spencer, Einl. in d. Stud. der Sociologie, II, 173.



стављамо као познату ствар. Само ћемо овде понешто из занимљивог Хекеловог разлагања искинути и навести као потврду томе, да ти поменути закони раде и у животу људскога друштва. Тако међу осталим тај писац каже: „Узмите само на ум цео процес природнога избора; подсетите се оне големе узајмице којом су испреплетани и изукрштани закони наслеђа и прилагођивања, па ћете онда ласно увидети, да је отуд морала настати не само дивергенција карактера, него и напредовање њихово. Овај исти појав видимо ми и у историји људскога рода“.<sup>1</sup> Па мало даље на стр. 230 Хекел наставља: „Особито је ово поређење појава људске и животињске промене од великога значаја код проучавања дивергенције и напредовања, два основна закона, која су као што смо већем доказали неминован резултат природнога парења (избора) у борби за живот. Кад бацимо поглед на историју народа, или тако звану „Историју света“, одмах нам као какав општи резултат излази на очи разлика занимања, и то не код појединаца већ и у животу породице и државе. Ову дивергенцију људскога карактера и живљења изазвала је деоба рада која је се све даље ширила и све дубље корена хватала. На најстаријем и најнижем ступњу људске културе, видимо ми првобитнога човека где су му одношаји и послови врло једнолики, врло сурови и врло прости. Али што год даље идемо то се и са сваким историјским периодом позорје све већма пред нама промењује: све веће разлике у обичајима, у нарави и у установама разних народа. Непрестана деоба рада изазивала је у свакоме погледу и све већу разлику у формама<sup>2</sup>. Ово се јасно види чак и на самој људској физиономији“ и т. д.

<sup>1</sup> Природна историја постања, стр. 228.

<sup>2</sup> То је горе у тексту већ поменути полиморфизам или оно Дарвиново „гранање одличја“.

Напомињући како су јевропски путници у дивљачним покрајинама код људи који у културном погледу сасвим ниско стоје опазили и тај факт, да су и лица тих дивљака тако слична међу собом да их није ласно разликовати, Хекел даље наставља: „Но са напретком културе и људска физиономија чудно се мења“ те настаје све већа дивергенција физиономије. Не би ли се ово могло довести у свезу с оним, што је Токвиљ на једноме месту приметно казавши: „у време кад се јевропски народи искрцаше на прибрежја новог света, црте њихова карактера беху већ јасно означене. Сваки од њих имађаше за себну физиономију“ и т. д.<sup>1</sup> — Свакојако дакле из свега, што смо досада навели, излази тај непобитни резултат, да те обележене националности што се појављују на политичкој позорници јевропској са својим националним претензијама нису неки застарели анахронизам, неки заостали траг варварскога доба, који се помаља у данашње културно време као нека супротност према данашњим културним тежњама — то све националност није, него је она напротив баш резултат, продукт досадањег историјског процеса и многовековне културе и та националност у данашњем своме облику није могла у друго време управо ни да се појави, јер само је данашњи општи демократски покрет, који је већ захватио дубине народнога живота, могао потпуно тек да пробуди јасну свест о националној индивидуалности, као што смо већ једном напоменули.

Свакојако је дакле нужно с тиме бити на чисто, да народност у смислу данашње културне епохе не треба никако променути и побрвати са племеном у смислу старијих културних ступњева. Данашњи појам народности је

---

<sup>1</sup> О демократији у Америци I. стр. 32.

појам културни, дакле појам историјски<sup>1</sup>. Друго су оне старовечне мале племенске заједнице у генетичком, етнолошком смислу, у којима је најближе крвно сродство играло главну улогу, а друго су данашње нације. Пре свега већ сам тај факт, који смо ми већ у прошлости одељу ове расправе напоменули, а то је, да нема данас међу културним нацијама пи једне у којој није неке смесе разних етничких елемената, некога помешаја крви и укрштања међу разним племенима било — већ сам тај факт довољан је да нам објасни и засведочи ту суштинску разлику међу старовечним првобитним племеном и данашњом нацијом<sup>2</sup>. Доиста је огромна већина данашњих народности по постанку своје разноплемена, само се тек у свакоме националном типу показују поједине црте овога или онога племена, које преоблађују. А то је све могло да буде само продукт дугога историјскога процеса. Ту је ваљало столећа да прођу, ваљало је кроз толике векове да се продужи рад и дејство разних физичких и културних сила и агената<sup>3</sup>, ваљало је да племена издрже велике историјске борбе за опстанак, многа да угину и да се претопе, друга да се измешају, асимилишу, па да из те смесе неки нови тип поникне — све је то морало да прође, док су се образовале те нације као историјски-политичке индивидуалности са неким обележеним засебним

<sup>1</sup> Arnold, Cultur u. Rechtsleben, стр. 3—4.

<sup>2</sup> То међу осталима помиње и Laurent, Études sur l'hist. de l'hum. IV. стр. 13, где каже: „Dans l'antiquité il y a de petites cités, ou d'immenses empires, il n'y a pas de nations“.

<sup>3</sup> „Только въ исторической жизни дѣлается возможнымъ постоянное вліяніе тѣхъ географическихъ, климатическихъ и другихъ вѣшнихъ условій, под вліяніемъ которыхъ живетъ цѣлый народъ; потому даѣе, что только въ исторической жизни обнаруживаетъ свою силу начало преемственности, наследственности, устанавливается масса опредѣленныхъ преданій“, и т. д. Градовскій, Національный вопросъ, стр. 261.

карактером, који се огледао, изјављивао у уметности, у правима, у правним појмовима и установама, у економном и политичком животу, па и у самој — науци, као што смо већ једном напоменули.

Тако и. пр. што се економног живота тиче, ми можемо овде само летимично указати на то, како је сразмерно најдоцније у томе погледу обладало у науци то увиђење, да и сам тај економни живот и развитак појединога народа стоји у тесној вези са националном природом и карактером његовим. Посебна историја економне науке, а нарочито сам правац онога времена, у коме је та наука почела озбиљније да се развија и обрађује, довољно нам може објаснити узроке, ради којих се тек у данашње доба дошло до тога сазнања, да је народно газдинство и привреда исто као и држава израз националног живота, функција његова као што је Савињ и то назвао. Кад је иза некадашњих меркантилиста 17. века дошла школа физиократа у 18. веку, онда је она разумела своје оружје за побијање и обарање својих противника морала узимати из оружнице свога времена и ту се она обратила пре свега философији, која је у то доба владала. А то прошло столеће беше баш по превасходству философског столећа или као што су га Францези елегантније назвали „*siècle des lumières*“. То беше тада баш она иста рационалистичка философија, која је међу осталим мислила да може поставити неко апсолутно философско право за све народе и за сва времена, које ће као неки непроменљиви канон стојати изнад позитивног права те имати тај задатак да то посиљиво непрестано исправља и до своје „висине“ подиже. То је било т. н. природно право, које је а priori из ума изведено и поцрпљено. Тачно на то исто гледиште стала је и физиократска школа у економној науци. И она се позивала на природно право, на природу

ствари (*la nature des choses*)<sup>1</sup> или на захтеве чистог ума. С тога је дакле она покушавала да покаже не како се овде или онде може најбоље економисати, привредни живот уредити, него како се у опште свуда мора економни живот удесити. Та школа дакле својим апстрактно-философским обрађивањем економне науке дође до неких апсолутних закона, о којима је држала да имају безусловну важност и који су по томе названи „природним законима“. На раменима физиократа стоји Адам Смитс, оснивач модерне енглеске економне науке, који је истина пошао другим правцем по физиократи, али је у методи, по којој је економну науку разрадио, остао у главnome на истој земљишту. Полазећи од људског рада као основе народноме благостању он је такође покушао да оснује теорију економних закона, која ће имати општу важност за привредни живот ма кога народа или земље. Дакле опет неки канон, неко „природно право“ у економној области, и ако не у оној истој смислу, у коме су то физиократи узимали. Свакојачко је дакле и Адам Смитс био оснивач апсолутизма и космополитизма у економној науци и на тој се науци и до данашњег дана још виде и познају трагови тога, што је она у исто време са природним правом поникла, из једног истог философског земљишта израсла. Али тај космополитизам старије економне теорије данас је већ у многоме оборен и потресен. Пре свега се данас при разрађивању економне теорије то има на уму, да је најбитнија претпоставка, која свуда и у сва времена економном животу даје правац и значење, одређује му извесну садржину и карактер — да је та претпоставка увек неки извесан народ. Истина да се у наше дане границе држава и народа разноврсно прекрштају и сливају, ал то ипак само

<sup>1</sup> Отуда онда и назив *physiocratie* (*gouvernement de la nature des choses*).

правило, сам првобитни одношај ствари, који у сва времена важи, не мења тако исто, као што та иста околност не може да измени националну особину права. У опште дакле на супрот некадашњим апстракцијама старије теорије данашња економна наука полази од конкретних, релативних претпоставака. А такве су конкретне претпоставке за економни живот поглавито и пре свега две: неко извесно индивидуално земљиште (територија) и човек, али не апстрактан, него тако да кажемо националан човек. Кад је Ад. Смир поставио људски рад као основу економији, онда је он пошао од апстрактнога појма рада, претпостављајући да је тај рад свуда једнак. Али таквога апстрактнога свуда једнакога рада нема, него напротив ту постоје што се тиче јачине и окретности, брижљивости и издржљивости, уметности, тачности и још многих других својстава највеће националне разлике. Човек, чији је рад Смир метнуо у основу своје систему, није конкретни, живи, свуда различни, него је то неки апстрактни и само замишљени свуда једнаки човек, какав у таквој форми нигде не постоји.

Дакле не само да је најглавнији објект народне економије, а то је људска радна снага, према појединим народима неизмерно различан, него је пре свега и сам народ као субјект, подмет економије, тај народ у природном, историјско-генеалогском смислу, он је по својим умним и моралним својствима, склоностима и способностима онај фактор, који условљава националну разноликост економнога живота. То се види — да само тај један факт споменемо — већ отуда што два народа под истим или бар сасвим подобним природним условима и претпоставкама иду сасма различним економним правцима. То се види најјасније онда, кад посматрамо оне земље, у којима су један иза другогa разни народи настањени били. Тако дакле економни живот извесне нације

стоји свакојачко под утицајем националнога карактера и представља једну и то веома важну страну националне културе.

То што рекосмо о економном животу важи тако исто о праву и правном животу. Ми смо већ напоменули оно опште природно право, што су хтели философи 18. века из чистог ума априористички да га конструишу и изведу. Такви се философски покушаји пружају и у 19. век. Али већ на прагу тога садашњег века стоји јака научна опозиција, која се од стране т. н. историјске правне школе (са Хугом и Савињем на челу) појави на супрот томе старијем догматичком или природно-правном правцу. Та је школа показала и доказала, да нема „природнога права“ т. ј. да нема некога апстрактног апсолутног узор-права, које може за сва времена и све народе најједнако да важи. Таквога права, које би као неко „идеално“ опште-човечанско право стојало ван и изнад скупа свију историјских националних права, доиста нема. Јер кад загледамо у она разна дела, која су се под именом тога природнога права на свет износила, онда ћемо пре свега наћи, да је за философске ауторе тих природно-правних дела римско право важило као оно право, које се највећма са начелима тога њиховог природнога права слаже, а то беше опет с тога, што су они цело то природно или „умно“ право управо извели, исписали из — римског права, које су звали „*raison écrite*“, написан разум. Осим тога пак и у њиховим сопственим философским умовањима о томе, шта треба као апсолутно право да важи, они сваки имадохе своје засебно мишљење те се тако показало, да ти „општи постулати ума“ не бежу најзад ништа друго до субјективни погледи и назови о праву, што постоји<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Друкчије је тај „чисти ум“ говорио из Канта, друкчије из Хегла, опет друкчије из Шеллинга и т. д. Које дакле онда беше тај прави ум? В. о томе међу осталима Felix Dahn, Zur Rechtsphilosophie,

И тако се под упливом тога природно-правнога правца целокупни државни и правни поредак и систем расплинуо и растопио у неки атомистички субјективизам. Историјска школа оборивши то замишљено природно право, вратила је праву његову националну и историјску основу и непобитно доказала, да је само идеја, мисао права опште-човечанска, заједничка свима народима; али је спољна појава те мисли у извесно време и у извесноме народу увек индивидуално различна према националном карактеру и свеколиким историјским претпоставкама. И сад је тек могла да отпочне дубља историјска студија на пољу права и правнога живота, сад је тек обичајно право појединога народа као непосредни израз народне правне свести постало предметом пространог и брижљивог прикупљања и испитивања<sup>1</sup>. А услед тога свега могла је тек да се оснује у поредна правна наука, која у свези са брижљиво испитаном и разрађеном историјом појединих националних права може да буде једина поуздана, реална основа новијој философији права, која ће бити нешто друго него што беше оно некадашње метафизичарско „умно или природно“ право. Ми смо овде о целој овој ствари само веома у кратко и летимично проговорити, јер нам је на овоме месту главно било само то, да покажемо како и право у историји доиста излази увек у национално модификованом облику и како „разне нације имају

---

стр. 330, 331, 357. — W. Arnold, Recht u. Wirtschaft nach geschichtlicher Ansicht, стр. 4, 5. итд.

<sup>1</sup> Као што је то и у нас на словенскоме југу знаменити наш правник др. Богшић са великим трудом и успехом отпочео. Најновије му је дело у томе погледу: Zbornik sadašnjih pravnih običaja u južnih Slovena, основао, skupio, uredio V. Bogišić, knjiga prva. (Nasvjet izdala jugoslovenska akademija znanosti i umjetnosti). U Zagrebu 1874. На основу те Богшићеве књиге и као кратки извод из ње изишаа је у последње доба и на францеском језику једна књижца од Феодора Демелића под насловом: Le droit coutumier des Slaves du sud, Paris.



с тога различно право, што имају различан карактер<sup>1</sup>. Најзад да узмемо и државу у свакидашњем њеном конкретном облику, па ћемо при пажљивијем и дубљем проматрању увек наћи, да свака политички развијена нација, као што има своје засебно право, тако има и своју неку засебну државну организацију т. ј. неке засебне облике политичког устава и управе. Да не наводимо многе и разне сведошце и примере из разних времена, него да останемо при данашњем најновијем времену, па ћемо се одмах уверити, да се и код самих данашњих културних нација, које стоје у главном на истој ступњу умнога развића и образованости, ипак опажа велика разноликост у њиховим државним уставима, устројствима, облицима управе и т. д. Па и сам данашњи уставни или представнички систем, који је по образцу енглеског устава а затим под утицајем велике француске револуције и догађаја који непосредно шњоме беху у свези обладао са веома малим изузетцима на целој копни јевропској, тај исти представнички систем ипак је добио различан облик и различно развиће код разних културних нација, ма да му је основна мисао свуда иста и ма да има неколико општих основних начела, без којих он нигде не може опстати. Доиста, нико неће порећи да при свем угледању и подражавању ипак није ниједној од новијих нација могло да испадне за руком, да енглески устав потпуно и по свима његовим карактерним цртама пренесе и пресади на своје земљиште, у своју државну организацију. Енглески је устав поникао и израстао само у енглеском народу, везан је са целокупном његовом националном природом и свеколиким његовим историјским антецеденцама и претпоставкама. То се не да вештачки створити и пресадити онако у целини са

<sup>1</sup> В. Bluntschli, Recht, Rechtsbegriff (Staatswörterbuch 8 Bd.) стр. 502.

свима карактеристичним појединостима. Развитак уставног или репрезентативног система у Францеској, Немачкој, Инглеској и т. д. показује свакоме дубљем пажљивијем посматрачу донста битне разлике, које су по великом делу своје поникле из разноликости самога националног карактера, у свези са још другим повесничким узроцима.<sup>1</sup> С тога је међу осталима и Спенсер у своме уводу у социологију ка-зао: „да облици владе само онде имају вредности, где се јављају као продукти националног карактера.... И гдегод постоји несугласица међу народном природом и уставношма извесне нације... ту се увек опажа празнина, провала, која тој несугласици одговара“<sup>2</sup>. Свакојачко се дакле тај национални моменат показује као веома пресудан утицајни фактор у развићу и облику поједине државе и њене организације<sup>3</sup>. Више и опширније о томе на овоме месту не можемо говорити.

Па кад се тај национални карактер донста огледа у обичајима, у економном, правном и политичком животу, кад све те стране људског заједничког (друштвеног) живота тако да кажемо органски израстају из саме националне природе извеснога народа те отуда добијају неки засебни национално обојени тип, онда није чудо, што су толики темељитији новији испитачи у области државног и друштвеног живота иза многог претресања и разлагања најзад морали

<sup>1</sup> Добра и основана испитивања и напомене о томе налазе се међу осталима у: Rob. Mohl, Staatsr., Völkerr. u. Politik I. стр. 33—65. Dr. K. Biedermann, Die Repräsentativ-Verfassungen mit Volks-wahlen, (Leipzig, 1864). — W. Arnold, Cultur- und. Rechtsleben. стр. 48—52. — Ц. Ст. Мил, О преставничкој влади (превод Влад. Јовановића) и др.

<sup>2</sup> H. Spencer, Einleitung in das Studium der Sociologie стр. 91, 92.

<sup>3</sup> То нарочито напомиње један од најновијих аутора о држ. праву: Holtzendorf, Deutsches Staatsrecht (Encyclopädie der Rechts-wissenschaft I. systemat. Theil 1873) §. 1. стр. 785.

доћи до тога закључка: да државна веза и заједница најприроднију основу своју налази у извесној обележеној народности и да је по томе најбоље кад се државне границе поклапају са границама националним. Поједине од тих писаца шта више баш је сама неодољива логика саме ствари дотерала до таквога закључка, ма да они нису нимало симпатички расположени према новијим националним покретима и ма да су се трудили да смисле и пронађу све могуће разлоге, који би се могли против начела народности навести. Међу такве новије писце спадају н. пр. Роб. Мол, Холцендорф, Прадије-Фодере и др. Тако Холцендорф претресајући новију талијанску литературу о начелу народности казује најзад свој сопствени закључак: „за будућност свакојако се мора признати: да слагање, поклапање (coïncidence) између националности и састава (композиције) државе мора бити цел, за којом ће се тежити, чим се појави сукоб између субјективне свести нацијџа и између објективног положаја државе онакве, каква је историјом постала“. Признаје дакле да у сукобу између т. н. историјског и и између националног права ово последње ваља свакојако да одржи победу. А доиста је данас сва национална борба управљена против тога т. н. историјскога права, које су чувари данашњег „постојећег“ државног стања и поретка пронашли и изнели на среду као неки правни штит, као бедем против навале и опасности новијег националног покрета. Све што је трајало и одржало се кроз неколико векова, што се историјски затекло и као историјска реликвија дотрајало чак до данашњег времена, све се то онда санкционише, обавија плаштом тога „историјскога“ права, па ма то према данашњем друштвеном развићу била највећа историјска неправда и највеће насиље. Сам тај појам историјскога права нема никакве унутарње основаности, нема никаквога утврђенога правнога смисла. Историјом се

посведочава и показује само то, како је неко извесно друштвено и државно стање постало, како се утврдило, развило и под упливом каквих начела и околности се одржало и постојало. али та историја сама по себи никада не може некоме стању ударити печат неке правне неповредљивости и неопоривости, никада му не може дати право на вечити непроменљив опстанак, јер је историја сама по себи непрестано течна струја, у којој се све мења, обрће, постаје и престаје. Што је за неко извесно историјско доба било право, одговарало околностима и ступњу развића, то за неко доцније време постаје неправдом, преживелим анахронизмом, који не може више имати права на опстанак<sup>1</sup>.

Осим Холцендорфа ми још поменуемо Мола и Прадије-Фодереа. Мол<sup>2</sup> претресајући питање народности са својом обичном опширношћу и скрупулозношћу са свију страна, у свима облицима и могућностима налази ипак да је једино најприродније стање ствари онда, кад у једној држави само живи једна целокупна националност, па онда узвикује: „Али се на жалост то најправилније и најдравије стање веома ретко налази, пошто се по правилу државе и народи не одређују и распоређују према својим природним састојцима, него се за љубав најразличнијим интересима час цепају у комаде час опет у шареној смеси састављају“. Прадије-Фодере<sup>3</sup> такође признаје: „Il serait à désirer que chaque nationalité constituât un État; ce sera peut être l'oeuvre de l'avenir“ etc. (ваљало

<sup>1</sup> О томе међу осталима : Dr. A. H. Post, D. Naturgesetz des Rechts. стр. 64.

<sup>2</sup> R. Mohl, Die Nationalitätenfrage (Staatsrecht, Völkerr. und Politik II. Band). стр. 342 и 343.

<sup>3</sup> Pradier-Fodéré, Principes généraux de droit, de politique et de législation, стр. 191.

би желети да свака народност конституише државу за се; то ће можда бити дело будућности и т. д.)<sup>1</sup> Кад смо већ појединце напоменули ово неколико писаца, који без икаквих нарочитих симпатија за национални покрет иза потанког објективног претреса дођоше до таквих закључака, као што смо их навели, то у томе реду и набрајању не смомо никако изоставити и Ц. Стјуарта Мила, који једну нарочиту главу у својој књизи „о претставничкој влади“ посвећује „националности у њеној сизи са преставничком владом“. Ту знаменити политички философ отсечно изриче ово правило: „Где чувства народности у снази има, оно је разлог за сједињење чланова народности под једном истом владом и то владом која је само за њих опредељена“<sup>2</sup>.

Но Мил је осим тога нашао још један веома важан разлог, који иде у прилог националном начелу и националној државној формацији а тај је разлог у томе што „слободне установе скоро су немогуће у једној држави скрпљеној из разних народности.“<sup>3</sup> И ту он сад са познатом сво-

<sup>1</sup> Овде ћемо мимогред још навести како у томе истоме смислу каже: *Henri Grignani, Résurrection des Nationalités en Orient*, стр. 5: „Des nos jours, aucun État ne peut s'établir ni durer en dehors de l'esprit de nationalité“. А тако исто и: *Felix Dahn, Zur Rechtsphilosophie* (Krit. Vierteljahrsschrift XII. Band 1870) стр. 336 и др.

<sup>2</sup> Ц. Ст. Мил, О претставничкој влади, глава XVI. стр. 261.

<sup>3</sup> Истина, ту би се као противан доказ могао навести пример Швајцарске. Али когод изближе познаје ствар, тај лако увиђа како Швајцарска у томе погледу сачињава јединствен изузетак од општег правила. Оне три националне фракције, које су се ту стекле као крајњи издаци три велика национална стабла и уједно као додирне тачке између те три велике националне групе — те три фракције нашле су се на једној самој природом, самој географској конфигурацијом неутрализоване области и у тим су својим од светске вреве и големих историјских борба и покрета удаљеним и скривеним долинама однеговале и развиле своје демократске уста-

јом темељитошћу и свестраном анализом доказује основаност те своје тезе и мора се признати, да ти његови докази имају потпуно практичнога смисла и да морају убедити свакога, који непристрасно и објективно оцењује ствар. Слободне установе, које су данас већ постале неопходним елементом, нужним условом за умни, политички и државни прогрес свакога културно развитијега народа, те слободне установе не падају саме с неба нити наједанпут изничу из земље као биљке, него оне ваља увек да се створе, задобију, извојују у мучној дугој борби политички потчињених и притешњених друштвених елемената са оним елементима, који владају и који сву политику и друштвену моћ имају у својим рукама. Ту обично стоји политички потчињена већина, народна маса на супрот некој привилегисаној чврсто организованој мањини, која влада и ту своју власт лако из руку не даје. То бива по општем непроменитом историј-

---

нове, које у потпуној кантоналној децентрализацији дају свакој националности довољно маха за самостално кретање и развитак, ниједна ту не помишља на превагу и игемонију према другима, јер нема ни снаге ни потребе зато. У Швајцарској је дакле може се казати у маломе, у минијатурној слици остварена онаква слободна веза и федерација међу разним националностима, каква се у међународној теорији замишља за целу Јевропу у великоме, разуме се у некој далекој будућности. Швајцарска је неким историјским удесом далеко измакла испред осталих околних држава у својој унутарњој слободној организацији; ту дакле разне националности не могу већ више бити сметња за развиће слободних установа, кад су им те слободне установе заједничко наслеђе прошлих векова, заједничка тековина толиких нараштира, који су образовали ту швајцарску државу »у једнакој борби њених разних делова, у борби са околинама, које имадоше сасвим друга начела и назоре у политичкој организацији«, као што вели Kaiser, Grundsätze schweizerischer Politik, I. Heft, 1867. стр. 160. У Швајцарској је дакле национално питање већ решено самим установама, самом организацијом и зато има право Victor Cherbuliez (La Prusse et l'Allemagne у Revue de deux mondes од 1 Априла 1870 стр. 637) кад каже: »La Suisse a pour patrie ses institutions, qu'il préfère à tout ce qu'il voit ailleurs«.

ком закону. Но да би народ могао извојевати те установе неопходно је нужно да је он концентрисан и организован као политичка снага, иначе му борба неће имати успеха. А је ли могућна та концентрација и организација народне снаге онде, где разне националности са разним националним погледима језиком и традицијама живе једна уз другу насилно скрпљене у једној држави? Може ли ту бити једног јавног, општега мишљења, које је тако важно и нужно за развиће и одржање слободних установа, кад су они утицаји који образују то мишљење и правац му дају тако различни у разним националним одломцима те државе? Један исти владин акт, један исти систем не делује једнако у разним националним групама; једне исте књиге, новине, брошуре не читају се у свима крајевима, једни исти вођи партија немају исто поверење у свима национално одељеним групама. Једна иста мисао, један исти правац не може да прожме целокупну масу народа, кад је она поцепана националним разликама. Свака национална група осећа да не може имати довољно вере, поузданог ослонца у другој групи у своме отпору према влади. А влада се опет са своје стране користи том националном разноликошћу, саревњивошћу и неповерењем, те потпомажући једну групу употребљује је као оруђе против друге.

Свакојачко дакле то стоји, да национална разноликост насељења у једној држави јако смета правилном и успешном развићу слободних установа у тој држави. Та је Миљева мисао сасвим основана. Но тиме није казано, да онде где великих и обележених националних разлика нема него где је у главноме једна нација у једној држави, да ту са слободним установама иде све тако глатко, лако, брзо, да већ онда више нема никаквих других сметња! То би било сасвим наивно тврђење, које само један поглед на данашње државе

јевропске побија. Ми смо с тога горе и напоменули, да се слободне установе задобијају само дугом борбом са разним сметњама, а међу њима је једна и то од највећих и најдуготрајнијих сметња та, кад су разне националности у једној држави састављене. Доиста когод је пажљиво пратио унутрашње политичко развиће у разним државама, тај је морао увидети, колико национална трвења, несугласице, саревњивости и борбе у унутрашњости поједних држава неизмерно сметају томе, да се формише неко концентрисано једним правцем задахнуто јавно мишлење, да политичка акција народа према влади буде поуздана и успешна. Колико се снаге, колико драгоценог времена троши у тим међусобним националним задевицама и борбама, а та би снага народна без тих националних трвења и разлика могла сва укупно и заједнички да се употреби на постижење општих, за све корисних човечанских и друштвених цели.

Но зар се те националне разлике и она трвења и несугласице, што отуда поничу, не би могле парализати и уклонити тиме, што би се народност прогласила просто као нека потпуно равнодушна ствар, што би се све народносне претензије затуриле и метуле у акта, те би измирене и збратимљене нације пале једна другој око врата и здружиле се у заједничком раду око општих човечанских задатака и цели? Доиста, ми признајемо да би то било веома дивно и да би било најјудесније и најкорисније по културни и друштвени прогрес. Има данас већ довољно писаца, који су иза мучног и дугога размишљања најзад смислили и пронашли тај пут и начин као поуздан лек против целе те националне борбе, као најкраће средство да се национално питање избрише и уклони се дневног реда у данашњем политичком и међународном животу. То би збиља био сасвим радикалан лек и ти писци мисле, да је то велики проналазак, који не беше лако наћи, то је сасвим нова, велика мисао, која је ту први



пут на свет изнесена. Међутим нама се чини да та мисао нити је нова, ни оштроумна и велика, јер је не беше нимало тешко смислити и пронаћи. То би одиста био лак и zgodан начин, да се решавају политички и друштвени проблеми, кад би све оно, што у извесној историјској епоси као веома утицајни и важан моменат излази на површину политички-друштвенога живота, а што међутим потпуно не одговара идеалу опште-човечанскога братства и једнакости, кад би се све то просто збрисало, игнорисало, одједном укинуло те преко њега прешло на дневни ред. Али на жалост такав начин решавања може само да буде у облацима теоријске спекулације, али никако на земљишту реалних одношаја и реалнога света.

Ко хоће и мисли да може то данашње јевропско национално питање уклонити са света просто једним декретом, једним новинарским чланком или космополитском научном расправом, тај мора бити тога по нашем мишљењу сасвим наивног убеђења, да је то национално питање вештачки, силом измајсторисан продукт појединних агитатора, новинарских чланака и расправа, заносних беседничких декламација и т. д. Разуме се ако је оно таквим начином постало и створено, онда се оно може таквим истим начином и укинути. Али то би био сасвим неисторијски поглед на ту ствар и ми смо већ у течају ове расправе покушали у неколико да докажемо, како то збиља није тако. Оно што је продукт многовековног историјског процеса, што је устањен и историјски израђен резултат претходнога развића нити се може вештачки створити ни од једном укинути. Кад један новији радикалан писац руски просто декретује: „Вопросъ національный, по нашему мнѣнію, долженъ совершенно исчезнуть предъ важными задачами соціальной борьбы“, онда та изрека, да се послужимо познатим Лесинговим речима, у колико је истинита није нова, а у колико хоће да буде

нова није никако истинита. Јер о томе нема сумње да ће једном то национално питање свакојаво исчезнути са дневнога реда у међународном животу, да ће утонати и изгубити се у струји историјској и уступити место другим социјалним и културним питањима, која ће занимати потоње човечанство. Нема сумње да ће доћи време, где потоњи нараштаји данашњи национални покрет, данашње одушевљење за националност тако исто неће осећати ни разумети, као што ми данас не појмимо оно одушевљење, које је у 11. и 12. веку половину Јевропе у крсташким походима гонило Христовом гробу. Можда ће већ после педесет година питање народности спадаати међу „престарела гледишта,“ на која доцнији људи тек понекад са неким сажалењем свој поглед обрну. То је све истина, али је то истина стара, толико стара колико и историја људска. И баш због тога изрицање такве истине може имати само значење једне опште фразе, која важи о свима питањима редом што су у историји искршавала, али оно не може никако имати практичног, актуалног значења за поједини случај, за поједино питање.

Ако је пак поменути руски писац са својом наведеном изреком хтео нешто ново да каже, што специјално важи баш о националном питању, онда би се то ново могло једино у томе састојати, да се то народносно питање сматра као једна ефемерна појава, која нема никаквога сталнога, практичног значења, као пород тренутне заблуде, који као шарени ме-хур одма исчезава чим вихор социјалне борбе на њега дуне; по томе је дакле национално питање просто залудна, празна играчка малолетних нација или честољубивих и кратковидних политичара и агитатора, играчка, којом се никаква истинска, реална друштвена и политичка потреба не подмирује, која дакле и није неко озбиљно важно питање, које је вредно да се око њега препире, бори и крвави, да се о његовом решењу у мисли, него оно мора просто исчезнути и е-

решено, невиђено и нечувено као сенка пред јавом, као заблуда пред истином, као један застарели анахронизам пред данашњим културним и социјалним задаћама. Тиме би доиста изречено било нешто ново о данашњем националном питању, но дали је то ново уједно и истинито? Свако питање, које се досада у извесној епоси у историјском животу појавило, на површину искочило, те је почело занимати савремени свет, почело обухватати све шире кругове у друштву, давало повода веома озбиљним дугим борбама, трвењима па чак и крвавим сударима — свако је такво питање било последица извесних претходних историјских узрока, израсло из извесног политичког и друштвеног стања као његов логички продукт, и с тога је свако такво питање тражило збиљскога одговора, тражило решења и није помагало ништа, што га хтедеше претрпати, ућуткати, просто збрисати са света они, којима је оно кварило рачуне и неки већ „постојећи“ поредак, или они, који су занесени неким идеалом далеке будућности излетали испред свога времена те им је такво једно актуално, практично питање извесне историјске епохе кварило њихов на идеолошким претпоставкама саграђени систем. То све није ништа помагало, питање се ипак морало решити! Да је нешто н. пр. у средњем веку покушао неко да о религиозном питању, које је у тако великој мери занимало тадашњи свет, резонише овако: а што се ти људи толико препиру, боре и крваве око тих тако ситних религиозних разлика и размирица кад је човек свуда човек ма какву веру он исповедао, то је потпуно равнодушна ствар и не треба то људе да цепа, него они треба да заједнички приону око решавања далеко важнијих културних и социјалних задатака — би ли такво резонисање кадро било, да завађеним религиозним странкама и сектама истргне оружје из руку, да религиозно питање једним махом уклони са света и да га мете у историјску архиву мођу

ангиквитете? Доиста, оно то не би могло учинити нити је учинило. Религиозно је питање морало иза дуге мучне борбе најзад да се реши и тек кад је оно било у главноме решено, кад је извојевана и призната слобода и равноправност разних веројасповести, онда је религиозно питање легло, изгубило се и исчезло са дневнога реда и уступило место другим питањима, која су у даљем току историјскога живота на површину искочила.

Па тако ће исто бити и са националним питањем. Са апстрактног космополитског гледишта то може изгледати веома жалосно, што је човечанство још једнако подељено у неке оделите националне групе, које имају своје засебне различне националне погледе, тежње, традиције и т. д., али то је ипак факт, који се не да порећи ни просто збрисати, јер је он производ природно-историјскога процеса. Какво је још велико значење националности на данашњем ступњу цивилизације, у дунашњој културној стадији, то смо напред већ покушали да покажемо у летимичним напоменама о политичком, правном и економном животу. Колико и сам данашњи културни човек још стоји под утицајем националне средине, у којој је поникао и одрастао, колико у њему и нехотично раде урођени и наслеђени национални инстинкти, погледи, традиције, то није ни мало тешко увидети и доказати. И сами они људи, који су се својим умним образовањем и својим дубљим философским погледима уздигли над масом, који улазе у ред научника и мислилаца, и ти људи данас још нису кадри да се увек испну на довољно високо опште човечанско гледиште, те да без националне заузетости, симпатије и антипатије посматрају и оцењују данашње догађаје на политичком и државном пољу<sup>1</sup>. Тако мимогред примера

<sup>1</sup> О томе веома добро говори H. Spencer, Einleitung in das Studium der Sociologie, II, стр. 2—17.

ради да наведемо само како је н. пр. Тјер наоружан тако пространим историјским знањем и својом великом речитошћу узео на се задатак да сасвим побије ту т. н. теорију народности (*la theorie des nationalités*)<sup>1</sup> па наводио пре свега, како би услед те теорије морао хаос да завлада у овој „несретној“ Јевропи, јер националности пишу као што ваља обележене, нису утврђене и неспорне, па би све те националности јевропске ваљало подвргнути нарочитоме трибуналу за ревизију! Али међу тим националностима ипак има понеких само, које су јасно обележене, које су „*unes et indestructibles*“ а ту је на првоме месту разуме се нација францеска! Па тако исто талијански новији публициста Гвидо Паделети претреса начело народности поводом питања о Елсасу и Лотрингији<sup>2</sup> и он на супрот већини данашњих талијанских публициста и писаца о међународ. праву излази на среду као одсудан противник тога начела и упиње се да докаже потпуну ненаучност, лабавост и опасност тога националнога принципа. Он хоће потпуно да га изагна из науке о међународном праву! Али чим почне говорити о талијанској нацији, онда се одмах обрће лист, то је одмах друга ствар. „Не беше у осталом у Јевропи ни једне земље где су се та карактерна обележја националности нашла у већој хармонији састављена но у Италији; језик, литература географски облик, интереси економски, раса, најзад осећање и свест о припадању једној истој нацији, славна историјска продања, све то беше заједничко, све се стекло да од те нације начини уједињену и велику државу“; тако вели Паделети, тај одсудни противник народносног начела.

<sup>1</sup> У седници франц. законодавног тела од 14 Марта 1867, в. Pradier-Foderec, *Principes généraux etc.* стр. 191—193.

<sup>2</sup> G. Padeletti, *L'Alsace et de Lorraine et le dr. d. gens*, II. Du principe du nationalité. (*Revue d. dr. internat. etc.* III. стр. 478—480).

Само где се сопствене нације тиче ту је оно спасоносно и сасвим основано!

Ми би могли још многе овакве примере навести, али то није нимало вужно, пошто се са тим фактом сусрећемо на сваком кораку у данашњем политичком и међународном животу. Па кад национални момент тако јако утиче и на саме људе од науке, на политичке философе, кад ни они још нису у стању да се отресу националних обзира, предрасуда и т. д. те да узмете на чисто опште-човечанско гледиште, онда шта се може очекивати од оне огромне већине људства, која стоји на средњем или још нижем ступњу умнога развића и која онда тим већма подлеже утицају оних природних и историјских агенција, које људе и народе у засебне групе деле. Па кад је то национално осећање још тако чврсто utkано у нервни систем данашњег човечанства, кад националност код свакога народа то исто значи што и индивидуалност код појединог човека, и кад она тако пресудно опредељује правац и облик конкретних државних и друштвених задатака, цели и потреба, онда је она фактор, са којим се мора рачунати, који се не може игнорисати. И ко би хтео да се у социјално-политичком животу не обзире на те историјски израђене националности и на све оне разноликости, које отуда поничу, него би хтео политички и друштвени живот свију данашњих културних народа да стоји у једну општу једнолику форму, да поведе једним у свима појединостима истоветним правцем, тај би покушавао нешто, што је просто немогуће, јер је противно антрополошкој организацији данашњег човечанства.

По свему се дакле види, да националност није нешто ефемерно, пролазно, пород тренутнога заноса, вештачке агитације, него да је она нешто сасвим реално, што као непрестани моћан агенат ради у историјском животу људском.

Онај исти руски писац, чију смо изреку о националном питању мало пре навели, ипак је морао одмах после те изреке признати, да „националности представљају совершенно-реалну и неизбежну почву за сваког општественог процеса.“ Дакле и сам данашњи социјални радикализам, ма да по програму своме стоји највећма на космополитској, интернационалној основи те хоће све радне класе цивилизованих друштава да споји и збратими у заједничку борбу против данашњег индустријализма и капиталистичког газдинства, ипак при свој тој својој интернационалности не може да порече и да превиди потпуно реално значење националности, чим се из облака општих апстрактних социјалних теорија спусти на реално земљиште конкретних практичних друштвених задатака и цели. То је осим горе наведенога и други један писац истога правца<sup>1</sup> признао казавши: „Само на најапстрактнијем становишту социјалних теорија и при најопштијим појавама социјалне револуције могуће је имати у виду сваку без разлике историјски израђену културу, сваку историјски израђену народност. Но чим ствар пређе на одређење и конкретније земљиште, одмах народносне особине добијају свој значај“ и т. д.

Ма колико дакле неки мислилац био у стању да се уздигне изнад уских националних граница те да мишљу својом обухвати целокупно човечанство, ма колико он био занесен тежњом за општим човечанским братством и солидарношћу, ма колико он истицао поједине друштвене цели и задатке као тачке за сvezу, ипак он при размишљању и суђењу о конкретним државним и друштвеним питањима,

<sup>1</sup> П. Лавров, Писма о радничком социјализму (у српском преводу), стр. 91 и 92. — По неке напомене види још у: Ernest Lavisse, Les partis socialistes et l'agitation ouvrière en Allemagne (Revue de deux mondes, Септембар 1873).

потребама и задатцима одмах мора да се сусретне са националном разноликошћу услова, културних навика и потреба извеснога тренутка и месности. И с тога можемо с пуним правом као резултат досадашњег разлагања за данашњу културну епоху поставити правило: да је данашњи прави, практични облик космополитизма у разумном и оправданом национализму, јер овај по самоме начелу своје већ садржи у себи признање једнакога права свију осталих историјски израђених националности; ко се сам за се позива на начело народности, тај по истој начелу мора признати исто право и осталим народностима. Ми смо зато и казали „разуман и оправдан“ национализам, јер га хтедосмо разликовати и одвојити од оне претеране нијансе његове, која је позната под именом шовинизма који престава наказно, аномално изметање националног осећања у тесногруди национални егоизам: у психологији народа то је иста појава, као што је претерана лична себичност у психологији индивидуалној. Спансер је на једноме месту казао: „Патриотизам је национално оно исто, што егоизам индивидуално; он доиста пониже из истог корена и уз сличне врлине и користи повлачи за собом и слична зла.“ А та зла долазе онда, кад се индивидуално нужна и корисна мера егоизма изврне у претерану саможивост, а национално кад се корисни и племенити патриотизам изметне у шовинизам. Колико је дакле национализам или патриотизам оправдан и природан, толико је шовинизам болесна појава и штетан по уређење и развитак међународног друштва.

Ми смо у латимичним цртама објаснили дубљу антрополошку и историјску основу националног начела и покрету. Видели смо да се тај покрет нашао на средини између две супротне струје, које се косе и укрштају на пољу данашњег државног и међународног живота: једно је струја конзервативно-реакционарна, која хоће да одржи „постојеће“



државно и међународно стање и поредак и вечно да крпари око држања тога вајнога status-a quo, а друга је струја у радикалном космополитизму, који тежи за тим, да бришући све националне разноликости и суревњивости из основа потресе и измени данашњи међународни поредак и склоп замишљајући општу федеративну организацију Јевропе на основи човечанскога братства и солидарности. Она прва струја потиче из прошлих већином застарелих дипломатских и политичких традиција и погледа, она дакле представља прошлост, ова друга пак излеће у неку још веома удаљену будућност, она преставља ту далеку будућност, а између њих као представник садашњости, као актуална прелазна фаза стоји данашњи национални покрет. Отуда онда оно противништво, што га показују обе те тако супротне струје према националном начелу и покрету, као што смо у течају ове расправе већ напоменули. За једну, ону прву, народносни је покрет сувише револуционаран и опасан, јер хоће да поколеба и поремети територијални склоп и опстанак данашњег међународног поретка, који почива на основама из прошлости; за ону другу космополитско-радикалну струју национални покрет преставља нешто назадно, ограничено јер се не слаже са њеним идеалом у будућности. Но при свем томе, што оба та правца са свога гледишта имају право, при свем томе и садашњост има своје право, и ма колико се оружјем прошлости или разлозима неке магловите будућности војевало против данашњег национализма, он ипак остаје реална, неизбежна основа данашњем конкретном државном и друштвеном животу и национално питање остаје политички и међународни проблем, који садашњост мора решити; с тога је имао пуно право онај новији немачки публициста, који је казао: „То је оно велико национално питање, што га је Јевропа као нерешено од средњег века наследила,

и које се неће смирити, док не буде решено“<sup>1</sup>. Међу тим ваља нам и то казати, да ми од решења тога националнога питања у територијалном склопу јевропском нити се надамо оноликим неизмерним користима и досада невиђеним добитцима, као што их занесени пристаоци народноснога начела очекују, нити пак верујемо у оне ужасне опасности и она зла, што их противници националнога начела сликају и представљају као неопходну последицу тога начела, кад би се оно потпуно и до краја остварило. Ми знамо н. пр. како збиља има довољно новијих публициста, који са страхом напомињу како би потпуна примена начела народности „bouleverserait nécessairement l'Europe entière, et troublerait pour toujours un état de choses, un développement historique qui n'est pas partout ni toujours l'oeuvre du hasard, du caprice et de la diplomatie seule.“<sup>2</sup> Зар то није страшно опасно и штетно начело, које прети из основа, у самим темељима да „преврне и разори целу Јевропу“ и да „за свагда поремети и поколеба јевропски међународно-правни поредак“? Кад би доиста тако било, онда би се национални покрет морао сматрати само као разорна, превратна сила, која се помолила из дубине вулканског земљишта јевропског, да потресе и у развалину претвори све оно, што је историја кроз векове мучно саградила те да остави за собом међународни хаос, као што га је покојни Тјер у своме већ наведеном говору претсказивао;<sup>3</sup> и тада би сваки морао тај национални

<sup>1</sup> Dr. L. Philippson, Ueber die Resultate der Weltgeschichte, стр. 47. — Веома је добро тај проблем данашњег доба обележено такође и више пута наведени F. Laurent, Hist. de l'Humanité IV, стр. 14 и 15.

<sup>2</sup> G. Padeletti, L'Alsace et la Lorraine, стр. 478. Видимо и наводимо овога једног само као пример, као преставника целе групе писаца. В. о томе још M. a. x. Déloche, Du principe des nationalités, стр. 32.

<sup>3</sup> „... Voyez quel chaos va devenir cette malheureuse Europe!“

покрет осудити. Али срећом то није тако. Стара је Јевропа већ многе потресе и преврте претурила и издржала, али је увек из општега врења и колебања поницао и кристалисао се неки нов међународно-правни поредак, који је обично бољи и бар релативно напреднији био од онога пређашњег, који се у међународноме метежу утопио. Па тако ће бити и са данашњим националним покретом. Истина, он ће понеку данашњу државу у раздробити и збрисати као такву са карте јевропске, као што је то у неколико већ и учинио, али то нити ће бити нешто ново и досада невиђено у историји нити ће бити тако огромно поремећење у међународном поретку. Један је новији писац веома умесно приметио да су „наше државе бар у томе налик на жива створења, што морају умрети и што од времена на време мора нов живот из рушевина да поникне, ако ће живот у опште да се одржи<sup>1</sup>.“ Нације обично надживљују државе<sup>2</sup> и на развалинама неке пропале државе формирају се нови државни облици. То нам је историја у толико примера засведочила.

Кад је на крају прошлога века настао онај велики покрет за слободом и једнакошћу индивидуа у поједином друштву, тада су се тако исто са свију страна чуле тужбе и страховања од стране противника тих идеја. Зар није стотину и стотину пута казано, да ће се све државе распасти и да ће свако државно уређење немогућно бити, ако се начело ауторитета потресе и замени идејама слободе и

etc. В. већ наведени Тјеров говор у законодавном телу 14 Марта 1867. год.

<sup>1</sup> В. Fr. Alb. Lange, Die Arbeiterfrage, Ihre Bedeutung fur Gegenwart und Zukunft (1875) стр. 24.

<sup>2</sup> То је оно, што је покојни Палацки заступајући чешку нацију једном приликом казао: „Nous existions avant l'Autriche, nous existerons après elle“. В. Saint-René Taillandier, L'Autriche et la Bohême en 1869 (Revue de deux mondes од 1 Августа 1869) стр. 525.

једнакости - зар није казано, да ће начело слободног испитивања поколебати она морална начела, на којима друштво почива и подерати, раскинути везе, које људе у заједници одржавају? Па ипак сва та страховања нити су се обистинила нити су била у стању да тај покрет зауставе и когод не пристрасно суди о тој ствари, тај мора признати, да је тај знаменити покрет, који је начелима слободе и једнакости изазван, у целоце узевши доиста потпомогао напредак данашње цивилизације и политичкога живота, шта више да је он баш био непоходни услов тога даљег културног напредовања. Данашње је национално начело, као што смо већ напомињали, потпуно логички наставак тога покрета за слободу и једнакост у унутарњој политичкој и социјалној области, који је још са реформацијом отпочео на религиозном пољу. Кад је индивидуална слобода и равноправност призната данас као општа основа за све унутарње политичке и друштвене одношаје, онда је сасвим природно и логично било, да се отуда пређе на пространије међународно поље и да се иде за остварењем слободе и равноправности у широј области међународнога друштва, где је говор о великим колективним индивидуама, које се зову нације. Она начела, која су иза крваве борбе призната као база за одношаје појединаца, не могу се одбити ни одбацити као природна консеквенца ни онде где се тиче узајамних одношаја међу целим народима.

Аристократизам и привилегисан положај морадоме пасти у унутарњем друштвеном животу, кад су одржала мејдан начела индивидуалне слободе и правне једнакости, па зар онда није логично било, да се настави борба против тога аристократизма и привилегисаног положаја и на међународном пољу? Као што је било аристократије и привилегисаног положаја међу индивидуама у поједином друштву, тако исто има такве аристократије и привилегије

и међу нацијама у великом међународном друштву. О томе нема сумње, да има извесних великих нација, које не само да заузимају неки надмоћни, аристократски положај у међународном друштву, него су још и убеђене о томе, да је то њихова самом природом подарена привилегија, јер су оне по самој природи способније и нарочито позване за вишу културу и за васпитавање и цивилизовање „нижих“ неспособних раса и националности<sup>1</sup>. Ту су оне разне „културне мисије“, цивилизаторски задатци и т. д. којима се правда господарство и влада над „инфериорним“ народностима. Тако ето и у најновије доба један од најпризнатијих данашњих писаца о међународном праву, Холцендорф<sup>2</sup>, изречно наводи, како општој примени националнога начела највише на путу стоји то, што у међународноме друштву једна уз другу живе и постоје тако неједнако развијене националне личности. „Бад прегледамо целокупну област јевропских нација ми ћемо у томе обзирати ваћи опет оно исто, што сваки дан при погледу грађанског друштва опажамо: неједнаке личности: децу, недорасле, малолетне, зреле људе и старце“! вели тај писац. По њему дакле та теорија народности, која је могла с пуним правом да се примени на Италију, на ту тисућу година стару културу и једну од најплеменитијих нација, не би се никако у истој мери

<sup>1</sup> „Il y a des races éminentes et des races inférieures“. В. S. René Taillandier, L'Autriche et la Bohême, стр. 517. У томе чланку има веома добрих напомена и навода о тој националној сујети, томе умноме аристократизму и привилегији, што себи присвајају поједине културне нације на према осталима.

<sup>2</sup> У његовој већ више пута напоменутој расправи: Das Nationalitäts princip und die italienische Völkerrechtsliteratur (изишла прво у „Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft.“ VII. Bd. 2 Heft г. 1870, а затим у францеском преводу у Revue de droit internation. et de législation comparée као што већ горе наводисмо) стр. 199—201.

могла применити на Башкире, Калмуке, Козаке и на оне тако разноврсно измешане и испрекрштане националне одломке на истоку Јевропе!<sup>2</sup> Зар то није отворено признање некога племства и привилегије међу нацијама? Зар није тиме казано, да има вечно недораслих, малолетних народности, које су самом природом и историјом одређене да буду под туторством и господарством тих „племенитих“ народа, да буду само пасиван материјал за њихове политичке и културне експерименте, да вечно потчињене, згажене и раскомадане служе само као постоље и подножје туђој националној и државној величини и као згодан предмет за економно и војничко експлоатисање!

Али данашње још потчињене и раскомадане националности имају о томе сасвим друго мишљење. Оне никако не верују у ту културну мисију, у ту природом подарену привилегију и вишу културну способност својих господара и експлоататора и то с пуним правом, јер их непобитни резултати данашње науке и досадашње историјско искуство баш о противном убеђују. Као што видимо у садашњости где многи народи ове земље стоје тек на првим почетним ступицима културе, тако исто опет налазимо у прошлости развалине толиких некада развитих цивилизација, које су са своје висине пале и пропале, и оба та факта доказују нам, да културна способност никако није и не може бити нарочита особина извесне зоне а још мање извесне нације; и кад још налазимо данас на челу цивилизације оне народе, које је стари век варварима звао и држао да су сасвим неспособни за културу, кад помислимо, да место некадашњих високо образовних Јелина и Римљана данас заузимају потомци оних полудивљих становника британских острва и страшних Кимвра и Тевтона, онда се збиља морамо насмешити тој сујетној

<sup>2</sup> Стр. 200 и 206 његове наведене расправе.

предрасуди, са којом неки културну способност сматрају као нарочити дар своје нације а проглашују природни „инфериоритет“ других народности.

И кад према томе нека нација неће више да буде проста „материја етнологска“ (*une pure matière ethnologique*<sup>1</sup>), неће да буде само подножје туђој моћи и величини ни пасивна грађа за туђе државне и културне планове и покушаје, него хоће да се ослободи туђега туторства и господарства, да уклони све сметње, које њеном слободном националном развићу стоје на путу и као политички независна и равноправна национална личност да буде у великом међународном друштву — онда је таква тежња извесне нације потпуно легитимна, потпуно оправдана пред историјом и пред данашњом политичком науком, јер је то само природна консеквенца оне исте борбе против аристократизма и привилегисаног положаја, логичка даља примена оних истих начела слободе и равноправности, која су у главnome већ извојевана и призната у области појединих друштава у одношајима међу појединим индивидуама. И онда није нимало чудно, како су се поводом данашњег националног покрета у јевропској публицистици појавиле оне исте већ поменуте тужбе, она иста страховања, каква су се чула и онда, кад је на крају прошлога века отпочео велики покрет за индивидуалну слободу и равноправност. Противници једнога и другог покрета веома су добро осећали, да је то у суштини један исти покрет, да је то примена истих начела, само у две разне области и на индивидуе разне врсте. Зато се против оба покрета боре

<sup>1</sup> То је израз, који су прво употребљавали Немци (*ethnologischer Stoff*) говорећи о Словенима, а затим га је употребио и францески писац: A. Leroü-Beaulieu, *L'empire des tsars et les Russes* (*Revue d. deux mondes*, Септембар 1878) стр. 270.; у осталом морамо овде мимогред напоменути да тај францески писац са потпуном научном објективношћу и непристрасношћу оцењује словенске народе и говори о њиховој културној способности и будућности.

истим оружјем, истим разлозима и страшним пророчанствима; но као онда тако и данас публицистичке кукумавке неће моћи ни један покрет задржати у своје даљем неопходном продирању и крајњој победи, чим је тај покрет природна консеквенца досадашњег развоја јевропске цивилизације и фактор даљег културног напредовања.

А да ли је остварење националног начела доиста фактор даљег културног напредовања? Ми са пуним убеђењем одговарамо да јесте. То је темат, о коме се може много говорити, но ми ћемо овде само тек у кратко нешто напоменути. Пре свега је очевидан добитак по даље културно напредовање већ у томе, кад сва она умна и физичка снага, која се данас још троши у тим дуготрајним, упорним националним трвeњима, размирицама и борбама, кад сва та снага буде тако рећи ослобођена, кад слобода и равноправност националности ту дугу борбу прекине и уталожу, те се сва та снага узмогне окренути на постижење општих културних задатака и цели. Осим тога пак није тешко увидети, да се општа цивилизација тиме очевидно и знатно унапређује, кад се потчињене и можда још међу разне господаре раскомадане националности, које су до сада као прост пасиван етнолошки материјал дремале и чамиле на дну извесне државне зграде, кад се те националности пробуде из свога столетног сна, кад се у маси одушеве за своје ослобођење, кад живо настану око свога умног образовања, да би могле издржати утакмицу са напреднијим нацијама — то опште одушевљење за слободу, та племенита културна утакмица, то је знатан резултат по цивилизацију. Најзад један је новији писац<sup>1</sup> међу осталима веома добро казао: „закон деобе рада важи и у животу народа. На свакоме земљишту не роди све, једна нација не може све“. Доиста је то тако; ниједна личност не може имати

<sup>1</sup> Rud. Ihering, Geist d. römischen Rechtes, I. стр. 6.



претензију да собом и у себи претстави потпуно исцрпно оваплоћење целог човечанства, па не може га у себи оваплотити тако исто ниједна нација. Сваки народ у својој историји изражава и до одређенога резултата доводи само неке извесне стране опште садржине људскога духа. „Общечеловѣческое начало есть начало, такъ сказать, хоровое, въ которомъ каждому голосу, каждому звуку должно быть мѣсто, иначе мы съузимъ понятіе общечеловѣческаго до такихъ элементарныхъ и однообразныхъ рамокъ, что въ нихъ не будетъ уже мѣста личному творчеству,“ вели сасвим умесно Градовски<sup>1</sup>. Што више дакле нација буде учествовало у општем човечанском културном раду, то ће се и култура све обилатије и свестраније развити и нема сумње да наша цивилизација своје големом и високом задатеку само онда може што потпуније одговорити, кад све нације са једнаком слободом буду на заједничкоме делу радиле.

Много се до данас већ о томе мислило, писало и предлагало, како би се укинуло ратовање у цивилизованом међународном друштву и основао сталан, вечити мир. О томе има цела литература почевши од Сен-Пјера па до Канта, Русо-а и др. Ти покушаји и предлози до данас осташе племените космополитске утопије и маште. Ратови се не могу укинути или бар смањити, док се не укину или не смање узроци тим ратовима. Кад погледамо на ратове, који су се десили у Јевропи у течају овога века а нарочито после конгреса бечког од г. 1815, видићемо да су ти ратови већином потицали из једнога општег врела, да су имали један општи дубљи узрок, а тај беше у раскомаданости и потчињености појединих нација,<sup>2</sup> које су путем

<sup>1</sup> Национальный вопросъ, стр. 232.

<sup>2</sup> Les différences persistantes des races, les tendances des nationalités vers le rétablissement de leur autonomie perdue, telles sont les causes profondes, qui, depuis quarante ans, ont suscité en Eu-

устанака и путем спољних ратова тежиле да се ослободе и уједине. Према томе је онда лако увидети, да ће са праведним решењем јевропског националног питања, са задовољењем легитимних националних тежња доиста да се уклони један од знатних узрока новијим устанцима и ратовима, а тиме да се учини веома много за утврђење трајнога мира и за могућност општега разоружања. А да све оно, што утврђује мир и уклања узроке ратовању, иде у прилог мирноме културном раду и напредовању, то није нужно доказивати.

Но ми кад кажемо, да ће решење националног питања знатно допринети утврђењу трајнога мира, тиме не мислимо пристати уз ону истину лепу и поштену али на жалост наивну веру, као да ће са националном слободом и равноправношћу осванути у Јевропи хиљадугодишње царство вечитог мира и рајскога спокојства и братства и да ће рат бити избрисан из кодекса међународнога права. Добро је у томе погледу казао Фр. А. Ланге<sup>1</sup> да ће „столећа још протећи, пре него што се борба за опстанак међу народима ове земље претвори у мирно заједничко живљење једнога уз другог.“ То би се дакле доиста звало заносити се сувише илузорним надама. Али то ипак нимало не побија вредност оних великих и благодетних резултатима и последицама, што ће их победа националног начела у јевропски међународни живот унети. Свакојако ће будући територијални склоп и распоред јевропских држава мање давати повода честим променама и поремећењима, кад се буде оснивао на природној,

---

rope la plupart des insurrections dans le sein des États et la plupart des guerres des États entre eux.« Max. Déloche Du princ. des nationalités, стр. 29. — B. jon Beach Lawrence, Commentaire sur les Éléments d. droit international T. I. стр. 156—160.

<sup>1</sup> Die Arbeiterfrage, стр. 392 — О томе такође: Holtzendorf, Eroberungen und Eroberungsrecht, стр. 20.

солидној основи заједничке историјски утврђене националности, него кад је „comme la Turquie ou l'Autriche une marqueterie de peuples hétérogenes ayant chacun ses traditions et ses intérêts“ као што каже један францески писац<sup>1</sup>.

На крају овога нашега разлагања о националном начелу свакојачко морамо још једном у кратко додирнути његов одношај према начелу народнога самоопредељења или т. н. плебисциту. Објашњавајући историјску генезу данашњег националнога покрета ми смо видели, да је он у најтежњој логичкој вези био са начелом народне суверености или самоопредељења, које је проглашено францеском револуцијом. Но кад се теорија народности усвоји као руководни принцип данашње државне формације и као главни основ, којим се правдају данашње територијалне промене, онда не би ли се могло догодити у самој пракци да понекад национално начело дође у сукоб са начелом народнога самоопредељења? То би се донеста могло догодити у таквом случају кад н. пр. неки одломак извесне нације не би никако имао вољу ни тежњу да се придружи великоме националном центру, који већ живи у засебној држави, а тај би центар опет хтео свакојачко да присвоји тај одломак на основу начела народности; да може одиста таквога изузетнога случаја бити, то нам сведочи н. пр. Швајцарска и Елсас-Лотрингија<sup>2</sup>. Баш зато, што се такав сукоб између оба поменута начела у самој пракци изузетно може догодити, зато су многи новији публицисти као међународно-правни основ за територијалне промене захтевали још и плебисцит, а то је путем општега

<sup>1</sup> A. Leroü-Beaulien, L'empire des tsars et les Russes, стр. 242.

<sup>2</sup> Зна се да талијански, немачки или францески кантони Швајцарске никако не желе да се придруже великоме талијанском, немачком или францеском центру; они би се изјавили увек против такве свезе. Па тако су исто и немачки становници Елсаса и Лотрингије били одсудно против свезе са Немачком.

гласања изјављени пристанак самога становништва оне територије, са којом ваља та промена да се догоди. По нашем је мишљењу по потпуно основан захтев. Ми смо већ видели, како је националност нешто, што се састоји из више појединих обележја, елемената, који кад се сви заједно нађу, онда формирају извесну обележену народност. Али међу свима тим елементима на првом месту као њихова умна резултанта, субјективна есенца стоји без сумње жива национална свест и воља за припадање овој или оној нацији. Ако тај субјективни елемент народности недостаје, онда је знак да је у некој популацији некадашња стара националност избрисана, угашена и само још трају понеки одломљени остаци њени, који без националне свести не могу имати значења у јавно-правним одношајима. Начело народње воље и народнога самоопредељења ушло је као пресудан фактор у данашње јавно право, оно се дакле ни при територијалним променама не сме изиграти ни укинути. С' тога плебисцит доиста ваља да буде нужна допуна и коректив националноме начелу у свима оним случајевима, где је народност извеснога становништва због разних историјских удеса и узрока сумњива, спорна или где то становништво није већ у напред фактички јасно и несумњиво изјавило своју вољу, да хоће да припада извесној националној целини<sup>1</sup>.

У осталом тај плебисцит у новије доба није остао само теоријски публицистички захтев, него је у неколико већ усвојен у самој међународној пракци као што је било нарочито при ослобођењу и уједињењу одцепљених талијан-

<sup>1</sup> Као што је случај н. пр. кад извесне области путем непрестаних протестација и оружаних устанака очигледно изјављују тежњу за одцепљењем из садашње државне везе и за сједињењем са својом националном државом, као што су то увек чинили хришћански становници турске царевине. Кад хришћани у Турској устају на оружје и своје националне државе очекују и дочекују као своје избавиоце, онда ту није нуждан плебисцит.

ских области као: Ломбардије, Млетачке и т. д. Затим кад су Савојска и Ница придружене Францеској, а метут је поименце и у прашки уговор од г. 1866<sup>1</sup>. Па ипак се не може казати, да је тај плебисцит већ потпуно усвојен у данашњем практичном позитивном међународном праву. Ни сами данашњи признати заступници међународно-правне теорије нису међу собом сагласни у томе питању. У новије се доба о томе важном питању приметнула веома интересна и поучна дискусија и препирка у талијанској, францеској и немачкој публицистици, али на жалост ми овде немамо већ више простора, да је потање саопшtimo и претресемо. То морамо допунити у засебној расправи<sup>2</sup>. Ми овде хтедосмо само у кратко да обележимо наш поглед на тај одношај између плебисцита и националног начела и при томе смо увек то имали на уму, да начело народности само дотле има потпунога основа и оправдања, докле се схвата као право сваке за живот способне националности, да се ослободи туђинског освојачкога господарства и да формира засебно национално политичко тело, у коме ће се развијати према својој свести, способностима и особинама — дакле је начело народности

<sup>1</sup> Али је то опредељење прашкога уговора у најновије време укинато сагласним пристанком уговорних страна (Аустрије и Немачке).

<sup>2</sup> В. међу новијим расправама о плебисциту нарочито: Fr. Lieber, *De la valeur des plébiscites dans le droit international*, 1871. — G. Padeletti, *L'Alsace et la Lorraine etc. III. De droit des peuples de disposer librement d'eux-mêmes*, 1871. — Rolin-Jacquemyns, *De la manière d'apprécier, au point de vue de dr. international, les faits de la dernière guerre*, 1871. — A de Montluc, *Le droit de conquête*, 1871. — (Све ове наведене расправе штампане су у часопису: *Revue de droit internat. et de législ. comp.* Tome III.) — Holtzendorf, *Eroberungen und Eroberungsrecht*, 1872 — Beach-Lawrence, *Commentaire sur les Élém. d. dr. international et. T. I.* (1869). — Осим тога говоре о томе знаменити талијански публицисти Мамияни, Палма, Пијерантони и др. у својим већ напоменутим списима.

начело слободe и једнакога националнога права. И која је нација у тој великој борби за опстанак међу народима, која се зове историја, одржала и кроз векове пронела очувану своју националну свест и индивидуалност и показује још довољно животне моћи, да живи самосталним националним животом, таква нација има неспорно, незастариво право на свој независни, слободни национални опстанак и развитак. Али начело народности не може никакако имати ту силу, да у неки нов живот васкрсне, вештачки галванише неку већ изумрућу и претопљену народност или да силом утерује у извесно национално коло и такву групу људи, која томе колу неће да припада. Ту би се онда начело националне слободe изметнуло у начело насиља.

Национално је начело дакле, као што смо видели, у данашњој културној стадији веома пресудно и моћно начело, које ће без сумње да прекроји територијални склоп јевропског међународнога друштва, али зато ипак народност није апсолутан политички принцип, јер над њоме важе стоји онај вечни највиши принцип човечанства, по коме човек као такав своје основно право располагања са самим собом, право самоопредељивости не може изгубити ни онда, кад је питање о његовој националности. Увек његова свест ваља да реши. Разуме се да на такво решавање могу спокојно пристати све оне нације, у којих је историјски изражена и развита национална индивидуалност и свест, у којих је жива успомена на заједничку националну прошлост и жива, жртвама и крвљу запечаћена вера у светлију народну будућност, јер такве нације нити умиру нити се претварају.

У овоме, што смо сада на крају споменули о будној националној свести као пресудном субјективном елементу у појму народности, у томе је уједно и довољан теоријски одговор на оне примедбе и замерке, којима су неки новији писци мислили највећма да побију и до апсурда доведу те-

оријско значење начела народности. Ту мислимо ону већ поменућу Холцендорфову примедбу о Башкирима, Калмудима итд., уз кога се међу осталима придружује и француски публициста В. Шербилије<sup>1</sup> питајући: „Шта су то националности? По чему се оне познају? Имају ли све оне потпуно иста права? Шта ће бити од Јевропе, ако се усвоји деоба по расама или по језицима као највиша норма у политици?“ Међу свима начелима, која су до сада владала у политичком и међународном животу, не беше ни једно које би се могло извести сасвим до крајњих својих консеквенца, које су се апстрактно дале замислити, а да се не дође до бесмислених, апсурдних резултата. Па зашто се онда баш само од начела народности тражи, да се оно изведе до крајњих својих консеквенца, зашто баш једино оно хоће тиме да се доведе до апсурда, кад би се таквим резонисањем могло у опште свако политичко и државно начело побити и исмејати?<sup>2</sup> Зар зато, што се негде у понеким кутићима Јевропе налазе малени етнички остаци негдашњих већ изумрлих нација, који су такође већ на умору, или што има понеких културно сасвим заосталих скитничких племена тамо на јевропско-азијској граници, која племена још немају никакве свести ни потребе за независан национални живот — зар зато да начело народности нема теоријскога значења ни практичне важности? Теорија народности не може никако имати ту цел, да од међународнога друштва створи неки инвалидски дом, неки добротворни завод за немоћне или

<sup>1</sup> V. Cherbuliez, La Prusse et l'Allemagne (Revue de deux mondes, Април 1870, стр. 637).

<sup>2</sup> Та и сам Холцендорф признаје да „у државним стварима у опште нема принципа, који би се могао извести до свију својих апстрактно могућих консеквенца, а да отуда не повикне бесмислена повреда свију одношаја и обзира целисходности“, Види Eroberungen und Eroberungsrecht, стр. 23.

изумрле националне фракције и племена, него она може по правилноме схватању имати само то значење, да живим и за самосталан опстанак способним националностима даде могућности да се прикупе, ослободе и као равноправне личности ступе у велику међународну породицу; више се не може с правом захтевати ни од једне политичке теорије, ни од једног политичког принципа. Ниједној се националности не може и неће силом просто по захтевима неке теорије наметати национално слободан и независан међународни положај, кад она то не тражи и кад јој то не треба, то би се дакле звало гонити начело народности до крајњих својих апстрактно могућих консеквенца. Али то није никакав разлог да се примена начела народности одриче и онде, где једна нација свесно и стално тежи за својим ослобођењем, имајући за собом богату историјску традицију и обилато проливену крв, а пред собом будућу животну моћ и тежњу за самосталним културним радом.

Ј. ЈЕРШИЋ.



## ПРИЛОШЦИ КЪ ОБЈАШЊЕЊУ ИЗВОРА СРПСКЕ ИСТОРИЈЕ

ОД

ИЛАРИОНА РУВАРЦА.

### I.

У животу св. Ђурђа Кратовца, кога су Турци г. 1515 за владе цара Селима спалили у Средцу (Софији) за то, што се није хтео потурчити, важе се, како су хришћани, кад је Ђурађ већ умро, приступили кнезу градском и замолили га, да им да тело, да га погребу. Али Турци то не дадоше, вичући: „да не наджете се, шко пријети имате отъ тѣла него уестъ изкоју, нъ вьсе съжежемъ, и пепель него на въздоухъ развьемъ, шкоже сътвори се и на Макродни и вь Дрѣнополи“ (в. Кпјіѣвникъ год. III. 305 исписе из живота св. Ђурђа од Ђ. Даничића). Но г. Стојан Новковић прочитао је то последње место овако: „сътвори се и нама вь Родини и вь Дрѣнополи“. (Гласник XXI. стр. 151.), а г. Јагић износи у Гласнику XL. 126., како је то место код Гиљфердинга наштампано: „и нама вь Родѣни и вь Дрѣнополи“.

Л. Туберо (Серва, Превић), рођ. 1455 † 1527, уврстио је у књ. VI. 230—232 својих мемоара читаву легенду о смрти богатога хришћанина Мавердина (*Maverdini christiani injustum supplicium ac singularis in fide constantia et fortitudo*), кога су за владе цара Бајазита II, оца Селимовог, Турци спалили у Дренопољу за то, што се не хтеде одрећи хришћанске вере.

Ја мислим, да не може бити никакве сумње о том, да су средачки Турци, не хтевши дати тело Ђурђево, мислили на Тубероновог Мавердина, спаљенога у Дренопољу, и да по томе приведено место из живота свечевог треба читати: „*икоже сътвори се на Макрединѣ или Мавердинѣ въ Дренополи*“.

По Туберону описује мучење Мавердиново у кратко Nic. Schmith у *Imperatores Ottomanici* стр. 67. — У синаксару Никодима Светогорца помиње се под 10. Марта св. новомученик Михаил Мавруд, али се за њ каже, да је сажежен у Солуну г. 1544. —

## II.

У повестном слову о кнезу Лазару, печатаном у Летопису Матице српске за г. 1874, књ. II, описује се на стр. 114 пренос тела Лазарева са Косова у манастир Раваницу подробније, него у другим житијама. Ту се приповеда како је на сусрет дошао зет Лазарев, Вук, са женом и свима благороднима, како је оплакао и испратио св. моћи таста свога, па за тим вели безимени поводач: „*Нъ въ градъ Бръкеникъ пришьдѣше и тѣ приклинѣ монастирь и женами именокъ се нова обитель, нже сестра его и сими сестри его отъ основаниа възведенъ бяхъ его, и прѣкрасною и божьствомъ*

црковъ устронешѣ въ нмѣ въсепетіѣ владнунцѣ вьхода еѣ въ свѣтаа свѣтѣхъ и тѣ свѣтѣ и усьнѣхъ моцѣхъ его положишѣ прѣпоунти, нѣдежѣ прѣснаа сестра его съ снѣхъ еѣ положени бѣхѣ, прѣсладкаго Стефана глаголю и Лазара. Стих: „ѿ мати Θεωδοσιѣ прѣими снѣхъ съ братѣхъ, съ дрѣгою матерію землію“; стих (2): „Дѣше вѣше въспрѣсти сѣтъ въ рѣцѣ вѣжѣхъ съ праведнѣхъ“. Из тога места дознајемо, да је кнез Лазар имао рођену сестру, која се покалуђерила, те се назвала Теодосија, и која је са својимъ синовима Стефаномъ и Лазаромъ погребена била у свето-богородичномъ манастиру од ње и синова јој основаномъ и подигнутомъ кодъ или близу града Брвеника. На порушени градъ Брвеникъ на утоку рѣчице Брвенице у Ибар, на левој обали Ибровој, који спомиње Милићевић у „Кнежевини Србији“ стр. 658, не може се овде мислити, јеръ путъ из Приштине или Грачанице у манастир Раваницу не води поредъ Ибровскогъ Брвеника. Истина, да данас на Косову пољу нема трага граду Брвенику, али и данасъ има тамо потокъ или рѣчица Брвеница, која утиче кодъ села Лужана у Лаб. (Hahn стр. 163.). Ту, на утоку Брвенице у Лаб, могао је постојати градъ Брвеникъ, као што је на утоку Брвенице у Ибар саграђенъ био други градъ Брвеник<sup>1</sup>.

У XXIV. књизи Гласника печатана је на стр. 259. повеља кнеза Лазара од г. 1381, којомъ онъ на молбу брата му челника Млѣсе и његовихъ синова, Стефана и Лазара, дозвољује и потврђује, да могу приложити од своје државе светогорскомъ рускомъ манастиру св. Пантелеимона село „Блѣре, рекомъ горни Завѣтъ и засѣлъкъ изъ Трь-

<sup>1</sup> У листу папе Климента VI од 6 Јануара 1346 краљу српскомъ Стефану, спомињу се католичке цркве *sancte Marie de Prizren, sancti Petri supra Prizren, sancti Triphonis de Beruenich*, итд. (Theiner Monum. Slavog. merid. I. 215) у комъ је Брвенику та католичка црква св. Трифона била, ја не умемъ казати.

нава, и црква св. Николи, и заселкомъ, и заселъкъ съ оне стране Лаба горни Лѣковъкъ съ мегани и правниами“, а то је учинио кнез Лазар „къ поменъ господства ми и къ поменъ брата ми Уелиника Млѣсе, и сестра ми Драгини, и нихъ синовъ“<sup>1</sup>. Да је ова Драгиња, сестра Лазарева, иста особа са калуђерицом Теодосијом, то показују деца њена Стефан и Лазар на оба места. Челник Млѣса био је по томе зет Лазарев или муж сестре Лазареве, Драгиње, која му је родила Стефана и Лазара. Држава тога челника Млѣсе, кога кнез Лазар у повељи братом зове, била је у Лабу, где и данас има село Трнава, а Уларе је морало бити у истом пределу, али га сад, бар на до сад познати картицама, не налазимо.

Стефан, син Млѣсе челника биће онај исти Stefano Molsich, кога Орбини на једном месту спомиње. На страни 284. приповеда исти Дубровчанин, како је Никола Алтоманић, бежећи испред кнеза Лазара и савезника његових, Николе Гаре, бана сремског, и Твртка, бана босанског, утекао у свој град Ужице „nel suo castello di Usiz“, по ту буде ухваћен и предан на чување својим највећим непријатељима „de quali era capo Stefano Molsich“, који га, по напуту кнеза Лазара, ослепи и тури у манастир. И „Мусић Стеван“ наших народних песама није нико други, но Орбинов Stefano Molsich или Стефан син Млѣсе = Мусе, т. ј. Стефан Мусић<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Филарет (Святне вѣжнихъ Славянъ, I. стр. 93. прим. 5 и стр. 96) и Мајков (срп. превод стр. 87) пишу: „брат челник Млѣе или Млѣје и сестра Драганиа“, а село приложено зову „Длабес“; но ја држим да је читање Леонидово поузданије.

<sup>2</sup> У „Српском народном листу“ за г. 1846 бр. 32 има кратак извештај о породици „Мусића Стевана“.

## III.

У животу архијепископа Максима (Гласник XI. 128.) каже се, да се он по смрти влашког војводе Радула († 1508 г.) а бојећи се злонравног војводе Михне, вратио из Влашке у Срем, где „испросиць отъ своихъ сватовъ Ђакшиць Стефана и Марка мѣсто добро и видѣнїемъ красно, Крушедолъ зокомо, съ помощїю Іоаниа њкоего коеводи тѣ въздвизаетъ благоуспѣхъ оуцѣхъ въ нѣмъ благоуспѣхѣхъ прѣскетѣхъ богородице.“ Тако је и у печатаном римничком Србљаку. У великореметском рукописном животу том стоји: съ помоштію Іоаниа коеводи, а у рукописном Богородичнику манастира Крушедола пише съ помощїю Іоаниа коеводи, и у другом рукопису истога манастира: съ помошцию Іоаниа коеводи.

У прерађеном од јеромонаха Гаврила Стефановића животу владике Максима гласи то место: Скети Максимъ — запроси се отъ Ђакшића, дати му за манастирь онъ долинь, (Крушевъ до) и они му то незабранѣше, таки му є посѣдише тадаръ онъ съста се с ондашнимъ коеводом, именоватим се Іоаниъ Негоевѣхъ те шмиговим се договором, и с помоћу му съгради великѣхъ лепѣхъ цркѣхъ и т. д.“ Но оставимо калуђера из прошлога века и његове дометке и тобожње исправке на страну, па се држимо наведених старијих рукописа. По истина је дакле Максим владика по повратку свом из Влашке саградио и подигао манастир Крушедол помоћу Іоаниа Негое, који је био влашки војвода од 1512—1520 г. — Владика Максим, бивши деспот Ђурађ или као што се у латинским листинама зове „Georgius, regni Rascie despothus“, покалуђерио се после 1495 г. и рукоположен је за свештеника (пресвитера) од софијског митрополита Калевита у граду Купинику. По смрти брата свога, деспота Јована († 10

Дек. 1502.), који није оставио „**МУЖЬСКИ ПОЛЪ**,” те добра њихова, која су у Срему имали, припадну иноплеменику, а на име Ивану Берисалићу (Joannes Beriszlo regni Rascie despothus), остави Максим јеромонах Срем, те узевши моћи отца и брата свога с матером својом Ангелином оде у Влашку, где га војвода Радул радостно прихвати и упокоји. У Влашкој посвећен је Максим за епископа „**херотонисамъ на прѣстољ архіеренства влашкаго**,” може бити руком бившег патријарха цариградског Нифона (између 1503 и 1508 г.). Из Влашке вратио се, као што је већ речено, Максим владика у Срем око г. 1509., где од пријатеља својих Јакшића (чија је сестра Јелена била за братом његовим, Јованом Деспотом, те је тада, може бити, с другим мужем својим, поменути Иваном деспотом у Бупинову живела,) испроси место Крушедол, и ту с новчаном помоћу Јоана Његое Басарабе, који је после Михне, убијенога г. 1510 од Дмитра Јакшића у Сибињу, и као такмац Владу војеводи постао влашким војеводом г. 1512. — подигне манастир, који и данас постоји. Максим се престабио 18 Јануара 1516 г. и по томе је манастиру Крушедолу ударен темељ између 1512 и 1516 г. Ако пак то стоји, а тако је по нашим најбољим изворима, онда је она даровница деспота Јована од 4. маја 1496. г. (Mikl. Mon. Serb. 541.) у којој исти „**самодержавниъ господниъ земље срѣзѣскіе**“ пише „и изкопихъ киторъ нареци се манастирѣ Крушедолъ юже създа отъ основаніа братъ мон митрополѣтъ Максѣмъ, въздвиге ю и нарече Сремъ митрополѣтъ быти столѣбниъ въ вѣкъ“ ... апокрифа. То није могао рећи и написати дати деспот Јован, јер за живота његова нити је било манастира Крушедола, нити је Максим био митрополит. Осим тога пак све говори против, а ништа за истинитост исте даровнице: говори бугарски или правије влашки правопис (в. Paul Jos. Šafarik Geschichte der Serb. Literatur, стр. 185); говоре називи дворске госпode: „**панъ Ѡдѣдоръ великиъ**

суднарниѣ, и панѣ Петар и панѣ Гюрко, великии и . . . . ,“ говори против ње и то, што се само у њој деспот Јован пише „самодержавни господинѣ земље срѣбске“,“ које он није био, нити је могао он дати и записати толика села манастиру без повеље и потврде краљеве. Манастир Крушедол подигнут је дакле после смрти Јована деспота, и то помоћу **Іѡ Нѣгоє**, влашког војводе. У том манастиру има огрлица од фелона с овим написом: „сѣ фелонѣ сѣтвори госпожде **Деспина** въ дни господина своѣга **Іѡ Нѣгоє** воєвода и уѣдѣ ихъ **Θεодосїе** и **Петарѣ** и **Стана** и **Роксанда**, въ лѣто 7027—1519. мѣца нѣм. днь 15.“ Од исте је Деспине и други фелон, који је сада у Дечанима, на огрлицы кога је скоро исти натпис, само што је мѣсто **Роксанде** навезено име: **Јована** а писан је въ лѣто 7028 мѣца **Дск.** днь 2 дакле 1519.

У Крушедолу има и књига еванђеље од Матеја, која је по записима била најпре деспота Стефана, отца Максимовог, после деспотице Ангелине, па онда архијепископа Максима, бившег деспота, и на последку **сїа кингѣ глаголемѣ ката Маѣ. кѣни благоуѣстивѣ и христолюбивѣ господинѣ Іѡ Нѣгоє** воєвода и приложи въ свон манастирѣ глаголемѣ аргнш<sup>1</sup> храмѣ оуспенїа прѣстѣхъ владичице нашѣ богородицы въ лѣто 7027—1519. —

У поменику Крушедолском, оном истом, који је г. Стојан Новаковић у XLII књизи Гласника употребио, помињу се „господа влашка“

„**Родоула** воєводоу  
**Нагоу** воєводоу  
**Госпогю** **Деспиноу**  
 уѣда их

<sup>1</sup> В. опис истог манастира и натпис у њему у књизи Ludwig Reissenberger: Die bischöfliche Klosterkirche bei Kurtea d'Argyisch in der Walachei. Wien 1860.

господина Феодосѣа  
 госпою Станоу  
 госпою Їоанноу  
 монахию Платонидоу  
 жоупана Прѣоула  
 рабоу си Нагоу  
 господина Петра  
 господина Їоанна и т. д.

Да је Деспина, жена Јована Његоје, била род последњим  
 нашим деспотима, о том нема сумње, но чија је управ кћи  
 била она, то овде расправљати не могу, само то тврдити  
 смем, да никако није могла бити она кћи последњег правог  
 деспота Лазара, (који се скончао 20 Јануара 1458 г.), као  
 што се домишљао кроничар Ђорђе Бранковић и као што по  
 њему пише наш Рајић.

#### IV.

Кад бих хтео коментирати цео живот деспота Стефана  
 Лазаревића, од Константина философа (Муравѣва, житіа свя-  
 тыхъ Спб. 1856 м. Дек. 262—314; Изборникъ славянскихъ  
 и русскихъ сочиненій и статей, од А. Попова Москва 1869.;  
 Гласник XXVIII. 366—428; Гласник XLII. 244—328.)  
 морао бих написати читаву књигу. Ја ћу се држати последњег  
 издања и покушаћу овде, да нека само места из 39, 41, 42,  
 43, 44 и 45 главе објасним, допуним и исправим, пратећи  
 Стефана од Ангоре до Трипоља на Косову. Описивање саме  
 битке на пољу ангорском, под Звездом гором, није моја ствар,  
 а није ни од потребе, јер сваки, ко се намери да ово чита,  
 знаће, где му потанко описивање те битке — која је по  
 Хамперу „eine der wichtigsten der Kriegs- und Völkerge-



schichte — тражити треба. Али код саме године, месеца и дана велике те битке морам се мало задржати. **Быст же оубо великам брань въ Амькиръ, въ лѣто 6911—1403.** пише на стр. 280 Константин, но то је погрешно, јер се битка догодила г. 1402. у летњем месецу, као што је и у нашим безименим летописима забележено: **въ лѣто 6910—1402. оуки Демиръ царь (татарски — темир акъ сакъ) цара Бамзита под ангаром (ангаромъ) юна 29 (Шаф. лет. 75. Григоровић 51. Јагић 103. Гласник IX. 150. Starine VI. 21. Starine IX. 79.)** И у месецу се сви новији историци слажу, но што се самога дана тиче, то је Хамер (I. 632. Note) узео за дан битке 20. Јули (четвртак) „а њему следи у том и Цинкајзен (I. 369) и Хоф (Ersch Encyclopedie LXXXVI. 65) но Француз Muralt (Chronographie byzantine 1057—1453) на основу најбољих извора изјаснио се за 28 Јулија 1402. г. Осим Византинца Францеса, пишућег на стр. 67. (Бон. изд.) „die vicesimo octavo mensis Julii anni 6910 Demires (о' *Ντεμιρης*) Massagetarum, Persarum et Scytharum septentrionalium rex, Bajazetem ameram cum uxore et filio Mose aliisque aulae optimatibus non paucis cepit, totumque ejus exercitum dissipavit“ потврђује то и један очевидац, којегачи речи Gerardo Sagredo, који је 3 Августа 1402 из Брусе побегао и 22 Августа у Цариград приспео, у извештају своме, млетачком већу под 12. Окт. 1402 поднесеном наводи. (Muratori, Scriptores rerum italicarum XXII. 795) Pietro Lungo био је у војсци Бајазитовој, и тај је казао предпоменутом извештачу млетачком, да су се сударили обе војске „in Langoga 28. Luglio“ и да је у Бајазитовој војсци био и син кнеза Лазара.

У нашим летописима могло је преписивањем лако постати из „юла“ **юни**, као што за то у самим летописима примера имамо. На то као да указује и место дотично у Starinama VI. 21.

У почетку јуна 1402 био је кнез Стефан још код куће, и спремао се с братом својим Вуком на војску, као што се види из писма дубровачке општине, писаног у јуну поменуте године (Пуцић I. 41.)

Гдекоји наши летописци к речма: „уби Темир цара Бајазита под Јангуром“ додају јошт: „издаде бо њего деспотъ Стефанъ“ (Шаф. 75.). Чудновато! А у самим турским ана-лима пише, да су изневерили Бајазита најпре Татари, па после да су га и турски војници оставили, и да се једини Стефан, син Лазарев, са својом дружином храбро борио и издржавао навалу Татара, па наводе и речи, које је Темир, дивећи се јунаштву чете Стефанове рекао (Leuncl. Annales Turcici стр. 320.).

Кнез Стефан с братом својим Вуком и заосталом дружином пробије се кроз Татаре, и прошавши кроз огањ и воду, склони се с једним делом своје дружине у Цариград, а неколицина од војника његових „прѣшѣдше море и мало мимошѣдше Андреймовъ градъ (Едрене) изсѣчена бысть наконимъ Сараѣю који је и отца Стефановог, кнеза Лазара на Косову — тај се разумети има под „добаго страдалица — ухватио био, и по томе је имао „ненавистъ и къ сыноу њего“) у черноменским (данас чирменским) луговима (стр. 274 и 275).<sup>1</sup> У Цариграду је кнез Стефан с великим слављем дочекан од цара Јована, кога је оставио био место себе стриц му цар Манојло, кад се на крају г. 1399 кренуо на пут, да у старом Риму куша сјединити цркве и покретнути западне народе на избаву царског града, опседнутог и притешњеног војском Бајазитовом. „Тогда же (а имено у Августу 1402) и деспотскаго сана въсприемають отъ

<sup>1</sup> Хамер (I. 210) каже, да је у боју на Косову уз принца Јакуба био генерал пионира Saaridsche — Pascha (Sarudsche - pascha) може бити да је исти Константинов Сараѣа.

**БЛАГОУСТНИКАЛОГО ЦАРЯ ІОАНА.**“ То потврђује и горепоменути савременик Gerardo Sagredo у наведеном извештају: — „*praeterea disse, ch'l Imperador Calojanni fece Despoto nelle terre sue il maggior figliuolo del conte Lazzero.*“ А и Орбини вели на страни 320: *Et essendo all' hora Stefano predetto à Constantinopoli hebbe titolo del Despot.* У Цариграду догодило се у месецу Августу још нешто, што Константин не спомиње, а што су не само наши летописци забележили, но што и Орбин потврђује. Први лаконички пишу: „**ѡ тожде (т. ј. 1402) лѣто свѣзда (или оухвати) деспотъ Стефанъ Гюрга Вльковика оу Цариградоу.**“ А Орбин подробније казује, да је Ђорђе Бранковић, који је са својим братом Гргуром био такође у војсци Бајазитовој, па се и он спасао у Цариград (а Гргур пао у ропство татарско, из кога је после искупљен био), ухваћен на молбу својих ујака (Стефана и Вука), који, живећи с њим у непријатељству, бојаху се, да Ђорђе не оде у Романију к Мусулману Челебији, (најстаријем сину Бајазитовом, који је после битке код Ангоре похитао у Европу, те се утврдио био у Адријанопољу), те да пре њих не стигне у Србију и не заузме област њихову. „**Нъзъ сѣжаньства оу Цариградоу оукраде Гюрга Родопъ ѡ лѣто 6911—1402. Сеп. 3**“ бележе обично наши летописци. само један (Starine VI. 21.) каже, да је то било 31. Августа; а Орбин пише: „*frà questo mezo Giorgio lor nipote (Стефанов и Вуков) si trovava incarcerato à Constantinopoli, dove il Despot gli haveva lasciato un suo gentil huomo, il quale indotto forse da qualche gran promessa, trovando le chiavi delle carcere lo liberò.*“ Поменути ослободитељ Ђорђевић може бити да је онај „*Nicola Rodop protobistarius,*“ који се с Радичем челником и с другим дворанима потписао на уговору, закљученом 14. Авг. 1435. између деспота Ђурђа и млетачког посланика (Гласник XIV. стр. 19.) Ослободивши се тавнице, отиде Ђорђе Мусулману цару у Једрене, који га

милостиво прими и обдари. (Inter alia donavit ei jam tunc barbarescenti Barbarus arma propria, summi amoris fidei quo testimonium quam in eum concipiebat, вели по Орбину Павао Витезовић (Ритер) у рукописном делу: „Serbia illustrata.“) — Угостивши и венчавши Стефана на деспотство, цар Јован пошље га к тасту своме, господару Митилинском, „Кателуџио“, да га оданде у Зету оправѣ. И на острову митиленском (Лесбосу) славно је дочекан и угошћен Стефан. „Тогда оуко и дѣштеръ сего дрѣжателя оуѣзѣвъ съ прѣзѣсокомъ, о немже намъ слово, юже послѣжде въ женоу пометъ. По матери бо и снѣ анепсѣмъ царю Маноуѣлау. — Глагола женоу тогда Кателуѣ съ: юже хощѣши отъ дѣштерѣи моѣхъ помни въ женоу себѣ. И снѣ оустроише се съ съѣзѣтомъ и съѣзѣлокѣниѣмъ царѣце Йоанновѣ, сеѣ сестрѣ.“

На броду оном, на ком се Стефан с Вуком и дружином својом из Цариграда у Митилин превезао, био је и поменути млетчанин Сагрѣдо, који казује „che si parti da Constanti-nopoli colla grande Cocca Lomelina bene armata, sopra la quale etiam erano due figliuoli del conte Lazzero con molta gente. E quando egli fu avanti a Gallipoli, sedici galere di Gallipoli armate e bene in ordine vennero contro quelli, cioe otto da un lato e otto dall altro, traendo molte saette per tal modo, che percossero sei uomini della Cocca, de quali uno mori. E que della Cocca simmilmente trassero contro que' delle gallere molte saette, percontendo e ferendo per tal modo, che le dette galere ritiraronsi in dietro, e la Cocca ando a Scio, e i detti figliuoli del conte Lazzero rimasero nell' Isola di Metelino con persone circa 260 — praeterea diceva figliuolo maggior del conte Lazzero, che voleva togliere per sua moglie la figliuola del Signore di Metellino. Le

quali nozze trattave il detto Imperadore. Ma dopo fu detto, che questo matrimonio non si compierebbe.“<sup>1</sup> —

„Възденъ се деспотъ отъ прѣдреченнаго острова (Мн-тининъ) корабьми нѣхаше, и яко бысть пристати кѣмоу въ Арбанасы, съ великимъ любоуѣстиемъ сръѣтаеъ его господинъ странъ тѣхъ. Бѣ бо и зетъ кѣмоу. Съ бо арбанашскимъ господиномъ, Гюргъ нмѣ кѣмоу, покая бѣше Юсеноу сестроу его въ жену, отъ немже роди сына Бальшоу, нже и тѣ бысть господиномъ земли тою. Дастъ же вѣоуѣдѣнне благоуѣстникомъ господиномъ матери своѣи деспотъ, зетъ же его вѣше реченимъ подастъ кѣмоу коньство, велико вѣзможно, въ немже допроводити того.“ (гл. 41). Орбин у краѣ казује: „il quale (Stefano despot) insieme co'l suo fratello entrò in una galea di Metelino, et venne primo sotto Dolcigno, poi sbarcò appresso Antivari et si accomodò co'l suo cognato Giorgio di Strascimir Balsi Signor di Zenta, il quale gli diede molte gente con la quale venne in Russia.“

Дубровачка општина, одговарајући госпођи Евђенији на писмо, којим их је била умолила, да пошљу Никшу Влахотића „з еригентинъ искати нѣмоу дѣцоу“, јављају јој под 10. Новембра 1402. да пошто међу тим „по милости божини господиномъ кнезъ и братъ мѣ догоше“, то није потребно слати Никшу, и к томе придају „многохотни вѣхомо приправни и укасмо нхъ съ великомъ любѣкомъ и поутенниемъ примити, да ето се потегоше тамо к вама, да богъ да терѣ

<sup>1</sup> J. Шафарик вели у извештају о свом путу и истраживању споменика српске историје у млетачкој архиви (Гласник IX. стр. 299.) да је преписао из рукописног дела: Cornaro Giovanni Lettere date in Constantinopoli anno 1402., веола занимљиво савремено извешће о великом боју између татарског хена Тимура и турског султана Бајазита, у ком су и синови српског кнеза Лазара учествовали, и које заслужује, да га у Гласнику напечатано. То до данас није учињено, и за то сам држим да није сувишно, што сам из Сагредовог извештаја односна на историју нашу места повадно и приопштио.

нимъ буде доколио съ поутенѣемъ и съ веселѣемъ доки ꙗдетъ свою кѣю.“ (Пуцић I. 42.)

Утврдивши се „въ западныхъ (у Европи или Романији) Мусульман цар оуѣзды о деспотѣ Стефанѣ ꙗже быше и кѣды шокъ западныхъ мѣстомъ гдѣ любо изыти хощеть и самъ къ западныхъ оукланѣется съ вѣсми конми. Бѣхоу же тогда съ реуеннымъ Моусульманомъ и сынове сестры старѣише деспотовы Марме, нже и не хощете Тоуркомъ побараахоу, ни бо нидако възможно бѣ (?). Тѣмъ же и пославъ царь повелѣ поуте съдрѣжати и стрѣити по земан снхъ, ни бо ниоудѣ възможно бѣ пронти благоустьникомоу семоу (гл. 44.). Из Бара пошао је деспот Стефан с дружиномъ својомъ и с војскомъ даномъ му од зета Срацимира, господара зетскогъ, и ударио је путемъ, који је водио на стару или прву архиепископију, Жичу, а оданде „пришѣ на Косово, и оуѣзды многинхъ (Турака) соуште, раздѣлають коѣ соуште съ нимъ въ два пѣла, ꙗко да аште єдинъ изысѣнь боудеть, дроуги съпасеть се; аште же єдинъ братъ падеть, дроуги стадоу благоустьникомоу пастырѣ останеть. Бѣже ше пришѣло и отъ матери єго тѣшѣише кониство. — И оубо множанше коѣ дають братоу своѣмоу Вѣлкоу, самъ же малышоу ꙗсѣ съ собою възмъ ꙗдетъ въ брань.“ И турска је војска подељена била на двоје; Стефан ударивши на онај одел турске војске, којимъ су заповедале паше, и који се код Грачанице утаборио био, разбије га и потуче, а млађи брат Вук, намеривши се на свог нећака „и оплѣти се на њетни свога, христѣанское скиптро“ буде од истогъ са свимъ потучен. — Бѣше же тогда и кесарь Оуглѣша съ исманлѣти и тѣ много слоужение сътвори съ сѣланѣемъ къ благоустьникомоу изъ снхъ, снхъ съвѣты и коѣ възвѣштаѣ.“ (гл. 45.).

С Константиномъ се потпуно слаже Орбин, који на стр. 321. пише, да је Вук, брат Стефановъ, потучен од нећака Ђорђа, а Стефан напавши на турске капетане разбио их је

и победио „più tosto con stratagema, che con prodezza delli suoi. Imperoche era un gentil' huomo, addimandato Ugghiesciza, vasallo et confederato de Turchi, il quale trovandosi all' hora nell essercito Turchesco, come fù in procinto la bataglia, persuase alli Turchi, che si astenessero di farla giornata, affermando ch'essi non potrebbero sostenere il primo impeto, et assalto de' Christiani. Onde incominciata che fù la battaglia, li Turchi quasi di subito si diedero à fuggire. Il che causò che molti di loro restassero morti da quelli del Despot. Il quale tornò verso Tripoli, credendo al fermo di trovare vittorioso il suo fratello Vuk, ma gli avvenne tutto l'opposito. Percioche l'incontrò par la strada accompagnato non più che da venti cavalli intorno.“

И летописци наши спомињу тај бој деспотов с Ђурђем Вуковићем и с Турцима. Једни бележе то овако: **къ тожде лѣто** (т. ј. 1402.) **бон бысть деспотоу съ Гюргемъ и с Тоурци на Триполю, ноємкрѣа 21.** (Шаф. 75. Jagić 103; Starine VI. 21. Starine IX. 79.) Само летопис код Григоровића има 6912—1403 годину; а други овако: „**къ лѣто 6911—1402 разен деспотъ Моусію на Триполю, Ноємкрѣа 21.** (Шаф. 75; Гласник XI 150.) Овде је погрешно стављен „**Моусіа**“, јер је исти тада био код Татара, а није јошт прешао био у Романију. Скоро у свима до сад познатим летописима нашим назначен је као дан боја на Трипољу 21. Нов.; само Григоровићев и у Starinama IX је 20 Нов., а Орбин пише, да је Вук потучен од Ђорђа 25. Нов. 1402.

По месту, где се Стефан сударио с Турцима зове Константин бој грачанички „**по врани сен великон градъуаннѣскон**“, а летописци кажу, да је бој био на Трипољу: *Despota cecidit Mussiam in Tripolio, infra Grachanizam* (Ark. III.). Tripoli спомиње и Орбин.

Допративши деспота до Трипоља, могао бих овде престати, али не могу се растати са „животом деспота Стефана“

а да не рекнем коју о „кесару Угљешу“ Орбиновом „gentil'huomo Ugghiesciza, vasallo et confederato de' Turchi.“

Ј. Шафарик припоштио је у Гласнику (V. 299—301.) објашњење натписа извезенога на завеси Хилендарској од г. 1399., које му је стриц његов, П. Ј. Шафарик послао био. Тамо се вели, да је позната нам Ефимија „родила са Угљешом, погинувши на Марици г. 1371, колико је познато, три сина: најстарији Јоан био је већ 1369 г. за себе господар, и спомиње се у дипломама манастира руског у Св. Гори; други син њиов звао се Тврдислав, незна се шта је био и где је живио, али има и од њега диплома у манастиру светогорском; а трећи син звао се Стефан, и лежи сахрањен у манастиру Љубостињи у Србији.“

Но ја би рекао, да то не стоји, а на име да не стоји, да је стари Угљеша имао сина Јована, но да се он сам писао „Деспотъ Јоанъ Оуглеша“ и у грчким хрисовулама и у српским поведама (J. Müller, Byzantin. Analekten 1852. 75.; Mikl. Slav. Bibliothek 1851. I. 164.; Mikl. Mon. Serb. 179; Гласник XXIV. 248, где је издавач погрешно ставио г. 1372. место 1369, коју годину 7. индикт иште. У истој повељи зове Угљеша кесара Воихну родитељем, јер је био отац жени његовој, потоњој калуђерици Ефимији).

Трећи тобожњи син деспота Угљеше, Стефан, био је за цело син овога кесара Угљеше, кога Константин и Орбин спомињу, јер на гробној плочи у манастиру Љубостињи пише: „а се лежи Стефанъ, кесара Оуглеше сынъ.“ Истина, да је и стари Угљеша најпре био кесар, па онда деспот, али Стефан лежи у манастиру Љубостињи, који је кнегиња Милица после боја косовскога саградила. Истина је даље и то, да Лукари у својим дубровачким аналима на стр. 63 пише, да је Угљеша оставио државу Стефану, сину своме, али ја мислим, да се ипак мора узети, да је сахрањени у манастиру Љубостињи Стефан био син онога кесара Угљеше који



је г. 1402 тајно помагао деспоту Стефану, да потуче Турке и који је мало за тим и сам прибегао под крило деспоту Стефану, „и земаю свою отъуьскою Враню и Иногоштоу и Прѣшево прѣтъ и оудръжа, и кысть яко нѣкоје крыло християномъ“ (гл. 45 на крају) он је био у животу и г. 1412, кад се цар Муса устремио био на Ново брдо, те у мало није кесара ухватио у „Вранню, нѣдѣже — онъ — пребывание нѣмѣше“ као што пише Константин на стр. 305.

Исти је „Кесар Углешъ, господарь сьрблем и подүна-кїю“ јошт въ лѣто 6931—1423 записао манастиру Хиландару село Вране (Тригоровича-путешествіе стр. 52.) До душе Филарет примећује (Святые южныхъ славянъ стр. 225. nota 42) на то: „здѣсь во означенїи года, ошибка, зане по лѣтописи Углѣшъ былъ убіенъ на Косовомъ полѣ въ г. 1370.“, али ми већ знамо шта та примедба вреди.

Но ко је управо био тај кесар Углеша, није ли бар он био син деспота Јована Углеше? Могуће је, да је Углеша тај, који је кесарем за цара Уроша постати могао, био син старог Углеше, али ја то тврдити не смем, јер не знам како онда да изјасним приведенe речи Константинове: „и прѣтъ земаю свою отъуьскою Враню и Иногоштоу и Прѣшево.“ За све троје знамо где су (за последње в. Даничићев речник а Иногошта је предео на северу Врање око планине Пољанице), али места та нису била у држави деспота Углеше, који је столовао у Серу (Серезу) и господарио у странама „земле гръцьскыє.“ Он је свакако био један од оних силних властела, који су се после г. 1371. покорили Турцима, те као вазали турски били се и крв своју проливали за Турке.

Шафарик спомиње, као другог сина деспота Углеше, Тврди слава. За какву диплому његову у светогорском манастиру, не знају ништа ни Аврамовић ни Успенски; може бити да је Шафарик начуо био о оној листини, која почиње

„океца се Тврдислава Ђглешита“, и коју је Миклошић на стр. 149, својих Monumenta печатао, али тај Тврдислав тешко да ће бити икакав род деспота Угљеша.

## V.

У тако названом летопису Ђорђа Бранковића, изданом у „Архиву за povestnicu jugoslavensku“, књ. III. стоји на страни 18 : „6920—1412 secundo anno gubernii, nempe 6920—1412 movit (Musia) adversus Serviae terram, contra Ivanov grad, sed nil effecit. Post hoc rursus uno anno, adeoque 6921—1413 ivit contra Bulgariam et evertit Bulgariam“. То место мучило ме је много година; с почетка тражио сам тај Иванов град, али наравно труд тај не има-ђаше никаква успеха. С Иванградом, који г. Кукуљевић у путовању свом по Босни на стр. 47 спомиње, нисам се задовољити могао. Знао сам, да приведено место одговара оном податку других наших летописа : **књ. лѣто 6920 гуснѣва 10 догѣ царь Моусѣа подѣ — или ходи на — или ходи подѣ — ново брѣдо** (Шаф. 75, Јагић 94, Гл. XI. 150). Али од еуд „Иванов град“ немогах се никако досетити.

Познати језуита Пејачевић, добивши српски ориџинал поменутог Летописа, даде га превести на латински језик, и употребио га је врло добро у његовој српској повестници (Historia Serviae. Colocsaе 1799). На страни 338 тога свога дела позива се он на речено место, те вели : „de vastitate Serbliae per Mosen illata, paulo aliter et disertius nostrum manuscriptum (т. ј. летопис). Igitur movisse ait Mosen in Serviam anno 1411 et Ivanograd oppugnasse, sed frustrato ibi conatu, signa adversus Bulgaros convertisse eosque oppugnasse“. Може бити да је сам г. Иван Кукуље-

вић из „Ivanograd“ направио „Ivanov grad“, ваљда за љубав својом крсном имену, али форма Пејачевића помоћи ће нам, да се досетимо, како је у ориџиналу дотично место гласити морало.

У животу цара Уроша од Пајсија патријарха, печатаном у Гласнику XXII књизи, нисам хтео приопштавати и она места, која је Пајсије из родослова и летописа наших у живот цара Уроша унео и уврстио. У том Пајсијевом животу цара Уроша гласи место, које се нас овде тиче, овако: „и моуѣѣ третѣ лѣто приходѣ на срѣскоу земљу и рѣка ново брѣдо и неоуспе ниутѣ. Паки по единомуу лѣтоу понѣ на блгары и расипа блгарѣ“. „И рѣка ново брѣдо“ написано је у другом рукопису овако: „нрѣканоко брѣдо“. Но откуд „градѣ“ место „брѣдо“? У цароставницима нашим пише: приходѣ же (царѣ тоурски) и на Ново градѣ, сребрѣни градѣ, идѣже сребро дѣлахоу, и на другом месту: приходѣ же Стефанѣ деспотѣ и съ братомѣ своимѣ Бѣкомѣ въ скон градѣ Новоградѣ, градѣ сребрѣни, въ истиноу златѣ (Гласник XXX 270, 275). Могао би и из Левенклава слично једно место навести, али и приведено довољно ће бити за потврђење, да је из Новог Брда постало „Новиград“ или „Новоград“ и по томе, да је из „и рѣка ново брѣдо“ постало „Ivanograd“ и „Ivanov grad“. Реч „рѣкати“ у том смислу употребљену види у Речнику Миклошићевом: Književnik II, 63; Arkiv IV; Константинов живот Стефана Лазаревића (Гласник XL 270; Jagić 97).

Дубровачка општина напомиње деспоту Стефану у писму свом од 13 Октобра 1417 услуге Дубровчана, десивших се год. 1412 у Новом брду, који: „негледае страха стрѣле и савне тврѣске ни прѣдѣе срьдѣтога цара Мисѣе Търкомѣ Новобрѣдо збрѣнише“. (Пуцић I, 140).

## VI.

П. Ј. Шафарик описујући часловац, који је печатао г. 1566 у Млетцима Јаков из Камене реке, приводи „последњие“ издаваоца, у ком вели: *Er sei aus Macedonien, seinem Vaterlande, des Bucherdruckes wegen bis nahe gegen Alt-Rom hin gereiset, nach der Stadt Venedig, wo er die Božidar'schen Matritzen (kalupi) nach dessen Sohn Vincenzo, lange ungebraucht, aufgefunden und damit dieses Horologium gedruckt habe. Er denke aber auch neue Typen (novi kypari) zu verfertigen. Er sei von altem Priester-geschlechte, am Fusse des grossen Gebirges Osogovca, nahe der Stadt Kolašin (Kolasiskago grada) im Orte Kamena-reka geboren*“. (Wiener Jahrbücher der Literatur XLVIII. Oct.—Dec. 1829; Anzeigebblatt стр. 24 № 36; Geschichte der serb. Literatur 1865, I. Abth. стр. 274). А на страни 127 последњег дела вели за Камену реку откуд је родом био поменути Јаков, да је „am Fusse des Berges Osogovac, unweit der Stadt Kolašin in Ostherzegovina“ и на другом месту: *Jakob z Kamene Rěky, což v Hercegovině blizko Kolašina (Sebrane spisy, dil III. 254)*.

Ми данас прилично познајемо и један и други српски Колашин, али ни код једног не налазимо ни Осоговца ни Камене реке. „Коласійскій градъ“ није то што Колашин, те нам га и на другом месту тражити треба.

Год. 1586 извештен је цар руски „о приѣздѣ къ нимъ изъ Болгарској земли, изъ обители благовѣщенія митрополита Виссаріона Колоссейскаго, и отъ великой горы Соговицы, изъ обители пустиножителя Іоакима, игумена Гervasія, да изъ Былина монастыря архангельскаго священника Стефана, которыхъ всѣхъ отпустили въ Москву.

Митрополитъ привезъ съ собою граммату отъ архіепископа сербскаго, который извѣщалъ, что близъ Колоссійскаго города созданъ былъ отъ прежде почившихъ ктиторовъ, Константина великаго воеводы (то је наш Константин Жеглиговац, брат Драгашев), монастырь, который разрушенъ землетрясеніемъ, и хотять его возобновить, итд. (Сношенія Россіи съ востокомъ стр. 182.)

Преподобни Јоаким постио се и подвизавао се у пустини горѣ Осоговскихъ, на месту названом „Сарандапоръ“, те се отуд зове осоговски и сарандапорски (Гласник XXII, 246, 247, 251; Гласник XXVIII, стр. 291 „на Осоговоу“.)

Константин Јиречек у „Историји Бугара“ (Prag 1876) вели на стр. 22 „der nördlichste der Gebirgszüge zwischen Struma und Vardar ist der noch unerforschte Osogov. — Auf den Karten Domanica P. bei Hochstetter auch Osogo-Walke“. Ту и Коласијски град тражити треба, а то је „Коласѣа“, која се у наслову митрополита бањских или Ђустендилскихъ спомиње: **Михаилъ митрополитъ бањскихъ глаголама Коласѣа, кратовски и цинпски** (Гласник XI, 188; ср. Голубинскога Очеркъ исторіи православныхъ церквей, Москва 1871, стр. 499, 712).

На карти нисам могао наћи Камену реку, родно место Јакова, који је штампао поменути часловац, али мислим, да ипак безазорно тврдити смем, да Јаков није био родом из Херцеговине, већ из Македоније, тамо где је Ђустендил, Кратово, у подножју велике горе Осоговске, а може бити да је и родом Бугарин био, као и саимени му и једновремени Јаков Брајков из Софије. (Schaf. I. с. 128.)

Још приметити имам, да је велики Шафарик само на основу поменуте погрешне претпоставе да је „Коласијски град под гором Осоговом“ наш херцеговачки „Колашин“, могао у својимъ Словенскимъ старожитностима казати, да Тара истиче из Осоговскихъ гора?

Ако и не са великом збиљом, но ипак привести морам још једно место из апокрифне приче о богородичиној смрти, печатаној у Примерима књижевности и језика старог и српско-словенскога од Ст. Новаковића, стр. 441, где се каже: „и тѣ предсташе богомъдрѣ три епископи: Діѡнисіе и Єрофен отъ Аѡнне и Ћімофен отъ Македоніе, отъ града „Кола сѣи.

## VII.

„Въ лѣто 6986—1477 (6984.) оумори — погоуки, оудави, закла — царь Мехмедъ ІІю (— Кантакоузина, Канѡкоузиновика —) съ два брата и 8 синовъ (съ братією и синовѣи — и брата и синове моу — и синове его) оу Цариградоу сек. 6 (Дск. 6.) и отнесе ихъ палеологъ оу галатоу и се (?) оукопаше Сек. 16. (Jagić. Beitr. zur serb. Annalistik, 98.; Ark. III. 23.; Гласник X. 275.; Шаф. лет. 81.; Григоровић 57; Деч. Спомен. 15.)

Хамер, описујући у повестници Османског царства пропаст грчке царевине у Трапезунту (г. 1461), казује нам, како је трагички скончала царска породица трапезунских Комнена, коју је цар Мехмед II. јошт исте године у Цариграду погубити дао. Цар Давид, брат му Алексије, синовац Јован и седам синова његових (само је осми као мусломан поштеђен) буду у један дан удављени, и трупови им псима и гавранима на храну остављени. Само је царица Јелена истрајала подобно мајци Макавеја, те је у пркос забрани тиранина клетог дошла с мотивом на губилиште „ископала раку, и закопала ноћу телеса доце и милих својих, која је цео дан бранила од тица и псина; на скоро и она од велике жалости умре.“ (Hammer II, стр. 59, 60; Zinkeisen II. 342.).

Поменути царица Јелена била је од рода Кантакузина, и била је рођена сестра нашој деспотици Јерини, жени Ђурђа Смедеревца. Закопавајући миле своје није знала, да ће сличан удес и њен род после неколико година постићи. Грозно скончање Јована Кантакузиновића, његове браће и синова забележили су само српски летописци, а забележили су зато, што је Јања Кантакузин био стриц деспотици Јерини, па као што су забележили смрт брата њеног Томе, тако нису пропустили завести у листове своје и трагички конач Јована Кантакузина и његове породице. О том ћу расправљати на другом месту, а овде ћу само приметити то, да деспотица Јерина није била, нити је могла бити унука бившег цара цариградског Јована Кантакузина (1341—1355.), нити јој је краљ Вукашин († 1371.) дед био по матери, као што је у Отаџбини I. стр. 380. г. Чедомиљ Мијатовић тврдио, и из тога много шта изводио.

Јања је као род Јерини познат био Србима, а морао се неко време и бавити међу Србима, јер летопис у *Starinama* књ. IX. 81. зове га новобрдским Јањом: „и то лѣто оумори Яню мокобръдскогъ съ сымомъ.“

Стари Јања и синови његови спомињу се и у српским јуначким песмама, то је онај „старац Јањо од старине кнеже или од Сријема кнеже“; то је онај старац Кузун Јањо, кога спомиње војвода Рајко: „на бијелом граду Дмитровици, онђе бјеше старац Кузун-Јањо, бјеше њему триста и три љета“. (Вук III. 53.) „Кнеже Јањо од Сријема главо! Колико ти имаде година?“ питао некакав паша београдски Кузининова, или Пузининова Јању, кнеза сремачкога (Вуков речник I. издање 315. п. р. кнез). Одломке песме о Кулиновићу Јањи и паши београдској, из којих је и тај цитат у Речнику I. издању, штампао је Вук у првом издању књ. IV. нар. песама (1833). Од исте је песме варијанат „Же-

нидба Јањевића Видака“, коју је В. Петрановић штампано у своје зборнику нар. песама из Босне и Херцеговине, Београд 1867, стр. 443.

### VIII.

У домаћим изворима за повесницу нашу: житијама, летописима и цароставницима, каже се за кнеза Лазара, да му је отачаство било град Прилепац а отац Прибац (Шаф. Лет. 72; Гласник XXXII. 270; Летопис матичин за г. 1874. II. 110. — у гдекојим летописима: Гласник XI. 148; Деч. Спом. 8. Летопис за 1828 I.; Хиландарски по Рајићеву рукопису и Ark. III, 16 стоји место „Прилепац“ погрешно „прилацъ, прилець, Prilaz“; а у Пајсијевом животу цара Уроша стоји опет место „прилець“ Примац. „И се да оучеси — речи су Пајсијеве — о кнезоу Лазароу, откздоу бысть и како въ житни его, кже въ раваници необрѣтохъ, тоуію въ некоемъ лѣтописѣ: кше кмоу отъутьство отъ града при . . ца и отыць емз примаць.“)

О граду Прилепцу не знам ништа определено казати; може бити да је то онај град Прилипац, који г. Милићевић на стр. 658 спомиње.

За оца пак Лазаревог, Прибца, каже се у животу Лазаревог или повестном слову о кнезу Лазару (Летопис 1874. II. 110.) да је био велики слуга цара Стефана<sup>1</sup>.

С тим се лепо слаже Орбини: „il conte Lazaro fu

<sup>1</sup> Које је од прилике место међу достојанственицима заузимао „велик слуга“ може се видети из оног записа Јована Оливера, у ком исти вели за себе „да е био оу Сръблѣхъ великѣхъ науделиникъ, по томъ великѣхъ слуга, по томъ великѣхъ ковкоди, по томъ великѣхъ свѣдѣстѣократѣрь — и на последкоу деспѣтъ. (Гласник XIII, стр. 294).



figluolo di Pribaz — che fù gentil huomo et Barone nel tempo del imperadore Stefano.“

Кад дакле летописи, житија и цароставници наши сагласно с Орбином кажу, да је отац кнеза Лазара био властелин Прибац, то и критика здрава неможе ништа против тога имати, и мора противно томе умовање Мајковљево (стр. 86.) просто одбацити. Но кад је Прибац, велики слуга цара Стефана, био отац кнезу Лазару, откуд је онда то, да сви писци наши, почињући од првог кроничара, самозваног деспота Бранковића па до најновији „Вукића — Бранковића“, називају кнеза Лазара Гребљановићем или Грбљановићем?

„Сенже кнезь Лазарь — пише кроничар наш на стр. 374 — нарицаемь именемь оца своего, снмь кыкъ Лазара Гресељановича, благороднаго и келможнаго болярина степенемь,“ и на другом месту — „Лазарь снмь Гресељановичевь“ Из кронике те прешло је презиме то преко „извода“ рукописних, преко Јулинца и Рајића у све наше списе и књиге, само што су познији писци мислили, да могу и смеду из првобитног „Гресељановића“ направити „Гресељановића“ а из овога опет истесати „Грбљановића“ као што данас на пр. Ч. Мијатовић, а по њему и Калаи пише.

Откуда је дакле оно „Гресељановић“ Бранковићеве кронике?

У приведенем горе месту из Орбина ја сам изоставио једну реч, јер тамо стои управ овако: „Il conte Lazaro fù figluolo di Pribaz Chrebelanovich, che fu etc. или као што Дифрен по Орбину вели: „Pribazius Chrebelanovichius nobilis ac baro Rasciensis, Lazari prim Servise despote pater.“ Fam. Byz. 333.

Отац Лазарев звао се дакле по Орбину Прибац Хребљановић, или: Прибац, отац Лазарев био је син „Хребљан“ и по томе се Лазар, (ако се баш по сасвим непознатом деду свом називати мора) по деду свом назвати може Лазар Хре-

бељановић, али никако ни Гребељановић ни Гребљановић ни Грбљановић ни Гербљановић, као што га је бесиртни песник Србијанке назвао.

„Хреселани“ и „Хреселановић“ позната су имена у нашим старим листинама (в. Даничићев речник).

После Орбиновог „царства Славена“ изишли су Лукаријеви анали Дубровачки, у којима на стр. 58 пише: — *gascotmando* — цар Стефан — *la Bosna a Lazago Grebegliapovich*. Очевидно је, да је овде погрешно напечатано „*Grebeglianovich*“ место *Chrebeglianovich* или *Hrebeglianovich*, и за чудо је, да су познији писци претпоставили Лукаријевог Гребељановића Орбиновом Хребељановићу.

Но први кроничар наш није знао за Лукарија и за Диорена; бар се из кронике његове не види, да их је употребио, па откуд њему „Хреселановић“? На приговор тај одговорићу аналогијом.

С Херманом грофом цилским учинио је Твртко II. 1427. уговор, Мајков је по руски написао „с Германом“, па то је и србски преводилац задржао, те и у другом издању стоји на стр. 164.: „с Германом грофом цилским — да Герману — и Герман огласи своје право“.

У Босни се спомиње 1432—39. кнез „Нканиш Хреселановић“. Но у подложној босанској листини од г. 1459. долази један Вук Гребљановић (*Krčelić Notitiae praeliminares* 279; *Farglati* IV. 73. Рејаћевић 409.)

Преко грбљског казивања које Ст. Љубиша у „Отацбини“ књ. 3. стр. 13. спомиње („кажу да се у Грбљу родио Лазар Грбљановић последњи цар србски“) прећи ћу муком.

О Прибцу, отцу кнеза Лазара и великом слуги цара Стефана врло мало зна историја наша, а о Прибчевом отцу „Хреселанову“ не зна баш ништа. Према томе најбоље ће бити

оставити се и „Хрекељиновића“ и „Грбљановића“, па са старим писцима нашим, с певцима и народом нашим светог кнеза Лазара звати просто „кнезом Лазарем“.

## IX.

Кад сам год, преврћући листове кратке (с немачког преведене) и опширне историје Рајића нашег, наишао на она места (Кратке историје стр. 121. 122. 127., а у опширној историји II. 638 и III. 29. 81.), где је говор о Плакиду или Плакиди, или где се спомиње Вук П л а д и ћ, увек сам се чудно романтичном имену и необичном презимену том; а доцније, сазнавши из извора од самог Рајића приведених, да је Вуков отац био Бранко а Бранков Младен, стао сам се домишљати, да су поменута имена само погрешком каквом у историји нашој места добити могла.

Сада пак било би скоро сувишно доказивати, да је Вук, зет кнезу Лазару, био син Б р а н к о в, а унук Младенов; но ја ћу ипак из наших домаћих најбољих извора навести места, којима се то потврђује. Сам Вук каже за себе у листини од 1392 (Mikl. Monum. 223) „Вљкѣ, синѣ севастократора Бранка, знѣкѣ Младѣна коѣко дѣ,“ а у поговору псалтира писаног 1346 г. стоји: „написа си псалтирь Бранѣко Младѣновѣкѣ (Starine IV. 29)“. У повестном слову о кнезу Лазару (летопис за 1874. II. 114.) каже се за Вука, зета Лазарева: „сѣ (т. ј. Вљкѣ) бѣсть отъ славѣныхъ и вѣланѣныхъ происходе, и сѣ отъ Неманѣна плѣмене, Бранка же севастократора синѣ, Младѣновѣ же вѣнѣкѣ“. У Родослову једном стоји: **Завидѣ, синѣ Вљкановѣ роди Гюргѣца, и Гюргѣцѣ роди Младѣна, и Младѣнѣ роди Бранѣка, и Бранко роди Вљка**“ (Starine IX. 90.) У повељи цара Стефана, датој Ћотору год. 1351, спомиње се као прису-

тан „Branko Alladinovich“ rectius „Mladenovich“ (Farlati VI. 450).

Кад к томе додамо, да је и по Орбину Вук, зет Лазарев, био син „di Branko di Mladien, gentil'huomo di Rascia“ (стр. 310), и да Лукари пише на стр. 174. да је „Mladien Serviano padre di Branko ed avo di Vuk Brankovich“, онда незнам како су могли и новији писци наши (Крстић у историји срб. народа 99; Срећковић у Гласнику XXVII. 248. 279; Мајков 77, 82.; Раčki и Radu II. 85.) красном нашем „Младену“ претпоставити „Плакида или Плакиду“ и то само мутавом једном Грку за љубав.

Грк Лаоник Халкокондил, (који је — мимогред буди речено — своје властито име Никола променио у Лаоника) спомиње у својој историји Турака на три места једно име, из кога се може и „Пладић“ извести и „Плакид“ истесати. Прво је место на стр. 53 бонског издања, где се каже, да је кнез Лазар једну од кћери својих удао за Шишмана, цара бугарскога, а другу је дао Вуку Бранковићу *„Βοῦλκων τον τοῦ Βραυουου τοῦ Πλαδικεу υἱόν, Καστορίας τε καὶ Ὀχριδος τῆς ἐν Μακεδονια ἡγεμόνος“* — : alteram sc. filiam conubio junxit Bulco Branci, qui fuit Placidiae filius, regenti Castoriam et Ochridem Macedoniae regionem гласи латински превод, а ми бисмо то на српски превели; а другу је кћер удао — кнез Лазар — за Вука, сина Бранка Младеновића, који је Бранко био господар Костору и Охриду па бисмо на то приметили, да у садашњем грчком тексту погрешно стоји *„τοῦ Πλαδικεу υἱόν“* место: *„τοῦ Μλαδινεу υἱόν“*, и даље бисмо још додали, да се и у српској једној листини спомиње севастократор Бранко као „господинь градоу Охридоу (Мајков 81.)“.

Друго је место на стр. 176: *Στεπανος μὲν οὖν οὗτος Ἐλεαζαρου Πλαδικεу τῆς γυναικός ἀδελφός, Βοῦλκος δὲ τοῦνομ ἔχων* (is erat Stephanus, Eleazari Pladicis

uxoris frater, cui Vulco nomen erat.) И то је место искварено, али мислим да не може бити сумње о том, шта је Халкокондил рећи хтео. Он је хтео рећи, да је то био Стефан, син Лазарев или Стефан Лазаревић, а брат жени Вука (Бранка) Младеновића.

А треће је место на стр. 28 и 29, где се каже, да је цар Стефан подунавље у државу дао: *Βούλκω τῷ Ελεαζάρῳ τοῦ Πράυκου* — — *τα δὲ περὶ Ὁχρίδα τε καὶ Πριλιάπατον χώραν οὕτω καλουμένην ἐπέτρεψε Πλαδίκῃ εὐδυνεῖν, ἄνδρες οὐκ ἀγεννεῖ.*“ Како се прва реченица разумети има, то је већ казао Мајков на стр. 81. — а у другој је Халкокондил рећи хтео, да је цар Стефан за управитеља Охридске и Прилипске области поставио — Младеновића т. ј. Бранка, сина Младеновог.

Као што зналци казују, текст Халкокондилов јако је искварен, а латински превод јошт је грђи. Није се чудити, дакле, што је још Левенклав у мусломанској историји својој, г. 1591 печатаној писао „Vulco Pladic Sun.“ (стр. 161.), што и Орбини на стр. 267 пише: „Ochrida con il paese dimandato Prilisbea diede in gouverno a Pladica“; не можемо се чудити ни примедби Диереновој: „Brancum de Mladieno, quem Placidam videtur appellare Laonicus non uno loco.“; али се чудити морамо првим писцима нашим, како моглише променити Младена за Плакида, а већ је Павао Витезовић у почетку прошлог века у рукописном делу „Serbia illustrata“ приметио: „Graeci praeterea nomina plerumque mutant aut efferendo corrumpunt. Ita Laonicus: — Lazarum Eleazarum, Mladinum Pladicam etc. и на другом месту: „Vuk autem fuit Branki filius, nepos vero Mladinis, quem Graeci balbutientes Pladicam vocant.“

„Грбљановић“ и „Плакид“ само су имена пуста, али та имена најбоље показују и осветљују примитивност историјске критике код нас.

## X.

## ЂУРАШ ИЛИЋ И ЂУРАШЕВИЋИ.

Кад се г. 1331 млади краљ, потоњи цар Стефан, подигао из Зете од Скадра града и пошао са својом дружином „јединоу волю и хотанине нмоуште въ тѣлеси мѣлко въ животоу и въ смърти“ (Данило 212) на родитеља свога краља Стефана Уроша III, који је тада боравио у двору свом у Неродимљи — бејаше Ђ у р а ш И л и ћ један од главних присталица и саветника младога краља (Orbini 259. *Giurasc Illijch*“.); а кад је на крају г. 1355 умрѣо цар Стефан, налазимо истога Ђ у р а ш а И л и ћ а (*Jurases filius quondam Helie de Raхia*) као кастелана Душановог у граду Скрадину, где с једне стране одбија жестоке нападе угарске војске, а с друге стране преговара с начелницима млетачке поморске и сувоземне војене силе о уступу града Скрадина, и како на последку, 10 Јануара 1356, предаје исти град Млетчанима, који му под заклетвом обећаше, да ће република примити под своје крило и опскрбити њега, синове његове и браћу му, Николу и Влади́на (*Blandini*) и њихову децу, ако би се због предаје те на њ љутио цар Стефан, ако је жив, или син његов, ако је он умрѣо (*Ljubić, Listine III, 305—306*). За слабе владе цара Уроша (1356 до 1369) осилише се Балшићи у Скадру у доњој Зети, а после смрти царева нападну и на горњу Зету, коју је држао Ђ у р а ш И л и ћ са својим родом, те убивши Ђураша, заузму и горњу Зету. (Orbini 287: „*Zenta superiore, la quale teneva Giurasc Illijch e suoi parenti, il quale Gjurasce fu ammazzato dai figliuoli di Balsa*“).

Иза Ђураша остали су синови његови, а на име налазимо око г. 1404 Ђурђа и Леша (Алексу) Ђурашевиће

(Georgius et Alexius Jurases), где се договарају с Дубровчанима, да заједнички нападну на земљу Сандаља, великога војводе босанскога, који се с кућом Балшином дружио. (Пучић I, 49, 50).

У течају рата, који је с Млечанима последњи господар зетски из куће Балшине, Балша III, због заузетих свакојаким начином градова зетских водио и од г. 1405 до смрти своје († 1421) више пути обнављао, често бива спомен о Ђурашевићима у млетачким листинама. С почетка, рекао бих, да су Ђурашевићи били с Балшом, јер су Млечани г. 1409 захтевали, да им се даду у таоство од синова Ђурђа Ђурашевића — „et aliorum suorum (Балше) majorum curialium cujuslibet conditionis et magis potentium, quos habet apud se“; али доцније видимо Млечане, како јако настојавају, да против Балше добију на своју страну Ђурђа и Алексу Ђурашевиће, називајући их *barones Zentae*, и обећавајући им дарове, провизије и саме градове (Гласник XII, 274, 328, 383; XIII, 13, 17, 22, 23). Није невероватно, да су Ђурашевићи као синови Ђураша Илића, који је Млечанима Скрадин предао, и у опште као „Зећани“, за добру провизију службу чинили Млечанима у рату против Балше III. — И кад овај г. 1421 умре, те Стефан Лазаревић, деспот српски, а ујак Балше III, објави „quod loca, quae olim erant Balsae, post mortem illius sibi spectant“ — и још исте 1421 год. под Скадар дође, и рат се с Млечанима због Зете опет отпочне, наставе Млечани своју стару политику, и радили су нарочито преко свога провидура (*proveditore*) у Котору, да задобију Ђурашевиће за Млетке, обећавајући им на послетку Бар и горњу Зету; али почетком г. 1423, упућују истога свога провидура, да на леп начин прекине преговоре с Ђурашевићима. (Гласник XIII, 105, 126, 139).

Тада се преговори о миру између Ђурђа Вуковића, нећака и пуномоћника деспота Стефана Лазаревића, и млетач-

ких пуномоћника започеше, и тек што је склопљени уговор од деспота Стефана 25 Јула 1426, а од дужда млетачкога 3 Фебруара 1427 г. ратификован био, захтевали су Ђурађ и Алекса Ђурашевићи — *nobiles Zentae partium Albaniae* — који су уговором тим подложени деспоту српском, да их република прими под своју владу; на што им иста 1 Јануара 1428 г. одговори, да то због поменутог уговора не може учинити. (Гласник XIII, 270).

Из познијих листина а на име из захтевања посланика млетачкога, деспоту Ђурђу 14 Августа 1435 предложених, и из уговора истог дана закљученога дознајемо, да се један Ђурашевић од деспота Ђурђа одметнуо био (*Jurasevich tunc hostis et rebellis dicti illustrissimi domini Despoti*); да су Његуши (*Negusi*) подложници Ђурашевићима, а и ови сами многе штете чинили Котору, и да на тужбе, тога ради војводи Алтоману, — који је, рекао бих, намесник деспотов у Зети био — предлагане, никада се до суда и правде не могаше доћи, почем би војвода Алтоман увек одговорио „*eum non esse superiorem dicti Jurasevich.*“ (Гласн. XIV, 23). Год. 1439 принуди сила турска деспота Ђурђа, да остави Србију и да тражи на страни помоћи и начина, како да се натраг врати у своју деспотовину. Тада устане нов претендат, велики војвода босански, потоњи херцег Стефан, за кога је већ у почетку Октобра 1441 год. млетачки кнез у Котору јавио својој влади „*quod praetendit occupare loca Albaniae, quae supposita erant domino despoto Rassie, iamque concors est et intelligentiam habet cum Jurasevich et ingressus est Zentam superiorem*“ (Гласник XV, 43), а следеће године 1442 ушао је Стефан војвода и у доњу Зету „*per el mezo (посредством) de Stefaniza Juras et contra la intencion di altri tre Jurasi*“ etc. Гласник XV, 57.)



Даље нећу, јер ми је неспасно просто наводити места из листина млетачких, тичућа се Ђурашевића; само ћу још да напоменем, да је 26 Марта, 1444 г. у Скадру закључен уговор између господства млетачког и војводе Стефана Црнојевића, — *quando el vene* — као што се у патенту кнеза и капетана скадарског, Францишка Квирина, каже „*cum sua bona voluntate et desiderio, et esset bono et fial servidor de la illustrissima ducal signoria de Venetia*“. Гласник XIV, 89.

А сад ми предстоји још расправа са Немцем Карлом Хофом због Ђураша Илића, с Хрватом Љубићем и Русом Голубинским због Ђурашевића и с архимандритом Дучићем због Црне Горе.

Почећу с Голубинским, који у кратком очерку „Историја православнихъ црквиъ болгарској, сербској и руминској, Москва 1871“, на стр. 599 пише, да је око г. 1444 „во верхней Зети или нинѣшней Черногорији возникло подъ именемъ воеводства новое особое владѣніе — основателемъ коего былъ Стефанъ Черноевичъ, иначе Стефаница, происходившій изъ фамиліи Юрашичей, которая при Балшичахъ была первою по значенію и силѣ между боярскими или удѣльно владѣльческими фамиліями Зетъ“. И Љубић у Огледалу своје идентификује Ђурашевиће с Црнојевићима, те услед тога пише на стр. 259, да је Степан, велики војвода босански „*listopada 1441 dogovorno s braćom Crnojevićevom provalio u gornju Zentu*“; тако још једанпут на истој и на стр. 260, где свуда „Ђурашевиће“ извора свога замењује „Црнојевићима“; а на стр. 199 изриком вели: „*ali Stiepan sporazumno sa Stiepanom Crnojevićem (Juraševićem) velmožem zentskim opet provali u Zentu*“. — А ја држим, да су Ђурашевићи и Црнојевићи две различне породице зетске. Прва произлази од познатог нам већ Ђураша Илића, а војвода Стефан Црноје-

вић од год. 1444, биће потомак оних Црнојевића, који су у последњој половини XIV века издали Дубровчанима повељу и обећали да ће Радичу и Степану Црнојевићима са својим братом својом, бити Дубровнику и људма дубровачким срдачни пријатељи, да ће их бранити, да трговци њихови ходе по земљи њиховој слободно без забаве, и т. д. (Mikl. Monum. Serb. 566, 567). Старијем од браће Радичу Црнојевићу (Radić de Cernue dominus Zente et Budve etc. partium Sclavonie) поделила је млетачка република право грађанства још под 30 Нов. 1392 (Ljubić, Listine IV, 301); исти се спомиње и у напутку од 20 Априла 1396, „cum quodam Radice Cernovich i qui est civis noster, et ut sentimus est valde potens“ (ibidem стр. 372); али већ 30 Маја исте године јавља Ђурађ Срацимировић републици, да је 25 Априла (1396) „maledictus istius patrie destructor videlicet Radiz Zernoe interfectus fuit a nostro exercitu“ (Ljubić, Listine IV, 377). И тај дакле г. 1396 убијени Радич био је само један од Црнојевића, али он сам није родоначелник те славне породице. У которским (до душе интерполираним) листинама цара Стефана од г. 1351 и цара Уроша од г. 1356, спомињу се „Micus e Radosavo Zernovich (Radoslavo Zarnoevich). (Rad jugoslovenske akademije I, 143, 148).

На послетку да се позовем још на К. Хофа, (Ersch. Encyklopedie LXXXVI, 101) који такође разликује Ђурашевиће од Црнојевића, као што се види из речи: Der Senat (млетачки) versicherte ihn, (Ивана Кастриоту) die Juras (Ђурашевиће) und die getreuen Černojević seiner Protection. Даље вели Хоф на истој страни епохалне те историје грчке у средњем веку: so hatte Venedig doch schliesslich fast das ganze Land der Balša erlangt. — Dagegen behaupteten sich in Cetinje die Söhne (?) jenes Radić Černoj der 1395 (1396) von Georg II Balša getödtet worden war:

Georg Gurassin (1407—1451), Coichja (Vochiz to he бити Којчин 1407—1451) und Stefan (1419—1456) die Černojević; letzterer, Venedigs Capitain in Cedda und Gemahl der Maria Kastriota, war der Ahnherr des ersten Stammes der Fürsten von Montenegro. Даље следи суд Хопфов о пуљском Стефану Марамонте, но мене се не тичу овде Црнојевићи већ Ђурашевићи, и зато ћу се опет вратити на Ђураша Илића.

Неки дан дође ми до руке прилог к „Аугсбуршким општим новинама“ од 28 Маја о. г. број 148, у ком познати А. v. W. с пута пише о Авлони у Епиру. У чланку томе изложена је читава историја тога града, те се ту каже: како је после смрти цара Стефана овладао Авлоном „Alexander Gioritsch“, кога Млечани у уговору од г. 1357 титулишу „деспотом авлонским“. — „Er konnte 1371 das ganze Despotat von Avlona ungemindert seinem Sohne Giuras Illijch hinterlassen. Dieser aber verlor schon 1372 Reich und Leben an den grossen Serbenfürsten Balsa II.“ Но откуд немачки путник тај зна за „Александра, господина Канинџ и Авлонџ“ (Mikl. 178) и откуд зна, да је Ђураш Илић, кога су Балшићи убили, био син тог Александра авлонског? А. v. W. писао је г. 1868 критику на Хопфову горе поменућу историју Грчке у средњем веку, (Literarisches Centralblatt 1868 № 24), али полазећи на пут у исток, није ипак заборавио понети са собом то важно „zu lesen nützliche, dem Historiker unentbehrliche Werk“ као што сам на крају критике вели, и из Хопфа је црпао он причање своје о Авлони, о Александру и сину његову Ђурашу Илићу. Због овог последњег водимо ми парницу управо против Хопфа, но пошто се исти међу тим преставио, то га може поменути туриста А. v. W. слободно заступити. Парница ће се та брзо свршити. Ја сам у почетку ове расправице казао, ко је и од кога је Ђураш Илић, и основао сам то

своје казивање на једној млетачкој листини и на Орбини. И Хоф се на те исте изворе позива (в. *Encyklopedie* LXXXV 458, и LXXXVI 43), па сад нека трећи реши, ко није добро сравнио листине с Орбином, ко је подметнуо што овоме, што он не каже. Ако тај трећи даде за право Хофу, те се доиста потврди, да је Орбинов „Gjurgasi Ilijch“ син био Александра из Авлоне, онда хипотеза моја пада, и све што се на њој оснива.

За тај последњи случај морам повући на суд још и г. Дучића, који расправљајући од куда и од када је Црна Гора то своје име добила, тврди (в. *Гласник* XL, 4, и даље) да „до XVI вијека ништа се знало није за име Црне Горе, нити је садашња катунска нахија била насељена (изузевши Цетиње)“, а наиме „да се Црна Гора није звала тијем именом до пресељења у њу војводе Ивана Црнојевића (1484) и да се тек у почетку XVI века чуло у народу ново име зетској планини, најприје: Црнојева Гора, а позније скраћено: Црна Гора“, и завршује одел. I, речима: „на пошљетку опет остаје најјаче оно тврђење, да је Црна Гора тако прозвана по Црнојевићу“.

Г. Дучић приложио је опису своје Црне Горе читав каталог свакојаких списа о Црној Гори, што баш није тако нужно било, као што је нужно било да је прочитао и проучио листине из млетачког Архива, те би у поменутом већ уговору од 14 Августа 1435 нашао ово место: „Item quia petebat prefatus illustris dominus despotus catunos Cernagore sibi consignari per illustrem dominum ducem et dominium Venetiarum, convenerunt predictae partes, et concorditer ac unanimiter declaraverunt, omnes predictos catunos Cernagore esse, et spectare ac pertinere prefato illustri domino duci et dominio Venetiarum, cum omnibus suis dotis, possessionibus, patrimoniis, vineis et campis, cum ipsi catunni Cernagore in confinibus Ve-

netianum inclusi sint et ipsius domini continue fuerint.“ (Гласник XIV, 14 + 15). Противу садржаја јавног овог документа не може бити приговора ни с које стране, и зато ја прекидам сваки даљи говор, и подносим списе на пресуду.

## XI.

### ВИТЕШКА ТРПЕЗА.

„В' лѣто 6984—1476 ходи царь на Кара-Богдана и разен га, и то лѣто зиме ходи на Доунавъ на 3 Каштанн и развали ихъ, и тогда бысть злаа зима (Starine IX, 81). — Въ лѣто 6984—1476 ходи царь Мехмедъ-бегъ на Стефана воеводу молдовскога и разен га и възрац'се ѿ тоудоу разокори Оугромъ витежкы трапезы на Дънавъ (Jagić, Beitrag zur serb. Annalistik, стр. 98). — Ка лето 1477 ходи царь на Кара-Богдана и неположити ниуту; ка то лето разори царь оугромъ витежкоу тръпязоу на Доунавоу; и то лето бысть злаа зима (Starine IX, 87; тако и у Летопису у Дечан. Спомен. само што је стављена г. 1476). — Въ лѣто 6984—1476 ходи царь Мехмедъ бегъ на Кара Богдана и разен га. И тѣ ихъ зимѣ внише Џгри, и саградише два града на Годоминскомъ полю. И тѣ ихъ зимѣ разен царь Мехмедъ бегъ и прииетъ тѣхъ градове, и разен ихъ. И тада бысть злаа зима и люта (Starine VI, 23). У Бранковићеву Летопису имају о том две версије. Прва је: „6984—1476 pergit czar contra Carabogdanum Voyvodum et eum perfligit et rediens vastavit Ungaros ad Danubium“, а код г. 6982—1474 пише: „Et czar Mehmet destruit urbes ad Moravam, quas arces aedificavit Vlk Grgurevich cum Ungaris (Arkiv III. 23).

О походу цара Мехмеда против Стефана, молдавског војводе у год. 1476 види Францеса 451; Хамера II, 144; Цинкајзена II, 381—384; Феслера друго издање III, 115, а ја ћу овде да покушам разјаснити српске летописе страним хроникама и летописима.

О „витешкој трпези“ нашао сам спомена само у Бонфинију, који је живео у двору краља Матије и довршио своју историју Угарске „Regum Hungaric. decades quinque“ год. 1495. Исти у IV Декади, а на крају књиге III описује, како је краљ Матија освојио град Шабац (20. Фебр. 1476), и како се томе успеху краљевог оружја цело хришћанство обрадовало; па одмах за тим пише: „Sinderovia (Смедерево) tantum ad Danubii ripam sita supererat, quam Turcus amplissimo praesidio, ac omni munitionum genere obfirmarat, expugnandae demum huius libido non mediocris incesserat. Quod ut efficeret, eadem hyeme tria circum castella, ex lignis et egesta terra confecta, propius erexerat, triplici quodque vallo, fossa militeque munierat; vimineis haec moenibus obduxerat, quae ex terra materiaque congesta, nullos tormentorum ictus perhorrebant. Ex his unum, quod Sinderoviae prominebat, Vites trapezana militari mensa nominavit“. А у следећој књизи пише Бонфиније: Tota fere Ungaria ad Regalium nuptiarum celebritatem sane convenerat (сватови краља Матије са Беатрицом на крају год. 1476) quod cum Turca aperte sensisset, tempus consilio suo nactus idoneum, quadraginta clam hominum milia ex Europa mira celeritate coegit, et ex templo tria castella, quae ad Synderoviam Matthias erexerat, rigente bruma, circumvenit; cum saevitia frigoris non modo fossae aqua completae, sed Danubius quoque constitisset, incenso vallo, moenibusque ligneis, sine magno negotio imposita Pannonum praesidia oppugnavit. Illi desperata salute, deditionem fecere etc.

С тим треба сравнити оно место турских летописа код Левенклава стр. 331, где се вели: *inde Muchemetes relicta Moldavia, profectus est ad amnem Moravam. Iis in locis Ungari munimentum et arcem quamdam extruxerunt, quam Muchemetes quum occupasset, Constantinopolim reversus est anno 881—1477. Leuncl Pandect. № 149.*

С обзиром на та места из страних извора можемо напред изложене версије разних наших летописа свести и односно у склад довести овако :

Год. 1476, турски цар Мехмед, вративши се из Молдаве, на концу те године, на најљућој зими развали (разори) три кастела, и међу њима кастел „Витешка трпеза“ названи, које је кастеле те исте године (у Марту и Априлу) Вук Гргуровић (Змај Деспот Вук) с Угрима око Смедерева на пољу Годоминском, од земље и брвана саградио био. И сад тек можемо разумети, за што се у Летопису, од В. Григоровића изданом („О Србији итд. Прибавленіе I, стр. 58) каже: „въ лѣто 6995—1487 съгради се витешка трпеза каменомъ“ јер је она од г. 1476 била од земље саграђена.

По указанима тих наших летописа могу се Хамер (II, 146) и нови издавач Феслерове историје Угарске, Клајн (III, 117) и други исправити, јер се из тих места види, да нису управ знали, где су и на којој су страни поменуте тврђаве подигнуте биле.

## XII.

У нашем „Родослову“ каже се за Стефана Немању, да је саздао „и црковь святаго Николи оу Нероу“ (Шаф. 58, 68 ; Starine IX, 74) или потпуније „и пакы създа црковь светого Николи на рѣцѣ Нерѣ, и же въ Конуюликохъ“ (у животу цара Уроша од Пајсија патријарха из

„родослова“ ; у Божишићевом рукопису, који помиње г. Јагић у Гласнику XLII у чланку „о житију светог сѣмеона неманѣ срѣбскога самодрѣжца, изабрано въ кратцѣ) „Et rursus templum S. Nicolai apud fluvium Ibar in Conchulissoch“ (sic — Arkiv III, 8).

И то ће бити исти манастир, у ком се архијепископ Данило за краља Милутина и архијепископа Евстатија II, (1291—1308) покатуђерио. „И пришѣдъ въ манастирь великааго архієрєа христова Николи, иже на брѣгоу рѣкы глаголемыи Неръ, иже сто зовомо Конѣуоуль“ вели биограф Данилов на стр. 335.

У том манастиру Кончулском постављен је за краља Милутина и архијепископа Никодима (дакле између 1317—1320), епископ. У познатом списку српских епископа, кончулски је на реду петнаести и последњи (Шаф. 54.) Пре тога постављен је био Данило, потоњи архијепископ, за епископа бањскога (в. у животу његову стр. 359) или зечанскога, као што се по блиском граду, (Monum. Serb. стр. 60) или ибарскога, као што се по области, у којој је био манастир св. Стефана, звао (Гласник XXIX 176) ; но кад Данило остави старешинство цркве св. Стефана „иже иесть епископиѣ бањска“, те се врати у Св. Гору „сѣтвори краљъ место то именовати еигоуменниѣ (тамо стр. 360). Тако је могло бити и с „кончулском епископијом“, која је такође за Ибар одређена била, јер у списку српских игумана (Шафарик. 55), кончулски је на реду осми.

Никоља (црква) или никољски манастир на Ибру, постојао је дакле у XIII веку, и за ту цркву каже родословац да ју је сазидао Стефан Немања. Но синови Немањини, Стефан краљ и св. Сава, набрајају у животу оца свога цркве и манастире, које је он основао и подигао, па међу њима не



налазимо пређе св. Николе на Ибру. Може бити, да је писац горе поменутога извода из живота св. Симеона имао пред собом старији препис тога живота, у ком су и горе приведене речи биле, које су познији преписивачи лако изоставити могли. Но било тако или не било, казивање родословца да је пређу св. Николе на Ибру саздао Стефан Немања није невероватно. У XIII. глави Типика за манастир Студеницу прописује св. Сава, као тадашњи игуман истог манастира, како се има постављати игуман студенички, те између осталог наређује, да самодржавни господин српске земље, идучи тога ради у Студеницу, има повести, или „да понметь съ собою епископа (рашкога) и игомене: **светаго Георгиа въ Расѣ** (рашких Бурђевих ступова) и **светаго богородице Градъуке** (то је из Градца на Морави) и **светаго Никола оу Топлицн** (где је после постављен епископ); и **др оу-гаго Никола оу Казновникыхъ**“, итд. (Гласник XL 155). Казновићи доњи и горњи данас су у крушевачком округу, у срезу јоханичком (Милићевић Србија 756) а негда су, као што у Годишњици I примећује г. Стојан Новаковић, спадали у кнежину „горњи Ибар“. На Кипертовој ручној карти од Србије види се на десном брегу Ибра „Kasnowitsch“ а одмах више њих, но на левој страни Ибра у новопазарској нахији, „Kondschulitsch“. На карти пак Шединој назначени су само „Казнојевићи“, и до њих ситнијим словима „Nikolie“, а на левој страни Ибра нема Кончулића. Мени је пре неколико година казивао један калуђер из Дечаца, да има село **К о н ч у л и к и** на Ибру. На којој је страни Ибра била управ црква или манастир св. Николе и да ли му и данас каква трага има, то би се само на лицу места сазнати могло; ја то не знам, па се ипак усуђујем нагађати и тврдити, да црква св. Николе, „**иже въ Кончуликохъ**“ и „**монастирь св. Никола оу Казновникыхъ**“ нису две различне

но једна иста црква св. Ниџоле на Ибру, коју је Стефан Немања сазидао.

Но све ако тачнија истраживања покажу, да је ово само пусто нагађање и да претпоставка о истоветности казновићке и кончулске цркве св. Николе не стоји, то ипак мислим, да труд мој није узалудан, и да није сувишно што је после г. Даничића (в. речник под „*Контоуласки*“) и г. Голубинскога (Краткіј очеркѣ исторіи православнихъ церквей, Москва 1871, стр. 468) написао овај мали прилог грешни и унили раб божји, монах Иларион „*къ усть и паметь*“ светога оца Николе, свога крснога имена<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Распитавши међу људима, који места добро познају, радосни смо, што можемо показати јасне потврде комбинацијама ученога испитаоца. Црква светога Николе јесте управо онде, где је на карти аустр. ђен. штаба забележено *Nikolie* са знаком цркве. Она и данас поје, и зове се у народу *Никољача*, налази се на левој страни Ибра према Казновићима, у пољу покрај Ибра и далеко је  $\frac{1}{4}$  сах. од Казновића, из кога се места крај цркве и развалине виде. Село *Концули* лежи у истом правцу, даље на запад, на левој страни Ибра, далеко је од Казновића 1 сах. и од села с леве стране Ибра најближе је цркви *Никољачи*. Уреди. „Гласника“.

## ПРЕПИС ХРИСОВУЉА НА ЦЕТИЊУ

### О МОНАСТИРУ СВ. НИКОЛЕ НА ВРАЋИНИ.



У своме чланку „Враћина у Зети“ (види Гласник XXVII), г. Дучић пребројао је све ориџиналне хрисовуље, које се налазе на Цетињу, и изнео је садржај њихов. Боравећи једном и ја тамо неколико дана, имао сам прилике видјети оне хрисовуље. Међу њима неке још чекају да их стручни људи објелодане у потпуном и вјерном тексту, као: 1) хрисовуља<sup>1</sup> српског цара Душана, у којој се рјешава распра између властеле и грађана града Котора и патријарха Данила, због цркве Аранђела Михаила на Превлаци и жупе Грбља, у корист првих, на основи хрисовуља краља Ђорђа, Уроша, краљице Јелене, краља Радосава и др.; 2) повеља Балше Ђорђевића од 6925 г. т. ј. 1417, којом овај Балша поклања „прѣѣнѣстон“ на Морачнику од његових „солнѣ одъ брѣда ѣдно гѣвно“.... што је „господнѣѣ мѣтрополѣѣ зѣтскѣ Арсѣнѣѣ съ вѣсѣмъ зѣборѣмъ и клѣросѣмъ прѣѣнѣсте краљѣѣѣ добѣроколѣно потѣрдѣѣ и запѣнѣѣ да даѣмъ прѣѣнѣстон краљѣѣѣѣ десѣтѣѣ кѣѣѣѣ солѣѣ“... и т. д.

---

<sup>1</sup> Ова је хрисовуља наштампана у Раду југослов. академије, али не с ориџинала, него с италијанског пријевода.

Осим ових хрисовуља које нијесу јошт наштампане и осим оних које су већ наштампане у Моп. серб. од Миклошића, очевидно било је још других хрисовуља и повеља које су изгубљене, јер је у цетињској ризници сачуван пријепис таквих повеља у листинама, у којима су биле скупљене све хрисовуље до године 1469 односно манастира св. Николе на Врањинском отоку скадарскога језера. А сабрао их је и преписао неки монах Гаврил из истог манастира, године 7129 т. ј. 1621, као што је исти Гаврил на свршетку тих листина забиљежио. Он вели :

Покеленнем и благословеннем отца и господина нггшиа кур Гаврила Гвралшковик от места Цеканна и повеленнем брата его Исане Їеромонаха от села Браник. преписаше се сѣи хрисоколи мною грѣшним расофором Гаврилом ва храме скетаго Николи и новон кѣки и келнах ва тожде лето и саграднише : скетнтелствзюшѣ тогда и ва то кѣме архіерех кур Даниах и архіерех кур Сави нмѣюще отуаство Нѣггши. и аще уто мандете ва снх хрисоволех нѣнсправно, простите, несть моѣ кина но рѣсоволи от многих кремен престарали и предрти и замрлати, но елико могох преписах и испракнх : лето 7129 (1621) 1818 9 (9) на скетога Паникратіа Тавромен : —

Између поменутих хрисовуља износим овдје само неке, које нијесу наштампане, колико ми је познато, ни од Миклошића, ни у Раду југослов. академије, нити пак у Гласнику, а на име : пријепис хрисовуље краљице Јелене, краља Милутина, Ђорђа Стратимировића и сина му, и друге неке повеље.

Читајући онај пријепис, сваки ће лако опазити, да је монах Гаврил на много мјеста одступао од изворних ријечи текста и правописа, и за то је допустио доста перифраза, али од тога није пострадала истинитост смисла. Не би било су-

вишно наштампати из поменутих листина пријелис хрисовуље св. Саве са потпуним ријечима, које г. Милошић није прочитао, а такођер пријелис хрисовуље Ивана Црнојевића — различне од оне, што је наштампана у *Monum. Serbica*. Ваљало би, да когод једном узме на се труд, да прегледа те листине у Цетињу, и да уредивши их наштампа, што није до сад наштампано.

У Дубровнику 1877.

Јив. ЈАСТРЕВОВ.

**Єлена Божнею помощію кралица срьбська оста-  
ви село Крнїце и Блжнникъ Кръшевицъ  
и сто перперъ светомъ Николи.**

Ва наустїяхъ ти Господи земаю основа и дела рече  
твоєю сѣть небеса. та погнѣнѣть. ти же пребл҃гѣши. и вѣса  
яко риза обѣщаютъ и яко одеждѣ савнѣши и измѣнѣсе.  
тиже таже еси и лета твоѣ не оскудѣють. Саткорн раз-  
момъ небеса. и землю ѡтвердѣи на водахъ. приими страсть  
воинѣю яко да насъ грѣшнихъ и недостойныхъ рабѣ своихъ  
изведеши отъ адскихъ нерешимыхъ ѹзъ. и своимъ апостоли  
и светителѣи постави разлѣну светла и рекъ. имъ ѹити  
люди юже стежа ѹстною крѣнѣю. иже верѣть и спасѣи  
бѹдетъ. Си свети и велики архїерей Христовъ Никола. нашъ  
ѹчитель и пастиръ ва напастехъ и въ бранехъ крѣпкѣи по-  
магатель сиротамъ и вдовницѣмъ и нищѣмъ скорѣи и топлѣи  
застѹпникъ. и ва вѣсѣхъ бѣдахъ милостивѣи заштиттель.  
Саградѣи се къ нмѣ его храмъ сан Иларіономъ епископомъ  
зетскимъ. иже село любимъ кеше господаремъ скероу-  
мамъ Господни краля прѣвѣнѹаного Стефана светопо-  
ѹнѣшега. и Господиномъ скетимъ куръ Сабою. Иже єсть  
ѹтворивши сїи даръ и принѣсѣи къ светомъ и великомъ  
архїерей Христовъ Николи. и на многа молѣнїа ва божиѣхъ  
црквамъ. и смиренїа ва ангелскому и мнишаскому образъ  
любима. Азъ грѣшна раба Божия Єлена кралица последѹю  
стопамъ светима господниима ми. господиномъ моимъ де-

веромъ светопочувшииъ крадемъ Владѣсакомъ. еже сѣть дарована имъ светомъ великомъ архiereвъ христовъ Николи ч селехъ всехъ и ч людехъ и ч пасищехъ зимнихъ и летнихъ и ч васакихъ правнихъ церковнихъ. По томъже образъ и азъ припадаю къ многости светаго Николи. и сие малое приношеніе приношю къ светомъ и великомъ архiereю христову Николе. видевши да є убого негово место людемъ. и дахъ Гена Вогаика<sup>1</sup> съ братомъ и съ децами. Андрію Бѣака съ братомъ. Баксъ съ братомъ. Даминка Салкѣта съ братомъ. Бардомъ съ дѣтню. Маршенковиче и Кринице да съ конюси: и дахъ отъ трга свето-срѣскаго .р. (100) перперъ, да чзнима црква чимъ любн всако годиче и сна чтвердивши дахъ свещи чланикъ мон на просвещеніе храмъ светомъ. а бешє чланикъ на землю црковнѣ на Крушевци. и съ чланикомъ дахъ Павла и брата мѣ. И никто да не потворить чтвержденаго семъ светомъ храмъ мною грешною кралицею Юленою. ни сынъ мон ни внукъ ни сародникъ кралевства ми или кога изволи Богъ кралевати срєскою и поморъскою землею. Кто ли что потвори еже сѣть света господа чтвердила и записала и азъ грешна. да мѣ є счпарникъ Богъ и прєчиста Богомати. и да га порази сна чєстнаго и животворєщаго крста. и свети Никола къ месту многости да мѣ є счпарникъ и въ семь вєчє и въ гредѹщємъ. и да єсть проклетъ отъ прваго архієпискупѣ и светителя кур Савє. и отъ мене грешне да єсть проклетъ. А отъ влаетель великихъ или малыхъ и владѣщихъ прочихъ или є срєнихъ или латиннихъ или арканасъ или влахъ. кто дрзне неспакостити или отнѣти что либо отъ светаго храма сєго или ч селехъ или ч людехъ. или ч пасищехъ зимнихъ и летнихъ или ч конѣхъ правнихъ црковнихъ. да прими гневъ

<sup>1</sup> Вогаика рѣнцки значи ма и л. Ген мора бити Вога. Вога Вогаика значи Јову малаго.

и наказаніе отъ краля. и да плати краля петь сать перперъ.  
сего ради подписа кралевство ми ка скеденіе васаконъ.

## 2.

Стефанъ краля Богомъ поставленни Урош  
пріложи село Орахово и оше .р. перпер  
отъ скетаро Сръба.<sup>1</sup>

Благо и устно что есть Богу благогодно еже есть  
творити светимъ и божественнымъ црквамъ. сего бо ннѹже  
краснее нсть. ни сребро ни злато ни каменне многоценно.  
ни бисерска красота. того бо ради нзѹколи кралячество ми  
сїе доброе дело. И всхотѣхъ приложити сїе мое малое при-  
ношеніе еже ка светому Николе рекше у Вранїне. Икоже  
рекаахъ еси ка светемъ твоємъ евангелии. да проскѣтитсе свѣтъ  
вашъ предъ ѹловѣки и ѹзрѣтъ ваша добра дѣла. И про-  
славѣтъ ѡца вашего иже есть на небесехъ. и пакн любеи  
мѣ къзлюбавънъ бѹдѣтъ. оцѣмъ моимъ и ка немѹ ндѣе и  
обентеле ѹ него сатворике. да и насъ грѣшнихъ и недосто-  
нныхъ рабъ своихъ нзведешн отъ адскихъ нерешинныхъ ѹзъ.  
И са своимъ оцѹенїки и апостоли и светители поставихъ  
разлнѹна свѣтїла. и рекъ имъ. ѹити людіе. иже стѣжа ѹ-  
стною крению. иже верѹ имѣтъ и крстнтсе, спасенъ бѹдетъ.  
Да понеже сїа велика обетованїа речена бнше любещимъте  
спасе мон. И азъ грѣшни дрзѣе прїпадаю ка неизрече-  
номѹ твоемѹ ѹлокеколюбїю. и си мали наѹетахъ прино-  
шенна. приношѹ твоемѹ милосрдїю яко милост твоя  
дастми благи жнкотъ. и грехомъ раздрешенїе. и въ бѹдѹ-  
щемъ вѣце приѹестне царствна небеснаго. Оемже и азъ  
грѣшни Стефанъ Урошъ по милости Божїен краля всехъ

<sup>1</sup> Ова хрисовула чува се и у оригиналу на Цетиву.



српскихъ земаљ и поморскихъ припадаю на мнѡстн скетаго Николи рекше ѡ остроуе Врлиѣне. Н дахъ село ѡ Црнини именемъ Орахово са людми и са касеми меѣамн. а ѡ томъ селе име Миковити. Дамни Косаљжѣтъ са братном. Полакока ѣца. и Драгалевъ ѣца Пркославъ. и два Раксинта Толнславацъ. Шотевитъ Томниѣ кринце ѣзраѣ Маршенъ. Бардона са дѣти. Петаръ златаръ. Кѣтевити. Драгошъ вогаит<sup>1</sup> са братномъ. Станетина дѣца. Петаръ Оолунѣтъ. А отъ краинскихъ арбанасъ Платке: Н придахъ междѣ Анмланн. и междѣ Ораховомъ. полѣждребицѣ. Цинтитаре. са людми. а меѣе селѣ томъ. отъ Годиниѣ ѡ мѣле ѡ Сѣсѣтоморѣцицѣ. ѡ риѣи потокъ. обрѣхъ риѣетѣ потока ѡ Плоуѣ. отъ Плоуе по дѣлѣ ѡ дѣбѣ Тропинѣ. отъ дѣба право проширѣние ѡ камообли о лиевѣ странѣ мора и ѡ вѣрѣхъ бѣласице. оттѣда оѣ Анковъ продолѣ ѡ ланѣхъ право ѡ рекѣ према Бигорѣ. ниѣ рекѣ ѡ крепѣ. отъ оне стране ѡ ѣремшнѣтѣскѣ скалѣ покрѣхъ дѣла. ѡ Ырленѣ пещерѣ. отъ Ырлене пещере право ѡ катѣнѣ отъ катѣна оѣ границѣ катѣнскѣ. Н сна ѡтвердѣхъ дахъ планинѣ междѣ Битомъ и междѣ Црниномъ именемъ Селѣца. А меѣе планинѣ тон: отъ Бита ѡ Пегалицѣ покрѣхъ Ыртенника како се камн калѣ ка Сеоцеѣ. по виеицѣ годиѣхъ странѣ ѡ скалѣ междѣ праниамн. име междѣ Селѣци ѡ Брѣшановѣ стѣнѣ. отъ Врелѣ ѡ скалѣ ниѣже Бѣзюкицѣ. оттѣда прѣлюти на Патрадѣ ѡ орахѣ. отъ паѣурада ѡ границѣ. на Корнинѣкалѣ. са кокорина калѣ право ѡ жидовѣ мѣкѣ. отъ жидове мѣке право опѣтъ ѡ пегалинѣхъ: Н еѣе приложнѣхъ скѣцѣхъ на просвѣщенѣе светомѣ Николи. отъ трѣа скетаго Сергѣѣ. всако годиѣе .р. перпер. одѣ Николи дѣне до Николи дѣне. да се ѣзнима ѣмн се цркви люби. Н виѣе кралевѣство ми рѣсовѣле господина ми дѣда кѣр Сави и сѣстопоѣнѣшега господина и дѣда ми краля Вла-

<sup>1</sup> ВОГАИТ — МАЛЕ.

днслава и господина и родителъ пресенсокаго краля Ъроша. ннхъ данна и утверждена. потомъже образъ и такожде и королевство мн. сатвори милость людемъ святаго Николаи. всемъ прѣимъ и конхъ самъ азъ придаю. да не работаю работѣ ни є господствующомъ. ни данн даю ни пѣти тераю ни конске воюю. ни пѣтинке припабаю. ни виноградъ теже ни градъ зиждѣ. ни позои даю. ни кашане ни пастъ хране. отъскане. данн свободнхъ васакѣи правѣнами. разве дасъ работници сакршени светомъ Николаи: Н еше придахъ отъ Урие Горѣ отъ арбанасъ Василъ-са децомъ да ѣсть такожде работникъ светомъ Николае. яже и еше писани. Н яко семъ бѣти твердъ и непоколебимъ: Кто ли се обрете сна потворнѣ нан господствен нан сародинъ королевства ми нан кога извоан Богъ по мнѣ бѣти королевствующа. да мѣ є сѣпарникъ Богъ и пресвета Богородица. и устини Крстъ Христовъ да мѣ не бѣде помощникъ въ си векъ ни въ бѣдѣци. и свети Никола да мѣє сѣпарникъ. на котромъ пришествию. А отъ властель великихъже и малнхъ. кто се обрете и что любо испакости домъ святаго Николаи. нан ѣ селехъ нан ѣ людехъ нан од медникъ селъ техъ. нан ѣ уемъ иномъ. нан среннъ нан латинннхъ. нан арбанасъ. нан влахъ. да. примн гнѣвъ и наказаніе отъ королевства и да плати королевствъ .т. (300) перпер: сего радѣ подписе королевство мн въ свѣденіе всемъ. .

## 3.

Гоуѣргъ Стратимировикъ прѣложи Раке.

Божественна и низречена мудрость Божна слова. строещина васа нашего радѣ спасеніа отъ прваго уловка прадѣда нашего Адама. дажъ и до насъ грѣшникъ. капиюци ка намъ гласъ радости и спасенни (?). ако трѣбамъ ве-

дегласнимн ѿглашајуши насъ скетнимн сеонимн апостоли и пророки и мученики и светли възбуждајуши насъ отъ сна грѣховнаго. яко теши намъ на путь покаинна и на жнзни неконуаеме егоже милосрдїю и уловѣколюбеню припадаю азъ рабъ твои Гургъ Страцимирѡвикъ. поменухъ—бо Господи глаголъ пророка твоего Давида глаголюща. яко ти-сѣща летъ. ако днь вѣчерашни иже миномде. сздаваеме Господи и рекми. яко земахъ еси уловѣе и к'землю твоюжде пондѣши. и пакн разумеѣхъ ннѣто бити болшее плаче Божне любве. и цркви казѣвизати и обнавлати. рѣвно-стїю раждегохсе божественною любовнью срдца моего. ка всемъ стимъ црквамъ. а наипаче ка семъ стѡмъ храмъ светаго великаго архiereа христова Николи ка островѣ Бра-нинне. Приложихъ семъ скетому храмъ половинъ Ракал. по-уаиши на Спанице. и по средѣ дворницъ Николя Нанѣа. ѡтлае на кукѣ Ъровнуъ. и ѡдлае право велицемъ путемъ ѡ говѣи брод ѡ Цевнъ, теръ ннз Цевнъ на Косауни камн и тако ннз ѹемакен (?) ѡпет на Спаницъ. и сна савршнхъ спасе мон. предахъ ка државъ и ѡбласт светаго Николи. и тако молесе вппиоти приими сїе мое малое приложенїе ка дар себе. яко ѹнтѣль твои и владика нашъ мали гласъ разбонннхъ приет и раю того жителя сатвори. и малне лепти ѡнне ѹбогїе приет и дарова еи жнвот вѣчни и пакн молю егоже Богъ нзволит по моемъ ошаствию господ-ствовати снѡмъ земломъ сннъ мон наи сародник наи ннопламенникъ како годѣ нзколи Богъ садръжати прѣстол нашего господства сѣмъ непреложнъ бити. яко и ми не-разорисмо ннѣто ѡтъ црковнаго. на приложисмо и при жи-воте обновисмо. аще ли кто дїаволимъ наважденнемъ ѡтнимн и повредн тто любо ѡт сего приложеннаго мною такового да порази сїла ѹестнаго крста Господниа. и ка место по-моуши да мѣе сѹпарник свети Никола зде и ка бѹдѹщи вѣк аминн. — Писасе и потврдн се лето 7991 (6912=1404).

## 4.

## Господинъ Балша приложи Карѹѹе.

Се ꙗко благоуестно и село приетно мѣст и достоѣпно похваляти са истинною вѣрою царско славословахъ въсвѣденне како ꙗ самодержавни господаръ Балша по многости божнен дѣла велики и господаръ земли зетскои и сѣмъ западнемъ поморію. имамъ хотенне сатворити многость цркви светаго Николѣ вранинскаго за село црковно на уемъ сѣде Карѹѹи да даваю цркви дѣсѣтак ѿ свега що дава лѣто ѿтъ жита и ѿдѣ вина одѣ млина и ѿтъ скваца що им лѣто дава и да копаю цркви два дни винограде. тколи се ѿбръте по сѣмъ сега да држи дѣсѣтак ѿтъ села тога како стои село и съ мѣстами села тога на уемъ сѣде Карѹѹи светому Николѣ вранинскому или бѣде мѡи ѿефална или нин тко ѿдѣ владающихъ земли господства ми или села тога или проуи уловѣкъ тко се обрете да одржи дѣсѣтакъ цркви: таковаго да порази Господъ Богъ. и прѣхнста света Богородица. и да га порази сила уестнаго и животворещаго крста и дамы скети архіерей христовъ Николѣ ка место многи съпарникъ на сѣдѣ страшиномъ предѣ Богом. и да плати господаръ. .е. (5) сѣт перпер а томъ мностиник и пристакъ бека а ѹ главци Алексѣ Пресни Килогъруевнѣ и Богдан Медошевнѣ и Гѹргъ Бѹтковнѣ и ти енше власи ѿтъ Карѹѹѹ. Писахъ лѣто 7511 и Бруелѣи ѹ дворѣ господина Бѡше: —

## 5.

## При царѣ Соултан Соуленманѣ.

Предамноиъ снѣдербегомъ Црковникемъ сануакомъ црноркнемъ доѣе нгѣманъ ѿтъ светаго Николѣ вранинскаго

и калъгерн пожалишѣмнсе како им съ притисли запешани меѣе црковне. съерунне подъ забес. потомъ ѡзехъ и господаръ кадию царева изидосмо на Виръ и скънисмо .кд. (24) властела ѡтъ све црѣвнице и заклесмо нхъ богомъ и дѣшамн нхъ да покажѣ кѣднесѣ меѣе црковне и забешке. ѡ око матабанско рекомъ. ѡ градъ ѡ камнъ пътемъ презѣмнелъ ѡ Поганинѣхъ по краи Панимъ ѡ кршъ до теоуарнице низъ меѣхъ старога виноградъ радостина ѡхобер ѡбидѣ ѡ плоуѣхъ ѡлицѣхъ по врхъ крша ѡ Мель како гледа око ѡ Годиине. по возникомъ како се камнъ вали ка лѣгъ исподъ костанъ ѡпетъ ѡ око Матабанско. а съерунна и лѣгъ и бесацъ и обидѣ наѣшоше да е цркъ вранинѣске. и тако кметъ обнаѣшоше и предъ нами показаше. и ми съ кадиомъ ѡсѣдисмо сѣдомъ тѣстнитога цара и цркви дасмо да држи какое и првомъ држала и книгъ ѡписасмо и законниъ пѣхатомъ Господства мога запѣхатихъ зато се молимо свакога господара комъ Богъ да ѡкомъ земаомъ заповнедати да ѡвѣхъ книгъ не би потворно и рнеуѣ нашиъ него потврдно како господаръ коне. и томъ сведокъ мехметъ Плавниѣца Мѣстакъ драгоман. Скендеръ жарина. Жаверъ Жабакъ. Новакъ класа Лазаръ. Милое Нванъ Вѣковнѣ Сѣпанъ Драговнѣ. Ва лето 7035 (= 1527) писахъ ѡ Жабакъ :. —

## 6.

## Господаръ Нванъ Урноевнѣхъ.

Приложнъ сѣло Забесъ са васемнъ меѣамнъ и правниамнъ. а съ меѣе Забесъ црковномъ ѡ око матабанско. рекомъ ѡ Градъ. ѡ камнъ пътемъ прѣзъ Зинель ѡ Поганинѣхъ покраи Панимъ ѡ кршъ до теоуарнице низъ меѣхъ старога виноградъ. Радостина. ѡ хобер ѡбидѣ ѡ плоуѣхъ ѡлицѣхъ. поврхъ крша ѡ



## 8.

## Матагѹжи прѣложнше ѿвну ѹ Зетн.

Благовољннем ѿца и поспешеннем сина и свершеннем светаго и животворецаго и вѣсеснаго дѹха приде ва дом светаго Николе ѹ Вранннѹ Никола Ћефална. и Левѹ Грѹкаѹевнѣъ и Гѹргъ и Бѹза и Петаръ. и Павла и Андреа и приложнше на благословенїе Богѹ и светомѹ Николи землю ѿеѹъ междѹ рекѹ Плавиниѹъ и поток Ѻткабѣжъ. и до брода Мнхолоѹ. то приложнше и приписаше цркви светаго Николе. за помен родителъ своих и своих и напред ва род и род въ веки века. И томѹ договоръ ѹни нгѹман кѹр Їѡснѣ и Никандро пронгѹман їеканснархъ Дамъѹанъ Іѡван Вѹхнновнѣъ Ћирна и Лазаръ Шишовѣвнѣ. и вѣса братна велики и мали и дадоше дарованне .г. гроба ванѹтаръ монастыра Матагѹжем. оѹ вѣнек. и котомъ ко годъ ѣн дошаѡ ѡтъ них да има ѹасть ѹ вѣсако доба како кто ѡтъ нас братне кон слѹжнмо светомѹ монастырѹ. или колом или ѡтъ нѹжде или ѣнсе ѣтнѡ пострѣи. да ни ѣ вољни ни нгѹман ни кто ѡтъ братне да реѹе неѣмо те примит него да ѣсть примѣенъ како брат монастырски. и даннѹе мѣртнѹъ вѣсѣгда каден ко дошаѡ. сего радї подписѹю ва сведенїе всем : лет 7309 (1468) ноембра .жг. (23) дан ѹ Вранннн : —

## ИЗВЕШТАЈ

УМЕТНИЧКОМ ОДСЕКУ СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА.

---

После дуге одпочивке једва ове године могаху изасланици Српског Ученог Друштва наставити прекинуто испитивање споменика отачаствене уметности, који су посао још 1871 год. одпочели подпором друштвеном. Али једва обезбрижена и по себи кратка двомесечна екскурзија (Јул и Август) не могаше се извршити, а да не наиђе на неочекиване препреке. Прва и најосетнија бијаше онај случај, што снађе мога сатрудника г. проф. Валтровића, који после шеснајестодневног заједничког рада мораде омиљени му посао прекинути и у Београд се вратити. Друга пак препрека бијаше кишовито време, које још поред ситних местних тешкоћа такође не бијаше удесно, да олакша ово и по себи трудно прикупљање творевина српског духа. Но и ако ове несавладиве препоне осетно успораваху овогодишњи рад, ипак не могаху — поред тврде воље и немалаксале издржљивости — осујетити постигнуће оне мете, коју са непромењеним самопреборењем мишљасмо постићи летошњом екскурзијом.

Ове године обратисмо сву своју пажњу испитивању уметничких споменика по срезу студеничком; јер 1875 год. испитани Градац и мимогред виђена. Студеница преднавестише нам, да је баш тај крај наше отачбине један део оне



велике уметничке области, у којој су можда најстарији а ваљада и најлепши споменици, што их је српска уметност створила. У том изчекивању ступисмо у давно жељени срез студенички са онаквим узвишеним одушевлењем, какво је својствено сваком оном, који се је из дубљине своје чисте душе са свим посветио служби уметности. Али непосредним испитивањем оних многобројних црквица, што су раштркане по једва приступним селима, — за доста се уверисмо, да она знатна уметничка делатност, која у Студеници и Градцу цветаше, није оставила свога видног трага у другим савременим споменицима од једнаке уметничке вредности. Ове мале и једва по имену познате црквене грађевине већином су из познијег доба, када је већ српски народ био изгубио своју самосталност, те подлегао варварском насиљу, сиромаштини и незнању. Пак и опет у овим скромним споменицима има још толико доказа, да дух српства у оно доба не бијаше са свим изнемогао за уметничко произвођење. То сведоче многи остатци живописа и архитектуре, који су још сачували доста знатан ступањ негдашње техничке умешности, а опет нису изневерили предања византијске уметности, каква су се у Српству гајила. Нарочито пада у очи, да су живописци овог доба још непрестано с негдашњом љубављу и вештином гајили полихромну орнаментичку, као што сведоче они лепо остатци у Баљевцу. С тога дакле држим, да свима ове године испитаним споменицима архитектуре и живописа остаје неокрњена вредност као грађи за историју српске уметности онога доба, у ком су постали.

Летос испитане цркве и црквине ове су :

### 1 Црквица у Батини.

Ово је до темеља порушена негдашња црквица. Она је ископана у њиви манастира Студенице, али је опет затрпана

тако, да јој се сад једва може приступити од урвина и шибља. Ова по себи незнатна црквица описана је односно материјала и техничке израде.

## 2 Црква у Брезови.

То је једна мала, доста сачувана црква на гробљу села Брезове. Она није ни од какве уметничке вредности. С тога је ова црквица само описана по материјалу, конструкцији и изради.

## 3 Црква у Доцу.

Ово је најзанимљивији архитектурни споменик, који смо ове године испитали. То је надгробна капела на гробљу села Доца. Гробница је над земљом, а над њом је подигнута капелица, која има полукружну апсиду, подигнуту на једној плочи, што излази из зида високо изнад земље. Од ове црквице, која је обновљена у време Ђурђа Смедеревца, имамо опис по материјалу, изради и живопису. Осим тога снимљен је :

- а) Основ, пресеци и геометријски изгледи . . . 1 лист
- б) Акварелисани перспективни изглед с југозапада . . . . . 1 „
- в) Акварелисани перспективни изглед цркве од северо-истока . . . . . 1 „

## 4 Црква у Годовићу.

Ово је порушена црква на сеоском гробљу. Она је описана по материјалу, изради и живопису.

## 5 Црква у Милићима.

Мала црква на сеоском гробљу са живописом из 16 века. Црквица је ова описана по материјалу, изради и живопису.

Од ове доста порушене црквице нацртан је и премерни основ и два изгледа са западне и источне стране . . 1 лист

### 6 Испосница.

Ова је мала црква метох манастира Студенице. Сама је црквица без икакве уметничке вредности, пак је зато само описана по материјалу, изради и живопису.

### 7 Црква у Савову.

Она је најпре дозиђивана, пак је после порушена. Црква ова лежи на сеоском гробљу. Осим описа ове цркве по материјалу, изради и живопису, узет је још и основ...1 лист

Све ове наведене цркве оба су друштвена изасланика заједнички испитали.

### 8 Црква у Врху.

Ово је мала и још добро одржана црква на сеоском гробљу. Има интересантан живопис у олтарској апсиди ове цркве. Осим описа ове цркве по материјалу, изради и живопису, још је од ње прецртан

- а) Основ и подужни пресек . . . . . 1 лист
- б) Источни и западни изглед с попречним пресеком и архитектурним детаљима . . . 1 „

### 9 Црква у Палезицима.

Врло порушена црквица са фрагментима живописа. Црквица је описана по изради, материјалу и живопису. Осим тога узет је још од ње и основ . . . . . 1 лист

### 10 Црквица у Реди.

Ово је до земље срушена црквица, која у свему подсећа на ону у Брезови. Само је описана у колико је нужно.

### 11 Црква у Дражинићима.

Она је позната у оном крају под именом „Никољача“. Ова је мала богомоља не давно обновљена и представља, као и она у Врху, леп пример једне скромне црквице. Осим описа материјала и израде још је од ове цркве прецртан

- а) Основ и подужни пресек . . . . . 1 лист
- б) Попречан пресек . . . . . 1 „

### 12 Црква у Тепечина.

Јако порушена, и у шибљу обрасла црквица без икакве уметничке вредности. Ова црквица такође лежи на сеоском гробљу. Само је описана.

### 13 Црква у Жељезници.

Порушена црква са занимљивим распоредом олтарске стране, који опомиње на годовићску цркву. И ова црквица, која није била засвођена, лежи на сеоском гробљу. Осим описа по материјалу, изради и конструкцији, узет је од ове цркве

- а) Основ и један детаљ . . . . . 1 лист
- б) Део подужног и попречног пресека од олтара 1 „

### 14 Црква у Косурини.

Ово је мала, порушена црква на сеоском гробљу. Као речка, тако је и ова налик на брезовску цркву. Црквица је

ова без икакве уметничке вредности, пак зато је само описана по материјалу и изради.

### 15 Црква на Ушћу.

Такође мала и порушена црква на сеоском гробљу. У њој има остатака живописа из 17 века. Ова црквица и ако није од какве особите уметничке вредности, она опет представља једну лепу развалину, живописног изгледа. Осим тачног описа ове цркве по материјалу, изради и живопису, узет је још

- а) Основ и попречан пресек . . . . . 1 лист
- б) Дводелни мраморни прозор на западној страни . . . . . 1 „
- в) Акварелисани перспективни изглед са северо-запада . . . . . 1 „

### 16 Црквица у Лозну.

Ово је до основа порушена црква на сеоском гробљу. Црква је била мала и врло налик на ону у Косурџицама. Иначе је без икакве уметничке вредности, и зато је само описана по материјалу и изради.

### 17 Црква у Јарандолу.

Врло мала порушена црква на једном брежуљку, на ком се сада не познаје гробље. Црква је налик на ону у Лозну. Описана је по материјалу и изради, а и основ је снимљен и премерен . . . . . 1 лист

### 18 Црква у Побрђу.

Доста занимљива порушена црквица, која у нечем подсећа на Дражинић. Ова црквица лежи на сеоском гробљу.

Она је описана по материјалу и изради. Осим тога узет је од ње:

- а) Основ и попречан пресек . . . . . 1 лист
- б) Подужни пресек . . . . . 1 „

### 19 Црква у Шумнику.

Ова порушена и једва приступна црква лежи близу Ибра. Она се зове због оближег села и черењска црква. То је свакојако једна од већих цркава овога краја. По распореду основном могуће је, да је на овој цркви била купола на тамбуру. У цркви има фрагмената од живописа, који доста опомиње на онај у Палезима. Иначе ова црква није по свом украсу, нити по изради од какве велике уметничке вредности. Осим описа материјала, израде и живописа, нацртан је још од ове цркве

- а) Основ . . . . . 1 лист
- б) Попречан пресек . . . . . 1 „

### 20 Црква у Баљевцу.

Порушена црква на сеоском гробљу. Ова је црква у свом основном распореду врло подобна оној шумничкој. У цркви има фрагмената занимљивог живописа, а особито лепих орнамената на потрбушју црквених прозора. На цркви су допрозорници од белог мрамора, али доста оштећени од разорачких руку. Поред тог значаја, ова је црква још и лепа руина. Осим описа по материјалу, изради и живопису, узет је још од ове цркве

- а) Основ . . . . . 1 лист
- б) Изглед јужне стране . . . . . 1 „
- в) Изгледи са источне и западне стране . . 1 „

- г) Акварелисани перспективни изглед изнутра  
(недовршен) . . . . . 1 лист  
д) Полихромни орнаменти изнутра . . . . . 1 „

## 21 Црква у Брвенику.

Такође врло порушена црква на сеоском гробљу. Основ је ове цркве врло сродан са шумничким и баљевачким. Купола на тамбуру од чести је сачувана, али ће се и тај трошан остатак скоро срушити. У цркви има још остатака од лепог живописа на зидовима. Осим тачног описа материјала, израде и живописа, прецртан је још

- а) Основ . . . . . 1 лист  
б) Попречан пресек . . . . . 1 „  
в) Изглед са западне стране . . . . . 1 „  
г) Изглед с јужне стране . . . . . 1 „  
д) Једна пруга полихромног орнамента . . . . . 1 „

## 22 Црква у Павлици.

У Павлици има две старе цркве, од којих се једна зове „нова“ и служи; а друга је „стара“ и порушена. Новој Павлици поклонио је пажњу најпре г. Каниц. Напротив ја сам предузео испитивање старе, још непознате павличке цркве. Ова црква има основни распоред, који врло опомиње на Дренчу. Стара Павлица има три апсиде на источној страни, од којих је средња тространа, а остале су полукружне. Црква има једну куполу на тамбуру. Сама пак купола као и обимни зидови порушени су. Унутарње површине од зидова показују још трагове од живописа, који је местимиче још добро очуван. — Врло хрђаво време једва ми је допустило, да сам могао од старе Павлице прецртати основ, који сам по његовим остатцима обновио . . . . . 1 лист

Од нове Павлице, коју сам само прегледао, није било могуће ништа прецртати. То је остало за другу удеснију прилику.

### 23 Црква у Беоцина.

Ово је не давно обновљена црквица на сеоском гробљу. Она је без икакве особите уметничке вредности. У својој пак целини ова црквица доста опомиње на Дражинић. Осим описа по материјалу и изradi, узет је и основ од ове црквице..1 л.

### 24 Црквица код Рашке.

На гробљу новоосноване варошице Рашке има нека мала црква, која је до темеља порушена. Ова црквица је далеко пре грађена, но што је гробље око ње смештено. Апсида је ове црквице од тако необичне форме, какву до сад још нигде не нађосмо; она је двострана, т. ј. образована од два права зида, који се на источној страни под неким извесним углом секу. Иначе нема ништа особитог на овој црквици, коју сам сам прегледао једног дана, када је баш почела падати киша.

### 25 Краљева црква у Студеници.

Приморан кишовитим и облачним временом, склоних се у Студеницу у нади, да ће се време скоро пролепшати, пак да онда довршим још неке цртеже у Баљевцу и Брвенику, а нарочито да продужим прекинуто испитивање Павлице. Но у том исчекивању употребим дато ми време на испитивање краљеве цркве у Студеници. Ова необична црквица коју је саградио Стефан Урош, достојан праунук Немањин, — доиста је јединствени представник строго изведеног византијског строја. Црква има једну куполу на осмостраном тамбуру, која доминира целом грађевином. На источној пак



страни има црква три апсиде, од којих је средња тро-страна, а уз њу прислоњене друге две само су двостране. Цела је грађевина од пријатних, премда малих размера; али и као таква представља лепу архитектурну групу с пирамидалним израшћивањем. Изнутра је цела црква украшена лепим фрескама.

Од ове цркве, која је удесна, да пробуди у зналцу жив интерес, прецртао сам при облачном, кишовитом и хладном времену :

- а) Основ . . . . . 1 лист
- б) Основ куполе с разделом кровова . . . . 1 „
- в) Западни изглед . . . . . 1 „
- г) Источни изглед . . . . . 1 „
- д) Северни изглед . . . . . 1 „
- е) Богоматер с Исусом у акварелу . . . . 1 „

Свестрано пак описивање, цртање пресека с архитектурним детаљима и копирање лепог живописа ове цркве мо-раде остати за другу прилику, кад ће се моћи — ако Бог да — с више среће продужити овај посао, који може пред образованим светом достојно представити духовне способности српског народа.

Ситна уметност заступљена је занимљивим примерцима у богатој ризници величанствене студеничке лавре. Само пак опредељивање уметничке вредности свију оних, већином литургијских утвари, — морало је остати за други пут; јер летос се хитало, да се кратко време од два месеца употреби на испитивање осталих представника уметности, којима прети извесна пропаст од времена.

Од споменика световне (профане) уметности није се ове године ништа нашло.

То је резултат овогодишње двомесечне екскурзије, на којој је нацртано 38 листова, међу којима су 6 акварела.

Све горе побројане цртеже намерни смо јавно изложити на углед свој г.г. члановима Српског Ученог Друштва.

Завршујући свој извештај, сматрамо за пријатну дужност, да и овом приликом поновимо израз своје дубоке захвалности Српском Ученом Друштву, које ни ове године није пропустило потпомоћи нас, да могосмо верним цртежима, тачним примерима и свестраним описима сачувати неколико споменика уметности од пропадања. Трудним овим испитивањем нађена права уметничка вредност отачаствених споменика сигурно ће допринети к обогаћењу духовне ризнице српског народа. Далеки тај домашај, као и још ближа многострана практична вредност овог предузећа, које је хваљено друштво својим скромним материјалним средствима покренуло и потпомагало, — и ове су нас године животно подстицали, да својим савестним и одушевљеним радом оправдамо оно поверење, којим нас је Српско Учено Друштво одликовало.

Свестни дакле оваквог свог рада, који је већ свију прошлих година стекао признање, — ми се одајемо праведној нади, да ће Српско Учено Друштво и у будуће подпомагати ово не само по њега частно, него и по Србију корисно испитивање споменика отачаствене уметности; јер у њиховом се саставу јасно огледа уметничка обдареност, а у извршењу техничко знање и занатска умешност, што укупно сачињава културну способност, која се даје употребити као јак аргумент за постигнуће давно заслужене боље екзистенције српског народа.

22. Октобра 1877 год.

у Београду.

ДРАГУТИН С. МИЛУТИНОВИЋ

АРХИТЕКТА И ИНЖЕЊЕР  
РЕД. ЧЛ. СРП. УЧЕН. ДРУШТВА

М. ВАЛТРОВИЋ

АРХИТЕКТА И ПРОФЕСОР  
РЕД. ЧЛ. СРП. УЧЕН. ДРУШТВА.

## КРАТКА РАСПРАВА

ПРИ ОТВАРАЊУ

ПЕТОГ ИЗЛОГА СНИМАКА АРХИТЕКТОНИХ, ЖИВОПИСНИХ  
И СКУЛПТУРНИХ

14 Маја 1878 године.

Као што за дуго бијаше стари, теократски управљани Мисир уточиште високих, тајанствено гајених знања и уметности, чијим се ненадмашеним творевинама у служби религије још и данас свет диви, — тако и Стара Србија постаде у християнском средњем веку седиште моћног духовенства, којег поглавитим утицајем претвори се ова пространа област у један непрегледан храм свеколике уметности српске. Скоро у сваком тајанственом куту овог још затвореног храма, на чијим дверима азијска аждаја брани улазак посвећеном служиоцу уметности, — крије се од значајних очију по који драгоцени споменик црквене архитектуре, живописа и скулптуре. Ови једва по имену, а камо ли по својој уметничкој вредности познати споменици јасан су доказ разнолике уметничке обдарености српског народа; но они су још и сведоци побожности и великодушја самих њихових оснивача, који знатно подпомагаху монументалну уметност давањем при-

лике, да се стварајући дух уметников достојном употребом овековечи. Владајући појмови о побожности у средњем веку били су управ основни узрок, што се негда у светлим, а сада мрачним и тајанственим кутовима Старе Србије могла гажити и развијати непојмљиво живосна уметничка делатност, коју дуго подржаваху читави нараштаји чистим одушевљењем загрејаних уметника. Једва су нам по гдегод сачувана имена ових смерних уметника, који с истинским предањем служише уметност; али зато на срећу преосташе бар чеда њиховог духа, отеловљена вредноћом њихових вештих руку у оним мраморним црквама, чије и урвине у својој свечаној тишини још моћно разглашују славу српских архитеката, и на далеко засведочавају културну висину Старе Србије у средњем веку.

Културна висина Старе Србије објашњава се најпре оним духовним особинама, којима се у опште одликује југозападно Српство. Те су особине упутиле становништво, да се користи, осим плодности земље, — још и богатством домаћих рудника, чија се блага са мање више умешности почеше претварати у занатске производе. Занимање пак са занатима стварало је на урвинама римских културних центара нове српске општине с имућним грађанством, које се већ и својим занимањем тешће везивало за своју отачбину. О самој суштини, као ни о унутарњем животу ових општина још није могуће добити прави појам.

Но ако су и мимо овог приметни какви утицаји стране културе, то они могу само имати узрок у одношају Старе Србије к најобразованијим земљама средњевековне Европе. На име је географски положај доводио Стару Србију на истоку у непосредни додир с византијским земљама, а на западу с Италијом преко српског и млетачког Приморја, које је и само било дуго изложено струји италијанске културе. Осим тога нису могли бити без утицаја ни сами одношаји,

што их особито живо подржаваху Немањићи са западом и истоком у политичким и црквеним питањима. Ови су одношаји постајали трајни сраћањем куће Немањића са знатнијим династијама оног времена. Најпосле и додир с оним многим феудалним државицама, које латинско-крстеносим походом основаше западњачки витези на развалинама византијске царевине. Све ове околности могле су дакле лако допринети, да се у Старој Србији развијала култура, која се није јако разликовала од оне у другим земљама тадање Европе.

Сам културни ступањ Старе Србије сведоче они занимљиви остаци средњовековне књижевности, који се сачуваше до наших дана. Они су већином духовне садржине, али има их и световне, као што су: разне повеље, летописи и животописи владара. Ма да више пута ови летописи и животописи показују местимице развучено причање простих и мање важних ствари, — ипак се одликују живим стилем и поетском дијекцијом.

Много важнији, премда и мање познати су споменици црквене архитектуре. Црква и манастира, од којих су неки од скупоценог градива, а раскошном скулптуром и одабраним живописом украшени, — има по питомој Старој Србији свуда расутих као китњастих цветића по мирисној пољани. Али осим њих налази се још градова, дворова и мостова. Сви ови споменици архитектуре засведочавају поред уметничке обдарености још и висок степен техничког знања, а својом изградом доказују у једно и велику умешност грађевинских занатлија. Но колика је управ сама уметничка вредност ових споменика, то још није зналачки оцењено. Али да је свакојако велика, то се даје закључити из извештаја разних очевидаца, који говоре с удивљењем нарочито о споменицима црквене архитектуре. На жалост и српску штету још није могуће доћи испитачу уметности до тих прикриве-

них драгоцених творевина. Па и кад би се радознао испитач срећно провукао у Стару Србију, те пошао разгледати остатке уметности по њеним неприступним љутовима, у које још није ступила нога зналчева, — помутно би му на први корак свако уметничко уживање онај страхотно тежак гробни задах, што би га задахнуо из нагло отворених, а давно затворених Србину светих простора; — угушио би га распирени дебели прах од иструнулих чувара, који у обрани својих поноситих споменика гомилама попадаше; — обхрвала би га на мах наваљујућа оживљена успомена на прослављене велике владаре, опште поштоване архипастире, неумрле јунаке, заслужне државнике и високо цењене уметнике, — све саме неуморне раднике, који заједничким трудом ствараху моћну и поштовану државу без икаквог помишљања, да сви граде онај велики маузолеум, у који се на судбоносан Видов-дан положило уморено средњевековно Српство на вечито одпочивање. Стара Србија постаде од тужног косовског догађаја земља паметодостојних успомена и славне прошлости српске.

Није дакле никакво чудо, што она историјски значајна српска област, која негда моћно утицаше на судбу балканског полуострова, — још и данас развија неку чаробну и тако дуготрајну привлачну силу на сво Српство, да јој се неможе одолети; нити пак може изненадити она оправдана чезња зналаца за оноликим прикривеним архитектурним споменицима, који као размештени саркофази у велико-српском маузолеуму хране по какав преостатак духовне моћи и културне величине Старе Србије у средњем веку.

С тога у намери, да испитујемо споменике црквене архитектуре из 12 и 13 века, који се распростиру као изданци старо-српске архитектурне школе и у југо-западне крајеве наше лепе отачбине, — кренемо се ја и мој друг г. проф. Валтровић у студенички срез. Овамо нас је упућивала да-

леко северно на утоку Иброве у Моравину долину истакнута Жича, која примамљује и задовољава испитача, показујући му одма и пут у велику припрату оног још већег храма српске уметности, чија је садржина још нерешено уметничко-историјско питање. У обиму овог краја наше још непроучене отачбине, где су Студеница и Градац два светла представника српске уметности 12. и 13. столећа, — бејаше се ограничило наше летошње, а пре две године прекинуто испитивање освештаних споменика црквене архитектуре, за које се осећао српски народ и у својој највећој невољи магичним узама привезан.

Већ 1875 год. похођени студенички срез испунио нас је надом, да ћемо у њему наићи можда и на старије представнике црквене архитектуре, но што су они из 12. и 13. века. Ми смо летос доиста и налазили старе црквено-архитектурне споменике, али они не представљаху онакав ступањ развитка уметности, нити богатство њихових издашних оснивача, како се огледа у велелепној Студеници и необичном Градцу, где је на оба места без сумње морало бити дуже време гајилиште уметности. Али из ових центара као да опет није потицала уметност у каквим особито приметним струјама, што показују остатци архитектуре, живописа и скулптуре у ближој или даљој околини. Том ће бити узрок ако не малаксалост у грађевинској предузимљивости, а оно јамачно смањено благостање, које се безусловно изискује за гајење уметности. Многе по целом срезу растркане цркве већ својом маленошћу и скромношћу материјала доказују, да нису постале краљевском издашношћу Немањића, као што су Студеница и Градац. Оне ће по свој прилици бити, пошто су на гробљима, задужбина сиромашније велике или мале властеле, која их је поградила себи као надгробне цркве. А као такве нису баш ове цркве ни морале бити велике.

Међу овим летос испитаним црквицама има и таквих,

које су постале у време турског господарства, особито кад се ово после косовске победе почело све више ширити над нашом отачбином. Цркве из овог времена падају у очи својим малим размерама и утонутошћу у земљу. У њих се обично силази на неколико степена кроз западна врата. Врло лако је могуће, да су за време турске владе неке оваке скромне богомоље постале трошком сиромашних сеоских општина, а као такве јамачно су биле мирске парохијалне. Друге пак од ових црквица, што су поред великих манастира (Студеница, Жича, Градац), и за које народ обично прича, да су грађене пре велике цркве, — ваљда тада постадоше, кад је велика црква порушена стајала, коју су наваливши Турци у првом свом фанатичком беснилу разорили. А да се неби побожан народ са свим отуђио од разорене велике манастирске цркве, — могли су поједини вративши се калуђери подизати овакве мале привремене богомоље, после којих је обично следовала општим прилагођањем предузимана обнова блиске црквине. Највише је ваљда саграђено оваквих црквица после извршеног гоњења злогласнога Синан-паше, који је беснио у другој половини 16. века поглавито против српских светиња.

Мало теже је објаснити узрок, из којег се у неким селима налазе по две или више оваквих скромних богомоља. Да ли зато, што сваки сеоски крај или заселац по свом ужем домољубљу, а у дубокој побожности жељаше имати и своју засебну црквицу; — или с тога, што су архијереји рукополагали многе свећенике с намером, да ови сачувају пропадајуће христијанство, пак им је градио побожан народ овакве црквице можда на оним местима где је некад св. Сава као архимандрит студенички градио камене и дрвене цркве, а кад год и само крст постављао, као што веле Теодосије и Доментијан; — или најпосле зато, што се побожан народ мислио удворити Творцу и добити опроштај за прадедовске



грехе, који му наметоше турски јарам, — то су све отворена питања, на која се сада још неможе одговарати. Толико пак за сад као вероватно изгледа, да су оваке црквице постајале у простору времена од друге половине 15. пак до завршетка 18. столећа.

На неким од ових незнатних црквица, при свој њиховој скромности у материјалу, размерама и декоративном накиту, — ипак се још сачувао неки траг негдашње грађевинске технике и каменотесарске уметности. На име се ова последња огледа у оном правилно отесаном и лепо састављеном олтарском зиду порушене цркве у Жељезници. Такође правилан и чист тесачки посао види се на оним каменим луковима од тврдог пешчара, што појачавају јужно и северно платно, која носе свод над целом црквом у Побрђу. Чиста и брижљива израда белог мрамора огледа се на довратницима и допрозорницима једно — и дводелних прозора на црквама св. Николе у Баљевцу и Ушћу. Но при свем том ова брижљива израда студеничког мрамора ипак непоказује слободну и сигурну тесачеву руку, којој се дивимо на Студеници и Градцу.

Што се пак тиче архитектурних мотива, они нам показују разноликост у равнородном, а у нечему и сродност ових црквица са српским споменицима из најбољег времена.

На име се примећује скоро свуда полукружна алтарска апсида; она је обично с поља глатка. Редко је кад полукружна апсида украшена са лизенама, спојеним већим полукружним луковима, који мотив пријатно оживљава иначе глатку апсидину површину, давши јој ритмичком изменом светлости и сенке живостан рељеф. Овако је изведена само олтарска апсида на цркви св. Николе у Баљевцу, где су још и све три остале површине платна оживљене истим слепим луковима, какви се налазе још и на цркви у Шумнику. Црква краља Милутина у Студеници такође показује овај исти

мотив. Само на старој Павлици и краљевој цркви има тространа олтарска апсида.

Храм је обично дугуласт, а његова средина је неки пута маркирана куполом.

Свод, којим је покривен већи број ових црквица, обично је полукружан (цилиндричан); но негде је и шиљаст, као н. п. у Савову, Дражинићу, Врху и Ушћу. Поред оваквог свода имају неке цркве још и куполу на осмостраном (краљева црква) или цилиндричном тамбуру (Брвеник, Павлица) који су осветљени уским полукружним прозорима.

Врата су на свима старијим црквицама четвороугла, над којима је полукружно поље. Само на црквицама у Врху, Дражинићима, Жељезници и Милићима поклопљена су врата сегменталним надвратником.

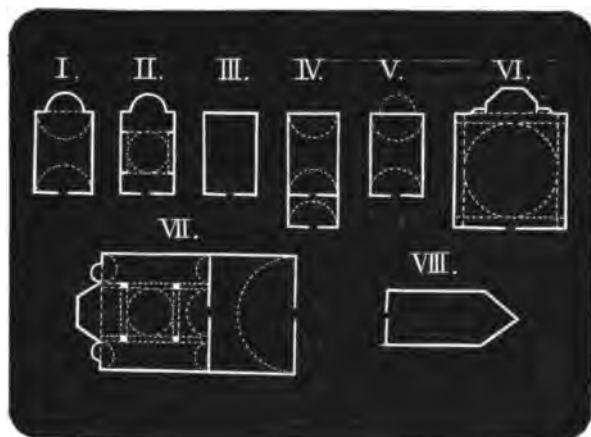
Прозори су на старијим црквицама полукружни; има их и врло уских четвороуглих прореза, но ови су доцнији. Али има полукружних прозора, који су по среди подељени једним стубићем. Оваквих дводелних прозора од белог мрамора има на баљевачкој цркви. Штета је само, што су стубићи на среди прозора насилно избијени, те се о њиховом облику неможе ништа поуздано дознати. Само њихове заоставше, с прозорским банком једноставне базе показују слабе и плитке профиле, без полетног потеза и енергије у цртежу. Овај мотив дводелности очевидно подсећа на лавру и краљеву цркву у Студеници.

Исти мотив дводелног прозора налази се и на црквици св. Николе на Ушћу, само с том разликом, што су овде форме лукова већ шиљасте. На западној фасади још је добро сачуван овакав један прозор од белог мрамора, који даје с беломраморним довратницима и остатцима негдашњег живописа на зиду особито лепо бојадисану слику од ове црквене развалине. Неки пак растурени надпрозорници од белог мрамора

показују, да су остали прозори били једноделни са шиљастим луком.

Што се није могла исцрпити плодовитост уметничког духа у архитектурним детаљима ових, по својим размерама и материјалу веома скромних црквица, — то се она опет изразила у оним разноликим распоредима основа, каквих ни у самом Градцу ни Студеници не налазимо. С тога се могу све ове цркве по њиховом основном распореду свести на следећих осам образаца :

I. Дугуљаст или лађаст храм с полукружним конхом, без припрате и куполе. (Види I.).



По овој као најобичнијој шеми саграђено је највише цркава, и то: Батина, Брезова, Милићи, Савово, Врх, Палеж, Река, Дражинић, Тепечи, Косурић, Ушће, Лозно, Јарандол, Побрђе. По свој прилици спадаће овамо и црквица у Беоцима, која је пре неких година оправљена, те том приликом ваљала и добила своју садању тространу апсиду.

II. Дугуљаст храм с полукружном апсидом, без припрате али с куполом, која се диже на осмоуглом и округлом тамбуру, што почива на четири из северног и јужног зида испадајућих ступаца. (Види II.)

Овај распоред оличен је: у Баљевцу, Шумнику и Брвенику. Све три су ове цркве на блиском одстојању једна од друге, пак је ласно могуће, да ако нису од истог мајстора, а оно је најстарија од њих (Баљевац) служила као узор при грађењу осталих.

III. Дугуљаст четвороугли храм без икакве с поља изведене олтарске апсиде, без куполе и припрате, са или без свода. (Види III.)

Овамо спада Жељезница, која има у дебелом источном зиду три с поља неприметне нише, од којих је средња највећа и садржи узидану олтарску трпезу. Из нутра је био отворен кров на цркви тако, да се могло у њега видети, као што је на старохристијанским базиликама. Овај особени строј цркве нисмо до сад још нигде нашли.

Такође спада овамо и мала црква тако звана Испосница, која има у источном зиду само две нише, али је покривена коритастиим сводом.

IV. Дугуљаст четвороугли храм без икакве с поља видне олтарске апсиде, али с две нише у источном зиду; с припратом и полукружним (цилиндричним) сводом. (Види IV.)

Овамо спада једина црква у Годовићу.

V. Четвороугла, цилиндричним сводом покривена надземна гробница, у коју се улази кроз западна вратанца на степенице. Над овом гробницом диже се исто толико дуга и широка капела, која има на источној страни полукружну олтарску апсиду, подигнуту на једној хоризонталној плочи, што као конзол излази из зида високо над земљом. Капела је такође полукружним сводом покривена, а цела јој је западна страна тако отворена, да се унутра види. (Види V.)

Јединствену ову мисао за надгробну капелу нисмо до сад нигде нашли, осим на гробљу села Доца. Из заосталог навлаш квареног записа види се, да се обновио овај храм у

дане деспота Ђурђа. У време ове обнове могуће да је при-  
зидана и припрата, која је сада порушена.

VI. Квадратан храм без припрате, који на источној страни има пространу апсиду, уз коју се с југа и севера још две двостране прислањају. Над целом црквом подиже се на четири појаса, који се опет на четири конзола ослањају, — витка купола с осмостраним тамбуром. (Види VI.)

Ова шема строго византијског строја такође до сад није нађена на другом месту, осим краљеве цркве, коју је саградио у Студеници краљ Милутин, побожан оснивач далеко чувене Грачанице. Краљева црква има дводелне полукружно-узвишене прозоре и первазе од белог мрамора. Цела је ова тек први пут снимана црквица од пријатних, премда малих размера, но и као таква представља лепу архитектурну групу с пирамидалним израшћивањем. Над целом овом витком грађевином доминира купола.

VII. Дугуласт храм с припратом и три апсиде на источној страни, од којих је средња троострана и највећа намењена олтару, а уз њу јужно и северно прислоњене су полукружне. У средини храма диже се на четири ступца с луковима и латицама (пандантивима) купола на тамбуру. (Види VII.)

По овој шеми саграђена је стара, још непозната црква у Павлици. Она је јако порушена, те представља доста занимљиву развалину. Нова пак Павлица позната је уметничком и научном свету публикацијом г. Ф. Каница, који је држи за прототип старосрпске цркве.

VIII. Дугуласт храм без припрате с остроуглом апсидом, поставшом од продуженог северног и јужног платна, која се источно секу. (Види VIII.)

Ова чудновата шема налази се остварена у једној малој, до земље срушеној цркви на гробљу варошице Рапке. Незна се, да ли је била ова црквица, у коју се на неколико степе-

ница са запада силазило, — сводом покривена, или је имала из нутра отворен кров као црква у Жељезници.

Неда се порећи да ове црквице, макар што неким мотивима подсећају на сродство са бољим споменицима, — ипак већ представљају опадање архитектуре у односу смишљања и техничког извођења. Пак опет и као такве заслужују ове многобројне црквице озбиљну пажњу испитивачеву зато, што ће оне бити по свој прилици творевине домаћих архитекта, каквима су се могли послужити њихови сиромашни ктитори; Јер не имајући новаца за скупоценије градиво и већи уметнички налит својих задужбина, они наравно нису ни помишљали на дозивање страних уметника, које је требало и пристojно наградити. Само богати и чувени владари из куће Немањине могли су за своје многобројне и великоленне задужбине дозивати са стране чувене уметнике, кад таквих неби налазили у својој земљи. О дозивању страних уметника у Србију прича једини Теодосије, да се св. Сава заузимао за довршење Жиче; а почем је црква велика и непописана била, то „... скетин бѣше мраморѣнни и пишоушѣи съ собою отъ Комѣстанѣина града прикелъ, — што никако не искључује могућност, као што у осталом и цео основни распоред показује, да је сам план за цркву могао начинити какав српски архитекта, а не баш грчки. За друге какве са стране дозиване уметнике за сад се барем незна, почем историја грађења појединих већих цркава лежи још затрпана у вековном забору.

Да је пак и у српским земљама средњег века могло бити архитекта за велике послове, те их није требало са стране дозивати, то се даје предпоставити. Јер од куд на једанпут на Студеници изнешена онако сјајна грађевинска техника, онај одабрани укус и фини уметнички осећај, да иначе још пре Немање није морало бити какве цветајуће архитектурне школе, о којој ми сад наравно ништа незнамо.

почем не познајемо њене ваљада још постојеће но растурене споменике? Студеница је можда један од крајњих резултата дугог уметничког приправљања те непознате архитектурне школе.

Из 14. века имамо већ позитивних доказа о том, да је у српској земљи било не само архитекта од велике уметничке обдарености, него и вештих грађевинских мајстора. Тако Григорије Цамблак, животописац Стефана Уроша III, вели, да за грађење славних Дечана краљ „**повелѣваше камено-сѣуцѣмъ принти, и отъ поморьскихыиъ градѣвъ науѣльниимъ зданнѣи томоу прѣдѣставити**“. Ови каменосечци, који су се својим вештим радом овековечили, били су јамачно из српских земаља, јер им краљ неби могао заповедити да дођу. А да су и „начелници“ били из српске државе, о том нас убеђује срећом сачувани запис на Дечанима из кога се види, да Фрад Виде, мали брат, протомајстор из Котора града краљева сазида овузи црков... сазида се за 8 годишта, и доспела је са васем црков 1335. Архитект високих Дечана био је дакле бокески Србин из самог Котора; но он је још био и монах западне цркве од реда миноритског; а црква се градила од 1327—1335 год. Наш фра Виде морао је већ бити гласовит архитекта, кад му је краљ поверио грађење своје величанствене задужбине, у којој се заједнички овековечише: краљевско великодушије, српска уметност и занатска вештина.

Као што у западно-српским крајевима фра Виде сјајно одлучише 14 век у историји српске архитектуре, тако га у источним пределима завршује други са свог плодног рада чувен српски архитекта. То је љубостињски протомајстор Раде Боровић, ког је народна песма ваљада не без основа под именом „Раде неимар“ довела у сvezу са зидањем Раванице. Раде је врло знатан архитекта у нашим крајевима, јер он је управо основао ону карактеристичну школу китњасте и гра-

циозне архитектуре с особитим основним типом, која је баш у Србији оставила своје најлепше представнике у Калинићу, Љубостињи, Раваници и Манасији. Последоватељи овог многозаниманог архитекта јамачно су још дубоко у 15. веку продужавали исти правац архитектуре не само по Србији, него и по Срему, а ваљада и по суседној Румунији. Да ли је наш Раде био Бокељ из Котора или Новог, пак ваљада савременик и као такав у буди којем сношају са оцем Видом, — то се за сад још не може знати; али је лако могуће, јер је то име тамо доста распрострањено. И сувише су к томе још и данас Новљани једини зидари и каменотесари за сву ближу и даљу околину. Свакојачко о Раду, Виду и још другим непознатим мајсторима моћи ће дати објашњења тек само проучавање тамошњих споменика, а особито брижљива архивска истраживања.

Као што у опште монументална архитектура непојављује се, без да јој неслуже носестримске уметности скулптура и живопис, које тада допуњују уметничку вредност саме архитектурне творевине, тако и на споменицима средњевековне српске црквене архитектуре. Прошлог лета испитане црквице са њиховом сиромашном архитектуром истина не показују ништа од скулптираног орнаменталног или фигуралног украса, али зато је опет живопис у њима обилно заступљен. Међу ових 26 цркава има их 13, које на својим зидовима сачуваше још толико мањих или већих остатака од живописа, да је довољно за увиђање карактеристике и оцењивање њихове уметничке вредности. Испитани ови преостатци живописа групирају се у две поглавите живописне школе, које нека су овде кратким и маркантним потезима прегледно карактерисане.

Милићи, Савово, Палез и Шумник образују једну школу живописа. Он показује строг цртеж појединих фигура у мирном положају. Пропорција људског тела правилна



је. Фигуре, а нарочито гужве од њихових одећа пластично су моделиране. Колорит је јасан и прозрачан, али у целини немирно-шарен. Техника је у нашошењу боја сигурна, но не увек брижлива. Фигуралне композиције непоказују онакав цртеж, какав би одговарао замишљеном покрету тела, те тако се примећује у целини неко крутило и дрвеност.

Црквица у Милићима има ваљада најстарији живопис ове врсте. Он је од 1631 год.

Друга је школа заступљена живописом из краљеве цркве, Годовића, Брвеника, Баљевца и Ушћа.

Цртеж врло тачан и мек, нарочито у појединих достојанствених фигура, које су још и лепо пропорциониране. Пластика је природна и брижливо изведена како у главама, тако и у драперији. Живописачка је техника особито савршена. Колорит је дубок, тонал, провидан и тако хармоничан, да цео живопис због посредујућих средњих тонова добија неку чаробну нежност. Напротив цртеж у композицијама од многих фигура није онако природан, као што је у засебним фигурама; цртеж је крут и доста дрвењаст, чим ваља изразити жив телесан покрет у каквом необичном положају. Много бољи је цртеж у фигуралним композицијама, које представљају какав тих и свечан спровод.

Ову школу најдостојније представља елегантан и драгоцени живопис краљеве цркве, који се може такмити с оним најбољим испод жичке куле. Овај живопис биће ваљада најстарији у оној околини.

Најближи су му они дубоко бојадисани, ма нешто и хладније удешавани остатци живописа порушене цркве у Годовићу. Такође му је врло сродан и живопис у порушеној цркви брвеничкој, али ни живописни остатци у Баљевцу и Ушћу неудаљавају се много.

Нешто различитији од живописа обе карактерисане школе налази се у вршкој цркви, за коју вели невесто уре-

зани и загонетни запис, да је саграђена 1799 г.; но она ће бити по свој прилици знатно старија, пак је само оне године оправљана. У њој је живопис олтарски друкчији од оног у цркви. На име живопис у олтару с правилним и нежним цртежом, топлим прозрачним колоритом и брижљивом техником много је бољи од онога у цркви, који са својим грубљим цртежом, хладним и непрозрачним колоритом представља брз декораторски рад. Овај живопис јамачно је познији од оног олтарског.

Живопис у олтару једва се разликује, јер је у нечем потавнио, но још више због велике тавнине доста подсећа на Благовештење код Страгара, али као да му је цртеж бољи а израда још брижљивија.

На млађи и лошији живопис из ове цркве опомиње онај у Испосници са својим grubим премда слободним цртежом и у опште дубоким, али непрозрачним колоритом. Он је старији од године 1768.

Осим овог фигуралног живописа, што га има по неким од испитаних цркава, налази се још и полихромног орнаментског украса од великог интереса. Тако краљева црква храни неке особите врежасте, врло ситно компоноване орнаменте, какве иначе нигде нисмо нашли. Осим ових има још у истој цркви и оних тракастих пруга, какве смо нашли у неисцрпимој орнаменатској ризници Жиче. Али највећу богатштину особених орнамената сачувала је без сумње баљевачка црква. Ту превлађују мозаички мотиви као и у припрати Жиче. Крстови, кругови, палмете и преплети од трака у дубоким живим бојама, — то су елементи баљевачке орнаментике. Подобну врсту орнаментике морао је имати и Брвеник, где се сачувала само једна пруга од крстова у две боје. Сви ови орнаменатски остаци укупно доказују, да су живописци српских цркава били вешти орнаментисте.

Из ове разноврсности нађеног и испитаног уметничког

материјала даје се закључити, да у средњовековној српској уметности већ није владало оно стереотипско репродуцирање уобичајених типова или композиција, услед чега је морала наступити тобоже стагнација, какву у опште налазе у византијском живопису сви писци историје уметности. Владајуће ово мњење једнострано је изречено само на основу познавања минијатура по грчким рукописима неких европских библиотека, — али без икаквог познавања византијских фресака, о којима се логично тек закључивало да су ропски изведене по руководству к живопису (*Ερμηνεία τῆς Ζωγραφικῆς*), што га је Дидрон нашао у Светој Гори. Но надам се, ако Бог да среће и здравља, да ћемо у току нашег даљег испитивања све више доказа прибавити о неоснованости постојећег мњења о суштини византијског живописа, — нарочито пак, да се то мњење неможе безусловно односити и на стари српски живопис.

---

Необична важност споменика средњовековне архитектуре не само по историју уметности, него и по културну, јер из зиданих споменика чита зналац и свестрану духовну моћ једног народа, — почела се тек у нашем веку увиђати, што је подстакло на сачување, достојно оправљање, уметничко испитивање и публицирање тих драгоцених доказа производљивости свежег духа у хришћанском средњем веку. Скоро сви образовани народи Европе, мање — више радише на испитивању својих архитектурних споменика средњег века, који је много његових особина предао новијем времену, те их је оно сприопштило најновијем. Добивени пак резултати много су допринели, да се у историји уметности хришћанска епоха попуни. Но при свем том остало је још осетне празнине, коју да испуни позвана је најмање позната византијска уметност, чији се утицај на далеко осећао у хри-

шћанској Европи. Но и у тој познавању, благодарећи неколицини европских научењака, који су поглавито неке византијско-архитектурне споменике испитали, — учињени су знатни кораци напред. Али шта је српски народ, примивши већим делом из Византије хришћанство, а с њим и уметност, — под утицајем исте створио, то се за доста још незна; јер споменици српско-византијски једва су по имену познати, а камо ли да су и зналачки испитани и публицирани. При свем том ипак се по нешто у разна времена публицирало, особито од споменика српске црквене архитектуре.

Најстарији рад овог рода биће ваљада онај редки бакрорезни табло од Дечана, што га је у половини 18 века издао неки зограф (Жефаровић?) патријарха Арсенија IV. у Бечу. Овај стари нацрт опомињем се, да сам 1863 год. видео у манастиру Раковици; у њему је са северне стране представљен изглед величанствене задужбине побожнога краља Стефана Уроша III. Око 1845 ова је слика изашла наново литографисана у Бечу. Канда је од истог зографа био и онај изглед с југа од Немањине Студенице, што га је 1839 г. препечатала српска влада у Бечу. У Враћевшници сачувана је из двадесетих година 19 века још недовршена таблица, на којој је у перспективном изгледу представљен исти манастир. Такође је дрворезом представљен и распрострањен изглед Немањиног Хилендара у Св. Гори. У педесетим годинама изашао је у Београду неки литографисани табло са изгледом високих Дечана. А 1856 г. литографисан је у Београду изглед пећске патријаршије. Ваљада ће из овога времена бити и онај изглед, што представља манастир Сретење у Овчару. Сећам се, да је у истим годинама изашао и један српски календар, који је био украшен дрворезним изгледима орошкогорских манастира. Али између свију ових таблоа биће најукуснији онај од Манасије, што га је цртао 1858 год. г. Стеван Тодоровић.

Осим ових снимака од појединих црквено-архитектурних српских споменика, који су без икаквог објасњавајућег текста изашли, има од неколицине путника из двадесетих година пак до најновијег времена описа појединих, или читавих група српских монастира из разних крајева. Но ови описи излазили су опет без икаквих цртежа, који су неопходно нужни за објаснење представљених грађевина.

Први, који се поред описа још и цртежом почео служити при изношењу српских уметничких старина, — то је живописац Димитрије Аврамовић. Он се био одао на проучавање српске уметности, те је зато ишао о трошку српске владе у Свету Гору (1845 г.), мислећи тамо упознати се са уметничком школом, која је у средњем веку на српску уметност осетно утицала. Резултате својих светогорских студија, који су само изнели српску старину и неке непознате историјске документе, али ништа од буди које српске уметности, — публицирао је Аврамовић у своја два дела : „Описаније древности српских у Св. Гори“ и „Света Гора са стране вере, художества и повеснице“. По свом повратку, мислећи да је већ довољно студија учинио у Св. Гори за разумевање и саме српске уметности, — почео је Аврамовић путовати по Србији по свој прилици у тој главној намери, да проучава стари српски живопис ; јер из архива министарства просвете види се, да је он био у Манасији и Раваници, у којој последњој му се особито допао живопис ваљада с тога, што је то био први виђени. Даље се види још и то, да је Аврамовић у оба похођена монастира нешто и цртао ; али шта је то управо било, и где су се дели ти по свој прилици у контури изведени цртежи, — то се на жалост неможе сазнати. Покрет од 1848 год. прекинуо је Аврамовићев мио рад, приморавши га на цртање оних познатих карикатура, које су га стале доста неповољности и новчане штете.

Све ове побројане граfiјске и писмене публикације.

које се баве старом српском црквеном архитектуром, — могу задовољити велику публику, побуђујући у њој патриотске осећаје и пијетет према светињама, које цео српски народ поштује; али никако не могу послужити зналцу као довољан материјал за озбиљно оцењивање уметничке вредности описаних цркава, од којих се неизносе ни основни распореди, ни конструкције, ни свестрани изгледи, а камо ли још и нужни архитектурни детаљи.

У испитивању српских црквено-архитектурних споменика средњег века тек се у новије време напред коракнуло. Та заслуга припада г. Каницу. Он је приликом свог путовања по Србији ради својих етно- и картографских студија, мимогред препртао и описао неке од старих српских цркава. Прикупљени уметнички материјал за познавање српске црквене архитектуре изложио је чувени путник у свом познатом делу „Византијски споменици по Србији“. Истина, да је овим делом најпре обраћена пажња научног света на непознату српску архитектуру; али у једно је и његова жалосна заслуга, што је изнесеном невештом рестаурацијом жичких купола навело проф. Унгера у Гетингену — иначе великог познаваоца византијске уметности — да у српској црквеној архитектури налази утицаје чак из Јерменске. Иначе је заслужни познавалац балканског полуострова још и у другим својим списима говорио о српској уметности; но ту има изражених мијења, која ће морати исправку претрпити.

У најновије се време одважило и Српско Учено Друштво на испитивање споменика средњовековне уметности по Србији. Године 1871 понуђен је тај частан, али тежак посао г. Валтровићу и мени. Ми смо се тога посла примили и савесно га вршили с непроменљивом преданости и једнаким одушевљењем за сво време од 1871—77 год. Штета је само, као што смо увек наглашавали, — што смо имали преко године тек по два летња месеца (Јул и Август) за рад; јер

и од то мало датог нам времена отпадало је више дана на путовање или и на кишовиту погоду. При свем том овде изложен уметнички материјал — осим прикупљених грађевинско-историјских података и других нужних описа — прикупљен је за 10 месеци без икаквих других помоћних модерних сретстава, осим руке и ока.

У овом свом раду обзиремо се — различно од досадањих једностраних испитача — подједнако на архитектуру, живопис и скулптуру; јер нам је крајња мета, да издамо дело, које би постало права ризница свеколиког уметничког блага српског народа. Ово дело било би једини извор за историју српске уметности, а као таквом ваљада му се неће моћи одрећи научна вредност.

Брижљивим описивањем, тачним снимањем и свестраним премеравањем могу се још сачувати архитектурни споменици од претеће им пропасти. Јер ако се нека уметнички важна или историјски значајна грађевина због немара или другог узрока сруши — ту су онда барем верни снимци од њеног распореда, унутарњег склопа и архитектурног украса. Споменик архитектуре не пропада дакле са свим.

Осим тога добија се испитивањем споменика архитектуре прави појам о уметничкој способности, техничком знању и занатској умешности, што све сачињава неоспорну духовну моћ народа, који је те споменике подигао. А народи, који такве доказе о себи могу изнети, — то су културни. Непомићним споменицима архитектуре доказана културна моћ оних народа, који се с правом боре за достојнији положај, — јамачно неби било излишно сретство за постигнуће жељене мете и поред најбољег оружја или за доста доказане ратничке вештине.

Најпосле што је до сад и оволико урађено на испитивању монументалне уметности по Србији, сматрам за дужност изјавити Српском Ученом Друштву у име самог предузећа

најтоплију благодарност, која му с правом припада; јер оно није само поклањало најживље саучешће, него је поред својих скромних сретстава још и новчано подпомагало овај рад, који Србији само части и уважења доноси, — ма што се оваква уметничко-историјска испитивања у другим земљама на државни трошак предузимају и извршују. И по томе не би ни по Србију недостојно било, кад се иначе у свачем труди да неизостане за осталим цивилизованим државама, — ако би у овом испитивању споменика уметности сматрала земаљску и народну част, почем је овај посао до сад српским трошком предузиман а знањем и уметношћу отачаственом извршиван. Пак кад би Србија при таквом схваћају овог предузећа жртвовала нужна сретства и поклонила своју моћну заштиту, да се што пре прикупи и публицира још непознати уметнички материјал, — то би она достојно изданим уметничко-историјским делом не само образованом свету доказала своје поштовање и чување драгоцених уметничких творевина, него би у једно поставила приличећи споменик својим синовима, који се у испитаним црквама приправише да погину у истој борби за ослобођење своје подјармљене браће.

ДРАГУТИН С. МИЛУТИНОВИЋ

АРХИТЕКТА И ИНЖЕЊЕР

РЕД. ЧЛ. ОРН. УЧЕН. ДРУШТВА



## К ЧЛАНКУ

### О КАТАЛОЗИМА ПЕЋСКИХ ПАТРИЈАРАХА

У ГЛАСНИКУ XXIII, 240—252.

У „Чтенія въ императорскомъ обществѣ исторіи и древностей россійскихъ при московскомъ университетѣ 1876“ књ. 4-а, приоштіо је познати руски канониста А. С. Павлов „Грамату цариградског патријарха Јеремије I. о присаједињењу српског патријархата охридској архиепископији“, по препису XVII. века. Рукопис у ком се та грамата нашла, страдао је јако од влаге; но искварена чрез то места у грамати обновљена су трудом издаваоца и означена су заградама. Грчком тексту додан је руски превод грамате а претпослао је неколико речи ради објашњења. Како књижевнику нашем није лако доћи до поменутих Чте-нија, то мислим да ће важност речене грчке листине за историју наше цркве оправдати препечатање њено и руског превода у овом органу Српског ученог друштва.

Грамата та гласи у ориџиналу и у поменутом преводу овако :

*Ἱερεμίας ἐλὼ Θεοῦ ἀρ- Ιερεміа, Божією Милостію  
χιεπίσκοπος Κωνσταντι- Архіепископъ Константино-*

νουπόλεως, Νέας Ρώμης,  
καὶ οἰκουμενικὸς Πατρι-  
άρχης.

Ἦν μὲν ἄρα προσῆκον  
[ὁ]μοῦ καὶ δίκαιον, τὸ τὰ  
καλῶς ἀπ' ἀρχῆς νομο-  
θετηθέντα τε καὶ πραχ-  
θέντα [εἰς τὸ] κύριος ἔχειν  
ἀεὶ καὶ βέβαιον,<sup>1</sup> καὶ [μ]ὴ  
μετακινεῖσθαι παρὰ τ[ῶν]  
ὑστερον, μηδὲ δικαίου  
προφάσει [τινὸς ἀνα]  
τρέπειν πράξεις συν[οδι-  
κὰς] καὶ Πατριαρχικὰ  
καταλύειν [προστάυ]μα-  
τα. Ἐπεὶ δὲ τοῦτο συμ-  
βαίνει πολλάκις γίνεσ-  
θαι τῇ τῶν πραγμάτων  
μετα[βο]λῇ, πάλιν ἡ πα-  
τριαρχικὴ ἀναθεώρησις  
ταῦτα διευθετεῖ καὶ εἰς  
τὸν τοῦ δικαίου τρόπον  
ἀποκαθιστᾷ, [κα]θὼς περ  
καὶ αἱ συνοδικαὶ ἀποφά-  
σεις διακελεύονται. Ἐπεὶ  
δὲ ἄρτι καὶ ὁ μακαριώτα-  
τος Ἀρχιεπίσκοπος τῆς  
Πρώτης Ἰουστινιανῆς,  
ἦτοι τῶν Ἀχριδῶν, ὁ ἐν  
Ἀγίῳ Πνεύματι ἀγα[πη]-

града, Нового Рима, и Все-  
ленскій Патріархъ.

Было бы, конечно, и при-  
лично и справедливо, чтобы  
отъ начала прекрасно уза-  
коненное и устроенное всег-  
да сохраняло свою силу и  
твердость и не измѣнялось  
позднѣйшими (обстоятель-  
ствами), и чтобы подъ пред-  
логомъ какого либо права  
не нарушались соборныя дѣ-  
янія и не уничтожались Па-  
тріаршескія распоряженія.  
Но такъ какъ это часто слу-  
чается въ слѣдствіе измѣничи-  
вости дѣлъ (человѣческихъ):  
то новое Патріаршеское об-  
сужденіе опять все благоу-  
строяетъ и возстановляетъ на  
мѣсто права, какъ предписы-  
ваютъ и соборныя опредѣле-  
нія. Поелику же теперь бла-  
женнѣйшій Архіепископъ  
Первой Юстиніаны, т. е., Ох-  
риды, во Святомъ Духѣ воз-

<sup>1</sup> Не слѣдуетъ ли читать βέβαια (т. е., τὰ νομοθετηθέντα) или въ не-  
опредѣленномъ βεβαιῶν?

τοὺς ἀδελφούς ἡμῶν καὶ  
 συλλειτουργούς κυρ Πρό-  
 χορος [τὰ] τοι αὐτὰ εὐ-  
 ρέθη πεπονθώς εἰς τὴν  
 ἐνορίαν αὐτοῦ (ἡ γὰρ τοῦ  
 Πεκίου λεγομένη ἀρχιε-  
 πισκοπὴ ἀνωθεν καὶ ἐξ  
 ἀρχῆς ἦν μὲν ὑποκειμένη  
 τῇ ἐκκλησίᾳ αὐτοῦ, τῇ  
 τῶν Ἀχριδῶν δηλαδή·  
 ἀπὸ τινος δὲ, ὥς τινές  
 φασι, βίας ἤρπαγῃ μὲν  
 ἀπ' αὐτῆς καὶ εἰς αὐτο-  
 νομίαν [καθ']έστη. . . ἄχρι  
 τινός·<sup>1</sup> οὐ μὴν δὲ καὶ ἕως  
 [τοῦ παρόντος] οὕτω διέ-  
 μεινεν, ἀλλὰ πάλιν τῇ ἐκ-  
 κλησίᾳ αὐτοῦ προσετέθη  
 καὶ ὑπόσπονδος· αὐτῇ ἐγε-  
 γόνει, καθότι οὐδὲ γνώμῃ  
 καὶ διακρίσει τινός τῶν  
 οἰκουμενικῶν συνόδων  
 τετίμηται), παραγενόμε-  
 νος, εἰς ἡμᾶς, ἀνήγγειλε  
 τὰ παρακολουθήσαντα  
 νεωστὶ ἐν τῇ ἐνορίᾳ αὐ-  
 τοῦ. Παῦλος γὰρ τις,

любленный братъ нашъ и со-  
 служебникъ Киръ Прохоръ,  
 потерпѣлъ таковое (правона-  
 рушеніе) въ своей Епархіи  
 (ибо, такъ называемая, Архі-  
 епископія Печская прежде и  
 изъ начала подчинена была  
 его Церкви, т. е., Охридской;  
 но, какъ нѣкоторые говорятъ,  
 въ слѣдствіе нѣкаго насилія  
 была отторгнута отъ нея и  
 поставлена въ состояніе авто-  
 номіи, но не осталась таковою  
 до настоящаго времени, а  
 снова была присоединена къ  
 его (Прохора) Церкви и сдѣ-  
 лалась зависящею отъ нея, въ  
 силу того, что и не была поч-  
 тена (автокефальностію) по  
 приговору и суду какаго либо  
 изъ Вселенскихъ Соборовъ):  
 то онъ, прибѣгнувъ къ намъ,  
 возвѣстилъ о недавно проис-  
 шедшемъ въ его Епархіи.

<sup>1</sup> Если предъ ἄχρι стояло χρόνον, то надобно согласиться, что постро-  
 еніе словъ въ подлинникѣ было довольно необыкновенное (χρόνον  
 ἄχρι τινός). Но всего вѣроятнѣе, что тутъ грамота пострадала и  
 отъ переписчика. Не нужно ли читать: ἀπ' ἀρχοντός τινος, отъ  
 нѣкаго Князя (т. е., Стефана Душана)?

<sup>2</sup> Въ рукописи ὑπόσπονδος.

σχῆμα μὲν φέρων ποι-  
 μένος (λύκος γάρ ὢν τῇ  
 ἀληθείᾳ), οὐ τὸν Ἀπό-  
 στολον Παῦλον μιμού-  
 μενος, ἀλλὰ τὸν ἀπόβλη-  
 τον Σαμοσατέα, τῇ ἑξω  
 ἀρχῇ χρησάμενος, ἔχων  
 καὶ ἐκ τῶν λαϊκῶν τινὰς  
 βοηθοὺς, διὰ δόσεως χρυ-  
 σοῦ ἐβιάσατο τὴν τοῦ  
 Πεκίου ἐκκλησίαν, καὶ  
 σὺν αὐτῇ καὶ ἄλλας ἀπέ-  
 κοψεν ἐκκλησίας τῆς τῶν  
 Ἀχριδῶν ἐπαρχίας. Καὶ  
 ταῦτα δὲ ἀναγγεῖλας εἰς  
 ἡμᾶς ὁ μακαριώτατος  
 ἀρχιεπίσκοπος κϋρ Πρό-  
 χορος ἐδεήθη ἡμῶν, ὅπως  
 κατὰ νόμους θεωρήσωμεν  
 καὶ διακρίνωμεν, ὅπερ  
 ἂν ᾖ νόμιμον καὶ κα-  
 νονικόν. Καὶ δὴ τῇ ἀξι-  
 ῳσει τοῦ ῥηθέντος μακα-  
 ρωτάτου ἀρχιεπισκόπου  
 Ἀχριδῶν κατανεύσαντες  
 καὶ συνοδικῶς συνδιασ-  
 κεψάμενοι, διέγνωμεν  
 καὶ ἀπεφηνάμεθα, ἵνα  
 ὁ μὲν δηλωθεὶς Παῦ-  
 λος ὡς ἀκανόνιστα πρά-  
 ξας, ὑπάρχῃ ὑποκείμενος  
 τῇ καθαιρέσει, ὅποτεν  
 συναχθῇ σύνοδος τῶν

Нѣкто Павелъ, носящій об-  
 разъ пастыря, а по истинѣ  
 волкъ, подражая не Апостолу  
 Павлу, а отверженному Са-  
 мосатцу, употребивъ внѣш-  
 нюю власть, имѣя помощни-  
 ками нѣкоторыхъ изъ мірянъ,  
 посредствомъ дачи золота за-  
 хватилъ Печскую Церковь и  
 съ нею отторгнулъ и другія  
 церкви Охридской Епархіи.  
 Возвѣстивъ намъ о семъ, Бла-  
 женнѣйшій Архіепископъ  
 Кϋрь Прохоръ просилъ насъ,  
 дабы мы по законамъ разсмо-  
 трѣли и разсудили, законно  
 ли это и согласно ли съ ка-  
 нонами? И, внявъ просьбѣ  
 реченнаго Блаженнѣйшаго  
 Архіепископа и разсмотрѣвъ  
 (дѣло) соборнѣ, мы признали  
 и опредѣлили, что упомяну-  
 тый Павелъ, какъ поступив-  
 шій противно канонамъ, под-  
 лежить изверженію отъ имѣ-  
 ющаго собратъ въ тамошней  
 Епархіи собора Архіереевъ,  
 по канону, говорящему: „Аще  
 кто, мірскихъ начальниковъ

ἀρχιερέων ἐν τῇ ἐνορίᾳ αὐτῶν, κατὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα: „εἴ τις κοσμικοῖς ἄρχουσι χρησάμενος, δι' αὐτῶν ἐγκρατὴς ἐκκλησίας γένοιτο, καθαιρεῖσθω καὶ ἀφοριξέσθω καὶ αὐτὸς, καὶ οἱ σύγκοινωνοῦτες αὐτῷ πάντες.“<sup>1</sup> οἱ δὲ συνέταιροι ἵνα ὧσιν ἀφωρισμένοι ἀπὸ Θεοῦ Παντοκράτορος, καὶ ἀσυγχώρητοι, εἰ μὴ μεταγνοίεν καὶ μετανοήσαιεν, καὶ τῇ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίᾳ προσέσоеν. Ἐπεὶ δὲ καὶ χρυσόβουλλα βασιλικὰ εὗρίσκονται παλαιγενῇ, δηλωποιοῦντα ἅπασαν τὴν τοῦ Πέκίου ἐνορίαν σὺν τῇ Σερβίᾳ γνησίαν εἶναι τῆς ἀρχιεπισκοπῆς τῶν Ἀχριδων, [καὶ] ἡ μετριότης ἡμῶν κατὰ τὴν περὶ ληψιν τῶν δηλωθέντων γραμμάτων, γνώμῃ συνοδικῇ ὁρίζει καὶ ἀποφαινεται, ἵνα τὸ Πέκιον καὶ ἅπαντα ἡ τῆς Σερβίας ἐνορία ὑπάρχωσιν ὑπὸ

употребивъ, чрезъ нихъ завладѣть церковію, да будетъ изверженъ и отлученъ самъ и всѣ сообщавшіеся съ нимъ;“ соучастники же (его) да будутъ отлучены отъ Бога Вседержителя и не прощены, если не одумаются и не раскаются и не принадлежатъ къ Церкви Божіей. Поелику же обрѣтаются и древніе Царскіе хрисовулы, доказывающіе, что вся Печская Епархія съ Сербією есть законное (достояніе) Охридской Архіепископіи: то мѣрность наша, по смыслу означенныхъ грамотъ, соборнымъ приговоромъ опредѣляетъ и постановляетъ, чтобы Печь и вся Сербская область находились подъ рукою Святѣйшей Архіепископіи Охридской, какъ отъ начала и до нынѣ подчинялись ей. И кто отнынѣ захочетъ производить изъ за нихъ какое либо смятеніе, таковъ,

<sup>1</sup> Апостольское правило.

τὴν χεῖρα τῆς ἁγιωτάτης  
ἀρχιεπισκοπῆς Ἀχριδῶν,  
καθὼς καὶ ἀπ' ἀρχῆς καὶ  
ἕως τοῦ νῦν ὑπετάσσοντο.  
Καὶ ὅστις ἀπὸ τοῦ νῦν  
ἐθελήσει παρενόχλησιν  
δοῦναι τινα περὶ αὐτῶν,  
ὁ τοιοῦτος, κἂν ὅποιος  
καὶ ᾗ ἢνα ᾗ ἀφωρισμένος  
ἀπὸ Θεοῦ Παντοκράτορος  
καὶ ἀσυγχώρητος ἐν τῷ  
νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ  
μέλλοντι, καὶ ἡ μερὶς  
αὐτοῦ μετὰ τοῦ προδό-  
του Ἰουδα γενήσεται. Οὕ-  
τως ἐν Ἀγίῳ ἀποφαινό-  
μεθα Πνεύματι, καὶ εἰς  
τὴν περὶ τούτου δῆλωσιν  
ἐγένετο καὶ ἡ παροῦσα  
ἐγγραφος ἀπόφασις τῆς  
ἡμῶν μετριότητος, καὶ  
ἐπεδόθη τῇ ἁγιωτάτῃ ἀρ-  
chieπισκοπῇ τῆς Πρώτης  
Ἰουστινιανῆς, τῆς ἐν τῇ  
Ἀχρῖδα, ἐν ἔτει ςξλθ',  
μηνὶ Σεπτεβρίῳ, ἰνδικτι-  
ῶνος δ'.

кто бѣ онѣни былъ, да будетъ  
отлученъ отъ Бога Вседержи-  
теля и не прощенъ ни въ сей  
вѣкъ ни въ будущій, и часть  
его будетъ съ Іудею предате-  
лемъ. Такъ постановляемъ мы  
во Святомъ Духѣ, и въ изъяс-  
леніе о семъ состоялось насто-  
ящее письменное опредѣленіе  
нашей мѣрности, (которое) и  
дано Святѣйшей Архіеписко-  
піи Первой Юстиніаны, что  
въ Охридѣ, въ лѣто 7039, въ  
мѣсяцѣ Сентябрѣ, индиктіо-  
на 4.

У каталозима пећскихъ патријараха, о којима је рас-  
прављано у XXIII књизи Гласника (стр. 240—251), долази  
иза Арсенија II. одмах Макарије I. Пошто је пак први па-  
тријархом био у време коначне пропасти српске државе,  
т. ј. 1459, а други седео на престолу св. Саве од г. 1557

до 1574, то сам из тога извео, да Макарије I не може никако бити непосредни прејемник Арсенију II, — или : у Пећи после Арсенија II<sup>1</sup> па све до Макарија I, дакле за читаво столеће није било српског патријарха. Хипотеза ова изречена пре 10 година налази јакога наслона у Јеремијиној грамоти од г. 1531. У грамоти тој каже патријарх Јеремија I, како је тако називана архијепископија пећска пређе и од почетка потчињена била охридској цркви (то ће рећи : од почетка хришћанства међу Србима до св. Саве), и како је, као што неки говоре, насилно отргнута од ње и постављена у аутономно стање (то је било од св. Саве до Арсенија II), но није у том стању остала до настојећег времена, већ је с нова присаједињена охридској архијепископији и постала зависном од ње, будући да автокефалност и није била добила по изреци и суду васионског сабора. Затим спомиње патријарх Јеремија оно, што се недавно у епархији охридској догодило, и што је принудило архијепископа Прохора, да се цариградском престолу за помоћ утече. Неки Павао је помоћу спољне — турске — власти и неких од световњака и давањем злата захватио пећску цркву, а с њом отргао и друге цркве од охридске јепархије.

Павао је дакле око г. 1531 покушао обновити и успоставити пећску патријаршију, али ја бих рекао, да се на престолу њеном није дуго одржао, односно да решење патријарха Јеремије I, није остало само на папиру већ да је извршено<sup>2</sup>, и да је пећска црква с нова подложена архијепи-

<sup>1</sup> Доротеј, архијепископ охридски називао се већ г. 1466 архијепископом свију Бугара, Срба и северних страна итд. (в. Гласник VII стр. 177 и 178).

<sup>2</sup> Павлов је другог мњења : „ближайшимъ поводомъ къ изданію столь рѣшительной, хотя какъ извѣстно, и слишкомъ еще преждевременной грамоты, послужили, вѣроятно, какіе ни будь безпорядки въ сербскомъ патриархатѣ, (Предисловіе I.).

скопији охридској. Речени Павао записан је у поменицима и увршћен је у именицима међу патријархе српске и то између Макарија I и Антонија, где му није место. Али се у неким поменицима (в. Гласник XLII, 34) и у једном сказанију (Гласник XXXV, 74) спомиње међу патријарсима српским и поменути архијепископ охридски Прохор, а из записа једног произлази, да је тај Прохор обилазио и надзиравао српске епископије и да је у њима вршио власт духовног и црквеног начелника. Драгоцени запис тај у рукописном једном српском четверојеванђељу из XVI века гласи: „Прохор милостию божією архієпископ.а.-є істиніаніє всьмъ блзгаромъ срѣблемъ и проумъ. смзреніє мое пише, да се знает, како прѣидохъ въ богохранимое мѣсто їанієско при вѣсе освещенномъ мѣтрополїте кїрѣ нїканоре, и прѣде кѣ намъ, кїрѣ петрѣ герзїн и приложи сїю книгѣ тетроевангелїе архистратїгъ Мїханаъ и Гаврїлаъ ѡ плаканїи кѣ махале и да си имать више реченна црква сїю книгѣ нїкнмъ не бѣмлемъ. И на сїе збо вьсть сїе наше писанїе въ всако съхраненїе и утвержденїе, въ лѣто 7056—1548. апрелїа 11 днь (Описанїе рукописей библиотеки А. И. Хлудова. Москва 1872, стр. 21). Прохор се престаѡио г. 7058—1550 (в. Гласник XXXV, 74), а на истомъ месту за њимъ следећи Нїканор, коїи је умрѣо г. 7065—1557 био је такође управ архијепископ охридски (в. Сгусїї Турсогаесїае р. 340 и ср. Голубинског Очеркѣ исторїи правосл. цркви болгарскої, сербскої итд. стр. 136), а спомиње се с Прохоромъ међу патријарсима српскимъ зато, што су они последњи од архијепископа охридскихъ били, коїи су пећскомъ црквомъ управљали.

Нїканор се престаѡио г. 1557, а те исте године обновио је Макарије престо св. Саве као што се каже у поговору псалтира, печатаногъ у манастиру Милешеву при игумену кир Данилу „въ лѣто 7066 а отъ рождества хри-



стока 1557 — месеца ноемврија 4 дань; тогда же обновљашоу и предрѣжецоу престолъ святаго Савы прѣваго архієпископа и оучителя срѣбскаго, преосвештенномуу архієпископу вѣсе срѣбскыя земли и поморскыя и севернымъ странам и проуѣмъ куръ Макарию (в. Летопис Матице српске за г. 1827, IV, 24). С тога се у натпису грачаничком каже, да је Макарије „прѣви патрїархъ по вторъ обновленїи уѣстномуу и светомуу прѣстолау“ (Гласник XXIII.); с тога се Макарије и у летопису једном (Jagić, Ein Beitrag zur serb. Analistik стр. 101) назива „обновителемъ прѣстола срѣбскаго“.

Како и чијом је помоћу пењска патријаршија одцепљена од охридске архиепископије, и ко је Макарију помогао до престола св. Саве — није нам познато. Мехмед Соколовић, велики везир од г. 1565 до 1579, родио се у Требињу и учио се у манастиру Милешеву. (Mehemetpascia primo visiro è nato in Trebigni, villa vicina a Ragusi, di sangue basso fu costui ajuto del curato di S. Saba nella Bosnia, di dove fu levato da ministri del Turco nel numero dei giovani delle decima“. Из Гарцонијеве релације код Zinkeisen-а III, 92. — Ranke, Die serbische Revolution 1829 стр. 232. Исти Цинкајзен вели на истој страни зањ „dass er seinen Ursprung in sofern nie ganz verleugnet hat, als er, obgleich ein strenger Muselmane, — den Christen dennoch eine mildere Gesinnung bewahrte, und selbst für den geistlichen Stand eine gewisse Vorliebe behielt“. Мехмедов синовац посвећен је у Цариграду у Септембру 1574 за архієпископа охридског (Zinkeisen III, 93, Note 1.). Патријарх Макарије, по Трношцу брат тадашњем великом везиру — Мехмеду Соколовићу — имао је брата Антонија, који је после њега патријархом постао. Може бити да је позни трношки летописац помешао пењског и охридског архієпископа и на првог пренео оно, што се

управ на овог другог односи, јер Герлах, који је тада у Цариграду био, каже изрично, да је синовац великог везира посвећен г. 1574 за архијенископа охридског, те је тешко веровати, да је, у исто доба, други синовац његов постао патријархом у Пећи.

Премда се дакле на самог Троношца ослонити неможемо то је ипак веројетно, да је негдашњи милешевски ђак или чатац допринео, да се успостави пећска патријаршија.

Приликом овом још ћу покушати, да у горе поменутој расправи о каталозима пећских патријараха гдешто исправим и допуним.

\*

У години смрти патријарха **Макарија** не слажу нам се извори. У Летопису код Јагића и у сказанију пећском (Гласник XXXV, 74) назначена је као година смрти његове л. 7081—1573, али у натпису морачке цркве (Гласник XL, 56.) каже се, да се он престао 30 Октобра 7083—1574 год.; пошто је пак по саопштеном, у XXIII књизи стр. 245 Гласника, савременом запису Макарије жив био г. 7082—1574, то се година натписа морачког претпоставити мора години летописа и сказанија. Према томе мислим да у Јагићевом летопису није добро забележена ни година смрти пријемника Макаријевог патријарха **Антонија**.

**Патријарх Герасим**. Герлах у свом путопису пише на стр. 530, да је лети 1578 г. у Београду од младог протопопа Лазара чуо, да њихов патријарх по имену *Garasim* у Пећи с неколико калуђера живи и да мора турском цару плаћати годишње 2000 дуката „für Religionsfreiheit“. У белешци саопштеној у Гласнику XL 192, „у лето 7104 при вѣсесвещеномъ митрополите принзренскомъ кър Механле прї патријарху Герасиму“, погрешка је у години, јер 7104—1596 био је патријарх Јован. У рукопису стоји

по свој прилици 7094—1586. Герасим је преминуо у Жичи 23 Јунија 7095—1587. (Гласник XXXV, 74).

**Патријарх Јеротије** спомиње се у запису од 7097 год., а умро је 17 Фебруара 7099—1591 (в. на и. м.). Између њега и патријарха Јована, који је год. 7100—1592 већ пећским престолом управљао, треба уврстити патријарха **Ф и л и п а**, јер у панеђирику раковачком записано је, да је списан к њ л т о 7100—1592. **Т о г д а п р е с т о љ с р б љ с к и о д р љ ж а ш е п а т р и а р х к у р Ф и л и п љ.** Исти се спомиње и у поменнику сопоћанском (Гилеердинг, Боснија и т. д. стр. 152). Одредити право место патријарху **С а в а т и ј у** нисам у стању. У толико пута спомињатом сказанију пећском забиљжена г. 7094—1586 смрти његове погрешна је, јер је тада патријарх био Герасим: **П а ј с и ј е** патријарх представио се 2 Новембра 1756—1547, а не 1546 као што је казано у Гласнику XXII, 220. Патријарх **Г а в р и л о** скончао се 18 Јула 7167—1659.

У расправи о каталозима пећских патријараха привео сам код 23. патријарха Атанасија речи Мојсија Петровића, потоњег митрополита београдског, по којима је после Калиника постављен 6 Јануара 1711 год. на патријаршество **с к о п с к и** митрополит **к н р А т а н а с и ј е**, а г. Косановић каже у Гласнику XXXVIII, 150, да ја за **б о с а н с к о г** Атанасија велим, да је био 23-ћи патријарх. Чудновата заиста примедба! О босанском Атанасију и о његовој познијој судбини говорићу на другом месту.

**Арсеније IV.** Из бележака у рукописном за истог патријарха с немачког преведеном календару за 1747, дознамо, да је Арсеније рођен 1698, да је постао митрополитом рашким 10 Јуна 1716 год. (дакле у 19. години живота) а патријархом 16 Маја 1726.

У Карловцима, 3 Септ. 1878.

Иларион ЈУВАРАЦ.

## ХРОНОЛОШКЕ БЕЛЕШКЕ СВ. САВЕ О СТЕФАНУ НЕМАЊИ.

---

Уређујући 1874 г. биографије српских краљева, опазим да се хронолошке белешке св. Саве о Стефану Немањи не слажу међусобно, што је — да богме — до преписачке кривице. То сам и подробно истакао у делу своме „Житија краљ српских“ 1877 г. стр. 70. п. 1. Тада их и расправим како се могло. Расправицу своју о томе дам у Марту ове год. Српском ученом друштву ; али у Августу ове год. исправљајући даља нека хронолошка питања, дођем до података који доводе друге резултате о Немањи, по до којих сам дошао уређујући житија, те узев пређашњу расправу натраг — износим је прерађену према садањем знању свом.

Ова се расправица наша, лакшег прегледа ради, а и по природи својој, дели на троје : I. Хронолошке белешке у Савином делу и њихово неслагање међусобно, — одношај бележака у типичу хиландарском према белешкама у животопису. II. Начини којима су унесене погрешке у Савино дело, — Савине белешке у првобитном виду свом. III. Истраживање година оних догађаја, којима је Сава забележио само месец и дан.

## I.

Хронолошке белешке о Немањи, у животопису његовом од сина му Саве<sup>1</sup>, у природном реду свом, ове су: **О**т рођаства же سموу .м.н.с. — 46 — **Л**ѣтъ и тоу **Л**ѣѣ ко- гоу .извоаникъшоу прѣѣтъ владѣуство<sup>2</sup>, и прѣѣмьсть пави въ владѣуствѣ .л.н.з. — 37 — **Л**ѣтъ<sup>3</sup>, и тоу **Л**ѣѣ прѣе скетѣ аггелъскимъ образъ мѣсеца Марта .к.е. — 25 — на светое Благоукиштеніе въ лѣто „ѣѣѣ.“<sup>4</sup> — 6703=1195 — и прѣѣмькъ въ монастыри (рекомъмъ Стоуденица) .в. — 2 — **Л**ѣтъ<sup>5</sup> ѣтнде ѣтъ соудѣ оу Скетоу Горѣ мѣсеца Ок- томвриа .н. — 8 — **Д**нь въ лѣто „ѣѣѣ.“<sup>6</sup> — 6706=1197, донде же въ Скетоу Горѣ мѣсеца Ноемвриа .в. — 2 — **Д**нь<sup>7</sup>. Прѣѣмьсть же въ Горѣ Скети годниште и .е. — 5 — мѣсець<sup>8</sup>, од чега: прѣѣмьсть въ монастыри рекомъмъ Хи- ландаръ .н. — 8 — мѣсець<sup>9</sup>; пожи бо въ аггелъскомъ

<sup>1</sup> У Шафариковом делу: *Ramatky drevn. pisemnictvi Jihoslavanuv*, Prag 1851. у одежку IV. у препису од 1619 године. При позивању на то дело Савино бележићемо знак Св.

<sup>2</sup> Св. 14. —

<sup>3</sup> Св. 1, 2, 8, 14. —

<sup>4</sup> Св. 6 —

<sup>5</sup> Св. 7. —

<sup>6</sup> Св. 7. — Погрешно сам ја ставио у Житијама краљ србских стр. 50 и стр. 49 пр. 2, — 1198 г. — а то је с тога: што сам, при преобра- ћању година од створења света у године по Христу, смео с ума да „ѣѣѣ.“ у овом случају стоји уз месец Октобар, те да одбијем 5509, а не 5508.

<sup>7</sup> Св. 8. —

<sup>8</sup> Св. 8. — Овде јасно стоји да је Немања у Св. Гори живео го- дину и пет месеца, а у једном изводу из његовог дела, који ћемо мало после споменути, стоји да је толико у Ватопеду провео. Та погрешка дошла је отуд, што је састављач извода, после Сави- ног причања о Немањином бављењу у Ватопеду, изоставио ове до причања колико је Немања свега у Св. Гори провео, те му је иза- шло да се ова белешка односи на бављење у Ватопеду.

<sup>9</sup> Св. 9. —

образъ .г. — 3 — лѣта<sup>1</sup>, и въсего живота его бысть .пз. — 87 — лѣтъ<sup>2</sup>, въ лѣто бо .с.ѣ.н. — 6708 = 1200 — мѣсеца Фервара въ .г. — 13 — днь приложи се въ кѣу-  
номоу блаженствоу<sup>3</sup>. Лежаштоу емоу въ гробѣ (Хиландарьскѣмъ) .н. — 8 — лѣтъ<sup>4</sup>, прѣнесене быста устыныи  
мошти его и положене въ обѣтованѣмъ емоу гробѣ въ  
монастири рекомѣмъ Стоуденица мѣсеца Фервара въ .ф. — 19 — днь<sup>5</sup>.

Кад се ове белешке међу собом сравне, излази крајња несагласност; јер, ако се Немања закалуђерио 25 Марта 1195 год. и живео у Студеници 2 год., онда није отишао у Св. Гору 8 Октобра 1197 г., почем дотле има пуне две и по године. Или, ако је обоје то тако, пошто је у калуђерству живео свега три године — о чему ћемо се ми доцније и врло лепо уверити, не излази да је умро 13 Фебруара 1200 г., него, рачунајући од Марта 1195 три године, излази да је умро Фебруара 1198<sup>6</sup>, а рачунајући до Октобра 1197 се-

<sup>1</sup> Св. 14. —

<sup>2</sup> Св. 14. —

<sup>3</sup> Св. 14. —

<sup>4</sup> Св. 13. —

<sup>5</sup> Св. 13. —

<sup>6</sup> И г. А. Мајков опазио је, да од Марта 1195 до Фебруара 1200 год. има више од три године; али он ипак није у томе видео несагласност међ Савиним белешкама, но овако објашњава: „треба знати да Св. Сава узима почетак калуђерства Немањина од онога времена кад је дошао на Атон“ (види Истор. сри. нар. превод Ђ. Даничића II. изд. Београд 1876, стр. 17). Осим што овоме тумачењу нема никаквог основа, јер св. Сава није имао разлога не рачунати Немањино калуђеровање у Студеници, — нити од Октобра 1197 до Фебруара 1200 има три године па да то наведе човека на Мајковљево мишљење, — ми ћемо се на свом месту и другим начином уверити, да је и доиста Немања провео у калуђерству свега три године. У какву је, пак, забуну пао г. Мајков, верујући свакој белешци у Савином делу и онако објашњавајући по нешто, навешћу један пример. Одах пред горенаведеним речима, он вели: „У калуђерству поживје Немања у Атоку три године а у Светој Гори годину и пет мјесеци“!

дамнаест месеци — излази да је умро Фебруара 1199 године! Да богме, не можемо претпоставити, да је у погрешци, које очевидно има негде међ овим белешкама, крив сами Сава, јер он није могао погрешити пишући о свом оцу, но је погрешка дошла од преписача; а томе је се и надати кад се сетимо кроз колико је преписа и руку — неједнако вештих томе послу — могло проћи Савино дело, док смо га и ми познали у препису од 1619 године!<sup>1</sup> и као што је дотле имало кад много што шта изгубити од својих првањих лепота и карактеристика, тако је, а и најпре, имало кад претрпети промене и међ хронолошким белешкама у себи.

Осим у животопису Немањину, хронолошких бележака о њему имамо и у — такође Савином делу — типик у хиладарском,<sup>2</sup> које се у осталом налазе и у животопису — слажући се, а те су: о години Немањина доласка у Св. Гору, и о години смрти његове.

<sup>1</sup> Види предговор Шафариков Савином делу, Радатку одељак IV.

<sup>2</sup> Штампан је прво у Гласнику српског ученог друштва, књ. XX. с. 159—218, по врло доцном и рђавом препису; а по старијем и бољем препису у Гласнику, књ. XXIV. с. 171—230. Наслове појединих глава, прескочивши неке — нехотице, истакао је јошт Д. Аврамовић у делима својим: „Описаније древностај србских у светој атонској гори,“ Београд 1847. с. 8—12, и „Света Гора са стране вере, художества и новестнице,“ Београд 1848. с. 24—32.

Хронолошке белешке у поменутом два преписа не слажу се, а то с тога, што је онај доцнији преписач — држи се да је неки Пајсије — године од створења света преобраћао у године по Христу, на том приликом погрешно; преписивао је, пак, с оног истог преписа, према коме је доцније наштампан типик у Гласнику XXIV. (види о томе у Гласн. XXIV, с. 167). Да је, пак, доста тим начином произашло неслагање у тима преписима, те да никакве нарочите пажње не заслужују варијације у поменутом белешкама два преписа, види се из тога, што су и Д. Аврамовић и арх. Леонид видели онај старији препис, који је и Пајсије преписивао, и обојица су подједнако преписали та места. (Штампарском погрешком стоји у Гл. XXIV. стр. 177. — {ЗФ.М.Г. место {ЗФ.М.З., а то се види из тога, што арх. Леонид у примедби уз тај број, вели: „т.ј. 6706 = 1198,“ и што и у Аврамовића стоји: {ЗФ.М.З.)

Тиме, што се поменуће белешке у типнику слажу с белешкама у животопису, изгледа, да тежина наше сумње у коректно преписивање Савиних хронолошких белешака не може никако пасти ни на једну од те две белешке, почем су на два разна места подједнако забележене, те да смо ми са својом критиком — тако да речем — и аргументи упућени на остале белешке. Али, како је то веома важно, ми имајући на уму све захтеве историске критике, пре но што би се одлучили тим белешкама, једино на основу тога, признати истинитост, морамо рассмотрити одношај типика хиландарског према животопису, што се тиче места на коме су оне две белешке.

Типик хиландарски, као и животопис Немањин, није сачуван у ориџиналу, но у препису на кожи, незнано из ког доба, јамачно из друге половине XIV. века.<sup>1</sup> Између подужег предговора и самих чланака типичних уметнуто је неколико речи о **наследени светаго сего манастира прѣподобниѣ отцѣмъ нашимъ Симеономъ и Савою оумнасенымъ**, и о **времени смърти прѣподобнаго отца Симеона мниха**; — ту долазе и горе поменуће две хронолошке белешке о Немањи. По самом том, што је овоме врло неприродно место између предговора типичу и типика сама, види се: да то није Савин писао; јер и да је Сава хтео био о томе што говорити уз типик хиландарски, говорио би у самом предговору типичу, где би пуно повода и места за то нашао, а не би онако — управо да речем — насилан уметак правио; у осталом, Сава је писао и типик карејски и типик студенички, па у њима ни-

<sup>1</sup> То велм за овај старији препис, штампан у Гласнику XXIV. Г. Архим. Леонид, који га је за штампу приредио, мисли, да је из прве четвртине XIII. века, и вели: „по предању манастирском, писа га један од првих ученика прѣподобнога.“ (а Гл. XXIV. с. 167), што никако не може бити, судећи по јеванџелу и правопису.



шта не говори о Немањи!'<sup>1</sup> да богме с тога, што томе није ни место уз типик. Осим тога, ко је добро упознат са животописом Немањиним од истога св. Саве, познаће, те на први поглед, да је онај уметак извод из животописа; па не само она места, која говоре о Немањину доласку у Св. Гору и о смрти његовој, него чак и сами наслов — **О наслѣгени скетаго сего манастира прѣподобниѣ отъцемъ нашимъ Симеономъ**<sup>2</sup> — узет је, од речи до речи, из наслова доцније писаном животопису,<sup>3</sup> и у животопису се он односи на Студеницу, а у типик у је употребљен за Хиландар. Па и прве и почетне реченице причања о Немањи у типик у — **нашъ светин манастирь сѣн, ѣко оукидѣти камъ, ѣко опоустѣло бѣше место сѣ**<sup>4</sup> — од речи до речи узете су из почетка животописа,<sup>5</sup> и оне се у животопису односе на Студеницу, а у типик у су узете за Хиландар. Животопис, пак, писан је много после типика хиландарског, по Шафариковом рачуну — између 1208 и 1215 г.,<sup>6</sup> те онај извод није св. Сава уметнуо у типик, но неки преписач типика, коме је познат био и животопис Немањин. Ни како, пак, не смемо претпоставити, да је св. Сава био толико сиромашан у мислима и изразу, да би она места у типик у, која говоре о Немањину доласку у Св. Гору и о смрти његовој, па чак и наслове појединих глава! — „скоро од речи до речи **задржао** и у позније писаном животу свог оца!“ као што г. проф. Ковачевић, у домишљању свом, на прво место ставља.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> Види Književnik III. с. 139—140. и Гласник XI. с. 138—181.

<sup>2</sup> Види у Гласнику XXIV. 177.

<sup>3</sup> Сравни с животописом с. 1. у Шаф. Рат. IV.

<sup>4</sup> Види у Гласнику XXIV. 178.

<sup>5</sup> Сравни с животописом с. 1. у Шаф. Рат. IV.

<sup>6</sup> За игуманства Савина у Студеници. Види Шафариков предговор Савином делу, у Рат. IV.

<sup>7</sup> Види му књижицу: „Које је године умро Стефан Немања.“ Београд 1878. с. 7. пр. 2.

Ништа, дакле, нису белешке о доласку Немањину у Св. Гору и о смрти његовој тим јаче — што се налазе записане и у типiku; јер нису писане независно од животописа. Пошто, пак, типичне белешке таком оделитошћу својом ништа не доприносе критичи Савиних хронолошких бележака, ми се у овом послу не ћемо на типик ни освртати.

После овог можемо прећи у други део ове расправе.

## II.

У средњевечној исторјској литератури у опште, а поглавито у нашој, најслабије је заступљена хронолошка страна; управо, као и да није, та веома важна чињеница у исторјским делима, ни била тада јавно призната за књижевни елемент; те се и по томе види, колико је ниско стојала исторјска литература у средњем веку; — јер се према томе, колико се пажње поклања хронологији и географији у некој исторјској литератури, може у многome и њен ступањ одредити. Наша средњевечна исторјска литература, на првом месту биографије српских владалаца, развила се из биографија светаца, и управо то је и била; јер готови сви краљеви, којима је живот описан, увршћени су у свеце, — осталима нема биографије! С тога, пак, што су ови свеци из реда владачког, провукло се у њихове биографије и по нешто чисто исторјске природе; географија, пак, а нарочито хронологија, могла је према томе рахат изостати, па је и изостајала! Зато ми у биографијама наших владалаца и налазимо веома мало, и то непотпуних, хронолошких бележака, чему се — да богме — не можемо чудити; него јошт, кад погледамо на намеру тих списа, морамо рећи, да их је много; почем ни у византјској исторјској литератури средњег века, која

веома висока стоји над нашом, јер се и хтело да буде чисто исторјиска, па нема много више, и друге природе — хронолошких бележака. И тамо, као и у нашим делима, ређају се догађаји један за другим, везани просто са „после тога“, или „на скоро за тим“, или „пред тим“, „у исто време“, „на пролеће“, „лети“, „о јесени“, „зими“, па чак и са „те исте године“ — баш као и у нашим — а не стоји које! Наћи се ту и оваких бележака: колико је година било неком владоцу кад је на престо ступио, колико је година владао, колико је година трајао неки догађај, ког је месеца и дана умро владалац итд. — баш као и у нашим; а што се најређе налази, то је: године, којих се догађало оно што се прича. У цела два-три тома, наћи ће се, или не ће, једна или две године забележене.<sup>1</sup> Једино преимућство, дакле, што има византјска средњевечна исторјиска литература, у овом погледу, над нашом, у томе је: што у њој има по неком догађају и година забележена, а у нашој тога нема.

Но напред видесмо, да међ Савиним хронолошким белешкама о Немањи има трима догађајима и година забележена; те ће, по овоме, отпасти и оно једино преимућство, што га има византјска средњевечна исторјиска литература над нашом! То изгледа, доиста, на први поглед; али кад узмемо у обзир:

а) да се таквих бележака не налази сразмерно толико ни у на ком средњевечном исторјиском делу византјском, која у опште над нашим веома високо стоје;

---

<sup>1</sup> Треба загледати ма у које дело те врсте. Ето дела Константина порфирогенита, Ане Комненке, Кинама, Никите Хонијата, Пахимера, Акрополита, Нићнеора Григораса, Јована Кантакузена, Дукe, Халкондила, итд. све у Боннском издању. Многи од ових писаца и савременици су наших, које ћемо сад споменути.

β) да је св. Сава отац наше средњевечне литературе у опште, па и ове врсте, и да је он **животописом Немањиним** изазвао ту врсту литературе код наших средњевечних писаца;

γ) с једне стране: да последници његови ни у чему нису повели ствар напред у овој врсти литературе, него су — најповољније за њих да се изразимо — остали верни својој прегледалици; а с друге стране: да у њиховим делима има хронолошких бележака свију осталих врста, које се налазе и у Савином, а те једне врсте **апсолутно нема!**<sup>1</sup> — и најзад:

δ) да се те белешке никако не могу сложити с осталима — посреднима, које се све измеђ себе врло лепо слажу, као што ћемо видети;

морамо закључити: да поменуте три белешке нису ни биле у ориџиналу Савиног дела, него их је неки доцнији преписач, уз месеце и дане — што их је Сава забележио био, при преписивању приписао, управљајући се или по усменом предању, или по каквим записима, или од чести по једном а од чести по другом. Дакле, уз 25 Март приписана 6703-ћа, уз 8 Октобар — 6706-та, уз 13 Фебруар — 6708-маг., нису Савине белешке, но уметак доцнијег неког преписача његовог дела.

Из приведених разлога са свим је јасно и природно, да тих бележака није било у Савином делу, него да је он само месец и дан забележио био, као што је чинио и при причању о Немањином доласку у Св. Гору — **доде же въ Сестоуѣ Гороу мѣсца Ноемвриа .в. днь** — године нема! и при причању о полагању Немањина тела у Студеници — **сѣ же мѣстѣ мѣсца Феврѣа въ .ѡі. днь** — такође без године!

<sup>1</sup> Треба загледати у дела ма ког од ових писаца: Стефана првоначалног, Доментијана, Теодосија, Данила, Данилових настављача, Григорија Цамблака, итд. У опште: у дела писаца Савине школе.

Али кад би могли наћи и који мало непосреднији доказ, бар за једну од ове три белешке, да је доиста доцнији уметак, — нестало би сваке, и најмање, сумње у ову поставку. Срећом има и тога!

При белешци о смрти Немањиној, у животопису стоји: **прѣставленіе же бысть блаженномуу отьцоу и хитороу господиноу Симеоноу въ лето .с.ѣ.и. мѣсеца Феврѣара въ .гг. днь прѣложи се къъномуу блаженствоу.** У овом ставу, са свим се јасно види, двојица су имала посла, почем се једна иста мисао два пут казује, прво — пред годином — именицом, а после — иза месеца и дана — глаголом; те се, и са свим тачно, може одвојити посао једног од посла другог. **Прѣставленіе же бысть блаженномуу отьцоу и хитороу господиноу Симеоноу въ лето .с.ѣ.и.** посао је једног, и по мом схватању доцнијег писца, а **мѣсеца Феврѣара въ .гг. днь прѣложи се къъномуу блаженствоу** посао другог, и то — по садржини судећи — старијег писца, самог аутора; само ја држим да у изворном делу та реченица није стојала на том месту, на коме стоји сад, но уз причање о смрти Немањиној. На ту ме мисао наводи то, што св. Сава, говорећи о боловању Немањину, свакој фази његове болести бележи месец и дан до саме смрти,<sup>1</sup> па зар је могуће да самој смрти није забележио дана!? Ја држим да га је доиста забележио био, и то — наравно — без године, а доцније неки преписач његовог дела да је ту белешку дигао с тог места и преио је пред сами крај житија, угледавши на том месту годину смрти Немањине, коју је такође неки преписач пре овога ставио, у реченици која таква долази само у доцнијим књигама нашим за причање о нечијој смрти.<sup>2</sup> Свеу овоме има и поближа доказа:

<sup>1</sup> Види у живопису с. 9, 10, 11.

<sup>2</sup> Види на пример код Данила и његових настављача (Животи кра-

Има један врло кратак, али добар, извод из животописа Немањина. То је у једном летопису<sup>1</sup> у латинском преводу, штампаном у Arkiv-у за jugosl. povjestnicu knj. III. од 7-ме стране последњих врста до 9-те стр. првих врста. И тамо, после причања о осмомесечном бављењу Немањином у Хиландару, стоји: *et obiit in Domino et depositus est in eodem monasterio 13 Februarii* — године нема.<sup>2</sup> Одатле, пак, наставља, као што је и у животопису у Раматка-ма, причање о Савином бављењу у Хиландару, о преносу мошти Немањиних у Србију, итд. На оном месту, пак, на коме је у животопису „13 Фебруар“ и „1200 г.“ у изводу нема „13 Фебруара“ но само „1200 год.“ — „*accidit mors ejus 6708.*“<sup>3</sup>

Из овога се јасно види:

α) да је свети Сава у животопису свог оца, причајући о смрти његовој, на том месту забележио био месец и дан тога догађаја — без године;

β) да при крају животописа није био забележио ништа о смрти Немањиној, него је доцнији неки преписач његова дела пренео белешку „**месеца Ферваря въ .гг. днь**“ са свога природнога места, раставивши је од речи „**оуспѣ**“ го-

---

лева и архиепископа српских.“ изд. В. Даничић 1866 г. Београд-Загреб) стр. 52—53, 101, 161, 272, 275, 290, 318, 379.

<sup>1</sup> Он је, управо да речем, један некритички уређен зборник из неколиких животописа и летописа. У њему има грађе с више разних страна, често противне између себе, али то све стоји мирно једно поред другог, не показујући ни мало трагова каквог покушаја: да се то измири и у свеуз доведе. Међутим, за историка критичара то је још и боље, јер му је у томе јамство да ће наћи податке из извора доцнијом руком непомућених.

<sup>2</sup> Види Arkiv за povjestnicu jugoslovensku, uredio Iv. Kukuljević knj. III. p. 8. Zagreb 1854.

<sup>3</sup> Види у Arkiv-у III. p. 9.

сподѣ,<sup>1</sup> којима се у животопису казује издисај Немањин, и ставио је пред сами крај животописа, где је нашао забележену годину смрти Немањине од неког ранијег преписача; — да ју је хтео, пак, Сава забележити: забемби је уз месец и дан!

Осим тога, из поменутог извода, који је, као што се и по многоме види, учињен из много потпунијег и старијег преписа Савиног дела — но што је онај у Шафариковом издању,<sup>2</sup> јасно се види и за годину покалуђерења Немањина: да није била у изворном делу Савину. Ево како. У изводу је целом једном реченицом растављена 6703-ћа г. од 25 Марта;<sup>3</sup> значи: да

<sup>1</sup> У изводу веран превод: „obiit in Domino“ (види горе). Преписач дигавши „13. Фебруар“ са свог места, није га могао понети с реченицом у којој је био, јер онда не би се знало да је умро Немања; него је „оуспне о господѣ“ оставио на свом месту, а „13 Фебруар“ поставио у новој реченици: „прѣложи се њъ кѣуѣиomoу ближенѣствоу.“

<sup>2</sup> У изводу се, на пр. говори још и то: да је Немања сазнао пркву св. Николи у Кончулу, што се слаже и с податцима с друге стране. (Види о том извршну расправу г. Ил. Руварца у његовим драгоценим „Прилозима к објашњењу извора српске историје.“ у Гласнику XLVII. с. 215—218) Даље, стоји: да је Немању закалуђерио епископ Калиник, што се такође слаже с податцима с друге стране (види Ст. прв. с. 12, Дом. с. 43, Теод. с. 19.) Осим тога, уз причање о одласку жене Немањине у манастир св. богородице у Рас, у изводу стоји: да је тај манастир уз епископију рашку, и да је Анастасија тамо и умрла, а после да јој је тело пренето у Студеницу, (што — јамачно — св. Сава није пропустио казати у свом делу.)

И г. Ил. Руварца, у свом истраживању, дошао је на закључак: да је изводу Arkiv-у III. учињен с ранијег и потпунијег преписа Савиног дела — но што је онај у Шафариковом издању. (Види Гл. XLVII. с. 217.)

<sup>3</sup> Види Arkiv III. р. 8. в. 12—13. Истина, та реченица, што раставља 6703-ћу г. од 25 Марта једно с тога, што не стоји у леном складу с предидућом (једним делом својим понавља неке речи предидуће реченице), а друго, што се не налази у животопису познатом нам из Шафарикова издања, — изгледа: да је страном руком уметнута. Али, кад се узме у рачун: да се у тој реченици прича, да је Немања

у још странијем препису никаконије ни била, — јер би стојала уза сами 25 Март;<sup>1</sup> У доцнијим, пак, преписима, међ које спада и онај у Раташка-ма, та је неравнина углађена, и год. 6703-ћа стављена уза сами 25 Март.<sup>2</sup>

мањ у закауђерењу епископ Калиник, што спомиње и Стефан првов., који у мањем размеру прича о закауђерењу Немањину — по св. Сава, па и Доментијан и Теодосије, — није могуће претпоставити да је св. Сава то пропустио споменути; а при онаком кратком изводу из прилично великог дела, као што је Савино, није ни могуће било невесту писцу не учинити коју инконгруенцију.

<sup>1</sup> Па и белешка о години одласка Немањина у Св. Гору не стоји у изводу у оном стилистичком реду, као у животопису. У изводу на пред стоји 6706-та г. па за њом 8 Октобар, а у животопису обратно; те се и из те неједнаке стилизације види: да је и белешка „6706“ уметак. Кад би имали који још ранији препис Савиног дела, но што је овај у изводу, јамачно би опазили и виднији траг уметања у те белешке.

<sup>2</sup> Према овом поређењу извода са животописом, а узевши у обзир и оно мало извода у типнику хиландарском, можемо нацртати разне фазе, кроз које је прошло Савино дело, односно поменутих белешака. На име:

I. препис веран оријиналу. „13 Фебруар“ — без године, стоји на свом природном месту, уз причање о смрти Немањиној; при крају житија нема о смрти ни какве белешке. Белешка о закауђерењу Немањину и одласку у Св. Гору састоји се само у месецу и дану. — Такав препис није сачуван.

II. препис с допуном, без органске свезе са ауторовим причањем. „13 Фебруар“ — без године стоји на свом месту; али, је при крају житија уметнута „1200 година“ — без месеца. При белешци о закауђерењу Немањину, неспретно уметнута „6703 год.“ тако и при белешци о одласку његову у Св. Гору уметнута је „6706 год.“ и стављена пред месец и дан. — Тако је било у оном препису из кога је извод у Архиву III. Усамљена „1200 година“ налази се и у запису на препису студеничког типика: ВЪ ЛѢТО ГСѢМ. ПРЕСТАВИ СЕ ГОСПОДИНЪ СИМЕОНЪ. (види Гл. XL. с. 183).

III. препис с допуном, у органској свези с ауторовим причањем, и то:

а) „13 Фебруар“ стоји на свом месту, а „1200 година“ премештена с краја узањ. При осталим двома белешкама неравнине углађене. — Тако је било у оном препису из кога је извод у типнику хиландарском

б) „13 Фебруар“ премештен са свог места уза „1200 годину.“ Остале белешке у истом стању. — Тако је у оном препису од 1619 године, који је штампан у Шао. Раташка-ма.



После свега овог, што смо говорили до сад у II делу ове расправице, држим, да не ће бити никога ко би сумњао: да св. Сава у животопису свог оца није бележио године, но само месеце и дане. Те тако остаје, као што је природно и очекивати, да средњевечна историјска литература византиска, и односно хронолошке стране, има једно преимућство над нашом.

Чим смо дознали да међ хронолошким белешкама св. Саве има их и страном и доцнијом руком унесених и које су те, разуме се, да ћемо морати одмах помислити да ће оне бити најглавнији узрок свеколиком заплету и међусобној несагласности белешака у Савином делу. И доиста, као што је и са свим природно то помислити, не ћемо се ни преварити; први и најглавнији узрок несагласности међу поменутим белешкама јесу доцније уметнуте белешке. На те смо белешке могли посумњати и кад смо их прво све поређали били, док јошт нисмо ни слутили да су доцнији и туђ елеменат. Но о свему томе најбоље ћемо се уверити у III делу ове расправице.

Преписачко уметање, или — боље да речемо — преписачко допуњавање хронолошких белешака св. Саве о Немањи, први је и најглавнији начин, којим је увучена погрешка међ Савине белешке. Но има у једној групици Савиних белешака и погрешке увучене другим једним начином — погрешним преписивањем. Ми ћемо и ту групицу овде прегледати, да би чистије поље спремили истраживању у III делу ове расправице.

Св. Сава вели, као што смо и напред видели, да је Немањи било 46 година кад је на престо ступио, а владао је — вели — 37 година. По овоме, Немањи је било 83 године кад је престо оставио и закалуђерио се. Кад се овоме броју дода јошт .. године живота Немањиног у калуђерству, излази, — да је Не-

мања свега живео 86 година, а у Савином делу стоји 87!

Држећи се строго сабирака, најлакше нам је огласити број 87 .лз. за погрешно преписани број 86 .лз. Дакле рећи: да је Немања доиста живео 86 година, а не 87, као што преписачком погрешком стоји у Савином делу. Али, исто тако, може бити да је сабирак 46 .лз. погрешно преписани број .лз. 47; дакле, да јест Немања живео свега 87 година, само му је било 47 кад је на престо ступио, а не 46, те и 84 приликом закалуђерења, а не 83. А осим свега тога, може бити, да св. Сава при једном или два прва сабирка није урачунао по који месец, што је пуну годину прелазно, а при збиру урачунао их све — заокруглив у целу годину, те му је изашло 87 година пуних. — И тако што, велим, могло је бити; али, ко ће знати, који је управо био од ова три могућа случаја!

По овоме, што ћу сад споменути, изгледа, да ни један од поменута три случаја није био, но са свим четврти, коме смо се најмање надали. На име: на једном месту, у Савином делу, стоји, да је Немања владао 38 година!<sup>1</sup> С овим се бројем рачун изравњава и излази сума 87; али ја, и при свем том, не држим да је овим питање решено; јер што нам после овог остаје рећи за број 37, но да је он погрешно преписан, а то, просто: није могуће! јер је између .лн. 38 и .лз. 37 тако грдна разлика у облику, да се и при највештијем увијању опет знатно примећава. Па баш и кад би пристали да је преписач могао некако и превидети. па место .лн. написати .лз., намеће нам се јако питање: како да на четири разна места на један исти чудновати начин

<sup>1</sup> Приликом Немањиног остављања престола сабор му говори, — измеђ осталог: и њ ѡсе .лн. лѣтъ тѡиѡхъ сѣблюдени бѣхѡмъ и ѡ-синѣтѣи (в. житопис с. 4.) Слагачевом погрешком испало је то из мог свода житија краљева српских.

погрешни!? — Не могавши, пак, пристати да је 37 погрешно стављено место 38, остаје нам да објаснимо: од куда на оном споменутом месту број 38, кад је тако исто тешко погрешити те од .лз. 37 начинити .ли. 38!? На ово питање врло је лако одговорити, и ако изгледа да нам наши сопствени разлози стоје на путу. Број 38 мора да је погрешком преписачком постао од 37; јер у 37 никакo не можемо посумњати; и то постао је овим начином: у ориџиналу је морало стојати на том месту овако: — .л.м.з. — 30 и 7, па је преписач свезу и узео за број, а з можда мало избледевши није се добро примећавало, те не смотривши га није га ни преписао.

Колико су јаки разлози да је број 38 постао погрешним преписивањем, опет оно чудно слагање његово, у друштву с остала два сабирка 46 и 3, са збиром 87, ставља под јаку сумњу све разлоге наше; те имајући на уму све захтеве критике, не можемо с поуздањем пристати ни на што, док који нов факт не би претегао на коју страну. Дошав у оваку негзоду, морамо зажалити што немамо још који препис Савиног дела, можда би у њему нашли одгонетку! Но ми, као што знамо, имамо један стари извод из Савиног дела, па ћемо у њега загледати; можда ће нам и овом приликом помоћи.

У поменутом изводу донста има и ових бележака, и то у врло природнијем стилистичком реду, но што су у животопису у Раматка-ма, и у најтачнијем одношају! Тамо стоји: *praeterlapso a navitate ejus 46 coepit Deo auxiliante regnare et mansit ibi 37 annis, et suscepit monachatum et vixit tribus annis, et tota ejus vita facit 86 annos.*<sup>1</sup> Потврђује се, дакле, изреком, да је Немања владао 37 година, а не 38, — да му је било 46 г, кад је на престо ступио, — да је свега живео 86 година, а не

<sup>1</sup> Види Arkiv III. p. 9.

87, као што погрешком преписачевом стоји у препису животописа од 1619. године.<sup>1</sup> —

Истражујући каквим је узроком и начином појавила се несагласност, те и погрешка, међ Савиним хронолошким белешкама, нашли смо да је на два начина: доцнији и допуњавањем и погрешним преписивањем. Том смо приликом издвојили доцнију допуну и исправили преписачку погрешку, тако, да сад можемо воспоставити првобитну слику Савиних белешака, што ћемо и учинити. Ево је:

„Кад је било Немањи 46 г. по божијој вољи завлада и владао је 37 година, па се покалуђери 25 Марта на Влагости. Пробавив у Студеници две године, оде у Св. Гору 8 Октобра, и стигне тамо 2 Новембра. У Св. Гори живео је годину и пет месеца, а од тога је осам месеца провео у Хиландару, свега пак у калуђерству живео је три године, па умре 13 Фебруара, живећи свега 86 год. Пошто је тело његово лежало у гробу хиландарском 8 година, пренесено буде у Србију, и положено би у Студеници 19 Фебруара.“

То је првобитна слика Савиних хронолошких белешака о Стефану Немањи, коју смо с великом обазривошћу воспоставили. Из ње црпећи податке постараћемо се да и оне изнађемо које Сава није забележио; дакле, тражићемо: α) које је године — 25 Марта — Немања престо оставио и за-

<sup>1</sup> И Шафарик, у примедбама својим уз издање Савиног дела, спомиње како је преписач врло непажљив био при преписивању хронолошких белешака Савиних. Тако, зна се, а и тамо се каже, да је Немања умро 18. Фебруара, а овамо у истом препису Савиног дела стоји: да .ZI. Ферварл, место само .Z. — 7 — није већ могао ништа јести: а .NI. место само .M. — 8 — звао је, вели, све калуђере светогорске да се опросте; а .KK. — 22 — место .KI. — 12 — било му је најгоре. те је сутра дан и умро! (Види прву страну после животописа у Рат. од. IV.)

калуђерио се; *β*) које је године — 8 Октобра — отишао у Св. Гору; *γ*) које је године — 13 Фебруара — умро; и *δ*) које је године — 19 Фебруара — тело његово положено у Студеници; — ни мало предубеђења немавши о истинитости оних бележака, које смо огласили за доцнију и туђу допуну. Према њима односићемо се с највећом резервом, и тек ако се која с нашим резултатима, добивеним независно од њих, подудари, имаће за нас вредности.

### III.

α) Последњи спомен о влади Немањиној имамо у запису на цркви св. Луке у Котору. У њему стоји: *in xpi nomine anno ab incarnatione dni nri xpi millessimo nonag qvinto ind. tertia decima.... sub tempore dni Nemanemagni jupani et filii sui Welcanni,*<sup>1</sup> итд. Из овога записа, дакле, знамо да је Немања владао и 1195 године, само се из њега, почем није забележен месец, не види, да ли је владао и после 25 Марта те године.

Но, да је Немања владао и после 25 Марта 1195 г. види се из тога, што му династички рачуни нису допуштали тада оставити престо, а он је се више њих ради, но душе своје ради, и закалуђерио. Још нису били полегали у гроб сви, који су, осим синова Немањиних, имали права на српски престо. Остала су деца оних људи — по речима Никитиним — *qui esset eo dignior*, али *quos ipse everterat*, којима и одавно се он бојао његов престо да не допадне,<sup>2</sup> а своме сину још није био отворио сигурне изгледе.

<sup>1</sup> Види у *Književnik-u* I. p. 486. Запис је приопштио г. Др. Фр. Рачки.

<sup>2</sup> Види *Nicetae Choniatae Historia*, p. 207. Bonnae 1835.

Пораз на Морави и мирна штету<sup>1</sup> чему тек ако је прошла година, јошт је више уве-  
личавао бригу Немањину! Истина, оженио је  
сина синовicom грчког цара, али та је била тек сино-  
вица,<sup>2</sup> а и тај се цар — баш некако у то време —  
спрема у рат на живот и смрт, у рат с људима  
с којима никад није добро пролазио! Исаак  
II Анђел, не могавши више подносити победе влашке, реши  
се, сам собом још једном окушати срећу у борби, и не оста-  
вити оружја док потпуно не сврши с њима. Сабравши зна-  
тан број најамника а и своје војске, добив обећање од таста  
свог — угарског краља Беле III — да ће му послати по-  
моћ преко Видина, и понесав 15 центенарија злата и 60  
центенарија сребра и свега што војсци треба, крене се у  
Марту 1195 г. у поход,<sup>3</sup> који — ко зна како  
би испao! но Исака још на путу стигне таква несрећа,  
која је више помогла Немањиним плановима, но да је рат  
ма како испао. Алексије, старији брат Исаков, прогласи  
се царем, ухвати Исака, ослепи га и затвори у там-  
ницу, војску распусти, а благо скупљено за рат — растури  
онима који су му помогли докопати се престола.<sup>4</sup> И већ 10

<sup>1</sup> Види Nicetae Choniatae Historia, p. 569, и сравни с Prof. Dr. C. Hopf-a: Geschichte Griechenlands vom Beginn des Mittelalters bis auf unsere Zeit, p. 168. (у Ersch und Gruber-a: Allgem. Encyklo-  
pädie der Wiss. und Künste. Band 85) и Dr. K. J. Jireček-a: Ge-  
schichte der Bulgaren p. 228. Prag 1877. и са г. Ст. Новаковића извр-  
ном расправом: Земљиште радње Немањине, с. 71. (прештампано из  
Годишњице Н. Чулића за 1878 г.) и с примедбом 4 на стр 36. Жи-  
тија краљ српских (Гласник срп. уч. др. II. одељак књ. VII).

<sup>2</sup> Види житија краљ српских с. 36. пр. 4.

<sup>3</sup> Види у Nic. Chon. p. 587, 588. и сравни с Hopf-a: Geschichte  
Griechenlands p. 186.

<sup>4</sup> Види Nic. Chon. Historia, p. 593—596, 599.

Априла 1195 г. Алексије III Анђел седео је на крвавом престолу византиском<sup>1</sup> прозвавши се Ђомненом.<sup>2</sup>

С тим се одмах отворе бољи изгледи и кући Немањи-ној и држави српској. На византиски престо, с кога се до јуче Србији заповедало, а и јошт нису били јасно одређени друкчији одношаји, сео је човек, чија је рођена ћер била за најстаријим сином и наследником Немањиним.<sup>3</sup> Тек тада могло је Немањи пасти на ум да се побрине и за душу своју; а — како ја држим — Немања се и није закалуђерио толико душе своје ради, колико што му је то био излаз да својом руком намести свог сина на престо српски, и да га својим очима види на престолу, који је стешком муком за се освојио био. Све то, пак, могло је бити само после Марта 1195 г., кад је пред сабор могао извести не само сина свог, те га и тим самим препоручити, но и зета цара византиског и севастократора државе византиске. Тада је, с пуном надом у успех, и могао рећи сабору: **ѿгоже вамъ мѣсто себе поставимъ, богомъ и кашею любовию владыуствовати, благопокоривомъ и вѣрномъ быти молимъ, яко и мнѣ благопокорник и вѣроу добропослоушаник бысте!**<sup>4</sup> Никако, пак, Марта 1195 г., који је с првим данима Априла, између свију месеца те године, најбурнији у историји балканског полуострва!

<sup>1</sup> Prof Dr. C. Hopf: Geschichte Griechenlands, p. 186. — Du Fresne, позивајући се на Никиту, вели, да је то било 8. Августа (в. Historia Byzantina. Lutetiae Parisiorum 1680. p. 205), али ја то нисам нашао код Никите.

<sup>2</sup> Види Nic. Chon. Historia, p. 605.

<sup>3</sup> Евдокија, трећа кћи Алексијева. Види Nic. Chon. Historia, p. 703, 704 Види и Житија краљ срб. с. 36.

<sup>4</sup> Житија краљ србских, с. 42.

Па и сам Немања каже, у хрисовуљи својој Хиландару, само другим речима, да је — у време кад је он оставио престо сину своме Стефану — цар грчки био Алексије III Анђел—Комнен, таст Стефанов; дакле, да се закалуђерио после Марта 1195 г. Ево тих речи: „оставихъ на прѣстола моѣмъ и въ христодароуемъ ми владыцѣмъ любовнаго ми сына Стефана, великаго жопана и севастократора, зетн одъ бога въ мѣтаннаго кнрѣ Алексиѣ цара грѣцкаго“<sup>1</sup>. Може ко помислити, да Немања овим речима није хтео то рећи, што сам ја разумео, него да се то овако објашњава: како је Немања хрисовуљу своју писао у време царовања Алексијева, споменув у њој Стефана — споменуо му је и стања, у којима је тада био. Ја, пак, разумем то онако како сам горе рекао и видим у тим речима — инађући у виду и све остале оновремене прилике — ону бригу Немањину о сталности престола Стефанова, о којој сам на пред говорио, која му је спала с душе тек пошто се Алексије зацарио и утврдио на престолу. Он је оним речима хтео да каже, да је пред сабор, који је такође с том мишљу искупио, извео не само сина свог, и тиме самим препоручио га за владоца место себе, него и зета цара грчког и севастократора државе грчке, што је могло и морало много вредити Стефану, осим великих очевих заслуга, у околностима, због којих је Немања то и спомињао.<sup>2</sup> Да се, пак, доиста не могу оне речи Немањине разумети друкчије, види се из речи св. Саве, такође о Немањиним остављању престола. Он вели:

<sup>1</sup> Monumenta Serbica, edidit Fr. Miklosich, Viennae 1858. p. 5.

<sup>2</sup> Колико је то Стефану ваљало, баш исто у овој ствари, које је се и бојао Немања, види се врло лепо и из тога, што је се и сам Вукан оружјем усудио устати на Стефана тек пошто је Стефан отерао био од себе Евдокију. Види о томе Nic. Chon. Historia, p. 705. Потање о овоме говорићу другом приликом.



„изера — Немања — благороднаго и любимаго сына, Стефана Неманю, отъ бога въмътаного зетни кнрь Алексија цара гръцьскаго, и сего предасть нмъ — сабору — глаголю,“ итд. Као што знамо, Сава је писао ове речи после царовања Алексијева и у време кад Стефан није више био зет Алексијев,<sup>2</sup> — како би се, дакле, Савине речи могле разумети!? Из Савиног се дела види, да је, пишући животопис свог оца, у коме су и ове речи, служио се на многим местима речима његовим из оне христовуље хиландарске, па и ово је место отуд узео. Тиме, пак, св. Сава протумачио је ове речи онако како их и ја тумачим; јер их не би ни исписивао из поменуће христовуље да није знао да је Немања њима хтео рећи оно што мало пре поменух, и да и сам није то исто хтео рећи; — почем у оно време кад је он то писао, као што рекох, нити је Алексије царовао, нити је Стефан више био зет Алексијев, па да се иначе може протумачити то што је и он употребио исте речи; — већ ако се сме рећи: да је св. Сава писао то не знајући шта ради!

Нема, дакле, никакве сумње, да је Немања престо оставио и закалуђерио се у време владе грчког цара Алексија III Анђела-Комнена, после Марта 1195 године. Остаје нам само наћи: које је године, 25 Марта, а за владе Алексијеве, то било.

Знамо из летописачког казивања, а и с друге стране, да је Немањин син и наследник, Стефан првовенчани, умро 1224 године.<sup>3</sup> Летописци веле да је владао 42 год.

<sup>1</sup> Види у животопису с. 4. Житија краљ србских, с. 44.

<sup>2</sup> Св. Сава писао је животопис Немањин између 1208 и 1215 године, а Алексије је владао до 1203 године, а Стефан је отерао Евдокију око 1202 године.

<sup>3</sup> Види о томе у расправици мојој „Неколико хронолошких питања из српске историје,“ која ће изаћи у Гласнику XLVIII.

али они то веле с тога: што држе да је Немања оставио престо 1182 године, што — као што знамо с многих страна а на послетку и из оног записа на цркви св. Луке у Котору — није истина; с тога ћемо потражити с друге које стране белешку о годинама владе Стефанове, да би израчунали које је године завладао.

Ја сам белешку о томе нашао цигло јошт на два места, код Мауро Орбини-ја и Ду Фресне-а. — Мауро Орбини, говорећи о Стефану првовенчаном, вели: *“visse nel dominio ventiotto anni — 28.* — То исто вели и Ду Фресне.<sup>2</sup>

По томе, Стефан првовенчани завладао је, а Немања престо оставио и закалуђерио се, 25. Марта 1196 године, — докста за владе Алексија III Анђела-Комнена цара грчког!

β) Лицем на Благовести, 25 Марта 1196 године, оснивач средњовековне државе српске приже врат „**благомоу** **нгоу Христовомоу**“, оставив на престолу најстаријег сина свог Стефана, „великог жупана и севастократора, зета од бога венчаног грчког цара Алексија Комнена;“ али се ипак не одлучи одмах испустити из својих озбиљних погледа толикогодишњу, мучну, скроз своју — тековину. Он не оде из своје земље, но се склони у манастир студенички, одакле је будним оком с дана на дан пратио развој њен и утицао на њега.

Св. Сава забележио је, да је Немања провео у Студеници „**два лѣта**“, па отишао у Св. Гору 8 Октобра. Према овоме, ми ћемо потражити које је године то било.

Од Марта 1196 г. двадесет четврти месец не пада у Октобар ни једне године, него у Октобре падају седми, девет-

<sup>1</sup> Mauro Orbini: *Il regno de gli Slavi*. Pesaro 1601. p. 249.

<sup>2</sup> Du Fresne: *Historia Byzantina*. Lutetiae Parisiorum 1680, p. 287.

наести, тридесет први — месец итд.; те се Савина белешка „два лѣта“ не може другачије објаснити но: да је постала или од мало мањег, или од мало већег броја, заокругљавањем. Или је, дакле, Немања пробавио у Студеници 18 месеца или 30.

Кад се узме у рачун то, да св. Сава — калуђер — говори овим о живљењу Немањином — као калуђеру — у Студеници, и да је св. Сава писао о томе бавивши се у истоме манастиру, — не може се никако пристати, да је, хтевши заокруглити број месеца Немањиног бављења у Студеници, већи број 30 месеца — за пуне по године скратио, него је од 18 месеца — хтевши заокруглити — начинио „два лѣта“. Да је то и доиста тако, т. ј. да је Немања у Студеници пробавио 18 месеца, осим што је тиме, што напоменуемо, са свим јасно и природно, види се још јасније и из овога: св. Сава, као што смо и напред видели, каже да је Немања у Св. Гори живео годину и пет месеца, 17 месеца, дакле; седамнаест месеца, пак, живљења у Св. Гори, са 18 месеца живљења у Студеници, износи три године свега живљења Немањиног у калуђерству, а св. Сава и каже за њ: **пожи бо въ аггелѣскомъ образѣ .г. — 3 — лѣта**<sup>1</sup>.

Нема сумње, дакле, да је Немања провео у Студеници 18 месеца.

<sup>1</sup> Да је, пак, доиста свега само три године у калуђерству провео, види се из тога: што — као што смо напред видели — тако стоји и у оном старом изводу из Савиног дела (*et suscepit monachatum et vixit tribus annis*); а осим тога, тако излази и из оне групе Савиних белешака, коју смо напред разгледали. Тамо смо видели, да је Немања било 46 г. кад је завладао, а 37 кад је престо оставио; 46 и 37 чине 83 године; толико му је, дакле, било кад се закалуђерио, а свега је живео 86 година. По томе је три године провео у калуђерству! (Управо, три године не излази, но један месец мање, али је св. Сава и овом приликом — хтевши заокруглити број — додао један месец. И ми ћемо тако рачунати, само да знамо да смо заокругљавањем додали 1 месец.)

Кад се Марту 1196 г. дода 18 месеца: деветнаести пада Октобра 1197 године. Дакле, Немања је отишао у Св. Гору 8 Октобра 1197 године. Тамо је стигао 2 Новембра, као што вели св. Сава, да богме — исте године.

Као што видимо, годину одласка Немањина у св. Гору погодио је онај преписач Савиног дела, који ју је у Савином делу уз 8 Октобар — Савину белешку — приписао.

у). Одавде нам је врло лако дознати годину смрти Немањине. Од Марта 1196 године трећа година, или од Октобра 1197 г. седамнаести месец, намирује се Фебруара 1199 године, а св. Сава и вели, као што се и с много других страна зна, да је Немања умро 13 Фебруара — *свѣшчѣнъ крѣстѣмъ оутрѣни*;<sup>1</sup> по томе је Немања умро зором 13 Фебруара 1199 године.

До овог, као и пређашња два резултата из којих је овај изашао, ми нисмо дошли учинив ма где и једну голу претпоставку, него рачуном из најпажљивије пречишћених Савиних бележака, те с тога резултати наши заслужују пажње. Наше домишљање, у сваком досадањем случају, потврдили смо чистим рачуном из Савиних бележака, а поврх тога каквим другим доказом са стране. Код године Немањиног остављања престола привели смо доказ из причања наших летописаца и Мауга Orbini-ја; при години његовог одласка у Св. Гору не мало вреди то, што се извођење наше слаже с белешком преписача Савиног дела, почем он није могао случајно погодити, но мора да је се послужио каквим ваљаним записом; а кад би и за годину смрти његове нашли какав доказ са стране, не само што би тиме њу боље доказали, него би и сав досадањи рачун наш издржао пробу. Срећом има и за њу доказа и ми ћемо их привести:

<sup>1</sup> Види у животопису, с. 12. Житија краљ србских, 69—70.

1) Мауро Orbini, који доста о Немањи прича, и то веома погађајући, не зна да се Немања закалуђерио, но вели, да је по његовој смрти завладао најстарији му син, Тихомир,<sup>1</sup> који је владао само годину дана, па 1200 године завлада други му син, Симеон.<sup>2</sup> Orbini се вара да је најстарији син Немањин владао само годину дана, као и да је 1200 г. завладао други му син, некакви Симеон; али о томе ми сад и не водимо рачун, доста је то: да је тиме рекао, да је Немања умро 1199 године.

2) Стефан првовенчани, у писму свом папи Иноћентију III, 1199 г. назива Немању „покојним“ оцем својим — *bone memorie pater meus*;<sup>3</sup> а из хрисовуље цара Алексија III Анђела-Комнена од 6707 год. (1 Септ. 1198 до 1 Септ. 1199)<sup>4</sup> знамо: да је Немања преживео

<sup>1</sup> Стефану првовенчаном, дакле, најстаријем сину Немањину, било је крштено име **Тихомир** (у Du Fresne-а: *Thiomilus*. В. *Historia Byzantina* р. 286.) Он је, дакле, онај „Тоћис“, син Немањин, за кога је Немања 1189 г. уговорио с царем немачким Фридрихом у Нишу: да о Ђурђеву дну (1190 г.) узме ћер даалматинског кнеза Бертолда. (Види *Ansbertus: Historia de expeditione Friderici imperatoris*, у изд. Добровског, *Pragae* 1827. р. 33.) као што је претпоставио и г. П. Матковић у изврсној делу свом „*Putovanja po balk. poluotoku za sred. vijeka*.“ *Zagreb* 1878. р. 72, веома бистро домишљајући се; а не Вукан, као што се домишља г. Ковачевић, у књижици својој „Које је године умро Стефан Немања,“ с. 18 пр. 1, на основу погрешно схваћеног одношаја Андреје II према Вукану и Стефану.

<sup>2</sup> Mauro Orbini: *Il regno de gli Slavi*. Pesaro 1601. р. 249.

<sup>3</sup> Theiner: *Vetera monumenta Slavorum merid.* T. I. Romae 1863. р. 6.

<sup>4</sup> Види „Труди Киевской духовной Академии,“ 1871. г. м. Июнь, стр. 667. Садржину поменуто хрисовуље нисам до сад знао, нити сам ове књиге икад видео, него сам о свему томе дознао од велеученог нашег историка, мога многоштованог пријатеља, господина Иларијона Руварца, на чему му велика хвала. Ту хрисовуљу спомиње и архим. Леонид у своме делу „*Историческое описание сербской царской лавры Хиландаря*“ etc. Москва 1868. г с. 3 пр. 2, о чему сам ја одавно знао, али из оно неколико речи нисам могао ништа закључити, не знајући о самој хрисовуљи ништа по ближе.

Фебруар 1198 године. Које је, дакле, године — 13 Фебруара — умро, него **Фебруара 1199 године!** Писмо Стефаново, према овоме, писано је после Фебруара 1199 године, а писмо Алексијево пре.

δ) Још нам остаје израчунати, које је године пренето тело Немањино у Србију, а то нам је најлакше, знајући годину смрти његове и колико је времена лежао у гробу хиландарском; па да завршимо расправу нашу с пуним уверењем у њене резултате.

Св. Сава вели, да је тело Немањино лежало у гробу хиландарском 8 година. Од Фебруара 1199 године осма година навршује се Фебруара 1207 године, а св. Сава и вели, да су мошти Немањине положене у Студеници 19 Фебруара; по томе, тело Немањино понето је из Хиландара у Јануару и донето у Србију месеца Фебруара, где је у **Студеници сахрањено 19 Фебруара 1207 године.**<sup>1</sup>

\*

Из свега досадањег разматрања нашег добијамо ове хронолошке белешке о Немањи:

α) Немања се родио 1113 године, — почем је умро 1199 а свега живео 86 година.

β) Бивши му 46 година, завладао је српским престолом 1159 године.

γ) Владавши 37 година, оставио је престо и закалуђерио се 25 Марта 1196 године, бивши му 83 године од рођења.

<sup>1</sup> Немањи је требало, живом, од Студенице до Св. Горе 23 дана (од 8 Окт. до 2 Нов.); а за толико га нису могли пренети у Србију, јер је била зима у велико, те и путеви незгоднија; а осим тога и многоу метежоу соуштоу к њемиљих тѣх, кроз које је пратња пролазила, носећи тело, (в. животопис с. 13.), те је и то отежавало путовање. По свему томе, може се рећи, да је тело Немањино понето из Хиландара првих дана месеца Јануара 1207 г.

д) Пробавивши у Студеници 18 месеца, отишао је у Св. Гору 8 Октобра 1197 године. Тамо је стигао 2 Новембра исте године.

е) Живевши у Св. Гори 17 месеца, од којих 9 пада на Ватопед, а 8 на Хиландар умро је 13 Фебруара 1199 године, проживевши у калуђерству 3 године, а свега живевши 86 година.

ѕ) Лежавши у гробу хиландарском 8 година, тело његово пренето је у Србију и положено у Студеници 19 Фебруара 1207 године.

10. Авг. 1878 г.

Београд.

Јв. Лавл.

## УГОВОР СТЕФАНА ПРВОВЈЕНЧАНОГА С ДУБРОВЧАНИМА

ИЗ Г. 1515—1219.

ИЗДАО

ДР. КОНСТ. ЈОС. ЈИРЕЧЕК.

---

Старе повеље српске, које су се чувале у архиву некадање републике дубровачке, пренесене су отуда г. 1833 (заједно с грчким и једним делом турских и латинских) у Беч, где се још и сада налазе у ц. кр. дворском и државном архиву. Но у Дубровнику је (у старом архиву код окружне области) од повеља српских неким случајем остала једна веома стара и важна до сада неиздана. У првој свесци листина из година 1200—1300 налази се особити један свешчић, у којем је скупљено мноштво листића пергаменових, или водом оштећених или трулих или такових, које они, што су пре 40—50 година уређивали архив, нису могли или нису знали читати. Међу овим листовима нашао сам уговор великога жупана Стефана (потоњег краља првовјенчаног) и његових синова с Иваном Дандолом, кнезом дубровачким, учињен у годинама 1215—1219. Послије повеље Ђулина бана босанскога од



г. 1189 и Немањине повеље хиландарске ово је најстарија листина, писана језиком српским.

Споменик овај написан је на листу пергаменову, 21 сантиметар дугом и 10 сантиметара и 5 милиметара широком. Вас спољни његов облик много напомиње савремена латинска писма дубровачка. Пергамен је груб и тврд, страга жут, сприједа бијел. Редци (има их тринаест) испарани су сухим оруђем. Слова су црна, крупна и добро сачувана. Скраћених ријечи је са свим мало. Осим њих има и сплетених слова; један пут је њ привезано с десна до т (у ријечи *дѣтѣю*), а други пут је здружено т и н (у пошљедњем слогу ријечи *пакостити*). Слово *ж* написано је тако, да су двије косо наклоњене линије постављене у накрст, а једна трећа положена је хоризонтално преко њих. У слову *а* основна линија извучена је вертикално изнад и испод ретка. Слова *и* и *н* готово су једнака. Слово *у* дубоко је положено, тако, да доња пртица лежи са свим испод редка; *ш* опет високо стоји изнад редка. Мјесто *оу* свуда се налази *ѳ*; *ѳ* нема, него само *ѡ*.

На стражњој страни листа чита се неколико латинских биљежака, руком XIII вијека: *Stephanus Rex*. Даље: *Latini et Sclavonicj*. А под тијем: *Vtilis*.

Грубим концем привезан је висећи печат из воска црвенога, сада готово црнога. Жали боже сачувала се од њега једва четвртина, силно општећена; у натпису је била, види се, ријеч *Стефанъ*.

Године у повељи самој нема, али вријеме, када је написана, може се ставити у године 1215—1219. Иван Дандоло, кнез дубровачки, први пут се спомиње 1215, 17 Августа<sup>1</sup> и владао је до године 1222 или 1223, када је на

<sup>1</sup> Arch. Ragus. 1200—1300 fasc. II. Други пут помиње се (ib. fasc. I) 13 Јулија 1218 у једном листу од 25 Јунија 1254, трећи пут у Мају 1222 (ib. fasc. II).

његово мјесто ступио Zelovellus<sup>1</sup>. С друге стране зове се Стефан јоште жупаном; као краљ први пут се помиње год. 1220<sup>2</sup>.

Листина сама није била непозната, али знао се је само стари латински пријевод, ваљда сувремени. Преписао га је у дубровачком архиву Иван Кукуљевић Сакцински и издао га по овом препису Фрањо Рачки у Раду југословенске академије, I, 128, ставивши га у год. 1214—1217. По другом пријепису на пергамену из XIII стољећа, који је из Дубровника пренесен у архив бечки и на ком страга стоји забиљежена година 1229, издао га је Љубић, Monumenta spectantia historiam Slavorum meridionalium I, 31, положивши га у год. 1205—1222 и примјетивши: „чини се, да је пријевод из српскога“<sup>3</sup>. И од повеље Ђулинове имамо такав стари пријевод латински; штампан је код Шафарика заједно с изворником српским.<sup>4</sup>

Положио сам овдје под бр. I вјерни пријепис нашега споменика; под бр. II налази се текст с читањем ријечи скраћених и с новом интерпункцијом; под бр. III додан је за лакше срањење латински пријевод по Кукуљевићу и Љубићу.

При овој прилици проговорићу нешто и о два друга добро позната писма дубровачка. Међу најстарије споменике српске обично се броји писмо опћине Поповске (Поповог поља у старом Хуму, садашњој Херцеговини, Рароа латинских извора) управљено Дубровчанима ради „станка“ на

<sup>1</sup> Листина, у којој се помиње Zelovellus (Љубић Monumenta I, 31), је из времена међу Мајем 1222, када је кнезовао јоште Дандоло, и Априлом 1223, када је у Сплету престао кнезовати Ватина.

<sup>2</sup> Писмо Стефаново у Старицама VII, 53.

<sup>3</sup> Љубић додаје: „Каже Кукуљевић (Архив IV, 326), да је он видео српски изворник у окружном архиву дубровачком“, али Кукуљевић на наведеном мјесту говори само о овом латинском тексту.

Рамátky, Okázky стр. 3.

Риједи (итал. Ombla) код Дубровника. На другој страни истога листа читају се имена неколико одличних грађана дубровачких, те се види, да су се Поповљани за своје писмо послужили комадом неког дописа, примљеног из Дубровника, на којем је било написано мноштво свједока. Шафарик је овај уломак с именима дубровачким ставио у год. 1050 до 1150, и само писмо Поповљанима у г. 1150—1200<sup>1</sup>. Миклошић положио је оба споменика у XII стољеће. Али поређењем с другим писмима дубровачким увјерио сам се, да су оба два споменика много млађа и да је само примитиван спољни облик њихов био узрок мњењу, да су тако стара.

Из лица, којих имена читају се страг на писму поповском, Дум Матео Лучић спомиње се као „presbyter Matheus Luce“ викарије епископа дубровачкога, у уговору, који је 22 Априла 1242 Марко епископ олгунски у име Ђурђа, кнеза дукљанскога, сина жупана Вукана и синовца краља Стефана Првовјенчаного, учинио с Дубровчанима<sup>2</sup>; и још један пут долази у једном писму од 8 Априла г. 1251<sup>3</sup>; Филип Моврешић, Палма Пикуларевић, Мартин Сочибацић, Коленда Ломпиновић налазе се потписани у уговору, који су Дубровчани год. 1253 скло-

<sup>1</sup> П. Ј. Шафарик, *Monumenta illyrica seu Slavorum gentis, universas Illyrici sensu latissimo sumti, provincias, videlicet hodiernam Hungariam, Dalmatiam, Croatiam, Slavoniam, Serbiam, Bosniam, ducatum S. Sabbae seu Hercegovinam, Montem Nigrum, Albaniam, Macedoniam, Bulgariam, Ugrovlachiam et Moldaviam incolentis lectissima omnis aevi et generis literaria documenta idiomate patrio et litteris cyrillicis consignata*. Pragae 1839 (јако ријетка књижица; у којој је изложен пројект великога зборника старих споменика српских и бугарских). У „*Ramátky*“ Шафарик је ова два споменика ставио на прво мјесто међу повељама, без године; само код уломка с именима додао је, да је „*prastarý*“ и да „*pese znaky nejhlubšího stáří*“.

<sup>2</sup> Штампано у Раду, I, 132.

<sup>3</sup> Извјерник у архиву дубровачком 1200—1300 f. I.

пили с Михаилом Асеном, царем бугарским<sup>1</sup> Русин Болеславић (Rossinus de Ballisclaua) је г. 1265 био послан као поклисар у Млетке<sup>2</sup>. Филип Печенежић (Phyllippus de Picingo) којег и ме такођер долази међу потписима г. 1253, имао је виноград на Риједи дубровачкој јоште 1278<sup>3</sup> г. И Петар Пикуларевић (Petrus de Pecorario), Богдан Пижиновић (Bogdanus de Pisino), Пуск Бенчулић (Fuscus Binçole) и Висти Гатаалдић (Bistius Getaldi) живјели су јоште 1278—1280. Од Тудора Растића долази год. 1279 син Elias Theodori de Rasti. Напокон и Ђурђа Которанина син живио је г. 1278 и 1279: Jacobus Georgii de Catarino. Име овога Ђурђа Которанина дуго се је памтило у Дубровнику; на бедемима градским у најстаријој чести града (castellum) изнад стрмина (labes), које бране Дубровник од стране морске, још се год. 1346 спомиње кула „turre Georgi Cotorani“, и у вријеме рата скупљало се је „sexterium Sancte Marie de Castello“ (град је био раздјељен на шест секстерија) с оружјем код негдашње куће Ђурђа Которанина<sup>4</sup>. Из ових разлога мислим да је уломак писма с именима Дубров-

<sup>1</sup> Миклошић, Mon. Serbica, 39, 40.

<sup>2</sup> Кнеза Меда (Орсата) Пуцџа Poviestnica Dubrovnik. (U Z-dru 1856) 42, по нештампаној доселе историји Дубровника од Јулија Растића († 1735).

<sup>3</sup> Liber securitatum, testificationum et aliarum scripturarum, excerptis maleficiis et induciis, factus tempore nobilis viri, domini Marci Geno, comitis honorabilis Ragusii, scriptus per me Thomasinum Saueri, sacri palacij et communis Ragusii scribanj et notarii. На по се јесу уписане и „inducie“ и „possessiones vendite“. Записи иду од Октобра 1278 до Августа 1280. Најстарија књига архива дубровачког, 101 лист на хартији.

<sup>4</sup> Закључак великог вијећа 24 Марта 1316 (Libri Reformationum 1345). Онда је у Дубровнику много куда имало имена од властелинских породица; била је кула Гундулића, Бенчулића и т. д. Данас једина „Минчета“ носи име славне породице Минчетића (Мизе).

чана и писмо поповско нијесу старији, од половине или из треће четвртине XIII вијека<sup>1</sup>.

## I.

† Къ нмѣ ѿца. и сна. и стаго (sic) дѣа. ѿъ вѣли  
жупанъ. Стефанъ. и съ скоѡвъ дѣтью. кль[1]нѣсе. кнезъ.  
дѣвровъѣкомъ. жанъ даньдѣахъ. и въсе ѡбкниъ града. дѣ-  
бровъни[2]ка. въ ба : и стѣ бѣхъ и въ усни и животворещи  
крѣсть гнѣ и въ ста еванъ[3]ганъ. и въ стѣхъ .вѣ. аплѣ. и въ  
стѣхъ м. мѣеникъ : и въ .тнѣ. стѣхъ ѿць. кль[4]нѣхъ се.  
безъ всакога пропадѣствѣ : вѣоре да вѣ смѣ. прѣителѣ и  
моу[5] дѣтъ (sic). докѣ мн стѣ правѣ. И аке кто вашъ врагъ.  
прѣбѣгне ѡ мою зѣ[6]мѣахъ. да вѣ га дамъ ако вѣ нмѣ цю  
пѣкостити изъ мое зѣмѣахъ. И да гредѣхъ[7] вашѣ лѣдне по  
моѣ зѣмѣахъ. съ трѣгомъ : безъ въсакѣ бѡзѣхъни. И да нмѣ[8]  
нѣ никере снаѣ : нѣ да сѣ продаю. и купю. свѡбодѣно :  
а цю зѣмѣахъ трѣ[9]жѣнникомъ : ѡ моѣ зѣмѣахъ да мн даю :  
И да не емѣ сръбаннѣ вѣахъ. вѣ[10]зѣ сѣда : нѣ ако сѣ  
ѡуни крѣкниа. мѣю грядомъ и моѡвъ зѣмѣахъ[11]кѣ : да сѣ  
стаю сѣдне. гдѣ ѣ законъ. и да исправляю. а да не изма.  
а[12]голи снѣ прѣстѣпѣахъ. да мѣ вѣ сѣди и ста вѣа. .[13]

## II.

† Къ нмѣ ѡ(тѣ)ца и с(н)на и с(вѣ)таго д(ѣ)а. ѿъ  
вѣли жупанъ Стефанъ и съ скоѡвъ дѣтью кльнѣ се кнезъ  
дѣвровъѣкомъ Жанъ Даньдѣахъ и въсе ѡбкниъ града Дѣ-

<sup>1</sup> „Калѣдѣрица ѡтѣ Вѣтломиѣ“ и „опатица ѡтѣ Семниѣа мѣла сѣстра, Вѣсанѣа кльнѣ“, поменуѣе међу именѣа, јесу изъ женскихъ монастира св. Вартоломиѣ и св. Симѣона у граду Дубровнику. Овај Врсајко вајда је Врсајко Проданчић у повељи г. 1253.

бровѣнника въ б(ог)а и с(вѣ)тѣ б(огороди)цѣ и въ у(л)стини  
и животвореци крѣстѣ г(осподь)нѣ и въ с(вѣ)тѣ евангеліа  
и въ с(вѣ)тихъ .кѣ. ап(о)ст(о)лѣ и въ с(вѣ)тихъ .м. м(ѣ)сѣ-  
цѣхъ и въ .тнѣ. с(вѣ)тихъ ѿ(тѣ)цѣхъ. Клянѹ еи се безъ вса-  
кога пропальства, ѹкорѣ да еи с(л)ѣ прихтеа, и моѹ дѣтѣ,  
доку ми сте правн. И аке кто кашѹ врагѹ прихтеа ѹ мою  
землѹ, да еи га дамѹ, ако еи нме цю пакостити нз(л) мое  
земле. И да гредѹ кашн лѹдне по моеи земан сѣ трѣгомѣ  
безъ вѣсакѣ боѹзѣнн, и да нмѣ нѣ никере силѣ, нѣ да си  
продаю и кѹпѹ свободно, а цю є законѣ трѣжѣнкомѣ  
ѹ моеи земан да ми даю. И да не емле Срѣлѣнѣ Кадха  
безъ сѣда, нѣ ако се ѹу(н)нн крѣнна мѣто градомѣ и мо-  
ѡвѣхъ земанѣхъ, да се стаю сѣдне, гдѣ є законѣ, и да ис-  
праваю. А да не нзма. Ако ли снѣ престѣпавѣ, да ме  
б(ог)ѣ сѣди и с(вѣ)тѣ б(огороди)ца.

## III.

† In nomine patris et filii et spiritus sancti. Ego mag-  
nus jupanus Stephanus cum filiis meis iuro comiti Ragusij  
Johanni Dandulo et toti communi Ragusine ciuitatis in deo  
et in beata dei genitrice et in sancta uiuifica cruce domini  
et ad sancta dei euangelia et ad sanctos XII apostolos et ad  
quadraginta martires et ad trecentos sanctos patres. Juro  
uobis sine omni fraude, quod ero uester amicus, et mei filii,  
donec mihi recti fueritis. Et si aliquis uester inimicus fugerit  
ad meam terram, ut dem eum uobis, si ceperit uobis aliquid  
molestare de terra mea. Et ut ueniant uestri homines per  
meam terram cum mercimoniis sine ullo timore, et ut non  
sit illis nulla forcia, sed ut uendant et comparent libere et  
illud, quod est mercatorum consuetudo in terra mea; ut dent

mihi. Et ut Sclauus non apprehendat Raguseum sine iudicio, sed si factum fuerit iniustum inter ciuitatem Ragusii et terram meam, ponant se iudices, ubi est consuetudo, et iudicent. Et ut non faciant<sup>1</sup> pressalia. Quod si contra hoc fecero, iudicet me deus et sancta dei genitrix.

---

<sup>1</sup> У бечкој копији нема ов: ријечи; Љубић је допунио: fiant.

## ДР. РОБЕРТО ДЕ ВИЗИЈАНИ

---

### НЕКРОЛОГ

---

6 Маја 1878 год. умре у Падови Др. Роберто де Визијани, чувени ботаничар и професор у падованском свеучилишту, од године 1867 и нашег Ученог Друштва почасни члан.

Визијани се год. 1800 родио у Шибенику у Далмацији. Које у месту рођења које у Сплету сврши ниже и средње школе, а ради изучавања медицине крече се год. 1817 у Падову, и постаде ту већ год. 1822 доктором медицине а мало за тим и асистентом професора ботанике. Пошто се навршише четири године асистентуре — која му би преко обичаја и по други пут досуђена, Визијани се врати у свој завичај, и ту је, испрва као приватан лекар, касније као званичник у различитим местима, Дрнишу, Котору и Будви служио, вазда побринут да се што боље позна са флором своје отаџбине, коју је већ као ђак био почео да проучава. Кад год. 1835 смрћу професора Воната би упражњена у падованском свеучилишту катедра ботанике, Визијани пође у Беч да се за то место пријави и по сјајно свр-



шеном конкурсвалном испиту би постављен за професора ботанике и управника ботаничке баште у Падови. И ту је Визијани преко 40 година као учитељ и научник неуморно радио, те је списима својим не само у ботаници, већ и другим неким струкама, археологији, повесници и др. у својој новој постојбини лепо име стекао.

Оне, који би што више хтели да знају о целокупној радњи овога вредног полихистора, упућујем на Визијановог биографа<sup>1</sup>, а ја ћу овде да се ограничим само на оно, што се нас и нашег народа ближе тиче.

Главни је Визијанов спис флора Далмације<sup>2</sup>, не само по обиму — три тома у кварту, већ и по брижљивости, којом је она до краја израђена. Овим је делом први пут изнесена пред учени свет пребогата флора, до тада у овом обзиру непознате Далмације и то у облику строго научном и са илустрацијама свију нових или у науци довољно још непознатих биљака. На крају описа биљака имају и народна имена, за која је Визијани могао да дозна; али ова за нас доста важна партија Визијанове радње потребује критичке ревизије кога ботаничара језику нашем вичнијег, него што је то Визијани могао да буде. У главном свом делу Визијани се држао политичких граница Далмације, у каснијим пак суплементима<sup>3</sup> проширио је област својој флори на суседну Црну Гору и Херцеговину, само ће, бојим се, због смрти Визијанове, део последњег његовог рада остати недокончан.

Визијани је имао удела и у флори наше кнежевине а томе је био овај повод. Кад сам год. 1856 први пут са уче-

<sup>1</sup> G. Canestrini, Commemorazione del Prof. Commendatore Rob. de Visiani. Padova 1878.

<sup>2</sup> Rob de Visiani, Flora Dalmatica I. 1842, II. 1847, III. 1850. Lipsiae.

<sup>3</sup> Rob. de Visiani, Supplementum Florae Dalmatiae I. 1872, II. pars I. 1877 Venetiis.

ницима по Србији путовао, нашао сам подоста биљака за науку нових, које сам мислио да проучим у Бечу, кад ме је приликом састанка природњака и лекара германских управа нашег санитета као свог изасланика тамо пратила. Том се приликом први пут познам са професором Визијаном, пак како ми кратко одмерено време не допушташе да нове биљке собом проучим, уступим их свом новом пријатељу, а он их по неком времену у особитом делу<sup>1</sup> опише и иконама објасни. Касније ме Визијани понуди, да заједно порадимо око издавања ботаничких и других новости и то тако, да ја приберем добре примерке за анализу и нацрт и да их пропратим описима, а он да се побрине о вештаку који ће биљке да нацрта, о редакцији и штампању дела. Из овога удружења произађоше три свеске нових српских биљака<sup>2</sup>, а и више би их било, да томе нису последњих година свакојаке сметње на путу стајале. —

Визијани је био човек тела слаба, али, са необичне енергије духа и велике умерености, дурашна, те је и поред многих претрпљених болести лепу старост доживео. Нарави је био тихе, понашања господског, у већем друштву од мало речи у поверљивом разговору врло љубазан, много крат и шаљив. Да би могао све, чим располагаше, јединој науци да посвети, није се никад женио, а како је поред тога био и јако штедљив, могао је у многим приликама знатне издатке да чини за побољшање баште, која је управи његовој поверена била и у којој је већину свога живота провео; пак је и по смрти добар део своје имаовине, ботаничке збирке и библиотеку овом институту завештао. Кад у последњој болести опази да му се крај животу приближава, замоли своје

<sup>1</sup> Rob. de Visiani, *Pemptas plantarum Serbiae novarum*. Venezia 1860.

<sup>2</sup> Rob. de Visiani et Jos. Pančić, *Plantae Serbicae rariores aut novae* Decas I. 1862, II. 1868, III. 1870 Venetiis.

пријатеље, да му смртне остатке у Далмацију оправе, које они и учине: те сада Визијани, по дугом и корисном животу, почива у земљи, која га је родила и којој се он за то обилно одужио тим, што је угледни венац њезиних врских синова једним светлим листом увећао.

У Београду на Петров дан 1879.

Др. Ј. Јанчић.

**РАДЊА И СТАЊЕ**  
**СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА**

У ГОДИНИ 1877.

---

ПРОЧИТАО СЕКРЕТАР

НА ГОДИШЊЕМ СКУПУ, 18 ЈУНА, 1878

---

Господе,

И нехотице дешава нам се да, као стари хроничари, бележимо и дневне догађаје на листове књига које су куд и камо несродне са догађајима тима. Доиста, рат или мир, срећна или несрећна борба, може тек у врло удаљеним последицама утицати у рад самосталнога научника. Па опет, чим дође на ред питање: за што је на прилику извесна количина чланова спречена у обичноме раду у овоме друштву, или за што се још не штампа босански зборник, или за што област за испитивање наше старине, нашег земљишта и нашег народа постаје час ужа а час шира, или зашто резање слика у нашој штампарији не може да иде упоредо са оном брзином и оним полетом у опште кога је развила врсно руковођена државна штампарија, или за што је у приходима овогодишњим од државе примљено 4200 гроша

пореских мање, или за што је тако слаб књижарски обрт, — онда се одмах осети тежина и утицај спољашњих догађаја.

Ипак можемо ударити гласом на то да је Српско учено друштво, и за време поновљене крваве и славне борбе нашег народа за опстанак, у стању било да штампа и на страноме језику такве расправе као што је покушај „квадратуре круга“ и да су и у овој години угледале света две књиге „Гласника“, четрдесет пета и шеста и уз њих девета књига другог одељка Гласниковог, у коме је крмчија морачка, и да је сада у штампи осим Гласника 47 и десете књиге II одељка и „Морава“ измерена, изцртана и објасњена. И то све у доба кад гдекоји пријатељи наши злобне примедбе чине о количини бројној овогодишњих наших књига и кад нас многи остали рачунају у народ неспособан за самосталну образованост!

Од лањскога годишњег скупа до данас у Српском ученом друштву читани су или на оцену давани ови послови:

1, У одбору за науке природне и математичке,

У три састанка:

Од ред. члана Д. Нешића: Покушај квадратуре круга.

Од ред. члана Јов. Мишковића, карта књажевачког округа са описом.

2, У одбору за науке философске и филолошке,

У 4 састанка:

Од ред. члана Ст. Новаковића „Где су се почеле штампати књиге новије српске књижевности и штампани буквари за Србе од 1727 и 1734“

Од ред. члана Ст. Новаковића „Библиографија за год. 1876“.

Од ред. члана Ст. Новаковића „Акценти трговишког јеванђеља од 1512 године — паралела к истраживању о акцентима старих српских штампаних књига црногорских и млетачких у Гласнику 44“.

Од ред. члана Ст. Новаковића „Приповетка о Александру великом у старој српској књижевности“, критички текст с расправом.

Од дописног члана Ивана Јастребова „Препис хрисовуље на Цетињу о манастиру св. Николи на Врањини“.

Од ред. члана Илар. Руварца „Прилошци к објашњењу извора српске историје“.

Од ред. члана М. С. Милојевића „Препис живописа бив. наших архијепископа“.

3, У одбору за науке друштвене и историјске,  
У четири састанка:

Од ред. члана Јована Мишковића „Грађа за новију историју Србије“ са шест цртежа бојишта српских у почетку овога века.

Од ред. члана П. Срећковића „Породична гробница Мрњавчевића“.

Од г. Стојана Обрадовића: 19 свезака ратне кронике данашњих дана, у стиховима.

Од ред. члана Г. Гершића продужење расправе „Територијалне промене и национална мисао“.

Од дописног члана Ивана Јастребова: Податци за историју српске цркве (6, 7, 8, 9,) са два фотографска снимка.

Од доп. члана Ив. Јастребова: Белешке о имену Црне Горе.

Од г. Радисава Радића: Флорентински сабор и сајуз (унија).

Од г. Панте Ј. Савића: Кратки преглед казнене процедуре стране и наше.

Од г. Ивана Павловића: Хронолошке белешке св. Саве о Стевану Немањи.

4, У одбору за уметност,  
У 2 састанка:

Од редовних чланова Драг. Милутиновића и Мих. Валтровића: Извештај о раду овогодишњем заједно са цртежима.

Од ред. члана Драг. Милутиновића: Расправа о архитектонским старинама нашим, приликом излога свих до сад снимљених уметничких црквених старина.

Средства новчана, којима је располагало Српско Учено Друштво у току 1877 године била су ова:

|                                               | ГР. ЧАР. | ПР. |
|-----------------------------------------------|----------|-----|
| 1, Готовина у каси од лањске године . . . . . | 1.249    | 8   |
| 2, Државна помоћ . . . . .                    | 50.210   | 20  |
| 3, Од продатих књига . . . . .                | 1.934    | —   |
| Свега . . . . .                               | 53.393   | 28  |

Та су средства новчана употребљена овако:

|                                                         | ГР. ЧАР. | ПР. |
|---------------------------------------------------------|----------|-----|
| 1, На хонораре за Гласник . . . . .                     | 38.397   | 20  |
| 2, За II одељак Гласника . . . . .                      | 6.750    | —   |
| 3, На екскурзије и путовање . . . . .                   | 7.500    | —   |
| 4, На повез књига . . . . .                             | 1.471    | —   |
| 5, На експедицију и канцеларијске<br>трошкове . . . . . | 1.035    | 30  |
| 6, Секретару . . . . .                                  | 3.084    | —   |
| 7, Послужнику . . . . .                                 | 3.080    | —   |
| Свега . . . . .                                         | 61.318   | 10  |

Опет је дакле ова 1877 год. пала на терет 1878-ој са 7.924 гроша и 22 паре чарш.

Али је овај мањак само привремени. Државна каса издала је ове године друштву 8400 гроша чаршијских мање, него што је буџетом одређено. А то се догодило с тога што је још за 1876 годину остатак државне помоћи у 4200 гр. пор. због неодољивих војних издатака, примљен из државне касе тек после 1 Фебруара, па по томе и забележен у књигама државним у годину 1877, док је Српско Учено Друштво по праву своје забележило ту суму у приход године 1876, за чији је рачун и исплатило, а што није изузело из државне касе пре 1 Фебруара, то доиста није стајало до воље него до невоље Срп. Уч. Друштву! Управа Срп. Уч. Друштва предузела је одмах ове године потребни корак преко министарства просвете, да се овај остатак путем законитим врати Српском Уч. Друштву, и тиме да се измири недостатак који се показао у средствима од ове године.

---

Друштвени архив приновљен је ове године једном Србуљцом о чудесима од 1714 год., коју је послао члан И. Јастребов, и двема синђелијама из старе ужичке нахије, које је преписао члан М. Ђ. Милићевић, на чему им велика благодарност.

А библиотека друштвена умножена је прилозима Бечке академије наука, Берлинске академије наука, Римске академије Деји Линцеји, Јужно-словенске академије, Варшавског университета, Московског јуридическог общества, Ректората богословије карловачке, Српске гимназије новосадске и карловачке, Уредништва „Зоре“ и Матице Српске.

Осим тога поклонима Јов. Гавриловића, дра Ђ. Даничића, Ант. Хаџића, дра А. Калине, Ђ. Каравелова,



Н. С. Стамболова, Марка Пенијера, Ал. Љубавског, Николе Милаша, Мартина Штиглица, Ђоке Поповића, Стев. В. Поповића, Милана Ј. Шимића, Мате Некића и Стев. Максимовића. Нека им је братска хвала.

---

Вечити природни проћес, који чини промене у личноме саставу друштвеном, ове је године појавио се у снази страшнијој него ли обично. Друштво је од лане изгубило 4 редовна, 2 дописна и 2 некадања редовна члана своја. Међу тим члановима је Јован Гавриловић, најстарији и најприснији пријатељ овога друштва, многогодишњи председник његов, чија је дарежљива рука осећала се све до овог тренутка у библиотеци и архиву друштвеном. Међу тим изгубљеним члановима је Јарослав Чермак, који је идеалним чаром огрнуо, у сликама познатим целом образованом свету, херцеговачко и црногорско робовање и слободовање. Међу тим члановима је, на необичан начин смрти, Коста Николајевић, који је са ретким оружјем познавања толиких изворних језика рушећи и уздижући бацио се у вртлог првих тамних векова наше народне историје. Међу тим члановима је, опет на необичан начин смрти, Лаза Чолак-Антић, који је показао врсноћу и марљивост не само држећи перо на челу књижевности војне, него и држећи мач испред Јанкове Клисуре. Међу тим члановима је и Павле Ђорђевић, чије балистичне студије друштво је ово с хвалом прихватило и он се још спремао да их потпуним учини, чије ће име морати споменути се онда кад се славни Шуматовац помене, и кога смрт опет ванредно изненади у сред планова за почетак новог рата. А зар да не споменемо овде и Михаила Панића, који је онако марљиво и савесно прихватао оцењивање матема-

тичког рада у друштву. Нека им је светао спомен међу нама.

Има већ неколико година, како је Срп. Уч. Друштво позвало своје чланове да му саопште писмени нацрт свога живота, и да пошљу слику своју. Од оних који су показали пажње према друштву и саопштили му до сад оно што је од њих потраживано, прибрани је нацрте одбор за науке философске и чланови његови Ст. Новаковић и Ј. Бошковић узели су на се посао да прегледе и за штампање уреде нацрте оних чланова, који данас нису више међу живима.

У исто време управа друштвена је одлучила да се одмах чим педесета књига Гласника угледа света, прибере, уреди и оделито напечата списак радова који су се дотле јавили у Гласнику, како по времену, тако и по садржини и по именима писаца.

Управа друштвена за целу ову годину служила је се према закону заменом председништва, јер изабрани председник др. Ђуро Даничић још и сада се бави у Загребу редакцијом великога академичког речника српског и хрватског језика.

Приликом прославе тридесетогодишњег књижевног рада Даничићевог, коју је прославу приредило српско академичко друштво „Зора“ у Бечу, управа није пропустила да у име друштва изрази своје саучешће у овој слави, шаљући поздрав „Зори“, како „не могавши приредити тридесетогодишњицу због ванредних околности, радује се слави Даничића, последника Вукова, изврснога унапредноца науке о језику, првога филолога српског и хрватског, желећи да „Зора“ на разним пољима науке и уметности произведе такве духове који ће себи стећи

бесмртну славу, а Словенима на југу достојно место у  
реду културних народа“.

ЗАМЕНЕ ПРЕДСЕДНИКА

ДР. Ј. ЈРСТИЋ

СЕКРЕТАР

МИЛАН КУЈУЊИЋ

ЧЛАНОВИ

Д. МЕШИЋ

Ст. НОВАКОВИЋ

ДРАГ. МИЛУТИНОВИЋ

**САСТАНЦИ**  
**СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА**

*од 13 Јуна 1877 до 18 Јуна 1878 године.*

~~~~~

**I**

**У одбору за науке природне и математичке.**

*Састанак 23 Јуна 1877.*

Председава Е. Јосимовић, бележи Д. Стојановић. Чланови :  
Љ. Ивановић, С. Здравковић, Ј. Драгашевић, С. Пантелић, М. Пет-  
ковић, К. Алковић, Д. Нешић, С. Лозанић, Љ. Клерич, К. Црно-  
горац, Др. Валента.

Бр. 1.

Професор Дим. Нешић сасиштава друштву своје студије о  
квадрату круга под насловом : „Покушај квадратуре круга“.

На овом састанку није се могло свршити предавање са ве-  
личине сама предмета, с тога одсек одлучује, да се предавање  
продужи 25 ов. месеца.

*Састанак 25 Јуна 1877.*

Председава Е. Јосимовић, бележи Д. Стојановић. Чланови :  
Љ. Ивановић, Ј. Драгашевић, С. Пантелић, К. Алковић, Д. Нешић,  
Д. Стојановић, С. Лозанић, Љ. Клерич, К. Црногорац, др. Валента,  
Ф. Хоџман.

По одлуци отсека професор Е. Јосимовић замењује председ-  
ника с тим да га замени и на првом састанку управе.

Расправа г. Нешића може се у главном свести на ово :

1. Кратак али прецизан нацрт досадањег рада о квадратури круга.

2. Потпуну и научно вешто изведену дискусију у конструкцији влака  $\varrho = \frac{\sin \varphi}{\varphi}$ , на који је наишао г. професор Клерих при одређивању тачака тежишта кружних лукова.

3. Извод особитих, оригиналних начина за конструкцију тангената, не само на овај, него и на друге влакове.

4. Примену овога влака на ректификацију и квадратуру круга.

Отсек налазећи да је рад г. Нешића оригиналан и да је заиста од веома големе добити за науку и општу литературу, прими га с хвалом и одлучује :

1, Да се расправа штампа у друштвеном органу.

2, Да се о друштвеном трошку одштапају две засебне брошуре у француском и немачком преводу, како би овај веома интересантан рад приступнији био и осталом научном свету.

3, Да се писац за чланак и преводе награди отсеком са 100 дуката цес.

#### *Састанак 18 Марта 1878.*

Председава Д. Нешић, бележи секр. М. Кујунџић. Чланови : др. Ј. Панчић, Љ. Клерих, Д. Стојановић, К. Пригорац, К. Алковић.

Бр. 1.

Секретар подноси прилог ред. члана Ј. Мишковића „Опис књажевачког округа са картом“. Одређују се за оцењаче чланови Ј. Драгашевић, К. Алковић и Д. Стојановић.

## II

У одбору за науке философске и филолошке

#### *Састанак 11 Новембра 1877.*

Председава Ј. Бошковић. Бележи Кујунџић. Чланови : Ст. Новаковић, М. Ђ. Милићевић, М. Ракић.

## Вр. 1.

Члан Ст. Новаковић чита своју расправу „Где су се почеле штампати књиге новије српске књижевности и штампани буквари за Србе од 1727 и 1734“. Одлучено да се штампа у Гласнику и награди са 8 дуката од табака.

## Вр. 2.

Члан Стојан Новаковић подноси своју библиографију за годину 1876. Прима се за друштвени „Гласник“.

И пошто Новаковић изјави да због премештаја из народне библиотеке београдске не може више бавити се потпунијим прибирањем нове грађе библиографске, на понуду одбора прима се овога посла члан друштвени Ј. Бошковић.

## Вр. 3.

Одбор налази да би добро било да се у друштвеном органу наштампају животописи умрлих чланова друштвених, као што су их они сами написали и друштву предали. Преглед и уређење ових автобиографија поверава се члану Стојану Новаковићу и Ј. Бошковићу.

*Састамак 22 Марта 1878.*

Председава Ј. Бошковић, бележи М. Кујуновић. Чланови: Ст. Новаковић, М. Ђ. Милићевић, Ст. Д. Поповић, М. П. Шанчанин.

## Вр. 1.

Ст. Новаковић, редовни члан друштва, чита своју расправу „Акценти трговинског јеванђеља од 1512 године“, прилог к испитивању акцентуације, правописа и језика старих штампаних књига бугарско-румунских, а паралела к истраживању о акцентима старих српских штампаних књига црногорских и млетачких у Гласнику XLIV.

Одлучено је одмах да се ова расправа штампа у друштвеном Гласнику и награди са 8 дуката ћесар. од штампаног табака.

## Бр. 2.

Исти члан чита „Приповетку о Александру Великом у старој српској књижевности“ критички текст с расправом.

Одбор одлучује да се ово штампа као засебна књига у II. одељку Гласника и награди са 6 дуката бес. од табака, узимљући једно на друго и расправу и текст.

## Бр. 3.

Члан М. Ђ. Милићевић приноси као грађу за историју српске цркве 2 синџелије проти М. Гучанину и 1. синџелију попу Миловану Протићу, којима се потврђује да је епископска столица докда била у Ужицу.

Прима се са хвалом и ставља се у друштвени архив.

*Састанак 6 Маја 1878.*

Председава Ј. Бошковић, бележи М. Кујунцић. Чланови: Др. Дим. Матић. Ст. Новаковић, А. Васиљевић, С. Сретеновић, Ст. Д. Поповић.

## Бр. 1.

Редовни члан друштвени Илар. Руварац шаље преко члана Ст. Новаковића своје „Прилошке к објашњењу извора српске историје“. Пошто су ови прилошки у седници прочитани, одалучено је да се печатају у друштвеном „Гласнику“ и награде са 10 дуката од штампана табака.

## Бр. 2.

Дописни члан Иван Јастребов шаље „Препис хрисовуље на Цетињу о манастиру Св. Николе на Врањини“. Одалучено да се штампа у друштвеном „Гласнику“ са благодарношћу.

## Бр. 3.

Редовни члан Милош Милојевић, шаље „Препис животописа бив. наших Архиепископа“ који је препис према рукопису прошлог века нађен у Пећском манастиру.

Да се даде на оцену члановима Ј. Бошковићу и Ч. Мијатовићу.

## Бр. 4.

Пошто се увидела јака потреба уређенога списка о свему што је до сада у „Гласнику“ печатано, одлучено је да се предложи Управи Српског Ученог Друштва да се постара да уз неде сету књигу „Гласника“ изради се регистар свега што је у тих 50 књига наштампано.

## Састанак 8 Јуна 1878

Председава Ј. Бошковић. Вележи М. Кујунџић. Чланови: Ст. Новаковић, М. Ђ. Милићевић, С. Сретеновић, М. П. Шанчанин. Стеван Д. Поповић.

## Бр. 1.

Редовни чланови: Ст. Новаковић, Милићевић. и Ј. Бошковић подносе овај предлог:

„С обзиром на члан 6 уређења Српскога Ученог Друштва потписани имају част предложити за дописне чланове ниже именовану господу:

1. Исмаила Ивановича Срезњевског, оседелог у служби руске и словенске науке професора и академика петербуршког, који је, необјашњивим случајем, остао до сад непочаствован избором у чланство Српског Ученог Друштва. Његове симпатије према српском народу, према правцу новије српске књижевности, које је оцу, Вуку Ст. Караџићу, он најтоплију биографију написао. Његови труди око издавања и описивања српских књижевних старина — чине излишним свако даље образлагавање.

2. Алереда Рамбо, професора факултета у Наиси, једнога од најзнатијих словениста у Француској. Његова су дела:

1. L'empire grec au dixième siècle. Constantine Porphyrogénète. Paris, 1870.

2. La Russie épique. Étude sur les chansons heroïques de la Russie. Paris, 1876.

3. Histoire de la Russie depuis les origines jusqu'à l'année 1877. Paris 1878.

Осим ових већег опсега дела писац је писао и мањих чланака о словенским стварима. У почетку првога рата нашег штампанао је у познатом часопису *Revue des cours scientifiques et*



*littéraires* чланак, у ком је мало обавештеној публици западној објашњавао тежње нашега народа. У прошлој години спремао је ред лекција о нашој историји за публику у Нанси.

3. Др. Грегора Крека професора словенистике на универзитету у Градцу, књижевника словенског, који се опсежним немачки писаним пословима о словенским старинама у новије време на далеко спомиње. Његови су послови:

1. Ueber die Wichtigkeit der slavischen traditionellen Literatur als Quelle der Mythologie. Wien 1869.

2. Beiträge zur slavischen Mythologie. Veles, Volos und Blasius, у Јагнџевом Archiv für slav. Philologie. I. 1. и

3. Einleitung in die slavische Literaturgeschichte und Darstellung ihrer älteren Perioden. Erster Theil. Einleitung in die slavische Literaturgeschichte. Gratz 1874, којим је делом писац свој научни глас основао.

4. Др. Константина Јос. Јиречка, који је поименце наш народ многим научним трудом већ задужио, и по плодности својој задуживаће га и у напредак, пошто му је круг радње историја јужних Словена. Главна су његова дела:

1. Библиографија бугарска. У Бечу 1872.

2. Историја Бугарска, штампана најпре чешки, по том немачки, а сад се штампа и превод руски. Кратак извод и на српском је језику изашао трудом дра. Милана Савића у Новом Саду, пре краткога времена.

3. Die Heerstrasse von Belgrad nach Constantinopel und die Balkanpässe. Prag 1866.

4. Типик св. Саве за Студеницу у Гласнику XLI, где је писац и увод српски сам својом руком написао.

Осим ових већих послова писац обделава исто поље у ситуацијим расправама, и има неколико година, како је тако рећи стајан извештач о српским важнијим књигама У Часопису чешког музеја, где је већ његовим трудом многа лепа реч речена о нашем народу и његовој књижевности.

А с обзиром на члан 7 потписани предлажу за почаснога члана

Г. В. П. Хаждеа румунског професора универзитета и ђенералног директора архиве у Букурешту, заслужнога за лингвистику и историју румунску. Одлучено да се овај предлог упути управи ради даљег поступка.

## Бр. 2.

Председник одбора г. Ј. Бошковић јавља да се навршило две године од како је он изабран за председника овог одбору, те по закону мора да се бира друго лице за председника. Изабран би за председника одбору г. Ст. Новаковић.

## III

## У одбору за науке друштвене и историјске

*Састанак 6 Септембра 1877*

Председава Ст. Бошковић, бележи Мил. Кујунџић, чланови :  
Арх. Н. Дучић, Мил. Ђ. Милићевић, Панто Срећковић, Г. Гершић,  
Гав. Витковић, Милош Зечевић.

## Бр. 1.

Редовни члан Јов. Мишковић подноси друштву своју, „Грађу за новију историју Србије“ са шест цртежа бојишта српских у почетку овога века. За референте овог рада одређују се чланови : Н. Дучић и Н. Срећковић.

## Бр. 2.

Ред. члан П. Срећковић чита од путничких описа својих II слику : Породична гробница Мрњавчевића. После подуже дебате одлучено би да се штампа у „Гласнику“ као и прва слика, а тако и награди.

## Бр. 3.

Стојан Обрадовић, пензионисани председник суда, шаље друштву 19 свезака своје ратне хронике данашњих дана у стиховима. Пошто овако набирчење свакојаким вести из новина не само да не спада у научан рад, него је и већином противно истини, то се овакав посао није ни узео у озбиљан претрес, него ће се просто вратити шаљоцу.

*Састанак 24 Децембра 1877.*

Председава Ст. Бошковић. Бележи М. Кујунџић. Чланови : Н. Крстић, Љ. Каљевић, Ч. Мијатовић, Ђ. Павловић, Г. Гершић, М. Зечевић.

## Бр. 1.

Члан Г. Гершић чита продужење своје расправе „Територијалне промене и национална мисао“ : „Национално начело у 19 веку, а посебнице његов одношај према праву народног самоопредељења“.

Одлучено да се штампа у „Гласнику“ и награди одсеком за 35 дуката ћесарских.

*Састанак 1 Априла 878.*

Председава Ст. Бошковић, бележи М. Кујунџић. Чланови : А. Васиљевић, М. Ђ. Милићевић, Чед. Мијатовић, Арх. Н. Дучић, Др. Н. Крстић, Наст. Петровић, М. Зечевић, Г. Гершић.

## Бр. 1.

Доп. Члан И. Јастребов, руски консул, преко г. Митрополита шиље своје „Податке“ за историју српске цркве (VI, VII, VIII, IX) са два фотографска снимка, даље : „Велешке односно имена Црне горе“ и „Пренис Христовуља на Цетињу о манастиру св. Николе на ост. Врањини“.

Прва два чланка упућују се на оцену члановима Ч. Мијатовићу и Н. Дучићу, а трећи чланак упућује се у одбор за науке етнологске.

## Бр. 2.

Канд. каноничког права Радослав Радић, шиље расправу своју „Флорентински сабор и сајуз (унија)“ за штампање у Гласнику. Даје се на преглед члановима : Ст. Бошковићу, и Ал. Васиљевићу.

## Бр. 3.

П. Ј. Савић шиље на штампање своју расправу „Кратки преглед казнене процедуре, стране и наше.“ Упућује се на оцену члановима : Др. Н. Крстићу, и Ст. Вељковићу.

## Бр. 4.

И. Павловић, шиље своју расправу „Хронолошко бележње Св. Саве о Стевану Немањи“. Даје се на оцену члану М. Ђ. Милићевићу, и из другога одбора члану Ст. Новаковићу.

*Састанак 10 Јуна 1878.*

Председава Ст. Бошковић. Бележи Мил. Кујунџић. Чланови: М. Ђ. Милићевић, Др. Н. Крстић, Арх. Н. Дучић, Г. Гершић, Г. М. Витковић, М. Зечевћ.

## Бр. 1.

Чита се реферат члана Дра. Н. Крстића, о „Кратком прегледу казнене процедуре стране и наше“. Пошто други референт др. Ст. Вељковић, јавља да због званичних послова не може да прегледа рукопис, и пошто др. Крстић разлаже да је питање ово израђено у тако кратким цртежима и тако журно, да ни један део није исприљен како се тражи од научне расправе, одбор одлучује да се овај спис врати писцу ради употребе.

## Бр. 2.

Чланови: Ст. Бошковић и А. Васиљевић, дају писмен извештај о рукопису „Флорентински сабор и сајуз (унија)“. Референти наводе да би расправа под овим насловом занимљива била кад би била израђена са вишег научног гледишта и критичким методом, но писац је узео само догматичку страну, па и ако се служио бољим изворима израдио је ствар једнострано, и језик му је врло слаб. Одбор на то одлучи да се овај спис не може примити у друштвени орган.

## Бр. 3.

Председник одбора јавља да је истекао законити рок његовом председништву, и да се према закону мора изабрати друго лице. Одбор изабра себи за председника дра. Н. Крстића.

## IV

## У одбору уметничком.

*Састанак 27 Октобра 1877.*

Председава Драг. Милутиновић, бележи М. Валтровић. Члан Никола Марковић.

## Бр. 1.

Изасланици Срп. Ученог Друштва за снимање уметничких старина по Србији подносе одбору извештај о раду свом овогодишњем заједно са цртежима које су израдили.

Одбор је саслушао извештај, прегледао цртеже, изјавио своје потпуно задовољство са успехом у раду и жели да се исти рад као и досад настави и даље. Одлучује даље да се извештај штампа у Гласнику.

## Бр. 2.

На предлог председника да се у Гласнику штампа говор М. Валтровића приликом овогодишњег излога цртежа од уметничких споменика у Србији,

Одбор потпуно усваја исти предлог.

*Састанак. 1 Јуна. 1878.*

Председава Драгутин С. Милутиновић, Бележи М. Валтровић.  
Чланови: Никола Марковић, Милан Кујунџић.

## Бр. 1.

На позив председника да се приђе избору нових чланова, сва тројица чланови предлажу за дописног члана одбора уметничког г. Новака Радонића живописца у Мољу у Бачкој.

Усваја се.

## Бр. 2.

Председник даље предлаже за дописног члана г. Световара Ивачковића, архитекта у Панчеву.

Усваја се.

## Бр. 3.

Председник јавља да је 14 Маја о. г. држан излог свију досад снимљених уметничких црквених старина и да је излог отворен говором, за који пита да ли да се као и досадашњи том приликом држави говори, штампа у Гласнику?

Реши се да се говор тај штампа у друштвеном органу.

## Бр. 4.

Како се приближује време које су изасланици Срп. Уч. Друштва за снимање српских уметничких црквених старина до сад употребљавали на тај рад, председник пита да ли тај посао и ове године да се продужи.

Реши се да се тај рад продужи и ове године и да се управа умоли да спреми изасланицима у своје време сва потребна средства и препоруке.

## V

## Управа Српског Ученог Друштва.

*Састанак 30 Јуна 1877.*

Председава члан Ј. Бошковић, бележи Дим. Стојановић, чланови: Е. Јосимовић, Ст. Бошковић, Драг. Милутиновић.

## Бр. 1.

Председник јавља, да се г. професор Даничић прима председништва. Одбор прима к знању.

## Бр. 2.

Пошто ће нови председник друштва дуже времена одсуствовати, одбор одлучује, да га према 26. члану пословника заступа за све време најстарији члан у одбору Јов. Бошковић. Исто тако да секретара заступа привремено члан Дим. Стојановић.

## Бр. 3.

Члан Е. Јосимовић јавља, да је одсек јестастовенички и тематички прегледао расправу члана Дим. Нешића: Покушај о ква-

дратури круга и одлучно, да се штампа у Гласнику и у две засебне брошуре у француском и немачком преводу и да се писац награди за чланак и преводе са 100 дуката цес. Одбор усваја предлог с тим, да се сваки превод штампа у 200 екземплара.

Бр. 4.

Због одсуства секретара а по молби члана Драгутина Милутиновића одбор одлучује, да председништво нарочитим актом издејствује код г. министра финансије потребан кредит за снимање архитектонских и живописних старина наших на личност члана Драг. Милутиновића.

Бр. 5.

На молбу г. Мил. Стокића професора богословије одбор одлучује, да председништво извести г. Стокића о његову преводу Мајковљева списа: Порота код јужних Словена, и да с преводом поступи онако како је у друштву наређено.

Бр. 6.

По молби Нв. Павловића одбор одлучује, да се у одређеној награди од табака за његов рад: Житија краљ српских, разуме и предговор и садржај.

*Састанак 5 Децембра 1877.*

Председава заменик предс. Ј. Вошковић. Бележи секретар Милан Кујунџић. Чланови: Д. Нешић, Драг. Милутиновић.

Бр. 1.

Одобрава се одлука одбора за науке друштвене да се штампа и награди Срећковићева „Породична гробница Мрњавчевића“.

Бр. 2.

Одобрава се одлука одбора за науке философске и филолошке о штампању и награди Новаковићеве расправе „Где су се почеле штампати књиге новије српске књижевности“ и „Библиографија за годину 1876“.

## Бр. 3.

Одобрава се одлука одбора уметничког да се штампа извештај члана Драг. Милутиновића о летошњем снимању старина архитектонских и живописних.

## Бр. 4.

Г. Николи Арсенивићу издаје се 25 дуката ћесар. у помоћ за снимање народног ношња по Србији на путу који ће уз војску сада предузети.

## Бр. 5.

Да се јави одбору за науке друштвене и историјске да позове своје чланове г. г. Срећковића и Гершића да дају оцену о расправи г. Стокићевој „о пороти“ или да рукопис врате.

*Састанак 2 Јуна 1878.*

Председава заменик председника Ј. Бошковић. Бележи секретар М. Кујунџић. Чланови : Ст. Бошковић, Драг Милутиновић.

## Бр. 1.

Секретар јавља да је Његова Светлост потврдила измене и допуне уређења друштвенога, што су одлучене на скупу друштвеном 12 Јуна 1877 и предлаже да се овако измењено уређење штампа посебице и разда г. г. члановима. Усваја се.

## Бр. 2.

Како је наступило доба у које се обично држи годишњи скуп друштвени, то се одређује дан 18 Јуна за овогодишњи скуп.

*Састанак 17 Јуна 1878.*

Председава члан др. Н. Крстић. Бележи секр. М. Кујунџић. Чланови : Ст. Новаковић, Д. Нешић, Драг. Милутиновић.

## Бр. 1.

Пошто је досадањи заменик председника иступио према закону из одбора, то се одређује за заменика председнику на главном скупу др. Ннџ. Крстић.



## Бр. 2.

Секретар јавља да одбор за уметност предлаже за дописне чланове Новака Радонића и Светозара Ивачковића а одбор за науке философске и филолошке : за дописне чланове : Исмаила Ивановића Срезњевског, Алфреда Рамбо-а, Грегора Крека, дра Константина Јиречека, а за почасног члана Б. П. Хажде-а.

Управа одобрава да се овај предлог изнесе пред главни скуп.

## Бр. 3.

Секретар саопштава управи које су књиге дошле друштву на поклон или у замену :

Од пок. Јов. Гавриловића на поклон 164 разних књига.

Од министарства правде : Зборник закона и уредаба, 3 књ.

Од бечке академије знаности : Sitzungsberichte der kaiserl. Akademie der Wissenschaften, mathematisch-naturwissenschaftlicher Classe, Jahrgang 1877. — Band 76. I. Abthel. I—V. — II. Abth. II—V. Heft. — III. Abth. Heft I—V. — Band 77, I. Abth. Heft I—IV. — II. Abth. Heft I—III. — Philosoph.-historische Classe, Jahr 1877. Band 88. Heft I—III. — Band 89. Heft I—II.

Од бечког географског друштва : Mittheilungen der k. k. geographischen Gesellschaft. Wien 1877.

Од царске академије наука : Записки, томъ 28. кн. II, томъ 29. кн. I—II. — 30. кн. I—II. — 32 кн. I. — Петроград 1877.

Од московског правничког друштва : Юридическій Вѣстникъ, Феврѣль. Москва 1878.

Од московског археолошког друштва : Древности, труды московскаго археологическаго общества. Томъ VII, выпускъ II и III. Москва 1877 год.

Од московске духовне академије : Указатель для обозрѣнія московской патриаршей библиотеки. Москва 1858.

Указатель для обозрѣнія московской патриаршей ризницы. Москва 1863.

Палеографическіе снимки съ греческихъ и славянскихъ рукописей московской библіотеки, VI, XVII. Москва 1863.

Од Југословенске академије знаности и умјетности : Rad, knj, 41—44. Zagreb 1877 год. — Starine, knj. X. Zagreb 1877.

Од маџарске академије знаности у Пешти: Magyar Történelmi Emléket, kötet 14, 21, 25, 28, 29. — A magyar tudományos akad. évkönyvei köt. I—VIII. B.-Pest 1877.

A mag. tud. akad. Rendeletéből Ertesítője 1876, 1877 г. B.-Pest 1877 г.

II. Rákóczi Ferencz levéltára III. V.

Magyar történelmi Tár. XXII—XXIV. B.-Pest 1877.

Archaeologiai közlemények. I—V. 1877.

Archaeologiai bizottsága II. fűs. — 1877.

Ertekezések a történelmi tudományok köréből. 1875, 1876, 1877 и 1878 год.

Archaeologiai Ertesítő. X. XI. B.-Pest 1877 год.

Kortan hazai történelmükhöz alkalmazva. B.-Pest 1877.

Од писца: Kratka katehetika za bogoslovske zavode i preparandije, od Dr. Martina Stiglić. Kraljevci 1877.

Од писца: *Περὶ Βλοσσιου καὶ Λιοφανουης ερευναι καὶ εἰκασται Μαρχου Ρενιερх*. Атина 1873.

Од издавача: Пјсни и стихотворенія Н. С. Стомболова. Букурешъ 1877 г.

Од писца: Соколъ, сборникъ отъ разни списанія за прочитане, отъ Л. Каравеловъ, књ. I. Букур. 1875.

Од преводиоца: Историја војничке крајине (1538—1873) по изворима и изворним делима написао Ф. Ваничек, превео Мил. Ј. Шимић. Књ. I. Земун 1877 г.

Од писца: Писмотъ на др. Ф. Ригера до И. С. Аксакова и отговорот на послѣдніят, отъ Л. Караволова. Букур. 1877 г.

Од писца: Кридическія монографіи и ислѣдованія, Алексан. Любавскогъ. Томъ IV. Петроград 1876 г.

Од уредништва: Орао, велики илустровани календар за 1878 год. Уредио Ст. В. Поповић. Нови Сад 1877 год.

Од уредника: Шумадија, лист за политику, науку и књижевност. Година I. Уређује Дим. Алексијевић. Београд 1876 год.

Од уредништва: 2-го приложение къ журналу „Гражданинъ“. Петроград 1876 год.

Од уредништва: Тежак, илустровани лист за пољску приреду. Год. VIII. Београд 1875—76 год.

Од писца: Anecdota Palaeopolonica, Dr. A. Kalina. Петроград 1877.

Од писца : Pravidla prislovi a povedeni. Antonin Rybicka. Праг 1872 год.

Од издавача : Правила православне цркве, српски превод с тумачењем од Николе Милаша II, III. Задар 1873, 1877.

Од издавача : Једна јунакиња из француске револуције, превела Милица Тодоровићка, издао М. Грабовачки. Земун 1877.

Од издавача : Честитка за нову годину 1877. Издао Милош Грабовачки. Земун 1877.

Од писца : De fontibus apud veteres criptores, qui ad saugomatarum res pertinent. Antonius Kalina. — Halis saxonum 1873 год.

Од писца : O liczebnikach w jezyku staropolskiem. Antoniego Kalina. Петроград 1876.

Од писца : Fauna Kornjašab Trojedne kraljevine, napisao Dr. Josip Krasoslav Schlosser Klekovski. Svezak prvi. Zagreb 1877 год.

Од писца : Literarische Berichte aus Ungarn I. Bd, Heft I—IV. — Paul Hunfalvi. B.-Pest 1877.

Од природничког друштва у Шербурпу : Comte rendu de la séance extraordinaire tenue par la Société le 30 décembre 1876. a l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de sa fondation. Cherbourg 1877.

Од црквене карловачке општине : Успомена на светковину у славу стогодишњице Лукијана Мушицког. Н. Сад 1877 г.

Од издавача : Narodni koledar novi i stari za 1878 god. izdao Mate Nekić. Zadar 1878 год

Од директоријата : Програм српске православне велике гимназије карловачке за школску годину 1877. — Год. XXV. Књ. XVI. Н. Сад 1877. год.

Извештај о српској великој гимназији у Новом Саду за школску годину 1876—7. Н. Сад 1877 г.

Извештај о православном богословском училишту у Срем. Карловцима за школску год. 1876—7. Н. Сад 1877 г.

Све ово прима се с хвалом.

**ГЛАВНИ СКУП  
СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА**

18 јуна 1878 год.

Председава члан управе др. Ник. Крстић.  
Бележи секретар Милан Кујуњић.

Бр. 1.

Пошто се председник друштва др. Ђ. Даничић у Загребу бави уређењем великога речника, заменик председников др. Н. Крстић поздравља скуп, напоменувши изванредне политичке прилике овогодишње, у којима је ваљало да прихвати борбу цео народ и књижевни и некњижевни, те исказавши наду да ће и Учено Друштво дочекати срећније дане, јер је ту место на коме се могу ујединити све умне снаге народне, јер је ту поље на коме могу развити рад и људи који су иначе разнога правца у животу, јер и противна мишљења расчишћавају појмове и чине да истина изиђе на видик.

За тим обзнани промене у управи ове године.

Бр. 2.

Секретар прочита извештај о радњи и стању Српског Ученог Друштва у минулој години.

Извештај прима се на знање.

## Бр. 3.

Комисија одређена за преглед рачуна друштвених извештава годишњи скуп да је прегледала и с докумен-  
тима поредила рачуне прошле године и да је нашла да  
су тачни и уредни.

На предлог заменика председн. бира главни скуп у  
комисију за преглед рачуна овогодишњих чланове г. г.  
М. Петковића, С. Лозанића и Љ. Клерића.

Они ће потписати и протокол овог скупа.

## Бр. 4.

Члан друштва г. А. Васиљевић изјављује да он као  
министар просвете и црквених дела има да исказе при-  
медбу о једној тачци у новом устројству друштвеном за  
које се у извештају спомиње да је ове године добило нај-  
вишу потврду. Примедба се тиче члана 8-ог. Г. А. Ва-  
сиљевић вели: да он тај члан не одобрава, ако се разуме  
у ономе смислу у коме је стилизован у закону. Само у  
случају кад у коме одбору има већ 30 чланова па је по-  
треба да се изабере који нов члан, али се према попу-  
њеном броју чланова то не би могло по закону учинити,  
само у таквом случају могло би доћи до премештаја ре-  
довних чланова у почасне. Иначе никако. Јер, прво „иг-  
норирала“ би се — друкчијим вршењем ове тачке —  
заслуга, ради које су чланови једном изабрати, и нема ни  
једног који неће ма кад малаксати, а друго, претворила  
би се вршењем ове тачке „почаст“ у казну. С тога позива  
г. А. Васиљевић Српско Учено Друштво да и оно тачку  
8-му објасњава тако како је објаснио он кад је предложио  
да измене у устројству друштвеном добију највишу по-  
тврду.

Заменик председника др. Ник. Крстић опажа да је  
ова изјава г. А. Васиљевића нов предлог, који није на

дневном реду. Ни г. Н. Крстић није био за то да тачка 8-ма уђе у устројство друштвено, али кад је већ друштво друкчије одлучило и ова тачка постала закон, онда је Управи дужност да закон савесно брани. Одбори раде самостално. Садањи чланови скупа немају право да везују одборе тумачењем које је на супрот закону, него се може донети предлог за измену закона, па и то би требало чинити тек онда кад се доиста у пракци појаве тешкоће које би биле незгодне.

Члан г. Н. Дучић напомиње да је и он био у комисији која је ново устројство предложила. Неучествовање неких чланова у раду друштвеном сметало је редовном послу. Та је незгода изазвала члан 8-ми. Па ни друштво наравно, не ће чинити никакве употребе од ове тачке, него само у случају кад се појави крајња сметња.

Секретар г. М. Кујунџић износи на видик разлику између разлагања г. Дучићевог и г. министровог. Први говори о штедљивом вршењу члана 8-ог у устројству друштвеном, а други говори изрично о неком испуњеном броју чланова и како ће се бирати нови чланови кад је законити број већ потпун, па само у таквом случају мисли да се може употребити одредба члана 8-ог. На против, смисао и реч закона са свим је друкчија. Друштво хоће да у одлукама одборским престане свака случајност, да не одлучују један пут једни а други пут са свим други чланови, него да они чланови, који неће или не могу више да учествују у редовном раду друштвеном, добију своје достојно место, те да не долазе у незгодну борбу са својом дужношћу. А кад г. министар већ једном признаје згodu: да се и заслуга „игнорује“ и почашћу могу да „казне“ чланови онда кад их има доста, од куд на један мах незгоде баш онде где се не истискују стари чланови само с тога да новима место устуне, него где се према самој

природи њиховој, према склоностима њиховим и према послу даје могућности да и сами заузму достојно место, на коме не ће заслуге своје непрестано потирати невршењем нових дужности. Ово је смисао закона већ потврђенога и само новим предлогом о измени његовој може се тај потврђени закон довести у склад са тумачењем госп. министра.

Члан г. Ст. Новаковић обрће пажњу скупа на начелно питање које се овде на среду истакло. То је питање: ко тумачи закон? И шта је то тумачење закона? Зна се, да онај који врши закон тај га тим вршењем у исто време и тумачи. Тумачи ли га пак противно ономе што закон хоће, онда то није тумачење но невршење закона или измена закона. На коју се од ових поставака ослонио г. Васиљевић? Ни на једну. Никакво питање које се тиче члана 8-ог није изнесено на среду, па да се у вршењу овога појави начин тумачења г. Васиљевића. Нити је друштво почело вршити овај закон противно смислу његовом, нити оно само тражи каква тумачења у надзорне власти. Г. Васиљевић дакле тумачењем својим не излази овде ни као члан друштва ни као министар просвете. Министар може одрећи предлог за потврду каквог закона. Али он нема право да пред највишим местом тумачи закон друкчије него онако какав је он, нити може тражити да се закон врши по онаквом тумачењу, које у самој ствари није тумачење но укидање закона. Госп. Васиљевићу дакле остаје само двоје: или да се послужи правом као и остали чланови, па да донесе предлог за измену члана 8-ог, или да изванредним мерама власти устане против оног устројства друштвеног, које је он сам пре месец дана потврдио.

Члан г. Ст. Бошковић разлаже да није згодно мењати законе док се у пракци не види њихова вредност.

Ваља оставити времену да оно покаже хоће ли бити штете или добра од извеснога чланка у устројству друштвеном. А док се закон не промени донде му се не може дати друго какво тумачоње но оно које је у ствари и које и у највишим судовима у земљи врши се практиком дотле док се закон не истумачи друкчије законодавном влашћу.

Члан г. Ч. Мијатовић пита, је ли г. Васиљевић поднео своју изјаву као члан друштва или као члан владе? И је ли ова ствар на дневном реду или није? Тек ако се одлучи да може сада бити дискусије о овоме, он би имао да поднесе предлог један те да се измири ова ствар.

Г. А. Васиљевић тражи да се одустане од дебате. Он вели да је изјавио како жели да се тумачи члан 8. у устројству друштвеном. А ако је друштво другчијега мишљења, — онда ће и он потражити другога изласка.

Члан г. Јефрем Грујић напомиње, да је г. Васиљевић стављен био у ту незгоду: да као члан друштва или саветује потврђење новог устројства или да га одрекне друштву. Не желећи према друштву да дође у овај последњи положај, он је предложио да се закон потврди, али да приликом скупа друштвеног позове друштво да чланак 8. истумачи другим начином. Пошто је се о овоме већ саслушало друштво, то не остаје ништа друго него да се пређе даље на посао.

Пошто се још говор повео о стилизацији преласка на дневни ред, одлучи се: да друштво не налази да је потребно за сад да улази у тумачење свога новог устројства а г. Министру остаје право да чини даље кораке.

После свршенога гласања г. заменик председника по саизволењу скупа допустио је реч члану г. Милораду П. Шапчанину који је, вели, накнадно устао да објасни: зашто је г. министар учинио своју изјаву. Он је учинио за то, што уз писмо Српског Ученог Друштва којим се преко



министарства просвете тражила потврда новом устројству није за сваки чланак у једно написана и мотивација за што се тај чланак мења, па је према томе и г. министар морао сам на себе да узме тумачење нових чланака.

Секретар г. Милан Кујунџић опомиње г. Милорада Шапчанина да загледи у друштвени „Гласник,“ где је уз предлог комисије печатана и мотивација за што се траже нове измене и тај је Гласник био у рукама свих чланова у Београду много пре него што је од г. Министра тражена писмена потврда новог устројства, у ком је тражењу јасно напоменут дух и правац садањих измена. Па не само то, него је протокол главног скупа, на коме се одлучивало о посебним чланцима новог устројства изведен потпуно онако како наређује пословни ред и у том протоколу јасно стоји: да је и г. Васиљевић при одлучивању о чланку 8-ом учествовао у дебати! Од куда се дакле у министарству просвете није знало за смисао тога чланка? Зар таква очигледност потребује туђег тумачења? Секретар као члан управе одбија од управе оваква подметања.

#### Бр. 4.

На предлог посебних одбора управа износи пред главни скуп имена оних научника за које мисли да су достојни да им се покаже почаст избором у чланство Српског Ученог Друштва. И једногласно бише изабрани:

За почасног члана: г. В. П. Хажде.

За дописне чланове:

г. Исмајил Ивановић Срезњевски,

г. Новак Радонић,

г. Светозар Ивачковић,

др. Константин Јиречек,

г. Алфред Рамбо,

г. Грегор Крек.

Бр. 6.

За председника друштву на годину дана избира се  
г. професор велике школе, др. Јосиф Панчић.

ОБЛАШТЕНИ ПОТПИСНИЦИ

РЕДОВНИ ЧЛАНОВИ СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА

Михаило Петковић.

Сима Лованић.

Љубомир Јлерић





This book should be returned to  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred  
by retaining it beyond the specified  
time.

Please return promptly.

**HAUSE**  
**RECEIVED**  
JUN 16 1979

